

PURCHASE

SĀRA'TTHA-PPAKĀSINĪ
SANYUTTA-NIKĀY'AṬṬHAKATHĀ
OF
BUDDHAGHOSĀCARIYA

PURCHASE

Pali Text Society

TEXT SERIES No. 118

SĀRATTHA-PPAKĀSINI

BUDDHAGHOSA'S COMMENTARY ON
THE SAṆYUTTA-NIKĀYA

EDITED BY

F. L. WOODWARD, M.A

VOL I.

ON SAGĀTHĀ-VAGGA

Published by

THE PALI TEXT SOCIETY, LONDON

Distributed by

ROUTLEDGE & KEGAN PAUL LTD.

LONDON, HENLEY AND BOSTON

1977

First published 1929

Reprinted. 1977

P

14.3823

595 A.A.A.W

V.1.

ISBN 0 7100 8688 1

© Pali Text Society

GLW 08/1980

THE ASIATIC SOCIETY
CALCUTTA 700016

Acc

49382

Date

17.11.88

C 6630

PRINTED IN GREAT BRITAIN BY

UNWIN BROTHERS LIMITED,

THE GRESHAM PRESS, OLD WOKING, SURREY, ENGLAND

A MEMBER OF THE STAPLES PRINTING GROUP

PREFACE

IN this edition of *Sārattha-ppakāsinī*, Vol. I, I have used the following abbreviations :

A. The palm-leaf MS. in Sinhalese script at the Adyar Oriental Library, Madras. This is clearly written, but carelessly copied. It is evidently derived from G. I made a transcription of most of it when I was in charge of the library, 1922-1925, and noted the readings of the rest.

B. Burmese readings. In this volume I have not had any Burmese MSS., but have noted readings from them in the Sinhalese editions.

C. The unfinished Sinhalese printed edition by Vajirasara and Ñāninda Theras (Colombo, Mutwal, 1900-1911). It ends in the middle of the Commentary on S. iv. The book is very scarce. I am indebted to Mr. P. D. Ratnatunga of Colombo for the gift of his own copy, of which he transcribed pp. 246 to the end very carefully for Mrs. Rhys Davids, when she was translating *Sagāthā-Vagga* (*Kindred Sayings*, Vol. I) about 1915. Vol. I of this edition, which I do not possess, was edited, I believe, by P. Vimalabuddhi Thera about 1898.

C₁. The Simon Hewavitarne Bequest edition of 1924, Vol. I, revised and edited by Widurupola Piyatissa Mahāthera, who finished the work on this volume begun by the late Ven. Bihalpola Sri Devarakkhita and revised by the late Ven. Sri Ñānissara of Colombo, both dying before its completion. In this work I have found good scholarship and several valuable suggestions for readings in corrupt passages, which I have generally adopted. It is a great improvement on C.

D. A transcription of a large part of the Commentary on *Sagāthā-Vagga*, with corrections and various readings, by the late Vilegoda Dhammānanda Thera of Ambalangoda, which was done about 1914.

F.t. The text of Léon Feer's monumental work, the *Saṃyutta-Nikāya*, five vols., Pāli Text Society's edition.

G. A beautifully written palm-leaf MS. in Sinhalese characters, procured for me with much difficulty by my friend Mr. A. D. Jayasundere, Proctor, of Galle, Ceylon. It is very old, and may have been the source of A, which I remember was copied for the late Mrs. Illangakoon of Mātara, who generously presented the whole Tipiṭaka with Commentaries to Colonel H. S. Olcott, President of the Theosophical Society, for the Adyar Oriental Library, Madras, which he founded about 1882. I have found very few errors in it.

S.t. The text in Sinhalese script, pp. 1-540, ending in Book III of *Saṃyutta-Nikāya*, edited by B. Amarasingha Unnanse, Widyaratnakāra Press, Welitara, Ceylon, 1898-1915.

For the Commentary on S. iv (last half) and S. v (now in preparation) I shall use A, G, and a Burmese transcript now being prepared for me by one of my old pupils in Ceylon, Mr. C. J. Ranatunga, B.A., from the dictation of a learned bhikkhu; as well as a Burmese transcript kindly undertaken for me by Professor Maung Tin, of Rangoon University College.

F. L. WOODWARD.

WEST TAMAR,
TASMANIA, 1929.

CONTENTS

	PAGE
PREFACE - - - - -	v
GENERAL INTRODUCTION - - - - -	1
 I. DEVATĀ-SAṆYUTTA-VAṆṆANĀ - - - - -	 4
1. NAḶA-VAGGA - - - - -	4
2. NANDANA-VAGGA - - - - -	29
3. SATTI-VAGGA - - - - -	48
4. SATULLAPA-KĀYIKA-VAGGA - - - - -	54
5. ĀDITTA-VAGGA - - - - -	82
6. JARĀ-VAGGA - - - - -	92
7. ANVA-VAGGA - - - - -	95
8. JHATVĀ-VAGGA - - - - -	97
 II. DEVAPUTTA-SAṆYUTTA-VAṆṆANĀ - - - - -	 103
1. PAṬHAMA-VAGGA - - - - -	103
2. ANĀTHAPIṆḌIKA-VAGGA - - - - -	109
3. NĀNĀTITTHIYA-VAGGA - - - - -	113
 III. KOSALA-SAṆYUTTA-VAṆṆANĀ - - - - -	 129
1. PAṬHAMA-VAGGA - - - - -	129
2. DUTIYA-VAGGA - - - - -	148
3. TATIYA-VAGGA - - - - -	162
 IV. MĀRA-SAṆYUTTA-VAṆṆANĀ - - - - -	 169
1. PAṬHAMA-VAGGA - - - - -	169
2. DUTIYA-VAGGA - - - - -	176
3. TATIYA-VAGGA - - - - -	181
 V. BHIKKHUNĪ-SAṆYUTTA-VAṆṆANĀ - - - - -	 189
 VI. BRAHMA-SAṆYUTTA-VAṆṆANĀ - - - - -	 195
1. PAṬHAMA-VAGGA - - - - -	195
2. DUTIYA-VAGGA (or PAṆCAKA) - - - - -	219

				PAGE
VII. BRĀHMAṆA-SAṆYUTTA-VAṆṆANĀ	-	-	-	226
1. ARAHANTA-VAGGA	-	-	-	226
2. UPĀSAKA-VAGGA	-	-	-	242
VIII. VANGĪSA-THERA-SAṆYUTTA-VAṆṆANĀ	-	-	-	268
IX. VANA-SAṆYUTTA-VAṆṆANĀ	-	-	-	288
X. YAKKHA-SAṆYUTTA-VAṆṆANĀ	-	-	-	300
XI. SAKKA-SAṆYUTTA-VAṆṆANĀ	-	-	-	338
1. PAṬHAMA-VAGGA	-	-	-	338
2. DUTIYA-VAGGA	-	-	-	347

ERRATA

<u>Page</u>	<u>Line</u>	<u>Read</u>	<u>For</u>
8	13	payoga-suddhi	-siddhi
25	5	pi	ti
30	7	-parivutā	-pavirutā
35	13	tatth' eva	ativa
39	25	anuttāpentena	anuttāpententena
41	14	kālam vo 'ham na jānāmi <i>in italics</i>	
51	7	mano yatattam āgatam <i>in italics</i>	
79	19	dhunitvā	dhumitvā
87	note 2	-sallikhateva	-sallikheteva
124	22	bhumma-tthakā	bhumma'ttthakā
	23	ākāsa-tthakā	ākāsa'ttthakā
153	5	mangalam asim	mangala-masim
154	26	jineyyā	jiteyyā
159	15	paripakkā	paripakkho
162	19	joti <i>in italics</i>	
181	8	viya <i>after</i> vatthu	
182	9	laddhattā	laddhetvā
186	16	santhavam	santharam
191	note 1	Thig. 138	Thig. 137
201	9	-tthitika	-titthikā
	25	thitāni	titthāni
206	2	-dipake	-dīpīke
207	4	vippalapasi	vipallapasi
215	8	Anantara-sutte <i>in Roman type</i>	
222	6	nekkhamma-	nikkhamma-
226	17	kātabbam	pātabbam
240	30	Atha	Atta
255	14	-ppabhedam	-ppabedham
259	6	vilimpitvā	vilumpitvā
262	24	nikkadḍhissāmā	nikkhaḍḍissāmā
271	13	antakaro	antarako
277	26	-sammāsambuddhato	-sammābuddhato
288	3	patipajjāpetu-	pativijjāpetu-
306	14	maggam	maggā
308	10	abhidhāvatha, bhaddan te hotū <i>in Roman type</i>	
315	10	Kula-dattika-	Kuladattika-

Sārattha-ppakāsinī Saṅyuttanikāyaṭṭhakathā

*NAMO TAṢṢA BHAGAVATO ARAHATO SAMMA-
SAMBUDDHASSA*

Karuṇā-sītala-hadayaṇ paññā-pajjota-vihata-moha-tamaṇ
sanarāmara-loka-garuṇ¹ vande Sugataṇ gati-vimuttaṇ.

Buddho pi Buddha-bhāvaṇ bhāvetvā c' eva sacchikatvā ca
yaṇ upagato² gatamalaṇ vande tam anuttaraṇ Dhammaṇ.

Sugatassa orasānaṇ puttānaṇ Māra-sena-mathanānaṇ
aṭṭhannaṇ pi samūhaṇ³ sirasā vande Ariya-saṅghaṇ.

Iti me pasanna-matino Ratanattaya-vandanāmayaṇ puñ-
ñaṇ

yaṇ suvihat' antarāyo hutvā tass' ānubhāvena

Saṅyutta-vagga-patimaṇḍitassa Saṅyutta-āgama-varassa
Buddhānubuddha-saṅvaṇṇitassa⁴ ñāṇa-ppabheda-janaṇ-
assa

Atthappakāsaṇ' atthaṇ *Aṭṭhakathā* ādito vasisatehi
pañcahi yā saṅgītā⁵ anusaṅgītā⁵ ca pacchā pi

Sīhaḷa-dīpaṇ pana ābhatā 'tha vasinā Mahā-Mahindena
ṭhapitā Sīhaḷa-bhāsāya dīpa-vāsinam atthāya.

Apanetvāna tato 'haṇ Sīhaḷa-bhāsaṇ manoramaṇ bhāsaṇ
tanti-nay' ānucchavikaṇ āropento vigata-dosaṇ.

Samayaṇ avilomento therānaṇ thera-vaṇsa-ppadīpanaṇ
sunipūṇa-vinicchayaṇaṇ Mahāvihār' ādhivāsinaṇ

¹ A, AA₁, G. guruṇ.

² A. samohaṇ.

³ D, M.A. -gīta.

² A. vigata.

⁴ A, G. omit saṇ.

Hitvā punappunāgatam atthaṇ atthaṇ pakāsayissāmi
sujanassa ca tuṭṭh' atthaṇ ciraṭṭhit' atthañ ca Dhammassa.

Sāvatthi-ppabhutīnaṇ nagarānaṇ vaṇṇanā katā heṭṭhā
saṅgītīnaṇ dvinnanṇ yā me atthaṇ vadantena

Vitthāra-vasena sudaṇ¹ vatthūni ca tattha yāni² vuttāni
tesam pi na idha bhiyyo vitthāra-kathaṇ karissāmi.

Suttānam pana atthā na³ vinā vatthūhi ye pakāsanti⁴
tesaṇ pakāsan' atthaṇ vatthūni pi dassayissāmi.

Sīlakathā dhutadhammā kammaṭṭhānāni c' eva sabbāni
cariyā-vidhāna-sahito jhāna-samāpatti-vitthāro

Sabbā ca abhiññāyo paññā-saṅkalana-nicchayo⁵ c' eva
khandhā dhāt' āyatan' indriyāni ariyāni c' eva⁶ cattāri

Saccāni paccay' ākāra-desanā supārisuddha-nipūṇanayā
avimutta-tanti-maggā vipassanā bhāvanā c' eva:

Iti⁷ pana sabbaṇ yasmā *Visuddhi-Magge* mayā supārisud-
dhaṇ

vuttaṇ, tasmā bhiyyo na taṇ idha vicārayissāmi.

Majjhe *Visuddhi-Maggo* esa catunnam pi āgamānaṇ hi
ṭṭatvā pakāsayissati tattha yathā-bhāsitaṇ atthaṇ.

Icc' eva kato, tasmā tam pi gahetvāna saddhim eṭāya
aṭṭhakathāya vijānatha⁸ *Sanyutta*-nissitaṇ atthaṇ ti.

Tattha *Sanyuttāgamo* nāma: *Sagāthā-vaggo Nidāna-vaggo*
Khandhaka-vaggo Saḷāyatana-vaggo Mahā-vaggo ti pañca-
vaggo hoti.⁹ Suttato:—

Satta sutta-sahassāni satta sutta-satāni ca

Dvāsaṭṭhi c' eva suttāni, eso *Sanyutta*-sangaho ti.

¹ A, G. puna.

² A, C. yāni t.; G. mayāni tattha.

³ AA₁. atthāna; G. atthānaṇ.

⁴ A, AA₁ pakāsenti.

⁵ A, G. sakala-vinicchayo.

⁶ AA₁ omits c' eva; G. ācariyāni c' eva.

⁷ A. idaṇ.

⁸ DA, C. vijānātha.

⁹ A, D, G. vaggā honti.

Bhāṇavārato bhāṇavāra-sataṇ hoti. Tassa¹ vaggesu *Sa-gāthā-vaggo* ti ādi vutto, suttesu *Ogha-taraṇa-suttaṇ*. Tassā pi *evam me sutan* ti ādikaṇ āyasmataṇ Ānandena paṭhama-mahā-saṅgīti-kāle vuttaṇ nidānam ādi. Sā pan' esā paṭhama-mahā-saṅgīti *Sumaṅgala-vilāsiniyā Dīghanikāy' atṭhakathāya* ādimhi vitthāritā. Tasmā sā tattha vitthārita-nayen' eva veditabbā.

¹ A, D, G. tesu *and* o' eso.

I.

DEVATĀ-SANYUTTA-VANṆANĀ

I. NAḶA-VAGGA.

1.

Yaṇ pan' etaṇ *evam me sutan*¹ ti ādikaṇ nidānaṇ, tattha *evan* ti nipāta-padaṇ: *me* ti ādini nāma-padāni. *Sāvatthiyaṇ viharatī* ti, ettha *vī* ti upasagga-padaṇ: *haratī* ti ākhyāta²-padan ti. Iminā tāva nayena pada-vibhāgo veditabbo.

Atthato pana, *evaṇ saddo tāva upam'* ūpadesa-sampahaṇsa-na-garahana³-vacana-sampaṭiggahaṇākāra-nidassanāvadhāra-nādi anek' attha-ppabhedo. Tathā h' esa:—

“Evaṇ jātena maccena kattabbaṇ kusalaṇ bahun” ti (Dhp. 53) *evamādisu upamāyaṇ āgato*: “Evaṇ te abhikkamitabbaṇ, evaṇ paṭikkamitabban” ti ādisu (M. i, 460) upadese: “Evaṇ etaṇ, Bhagavā, evam etaṇ, Sugatā” ti ādisu sampahaṇsane: “Evaṇ eva pan' āyaṇ vasalī yasmiṇ vā tasmiṇ vā tassa muṇḍakassa samaṇakassa vaṇṇaṇ bhāsati” ti ādisu (S. i, 160) garahane: “Evaṇ, bhante ti kho te bhikkhū Bhagavato paccassosun” ti ādisu (M. i, 1) vacana-sampaṭiggahaṇe: “Evaṇ byā kho ahaṇ, bhante, Bhagavatā dhammaṇ desitaṇ ājānāmi” ti (M. i, 258) ādisu ākāre: “Ehi tvaṇ, māṇavaka,⁵ yena samaṇo Ānando ten' upasaṅkama: upasaṅkamitvā mama vacanena samaṇaṇ Ānandaṇ appābādhaṇ appātaṅkaṇ lahuṭṭhānaṇ balaṇ phāsu-vihāraṇ puccha:—‘Subho māṇavo Todeyyaputto bhavantaṇ Ānandaṇ appābādhaṇ appātaṅkaṇ lahuṭṭhānaṇ balaṇ phāsu-vihāraṇ pucchati’ ti. Evaṇ ca vadehi:—‘Sādhu kira bhavaṇ Ānando yena Subhassa māṇa-

¹ This introduction is almost similar in DA, MA, AA, KhA. 100. See also UdA. Introd. for a fuller description by Dhammapāla.

² DA. ākhyāt; MA. akkhāt.

³ A, G. garaha-

⁴ AA, AA₁ -sampaṭicohane; C, C₁ -paṭiggahaṇe.

⁵ AA, MA. māṇava, but D. text māṇavaka.

vassa Todeyyaputtasssa nivesanaṇ ten' upasaṅkamatu anukampaṇ upādāyā' " ti (D. i, 204) ādisu nidassane:—" Taṇ kim maññatha, Kālāmā, ime dhammā kusalā vā akusalā vā ? " ti. " Akusalā, bhante. " " Sāvajjā vā anavajjā vā ? " ti. " Sāvajjā, bhante. " " Viññu-garahitā vā viññu-ppasatthā vā ? " ti. " Viññu-garahitā, bhante. " " Samattā samādiṇṇā ahitāya dukkhāya saṇvattanti, no vā, kathaṇ vo¹ ettha hoti ? " ti " Samattā, bhante, samādiṇṇā ahitāya dukkhāya saṇvattanti, evaṇ no ettha hoti " ti ādisu avadhāraṇe. Svāyaṇ idha ākāra-nidassan' āvadhāraṇesu daṭṭhabbo.

Tattha ākāra' atthena evaṇ saddena etam atthaṇ dīpeti:— Nānā-naya-nipunaṇ ānek' ajjhāsaya-samuṭṭhānaṇ attha-byañjana-sampannaṇ vividha-pāṭihāriyaṇ dhammattha-desanā-paṭivedha-gambhīraṇ sabba-sattānaṇ saka-saka-bhāsānurūpato sota-patham āgacchantaṇ tassa Bhagavato vacanaṇ sabba-ppakārena² ko samatto viññātun ? Sabba-thāmena pana sotu-kāmataṇ janetvā pi evam me sutan, mayā pi eken' ākārena sutan ti.

Nidassan' atthena, " nāhaṇ sayambhū, na mayā idaṇ sacchikatan " ti attānaṇ parimocento, " evam me sutan, mayā pi evaṇ sutan " ti idāni vattabbaṇ sakalaṇ suttaṇ nidasseti.

Avadhāraṇ' atthena:—" Etad aggaṇ, bhikkhave, mama sāvakānaṇ bhikkhūnaṇ bahussutānaṇ yadidaṇ Ānando . . . gatimantānaṇ . . . satimantānaṇ . . . dhitimantānaṇ . . . upaṭṭhākānaṇ yadidaṇ Ānando " ti (A. i, 24) evaṇ Bhagavatā, " āyasmā Ānando attha-kusalo dhamma-kusalo byañjana-kusalo nirutti-kusalo pubbāpara-kusalo " ti (A. iii, 201) evaṇ Dhammasenāpatinā ca pasattha-bhāvānurūpaṇ attano dhāraṇa-balaṇ dassento sattānaṇ sotu-kamyataṇ³ janeti, evamme sutan, taṇ ca kho atthato vā byañjanato vā anūnam anadhikaṇ,⁴ evam eva, na aññathā daṭṭhabban ti.

Me-saddo tisu atthesu dissati. Tathā hi 'ssa:—" Gāthābhigītaṇ me abhojaneyyan " ⁵ ti (Sn. 81) ādisu mayā ti attho. " Sādhu me, bhante, Bhagavā saṅkhittena dhammaṇ desetū " ti

¹ Texts vā.

² D. kammyataṇ.

³ C. -janīyaṇ.

⁴ MA. sabbākārena.

⁵ DA. avadhikaṇ.

ti (S. iv, 63) ādisu mayhan ti attho. “Dhamma-dāyādā me, bhikkhave, bhavathā” ti (M. i, 12) ādisu mamā ti attho. Idha pana mayā sutan ti ca mama sutan ti ca attha-dvaye¹ yujjati.

Sutan ti, ayaṇ *suta*-saddo sa-upasaggo anupasaggo ca gamana-vissuta-kilinn’ ūpacitānuyoga²-sota-viññeyya-sota-dvārānusāra-viññātādi³ anek’ attha-ppabhedo. Tathā hi ’ssa:— “Senāya pa-suto” ti (?) ādisu gacchanto ti attho. “Suta-dhammassa passato”⁴ ti (Vin. i, 3) ādisu vissuta-dhammassā ti attho. “Avassutā avassutassā” ti (Vin. iv, 213) ādisu kilinn’ ākilinnassā⁵ ti attho. “Tumhehi puññaṇ pasutaṇ anappakan” ti (Khp. 7, 13) ādisu upacitan ti attho. “Ye jhāna-pasutā dhīrā” ti (Dhp. 181) ādisu jhānānuyuttā ti attho. “Ditthaṇ sutaṇ mutan” ti (Sn. 1086; M. i, 4) ādisu sota-viññeyyan ti attho. “Suta-dharo suta-sannicayo” ti (A. ii, 23) ādisu sota-dvārānusāra-viññāta-dharo ti attho. Idha pan’ assa sota-dvārānusārena upadhāritan ti vā upadhāraṇan ti vā attho. *Me*-saddassa hi mayā ti atthe sati evaṇ mayā sutan sota-dvārānusārena upadhāraṇan ti yujjati.

Evaṇ etesu tisu padesu *evan* ti sota-viññānādi-viññāna-kicca-nidassanaṇ; *me* ti vutta-viññāna-samaṅgi-puggala-nidassanaṇ; *sutan* ti assavana-bhāva-paṭikkhepato anūn’ āna-dhikāviparīta-gaḥaṇa-nidassanaṇ. Tathā *evan* ti tassa sota-dvārānusārena pavattāya viññāna-vīthiyā nāna-ppakārena ārammaṇe pavatti-bhāva-ppakāsaṇaṇ; *me* ti attha-ppakāsaṇaṇ; *sutan* ti dhamma-ppakāsaṇaṇ. Ayaṇ h’ ettha saṅkhepo:—Nāna-ppakārena ārammaṇe pavattāya viññāna-vīthiyā mayā na aññaṇ kataṇ; idaṇ pana kataṇ; ayaṇ dhammo suto ti. Tathā *evan* ti niddisitabba-dhamma⁶-ppakāsaṇaṇ; *me* ti puggala-ppakāsaṇaṇ; *sutan* ti puggala-kicca-ppakāsaṇaṇ. Idaṇ vuttaṇ hoti: yaṇ⁷ suttaṇ nidisissāmi, taṇ mayā evaṇ sutan ti. Tathā *evan* ti, yassa citta-santānassa nāna-ppakāra-ppavattiyā nān’ attha-byañjana-gaḥaṇaṇ hoti, tassa nānākāra-

¹ MA. dvayaṇ.

² A, C, C₁ upacita-jhāna only.

³ A, MA. viññāt-; AA₁, DA, G. viññānādi.

⁴ A, D, G. me sato for passato.

⁵ AA₁ kilimak-; C₁ (ādisu) kilinnassa.

⁶ DA, KhpA. omit dhamma.

⁷ C₁, D. insert pana.

niddeso. *Evan* ti hi ayaṇ ākāra-paññatti; *me* ti kattu¹-niddeso; *sutan* ti visaya-niddeso. Ettāvatā nānākāra-ppavattena citta-santānena taṇ-samaṅgino kattu-visaye gahaṇa-sannitṭhānaṇ katanṇ hoti.

Athavā *evan* ti puggala-kicca-niddeso. *Sutan* ti viññāṇa-kicca-niddeso. *Me* ti ubhaya-kicca²-yutta-puggala-niddeso. Ayaṇ pan' ettha saṅkhepo:—Mayā savanakicca-viññāṇa-samaṅginā puggalena viññāṇa-vasena laddha-savana-kicca-vohārena sutan ti. Tattha *evan* ti ca *me* ti ca sacchikaṭṭha-paramattha-vasena avijjamāna-paññatti. Kiṇ h' ettha taṇ paramatthato atthi, yaṇ *evan* ti vā *me* ti vā niddesaṇ labhettha?³ *Sutan* ti vijjamāna-paññatti. Yaṇ hi sutan ti ettha sotena upaladdhaṇ, taṇ paramatthato vijjamānan ti. Tathā *evan* ti ca *me* ti ca taṇ taṇ upādāya vattābбаты upādāya-paññatti. *Sutan* ti diṭṭhādini upanidhāya vattābбаты upanidhāya-paññatti.

Ettha ca *evan* ti vacanena asammohaṇ⁴ dīpeti. Na hi sammūlho nāna-ppakāra-paṭivedha-samattho hoti. *Sutan* ti vacanena sutassa asammosaṇ⁴ dīpeti. Yassa hi sutaṇ pammutṭhaṇ⁵ hoti na so kāl' antarena mayā sutan ti paṭijānāti.⁶ Icc-assa asammohena paññā-siddhi, asammosena⁷ sati-siddhi. Tattha paññā-pubbaṅgamāya satiyā byañjanāvadhāraṇa-samatthatā, sati-pubbaṅgamāya paññāya attha-paṭivedha-samatthatā, tad-ubhaya-samatthatā-yogena attha-byañjana-sampannassa dhamma-kosassa anupālana-samatthato Dhammabhaṇḍāgārikatta-siddhi.

Aparo nayo:—*Evan* ti vacanena yoniso-manasikāraṇ dīpeti, ayoniso-manasikaroto nāna - ppakāra - paṭivedhābhāvato. *Sutan* ti vacanena avikkhepaṇ dīpeti, vikhittacittassa-savanābhāvato. Tātha hi vikhittacitto puggalo sabba-sampattiyā vuccamāno pi “na mayā sutaṇ, puna bhaṇathā” ti bhaṇati. Yoniso-manasikārena c' ettha attasammā-paṇidhiṇ pubbe ca kata-puññaṇ sādheti: sammā-appaṇihitattassa, pubbe akata-puññassa vā tad-abhāvato:

¹ DA, MA. kattara.

³ AA₁ labheyya.

⁵ AA, DA. pam-; MA, A, G. sam-.

⁷ So UdA., etc., but DA. asammoh-.

² C₁ kicesu.

⁴ A, C₁, G. asammohaṇ.

⁶ DA. paṭivij-.

tathā¹ avikkhepena saddhamma-savanaṇ sappuris' ūpanissayaṇ² ca sādheti. Na hi vikkhitto³ sotuṇ sakkoti, na ca sappurise anupanissayamānassa⁴ savanaṇ atthī ti.

Aparo nayo:—Yasmā *evan* ti yassa citta-santānassa nāna-ppakāra-ppavattiyā nān' attha-byañjana-ggahaṇaṇ hoti, tassa nānākāra-niddeso ti vuttaṇ: so ca evaṇ bhaddako ākāro na sammā apanihit' attano pubbe akata-puññassa vā hoti: tasmā *evan* ti iminā bhaddakena ākārena pacchima-cakka-dvaya-sampattiṇ attano dīpeti: *sutan* ti savana-yogena purima-cakka-dvaya-sampattiṇ. Na hi appatirūpe dese vasato⁵ sappuris' ūpanissaya⁶-virahitassa vā savanaṇ atthi. Icc' assa pacchima-cakka-dvaya-siddhiyā āsaya-suddhi siddhā hoti, purima-cakka-dvaya-siddhiyā payoga-siddhi. Tāya ca āsaya-suddhiyā adhigama-byatti-siddhi, payoga-suddhiyā āgama-byatti-siddhi. Iti payog' āsaya-suddhassa āgam' ādhigama-sampannassa vacanaṇ, aruṇ' aggaṇ⁷ viya suriyassa udayato, yoniso manasikāro viya ca kusala-kammassa, arahati Bhagavato vacanassa pubbaṅgamaṇ bhavitun ti thero nidānaṇ⁸ t̥hapento *evam me sutan* ti ādim āha.

Aparo nayo:—*Evan* ti, iminā nāna-ppakāra-paṭivedha-dīpakena vacanena attano attha-paṭibhāna-paṭisambhidā-sampatti-sabhāvaṇ⁹ dīpeti. *Sutan* ti, iminā sotabba-bheda-paṭivedha-dīpakena dhamma-nirutti-paṭisambhidā-sampatti-sabhāvaṇ. *Evan* ti ca idaṇ yoniso-manasikāra-dīpaka-vacanaṇ bhāsamāno 'ete mayā dhammā manasā 'nupekkhitā, dīṭṭhiyā suppaṭividdhā' ti dīpeti. *Sutan* ti idaṇ savana-yoga-dīpaka-vacanaṇ bhāsamāno 'bahū mayā dhammā sutā, dhatā, vacasā paricitā'¹⁰ ti dīpeti.¹¹ Tad-ubhayenā pi attha-byañjana-pāriṭṭiyaṇ dīpento savane ādaraṇ janeti. Attha-byañjana-paripunṇaṇ hi dhammaṇ ādarena asunanto

¹ Inserted by AA, C₁.

² So A, C, C₁, D., but others upassayaṇ.

³ C₁, G. add -citto.

⁴ A, G. anupanissamānassa; MA. anupassayamān-.

⁵ MA. vasanto.

⁶ As above.

⁷ C, D. uggaṇ.

⁸ DA. t̥hānena dānaṇ (?); MA, AA. t̥hāne dānaṇ.

⁹ So DA, MA, UdA., but A. sampatti-samangi-bhāvaṇ; AA, C₁. sabhāvaṇ; AA₁, C. sambhavaṇ; KhA. sampadaṇ.

¹⁰ A, G. add vidita.

¹¹ KhA. t̥hāpeti.

mahatā¹ hitā paribāhiro hoti ti ādaraṇ janetvā sakkaccaṇ dhammo sotabbo.

Evam me sutan ti, iminā pana sakalena vacanena āyasmā Ānando Tathāgata-ppaveditaṇ dhammaṇ attano adahanto asappurisa-bhūmiṇ atikkamati; sāvakattaṇ paṭijānanto sappurisa-bhūmiṇ okkamati. Tathā asaddhammā cittaṇ utthāpeti, saddhamme cittaṇ patitthāpeti, “kevalaṇ sutam ev’ etaṇ mayā, tass’ eva pana Bhagavato vacanan” ti dipento attānaṇ parimoceti, Satthāraṇ apadisati,² Jinavacanaṇ appeti, Dhamma-nettiṇ paṭitthāpeti.

Api ca *evam me sutan* ti attanā uppādita-bhāvaṇ apaṭijānanto, purima-savanaṇ vivaranto, “sammukhā paṭiggahitam idaṇ mayā tassa Bhagavato catu-vesārajja-visāradassa Dasa-bala-dharassa āsabhaṇ³ thāna-tthāyino siha-nāda-nādino sabba-satt’ uttamassa dhamm’ issarassa dhamma-rājassa dhamm’ ādhipatino dhamma-dīpassa dhamma-saraṇassa saddhamma-vara-cakka-vattino Sammā-sambuddhassa (vacanaṇ),⁴ na ettha atthe vā dhamme vā pade vā byañjane vā kaṅkhā vā vimati vā katabbā” ti sabba-deva-manussānaṇ imasmiṇ dhamme assaddhiyaṇ vināseti, saddhā-sampadaṇ uppādeti. Ten’ etaṇ vuccati:—

Vināsayati assaddhaṇ saddhaṇ vaḍḍheti sāsane
evam me sutam icc’ evaṇ vadaṇ Gotama-sāvako ti.

Ekan ti, gaṇana-pariccheda-niddeso. *Samayan* ti, paricchinna-niddeso. *Ekaṇ samayan* ti, aniyamita-paridīpanaṇ. Tattha *samaya*-saddo

Samavāye khāṇe kāle samūhe hetu-ditthiṇsu
paṭilābhe pahāṇe ca paṭivedhe ca dissati (Asl. 57).

Tathā hi ’ssa “App’ eva nāma sve pi upasaṅkameyyāma kālāṇ ca samayaṇ ca upādāyā” ti (D. i, 205) evam ādisu samavāyo attho. “Eko ’va kho, bhikkhave, khaṇo ca samayo ca brahmacariya-vāsāyā” ti (A. iv, 227) ādisu khaṇo. “Upha-samayo pariḷāha-samayo” ti (Vin. iv, 117) ādisu kālo.

¹ A, C, D, G. mahato hitassa.

² DA. apadissati.

³ C₁ asabha.

⁴ AA, MA, KhA, UdA. omit, DA, C, C₁ add vacanaṇ.

“Mahā-samayo pavanasmim” ti (D. ii, 254) ādisu samūho. “Samayo pi kho te, Bhaddāli, apaṭividdho ahoṣi. Bhagavā kho Sāvattṭhiyaṇ viharati, Bhagavā pi maṇ jānissati: Bhaddāli nāma bhikkhu Satthu-sāsane sikkhāya aparipūrakārī ti.¹ Ayam pi kho te, Bhaddāli, samayo appaṭividdho ahoṣi” ti (M. i, 438) ādisu hetu. “Tena kho pana samayena Uggāhamāno paribbājako Samaṇa-mundikāputto² samaya-ppavā-dake tiṇḍuka-cīre ekasālake Mallikāya³ ārāme paṭivasati” ti (M. ii, 22) ādisu diṭṭhi.

“Diṭṭhe va dhamme yo attho yo c’ attho samparāyiko
atthābhisaṃmayā dhīro paṇḍito ti pavuccati” ti

(S. i, 87)

ādisu paṭilābho. “Sammā-mānābhisaṃmayā⁴ antam akāsi dukkhassā” ti (S. iv, 205; A. i, 134; iii, 246) ādisu pahāṇaṇ. “Dukkhassa pīḷan’ attho saṅkhat’ attho santāp’ attho viparināma’ attho abhisaṃmay’ attho” ti (Pṭs. ii, 108) ādisu paṭivedho. Idha pan’ assa kālo attho. Tena saṇvacchara-utu-mās’ aḍḍhamāsa-rattin-diva-pubbaṇha-majjhantika-sāyaṇha-paṭhama-majjhima-pacchima-yāma-muhuttādisu kāla-ppabheda-bhūtesu samayesu ekaṇ samayan ti dipeti.

Tattha kiñcāpi etesu saṇvaccharādisu samayesu yaṇ yaṇ suttan yaṃhi yaṃhi saṇvacchare utumhi māse pakkhe ratti-bhāge divasa-bhāge vā vuttan, sabbaṇ taṇ therassa suviditan suvavatṭhāpitan paññāya. Yasmā pana, evaṃ me sutan asuka-saṇvacchare asuka-utumhi asuka-māse asuka-pakkhe asukaratti-bhāge divasa-bhāge vā ti evaṇ vutte, na sakkā sukhena dhāretuṇ vā uddisitū vā uddisāpetuṇ vā, bahuñ ca⁵ vattabbaṇ hoti; tasmā eken’ eva padena tam atthaṇ samodhānetvā ekaṇ samayan ti āha.

Ye vā pana ime⁶ gabbh’ okkanti-samayo, jāti-samayo, saṇvega-samayo, abhinikkhamana-samayo, dukkara-kārika-samayo, Māra-vijaya-samayo, abhisambodhi-samayo, diṭṭha-dhamma-sukha-vihāra-samayo, desanā-samayo, parinibbāna-samayo ti evaṃ ādayo Bhagavato deva-manussesu ativiya

¹ So text of M., but A, C, D. na, p.

² So A, VA. (p. 107), Asl., but C. maṇḍakā; others maṇḍikā.

³ DA. mallakāya. ⁴ DA. samayo. ⁵ DA. c’ eva.

⁶ KhpA., MA, UdA, A. G. ye vā ime; AA. ye pana ime.

pakāsā¹ aneka-kāla-ppabhedā eva samayā, tesu samayesu desanā-samaya-saṅkhātāṇ ekaṇ samayan ti dīpeti. Yo c' āyaṇ ñāṇa-karuṇā-kicca-samayesu karuṇā-kicca-samayo, attahita-parahita-paṭipatti-samayesu parahita-paṭipatti-samayo, sannipatitānaṇ karaṇīya-dvaya-samayesu dhammī-kathā-samayo, desanā-paṭipatti-samayesu desanā-samayo, tesu pi samayesu aññatarāṇ sandhāya ekaṇ samayan ti āhā.

Kasmā pan' ettha yathā Abhidhamme "Yasmiṇ samaye kāmāvacaran" ti (Asl. 57; Dhs. 9) ca, ito aññesu sutta-padesu "Yasmiṇ samaye, bhikkhave, bhikkhu vivicc' eva kāmehi" ti (A. ii, 214) ca bhumma-vacanena niddeso kato, Vinaye ca "Tena samayena Buddha Bhagavā" ti (Vin. i, 1) karaṇa-vacanena, tathā akatvā ekaṇ samayan ti upayoga-vacanena niddeso kato ti? Tattha tathā idha ca aññathā attha-sambhavato. Tattha hi Abhidhamme, ito aññesu sutta-padesu ca adhikaraṇ'attho bhāvena bhāva-lakkhaṇ' attho ca sambhavati; adhikaraṇaṇ hi kāl' attho samūh' attho ca samayo,² tattha vuttānaṇ phassādi-dhammānaṇ, khaṇa-samavāya-hetu-saṅkhatassa ca samayassa bhāvena tesāṇ bhāvo lakkhiyati, tasmā tad-attha-jotaṇ' atthaṇ tattha bhumma-vacanena niddeso kato. Vinaye ca hetu-attho karaṇ' attho ca sambhavati. Yo hi so sikkhā-pada-paṇṇatti-samayo Sāriputtādihi pi dubbhiñṇeyyo, tena samayena hetu-bhūtena ca karaṇa-bhūtena ca sikkhā-padāni paṇṇāpayanto sikkhā-pada-paṇṇatti-hetuṇ ca avekkhamāno Bhagavā tattha tattha vihāsi; tasmā tad-attha-jotaṇ' atthaṇ tattha karaṇa-vacanena niddeso kato ti. Idha pana aññasmiṇ ca evaṇ-jātike accanta-saṇyog' attho sambhavati. Yāṇ hi samayaṇ Bhagavā imaṇ aññaṇ vā suttantaṇ desesi, accantam eva taṇ samayaṇ karuṇā-vihārena vihāsi: tasmā tad-attha-jotaṇ' atthaṇ idha upayoga-vacana-niddeso kato ti. Ten' etaṇ vuccati:—

Taṇ taṇ attham avekkhitvā³ bhummena karaṇena ca aññatra samayo vutto, upayogena so idhā ti.

¹ A, G, C₁. suppakāsā; C. suppakārā.

² A, G. samavāyo.

³ MA. avekkhetvā; KhA. apekkh-; A, G. apekkhitvā; VA. (P.T.S., p. 108) has:—

Upayogena bhummena taṇ tam attham apekkhiya
aññatra samayo vutto karaṇen' eva so idhā ti.

Porāṇā pana vaṇṇayanti:—Tasmiṇ samaye ti vā tena samayena ti vā taṇ samayan ti vā abhilāpa-matta-bhedo esa sabbattha bhummam eva attho ti. Tasmā ekaṇ samayan ti vutte pi ekasmiṇ samaye ti attho veditabbo.

Bhagavān ti, garu.¹ Garuṇ hi loke Bhagavā ti vadanti. Ayaṇ ca sabba-guṇa-visiṭṭhatāya sabba-sattānaṇ garu, tasmā Bhagavā ti veditabbo. Porāṇehi pi vuttaṇ:

Bhagavā ti vacanaṇ seṭṭhaṇ, Bhagavā ti vacanam uttamaṇ,

garu gārava-yutto so Bhagavā tena vuccatī² ti.

Api ca:

Bhāgyavā bhaggavā yutto bhagehi ca vibhattavā
bhattavā vantagamano bhavesu Bhagavā tato ti.

(Nid. i, 142)

Imissā gathāya-vasen' assa padassa vitthārato attho veditabbo. So *Visuddhi-Magge Buddhānussati-niddese* (VM. i, 210) vutto yeva.

Ettāvātā c' ettha *evam me sutan* ti vacanena yathā-sutaṇ dhammaṇ desento Bhagavato dhamma-sarīraṇ paccakkhaṇ karoti. Tena “Na-y-idaṇ atikkanta-satthukaṇ pāvacanaṇ. Ayaṇ vo Satthā” ti (cf. D. ii, 254) Satthu adassanena ukkaṇṭhiṭaṇ janaṇ samassāseti. *Ekaṇ samayan Bhagavā* ti vacanena, tasmiṇ samaye Bhagavato avijjamāna-bhāvaṇ dassento rūpakāya-parinibbānaṇ sāveti.³ Tena ‘evaṇ-vidhassa nāma ariya-dhammassa desetā⁴ dasabala-dharo vajira-saṅghāta⁵-samānakāyo, so pi Bhagavā parinibbuto, ken' aññena jīvite āsā janetabbā’ ti jīvita-madamattaṇ janaṇ saṇvejeti saddhamme c' assa ussāhaṇ janeti; *evan* ti ca bhaṇanto⁶ desanā-sampattiṇ niddisati, *me sutan* ti sāvaka-sampattiṇ, *ekaṇ samayan* ti kāla-sampattiṇ, *Bhagavā* ti desaka-sampattiṇ.

*Sāvattiyaṇ*⁷ ti, evannāmake nagare, samīp' atthe c' etaṇ bhumma-vacanaṇ.

¹ A, G. garuṇ. ² A, VA, KhA. pavucc-. Cf. my note to UdA., p. 23.

³ So AA, C, D., but A, G, UdA. sādheti; DA, MA. sāreti; KhA. dasseti.

⁴ So C, D, AA, MA., but A, G. desento; DA, KhA, AA. desako.

⁵ C, C₁ saṅkhāta-.

⁶ A, G. evan ti ca vacanaṇ bhāsamāno āyasmā Ānando.

⁷ Cf. KhA. 110 f., AA₁, 15.

Viharatī ti, avisesena iriyāpatha-dibba-brahma-ariya-vihāresu aññatara-vihāra-samañgi-paridīpanam etaṇ. Idha pana tthāna-gaman' āsana¹-sayana-ppabhedesu iriyāpathesu aññatar' iriyāpatha-samāyoga-paridīpanaṇ. Tena tthito pi, gacchanta pi, nisinna pi, sayāno pi, Bhagavā viharati icc' eva veditabbo. So hi ekaṇ iriyāpatha-bādhanaṇ aññena² iriyāpathena vi-cchinditvā aparipaṭantaṇ³ atta-bhāvaṇ harati, pavatteti: tasmā vi-harati ti vuccati.

*Jetavane*⁴ ti, Jetassa rājakumārassa vane. Taṇ hi tena ropitaṇ saṇvaḍḍhitaṇ paripālitaṇ ahosi, tasmā Jetavanan ti saṅkhaṇ gataṇ. Tasmiṇ Jetavane. *Anāthapiṇḍikassa ārāme*⁵ ti, Anāthapiṇḍikena gahapaṭinā catupanna-sa-hirañña-koṭi-pariccāgena Buddha-ppamukhassa bhikkhu-sanghassa niyyātitaṭṭā Anāthapiṇḍikassa ārāme ti saṅkhaṇ gate ārāme. Ayam ettha saṅkhepo. Vitthāro pana *Papañca-sūdanīyā Majjhīm' atthakathāya Sabb' āsava-sutta-vāṇṇanāyaṇ* vutto.

Tattha siyā: yadi tāva Bhagavā Sāvattiyaṇ viharati, Jetavane ti na vattabbaṇ, atha tattha viharati, Sāvattiyaṇ ti na vattabbaṇ; na hi sakkā ubhayattha ekaṇ samayaṇ viharitun ti. Na kho pan' etaṇ evaṇ datthabbaṇ. Nanu avocumha samīp' atthe bhumma-vacanan ti? Tasmā yathā Gangā-Yamunādīnaṇ samīpe goyūthāni carantāni 'Gangāya caranti, Yamunāya caranti' ti vuccati, evam idhāpi yadidaṇ Sāvattiyaṇ samīpe Jetavanaṇ, tattha viharanta vuccati 'Sāvattiyaṇ viharati Jetavane' ti, gocara-gāma-nidassan' attham hi 'ssa Sāvatti-vacanaṇ, pabbajit' ānurūpa-nivāsana-tthāna-nidassan' atthaṇ sesa-vacanaṇ.

Aññatarā devatā ti, nāma-gotta-vasena apākatā ekā devatā ti attho. "Abhiñānāti no bhante Bhagavā ahu taṇ yeva"⁶ aññatarassa mahesakkhassa yakkhassa saṅkhittena taṇhā-saṅkhaya-vimuttiṇ abhāsithā" ti (M. i, 255). Ettha pana abhiññāto Sakko pi devarājā 'aññataro' ti vutto, devatā ti⁷

¹ A, G. gamana-tthāna-nisīdana.

² AA. ekena; KhA. itarena.

³ A. aparipantaṇ.

⁴ Cf. KhA., p. 111 ff. and *infra*, p. 89.

⁵ A, G. ārāmo.

⁶ C. āhunaṇ yeva; C₁, D. āhu taṇ; A, G. ahūnaṇ.

⁷ A, G, C, D. devatāni.

ca idaṇ devānam pi deva-dhītānam pi sādharāṇa-vacanaṇ. Imasmiṇ pan' atthe deva-putto adhippeto. So ca rūpāvaca-rānaṇ devānam aññataro.

*Abhikkantāya rattiya*¹ ti, ettha abhikkanta-saddo khaya-sundarābhirūpa-abbhanumodanādisu dissati. Tattha "abhikkantā, bhante, ratti: nikkhanto paṭhamo yāmo: cira-nisinno bhikkhu-sangho. Uddisatu bhante Bhagavā bhikkūnaṇ pāti-mokkhan" ti (Vin. ii, 236) evamādisu khayē dissati. "Ayaṇ imesaṇ catunnaṇ puggalānaṇ abhikkantataro ca paṇitataro ca" ti (A. ii, 101) evamādisu sundare.

"Ko me vandati pādāni iddhiyā yasaṁ jālam
abhikkantena vaṇṇena sabbā obhāsayaṇ disā" ti

(Vim. Vatt. li, 1)

ādisu abhirūpe. "Abhikkantaṇ, bho Gotama . . ." ti (D. i, 110) evamādisu abbhanumodane. Idha pana khayē, tena abhikkantāya rattiya, parikkhīṇāya rattiya ti vuttaṇ hoti. Tatth' ayaṇ deva-putto majjhima-yāme samanantare āgato ti veditabbo. Niyāmo² kir' esa devatānaṇ: yadidaṇ Buddhānaṇ vā Buddha-sāvakaṇaṇ vā upaṭṭhānaṇ āgacchantā majjhima-yāme samanantare yeva āgacchanti.

Abhikkantavaṇṇā ti, idha vaṇṇa³-saddo pana chavi-thutikula-vagga-kāraṇa-saṇṭhāna-ppamāṇa-rūpāyatanaṇdisu dissati. Tattha "suvāṇṇa-vaṇṇo 'si, Bhagavā" ti (Sn. v. 548) evamādisu chaviyā. "Kadā saṇyulhā⁴ pana te, gahapati, samassa Gotamassa vaṇṇā" ti (D. i, 91) evamādisu thutiyaṇ. "Cattāro 'me, bho Gotama, vaṇṇā" ti (D. i, 91) evamādisu kula-vagge. Atha "kena nu vaṇṇena gandha-ttheno ti vuccatī?" ti (S. i, 204; J. iii, 308) evamādisu kāraṇe. "Mahantaṇ hatthi-rāja-vaṇṇaṇ abhinimminivā" ti (S. i, 104) evamādisu saṇṭhāne. "Tayo pattassa vaṇṇā" ti (Vin. iv, 243) evamādisu pamāṇe. "Vaṇṇo gandho raso ojā" ti (?) evamādisu rūpāyatane. So idha chaviyā datṭhabbo. Tena abhikkanta-vaṇṇā abhirūpa-ochavi, iṭṭha⁵-manāpa-vaṇṇā ti vuttaṇ hoti. Devatā hi manussa-lokaṇ āgacchamānā pakatavaṇṇaṇ ca pakati-iddhiṇ ca jahitvā, olārikaṇ atta-bhāvaṇ

¹ Cf. KhA. 113; DA. 227.

² All niyamo.

³ Cf. DA. 37 ff.

⁴ DA. saṇyulh- (v.l. saṇḍalā); C₁ saṇvyulh-.

⁵ A, C, G. iddha.

katvā, atireka-vaṇṇaṇ atireka-iddhiṇ māpetvā, naṭa-samaj-jādini gacchantā, manussā viya abhisaṅkhatena¹ kāyena āgacchanti. Tattha kāmāvacarā anabhisaṅkhatenā pi āgantuṇ sakkonti, rūpāvacarā pana na sakkonti. Tesaṇ hi atisukhumo atta-bhāvo, na tena iriyāpatha-kappanaṇ hoti. Tasmā ayaṇ devaputto abhisaṅkhaten' eva āgato. Tena vuttaṇ abhikkanta-vaṇṇā ti.

*Kevalakappa*² ti, ettha *kevala*-saddo anavasesa-yebhuyya-abyāmiss' ānatireka-dalhattha-visaṇyogādi anek' attho. Tathā hi 'ssa "kevala-paripunṇaṇ³ parisuddhaṇ brahmacariyaṇ" ti (D. i, 62) evamādisu anavasesatā⁴ attho. "Kevalakappā ca Anga-Magadhā pahūtaṇ khādaniyaṇ bhojaniyaṇ ādāya upasaṅkamissanti" ti (Vin. i, 27) evamādisu yebhuyyatā. "Kevalassa dukkha-kkhandhassa samudayo hoti" ti (A. i, 177) evamādisu abyāmissatā. "Kevalaṇ saddhā-mattakaṇ nūna ayam āyasmā" ti (A. iii, 376) evamādisu anatirekatā. "Āyasmato Anuruddhassa Bāhiyo⁵ nāma saddhi-vihāriko kevalaṇ sangha-bhedāya t̥hito" ti (A. ii, 239) evamādisu dalhattatā. "Kevalaṇ⁶ vusitavā uttama-puriso ti vuccati" ti (A. v, 16) evamādisu visaṇyogo. Idha pan' assa anavases' attho⁷ ti adhippeto.

Kappa-saddo pan' āyaṇ abhisaddahana-vohāra-kāla-paññatti-cchedana-vikappa-lesa-samanta-bhāvādi anek' attho. Tathā hi 'ssa "okappaniyam etaṇ bhoto Gotamassa yathā taṇ arahato Sammāsambuddhassā" ti (M. i, 249) evamādisu abhisaddahan⁸ attho. "Anujānāmi, bhikkhave, pañcahi samaṇa-kappehi phalaṇ paribhuñjitun" ti (Vin. ii, 109) evamādisu vohāro. "Yena sudaṇ nicca-kappaṇ viharatī" ti (M. i, 249) evamādisu kālo. "Icc' āyasmā Kappo" ti (Sn. 1092) evamādisu paññatti. "Alaṅkato kappita-kesa-massū" ti (J. vi, 268) evamādisu chedanaṇ.⁹ "Kappati dvangulakappo" ti (Vin. ii, 300) evamādisu vikappo. "Atthi kappo

¹ A. abhikkante saṅkhatena.

² Cf. KhA. 115; DA. 103; UdA. 175.

³ Cf. DA. 177.

⁴ C₁ adds ti.

⁵ A, C, G, KhA. 115, Bāhiko.

⁶ A, G. kevalaṇ; C, C₁, D. and A. text kevali. ⁷ KhA. -sesatā attho.

⁸ A, C, KhA. -am attho; G. -amatto. ⁹ A, G. chedane; C. chedaṇ.

nipajjitun" ti (A. iv, 333) evamādisu lesu. *Kevalakappaṇ Jetavanāṇ obhāsetvā* ti evamādisu samanta-bhāvo. Idha pan' assa samanta-bhāvo attho ti adhippeto. Tasmā kevalakappaṇ Jetavanāṇ ti ettha anavasesaṇ samantato Jetavanāṇ ti evam attho daṭṭhabbo. *Obhāsetvā* ti, vatthālaṅkārasarīra-samutthitāya ābhāya pharitvā, candimā viya suriyo viya ca ekobhāsaṇ ekapajjotaṇ karitvā ti attho.

*Yena Bhagavā ten' upasaṅkamī*¹ ti, *yenā* ti bhummatthekarāṇa-vacaṇaṇ: tasmā yattha Bhagavā tattha upasaṅkamī ti evam ettha attho daṭṭhabbo: yena vā kāraṇena Bhagavā deva-manussehi upasaṅkamitabbo, tena kāraṇena upasaṅkamī ti evam etth' attho daṭṭhabbo. Kena ca² kāraṇena Bhagavā upasaṅkamitabbo? Nāna-ppakāra-guṇa-vises' adhi-gam' ādhippāyena sādu-phalūpabhogādhippāyena³ dvijagaṇehi nicca-phalita mahārukkho viya. Upasaṅkamī ti ca gato ti vuttaṇ hoti.

Upasaṅkamitvā ti, upasaṅkamana - pariyosāna - dīpanaṇ. Athavā evaṇ gatā tato āsannatarāṇ ṭhānaṇ Bhagavato samīpa-saṅkhātaṇ gantvā ti pi vuttaṇ hoti. Idāni yen' atthena loke agga-puggalassa upaṭṭhānaṇ āgatānaṇ pucchitu-kāmo dasa-nakha-samodhāna-samujjalaṇ aṅguliṇ sirasi paṭiṭṭhāpetvā ekamantaṇ aṭṭhāsi.

Ekamantaṇ ti,⁴ bhāva - na - puṇsaka - niddeso, "visamaṇ candima-suriyā parivattantī" ti (S. ii, 27) ādisu viya: tasmā yathā ṭhitā ekamantaṇ ṭhitā hoti, tathā aṭṭhāsi ti, evam ettha attho daṭṭhabbo. Bhumma' atthe vā etaṇ upayoga-vacaṇaṇ. *Aṭṭhāsi* ti, ṭhānaṇ kappesi. Paṇḍitā hi deva-manussā garu-ṭṭhāniyaṇ upasaṅkamitvā āsana-kusalatāya ekamantaṇ tiṭṭhanti, ayaṇ ca devo tesāṇ aṇṇataro: tasmā ekamantaṇ aṭṭhāsi. Kathaṇ ṭhito pana ekamantaṇ ṭhito hoti ti? Chaṭṭhāna-dose vajjetvā, seyyathīdaṇ: atidūram accāsannaṇ⁵

¹ Cf. UdA. 53.

² C, D. kenaci (?).

³ A, C, D. upayog-; G. sādhu-phalūpago-.

⁴ Cf. SnA. i, 140.

⁵ A. ati-ās. KhA. 117 has the six thus:—

Na pacchato na purato na pi āsanna-dūrato
na kacche na pi paṭivāte na cāpi oṇatunṇate,
ime dose vivajjetvā ekamantaṇ ṭhitā ahū ti.

upari-vātam unnata-ppadesaṇ atisammukham atipacchā ti. Atidūre t̥hito hi sace kathetukāmo hoti, uccā-saddena kathe-tabbaṇ hoti: accāsanne t̥hito sanghaṭṭanaṇ karoti: uparivāte t̥hito sarīra-gandhena bādhati: unnata-padese t̥hito agāraṇaṇ pakāseti: atisammukhā t̥hito sace daṭṭhu-kāmo hoti cakkhunā cakkhuṇ āhacca daṭṭhabbaṇ hoti. Atipacchā t̥hito, sace daṭṭhu-kāmo hoti, gīvaṇ pasāretvā daṭṭhabbaṇ hoti: tasmā ayam pi ete cha-t̥ṭhāna-dose vajjetvā aṭṭhāsi. Tena vuttaṇ ekamantaṇ aṭṭhāsi ti.

Etaḍ avoca ti, etaṇ avoca. *Kathan nū* ti, kāraṇa-pucchā. Bhagavato hi tiṇṇ' ogha-bhāvo dasa-sahassī-loka-dhātuyā pākaṭo hoti. Ten' imissā devatāya tattha kaṅkhā n' atthi. Iminā pana kāraṇena tiṇṇo ti na jānāti, tena sā taṇ kāraṇaṇ pucchamānā evam āha. *Mārisā* ti, devatānaṇ piya-samudācāra-vacanam etaṇ. Niddukkhā ti vuttaṇ hoti, yadi evaṇ: "Yadā kho¹ te, mārisa, saṅkunā saṅku hadaye samāgaccheyya, atha naṇ jāneyyāsi: Vassa-sahassam me niraye paccamānassā tī" ti (M. i, 337): idaṇ virujjhati, na hi nerayika satto niddukkho nāma hoti, kiñcāpi na niddukkho, rūlhi-saddena pana evaṇ vuccati. Pubbe kira paṭhama-kappikānaṇ niddukkhānaṇ² sukha-samappitānaṇ esa vohāro. Aparabhāge pana dukkhaṇ hotu vā mā vā rūlhi-saddena ayaṇ vohāro vuccat' eva, nippadumā pi nirudakā pi vā pokkharāṇi pokkharāṇi viya.

Ogham atarī ti, ettha cattāro oghā, kām' ogho bhav' ogho diṭṭh' ogho avijj' ogho ti. Tattha pañcasu kāma-guṇesu chanda-rāgo kām' ogho nāma: rūpārūpa-bhavesu chanda-rāgo ca jhāna-nikanti ca bhav' ogho nāma: dvāsaṭṭhi-diṭṭhiyo diṭṭh' ogho nāma: catusu saccesu aññāṇaṇ avijj' ogho nāma.

Tattha kām' ogho aṭṭhasu lobha-sahagatesu citt' uppādesu uppajjati: bhav' ogho catusu diṭṭhi-gata-vippayutta-lobha-sahagatesu citt' uppādesu uppajjati: diṭṭh' ogho catusu diṭṭhi-gata-sampayuttesu citt' uppādesu uppajjati: avijj' ogho sabbakusalesu uppajjati: sabbo pi c' esa āvahan' atthena³ ca rās' atthena ca ogho ti veditabbo. Āvahan' atthena

¹ So A, G. and M. text, the rest omit kho and read jāneyya below.

² C₁ omits.

³ A, C, D. avahan-; C₁ avahanan-.

ti adho gaman' atthena. Ayaṇ hi attano vasaṇ gate satte adho gameti, nirayādibhedāya duggatiyaṇ yeva nibbatteti, upari-bhāvaṇ¹ ca² nibbānaṇ gantaṇ adento adho tisu bhavesu catusu yonisū pañcasu gatisu sattaṣu viññāṇa-ttḥitisu navasu satt' āvāsesu ca gameti ti pi attho. Rās' atthenā ti mahant' atthena: mahā h' eso kilesa-rāsi, avīcito paṭṭhāya yāva bhavaggā patthaṭo hoti yadidaṇ pañcasu kāma-guṇesu chandaraḡo nāma. Sesesu pi es' eva nayo. Evam ayaṇ rās' atthena pi ogho ti veditabbo.

Atarī ti, imaṇ catubbidham pi oghaṇ kena nu tvaṇ, mārisa, kāraṇena tiṇṇo? ti pucchati. Ath' assa Bhagavā pañhaṇ vissajjento appatitṭhaṇ khvāhaṇ ti ādim āha. Tattha *appa-titṭhan* ti, appatitṭhahanto. *Anāyūhan* ti, anāyūhanto avāyamanto ti attho.

Iti Bhagavā gūhaṇ paṭicchannaṇ katvā pañhaṇ kathesi. Devatā pi taṇ sutvā 'bāhirakaṇ tāva oghaṇ tarantā nāma ṭhātabba-tṭhāne tiṭṭhantā, taritabba-tṭhāne āyūhantā taranti. Ayaṇ pana Avīcito yāva bhavaggā patthaṭaṇ kiles' oghaṇ kilesa-rāsiṇ appatitṭhahanto anāyūhanto atarin' ti āha. 'Kinnu kho etaṇ? Kathaṇ nu kho etan?' ti. Vimati-pakkantā³ pañhassa atthaṇ na⁴ aññāsi. Kim pana Bhagavatā yathā sattā na jānanti evaṇ kathaṇ' atthāya pāramiyo pūretvā sabbaññutā, paṭividdhā ti? Na etadatthāya paṭividdhā. Dve pana Bhagavato desanā, niggaha-mukhena ca anuggaha-mukhena ca. Tattha ye paṇḍita-mānino honti aññāte⁵ viññāta-saññino pañcasata-brāhmaṇa-pabbajitā viya, tesaṇ māna-niggah' atthaṇ yathā na jānanti, evaṇ mūla-pariyāyādisaḍisaṇ dhammaṇ deseti. Ayaṇ niggaha-mukhena desanā. Vuttam pi c' etaṇ "Niggayha niggayhāhaṇ, Ānanda, vakkhāmi, pavayha pavayha."⁶ Yo sāro so ṭhassatī" ti (M. iii, 118; DhA. ii, 108).

¹ C. bhavaṇ.

² A, G. pakkh-.

³ Cf. JĀ. v, 116:—

⁴ C₁ adds na.

⁵ A, C, D, G. va.

⁶ C₁ adds viññāta-.

Niggaṇhe niggahārahaṇ, paggaṇhe paggārahaṇ.

A, G. paggayha and niggayhanaṇ; C. niggiya (?); C₁ paggayha, paggayha.

Ye pana ujukā sikkhā-kāmā tesaṃ suviññeyyaṃ katvā *Akaṅkheyya Suttādi*¹-sadisaṃ dhammaṃ deseti. “Abhirama, Tissa, abhirama,² Tissa: aham ovādena, aham anuggahena, aham anusāsaniyā” ti (S. iii, 109) jane samassāseti. Ayam anuggaha-mukhena desanā.

Ayam pana devaputto māna-tthaddho paṇḍita-māni. Evaṃ kir’ assa ahosi: Ahaṃ oghaṃ jānāmi, Tathāgatassa ogha-tiṇṇa-bhāvaṃ jānāmi. Iminā pana kāraṇena tiṇṇo ti ettaka-mattaṃ na jānāmi. Iti mayhaṃ nātam eva bahun, appaṇ aññātaṃ. Tam ahaṃ kathita-mattam eva jānissāmi. Kiṃ hi nāma taṃ Bhagavā vadeyya yassāhaṃ atthaṃ na jāneyyaṃ ti? Atha Satthā: Ayaṃ kiliṭṭha³-vatthaṃ viya ranga-jātaṃ abhabbo imaṃ mānaṃ appahāya desanaṃ sampatiṇṇhituṃ. Māna-niggahaṃ tav’ assa katvā puna nīca-cittena pucchantassa pakāsessāmi ti paṭicchannaṃ katvā pañhaṃ kathesi. So pi nihata-māno ahosi, sā c’ assa nihata-mānatā uttariṃ pañha-pucchanen’ eva veditabbā. Tassa pana pañha-pucchanassa ayam attho. *Kathaṃ pana tvaṃ, mārīsa, appatitṭhaṃ anāyūhaṃ oghaṃ atarī* ti, yathāhaṃ jānāmi evaṃ me kathehi ti. Ath’ assa Bhagavā kathento *yada svāhan* ti ādim āha.

Tattha *yadā svāhan* ti, yasmiṃ kāle ahaṃ. *Su-kāro* nipāta-mattaṃ, yathā ca ettha evaṃ sabbapadesu. *Saṃsīdāmi* ti, paṭicchannaṃ katvā ataranto tatth’ eva osīdāmi. *Nibbuyhāmi* ti, ṭhātuṃ asakkonto ativattāmi. Iti ṭhāne ca vāyāme ca dosaṃ disvā atitṭhanto avāyamanto ogham atarin ti. Evaṃ tāva Bhagavatā pañho kathito devatāyā pi paṭividdho, na pana pākāto. Tassa pākāta⁴-karaṇ’ atthaṃ satta dukā dassitā:-Kilesa-vasena hi santiṭṭhanto saṃsīdati nāma: abhisāṅkhāra-vasena āyūhanto nibbuyhati nāma: taṇhā-diṭṭhihi vā santiṭṭhanto saṃsīdati nāma, avasesa-kilesānaṃ c’ eva abhisāṅkhārānaṃ ca vasena āyūhanto nibbuyhati nāma: taṇhā-vasena vā santiṭṭhanto saṃsīdati nāma, diṭṭhi-vasena āyūhanto nibbuyhati nāma: sassata-diṭṭhiyā vā santiṭṭhanto saṃsīdati nāma: uccheda-diṭṭhiyā āyūhanto nibbuyhati nāma: oliyan’ abhinivesā hi bhava-diṭṭhi, atidhāvan’ ābhinivesā

¹ M. i, 6.² C, D. misquote, reading abhirama-ti yaṇ.³ A, C, D. asaṅkil-.⁴ C₁ pākāṭi.

vibhava-dit̤ṭhi, lina-vasena vā santiṭṭhanto saṅsīdati nāma, uddhacca-vasena āyūhanto nibbuyhati nāma. Tathā kāmā-sukhallik' ānuyoga - vasena santiṭṭhanto saṅsīdati nāma, atta-kilamath' ānuyoga-vasena āyūhanto nibbuyhati nāma, sabbākusal' ābhisaṅkhāra - vasena santiṭṭhanto saṅsīdati nāma, sabba-lokiya-kusal' ābhisaṅkhāra-vasena āyūhanto nibbuyhati nāma. Vuttam pi c' etaṇ: "Seyyathāpi, Cunda, ye keci akusalā dhammā sabbe te adhobhāvaṇ-gamanīyā, ye keci kusalā dhammā sabbe te upari-bhāvaṇ¹- gamanīyā" ti (M. i, 44). Imaṇ pañha-vissajjanaṇ sutvā vā devatā sotāpatti-phale patiṭṭhāya tuṭṭhā pasannā attano tuṭṭhiṇ ca pasādaṇ ca pakāsayanti *cirassaṇ vatā* ti gātham āha.

Tattha *cirassaṇ* ti, cira-kālassa accayenā ti attho. Ayaṇ kira devatā Kassapa-Sammāsambuddhaṇ disvā tassa parinibbānato paṭṭhāya antarā aññaṇ Buddhaṇ na diṭṭha-pubbā, tasmā ajja Bhagavantaṇ disvā evam āha. Kim pan' imāya devatāya ito pubbe Satthā na diṭṭha-pubbo? Diṭṭha-pubbo vā hotu adiṭṭha-pubbo vā dassanaṇ upādāya evaṇ vattuṇ vaṭṭati.² *Brāhmaṇaṇ* ti, bāhita-pāpaṇ khināsava-brāhmaṇaṇ. *Parinibbutaṇ* ti, kilesa-nibbānena nibbutaṇ. *Loke* ti, satta-loke. *Visattikaṇ* ti, rupādisu ārammaṇesu āsatta-visattatā-dihi kāraṇehi visattikā vuccati taṇhā. Taṇ visattikaṇ apatiṭṭhamānaṇ anāyūhamānaṇ. *Tiṇṇaṇ* ti, nittiṇṇaṇ uttiṇṇaṇ. *Cirassaṇ vata* khināsava-brāhmaṇaṇ passāmī ti attho.

Samanuñño Satthā ahoṣī ti, tāya³ devatāya vacanaṇ citten' eva samanumodi, ekajjhāsayo ahoṣi. *Antaradhāyī* ti, abhisāṅkhata-kāyaṇ jahitvā attano pakati-upādinnaka-kāyasmiṇ yeva ṭhatvā⁴ laddh' assādā laddha-patiṭṭhā hutvā Dasabalaṇ gandhehi mālehi ca pūjetvā attano bhavanaṇ yeva agamāsī ti.

2.

Idāni dutiya-suttato paṭṭhāya paṭhamaṇ āgataṇ ca uttān' atthaṇ ca pahāya yaṇ yaṇ anuttānaṇ taṇ tadeva vaṇṇāyissāma. *Jānāsi no* ti, jānāsi nu? *Nimokkhaṇ* ti ādīni, maggādīnaṇ

¹ C, D. bhāgaṇ.² A, G. vaddhati.³ C. tassā.⁴ A. G. ṭhapetvā.

nāmāni. Maggena hi sattā kilesa-bandhanato nimuccanti. Tasmā maggo sattānaṃ nimokkho ti vutto. Phala-kkhaṇe pana te kilesa-bbandhanato pamuttā, tasmā phalaṃ sattānaṃ pamokkho ti vuttaṃ. Nibbānaṃ patvā sattānaṃ sabba-dukkhaṃ viviccati.¹ Tasmā nibbānaṃ viveko ti vuttaṃ. Sabbāni vā etāni nibbānass' eva nāmāni. Nibbānaṃ hi patvā sattā sabba-dukkhato nimuccanti pamuccanti vivicanti, tasmā tadeva nimokkho pamokkho viveko ti vuttaṃ.

Jānāmi kkhāhan ti, jānāmi kho ahaṃ. Avadhāraṃ' attho kho-kāro. Ahaṃ vijānāmi yeva. Sattānaṃ nimokkha-vijānaṃ' attham eva hi mayā, samatiṇsa-pāramiyo pūretvā, sabbaññuta-ñānaṃ paṭividdhan ti siha-nādaṃ nadati. Buddha-siha-nādaṃ nāma kira etaṃ suttaṃ. *Nandī-bhava-parikkhayā* ti, nandī-mūlakassa kamma-bhavassa parikkhayena nandiyā ca bhavassa cā ti pi vattati. Tattha hi purima-nayena nandī-bhavena tividha-kammābhisaṅkhāra-vasena saṅkhāra-kkhandho gahito. Saññā-viññāṇehi taṃ sampayuttā ca dve khandhā. Tehi pana tihi khandhehi sampayuttā vedanā. Tesāṃ gahaṇena gahitā vā ti anupādinna-kānaṃ catunnaṃ arūpa-kkhandhānaṃ pavatti²-vasena sa-upādisesaṃ nibbānaṃ kathitaṃ hoti. *Vedanānaṃ nirodhā upasamā* ti, upādinna-vedanānaṃ nirodhena ca upasamena ca. Tattha vedanā gahaṇena taṃ sampayuttā tayo khandhā gahitā 'va honti, tesāṃ vatth' ārammaṇa-vasena rūpa-kkhandho pi.³ Evaṃ imesaṃ upādinna-kānaṃ pañcannaṃ khandhānaṃ appavatti-vasena anupādisesaṃ nibbānaṃ kathitaṃ hoti.

Dutiya-nayena pana nandī-gahaṇena saṅkhāra-kkhandho gahito, bhava-gahaṇena uppatti-bhava saṅkhāto, rūpa-kkhandho pi, saññādihi sa-rūpen' eva tayo khandhā. Evaṃ imesaṃ pañcannaṃ khandhānaṃ appavatti-vasena nibbānaṃ kathitaṃ hoti ti veditabbaṃ. Imam eva ca nayaṃ Catu-nikāyika-Bhaṇḍika-tthero roceti. Iti nibbāna-vasena va Bhagavā desanaṃ niṭṭhāpesi ti.

¹ C₁ -dukkhā vivitti.² A, C, D, G. appavatti-.³ C₁ ti.

3.

Tatiye: *Upanīyati*¹ ti, parikkhīyati nirujjhati, upagacchati vā. Anupubbena maraṇaṇ upetī ti attho. Yathā vā gopālena go-gaṇo nīyati, evaṇ jarā²-maraṇa-santikaṇ upanīyati ti attho. *Jīvitān* ti, jīvit' indriyaṇ. *Appan* ti, parittaṇ, thokaṇ. Tassa³ dvih' ākārehi parittatā veditabbā, sarasa-parittatāya ca khaṇa-parittatāya ca. Sarasa-parittatāya pi hi "Yo hi,⁴ bhikkhave, ciraṇ jīvati, so vassa-sataṇ appaṇ vā bhīyo" ti (S. i, 108) vacanato parittaṇ. Khaṇa-parittatāya pi param' atthato hi atiparitto sattānaṇ jīvita-kkhaṇo ekacitta-ppavatti-matto yeva. Yathā nāma ratha-cakkaṇ pavattāmi, titthamānam pi eken' eva nemi-ppadesena pavattati, titthamānam pi eken' eva tiṭṭhati. Evam evaṇ ekacitta-kkhanikaṇ sattānaṇ jīvitaṇ. Tasmiṇ citte niruddha-matte satto (mato) niruddho ti vuccati. Yathāha:—"Atīte citta-kkhaṇe jīvittha, na jīvati, na jīvissati. Anāgate citta-kkhaṇe jīvissati, na jīvati, na jīvittha. Paccuppanne citta-kkhaṇe jīvati, na jīvittha, na jīvissati."⁵

Jīvitāṇ attabhāvo ca sukha-dukkhā ca kevalā
eka-citta-samāyuttā, lahuso vattati khaṇo.⁶

Ye niruddhā marantassa tiṭṭhamānassa vā idha,
sabbe pi sadisā khandhā gatā appaṭisandhikā.⁷

Anibbattena na jāto, paccuppannena jīvati,
citta-bhaṅga⁸ mato loko, paññatti paramatthiyā ti.

Jar' ūpanītassā ti, jaraṇ upagatassa: jarāya vā maraṇa-santikaṇ upanītassa. *Na santi tāṇā* ti, tāṇaṇ leṇaṇ saraṇaṇ bhavituṇ samattho nāma koci n' atthi. *Etaṇ bhayaṇ* ti, etaṇ jīvit' indriyassa maraṇ' ūpagamanaṇ āyu-parittatā jar' ūpanītassa tāṇ' ābhāvo ti tividhaṇ bhayaṇ. Bhaya-vatthu bhaya-

¹ Cf. A. i, 155; JA. iv, 398.

² C₁ jarāya.

³ Cf. Nidd. i, 42.

⁴ Text hi; A, C, D, G. koci; C₁ omits.

⁵ I give the order of the verbs as at Nidd. i, 42, 117. Our texts confuse the order in the second and third arrangement.

⁶ C, C₁, D. vattate khaṇo; A, G. vattate khaṇe.

⁷ So Nidd., but the rest -sandhiyā.

⁸ C₁ bhaṅgā.

kāraṇan ti attho. *Puññāni kayirātha sukhāvahānī* ti, viññu-puriso sukhāvahāni sukha-dāyakāni puññāni kareyya.

Iti devatā rūpāvacara-jjhānaṇ sandhāya pubba-cetanaṇ apara-cetanaṇ muñcana-cetanaṇ ca gahetvā bahu-vacana-vasena puññānī ti āha. Jhān' assādaṇ jhāna-nikantiṇ jhāna-sukhaṇ ca gahetvā sukh' āvahānī ti āha. Tassā kira devatāya sayā digh' āyuka-tṭhāne Brahmaloke nibbattattā hetthā kāmāvacara-devesu paritt' āyuka-tṭhāne cavamāne ca uppaj-jamāne ca thulla-phusitake vuṭṭhi-pāta-sadise satte disvā etad ahosi: Aho vat' ime sattā jhānaṇ bhāvetvā, aparihīna-jjhānā kālaṇ katvā, Brahmaloke ekakappa-dvekappa-catu-kappa - atṭhakappa - solasakappa - dvattiṇṣakappa - catusatṭhi-kappa-ppamānaṇ addhānaṇ tiṭṭheyyun ti. Tasmā evam āha. Atha Bhagavā: Ayaṇ devatā aniyānikaṇ vaṭṭa-kathaṇ katheti ti vivaṭṭam assa dassento dutiyaṇ gātham āha.

Tattha *lok' āmisan* ti, dve lok' āmisāni, pariyāyena ca nippa-riyāyena ca. Pariyāyena tebhūmaka - vaṭṭaṇ lok' āmisaṇ, nippariyāyena cattāro paccayā. Idha pariyāya-lok' āmisaṇ adhippetāṇ. Nippariyāya-lok' āmisam pi vaṭṭatiyeva. *Santi-pekkho* ti, nibbāna-saṅkhātaṇ accanta-santiṇ pekkhanto icchanto patthanto ti.

4.

Catutthe: *Accentī*¹ ti, atikkamanti. *Kālā* ti, purebhattādayo kālā. *Tarayanti rattiyo* ti, rattiyo atikkamamānā puggalaṇ maraṇ' ūpagamanāya tarayanti, sīghaṇ sīghaṇ gamayanti. *Vayogunā* ti, paṭhama-majjhima-pacchima-vayānaṇ guṇa-rāsayo² ti attho. “Anujānāmi, bhikkhave, ahatānaṇ vat-thānaṇ³ diguṇaṇ sanghātin” ti (Vin. i, 290), ettha hi paṭal' attho guṇ' attho. “Sata-guṇa-dakkhiṇā pāṭikaṅkhitabbā” ti (M. iii, 255), ettha ānisaṇs' attho. “Antaṇ anta-guṇan” ti (S. ii, 270), ettha kos' attho.⁴ “Kayirā mālā-guṇe bahū” ti (Dhp. 53), ettha rās' attho. “Pañca-kāma-guṇā” ti (M. i, 85), ettha bandhan' attho. Idha pana rās' attho guṇ' attho. Tasmā *vayo-guṇā* ti vayo-rāsayo ti veditabbā.

¹ Cf. JA. iv, 487.² Vin. text dussānaṇ.³ C₁ guṇā; rāsayo.⁴ C₁ kotṭhās-.

Anupubbaṃ jahantī ti, anupaṭipāṭiyā puggalaṃ jahanti, majjhima-vaye ṭhitaṃ hi paṭhama-vayo jahati. Pacchima-vaye ṭhitaṃ dve paṭhama-majjhimā jahanti. Maraṇa-kkhaṇe pana tayo pi vayā jahant' eva. *Etaṃ bhayaṃ* ti, etaṃ kālānaṃ atikkamānaṃ rattindivānaṃ tarita-bhāvo vayo-guṇānaṃ jahana-bhāvo ti tividhaṃ bhayaṃ. Sesaṃ purima-sadisam evā ti.

5.

Pañcame: *Kaṭi chinde*¹ ti, chindanto kaṭi chindeyya? Sesa-padesu pi es' eva nayo. Ettha ca chinde jahe ti atthato ekaṃ. Gāthā-bandhassa pana matta-bhāv' atthaṃ² ayaṃ devatā sadda-punar-uttiṃ³ vajjayanti evam āha. *Kaṭi sangātigo* ti, kaṭi sange atigato: atikkanto ti attho. Saṅkātigo ti pi pāṭho. Ayam ev' attho:—*Pañca chinde*⁴ ti, chindanto pañca orambhāgiya-saṃyojanāni chindeyya. *Pañca jahe* ti, jahanto pañc' uddhambhāgiya-saṃyojanāni jaheyya. Idhāpi chindanaṃ ca jahanaṃ ca atthato ekam eva. Bhagavā pana devatāya āropita-vacan' ānurūpen' eva evam āha.

Athavā padesu baddha-pāsa-sakuno viya pañc' orambhāgiya-saṃyojanāni hetthā ākaḍḍhamān' ākāraṇi honti. Tāni anāgāmi-maggena chindeyyā ti vadati. Hatthehi gahitā rukkhā-sākhā viya pañc' uddhambhāgiya-saṃyojanāni upari ākaḍḍhamān' ākāraṇi honti. Tāni arahatta-maggena jaheyyā ti vadati. *Pañca-v-uttari*⁵ *bhāvaye* ti, etesaṃ saṃyojanānaṃ chindan' atthāya c' eva pahan' atthāya ca uttariṃ atirekaṃ visesaṃ bhāvento saddhā pañcamāni indriyāni bhāvaye ti attho. *Pañca sangātigo* ti, rāga-sango dosa-sango moha-sango māna-sango diṭṭhi-sango ti: ime pañca sange atikkanto *ogha-tiṇṇo ti vuccati* ti, catur ogha-tiṇṇo ti kathiyati. Imāya pana gāthāya pañc' indriyāni lokiya-lokuttarāni kathitāni ti.

¹ Cf. Dh. 370; Thag. 15, 633.

² A, C, D, G. matta-bhāvataṃ; C₁ matta-bhāv' atthaṃ.

³ So C₁ for puruttiṃ of C.

⁴ Cf. Dh. A. iv, 109.

⁵ *Texts vuttari, the rest o' uttari.*

6.

Chattṭhe: *Jāgaratan*¹ ti, jāgarantānaṃ. *Pañca jāgaratan* ti, vissajjana-gāthāyam pana saddhādīsu pañcasu indriyesu jāgarantesu pañca nīvaraṇā suddhā nāma. Kasmā? Yasmā taṇ-samangī-puggalo yattha-katthaci nisinno vā tṭhito vā aruṇaṃ upaṭṭhapento ti pamādatāya akusala-samangitāya suddhā nāma hoti. Evaṃ suddhesu pañcasu nīvaraṇesu pañc' indriyāni jāgarāni nāma. Kasmā? Yasmā taṇ-samangī-puggalo yattha-katthaci nipajjitvā niddāyanto pi appamādatāya kusala-samangitāya jāgaro nāma hoti. Pañcāhi pana nīvaraṇaṃ' eva kilesa-rajaṇaṃ ādiyati gaṇhati parāmasati, purimāhi kāma-cchandādayo pacchimānaṃ paccayā honti ti; *pañcāhi* indriyehi *parisujjhatī* ti, ayam attho veditabbo. Idhā pi pañc' indriyāni lokiya-lokuttarānaṃ' eva kathitaṇi ti.

7.

Sattame: *Dhammā* ti, catu-sacca-dhammā. *Appaṭividditā* ti, nānena appaṭividdhā. *Paravādesu* ti, dvāsatṭhi-ditṭhi-gatavādesu. Te hi ito paresaṃ titthiyānaṃ vādattā paravādā nāma. *Nīyare* ti, attano dhammatāya pi gacchanti, parena pi nīyanti. Tattha sayam eva sassatādīni gaṇhantā gacchanti nāma, parassa vacanena tāni gaṇhantā nīyanti nāma. *Kālo tesāṃ pabujjhitaṃ* ti, tesāṃ puggalānaṃ pabujjhitaṃ ayaṃ kālo. Lokasmiṃ hi Buddhho uppanno, dhammo desīyati, sangho supaṭipanno, paṭipadā bhaddikā. Ime ca pana mahājanā vaṭṭe suddhā, na pabujjhanti ti devatā āha. *Sambuddhā* ti, sammā hetunā kāraṇena Buddhā. Cattāro hi Buddhā: sabbaññu-Buddho pacceka-Buddho catu-sacca-Buddho suta-Buddho ti. Tattha samatiṇṇasa pāramiyo pūretvā sammā-sambodhiṃ patto sabbaññu Buddhho nāma. Kappa-sata-sahassādhikāni dve asaṅkheyyāni pāramiyo pūretvā sayambhūtaṃ patto pacceka-Buddho nāma. Avasesā khīṇāsavā catu-sacca-Buddhā nāma. Bahussutā suta-Buddhā nāma. Imasmiṃ atthe tayo pi purimā vaṭṭanti. *Sammadaññāyā*² ti, sammā

¹ A. jāgarantā; G. rāgarattan ti.

² So MSS. Text -aññā (see note Feer).

hetunā kāraṇena jānitvā. *Caranti visame saman* ti, visame vā loka-sannivāse visame vā sattanikāye visame vā kilesa-jāte samaṇ caranti ti.

8.

Atthame: *Susammuttā* ti, paññāya appaṭividdha-bhāven' eva sunatthā. Yathā hi dve khettāni kasitvā, ekaṇ vapitvā, bahuṇ dhaññaṇ adhiḡatassa avāpita-khettato aladdhaṇ sandhāya "bahuṇ me dhaññaṇ natthān" ti vadanto, "aladdham eva natthān" ti vadanti¹: evaṃ idhāpi appaṭividditā va susammuttā nāma. *Asammuttā* ti, paññāya paṭividdha-bhāven' eva anatthā. Sesaṇ purima-sadisam evā ti.

9.

Navame: *Māna-kāmassā* ti, mānaṇ kāmentassa icchāntassa. *Damo* ti, evarūpassa puggalassa samādhi-pakkhiko damo n' atthi ti vadati.

Saccena danto damasā upeto

vedantagū vusita-brahmacariyo ti, (Sn. 463)²

ettha hi indriya-saṇvaro damo ti vutto.

Yadi saccā damā cāgā khantya bhiyyo na³ vijjatī ti

(Sn. 189),

ettha paññā. "Danena damena saṇyamena sacca-vājjena⁴ n' atthi puññaṇ, n' atthi puññassa āgamo" ti (D. i, 53; S. iii, 209), ettha uposatha-kammaṇ. "Sakkhissasi⁵ kho tvaṇ, Puṇṇa, iminā dam' ūpasamena samannāgato Sunāparantasmiṇ janapade viharitun?" ti (M. iii, 267 = S. iv, 62), ettha adhiwāsana-kkhanti. Imasmiṇ pana sutte damo ti samādhi-pakkhika-dhammānaṇ etaṇ nāmaṇ. Ten' ev' āha, *na monam atthi asamāhitassā* ti. Tattha *monan* ti catu-māga-ñānaṇ. Taṇ hi munāti ti, monaṇ. Catu-sacca-dhamme jānāti ti attho. *Maccudheyyassā* ti, tebhūmaka - vaṭṭassa. Taṇ hi maccuno paṭiṭṭhān' atthena maccu-dheyyan ti vuccati.

¹ C, D. vadanto.

² Again at text, p. 168.

³ Sn. text 'dha.

⁴ A, C, D, G. vācena atthi p., atthi.

⁵ S. text has: sakkhasi . . . Sunāparantekasmiṇ . . . vatthun.

Pāraṇ ti, tass' eva pāraṇ Nibbānaṇ. *Tareyyā* ti, paṭivijjheyya, pāpuṇeyya vā. Idaṇ vuttaṇ hoti: Eko araṇiṇe viharanto pamatto puggalo maccu-dheyyassa pāraṇ na tareyya, na paṭivijjheyya, na pāpuṇeyyā ti. *Mānam pahāyā* ti, arahatta-maggena nava-vidha-mānaṇ pajahitvā. *Susamāhitatto* ti, upacār' appaṇā¹-samādhihi suṭṭhu samāhitatto. *Sucetaso* ti, ñāṇa-sampayuttatāya sundara-citto ñāṇa-vippayutta-cittena hi sucetaso ti na vuccati: tasmā ñāṇa-sampayuttena sucetaso hutvā ti attho. *Sabbadhi vippamutto* hi, sabbesu khandh' āyatanādisu vippamutto hutvā: *tareyyā* ti, ettha tebhūmaka-vaṭṭaṇ samatikkamanto dibbānaṇ paṭivijjhanto taratī ti, paṭivedha-taraṇaṇ nāma vuttaṇ.

Iti imāya gāthāya tisso sikkhā kathitā honti. Kathaṇ ? Māno nāmāyaṇ sīla-bhedato: tasmā mānaṇ *pahāyā* ti iminā adhisīla-sikkhā kathitā honti. *Susamāhitatto* ti, iminā adhicitā-sikkhā. *Sucetaso* ti, ettha cittena paññā dassitā. Tasmā iminā adhipaññā-sikkhā kathitā. Adhisīlaṇ ca nāma sīle sati hoti: adhicitāṇ citta sati: adhipaññā paññāya sati. Tasmā ettha sīlaṇ nāma pañca pi dasa pi sīlāni: pāṭimokkha-saṅvaro adhisīlaṇ nāmā ti veditabbaṇ. Aṭṭha samāpattiyo cittaṇ, vipassanā pādaka-jjhānaṇ adhicitāṇ, kammassa kata-ñāṇaṇ paññā-vipassanā adhipaññā. Anuppanne hi pi Buddh' uppāde pavattatī ti pañca-sīlaṇ dasa-sīlaṇ sīlam eva: pāṭimokkha-saṅvara-sīlaṇ Buddh' uppāde yeva pavattatī ti, adhisīla. Citta-paññāsu pi es' eva nayo.

Api ca nibbānaṇ patthayantena samādinnaṇ pañca-sīlam pi dasa-sīlam pi adhisīlam eva. Samāpannā aṭṭha samāpattiyo pi adhicitāṇ eva. Sabbam pi lokiya-sīlaṇ sīlam eva. Lokuttara-adhisīla-citta-paññāsu pi es' eva nayo. Iti imāya gāthāya samodhānetvā tisso sikkhā sakala-sāsaṇaṇ kathitaṇ hoti.

10.

Dasame: *Santiānaṇ* ti, santa-kilesānaṇ: paṇḍitānaṇ vā “santo have sabbhi pavedāyanti” ti (Dhp. 151; S. i, 71): “dūre santo pakāsentī” ti (Dhp. 304; Net. 11) ādisu hi paṇḍitā

¹ C, D. -appamānā (?).

pi santo ti vuttā. *Brahmacārinan* ti, seṭṭha-cārinan, magga-brahmacariya-vāsaṇ vasantānaṇ. *Kena vaṇṇo pasīdati* ti, kena kāraṇena chavi-vaṇṇo pasīdati? ti pucchati. Kasmā pan' esā evaṇ pucchati? Esā kira vana-saṇḍa-vāsikā bhumma-devatā āraññake bhikkhū pacchābhattaṇ piṇḍa-pāta-paṭikkante araññaṇ pavisitvā ratti-tṭhāna-divā-tṭhānesu mūlakamma-tṭhānaṇ gahetvā nisinne passati. Tesañ ca evaṇ nisinnānaṇ balava-citt¹ ekaggatā uppajjati. Tato visabhāga²-santati vūpasamāti, sabhāga-santati okkammati, cittaṇ pasīdati. Citte pasanne lohitaṇ pasīdati. Citta-samutṭhānāni upādā-rūpāni parisuddhāni honti. Vaṇṭā-pavutta³-tāla-phalassa viya mukhassa vaṇṇo hoti. Taṇ disvā devatā cintesi: Sarīra-vaṇṇo nām' āyaṇ panītāni rasa-sampannāni bhojanāni sukhā-samphassāni nivāsana-pāpuraṇa-sayanāni⁴ utu-sukhe tebhūmakādibhede ca pāsāde mālāgandha-vilepanādīni ca labhantānaṇ pasīdati. Ime pana bhikkhū piṇḍāya caritvā missaka-bhattaṇ bhuñjanti, virala⁵-mañcake vā phalake vā silāya vā sayanāni kappenti, rukkha-mūlādisu vā abbhokāse vā vasanti. Kena nu kho kāraṇena etesaṇ vaṇṇo pasīdati ti? Tasmā pucchi. Ath' assa Bhagavā kāraṇ⁶ ākāraṇaṇ kathento dutiyaṇ gātham āha.

Tattha *aṭṭan* ti, aṭṭe asuko nāma rājā dhammiko ahosi. So amhākaṇ panīte paccaye adāsi. Ācariy' upajjhāya lābhino ahesuṇ. Atha mayaṇ evarūpāni bhojanāni bhuñjimbha, cīvarāni pārupimhā ti. Evaṇ ekacce paccaya-bāhulikā viya ime bhikkhū *aṭṭaṇ nāmusocanti*, *nappajappanti nāgatan* ti, anāgate dhammiko rājā bhavissati, phitā janapadā bhavissanti, bahūni sappi-navanītādīni uppajjissanti. 'Khādatha bhuñjathā' ti tattha tattha vattāro bhavissanti. Tadā mayaṇ evarūpāni bhojanāni bhujissāma, cīvarāni pārupissāmā ti, evaṇ anāgataṇ na patthenti. *Paccuppannenā* ti, yena kenaci taṇ khaṇe laddhena yāpenti. *Tenā* ti, tena tividhena pi kāraṇena. Evaṇ vaṇṇa-sampattiṇ dassetvā idāni tass' eva vaṇṇassa vināsaṇ dassento anantaraṇ gātham āha.

¹ A, C. sabhāva-; D. sabhāga-.

² C₁ susayanāni.

³ C₁ kāraṇaṇ only.

⁴ C₁ pamutte-.

⁵ C₁ bidala-.

Tattha *anāgata-ppajappāyā* ti, *anāgatassa* patthanāya. *Etenā* ti, *etena* kāraṇa-dvayena. *Naḷo va harito luto* ti, *yathā harito naḷo* lāyitvā *unha-pāsāṇe* pakkhitto *sussati*, *evaṇ* *sussati* ti.

D a s a m a ṇ.

N a ḷ a - V a g g o : p a ṭ h a m o.

II. NANDANA-VAGGA.

1.

Nandana-vaggassa paṭhame: *Tatrā* ti, tasmiṇ ārāme. *Kho* ti, byañjana-silittatā-vasena nipāta-mattaṇ. *Bhikkhū āman-tesī* ti, *parisa-jetthake* bhikkhū jānāpesi. *Bhikkhavo* ti, *tesaṇ* āmantaṇ' ākāra-dīpanaṇ. *Bhadante* ti, paṭivacana-dānaṇ. *Te bhikkhū* ti, *ye* tattha sammukhī-bhūtā dhamma-paṭigga-hakā bhikkhū. *Bhagavato paccassosun* ti, taṇ Bhagavato vacanaṇ pati-assosun: abhimukhā hutvā suṇṇsu, sampati-chiṇṇsū ti attho. *Etad avoca* ti, etaṇ idāni vattabbaṇ. *Bhūta-pubban* ti, ādivacanaṇ avoca. Tattha *Tāvatiṇsa-kāyikā* ti, *Tāvatiṇsa-kāye* nibbattā. *Tāvatiṇsa-kāyo* nāma dutiya deva-loko vuccati. Maghena¹ mānavena saddhiṇ Macala-gāme kālaṇ katvā tattha uppanne tettiṇsa-devaputte upādāya kir' assa deva-lokassa ayaṇ paññatti yeva jātā ti vadanti. Yasmā pana sesa-cakkavālesu pi cha kāmāvacara-deva-lokā atthi, vuttam pi c' etaṇ 'sahaṣaṇ Cātummahārājikānaṇ sahaṣaṇ Tāvatiṇsānaṇ' ti. Tasmā nāma-paññatti yev' esa tassa deva-lokassā ti veditabbā. Evaṇ hi niddesaṇ padaṇ hoti.

Nandana²-vane ti, ettha taṇ vanaṇ pavitṭhe pavitṭhe nandayati toseti ti, nandanaṇ. Pañcasu hi maraṇa-nimittesu uppannesu sampattiṇ pahāya 'cavissāma cavissāmā' ti pari-devamānā devatā Sakko devānam indo, "mā paridevittha. Abhiṇṇana-dhammā nāma saṅkhārā n' atthi" ti ovaditvā, tattha pavesāpeti. Tasaṇ aññāhi devatāhi bāhasu gahetvā

¹ Cf. SnA. 484; DhA. i, 265; JA. i, 199.

² A, C, D, G. Nandane-.

pavesitānam pi tassa¹ sampattiṃ disvā va maraṇa-soko vūpa-sammati, pīti-pāmojjaṃ eva uppajjati. Atha tasmiṃ kīla-mānā eva uṇha-santatto hima-piṇḍo viya vilīyanti, vātā pahatā²-dīpa-sikhā viya vijjhāyanti ti. Evaṃ yaṃ kiñci antopaviṭṭhaṃ nandayati toseti yevā ti, Nandanāṃ: tasmiṃ Nandane.

Accharā-saṅgha-pavirutā ti, accharā ti devadhītānaṃ nāmaṃ: tāsaṃ samūhena parivutā. *Dibbehī* ti, devaloke nibbattehi. *Pañcahi kāma-guṇehī* ti, manāpiya-rūpa-sadda-gandha-rasa-phoṭṭhabba-saṅkhātehi pañca-kāma-guṇehi kāma-koṭṭhāsehi vā. *Samappitā* ti, upetā. Itaraṃ tass' eva veṇacanaṃ, *paricāriyamānā*³ ti, ramamānā; tesu tesu vā rūpādīsu indriyāni sañcārayamānā. *Tāyaṃ velāyaṃ* ti, tasmiṃ paricāraṇa-kāle. So paṇ' assa⁴ devaputtassa adhunā hi nibbatta-kālo veditabbo. Tassa hi paṭisandhi-kkhaṇe yeva ratta-suvaṇṇa-kkhandho viya virocamaṇo tigāvuta-ppamaṇo attabhāvo nibbatti. So dibba-vattha-nivattho dibb' ālaṅkāra-paṭimaṇḍito dibba-mālā-vilepana-dharo dibbehi candana-cūṇṇehi sammā vikiri-yamāno dibbehi pañcahi kāma-guṇehi ovuto nivuto⁵ pariyona-ddho lobh' ābhībhūto hutvā, lobha-nissaraṇaṃ nibbānaṃ apasanto, āsabiṃ vācaṃ bhāsanto viya, mahāsaddena *Na te sukhaṃ pajānanti* ti, idaṃ gāthaṃ gāyamāno Nandana-vane vicari. Tena vuttaṃ: tāyaṃ velāyaṃ imaṃ gāthaṃ abhāsī ti. *Ye na passanti Nandanān* ti, ye tatr' atthakā-pañca-kāma-guṇ' ānubhāvana-vasena Nandanāṃ na passanti. *Nara-devānaṃ* ti, deva-narānaṃ deva-purisānaṃ ti attho. *Tidasānaṃ* ti, tikkhattvaṃ dasannaṃ. *Yasassīnaṃ* ti, parivāra-saṅkhātena yasena sampannānaṃ.

Aññatarā devatā ti, ekā ariya-sāvikā devatā. *Paccabhāsī* ti, ayaṃ bāla-devatā imaṃ sampattiṃ niccaṃ acalaṃ maññati. Nāssā chedana-bhedana-viddhaṃsana-dhammaṃ jānāti ti adhippāyaṃ vivattetvā dassenti, *Na tvaṃ bāle* ti, imāya gāthāya patiabhāsī. *Yathā arahataṃ vaco* ti, yathā arahantānaṃ vacanaṃ, tathā tvaṃ na jānāsī ti, evaṃ tassa adhippāyaṃ

¹ C₁ tattha.² A, G. vatātapahata.³ All -cāraya-.⁴ A. imassa.⁵ A. ophuto nipphuto; cf. *Pāli Dict. and Nidd.* i, 24 (s.v. channo).

paṭikkhipitvā, idāni arahantānaṃ vacanaṃ dassenti, *aniccā* ti ādim āha.

Tattha *aniccā sabba-saṅkhārā* ti, sabbe tebhūmaka-saṅkhārā hutvā abhāv' atthena aniccā. *Uppādavaya-dhammino* ti, uppāda-vaya-sambhāvā. *Uppajjitvā nirujjhanti* ti, idaṃ purimass' eva vevacanaṃ. Yasmā vā uppajjitvā nirujjhanti, tasmā uppāda-vaya-dhammino ti, uppāda-vaya-gahaṇena c' ettha tadanantara-tṭhānaṃ gahitam eva hoti. *Tesaṃ vūpasamo sukho* ti, tesaṃ saṅkhārānaṃ vūpasama-saṅkhātaṃ nibbānam eva sukhaṃ. Idaṃ arahataṃ vaco ti.

2.

Dutiye: *Nandati*¹ ti, tussati, attamano hoti. *Puttimā* ti, bahu-putto. Tassa hi ekacce puttā kasi-kammaṃ katvā dhañṇassa-kotṭhe pūrenti: ekacce vāṇijaṃ katvā hirañña-suvaṇṇaṃ āharanti: ekacce rājānaṃ upatṭhahitvā yāna-vāhana-gāma-nigamādīni labhanti. Atha tesaṃ kusal' ānubhāva-sambhūtaṃ² siriṃ anubhavamānā mātā vā pitā vā nandati: Chaṇa-divasādisu vā maṇḍita-pasādhite putte sampattiṃ anubhavamāne disvā nandati. Taṃ sandhāya nandati puttehi puttimā ti āha. *Gohi tath' evā* ti, yathā puttimā puttehi tathā go-sāmiko pi sampannaṃ go-maṇḍalaṃ disvā gāvo nisāya pañca go-rasa-sampattiṃ anubhavamāno gohi nandati. *Upadhī hi narassa nandanā* ti, ettha upadhī ti cattāro upadhī: kām' ūpadhī khandh' ūpadhī kiles' ūpadhī abhisaṅkhār' ūpadhī ti. Kāmā pi hi " Yaṃ (kho, Mahānāma, ime)³ pañca-kāma-guṇe paṭicca uppajjati sukhaṃ somanassaṃ, ayaṃ kāmānaṃ assādo " ti (M. i, 92), evaṃ vuttassa sukhasa adhiṭṭhāna-bhāvato 'upadhiyati ettha sukhaṃ' ti iminā vacan' atthena upadhī ti vuccati. Khandhā pi khandha-mūlakassa dukkhasa adhiṭṭhāna-bhāvato, kilesā pi apāya-dukkhasa adhiṭṭhāna-bhāvato, abhisaṅkhārā pi bhava-dukkhasa adhiṭṭhāna-bhāvato ti. Idha pana kām' upadhī adhippeto. Pañca hi kāma-guṇā tebhūmakādi-pāsāda-ulāra-sayana-seyyā-

¹ Cf. Sn. 33 (*Dhaniya-sutta*); SnA., p. 44.

² A, G. saṅkhātaṃ.

³ Words bracketed are in M. text.

vatth'ālaṅkāra-nāṭaka-parivārādi-vasena paccupatṭhitā pīti-somanassaṃ upasaṃharamānā nandayanti. Tasmā yathā puttā ca gāvo ca ime upadhī¹ hi narassa nandanā ti veditabbā. Na hi so nandati yo nirupadhī ti, kāma-guṇa-sampatti-rahito daḷiddo dullabha-ghāsa-cchādano na hi so nandati evarūpo manussa-peto ca manussa-nerayiko ca. 'Kiṃ nandissati, Bhagavā?' ti āha. Idaṃ sutvā Satthā cintesi: Ayaṃ devatā soka-vatthukam eva nandana-vatthuṃ karoti. Soka-vatthuka-bhāvam assā dīpessāmi ti, phalena phalaṃ pātento viya tāy' eva upamāya tassā vādaṃ bhindento tam eva gāthaṃ parivattetvā socati ti āha.

Tattha socati puttehi ti, videsa-gamanādi-vasena puttesu natthesu pi idāni nassantesu pi idāni nassissantī ti nāsa-saṅki pi socati. Tathā matesu pi marantesu pi corādi-rāja-purisehi gahitesu vā paccatṭhikānaṃ hatthaṃ upagatesu vā maraṇa-saṅki pi hutvā socati, rukkha-papātādihi patitvā hattha-pādādīnaṃ bhedana-vasena bhinnesu pi bhijjantesu pi bheda-saṅki pi hutvā socati. Yathā ca puttehi puttimā go-sāmiko pi tath' eva navah' ākārehi gohi socati. Upadhī hi narassa socanā ti, yathā ca puttā gāvo evaṃ pañca-kāma-guṇopadhī hi.

Tassa ce² kāmayāmanassa chanda-jātassa jantuno te kāmā parihāyanti, salla-viddho 'va ruppati ti

(Sn. 767),³

vutta-nayena socanti. Tasmā narassa socanā soka-vatthukam evā ti veditabbā. Na hi so socati yo nirupadhī ti, yassa pana catubbidhā p' ete upadhayo n' atthi, so nirupadhī mahā-khīṇ' āsavo kiṃ socissati? Na socati, devate ti.

3.

Tatiye: N' atthi puttasamaṃ pemaṇ ti, virūpe pi hi attano puttake suvaṇṇa-bimbakaṃ viya maññati.⁴ Mālā-guḷe viya sisādisu katvā pariharamānā tehi opatitā⁵ pi omuttitā pi ohanitā pi gandha-vilepanaṃ patitaṃ viya paticcantā somanassaṃ āpajjanti.⁶ Ten' āha 'n' atthi putta-samaṃ pemaṇ'

¹ C. imehi upadhīhi.

² A, G. te; Sn, C₁ ve.

³ Cf. text *infra* 198.

⁴ C₁ maññanti.

⁵ C₁ ovaccitā.

⁶ A, G. āpajjati.

ti. Putta-pemena samaṇ pemaṇ nāma n' atthi ti vuttaṇ hoti. Gosamītan ti, gohi samaṇ go-dhana-samaṇ go-dhana-saḍisaṇ aññaṇ dhanāṇ nāma n' atthi, Bhagavā ti āha. *Suriya-samā ābhā* ti, suriyābhāya¹ samā añña ābhā nāma n' atthi ti dasseti. *Samudda-paramā* ti, ye keci aññe sarā nāma sabbe te samudda-paramā: samuddo tesāṇ uttamo, samudda-saḍisaṇ aññaṇ udaka-nidhānaṇ nāma n' atthi, Bhagavā ti. Yasmā pana atta-pemena samaṇ pemaṇ nāma n' atthi, mātā-pitādayo hi chaḍḍetvā pi hi putta-dhītādayo ca aposetvā pi sattā attanam eva posenti. Dhaññaena ca samaṇ dhanāṇ nāma n' atthi. Tathārūpe hi kule² hirañña-suvaṇṇādīni gomahisādīni pi dhañña-gahaṇ' atthaṇ dhañña-sāmikānam eva santikaṇ ga-hetvā gacchanti, paññāya ca samā ābhā nāma n' atthi. Suriyādayo hi ekadesaṇ yeva obhāsentī, paccuppannam eva ca tamaṇ vinodenti; paññā pana dasasahassim pi loka-dhātun ekappajjotaṇ kātun sakkoti, atitādi³ paṭicchādakaṇ ca tamaṇ vidhamati. Megha-vuṭṭhiyā ca samo saro nāma n' atthi. Nadī vā pi hotu talākādīni vā vuṭṭhi-samo saro nāma n' atthi. Megha-vuṭṭhiyā hi pacchinnāya mahāsamuddo anguli-pabbatamana-mattam pi udakaṇ na hoti. Vuṭṭhiyā pana pavattamānāya yāva ābhassara-bhavanā pi ekodakaṇ hoti. Tasmā Bhagavā devatāya paṭigāthaṇ vadanto, 'n' atthi attasamaṇ pemaṇ' ti ādim āhā ti.

4.

Catutthe: *Khattiyo dvipadan* ti, dvipadānaṇ rājā seṭṭho. *Komarī* ti, kumārī-kāle gahitā. Ayaṇ sesa-bhariyānaṇ seṭṭhā ti vadati. *Pubbajo* ti, paṭhamaṇ jāto. Kāṇo vā pi hotu kuṇiādīnaṇ vā aññataro, yo paṭhamaṇ jāto ayam eva putto imissā devatāya vāde seṭṭho nāma hoti. Yasmā pana dvipadādīnaṇ⁴ Buddhādayo seṭṭhā, tasmā hi Bhagavā paṭigātham āha. Tattha kiñcāpi Bhagavā sabbesaṇ yeva apada-dvipadādi-bhedānaṇ sattānaṇ seṭṭho uppajjamāno pan' esa sabba-satta-seṭṭho dvipadesu yeva uppajjati. Tasmā *Sam-buddho dvipadan seṭṭho* ti āha. Dvipadesu uppannessa c' assa

¹ A, G. pabbā.² C₁ atitarsādi.³ C, C₁ kāle.⁴ A, G. padānaṇ.

sabbattha seṭṭha-bhāvo appaṭihato va hoti. *Ājānīyo*¹ ti, hatthi vā hotu assādisu vā aññataro, yo kāraṇaṇ jānāti, ayaṇ ājānīyo va: catuppadānaṇ seṭṭho ti attho, Kūṭakaṇṇarañño² gula-vanna asso viya. Rājā kira pācīna-dvārena nikkhamitvā Cetiya-pabbataṇ gamissāmi ti. Kalamba³-nadi-tīraṇ sam-patto asso tīre ṭhatvā udakaṇ otarituṇ na icchatī. Rājā assācariyaṇ āmantetvā, “Aho tayā asso susikkhāpito udakaṇ otarituṇ na icchatī” ti āha. Ācariyo “Susikkhāpito, deva, asso. Etassa hi cittaṇ: Sac’ āhaṇ udakaṇ otarissāmi, vālaṇ temissāmi ti.”⁴ Vāle tinte⁵ rañño ange udakaṇ pāteyyā ti. Evaṇ tumhākaṇ sarīre udaka-pātana-bhayena na otarati. Vālaṇ gaṇhāpethā” ti āha. Rājā tathā kāresi. Asso vegena otaritvā pāraṇ gato.⁶

Sussūsā ti, sussūsamānā. Kumārī-kāle vā gahitā hotu pacchā vā, surūpā vā virūpā vā, yā sāmikaṇ sussūsati paricarati toseti, sā bhariyānaṇ seṭṭhā. *Assavo* ti, asuṇamāno,⁷ jeṭṭho vā hotu kaṇiṭṭho vā, yo mātā-pitūnaṇ vacanaṇ suṇāti, sampaṭicchatī, ovāda-patikāro hoti, ayaṇ puttānaṇ seṭṭho. Aññehi sandhi-cchedakādi-corehi puttehi ko attho, devate? ti.

5.

Pañcame: *Ṭhite majjhantike* ti, ṭhita-majjhantike, *San-nisinnesu*⁸ ti, yathā phāsuka-ṭṭhānaṇ upagantvā sannisinnesu vissamamānesu. Ṭhita-majjhantika-kālo nām’ esa sabba-sattānaṇ iriyāpatha-dubbalya-kālo. Idha pana pakkhīnaṇ yeva vasena dassito. *Sanate vā*⁹ ti, saṇati viya: mahāvira-vaṇ viya vuccatī. Saṇamānam eva c’ ettha saṇate vā ti vuttaṇ. Tappatibhāgaṇ nām’ etaṇ. Nidhāga-samaya-smiṇ hi ṭhita-majjhantika-kāle catuppada-gaṇesu c’ eva pakkhī-gaṇesu ca sannisinnesu vāta-pūritānaṇ susira-rukkhānaṇ c’ eva chidda-veṇu-pabbānaṇ ca khandhena khandhaṇ sākāya sākhaṇ ghaṭṭantānaṇ pādāpānaṇ ca araṇña-majjhe mahā saddo

¹ Cf. DhA. iv, 4.² Cf. K, S. i, 11, n.³ C₁ Kadamba.⁴ C, C₁, D. temissati.⁵ C₁ temite; C, D. temente.⁶ A. taraṇ.⁷ C₁ āsup-.⁸ So text, but v.l. and C. sannisivesu.⁹ Cf. text, p. 203.

uppajjati. Taṇ sandhāy' etaṇ vuttaṇ. *Taṇ bhayaṇ paṭi-bhāti man* ti, taṇ evarūpe kāle mahā-araññassa saṇamānaṇ mayhan bhayaṇ hutvā upaṭṭhāti. Dandha-paññā kir' eṣā devatā tasmiṇ khane attano nisajja-phāsukaṇ kathā-phāsukaṇ dutiyaṇ alabhanti evam āha. Yasmā pana tādise kāle piṇḍa-pāta-paṭikkantassa vivitte araññāyatane kamma-tṭhānaṇ ga-hetvā nisinnassa bhikkhuno anappakaṇ sukhaṇ uppajjati. Yaṇ sandhāya vuttaṇ:

Suññāgāraṇ paviṭṭhassa, santa-cittassa bhikkhuno
amānusi-rati hoti sammā dhammaṇ vipassato ti (Dhp. 373)

ca.

Purato pacchato vāpi aparo ce¹ na vijjati
ativa² phāsu bhavati ekassa vasato vane ti (Thag. 537)

ca.

Tasmā Bhagavā dutiyaṇ gātham āha. Tattha *sā ratī paṭi-bhāti man* ti, yā evarūpe kāle ekakassa nisajja nāma sā ratī mayhaṇ upaṭṭhāti ti attho. Sesāṇ tādिसam evā ti.

6.

Chaṭṭhe: *Niddā*³ ti, “Abhijānām’ ahaṇ, Aggivessana, gimhānaṇ pacchime māse . . . niddaṇ okkamitā” ti (M. i, 249) evarūpāya abyākata - niddāya pubba - bhāgāparabhāgesu sekha-puthujjanānaṇ sasaṅkhārika-akusala-citte uppannaṇ thīna-middhaṇ. *Tandī* ti, aticchātā-atīṣita-vātādisu⁴ kālesu uppannaṇ āgantukaṇ ālasyaṇ. Vuttam pi c’ etaṇ:—“Tattha katamā tandī? Yā tandī tandiyaṇā tandīmanatā⁵-ālasyaṇ ālasyāyaṇā ālasyāyitattaṇ ayaṇ vuccati tandī” ti (Vibh. 352).⁶ *Vijambhikā* ti, kāya-vijambhanā. *Araṭī* ti, kusala-pakkhesu ukkaṇṭhitatā. *Bhatta-sammado* ti; bhatta-mucchā, bhatta-kilamatho,⁷ citta-daratha-nissitādi-kāle pana tesāṇ.⁸ “Tattha

¹ Thag. *text* ve.

² A, G. tass’ eva.

³ Cf. JA. vi, 57; VibhA. 272, 478.

⁴ C, D. aticchātādi.

⁵ A, C, C₁, D, G. -yanatā; AA (Sinh.). -manatā; PT. ed. -mantā (?); PT. ed., p. 34, reads *nandī throughout* (?); Vibh. -manakatā.

⁶ Vibh. ed. ālasāyaṇā ālasāyit-, but see VibhA. and AA. (Sinh. ed. p. 21).

⁷ So all eds., but C₁ atta-kil.

⁸ C₁ te; A, G. citta- darathe pana tesāṇ.

katamā vijambhikā? Yā kāyassa jambhanā” ti (Vibh. 352) ādinā nayena *Abhidhamme* āgatā va. *Etenā* ti, etena niddādinā upakkilesena upakiliṭṭho nivārita-pāṭubhāvo. *Nappakāsati* ti, na jotati na pāṭubhavatī ti attho. *Ariya-maggo* ti, lokuttara-maggo. *Idhā* ti, imasmiṃ loke. *Pāṇinan* ti, sattānaṃ. *Viriyaṇā* ti, magga-sahajāta-viriyena. *Naṇ paṇāmetvā* ti, etaṃ kilesa-jātaṃ nīharitvā. *Ariya-maggo* ti, lokuttara-maggo. Iti maggen’ eva upakkilese nīharitvā maggassa visuddhi vuttā ti.

7.

Sattame: *Duttitikkhan* ti, dukkhamāṇaṃ du-adhivāsiyaṇ. *Abyattenā* ti, bālena. *Sāmaññaṇ* ti, samaṇa-dhammo. Iminā devatā idaṇ dasseti: Yaṇ paṇḍitā kula-puttā dasa pi vassāni visatim pi satṭhim pi vassāni “dantehi dantam-ādāya,¹ jivhāya tāluṇ āhacca, cetasā cittaṇ abhiniggaṇhitvā” pi (M. i, 121) ekāsanaṇ ekabhattaṇ paṭisevamānā, āpāna-kotikaṇ brahma-cariyaṇ carantā, sāmaññaṇ karonti, taṇ, Bhagavā, bālo abyatto kātuṇ na sakkoti ti. *Bahū hi tattha sambādhū* ti, tasmiṃ sāmañña-saṅkhāte ariya-magge bahū sambādhā magg’ ādhigamāya paṭipannassa pubba-bhāge bahū parissayā ti dasseti. *Cittaṇ ce na nivāraye*² ti, yadi ayoniso uppannaṇ cittaṇ na nivāreyya kati ahāni sāmaññaṇ careyya? Ekadivasam pi na careyya: citta-vasiko vi samaṇa-dhammaṇ kātuṇ na sakkoti. *Pade pade* ti, ārammaṇe ārammaṇe: ārammaṇaṇ hi idha padan ti adhippetāṇ. Yasmiṃ yasmiṃ hi ārammaṇe kilesa uppajjati, tattha tattha bālo visidati nāma. Iriyāpatha-padam pi vaṭṭati. Gamanādisu hi yattha yattha kilesa uppajjati, tattha tatth’ eva visidati nāma. *Saṅkapānan* ti, kāma-saṅkappādīnaṇ.

Kummo ’vā ti, kacchapo viya. *Angānī* ti, gīva-pañcamāni angāni. *Samodahan* ti, samodahanto: samodahitvā vā. *Mano-vitakke* ti, manamhi uppanna-vitakke. Ettāvatā idaṇ dasseti: yathā kummo soṇḍi³-pañcamāni angāni sake kapāle samodahanto singālakassa otāraṇ na deti, samodahitvā c’

¹ *Texts and MSS. spell ādhāya.*

² *P. text nivāreyya.*

³ *C₁ taṇḍi (?), but cf. S. iv, 177, where the phrase occurs.*

assa appasayhataṇ āpajjati, evam evaṇ bhikkhu manamhi uppanna-vitakke sake ārammaṇakapāle samodahaṇ Mārassa otāraṇ na deti, samodahitvā c' assa appasayhataṇ āpajjati ti. *Anissito* ti, taṇhā-ditṭhi-nissayehi anissito hutvā. *Ahetthāyano* ti, avihiṇsamāno. *Parinibbuto* ti, kilesa-parinibbānena parinibbuto. *Na upavadeyya kañcī* ti, aññaṇ kiñci puggalaṇ ācāra-vipatti ādisu yāya kāyaci mañkuṇ kattu-kāmo hutvā na vadeyya “kālena vakkhāmi no akālenā” ti ādayo pana pañca-dhamme ajjhataṇ upatṭhapetvā ullumpana-sabhāva-saṇṭhitena cittena¹ kāruññaṇ² paṭicca vadeyyā ti.

8.

Atṭhame: *Hirī-nisedho* ti, hiriya akusale dhamme nisedhetī³ ti, hirī-nisedho. *Koci lokasmiṇ vijjati* ti, koci evarūpo loka vijjati? ti pucchati. *Yo nindaṇ appabodhati* ti, yo garaṇaṇ apaharanto bujjhati. *Asso bhadro kasāmivā*⁴ ti, yathā bhadro ass' ājāniyyo kasaṇ apaharanto bujjhati, patoda-cchāyaṇ disvā saṇvijjanto viya kasāya attani⁵ nipātaṇ na deti, evam eva yo⁶ bhikkhu bhūtassa dasa-akkosa-vatthuno attani nipātaṇ adadanto nindaṇ appabodhati,⁷ apaharanto bujjhati, evarūpo koci khināsavo vijjati? ti pucchati. Abhūt' akkosena pana parimutto nāma n' atthi. *Tanuyā* ti, tanukā hiriya akusale dhamme nisedhetvā carantā khināsavā nāma appakā ti attho. *Sadā satā* ti, nicca-kālaṇ sati-vepullena saman-nāgatā. *Antaṇ dukkhassa pappuyyā* ti, vatta-dukkhassa koṭiṇ anta-bhūtaṇ nibbānaṇ pāpuṇitvā. Sesaṇ vutta-nayam evā ti.

9.

Navame: *Kacci te kuṭikā* ti, ayaṇ devatā dasa-māse anto-vasana-tṭhān' atthena mātaraṇ kuṭikan katvā, yathā sakunā divasaṇ gocara-pasutā rattin kulāvakaṇ alliyanti, evam evaṇ

¹ Cf. DA. i, 177.³ C, C₁, D. nisedhati.⁵ C, D. attaniṇ; cf. Dhpa. iii, 86, patamānaṇ . . . patituṇ.⁶ A, G, C₁ so.² C₁ kāruññaṇ.⁴ Cf. Dhpa. 143.⁷ A, G, C₁ apabodh-.

sattā tattha tattha gantvā pi mātugāmassa santikaṇ āgacchan-ti, ālaya-vasena bhariyaṇ kulāvakaṇ katvā, kula-ppaveṇi-santānak' atthena putte santānake katvā, taṇhaṇ bandhanaṇ katvā, gāthā-bandhanena ime pañhe samodhānetvā Bhaga-vantaṇ pucchi. Bhagavā pi 'ssā vissajjento tagghā ti ādim āha. Tattha tagghā ti ekaṇsa-vacane nipāto. N' atthi ti, pahāya pabbajitattā vattasmiṇ vā puna mātu-kucchi-vāsassa dārā-bharaṇassa putta-nipphattiya vā abhāvato n' atthi. Devatā, mayā sannāhaṇ bandhitvā gūḷha-pañhā pucchitā,¹ ayañ ca samaṇo pucchita-matte yeva vissajjesi. Jānaṇ nu kho me ajjhāsayaṇ kathesi udāhu ajānaṇ yaṇ vā taṇ vā mukh' ārūḷhaṇ kathesi ? ti cintetvā, puṇa kintāhan ti ādim āha.

Tattha kintāhan ti, kin te ahaṇ. Ath' assā Bhagavā ācik-khanto mātarān ti ādim āha. Sāhu te ti, gāthāya anumoditvā, sampahaṇsitvā, Bhagavantaṇ vanditvā, gandha-mālādihi pū-jetvā, attano deva-tṭhānam eva gatā ti.

10.

Dasame: Tapodārāme² ti, Tapodassa tattodakassa rahadassa vasena evaṇ laddha-nāme ārāme. Vebhāra-pabbatassa kira heṭṭhā-bhummi' atthaka-nāgānaṇ pañca-yojana-satikaṇ nāga-bhavanaṇ devaloka-sadisaṇ maṇi-mayena talena ārāmi' uy-yānehi ca samannāgataṇ. Tattha nāgānaṇ kilāna-tṭhāne mahā-udaka-rahado. Tato Tapodā nāma nadī sandati kuthitā uṇhodakā. Kasmā pan' esā edisā ? Rājagahaṇ kira pari-vāretvā mahā-peta-loko tiṭṭhati. Tattha dvinnāṇ mahā-loha-kumbhi-nirayānaṇ antarena ayaṇ Tapodā āgacchati. Tasmā kuthitā sandati. Vuttam pi c' etaṇ: "Yadāyaṇ,³ bhikkhave, Tapodā sandati, so rahado accōdako sātodako sītodako supatittho ramaṇiyo pahūta-maccha-kacchapo cakka-mattāni ca padumāni pupphanti . . . api c' āyaṇ, bhikkhave, Tapodā dvinnāṇ mahānirayānaṇ antarikāya āgacchati. Ten' āyaṇ Tapodā kuthitā sandati" ti (Vin. iii, 108). Imassa pana

¹ D. pucchitvā.² Cf. Brethren, 45, n. 1.³ C₁ yatoyaṇ. Vin. text reads yatāyaṇ, āvuso . . . daho (for rahado). Cf. also D. ii, 129; Udā. 110.

ārāmassa abhimukha-tṭhāne tato mahā-udaka-rahado jāto. Tassa vasen' āyaṇ vihāro Tapodārāmo ti vuccati.

Samiddhī ti, tassa kira therassa atta-bhāvo samiddho abhirūpo pāsādiko. Tasmā Samiddhi tveva saṅkhaṇ gato. *Gat-tāni parisīcituṇ* ti, padhānika-tthero esa balava-paccūse utṭhāyāsana sarīraṇ utuṇ gāhāpetvā bahi saṭṭhi-hatthamatte mahācaṅkame aparāparaṇ caṅkamitvā seda-gahitehi gattehi paribhuñjamānaṇ senāsanaṇ kilissatī ti maññamāno gattānaṇ parisīcan' atthaṇ sarīra-dhovan' atthaṇ upasaṅkami. *Ekacīvaro atṭhāsī* ti, nivāsanaṇ nivāsetvā, kāya-bandhanaṇ bandhitvā, cīvaraṇ hatthena gahetvā, atṭhāsī. *Gattāni pubbāpayamāno*¹ ti, gattāni pubba-sadisāni vodakāni kurumāno: alla-sarīre pārutam hi cīvaraṇ kilissati: duggandhaṇ hoti: na c' etaṇ vattaṇ. Thero pana vatta-sampanno, tasmā vatte tṭhito va nahāyitvā paccuttaritvā atṭhāsī. Tattha idaṇ nahāna-vattan:—Udaka-titthaṇ gantvā yattha katthaci² cīvarāni nikkhipitvā, vegena tṭhitaken' eva na otaritabbaṇ. Sabbā disā³ pana oloketvā, vivitta-bhāvaṇ ñatvā, khāṇu-gumba-latādīni vavatthapetvā, tikkhattuṇ ukkāsitvā, avakujja-tṭhitena uttar' āsanga-cīvaraṇ apanetvā, pasāretabbaṇ: kāya-bandhanaṇ mocetvā, cīvaraṇ piṭṭhe yeva tṭhapetabbaṇ. Sace udaka-sātikā n' atthi, udak' ante ukkuṭikaṇ nisiditvā, nivāsanaṇ mocetvā, sace nisinna-tṭhānaṇ atthi, pasāretabbaṇ: no ce atthi, saṅharitvā tṭhapetabbaṇ. Udanaṇ otarantena sanikaṇ nābhi-ppamāṇa-mattaṇ otaritvā, viciṇ anuṭṭhāpententena, saddaṇ akarontena, vivattitvā āgata-disābhimukhena nimujjitabbaṇ. Evaṇ cīvaraṇ rakkhitaṇ hoti. Ummujjantena pi saddaṇ akarontena pi sanikaṇ ummujjitvā nahāna-pariyosāne udak' ante ukkuṭikaṇ⁴ nisiditvā, nivāsanaṇ parikkhipitvā, utṭhāya upari-maṇḍalaṇ nivāsetvā, kāya-bandhanaṇ bandhitvā, cīvaraṇ apārūpitvā va tṭhātabban ti.

Thero pi tathā nahāyitvā, paccuttaritvā, vigacchamāna-udakaṇ kāyaṇ olokayamāno atṭhāsī. Tassa pakatiyā pi

¹ *So Sinh. text and others, but F. sukkhāp- (which is probably correct). See Trenckner on M. i, 181, and Pāli Dict., s.v.*

² *Some eds. yattha vā tattha vā.*

³ *D. v.l. disānudisaṇ.*

⁴ *C₁ ukkuṭikena.*

pāsādikassa paccūsa-samaye sammā pariṇat' āhārassa,¹ uṇho-dakena nahātassa ativiya mukha-vaṇṇo viroci. Bandhanā pavutta²-tāla-phalaṇ viya, pabhā-sampanno punṇa-cando viya taṇ khaṇaṇ vikaṣita-padumaṇ viya mukhaṇ sassirikaṇ ahoṣi. Sarīra-vaṇṇo pi vipasādi. Tasmiṇ samaye vana-saṇḍe adhi-vatthā bhumma-devatā pāsādikaṇ bhikkhuṇ olokayamānā samanaṇ niggahetuṇ asakkontī, kāma-pariḷāhābhībhitā hutvā, therāṇ palobhessāmī ti atta-bhāvaṇ ulārena alaṅkārena alaṅkaritvā, saḥassa-vaṭṭi-ppadīpaṇ pajjalamānā³ viya, candaṇ utthāpayamānā viya, sakal' āramaṇ ek' obhāsaṇ katvā, therāṇ upasaṅkamitvā, avanditvā va vehāse tṭhitā gāthāṇ abhāsi. Tena vuttaṇ: *Atha kho aññatarā devatā . . . pe . . . ajjha-bhāsī* ti.

Abhuvā ti, pañca kāma-guṇe aparibhuñjitvā. *Bhikkhasī* ti, piṇḍāya carasi. *Mā taṇ kālo upaccagā* ti, ettha kālo nāma pañca kāma-guṇa-paṭisevan' akkhamo dahara-yobbana-kālo. Jarā-jinnena hi obhaggena daṇḍa-parāyanena paveḍhamānena kāsa-sāsābhībhitena na sakkā kāme paribhuñjituṇ. Iti imaṇ kālaṇ sandhāya devatā 'mā taṇ kālo upaccagā' ti āha. Tattha *mā upaccagā* ti, mā atikkami. *Kālaṇ vo 'haṇ na jānāmī* ti, tattha vo ti nipāta-mattaṇ. *Kālaṇ na jānāmī* ti, maraṇa-kālaṇ sandhāya vadati. Sattānaṇ hi:—

Jīvitāṇ byādhi kālo ca deha-nikkhepanaṇ gati:

pañc' ete jīva-lokasmiṇ animittā na ñāyare. (VM. 236)

⁴[Tattha *jīvitāṇ* tāva 'ettakam eva jīvitabbaṇ,⁵ na ito paran' ti vavatthānābhāvato pi animittaṇ, kalala-kāle pi hi sattā maranti, abbuda-, pesi-, ghana-, māsa-, dve māsa-, te-catu-pañca-māsa-⁶ . . . dasa-māsa-kāle pi, kucchito nikkhanta-samaye pi, tato paraṇ vassa-satassa anto pi bahi pi maranti yeva.]

Byādhi pi, 'iminā vā byādhinā vā sattā maranti, na aññenā' ti [evaṇ] vavatthānābhāvato animitto, cakkhu-rogena pi hi sattā maranti, sota-rogādīnaṇ aññatarena pi.

Kālo pi, 'imasmiṇ yeva kāle maritabbaṇ na aññasmiṇ' ti:

¹ A. parittāhār-.

² C₁ pamutta-; A, G. -mutta-.

³ So A, G., but C. pajjālayamānā.

⁴ I have bracketed the VM. commentary here.

⁵ Comy. omīṣe jīvitabbaṇ.

⁶ VM. māṣikā-.

evaṃ vavatthānābhāvato animitto: pubbaṃhe pi hi sattā maranti, majjhantikādīnaṃ aññatarasmim pi.

Deha-nikkhepanam pi, 'idh' eva miyamānānaṃ dehena patitabbaṃ na aññatrā¹ ti evaṃ vavatthānābhāvato animittaṃ, antogāme jātānaṃ hi bahigāme vi atta-bhāvo patati, bahigāme pi jātānaṃ antogāme. Tathā thala-jānaṃ vā jale, jala-jānaṃ vā thale ti aneka-ppakārato vitthāretabbaṃ.

Gatī pi, 'ito cutena² idha nibbattitabbaṃ' ti evaṃ vavatthānābhāvato animittā. Deva-lokato hi cutā manussesu pi nibbattanti, manussa-lokato cutā deva-lokādīnaṃ yattha katthaci nibbattanti ti [evaṃ], yanta-yutta³-goṇo viya, gati-paṇcake loke⁴ samparivattatī ti). Tass' evaṃ samparivattato imasmiṃ nāma kāle maraṇaṃ bhavissatī ti. Imaṃ maraṇassa kālaṃ vo' haṃ na jānāmi.

Channo kālo na dissatī ti, ayaṃ kālo mayhaṃ paṭicchanno avibhūto na paññāyati, tasmā pañca kāma-guṇe *abhutvā* va *bhikkhāmi*: mā maṃ kālo upaccagā ti. Ettha samaṇa-dhamma-karaṇa-kālaṃ sandhāya kālo ti āha. Ayaṃ hi samaṇa-dhammo nāma pacchime kāle, tisso vaya-sīmā⁵ atikkamantena, obhaggena daṇḍa-parāyaṇena pavedhamānena kāsa-sās' ābhībhūtena na sakkā kātuṃ. Tadā hi na sakkā hoti icchit' icchitaṃ Buddha-vacanaṃ vā uggaṇhituṃ, dhutanga-vāsaṃ vā paribhuñjituṃ, arañña-vāsaṃ vā vasituṃ, icchit' icchita-kkhaṇe samāpattiṃ vā samāpajjituṃ, pada⁶-bhāṇa-sara-bhañña-dhamma-kathā anumodanādīni vā kātuṃ. Taruṇa-yobbana-kāle pan' etaṃ sabbaṃ sakkā kātun ti. Ayaṃ samaṇa-dhamma-karaṇassa kālo. Mā maṃ upaccagā, yāva maṃ nātikkamati, tāva kāme abhutvā va samaṇa-dhammaṃ karomī ti āha.

Paṭhaviyaṃ paṭiṭṭhahitvā ti, sā kira devatā: Ayaṃ bhikkhu samaṇa-dhamma-karaṇassa kālaṃ nāma katheti, akālaṃ nāma katheti, sahetukaṃ katheti, sānisaṃsan ti, ettāvata ca there lajjaṃ paccuṭṭhapetvā Mahābrahmaṇ viya, aggikkhandhaṃ

¹ So VM., but MSS. aññatthā.

² A, C, C₁, G. cuto.

³ C₁ evaṃ yante yutta-; A, G. yante yuttaṃ.

⁴ C₁ paṇcako loko; A, G. paṇcike loko.

⁵ A. omits sīmā; C, D. tisso vayasi mā atikkantena (?).

⁶ (pada-bhāṇa); cf. DhA. ii, 95; C, C₁ sara-b.

viya ca taṇ maññamānā gārava-jātā ākāśā oruyha paṭhaviyaṇ aṭṭhāsi. Taṇ sandhāy' etaṇ vuttaṇ. Kiñcāpi paṭhaviyaṇ ṭhitā yena pan' atthena āgatā puna pi tam eva gahetvā 'daharo tvaṇ' ti ādim āha.

Tattha *susū* ti, taruṇo.¹ *Kālakeso* ti, suṭṭhu-kālakeso. *Bhadrenā* ti, bhaddakena. Ekacco hi daharo pi samāno kāṇo vā hoti kuṇi-ādīnaṇ vā aññataro, so na. Bhadrena yobbanena samannāgato nāma hoti. Yo pana abhirūpo hoti dassaniyo pāsādiko sabba-sampatti-sampanno yaṇ yadeva alaṅkāra-parihāraṇ icchatī, tena tena alaṅkato devaputto viya caratī, ayaṇ bhadrena yobbanena samannāgato nāma hoti. Thero ca uttamarūpa-sampanno, tena nañ c' evam āha. *Anikāṭitāvī kāmesū* ti, kāmesu akata-kīḷo abhuttāvī, akata-kāma-kīḷo ti attho. *Mā sandiṭṭhikaṇ*² *hitvā* ti, yebhuyyena hi tā aditṭha-saccā avītarāgā apara-citta-viduniyo devatā bhikkhū dasa pi vassāni vīsatim pi . . . pe . . . satṭhim pi vassāni parisuddhaṇ akhaṇḍaṇ brahmacariyaṇ caramāne disvā: Ime hi bhikkhū mānusaḷe pañca-kāma-guṇe pahāya dibbe kāme patthayantā samaṇa-dhammaṇ karontī ti saññaṇ uppādentī. Ayam pi tatth' eva uppādesi. Tasmā mānusaḷe kāme sandiṭṭhike dibbe ca kālike katvā evam āha.

Na kho ahaṇ, āvuso ti, āvuso, ahaṇ sandiṭṭhike kāme hitvā kālike kāme na anudhāvāmi, na patthemī, na pihemi. *Kalikaṇ ca kho ahaṇ, āvuso* ti, ahaṇ kho, āvuso, kālikaṇ kāmaṇ hitvā, sandiṭṭhikaṇ lokuttara-dhammaṇ anudhāvāmi. Iti thero citt' ānantaraṇ aladdhabbatāya dibbe pi mānusaḷe pi pañca-kāma-guṇe kālikāni akāsi ti, citt' ānantaraṇ laddhabbatāya lokuttara-dhammaṇ sandiṭṭhikaṇ ti: pañcakāma-guṇesu samohitesu pi sampanna-kāmassa pi kāmino citt' ānantaraṇ icchit' icchit' ārammaṇ' ānubhavanaṇ na sampajjati. Cakku-dvāre iṭṭh' ārammaṇaṇ anubhavitu-kāmena hi citta-kārapottha-kāra-rūpakārādayo pakkosāpetvā, idaṇ nāma sajjethā ti vattabbaṇ hoti. Etth' antare aneka-koṭi-sahassāni cittāni uppajjitvā nirujjhanti. Atha pacchā taṇ ārammaṇaṇ

¹ Cf. S. iv, 110.

² For these definitions see VM. 216 ff.; AA. (Sinh. ed., p. 422) on A. i, 156.

sampāpunāti. Sesa-dvāresu pi es' eva nayo. Sotāpatti-magg' ānantaraṃ pana sotāpatti-phalam eva uppajjati. Maggass' ānantarā aññassa cittassa vāro n' atthi. Sesa-phalesu pi es' eva nayo ti. So tam ev' atthaṃ gahe tvā *kālikā hi, āvuso* ti ādim āha.

Tattha *kālikā* ti vutta-nayena samohita-sampattinā pi kāl' antare pattaḃbā. *Bahudukkhā* ti, pañcakāme nissāya pattaḃba-dukkhassa bahutāya bahu-dukkhā: taṇvatthukass' eva upāyāsassa bahutāya bah' upāyāsā. *Ādinavo ettha bhiyyo* ti, pañcakāma-guṇe nissāya laddha-sukhato ādinavo va bhiyyo, dukkham eva bahutaran ti attho. *Sandīṭṭhiko ayaṃ dhammo* ti, ayaṃ lokuttara-dhammo yena yena attanā adhigato va hoti, tena tena¹ parasaddhāya gantaḃbataṃ hitvā, paccavekkhaṇa-ñāṇena sayaṃ daṭṭhabbo ti, sandīṭṭhiko. Attano phala-dānaṃ sandhāya n' assa kālo ti, akālo: akālo yeva *akāliko*. Yo ettha ariya-magga-dhammo so attano pavatti-samanantaram eva phalaṃ deti ti² attho.

Ehi! Passa imaṃ dhamman ti, evaṃ pavattam ehi-passa-vidhaṃ arahatī ti, *ehi-passiko*. Ādittaṃ celaṃ vā sīsaṃ vā ajjhupakkhitvā pi bhāvanā-vasena attano citte upanayanaṃ arahatī ti, *opanayiko*. Sabbehi pi ugghaṭṭit' aññu-ādīhi 'bhāvito me maggo, adhigataṃ phalaṃ, sacchikato nirodho' ti attani attani veditaḃbo ti, *paccattaṃ veditaḃbo viññūhī* ti. Ayam ettha saṅkhepo. Vitthāro pana *Visuddhi-Magge Dhammānusati-vaṇṇanāyaṃ*³ vutto.

Idāni sā devatā andho viya rūpa-visesaṃ therena kathitassa atthaṃ ajānantī, *kathaṃ ca, bhikkhū* ti ādim āha. Tattha *kathaṃ cā* ti padassa, *kathaṃ ca*, bhikkhu, *kālikā kāmā vuttā Bhagavatā*, kathaṃ bahu-dukkhā, kathaṃ bah' upāyāsā ti? Evaṃ sabba-padehi sambandho veditaḃbo. *Navo* ti, aparipunṇa-pañca-vasso bhikkhu nava nāma hoti: pañca-vassato paṭṭhāya majjhimo: dasa-vassato paṭṭhāya thero. Aparo nayo: aparipunṇa-dasa-vasso navo, dasa-vassato paṭṭhāya majjhimo, viṣati-vassato paṭṭhāya thero. Tesu ahaṃ navo ti vadati. Navo pi ekacco satt' aṭṭha-vassa-kāle pabbajitvā

¹ So VM, C₁, but A, C, D, G. tena tena yaṃ sandhāya gantaḃbaṃ, taṃ hitvā.

² VM. phalado ti.

³ Op. cit. supra.

dvādasa-terasa-vassāni sāmanera-bhāve atikkamanto cira-pabbajito hoti. Ahaṇ pana acira-pabbajito ti vadati. *Imaṇ dhamma-vinayan* ti, imaṇ dhammañ ca vinayañ ca: ubhayam p' etaṇ sāsanass' eva nāmaṇ. Dhammena h' ettha dve piṭa-kāni vuttāni, vinayena Vinaya-piṭakaṇ. Iti tihi piṭakehi pakāsitaṇ paṭipattiṇ adhunā āgato 'mhi ti vadati.

Mahesakkhāhi ti, mahāparivārāhi. Ekekassa hi deva-rañño koṭi-satam pi koṭi-sahassam pi parivāro hoti. Te attānaṇ mahante thāne thapetvā Tathāgataṇ passanti. Tattha amhādisānaṇ appesakkhānaṇ mātugāma-jātikānaṇ kuto okāso ? ti dasseti. *Mayam pi āgaccheyyāmā* ti, idaṇ sā devatā sace pi cakkavālaṇ pūretvā parisā nisinnā hoti mahatiyā Buddha-vithiyā Satthu santikaṇ gantaṇ labhatī ti nītvā āha. *Puccha, bhikkhu ! Puccha, bhikkhū* ti, thira-karaṇa-vasena āmenditaṇ kataṇ.

*Akkheyya-saṇṇino*¹ ti, ettha devo, manusso, gahaṭṭho, pabbajito, satto, puggalo, Tisso, Phusso ti ādinā nayena akkheyyato, sabbesaṇ akkhānānaṇ,² sabbāsaṇ kathānaṇ vatthu-bhūtaṇ, pañca-kkhandhā akkheyyā ti vuccanti. Satto, naro, poso, puggalo, itthi, puriso ti, 'evaṇ saṇṇā etesaṇ atthi' ti, saṇṇino. Akkheyyesveva³-saṇṇino ti, akkheyya-saṇṇino. Pañcasu khandesu satta-puggalādi saṇṇino ti attho. *Akkheyyasmaṇ patitṭhitā* ti, pañcasu khandesu aṭṭhah' ākārehi patitṭhitā. Ratto hi rāga-vasena patitṭhito hoti, duṭṭho dosa-vasena, mūlho moha-vasena, parāmaṭṭho diṭṭhi-vasena, thāma-gato anusaya-vasena, vinibaddho māna-vasena, anitṭhaṇ-gato vicikicchā-vasena, vikkhepa-gato uddhacca-vasena patitṭhito hoti. *Akkheyyam aparīñṇāyā*⁴ ti, pañcakkhande tihi pariññāhi aparījānitvā. *Yogam āyanti maccuno* ti, maccuno yogaṇ payogaṇ pakkhepaṇ upakkhepaṇ upakkamaṇ abbhantaṇ āgacchanti. Maraṇa-vāsaṇ āgacchantī ti attho. Evam imāya gāthāya kālikā kāmā⁵ kathitā.

*Pariñṇāyā*⁶ ti, nāta-pariññā tīraṇa-pariññā pahāna-pariññā ti, imāhi tihi pariññāhi jānitvā. Tattha katamā nāta-pariññā ?

¹ Cf. *Itiv.*, p. 53. ² D. akkhātānaṇ. ³ A, C, D, G. akkheyya eva.

⁴ *So texts*, F. Sinh. *Itiv. and A*, G.; but C, C₁, D. akkheyye.

⁵ A. nāmā.

⁶ Cf. *Nidd.* i, 52; *VM.* 606; *Nett.* 20.

Pañca-kkhandhe pari jānāti: Ayaṃ rūpa-kkhandho . . . pe . . . ayaṃ viññāṇa-kkhandho, imāni tesaṃ lakkhaṇa-rasapaccupaṭṭhāna-padaṭṭhānāni ti. Ayaṃ nāta-pariññā. Katamā tīraṇa-pariññā? Evaṃ nātaṃ katvā pañca-kkhandhe tīreti aniccato dukkhato rogato ti dvā-cattāḷisāya ākārehi. Ayaṃ tīraṇa-pariññā. Katamā pahāna-pariññā? Evaṃ tīrayitvā agga-maggena pañcasu khandesu chanda-rāgaṃ pajahati. Ayaṃ pahāna-pariññā.

*Akkhātāraṇ*¹ na maññati ti: evaṃ tihi pariññāhi pañca-kkhandhe pari jānitvā, khīṇāsavo bhikkhu akkhātāraṇ puggalaṃ na maññati. *Akkhātāraṇ* ti, kamma-vasena kāraṇaṃ veditabbaṃ: akkhātābbaṃ kathetabbaṃ puggalaṃ na maññati, na passatī ti attho. Kin ti akkhātābbaṃ? Tisso ti vā Phusso ti vā ti. Evaṃ yena kenaci nāmena vā gottena vā pakāsetabbaṃ. *Taṃ hi tassa na hotī* ti, taṃ tassa khīṇāsavassa na hoti. *Yena naṃ vajjā* ti, yena naṃ rāgena ratto ti vā dosena duṭṭho ti vā mohena mūlho ti vā, iti koci vadeyya taṃ kāraṇaṃ tassa khīṇāsavassa n' atthi. *Sace vijānāsi vadehi, yakkhā* ti, sace evarūpaṃ khīṇāsavaṃ jānāsi 'jānāmī' ti vadehi: no ce jānāsi atha 'na jānāmī' ti vadehi. *Yakkhā* ti, devataṃ alapanto āha. Iti imāya gāthāya sandiṭṭhiko nava-vidho lokuttara-dhammo kathito.

Sadhū ti āyācan' atthe nipāto. *Yo maññati* ti, yo attānaṃ 'ahaṃ samo' ti vā, 'viseṣī' ti vā, 'nikhīno' ti vā maññati: etena 'seyyo 'ham asmī' ti ādayo mānā gahitā. Tesu gahitesu nava mānā gahitā va honti. *So vivadetha tenā*² ti, so puggalo ten' eva mānena yena kenaci puggalena saddhiṃ 'kena maṃ tvaṃ pāpuṇāsi' ti, 'kiṃ jātiyā pāpuṇāsi udāhu gottena kula-ppadesena vaṇṇa-pokkharatāya bāhu-saccena dhuta-guṇenā?' ti evaṃ vadeyya. Iti imāyā pi upadḍhagāthāya kālikā kāmā kathitā. *Tīsu vidhāsu*³ ti, tīsu mānesu. "Eka-vidhena rūpa-sangaho" ti (Asl. 304: Expos. 400) ādisu hi koṭṭhāso vidhā ti vutto. "Kathaṃ vidhaṃ silavantaṃ vadanti, kathaṃ vidhaṃ paññavantaṃ vadanti" ti (S. i, 53) ādisu, ākāro. "Tisso imā, bhikkhave, vidhā. Katamā

¹ A, G. akkh. kā maññ-.

² Sinh. text pi vadetha.

³ Cf. Nidd.i, 195.

tisso? Seyyo 'ham asmī ti vidhā, sadiso 'ham asmī ti vidhā, hīno¹ 'ham asmī ti vidhā' ti (S. iii, 48) ādisu hi māno-vidhā ti vutto. Idhā pi māno va. Tena vuttaṇ *tīsu vidhāsū* ti, tīsu mānesū ti. *Avikampamāno* ti, so puggalo etesu saṅkhepato tīsu, vitthārato navasu, mānesu na kampati, na calati.

Samo vīsesī ti na tassa hotī ti, tassa pahīna-mānassa khīṇā-savassa ahaṇ sadiso ti vā, seyyo ti vā, hīno ti vā na hotī ti dasseti. Pacchima-padaṇ vutta-nayam eva. Iti imāya pi upaḍḍha-gāthāya nava-vidho sandiṭṭhiko lokuttara-dhammo kathito.

Pahāsi saṅkhan ti, "paṭisaṅkhā yoniso āhāraṇ āhāreti"² ti (S. iv, 104) ādisu paññā saṅkhā³ ti āgatā. "Atthi pana koci gaṇako vā muddiko vā saṅkhāyiko vā, yo pahoti Gangāya vālikaṇ gaṇetun?" ti (S. iv, 376), ettha gaṇanā. "Saññā-nidānā hi papañca-saṅkhā" ti (Sn. 874; Ud. vii, 6; UdA. 373) ādisu koṭṭhāso. "Yā tesāṇ tesāṇ dhammānaṇ saṅkhā samaññā" ti (Dhs. 1306), ettha paññatti-saṅkhā ti āgatā. Idhā pi ayam eva adhippetā. *Pahāsi saṅkhan* ti padassa ayam ev' attho: ratto duṭṭho mūlho ti imaṇ paññattiṇ khīṇāsavo pahāsi jahi pajahī ti.

Nava mānam⁴ ajjhagā ti, nava-bhedaṇ tividhaṇ mānaṇ na upagato. Nivās⁵ atthena vā mātu-kucchi pi mānan ti vuccati. [Taṇ] ayatiṇ paṭisandhi-vasena na upagacchissati ti pi attho.⁶ Anāgat' atthe atīta-vacanaṇ. *Acchechhī⁷* ti, chindi. *Chinna-ganthaṇ⁸* ti, cattāro ganthe chinditvā ṭhitaṇ. *Anīghaṇ* ti, niddukkhaṇ. *Nirāsaṇ* ti, nittaṇhaṇ. *Pariyesa-mānā* ti, olokayamānā. *Nājjhāgamun* ti, na adhigacchanti, na vindanti, na passanti. Vattamān' atthe atīta-vacanaṇ. *Idha vā huraṇ vā* ti, idha-loke vā para-loke vā. *Sabbanivesa-nesū* ti, tayo bhavā catasso yoniyo pañca gatiyo satta viññāṇa-ṭṭhitiyo nava sattāvāsā. Iti imesu sabbesu pi satta-nivesa-nesu evarūpaṇ khīṇāsavaṇ kāyassa bhedaṇ uppajjamānaṇ vā

¹ *Texts* nihīno.

² *All* āharanti.

³ D. saṅkhātā ti.

⁴ *Sinh. text* G. nava; A, D. na ca; C₁ follows F. *text* na vimānaṇ.

⁵ *This supports reading vimān- above; cf. K, S, i, 18, n.*

⁶ A, C, D, G. upagacchi; and omit na.

⁷ So Sn. 355; F. and *Sinh. texts* of S; all acchejji.

⁸ *F. text* gandhaṇ.

uppannaṃ vā na passaṭī ti attho. Imāya gāthāya sandiṭṭhikaṃ lokuttara-dhammam eva kathesi, imaṃ ca gāthaṃ sutvā sā pi devatā atthaṃ sallakkhesi.¹ Ten' eva kāraṇena *imassa kvāhaṃ, bhante* ti ādim āha.

Tattha *pāpaṃ na kayirā* ti, gathāya dasa-kusala-kamma-patha-vasena pi kathetaṃ vaṭṭati, aṭṭhangika-magga-vasena pi: dasa-kusala-kamma-patha-vasena tāva *vacasā* ti, catubbidhaṃ vacī-sucaritaṃ gahitaṃ. *Manasā* ti, tividhaṃ mano-sucaritaṃ gahitaṃ. *Kāyena vā kiñcanaṃ sabbaloke* ti, tividhaṃ kāya-sucaritaṃ gahitaṃ. Ime tavā dasa-kusala-kamma-patha-dhammā honti. *Kāme pahāyā* ti, iminā pana kāma-sukhallik' ānuyogo paṭikhitto. *Satimā sampajāno* ti, iminā dasa-kusala-kamma-patha-kāraṇaṃ² sati-sampajaññaṃ gahitaṃ. *Dukkhaṃ na sevetha anatta-saṃhitaṃ* ti, iminā atta-kilamath' ānuyogo paṭisiddho. Iti devatā 'ubho ante vajjetvā kāraṇehi sati-sampajaññehi saddhiṃ dasa-kusala-kamma-patha-dhamme tumhehi kathite *ājānāmi, Bhagavā* ' ti vadati. Aṭṭhangika-magga-vasena pana ayaṃ nayo:—Tasmaṃ kira tṭhāne mahatī dhamma-desanā ahosi. Desanā-pariyosāne devatā yathā-tṭhāne tṭhitā va desanānusārena ñāṇaṃ pesetvā sotāpatti-phale patiṭṭhāya attanā adhigataṃ maggaṃ dassenti evam āha. Tattha *vacasā* ti, sammā-vācā gahitā, mano pan' angaṃ na hotī ti: *manasā* ti, magga-sampayuttaṃ cittaṃ gahitaṃ. *Kāyena vā kiñcanaṃ sabbaloke* ti, sammā-kammanto gahito, ājīvo pana vācā-kammanta-pakkhikattā³ gahito va hoti. *Satimā* ti, iminā vāyāma-sati-samādhayo gahitā. *Sampajāno* ti, padena sammā-diṭṭhi sammā-saṅkappo. *Kāme pahāya dukkhaṃ na sevethā* ti, pada-dvayaṃ anta-dvaya-vajjaṃ. Iti 'ime dve ante anupagamma majjhima-paṭipadaṃ tumhehi kathitaṃ ājānāmi, Bhagavā' ti vatvā Tathāgataṃ gandha-mālādīhi pūjetvā, padakkhiṇaṃ katvā, pakkāmi ti.

D a s a m a ṇ.

N a n d a n a - v a g g o : d u t i y o.

¹ A, G. na sall.

² A, G. kāraṇaṃ.

³ A. pakkhittā.

tato phuse ti, kammaṇ phusantaṇ vipāko phusati. Kammam eva vā phusati. Kammaṇ hi kārako kayirati. Tasmā phusantaṇ phusati appadutṭha-padosinan ti, yasmā na aphasantaṇ phusati, phusantañ ca phusati, ayaṇ kamma-vipākānaṇ dhammatā: tasmā yo appadutṭhassa narassa dussati, suddhassa posassa ananganassā¹ ti, evaṇ vutto appadutṭha-padosi puggalo. Taṇ puggalaṇ kammaṇ phusantam eva kammaṇ phusati, vipāko va phusati. So hi parassa upaghātaṇ kātuṇ sakkoti vā mā vā, ath' ātāpanena² catusu apāyesu ṭhapito nāma hoti. Ten' āha Bhagavā tam eva bālaṇ pacceti pāpaṇ, sukhumo rajo paṭivātaṇ va khitto ti.

3.

Tatiye: *Antojaṭā* ti gāthāya ayam attho:—*Jaṭā³* ti, taṇhāya jāliniyā adhivacanaṇ. Sā hi rūpādīsu ārammaṇesu heṭṭh' upariya-vasena punappunaṇ uppajjanato saṅsibbit' atthena⁴ veḷu-gumbādīnaṇ sākāhā-jāla-saṅkhātā jaṭā viyā ti, jaṭā. Sā pan' esā saka-parikkhāra-para-parikkhāresu sak' attabhāva-paratta-bhāvesu, ajjhattik' āyatana-bāhir' āyatanesu ca uppajjanato *antojaṭā bahijaṭā* ti vuccati. Tāya evam uppajjamānāya *jaṭāya jaṭitā pajā*. Yathā nāma veḷu-jaṭādīhi veḷu-ādayo, evaṇ tāya taṇhā-jaṭāya sabbā pi ayam sattanikāya-saṅkhātā pajā jaṭitā, vinaddhā, saṅsibbitā ti attho. Yasmā ca evaṇ jaṭitā, *taṇ taṇ, Gotama, pucchāmī* ti, tasmā taṇ pucchāmi. *Gotamā* ti, Bhagavantaṇ gottena ālapati.

Ko imaṇ vijāṭaye jaṭan ti, imaṇ evaṇ tedhātukaṇ jaṭetvā ṭhitaṇ jaṭaṇ ko vijāṭeyya, vijāṭetuṇ ko samattho? ti pucchati. Ath' assa Bhagavā tam atthaṇ vissajjento, *sīle paṭiṭṭhāyā* ti ādim āha. Tattha *sīle paṭiṭṭhāyā⁵* ti, catu-pārisuddhisīle ṭhatvā. Ettha ca Bhagavā jaṭā-vijāṭanaṇ pucchito sīlaṇ ārabhanto aññaṇ puṭṭho aññaṇ katheti ti veditabbo. Jaṭā-vijāṭakassa hi paṭiṭṭh' atthena p' ettha sīlaṇ kathitaṇ.

¹ Cf. Dh. 125; Dh. A. iii, 34; Sn. 662.

² A, C, D, G. attapanānānena; C₁ attā panānena (?).

³ This gāthā forms the introductory motto to Vis. Magg. i, 1.

⁴ VM. saṅsibban-.

⁵ P. i, 44; Sam. Vin. i, 56.

Naro ti, satto. *Sappañño* ti, kammaja-tihetuka-paṭisandhi-paññāya paññavā. *Cittaṃ paññañ ca bhāvayan* ti, samādhiñ c' eva vipassanañ ca bhāvayamāno. Citta-sīsena h' ettha attha-samāpattiyo¹ kathitā, paññā nāmena vipassanā. *Ātāpi* ti, viriyavā. Viriyaṃ hi kilesānaṃ ātāpana-paritāpan' atthena ātāpo ti vuccati: tad assa atthi ti, ātāpi. *Nipako*² ti, nepakkaṃ vuccati paññā, tāya samannāgato ti attho. Iminā pana padena pārihāriya-paññaṃ dasseti. Pārihāriya-paññā nāma "ayaṃ kālo uddesassa, ayaṃ kālo paripucchāyā" ti (A. iv, 114) ādinā nayena sabbattha kārāpikā pariharitabba-paññā. Imasmiṃ hi pañha-byākarane tikkhattun paññā āgatā. Tattha paṭhamā jāti-paññā, dutiyā vipassanā-paññā, tatiyā sabbakicca-pariñāyikā-paññā. So imaṃ vijāṭaye jaṭan ti, so imehi silādhi samannāgato bhikkhu, yathā nāma puriso paṭhaviyaṃ patitṭhāya sunisitaṃ satthaṃ ukkhipitvā mahantaṃ veḷu-gumbaṃ vijāṭeyya, evam eva sile patitṭhāya, samādhisilāyaṃ nisitaṃ vipassanā-paññā-satthaṃ viriya-bala-pagga-hitena pārihāriya-paññā-hatthena ukkhipitvā sabbam pi taṃ attano santāne ṭhitaṃ³ tanhā-jaṭaṃ vijāṭeyya, sañchindeyya, sampadāleyyā ti. Ettāvata sekha-bhūmiṃ kathetvā, idāni jaṭaṃ vijāṭetvā ṭhitaṃ mahākkhīṇāsavaṃ dassento, yesaṃ ti ādim āha. Evaṃ jaṭaṃ vijāṭetvā ṭhitaṃ khīṇāsavaṃ dassetvā puna jaṭāya vijāṭan' okāsaṃ dassento, yattha nāmañ cā ti ādim āha. Tattha nāman ti, cattāro arūpino khaṇdhā. Paṭighaṃ rūpa-saññā cā ti, ettha paṭigha-saññā vasena kāma-bhavo gahito, rūpa-saññā vasena rūpa-bhavo: tesu dvīsu gahitesu arūpa-bhavo gahito va hoti bhava-saṅkhepenā ti. Ettha sā chijjate⁴ jaṭā ti, ettha tebhūmaka-vattassa pariyādiyana-tṭhāne esā jaṭā chijjati. Nibbānam āgamma chijjati, nirujjhati ti. Ayaṃ attho dassito hoti ti.

4.

Catutthe: *Yato yato* ti, pāpato vā kalyāṇato vā. Ayaṃ kira devatā yaṃ kiñci kusal' ākusalādi-bhedan lokiyaṃ vā lokutaraṃ vā mano taṃ nivāretabbam eva na uppādetabban ti,

¹ VM. samādhi niddiṭṭho.² VibhA. 311.³ VM. patitaṃ.⁴ So F. and Sinh. text, but C₁ etth' esā chijjate.

evaṇ laddhikā ti. *Sa sabbato* ti, so sabbato. Atha Bhagavā: Ayaṇ devatā aniyyānika-kathaṇ katheti. Mano nāma nivāretabbam pi atthi, bhāvetabbam pi. Vibhajitvā desanam¹ assa dassessāmi ti cintetvā dutiyaṇ gātham āha. Tattha *mano yatattam āgatan*² ti, yaṇ vuttaṇ *na sabbato mano nivāraye* ti, katarāṇ taṇ mano yaṇ sabbato na nivāretabban ti ce? Mano yatattam āgataṇ. Yaṇ mano saṇyata-bhāvaṇ³ āgataṇ, 'dānaṇ dassāmi, sīlaṇ rakkhissāmi' ti ādinā nayena uppannaṇ etaṇ mano na nivāretabbaṇ, aññadatthu brūhetabbaṇ, vadḍhetabbaṇ. *Yato yato ca pāpakan* ti, yato yato akusalaṇ uppajjati, tato tato ca taṇ nivāretabban ti.

5.

Pañcame: *Katāvī* ti, catuhi dhammehi⁴ kata-kicco. *Ahaṇ vadāmi* ti, ayaṇ devatā vana-saṇḍa-vāsini āraññakānaṇ bhikkhūnaṇ 'ahaṇ bhuñjāmi, ahaṇ nisīdāmi, mama patto, mama cīvaran' ti ādi kathā-vohāraṇ sutvā, cintesi: Ahaṇ ime bhikkhū khīṇāsavā ti maññāmi: khīṇāsavānañ ca nāma evarūpā satt' ūpaladdhi-nissita-kathā hoti na hoti nu kho? ti janan' atthaṇ pucchati. *Samaññan* ti, loka-niruttiṇ, loka-vohāraṇ. *Kusalo* ti, khandhādīsu kusalo. *Vohāra-mattenū* ti, apaladdhi-nissita-kathaṇ vohāra-bhedaṇ akaronto 'ahaṇ, mamā' ti vadeyya. 'Khandhā bhuñjanti, khandhā nisīdanti, khandhānaṇ patto, khandhānaṇ cīvaran' ti hi vutte vohāra-bhedo hoti. Na koci jānāti. Tasmā evaṇ avatvā loka-vohārena voharatī ti. Atha devatā: Sanditṭhiyā vasena vadati. Māna-vasena nu kho vadatī? ti cintetvā, puna *yo hoī* ti pucchi. Tattha *mānan nu kho* ti, so bhikkhu upagantvā māna-vasena vadeyya nu kho? ti. Atha Bhagavā: Ayaṇ devatā khīṇāsavaṇ samānaṇ viya karotī ti cintetvā, khīṇāsavassa nava-vidho pi māno pahīno ti dassento paṭigātham āha. Tattha *vidhūpīā* ti, vidhamitā. *Māna-gaṇṭh' assā* ti, mānā

¹ C. vibhajitvā namassā.

² F. *text* na mano sayatattam āgataṇ (? for saṇyat-); *Sinh. text* mano yaṇ tattham āgataṇ.

³ A. G. yatatta-bhāvaṇ.

⁴ C₁ maggehi.

ca ganthā ca assa. Mānan ti,¹ maññanaṃ: tividham pi taṇhā-diṭṭhi-māna-maññanaṃ so vītivatto, atikkanto ti attho. Sesaṃ uttān' attham evā ti.

6.

Chaṭṭhe: Puṭṭhun ti, pucchituṃ. Kathaṃ jānemū ti, kathaṃ jāneyyāma. Divārattin ti, divā ca rattiñ ca. Tattha tatthā ti, yattha yatth' eva pajjalito hoti, tattha tattha. Esā ābhā ti, esā Buddh' ābhā. Katamā pana sā? ti. Nāpāloko vā hotu pīti-āloko vā pasād' āloko vā dhammakathā-āloko vā, sabbo pi Buddhānaṃ pātubhāvā uppanno āloko Buddh' ābhā nāma. Ayaṃ anuttarā ti, sabba-seṭṭhā asadisā ti.

7.

Sattame: Kuto sarā nivattantī ti, ime saṃsāra-sarā kuto nivattantī ti, kiṃ āgama nāppavattantī? ti attho. Na gādhātī² ti, na patiṭṭhātī. Ato ti, ato nibbānato. Sesaṃ uttān' attham evā ti.

8.

Aṭṭhame: Nidhāna-gataṃ muttā-sārādi mahantaṃ dhanam etesan pi, mahaddhanā. Suvanna-rajata-bhājanādi mahābhogo etesan ti, mahābhogā. Aññamaññ' ābhigijjhantī ti, aññamaññaṃ abhigijjhanti, patthenti, pihenti. Analañkatā ti, atittā apariyattā jātā. Usukka-jātesū ti, nānā-kicca-jātesu: anuppannānaṃ rūpādinaṃ uppādan' atthāya, uppannānaṃ anubhavan' atthāya ussukkesu. Bhava-sotānusārisū ti, vaṭṭa-sotaṃ anusarantesu.³ Anussukā⁴ ti, avāvaṭṭa. Agāran ti, mātu-gāmena saddhiṃ gehaṃ. Virājiyā ti, virajitvā. Sesaṃ uttān' attham evā ti.

¹ A, C, D, G. maññanti. For yamataṃ of text in next line Pāli Dict. suggests yaṃ mataṃ.

² Cf. UdA. 98 on Ud. i, 10.

³ So C₁, but the rest -sarantesu.

⁴ P. text anussukkā; Sinh. text and Com. anussukā.

9.

Navame: *Catucakkan* ti, catu iriyāpathaṇ. Iriyāpatho hi idha cakkan ti adhippeto. *Navadvāraṇ* ti, navahi vaṇa-mukhehi nava-dvāraṇ. *Puṇṇan* ti, asuci-pūraṇ. *Lobhena sanyutan* ti, taṇhāya saṇyutaṇ.¹ *Kathaṇ yātrā bhavissati* ti, etassa evarūpassa sarīrassa kathaṇ niggamanaṇ bhavissati, kathaṇ mutti parimutti samatikkamo bhavissati? ti pucchati. *Nandhin*² ti, upanāhaṇ: pubba-kāle kodho, apara-kāle upanāho ti evaṃ pavattaṇ balava-kodhan ti attho. *Varattan* ti, “chetvā nandhiṇ² varattaṇ ca sandānaṇ³ sahanukkaman” ti (Dhp. 398) gāthāya taṇhā varattā, diṭṭhi sandānaṇ nāma jātaṇ. Idha pana Pāli-niddiṭṭhe kilese ṭhapetvā avasesā varattā ti veditabbā. Iti kilesavarattaṇ ca chetvā ti attho. *Ichhā-lobhan* ti, eko yeva dhammo icchan’ atthena icchā, lubbhan’ atthena lobho ti vutto. Paṭham’ uppattikā vā dubbalā icchā, aparāpar’ uppattiko balavā lobho: aladdha-patthanā vā icchā, paṭiladdha-vatthūhi⁴ lobho. *Samūlaṇ taṇhan* ti, avijjā-mūlena samūlakaṇ taṇhaṇ. *Abbuyhā*⁵ ti, agga-maggena uppāṭetvā. Sesaṇ uttān’ attham evā ti.

10.

Dasame: *Eni-janghan* ti, eṇi-migassa viya suvaṭṭitaṇ⁶ janghaṇ. *Kisan* ti, athūlaṇ sama-sarīraṇ: athavā ātape milāta-mālādihi⁷ sūpabrūhita-sarīraṇ ti pi attho. *Vīraṇ*⁸ ti, viriyavantaṇ. *Appāhāraṇ* ti, bhojane mattaññutāya matt’ āhāraṇ, vikāla-bhojana-paṭikkhepa-vasena vā⁹ parittāhāraṇ.

¹ A. saṇyuttaṇ.

² Here and at II, iii, 8 *infra*, F. and Sinh. text, with Dhp. 398, nandhiṇ; but Sn. 622 nandhiṇ; A, G. nandhiṇ; C. nadhiṇ; C₁, D. naddhiṇ.

³ Dhp, C. sandāmaṇ.

⁴ C₁ vatthusu hi.

⁵ Cf. Sn. 939, sallaṇ avyuyha; K, S. i, 24 n. Abbuyha is from abbahati.

⁶ Cf. SnA. 207. A, C, D, G. suvaḍḍhitaṇ. Cf. Sn. 165, 171. The first line of the gāthās is attributed by Sn. Comy. to Hemavanta Yakkha.

⁷ Texts and MSS. add gandha-vilepan-.

⁸ Sn. text dhīraṇ; SnA. vīrā.

⁹ C, D. vaseneva.

Alolupan ti, catusu paccayesu loluppa-virahitaṇ: rasa-taṇhā-paṭikkhepa-vasena¹ vā. *Sīhaṇ v'*² *ekacaraṇ nāgaṇ* ti, ekacaraṇ sīhaṇ viya ekacaraṇ nāgaṇ viya. Gaṇa-vāsino hi pamattā honti, ekacarā appamattā. Tasmā ekacarā va gahitā ti. *Paveditā*³ ti, pakāsītā, kathitā ti. *Etthā* ti, etasmiṇ nāma-rūpe: pañca-kāma-guṇa-vasena hi rūpaṇ gahitaṇ, manena nāmaṇ: ubhayehi pana avinimutta-dhamme gahetvā pañca-kkhandhādi-vasena p' ettha bhummaṇ yojetabbaṇ.

D a s a m a ṇ .

S a t t i - v a g g o : t a t i y o .

IV. SATULLAPA-KĀYIKA-VAGGA.

1.

Paṭhame: *Sat' ullapa-kāyikā* ti, sataṇ dhammaṇ samādāna-vasena ullapetvā sagge nibbattā ti, sat' ullapa-kāyikā. Tatr' idaṇ vatthu:—

Sambahulā kira samudda-vāṇijā nāvāya samuddaṇ pak-khandiṇsu. Tesā khitta-sara-vegena gacchantiyā nāvāya sattame divase samudda-majjhe mahantaṇ uppātikaṇ⁴ pātu-bhūtaṇ. Mahā-umiyo utṭhahitvā navaṇ udakassa pūrenti. Nāvāya nimujjamānāya mahājano attano attano devatānaṇ nāmāni gahetvā yācanādāni karonto paridevi. Tesā majjhe eko puriso: Atthi nu kho me evarūpe bhaye patitṭhā ? ti āvajjento attano parisuddhāni saraṇāni⁵ c' eva sīlāni ca disvā yogī yiva pallaṅkaṇ ābhujitvā nisīdi. Tam eva itare abhaya-kāraṇaṇ pucchiṇsu. So tesā kathesi, “ Ambho, ahaṇ navaṇ abhirūhana-divase bhikkhu - sanghassa dānaṇ datvā, saraṇāni c' eva sīlāni ca aggahesiṇ. Tena me bhayaṇ n' atthi ” ti. “ Kim pana, sāmi, etāni aññesam pi vattanti ? ti. ” “ Āma,

¹ MSS. paṭikkhepo vā esa.

² C, D. ca; the rest va.

³ C, D. paceditā.

⁴ A. upapātikaṇ (omits mahantaṇ); C₁ ugghātikaṇ (?). Cf. SA. on S. iv, 61. The word is not in Dict. (? upheaval).

⁵ A. s-gamanāni; C, D. omīṣ gamanāni.

vattanti” ti. “Tena hi amhākam pi dethā” ti. So te manusse sataṇ sataṇ katvā satta koṭṭhāse akāsi. Tato pañca-sīlāni adāsi. Tesu paṭhamāṇ sataṇ¹ jangha-goppakamatte udake ṭhitaṇ aggahesi, dutiyaṇ jānu-matte, tatiyaṇ kaṭi-matte, catutthaṇ nābhi-matte, pañcamaṇ thana-matte, chaṭṭhaṇ gala-ppamāṇe, sattamaṇ mukhena loṇodake pavisante aggahesi. So tesāṇ sīlāni datvā, “aññaṇ tumhākaṇ paṭisaranaṇ n’ atthi. Silam eva āvajjethā” ti uyyojesi.² Tāni pi satta-satāni³ tattha kālaṇ katvā āsanna-kāle gahita-sīlaṇ nissāya Tāvatiṇsa-bhavane nibbattiṇsu. Tesāṇ vattā⁴-vasen’ eva vimānāni nibbattiṇsu. Sabbesaṇ majjhe ācariyassa yojana-satikaṇ suvaṇṇa-vimānaṇ nibbatti. Avasesāni tassa parivārāni hutvā sabba-hetṭhimaṇ dvādassa-yojanikaṇ ahoṣi. Te nibbatta-kkhaṇe yeva kammaṇ āvajjentā⁵ ācariyaṇ nissāya sampatti-lābhaṇ ñatvā, “gacchāma tāva Dasabalassa santike amhākaṇ ācariyassa vaṇṇaṇ katheyyāmā” ti, majjhima-yāma-samanantare Bhagavantaṇ upasaṅkamiṇsu. Tāsu cha devatā⁶ ācariyassa vaṇṇa-bhaṇan’ atthaṇ ekekaṇ gāthaṇ abhāsiṇsu.

Tattha *sabbhi-r-evā* ti,⁷ paṇḍitehi, sappurisehi eva. *Ra-kāro* pada-sandhi-karo. *Samāsethā* ti, saha nisīdeyya: desa-nā-sīsam ev’ etaṇ. Sabba-iriyāpathe sabbhi-r-eva saha kappeyyā ti attho. *Kubbethā* ti, kareyya. *Santhavan* ti, mitta-santhavaṇ. Taṇhā-santhavo pana na kenaci saddhiṇ kātabbo. Mitta-santhavo Buddha-pacceka-Buddha-Buddha-sāvakehi saha kātabbo ti, idaṇ sandhāy’ etaṇ vuttaṇ. *Satan* ti, Buddhā-dīnaṇ sappurisaṇaṇ. *Saddhamman* ti, pañcasīla-dasasīla-cat-usatipatṭhān’ ādi-bhedaṇ saddhammaṇ. Idha pana pañcasīlaṇ adhippetāṇ. *Seyyo hoti* ti, vaḍḍhi hoti. *Na pāpiyo* ti, lāmaṇ kiñci na hoti.

Nāññato ti, vālikādīhi telādīni viya aññato andha-bālato paññā nāma na labbhati. Tilādīhi pana telādīni viya sataṇ dhammaṇ ñatvā paṇḍitam eva sevanto bhajanto labhati ti.

¹ A, C, D, G. jangha-sataṇ.

² So A., but the rest ugghosesi.

³ A, C₁, G. satta pi jangha-satāni.

⁴ A. satta-v.; C₁ ghaṭṭā-vasena; G. sansatṭha-v. (perhaps the correct reading).

⁵ A, G. āvajjanti.

⁶ A, G. tā devatā.

⁷ Cf. JA. v. 483.

Soka-majjhe ti, soka-vatthūnaṃ sokānugatānaṃ vā sattānaṃ majjhagato na socati, Bandhula-Malla-senāpatissa Mallikā upāsikā¹ viya: pañcannaṃ cora-satānaṃ majjhe Dhamma-senāpatissa saddhi-vihāriko Saṅkicca-sāmaṇero viya ca.²

Ñāti-majjhe virocātī ti, ñāti-gaṇa-majjhe. Saṅkicca-ttherassa saddhi-vihāriko Adhimuttaka sāmaṇero³ viya sobhati.

So kira therassa bhāgineyyo hoti. Atha naṃ thero āha: “Sāmaṇera, mahallako ’si jāto. Gaccha. Vassāni pucchitvā ehi. Upasampadessāmi tan” ti. So sādhu ti therāṃ vanditvā, patta-cīvaram ādāya, cora-aṭaviyā ora-bhāge bhagini-gāmaṃ gantvā, piṇḍāya cari. Taṃ bhaginiṃ disvā, vanditvā, gehe nisīdāpetvā, bhojesi. So kata-bhata-kicco vassāni pucchi. Sa “Ahaṃ na jānāmi. Mātā me jānāti” ti āha. So “tiṭṭhatha tumhe. Ahaṃ mātu santikaṃ gamissāmi” ti, aṭaviṃ otiṇṇo. Tam enaṃ dūrato va corapuriso disvā corānaṃ ārocesi. Corā “sāmaṇero kir’ eko aṭaviṃ otiṇṇo. Gacchatha naṃ ānethā” ti. Ānāpetvā ekacce “māretha naṃ” ti āhaṃsu, ekacce “vissajjemā” ti. Sāmaṇero cintesi: Ahaṃ sekho sakaraṇiyo: imehi saddhiṃ mantetvā sotthim attānaṃ karissāmi ti. Cora-jeṭṭhakaṃ āmantetvā, “upamaṃ te, āvuso, karissāmi” ti imā gāthā abhāsi:—

A. “Ahū atītam addhānaṃ araṇṇasmiṃ brahāvane ceto kūtāni oḍḍetvā sasakaṃ⁴ avadhī tadā.

Sasakaṃ ca mataṃ disvā, ubbiggā miga-pakkhino ekarattiṃ apakkāmuṃ.⁵ Akiccaṃ vattate idha.

Tath’ eva samaṇaṃ hantvā Adhimuttaṃ akiñcanaṃ addhikā nāgamissanti: dhana-jāni bhavissatī” ti.

C. “Saccaṃ kho samaṇo āha Adhimutto akiñcano: ‘addhikā⁶ nāgamissanti: dhana-jāni bhavissatī” ti.

Sace paṭipathe disvā nāroccassasi kassaci, tava saccam⁶ anurakkhanto gaccha, bhante, yathāsukāṃ” ti.

¹ For Bandhula (Senāpati Kosala-rañño) and his wife Mallikā, cf. J. iv, 148 ff.; M. ii, 107.

² Cf. DhA. ii, 240-52; Thag. 597.

³ Cf. Thag. 114, 706, 725.

⁴ B, D. v.l. kappakaṃ.

⁵ A, G. apakkamuṃ.

⁶ A, G (and above), C, D. addhiyā.

⁷ A, G. bhavissatha.

⁸ C, D. saccānu-.

So tehi corehi vissajjito gacchanto ñātayo pi disvā tesam pi na ārocesi. Atha te anuppatte corā gahetvā viheṭṭhayiṃsu. Uraṇ paharitvā paridevamānaṇ c' assa mātaraṇ corā etad avocuṇ:—

C. “ Kin te hoti Adhimutto udare vasito¹ ti ca ?

Putṭhā me, amma, akkhāhi. Kathaṇ jānemu taṇ mayan ?” ti.

M. “ Adhimuttassa ahaṇ mātā, ayañ ca janako pitā:
bhaginī bhātaro cāpi² sabbe va idha ñātayo.

Akicca-kārī Adhimutto, yaṇ disvā na nivāraye.”

C. “ Etaṇ³ kho vattaṇ samaṇānaṇ Ariyānaṇ dhamma-
jīvinaṇ:

sacca-vādī Adhimutto, yaṇ disvā na nivāraye.

Adhimuttassa suciṇṇena sacca-vādisa bhikkhuno
sabbe va abhayaṇ pattā⁴ sotthiṇ gacchantu ñātayo ”
ti.

Evaṇ te corehi vissajjitā gantvā Adhimuttaṇ āhaṇsu:—

Tava, tāta, suciṇṇena sacca-vādisa bhikkhuno
sabbe va abhayaṇ pattā sotthiṇ paccāgamāmhase ”
ti.

Te pi pañca-sata corā pasādaṇ āpajjitvā Adhimutta-sama-
nerassa santike pabbajiṃsu. So te ādāya, upajjhāyassa santi-
kaṇ gantvā, paṭhamāṇ attanā upasampanno pacchā te pañca-
sate attano antevāsike katvā, upasampādesi. Te Adhimutta-
ttherassa ovāde ṭhitā sabbe agga-phalaṇ arahattaṇ pāpuṇiṃsu.
Imam atthaṇ gahetvā devatā *satāṇ saddhammaṇ aññāya
ñāti-majjhe virocātī* ti āha.

Sātatan ti, satataṇ sukhaṇ vā ciraṇ tiṭṭhantī ti vadati.
Sabbāsaṇ vo ti, sabbāsaṇ tumhākaṇ. *Pariyāyenā* ti, kāraṇena.
Sabba-dukkhā pamuccatī ti, na kevalaṇ seyyo va hoti, na
kevalaṇ paññaṇ labhati, soka-majjhe na socati, ñāti-majjhe
virocati, sugatiyaṇ nibbattati, ciraṇ sukhaṇ tiṭṭhati, sakalasmā
pana vaṭṭa-dukkhā pi muccatī ti.

¹ A, G. vasiko ti ca; C, D. vasi ti bhāsasi; C₁ vasito ti ca.

² C c' ete; G. āsi (? for cāpi).

³ A, G. evaṇ.

⁴ A, G. patvā.

2.

Dutiye: *Maccherā ca pāmādā cā*¹ ti, atta-sampatti-nigūhana-lakkhaṇena² maccherena³ c' eva sati-vippavāsa-lakkhaṇena pamādena ca. Ekacco hi 'imaṇ me dentassa parikkhayaṇ gamissati, mayhaṇ vā ghara-mānusakānaṇ vā sangahaṇ na bhavissati' ti macchariyena dānaṇ na deti. Ekacco khiddādi-pasutattā 'dānaṇ dātabban' ti cittam pi na uppādeti. *Evaṇ dānaṇ na dīyati* ti, evam evaṇ⁴ yasa-dāyakaṇ sampatti-dāyakaṇ sukha-dāyakaṇ dānaṇ nāma na dīyati ti adāna kāraṇaṇ katheti. *Puññaṃ ākaṅkhamānenā* ti, pubba-cetan' ādi-bhedaṇ puññaṇ icchamānena. *Deyyaṇ hoti vijānatā* ti, 'atthi dānassa phalaṇ ti jānantena dātabbam evā' ti vadati.

Tam eva bālaṇ phusati ti, tam eva bālaṇ idhaloka-paralokesu jighacchā ca pipāsā ca phusati, anubandhati, na vijahati. *Tasmā* ti, yasmā tam eva phusati, tasmā *vineyya maccheran* ti, macchera-malaṇ vinetvā. *Dajjā dānaṇ malābhibhū* ti, malābhibhū hutvā taṇ macchera-malaṇ abhibhavitvā dānaṇ dadeyya.

Te matesu na mīyanti ti, adāna-sīlatā maraṇena matesu na mīyanti. Yathā hi mato samparivāretvā ṭhapite bahumhi pi anna-pānādimhi 'idaṇ imassa hotu, idaṇ imassā' ti utṭha-hitvā saṇvibhāgaṇ na karoti, evaṇ adāna-sīlo pi ti: matakassa ca adāna-sīlassa ca bhogā samasamā nāma honti. Tena dāna-sīla evarūpesu matesu na mīyanti ti attho. *Panthānaṇ va sahāvayaṇ*,⁵ *appasmiṇ ye pavecchanā* ti, yathā addhānaṇ kantāra-maggaṇ saha vajantā pathikā saha vajantānaṇ pathikānaṇ appasmiṇ pātheyye⁶ saṇvibhāgaṇ katvā pavecchanti, dadanti ye va, evam evaṇ ye anamatagga-saṇsāra-kantāraṇ saha-vajantā saha-vajantānaṇ appasmim pi deyyadhamme saṇvibhāgaṇ katvā dadanti ye va, te matesu na mīyanti. *Esa dhammo sanantano* ti, eso porāṇako dhammo:

¹ Cf. JA. No. 450.

² A, C, D. lakkhaṇaṇ.

³ Cf. VM. 470; VvA. 71.

⁴ C₁ etaṇ.

⁵ F. text and A. sahavajjaṇ; G. omīte panth. va sah; Sinh. text C, D. sahavayaṇ (dat. plur. for saha-avajantānaṇ); C₁ sahabbayaṇ; G. kantāra-m. sahavajantānaṇ sahāvavajantānaṇ pathikā pathikānaṇ.

⁶ C. pātheyyo.

sanantāna¹ vā paṇḍitānaṃ dhammo ti. *Appasm' eke* ti, appasmiṃ deyya-dhamme. *Paveccanā* ti, dadanti. *Bahun' eke na dicchare* ti, bahunā pi bhogena samannāgatā ekacce na dadanti. *Sahassena samay mitā* ti, sahasena saddhiṃ mitā sahasa-dāna-sadisā hoti.

*Durannayo*² ti, duranugamano duppūro ti attho.

Dhammaṃ care ti, kusala-kamma-patha-dhammaṃ carati. *Yo pi³ sam⁴uñchakaṃ*⁴ care ti, yo api khala-maṇḍalādi-sodhana-palāla-poṭhanādi-vasena samuñchakaṃ carati. *Dāraṇ ca posan* ti, dāraṇ ca posento. *Dadam appakasmim* ti, appakasmim paṇṇa-sāka-mattasmim pi saṃvibhāgaṃ katvā dadanto 'va, so dhammaṃ carati. *Sataṃ sahasānaṃ* ti, sahasaṃ sahasaṃ katvā gaṇitānaṃ purisānaṃ sataṃ: sata-sahasana ti attho. *Sahassa-yāgīnaṃ* ti, bhikkhu-sahasassa vā yāgo, kahāpaṇa-sahasena vā nibbattito yāgo pi sahasa-yāgo. So etesaṃ atthi ti sahasa-yāgino: tesāṃ sahasa-yāgīnaṃ. Etena dasannaṃ vā bhikkhu-koṭṭīnaṃ dasannaṃ vā⁵ kahāpaṇa-koṭṭīnaṃ piṇḍapāto dassito hoti. Ye ettakaṃ dadanti, te *kalam pi nāgghanti tathā-vidhassā* ti āha. Svāyaṃ samuñchakaṃ caranto pi dhammaṃ carati. Dāraṃ posento pi appakasmim dadanto pi tathā-vidhassa ete sahasa-yāgino kalam pi nāgghanti. Yaṃ tena daḍḍena eka-paṭivissaka-mattam pi salāka-bhatta-mattam pi vā dinnāṃ tassa dānassa sabbesam pi tesāṃ dānaṃ kalaṃ nāgghati. Kalaṃ nāma soḷasama-bhāgo pi sata-bhāgo pi sahasa-bhāgo pi. Idha sata-bhāgo gahito. Yaṃ tena dānaṃ dinnāṃ tasmiṃ satadhā pi vibhatte itaresaṃ dasa-koṭi-sahasāṃ dānaṃ tato eka-kotthāsam pi nāgghati ti āha.

Evaṃ Tathāgate dānassa agghaṃ karonte samipe tithā devatā cintesi: Bhagavā evaṃ mahantaṃ dānaṃ padena pavattetvā ratana-satike viya narake pakkhipanto⁶ idaṃ evaṃ

¹ So C₁ for A, C, D, G. santānaṃ.

² Cf. JA. No. 181 (as Mrs. Rhys Davids remarks at KS. i, 28 n., the Jātaka Comy. on these gāthās at J. iv, 64 ff. is more helpful than B.).

³ F. text omits pi.

⁴ So JA; F. text samuñchakaṃ; Sinh. text samuccakaṃ; A, G. samuñjakaṃ; C, D. samuñcakaṃ; C₁ as here.

⁵ C₁ omits bhikkhu- . . . vā.

⁶ A, C. patto.

parittakaṇ dānaṇ, canda-maṇḍale paharanto viya, ukkhipati. Kathaṇ nu kho etaṇ mahapphalataran¹ ti jānaṇ' atthaṇ gāthāya ajjhabhāsi.

Tattha kenā² ti, kena kāraṇena. Mahaggato ti, mahattaṇ gato: vipulass' etaṇ vevacanaṇ. Samena³ dinnassā ti, samena dinnassa dānassa. Ath' assa Bhagavā dānaṇ vibhajitvā das-sento, dadanti h'⁴ eke ti ādim āha.

Tattha visame nivitt̥hā ti, visame kāya-vaci-mano-kamme patiṭṭhitā hutvā. Chetvā⁵ ti, pothetvā. Vadhitvā ti, māretvā. Socayivā ti, paraṇ soka-samappitaṇ katvā. Assu-mukhā ti, assu-mukha-sammissaṇ paraṇ rodāpetvā: dinna-dānaṇ hi assu-mukha-dānaṇ ti vuccati. Sadaṇḍā ti, daṇḍena tajjetvā paharitvā dinna-dakkhiṇā sadaṇḍā ti vuccati. Evan ti, nāhaṇ Sammāsambuddhatāya mahādānaṇ gahetvā appa-phalaṇ nāma kātuṇ sakkōmi, parittaka-dānaṇ vā mahapphalaṇ. Idaṇ pana mahādānaṇ attano uppattiyā aparissuddhatāya eva appa-phalaṇ nāma hoti. Itaraṇ paritta-dānaṇ attano uppattiyā parisuddhatāya eva mahapphalaṇ nāmā ti. Imam atthaṇ dassento evan ti ādim āhā ti.

3.

Tatiye: Udānaṇ udānesi⁶ ti, udāhāraṇ udāhari. Yathā hi yaṇ⁷ telaṇ mānaṇ gahetuṇ na sakkoti,⁸ vissanditvā gacchati, taṇ avasesako⁹ ti vuccati: yaṇ ca jalaṇ taḷākaṇ gahetuṇ na sakkoti ajjhottharitvā gacchati, taṇ ogho ti vuccati; evam evaṇ yaṇ pīti-vacanaṇ hadayaṇ gahetuṇ na sakkoti, adhikaṇ hutvā anto asaṇṭhahitvā bahi nikkhamati, taṇ udānaṇ ti vuccati. Evarūpaṇ pītimayaṇ vacanaṇ nicchāresi ti attho.

Saddhāya pi sāhu¹⁰ dānaṇ ti, kammaṇ ca phalaṇ ca sadda-hitvā pi dinnāṇ dānaṇ sāhu laṭṭhakaṇ,¹¹ bhaddakam eva sāhu

¹ C₁ mahagghatataran.

² Sinh. text ten' ecaṇ.

³ A. sacena (JA. No. 450, samena-dhammena).

⁴ F. text omits hi.

⁵ JA. jhatvā (=kilametvā).

⁶ More fully as UdA. 2; cf. DA. i, 140; S. iii, 56.

⁷ All omits yaṇ.

⁸ A. G. asakkonti.

⁹ A. avaseso; G. avaseko. I think the reading as DA. UdA. is wrong.

¹⁰ Cf. I, 8; A. sādhu.

¹¹ C₁ laddhakaṇ.

ti kathenti. Kathaṇ pan' etaṇ ubhayaṇ samaṇ nāma hoti ti ? Jivita-bhīruko hi yujjhitaṇ na sakkoti. Khaya-bhīruko dātuṇ na sakkoti. "Jivitaṇ ca rakkhissāmi yujjhissāmi cā" ti vadanto na yujjhati. Jivite pana ālayaṇ vissajjetvā, "chejjaṇ vā hotu maraṇaṇ vā gaṇhissāmi" etaṇ issariyaṇ "ti ussahanto va yujjhati. "Bhoge ca rakkhissāmi dānaṇ ca dassāmi" ti vadanto na dadāti. Bhogesu pana ālayaṇ vissa-jetvā "mahādānaṇ dassāmi" ti ussahanto va deti. Evaṇ dānaṇ ca yuddhaṇ ca samaṇ hoti, kiṇ ca bhiyyo ? *Appāpi santā¹ bahuke jīnanti* ti, yathā pi yuddhe appakā pi vira-purisā bahuke bhīru²-purise, evaṇ saddhādi-sampanno ap-pakam pi dānaṇ dadanto bahu-maccheraṇ maddati, bahum pi dāna-vipākaṇ adhigacchati; evam pi dānaṇ ca yuddhaṇ ca samānaṇ. Ten' ev' āha:—

Appam pi ce saddahāno dadāti,

Ten' eva so hoti sukhī paratthā ti.

Imassa ca pan' atthassa pakāsaṇ' atthaṇ *Ekasūṭaka-brāh-maṇa-vatthuṇ* ca *Ankura-vatthuṇ*³ ca vitthāretabbaṇ.

Dhamma-laddhassā ti, dhammena samena laddhassa bhogassa dhamma-laddhassa ca puggalassa. Ettha puggalo laddha-dhammo nāma,⁴ adhigata-dhammo, Ariya-dhammo. Iti yaṇ⁵ dhamma-laddhassa bhogassa dānaṇ dhamma-laddhassa puggalassa diyaṇ, tam pi *sādhū* ti attho. *Yo dhamma-laddhassā* ti, imasmim pi gāthā-pade ayam eva attho. *Uṭṭhāna-viriyādhigatassā* ti, uṭṭhānena ca viriyena ca adhigatassa bhogassa. *Vetaraṇin*⁶ ti, desanā-sisa-mattam etaṇ. Ya-massa pana Vetaraṇi pi Saṇjīva-kālasuttādayo⁷ pi ekatiṇsa mahā-niraye sabbaso va atikkamitvā ti attho.

*Viceyya-dānaṇ*⁸ ti, vicinitvā dinna-dānaṇ. Tattha dve vicinanāni, dakkhiṇā-vicinanāṇ dakkhiṇeyya-vicinanāṇ⁹ ca. Tesu lāmaka-lāmaka paccaye apanetvā, paṇīta-paṇīte vicinitvā, tesāṇ dānaṇ dakkhiṇa-vicinanāṇ nāma. Vipanna-

¹ C, D. sattā.

² Cf. Dhpa. iii, 3, 219.

⁴ C, D. omī.

³ C, D. bhūri (?).

⁵ C, D. itthiyā (?).

⁶ Cf. JA. iii, 473 (attha mahāniraye sojasa ca ussade atikkamitvā).

⁷ JA. v, 266, 270.

⁸ Cf. JA. iii, loc. cit. These lines also occur at PV. (Aṅkura), ii, 9, 75 (PvA. 140).

⁹ C₁ vicinanā.

sile ito bahiddhā pañca-navuti pāsanda-bhede dakkhiṇeyye pahāya, silādi-guṇa-sampannānaṃ sāsane pabbajitānaṃ dānaṃ dakkhiṇeyya-vicinanaṃ nāma. Evaṃ dvihākārehi viceyya-dānaṃ. *Sugata-ppasatthan*¹ ti, Sugatena vaṇṇitaṃ. Tattha dakkhiṇeyya-vicinanaṃ dassento *ye dakkhiṇeyyā* ti ādim āha. *Bijāni vuttāni yathā* ti, iminā pana dakkhiṇa-vicinanam āha avipanna-bīja-sadisā hi vicinitvā gahitā paṇīta-paṇīta deyyadhammā ti.

*Pāṇesu pi*² *sādhu saṇyamo* ti, pāṇesu saṇyata-bhāvo pi bhaddako. Ayaṃ devatā itarāhi kathitaṃ dān' ānisaṇsaṃ atikkamitvā sil' ānisaṇsaṃ kathetum āraddhā. *Ahetthayaṃ caran* ti, avihiṇsanto caramāno. *Parūpavādā* ti, parassa upavāda-bhayena. *Bhayā* ti, upavāda-bhayā.

Dānā ca kho dhammapadaṃ va seyyo ti, dānato nibbāna-saṅkhātā-dhamma-padam³ eva seyyo. *Pubbe ca*⁴ *hi pubbatāre ca*⁴ *santo* ti, pubbe ca Kassapa-Buddhādi-kāle pubbatāre ca Konāgamana-Buddha-kāle, sabbe pi vā ete pubbe ca pubbatāre ca santo nāmā ti.

4.

Catutthe: *Kamanīyānī* ti, rūpādini itth' ārammaṇāni. *Apunāgamanaṃ anāgantā*⁵ *puriso maccu-dheyyā* ti, tebhūmakavatta-saṅkhātā maccu-dheyyā apunāgamana-saṅkhātāṃ nibbānaṃ apunāgantā. Nibbanā⁶ hi sattā na punāgacchanti. Tasmā taṃ apunāgamanānaṃ ti vuccati. Kāmesu *baddho* ca *pamatto* ca *anāgantā* nāma hoti. Taṃ⁷ pāpuṇituṃ na sakkoti. Tasmā evam āha.

Chandajan ti, taṇhā-chandato jātaṃ. *Aghan* ti, pañca-kkhandha-dukkhaṃ. *Dutiya-padaṃ tass'* eva vevacanaṃ. *Chanda-vinayā agha-vinayo* ti, taṇhā-vinayena pañca-kkhan-

¹ JA. iii, loc. cit.

² Text ca.

³ Here JA. has samatha-vipassanā-saṅkhātāṃ nibbāna-saṅkhātāṃ ca dhamma-koṭṭhāsa-bhūtaṃ.

⁴ Sinh. text, A, JA, G. va.

⁵ So A. i, 64 (Sinh.) and Sinh. text here; F. text anugantvā; A. -gatā.

⁶ A, G, D. nibbānaṃ.

⁷ C₁ puts taṃ before kāmesu.

dha-vinayo. *Agha-vinayā dukkha-vinayo* ti, pañca-kkhandha-vinayena vaṭṭa-dukkhaṇ vinitam eva hoti.

*Citrānī*¹ ti, ārammaṇa-cittāni. *Saṅkappa-rāgo* ti, saṅkappita-rāgo. Evam ettha vatthu-kāmaṇ parikkhipitvā kilesa-kāmo kāmo ti vutto. Ayam pan' attho *Pasūra-suttena*² vibhāvetabbo. Pasūra-paribbājako hi therena "saṅkappa-rāgo purisassa kāmo" ti vutto,

"Te na ve³ kāmā yāni citrāni loke,
saṅkappa-rāgañ ca⁴ vadesi kāmaṇ:
saṅkappayaṇ akusale vitakke
bhikkhū pi te hessati⁵ kāma-bhogi" ti

āha. Atha naṇ thero avoca:—

"Te ve⁶ kāmā yāni citrāni loke,
saṅkappa-rāgaṇ na vadesi kāmaṇ:
passanto rūpāni manoramāni
[satthā* pi te hessati kāmabhogi" ti.⁷

Supanto saddāni manoramāni,⁸
ghayanto gandhāni manoramāni,
sāyanto rasāni manoramāni,
phusanto phassāni manoramāni
satthā* pi te hessati kāmabhogi" ti.

Ath' ettha dhīrā ti, atha etesu ārammaṇesu paṇḍitā chandaraṅgaṇ vinayanti. *Sanjyojanaṇ sabban*⁹ ti, dasa-vidham pi sanjyojanaṇ. *Akiñcanan* ti, rāga-kiñcanādi virahitaṇ. *Nānupatanti*¹⁰ dukkhā ti, vaṭṭa-dukkhe patitassa¹¹ upari na patanti. *Iccāyasmā Mogharājā*¹² ti, "pahāsi saṅkhan" ti gāthaṇ sutvā

¹ SnA., p. 539; A. iii, 411 (AA. citra-citrārammaṇāni). ² Sn. 824.

³ SnA. te na ve; *Sinh.* tena ve; A. iii and AA. n' ete; A, C, D, G. na te; C₁ na ve te. ⁴ A, C, D, G. rāgaṇ na.

⁵ A. heḍḍi; B, D, hehinti; G. tehehi ti; SnA. as here.

⁶ A. ce te; G. ve te; C. D. te ce; SnA. te ve.

⁷ SnA. omits this line.

⁸ A, C, C₁, D, G. omit manoramāni in each line and run on.* A, C, D, G. sattā (?); for satthā ('your teacher will be'), cf. SnA. 540.

⁹ Dh. 221.

¹⁰ F. text nānupatatanti.

¹¹ C₁ -dukkhā pana tassa; G. dukkhā paṇitassa.

¹² Cf. K.S. i, 33 n.

tāsaṇ¹ parisatiṇ anusandhi-kusalo Mogharājā nāma thero 'imissā gāthāya attho na yathānusandhiṇ gato' ti cintetvā yathānusandhiṇ ghaṭento evam āha. Tattha *idha vā huruṇ vā* ti, idhaloke vā paraloke vā. *Naruttamaṇ attha-caraṇ narānan* ti, kiñcāpi sabba-khīṇāsavā naruttamā c' eva attha-carā ca narānaṇ. Thero pana Dasabalaṇ sandhāy' evam āha. *Ye taṇ namassanti pasaṇsiyā te* ti, yadi tathā-vimuttaṇ deva-manussā² paṭipattiyā taṇ namassanti, atha ye taṇ Bhagavantaṇ kāyena vā vācāya vā anupaṭipattiyā vā namassanti, te kiṇ pasaṇsiyā udāhu appasaṇsiyā ? ti. *Bhikkhu Mogharājā* ti, therāṇ ālapati. *Aññāya dhammaṇ* ti, catusacca-dhammaṇ jānitvā. *Sangātigā te pi bhavaṇti* ti, ye taṇ kāyena vā vācāya vā anupaṭipattiyā vā namassanti, te catusacca-dhammaṇ aññāya vicikicchāṇ pahayā sangātigā pi honti, pasaṇsiyā pi honti ti.

5.

Pañcame: *Ujjhāna-saññikā* ti, Ujjhāna-saññi-devaloko nāma pāṭiyekka³ n' atthi. Imā pana devatā Tathāgatassa catupaccaya-paribhogaṇ nissāya ujjhāyamānā āgatā. Tāsaṇ kira etad ahosi: Samaṇo Gotamo bhikkhūnaṇ paṇsu-kula-cīvara-piṇḍiyālopa-rukkha-mūla-senāsana-pūtimutta-bhesajjeḥi santosaṇ yeva pariyanta-kāritaṇ vaṇṇeti. Sayam pana pattuna-dukūla-khomādini-paṇita-cīvarāni-dhāreti, rājārahaṇ uttama-bhojanaṇ bhuñjati, deva-vimāna-kappāya gandha-kuṭiyā vara-sayane sayati, sappi-navanītādini bhesajjāni paṭisevati, divasaṇ mahājanassa dhammaṇ deseti, vacana c' assa aññato gacchati, kiriya⁴ aññato ti ujjhāyamānā āgamaṇsu. Tena tāsaṇ Dhamma-sangāhaka-ttherehi Ujjhāna-saññikā ti nāmaṇ gahitaṇ.

Aññathā santan ti, aññen' ākārena bhūtaṇ. *Nikaccā* ti, nikatiyā vañcanāya vañcetvā ti attho. *Kitavass' evā* ti, kitavo vuccati sākuṇiko. So hi agumbo⁵ va samāno sākha-pannādi-paṭicchādanena gumba-vaṇṇaṇ dassetvā upagate

¹ C₁ tāyaṇ.² A, G. manussānaṇ, omitting next word.³ C, D. pāṭiyekako.⁴ A, C, D, G. kiriyaṇ.⁵ A. aguoco.

mora-tittirādayo sakuṇe māretvā dārā-bharaṇaṇ karoti. Iti tassa kitavassa imāya vaṇṇanāya evaṇ vaṇcetvā, sakuna-maṇsa-bhojanaṇ viya kuhakassā pi paṇsu-kulena attānaṇ paṭicchādetvā, kathā-chekatāya mahājanaṇ vaṇcetvā, khādamānassa vicarato, *bhuttaṇ theyyena tassa taṇ ti*, sabbo pi tassa catupaccaya-paribhogo theyyena paribhutto nāma hoti ti devatā Bhagavantaṇ sandhāya vadati. *Parijānanti paṇḍitā* ti, ayaṇ kārako vā akārako vā ti paṇḍitā jānanti. Iti tā devatā¹ 'mayam eva paṇḍitā' ti maññamānā evam āhaṇsu.

Atha Bhagavā *na-y-idan* ti ādim āha. Tattha *yāyaṇ paṭi padā dalhā* ti, ayaṇ dhammānudhamma-paṭipadā dalhā, thirā: yāya paṭipadāya dhīrā paṇḍitā ārammaṇ' ūpanijjhānena lakkhaṇ' ūpanijjhānena cā ti dvihi jhānehi jhāyino Māra-bandhanā pamuccanti, taṇ paṭipadaṇ bhāsita-mattena vā savaṇa-mattena vā okkamituṇ paṭipajjitūṇ na sakkā ti attho. *Na ve dhīrā pakubbanti* ti, dhīrā paṇḍitā. *Viditvā loka-pariyāyaṇ* ti, saṅkhāra-lokassa udayabbayaṇ ñatvā catu-sacca-dhammaṇ ca aññāya, kilesa-parinibbānena *nibbutā*, *loke visattikaṇ tiṇṇā* evaṇ na kubbanti, mayaṇ evarūpāni na kathamā² ti attho.

Paṭhaviyaṇ patitṭhahitvā ti, ayuttaṇ amhchi kataṇ: akārakam eva mayaṇ kāraka-vādena samudācarimhā ti lajjamānā Mahābrahmaṇi³ viya Bhagavati gāravaṇ paccupaṭṭhāpetvā, aggi-kkhandhaṇ viya Bhagavantaṇ durāsadaṇ katvā, passamānā ākāśato otaritvā bhūmiyaṇ ṭhatvā ti attho. *Accayo*⁴ ti, aparādhho. No accagamā ti, amhe atikkamma abhibhavitvā pavatto. *Āsādetabban*⁵ ti, ghaṭṭayitabbaṇ. Tā kira devatā Bhagavantaṇ kāyena vācāyā ti dvihi pi ghaṭṭayinṇsu. Tathāgataṇ avanditvā ākāśe patitṭhamānā kāyena ghaṭṭayinṇsu. Kitavopamaṇ āharitvā nāna-ppakārakaṇ asabbhi⁶-vācaṇ vadamānā vācāya ghaṭṭayinṇsu. Tasmā āsādetabbaṇ amaññimhā ti āhaṇsu. *Paṭigaṇhātū*⁷ ti, khamatu. *Āya-tiṇ saṇvaraṇyā* ti, anāgate saṇvaraṇ' atthāya, puna evarūpassa aparādhassa dosassa khalitassa akaraṇ' atthāya.

¹ C, C₁, D. *insert* Tathāgatā pi.

³ A, C, D. Brahmā viya.

⁵ F. *text* āsād-.

⁶ C₁ asabbha-.

² A, G. kathenti.

⁴ Cf. DA, i. 236.

⁷ F. *text* gaṇhatu.

Sitaṇ pātvākāsī ti, agga-dante dassento pahatth' ākāraṇ dassesi. Kasmā ? Tā kira devatā na sabhāvena khamāpenti, lokiya-mahājanañ ca sadevake loke agga-puggalaṇ Tathāgatañ ca ekasadisāṇ karonti. Atha Bhagavā 'parato kathāya uppannāya Buddha-balaṇ dīpetvā pacchā khamissāmi' ti sitaṇ pātvākāsī. *Bhiyyoso-mattāyā* ti, atireka-ppamāṇena. *Imaṇ gātham abhāsī*¹ ti, kupito esa amhākaṇ ti maññamānā abhāsī. *Na paṭigaṇhaṭi* ti, na khamati, nādhivāseti. *Kop' antaro* ti, abbhantare uppanna-kopo. *Dosa-garū* ti, dosaṇ garuṇ katvā ādāya viharanto. *Sa veraṇ paṭimuccatī* ti, so evarūpo gaṇṭhikaṇ paṭimuñcanto viya taṇ veraṇ attani paṭimuccati, ṭhapeti: na paṭinissajjati ti attho. *Accayo ce na vijjethā* ti, sace accāyika-kammaṇ na bhaveyya. *No c' idhā-pagataṇ siyā* ti, yadi aparādho nāma na bhaveyya. *Ten*² *idha kusalo siyā* ti, yadi verāni sammeyyuṇ,³ tena kāraṇena kusalo bhaveyya. *Kass' accayā* ti, gāthāya kassa atikkamo n' atthi ? Kassa aparādho n' atthi ? Ko sammohaṇ nā-pajjati ? Ko niccam eva paṇḍito nāmā ? ti attho. Imaṇ kira gāthaṇ bhaṇāpaṇ⁴ atthaṇ (?) Bhagavato sita-pātukammaṇ. Tasmā 'idāni devatānaṇ Buddha-balaṇ dīpetvā khamissāmi' ti *Tathāgatassa Buddhassā* ti ādim āha. Tattha *Tathāgatassā* ti, tathā gato ti evamādihi kāraṇehi Tathāgatassa. *Buddhassā* ti, catunnaṇ saccānaṇ Buddhattādihi kāraṇehi vimokkhaṇṭika-paṇṇatti-vāseṇa evaṇ laddha-nāmassa. *Accayaṇ desayantīnaṇ* ti, yaṇ vuttaṇ tumhehi 'accayaṇ desayantīnaṇ: sa veraṇ paṭimuccatī' ti, taṇ sādhu vuttaṇ. Aham pana taṇ veraṇ nābhinandāmi, na⁵ patthāyāmi ti attho. *Paṭigaṇhāmi vo 'ccayaṇ* ti, tumhākaṇ aparādhaṇ khamāmi ti.

6.

Chaṭṭhe: *Saddhā dutiyā purisassa hotī* ti, purisassa devaloke manussa-loke c' eva nibbānaṇ gacchantassa saddhā: *dutiyā hotī* ti, sahāya-kiccaṇ sādheti. *No ce assaddhiyaṇ avatiṭṭhaṭi* ti,

¹ So *Sinh. text*, but F. avoca.

² F. *text*, A, C, G. kena: *Sinh. text*, C₁ tena.

³ C, D. sammeyyuṇ; G. saameyyuṇ.

⁴ So *all*.

⁵ A, C₁, G. n' eva.

yadi assaddhiyaṇ na tiṭṭhati. Yaso ti, parivāro. Kittī ti, vanna-bhaṇanaṇ. Tatvassa hoti ti, tato assa hoti.

Nānupatanti sangā ti, rāga-sangādayo pañca sangā na anupatanti.

Pamādaṇ anuyuñjanti¹ ti, ye ca pamādaṇ karonti nibbatenti, te taṇ anuyuñjanti nāma. Dhanaṇ seṭṭhaṇ va rakkhaṇ ti, muttā-maṇi-sārādi uttamadhanaṇ viya rakkhati. Jhāyanto ti, lakkhaṇ' ūpanijjhānena ca ārammaṇ' ūpanijjhānena ca jhāyanto. Tattha lakkhaṇ' ūpanijjhānaṇ nāma vipassanā-magga-phalāni. Vipassanā hi tīni lakkhaṇāni upanijjhāyati ti, lakkhaṇ' ūpanijjhānaṇ: maggo vipassanāya āgata-kiccaṇ sādheti, lakkhaṇ' ūpanijjhānaṇ: phalaṇ tathā-lakkhaṇaṇ nirodha-saccaṇ upanijjhāyati ti, lakkhaṇ' ūpanijjhānaṇ. Attha samāpattiyo pana kasiṇ' ārammaṇassa upanijjhāyanato ārammaṇ' ūpanijjhānaṇ ti veditabbaṇ. Paramaṇ sukhaṇ nāma arahatta-sukhaṇ adhippetan ti.

7.

Sattame: Sakkesu ti, 'Sakyā vata bho rāja-kumārā' ti udānaṇ paṭicca (D. i, 93)² Sakkā ti laddha-nāmānaṇ rāja-kumārānaṇ nivāso eko janapado: rūḷhi-saddena Sakkā ti vuccati. Tesu³ Sakkesu janapadesu. Mahāvane⁴ ti, sayanaṇ jāte aropite⁵ Himavantena saddhiṇ ekābaddhe mahati vane. Sabbe⁶ eva arahantehi ti, imaṇ suttaṇ kathita-divase yeva patta-arahantehi. Tatrāyaṇ anupubbī-kathā:—⁶

Sākiya-Koliyā kira Kapilavatthu-nagarassa ca Koliya-nagarassa ca antare Rohiṇiṇ nāma nadiṇ⁷ eken' eva āvaraṇena bandhāpetvā sassāni kārāpentī. Atha Jetṭha⁸-mūla-māse sassesu milāyantesu ubhaya-nagara-vāṇanam pi kamma-karā sannipatiṇsu. Tattha Koliya-nagara-vāṇanam āhaṇsu: "Idaṇ udakaṇ ubhato⁹ āharyamānaṇ n' eva tunkhākaṇ na amhākaṇ

¹ Dh. 26; Thag. 883; M. ii, 105.

² Cf. DA. 262; SnA. 354.

³ C₁, G. taṁsiṇ.

⁴ DA. i, 309; UdA. 184; SA. on S. v, 320.

⁵ C, D, G. āropime; C₁ aropime.

⁶ Cf. Dh. iii, 254; JA. v, 412; SnA. 356.

⁷ C, D. -ṇi nadi.

⁸ C, D. chettha.

⁹ AU ubhayato.

pahoti. Amhākaṇ pana sassaṇ eken' udaken' eva nippajjis-sati.¹ Idaṇ udakaṇ amhākaṇ dethā" ti. Kapilavatthu-vāsino āhaṇsu: "Tumhesu koṭṭhe pūretvā ṭhitesu mayaṇ ratta-suvaṇṇa-nīla-maṇi-kāla-kahapaṇe ca gahetvā pacchi-pasibbakādi-hatthā na sakkhissāma tumhākaṇ ghara-dvāre vicarituṇ. Amhākam pi sassaṇ eken' eva udakena nippaj-jissati. Idaṇ udakaṇ amhākaṇ dethā" ti. "Na mayaṇ dassāmā" ti.² "Mayam pi na dassāmā" ti evaṇ kathaṇ vaḍḍhetvā eko utṭhāya ekassa pahāraṇ adāsi. So pi aññassā ti, evaṇ aññamaññaṇ paharitvā rāja-kulānaṇ jātīṇ ghaṭṭetvā ghaṭṭetvā kalahaṇ vaḍḍhayiṇsu. Koliya-kammakarā va-danti: "Tumhe Kapilavatthu-vāsike³ gahetvā gacchatha,⁴ ye soṇa-sigālādayo viya attano attano bhaginīhi saddhiṇ saṇ-vasiṇsu. Etesaṇ hatthino ca assā ca phalak' āvudhāni⁵ ca amhākaṇ kiṇ karissanti?" ti. Sākiya-kammakarā vadanti: "Tumhe dāni kuṭṭhino dārake gahetvā gacchatha, ye anāthā niggatikā⁶ tiracchānā viya kola-rukkhe vasiṇsu. Etesaṇ hatthino ca assā ca phalak' āvudhāni ca amhākaṇ kiṇ karis-santi?" ti.

Te gantvā attano⁷ kamme payutta-amaccānaṇ kathesuṇ. Amaccā rāja-kulaṇaṇ kathesuṇ.⁸ Tato Sākiyā: "Bhaginīhi saddhiṇ saṇvāsa-vasitakānaṇ thāmaṇ ca balaṇ ca dassessāmā" ti yuddha-sajjā nikkhamiṇsu. Koliyā pi: "Kola-rukkha-vāsīnaṇ thāmaṇ ca balaṇ ca dassessāmā" ti yuddha-sajjā nikkhamiṇsu.⁹

Bhagavā pi rattiyā paccūsa-samaye yeva mahākaruṇā-samāpattito utṭhāya lokaṇ volokento ime evaṇ yuddha-sajje nikkhamante addasa. Disvā 'Mayi gate ayaṇ kalaho vūpa-samissati nu kho?' ti upadhārento, 'aham ettha gantvā kalaha-vūpasamaṇ' atthaṇ tīni jātakāni kathessāmi. Tato kalaho vūpasamissati. Atha sāmaggi-dīpaṇ' atthāya dve jātakāni kathetvā *Attadaṇḍā-suttaṇ*¹⁰ dassessāmi. Desanaṇ

¹ C, C₁, D. nippa-.

² Dhpa. adds dārake.

³ JA. āvudhāni.

⁴ C, D. taamiṇ.

⁵ A, C, D, G. saṇvasitakānaṇ; JA. saṇvāsikānaṇ.

⁶ C, C₁, D. omit this sentence.

⁷ C, C₁, D. and below, gajjatha.

⁸ C, D. niggahitā.

⁹ C₁ omits sentence.

¹⁰ Sn. 935.

sutvā ubhaya-nagara-vāsino pi aḍḍha-tiyāni aḍḍha-tiyāni kumāra-satāni dassessanti.¹ Ahaṇ te pabbajessāmi: mahā samāgamo bhavissati² ti, sannitṭhānaṇ akāsi.

Tasmā, imesu yuddha-sajjesu nikkhamantesu kassaci anā-rocetvā, sayam eva patta-cīvaram ādāya, gantvā, dvinnan senānaṇ² antare (āsanāṇ santharitvā³) ākāse pallaṅkaṇ ābhujitvā, chabbanna-raṇsiyo vissajetvā nisīdi. Kapilavatthu-vāsino Bhagavantaṇ disvā va, 'amhākaṇ ñāti-seṭṭho Satthā āgato. Diṭṭho nu kho tena amhākaṇ kalaha-karaṇa-bhāro'⁴ ti cintetvā, 'na kho pana sakkā Bhagavati āgate amhehi parassa sarīre satthaṇ pātetuṇ. Koliya-nagara-vāsino⁵ amhe hanantu vā vadhantu vā'⁶ ti, āvudhāni chaḍḍetvā, Bhagavantaṇ vanditvā nisīdiṇsu. Koliya-nagara-vāsino pi tath' eva cintetvā āvudhāni chaḍḍetva, Bhagavantaṇ vanditvā, nisīdiṇsu. Bhagavā pi jānanto, "Kasmā āgat' attha, mahārājā?" ti pucchi. "Na, Bhagava, tiṭṭha-kilāya vā na pabbata-kilāya vā na nadi-kilāya vā na giri-dassan' atthaṇ, imasmiṇ pana ṭhāne sangāmaṇ paccuppatṭhapetvā āgat' amhā" ti. "Kiṇ nissāya ko kalaho jāto, mahārājā?" ti. "Udakaṇ, bhante" ti. "Udakaṇ kiṇ agghati, mahārājā?" ti. "Appaṇ, bhante" ti. "Paṭhavi nāma kiṇ agghati, mahārājā?" ti. "Anagghā, bhante" ti. "Khattiyā kiṇ agghanti?" ti. "Khattiyā nāma anagghā, bhante" ti. "Appa-mūlakaṇ udakaṇ nissāya kimatthaṇ anaggha khat-tiye nāsetha, mahārājā?" ti. "Kalahe assādo nāma n' atthi. Kalaha-vasena, mahārāja, aṭṭhāne veraṇ katvā ekāya rukkha-devatāya kāla-sihena saddhiṇ baddhāghāto sakalampi imaṇ kappan anuppatto⁷ yevā" ti vatvā, *Phandana-Jātakaṇ*⁸ kathesi.

Tato "Parapattiyena nāma,⁹ mahārāja, na bhavitabbaṇ. Parapattiyā hutvā pi ekassa sasakassa kathāya tiyojana-sahassa-vitthate Himavante catuppada-gaṇā mahāsamuddaṇ

¹ All dassanti.

² JA, C₁ omīti.

³ A, C, D. Kapilānagara- (?).

⁴ So JA., but MSS. anuppatto.

⁵ JA. iv, 207.

⁶ C, D. senasanānaṇ.

⁷ So JA., but MSS. bhāvo.

⁸ C₁ vadhentu; JA. pacantu.

⁹ Cf. JA. iii, 77.

pakkhandino ahesuṇ. Tasmā parapattiyeṇa na bhavitabban” ti vatvā, *Paṭhavī-udrīyana-Jātakāṇ*¹ kathesi.

Tato “Kadāci, mahārāja, dubbalo pi mahābalassa randhaṇ vivaraṇ passati, kadāci mahābalo pi dubbalassa. Laṭukikā pi hi sakuṇikā hatthi-nāgaṇ ghāṭesi” ti *Laṭukikā-Jātakāṇ*² kathesi. Evaṇ kalaha-vūpasaman’ atthāya tīni jātakāni kathetvā sāmaggi-paridīpan’ atthāya dve jātakāni kathesi. Kathaṇ? “Samaggānaṇ hi, mahārāja, koci otāraṇ nāma passituṇ na sakkoti” ti vatvā, *Rukkhadhamma-Jātakāṇ*³ kathesi. Tato “Samaggānaṇ, mahārāja, koci vivaraṇ passituṇ nāsakkhi, yadā pana aññamaññaṇ vivādam akaṇsu atha ne nesādaputto jīvītā voropetvā ādāya gato. Vivāde assādo nāma n’ atthi” ti vatvā, *Vattaka-Jātakāṇ*⁴ kathesi. Evaṇ imāni pañca jātakāni kathetvā avasāne *Atta-danḍa-suttaṇ*⁵ kathesi.

Rājāno pasannā “Sace Satthā nāgamissa, mayaṇ sahaṭṭhā aññamaññaṇ vadhitvā lohita-nadiṇ pavattayissāma. Amhākaṇ putta-dhītaro” ca geḥa-dvāre na passeyyāma, sāsana-paṭisāsaṇam pi no āharaṇako na bhavissa. Satthāraṇ nis-sāya no jīvitaṇ laddhaṇ. Sace pana Satthā āgāraṇ ajjhāvasissa dīpa-sahassa-dvaya-parivāraṇ catu-mahādīpa-rajjam assa hattha-gataṇ abhavissa, atireka-sahassaṇ kho pan’ assa puttā abhavissaṇsu. Tato khattiya-parivāro vicarissatha.⁶ Taṇ kho pan’ esa sampattiṇ pahāya nikkhamitvā sambodhiṇ patto idāni khattiya-parivāro yeva vicaretū” ti, ubhaya-nagara-vāsino addha-tiyāni addha-tiyāni kumāra-satāni adaṇsu. Bhagavā pi te pabbājetvā Mahāvanaṇ agamāsi.

Tesaṇ garu-gāravena na attano ruciyaṇ pabbajitānaṇ anabhirati uppajji. Purāṇa-dutiyikāyo⁸ pi tesaṇ “ayya-puttā ukkaṇṭhantu, gharāvāso na saṇṭhatī” ti ādīni vatvā sāsanaṇ pesenti. Te atirekatarāṇ ukkaṇṭhiṇsu. Bhagavā āvajjento⁹ tesaṇ anabhirati-bhāvaṇ ñatvā, ‘ime hi bhikkhū mādisena Buddhena saddhiṇ ekato vasantā ukkaṇṭhanti. Handa

¹ JA. v, 414 calls this Daddabha-jātaka (iv, 322).

² JA. iii, 174.

³ JA. i, 327.

⁴ JA. i, 208.

⁵ Sn. 935.

⁶ MSS. bhātaro.

⁷ JA. abhavissa; C₁ yeva cariss-; A, G. carissatha.

⁸ C, D. dutikāyo.

⁹ A, G, JA. -anto.

nesaṇ Kuṇāla-dahassa vaṇṇaṇ kathetvā, tattha netvā, anabhiraṭṭiṇ vinodemī' ti Kuṇāla-dahassa vaṇṇaṇ kathesi. Te taṇ datṭhu-kāmā ahesuṇ. "Datṭhu-kām' attha, bhikkhave, Kuṇāla-dahan?" ti. "Āma, Bhagavā" ti. "Yadi evaṇ etha, gacchāmā" ti. "Iddhimantānaṇ, Bhagavā, gamana-tṭhānaṇ. Mayaṇ kathaṇ gamissāmā?" ti. "Tumhe gantukāmā hotha. Ahaṇ mam' ānubhāvena gahetvā gamissāmī" ti. "Sādhu, bhante" ti. Bhagavā pañca-bhikkhu-satāni gahetvā, ākāse uppatitvā, Kuṇāla-dahe patiṭṭhāya te bhikkhū āha: "Bhikkhave, imasmiṇ Kuṇāla-dahe yesaṇ macchānaṇ nāmaṇ na jānātha maṇ pucchathā" ti. Te pucchīsu. Bhagavā pucchitaṇ pucchitaṇ kathesi, na kevalaṇ ca macchānaṇ yeva, tasmiṇ vana-saṇḍe rukkhānam pi pabbata-pāde dvi-pada-catuppada-sakuṇānam pi nāmāni pucchāpetvā kathesi.

Atha dvīhi sakuṇehi mukha-tuṇḍakena ḍasitvā¹ gahita-daṇḍake nisinno Kuṇāla-sakuṇa-rājā purato pacchato ubhosu ca passesu sakuṇa-saṅgha-parivuto āgacchati. Bhikkhū taṇ disvā "Esa, bhante, imesaṇ sakuṇānaṇ rājā bhavissati. Parivārā ete etassā ti maññāmā?" ti. "Evam etaṇ, bhikkhave. Ayam pi mam' eva vaṇso, mama pavenī" ti. "Idāni tāva mayaṇ, bhante, ete sakuṇa-sakuṇa-saṅghe passāma. Yam pana Bhagavā 'ayam pi mam' eva vaṇso, mama pavenī' ti āha, taṇ sotu-kām' amhā" ti. "Sotu-kām' attha, bhikkhave?" ti. "Āma, Bhagavā" ti. "Tena hi suṇāthā" ti.

Tihi-gāthā-satehi paṭimaṇḍetvā *Kuṇāla-Jātakaṇ* kathento anabhiraṭṭiṇ vinodesi. Desanā-pariyosāne sabbe pi sotāpatti-phale patiṭṭhahiṇsu. Maggen' eva nesaṇ iddhī pi āgatā. Bhagavā 'hotu tāva ettakaṇ etesaṇ bhikkhūnaṇ' ti, ākāse uppatitvā Mahāvanam eva agamāsī ti. Te pi bhikkhū gamana-kāle Dasabalassa anubhāvena gantvā āgamana-kāle attano anubhāvena Bhagavantaṇ parivāretvā Mahāvane otariṇsu. Bhagavā paññatt' āsane nisīditvā te bhikkhū āmantetvā: "Ettha, bhikkhave, nisīdatha. Upari-magga-ttaya-vajjānaṇ vo kilesānaṇ kamma-tṭhānaṇ kathessamī" ti, kamma-tṭhānaṇ kathesi. Bhikkhū cintayiṇsu: Bhagavā amhākaṇ anabhiraṭṭi²-bhāvaṇ ñatvā, Kuṇāla-dahaṇ netvā, ana-

¹ A, C, D. ḍaṇṣ-.² C₁ rata-.

bhiratiṇ vinodesi. Satthā¹ sotāpatti-phalaṇ pattānaṇ no idāni idha tinnāṇ maggānaṇ kamma-tṭhānaṇ adāsi. Na kho pana amhehi 'sotāpānnā mayan' ti vītināmetuṇ vaṭṭati. Uttama-purisa-sadisēhi² no bhavituṇ vaṭṭatī ti, te Dasabalassa pāde vanditvā utṭhāya nisīdanaṇ pappoṭhetvā³ visuṇ visuṇ pabbhāra-rukkha-mūlesu nisīdiṇsu.

Bhagavā cintesi: Ime bhikkhū pakatiyā pi avissattha⁴ kamantā: laddh' ūpāyassa pana bhikkhuno kilamana-kāraṇaṇ nāma n' atthi. Gacchantā gacchantā va vipassanaṇ patthapetvā,⁵ arahattaṇ patvā, 'attanā attanā paṭividdha-guṇaṇ āroccsamā'⁶ ti mama santikaṇ āgamissanti. Etesu āgatesu dasasahassa-cakkavāla⁷-devatā eka-cakkavāle san-nipatissanti, mahāsamayo bhavissati, vivitte okāse mayā nisīdituṇ vaṭṭatī ti; tato vivitte okāse Buddhāsaṇaṇ paññāpetvā nisīdi.

Sabba-paṭhamāṇ kamma-tṭhānaṇ gahetvā gata-tthero saha paṭisambhidāhi arahattaṇ pāpuṇi. Tato aparo, tato aparo ti pañca-satā pi paduminiyaṇ padumāni viya vikaṇsu. Sabba-paṭhamāṇ arahatta-patta-bhikkhu 'Bhagavato āroccsamī' ti pallaṅkaṇ ābhujitvā,⁸ nisīdanaṇ pappoṭhetvā,⁹ utṭhāya Dasabalābhimukho ahosi. Evaṇ aparo pi aparo pi ti pañca-sata, bhatta-sālaṇ viya, paṭipāṭiyā va āgamiṇsu. Paṭhamāṇ āgato vanditvā, nisīdanaṇ paññāpetvā, ekamantaṇ¹⁰ nisīditvā, paṭividdha-guṇaṇ ārocetu-kāmo 'atthi nu kho añño koci? N' atthi' ti nivattitvā āgata-maggaṇ olovento aparam pi addasa aparam pi yevā ti.¹¹ Sabbe pi te āgantvā, ekamantaṇ¹⁰ nisīditvā, 'ayaṇ imassa harāyamāno na kathesi' ti. Khīṇā-savānaṇ kira dve ākāra honti: 'aho vata mayā paṭividdha-guṇaṇ sadevako loko khippam eva paṭivijjheyyā' ti cittaṇ uppajjati: paṭividdha-bhāvaṇ pana, nidhiṇ-laddha-puriso viya, na aññassa ārocetu-kāmā honti. Evaṇ oṣaṭa-matte pana tasmiṇ ariya-maṇḍale pācīna-Yugandhara-parikkhepato ab-

¹ MSS., C, D. tattha.

² MSS., C, D. purima-sad.

³ A, D, G. pappoṭetvā; C. papoṭhetvā; C₁ pappoṭ.

⁴ MSS. avissattha.

⁵ V.l. vaṭṭhetvā.

⁶ A, C, D. -āmi.

⁷ A, C, D. Dasabalassa (1).

⁸ C, C₁, D. vinibhuj-; others as here.

⁹ As above.

¹⁰ A, C, D, G. -ante.

¹¹ C₁ repeats ap. addasa.

bho mahikā¹ dhūma-rajo Rāhū ti, imehi upakkilesehi vip-pamuttaṇ Buddh' uppāda-paṭimaṇḍitassa lokassa rāmaney-yaka-dassan' atthaṇ pācīna-disāya ukkhitta-rajata-maya-mahā-ādāsa-maṇḍalaṇ viya, nemi-parivaṭṭiyaṇ gahetvā, parivaṭṭiyamāna-rajata-cakka-sassirikaṇ punṇa-canda-maṇḍalaṇ ullanghitvā, anila-pathaṇ paṭipajjittha. Iti evarūpe khaṇe laye muhutte *Bhagavā Sakkesu viharati Kapila-vatthusmiṇ Mahāvane mahatā bhikkhu-saṅghena saddhiṇ pañca-mattehi bhikkhu-satehi sabbeḥ' eva arahantehi.*

Tattha Bhagavā pi Mahāsammataassa vaṇse uppanno, te pi pañca-sata bhikkhū Mahāsammataassa kule uppannā. Bhagavā pi khattiya-gabbhe jāto, te pi khattiya-gabbhe jātā. Bhagavā pi rāja-pabbajito, te pi rāja-pabbajitā. Bhagavā pi seta-chattaṇ pahāya hattha-gataṇ cakka-vatti-rajjaṇ nissajjitvā² pabbajito, te pi seta-chattaṇ pahāya hattha-gatāni rajjāni nissajjitvā pabbajitā. Iti Bhagavā parisuddhe okāse, parisuddhe ratti-bhāge, sayāṇ parisuddho parisuddha-parivāro, vitarāgo vitarāga-parivāro, vītadoso vītadosa-parivāro, vītamoho vītamoha-parivāro, nittaṇho nittaṇha-parivāro, nik-kilesa nikkilesa-parivāro, santo santa-parivāro, danto danta-parivāro, mutto mutta-parivāro, ativiya virocati ti, Vaṇṇa-bhūmi³ nām' esā, yattakaṇ sakkoti tattakaṇ vattabbaṇ. Iti ime bhikkhū sandhāya vuttaṇ *pañca-mattehi bhikkhu-satehi sabbeḥ' eva arahantehi ti.*

Yebbhuyyena ti, bahutarā sannipatitā, mandā.⁴ Na sannipatitā asaṇṇi-arūpāvacara-devatāyo ca samāpanna-devatāyo ca. Tatrāyaṇ sannipāta⁵-kkamo:—Mahāvanassa kira sāmanta devatā calīsu “Āyāma, bho! Buddha-dassanaṇ nāma bahūpakāraṇ, dhamma-savanaṇ bahūpakāraṇ, bhikkhu-saṅgha-dassanaṇ bahūpakāraṇ. Āyāma! Āyāmā!” ti ma-

¹ A, C, D, G. abbhā mahiyā (as at A. ii, 53; the four blemishes of moon and sun.)

² C, D. vissajjetvā; C₁ nissajjetvā.

³ C₁ vaṇṇanā. Cf. JA. i, 84, vaṇṇa-bhū; but Sinh. ed. of JA. vaṇṇabhūmi. Cf. DA. 38; UdA. 415, vaṇṇa-kālo nām' ayaṇ; yattakaṇ, etc.

⁴ Cf. D. ii, 139; SnA. 359 (thapetvā Asaṇṇasatte ca Arūpi-brahmāno ca); C₁ mandā na.

⁵ C₁ -patita.

hāsaddaṇ kurumānā āgantvā, Bhagavantañ ca taṇ muhuttaṇ arahatta-patta-khīṇāsava ca vanditvā, ekamantaṇ aṭṭhaṇsu. Eten' eva upāyena tāsaṇ tāsaṇ saddaṇ sutvā saddantara-aḍḍha-gāvuta-gāvuta-aḍḍha-yojanādi-vasena tiyojana-sahas-sa-vitthate Himavante tikkhattuṇ tesatṭhiyā¹ nagara-sahas-sesu nava-navutiyā doṇa-mukha-sata-sahassesu cha-nnavutiyā paṭṭana-koṭi-sata-sahassesu cha-paṇṇāsāya-ratan' ākāresū ti, sakala-Jambudīpe Pubba-Videhe Aparā-Goyāne Uttara-Kurumhi² dvīsu paritta-dīpa-sahassesū ti, sakala-cakkavāle, tato dutiya-tatiya-cakkavāle ti, evaṇ dasa-sahassa-cakkavālesu devatā sannipatitā ti veditabbā. Dasa-sahassa-cakkavālaṇ hi idha dasa loka-dhātuyo ti adhippetāṇ. Tena vuttaṇ: *dasahi ca loka-dhātūhi devatā yebhuyyena sannipatitā* hontī ti.

Evaṇ sannipatitāhi devatāhi sakala-cakkavāla-gabbhaṇ yāva Brahmāloka, sūci-ghare³ nirantara-pakkhitta⁴-sūci yīya, paripuṇṇaṇ hoti. Tattha Brahmālokassa evaṇ uccattaṇ⁵ veditabbāṇ. Lohapāsāde kira sattama-kūṭāgāra-samo pāsāṇo Brahmāloke ṭhatvā adho khitto catūhi māsehi paṭhaviṇ pāpuṇāti. Evaṇ mahante okāse yathā heṭṭhā ṭhatvā khittapupphāni vā dhūmo vā upari-gantuṇ, upari vā ṭhatvā khittasāsapo heṭṭhā otarituṇ antaraṇ na labhanti. Evaṇ nirantarā devatā ahesuṇ. Yathā kho pana cakkavatti-rañño nisinna-tṭhānaṇ asambādhaṇ hoti, āgatāgatā mahesakkhā khattiyā okāsaṇ labhanti yeva, parato parato pana atisambādhaṇ hoti, evam eva Bhagavato nisinna-tṭhānaṇ asambādhaṇ āgatāgatā mahesakkhā devā ca Brahmāno ca okāsaṇ labhanti yeva. Api-ssudaṇ Bhagavato āsannāsanna-tṭhāne vāl' agga-nittudana-matte⁶ padese dasa pi vīsati pi devā sukhume attabhāve māpetvā aṭṭhaṇsu. Sabba-parato saṭṭhi saṭṭhi devatā aṭṭhaṇsu.

¹ A, C, D. ses-.

² Cf. JA. vi, 278:—

(Purato Videhe passa Goyāniye ca pacchato Kuruyo Jambudīpañ ca maṇimhi passa nimittaṇ).

³ C₁ -gharaṇ . . . pakkhitta-sūcihi.

⁴ Cf. D. ii, 139 *et infra*.

⁵ A, C, D, G. uccataṇ; C₁ uccattanaṇ.

⁶ Cf. D. ii, 139; A. i, 65; iii, 403.

Suddhāvāsa-kāyikānaṃ ti, suddhāvāsa-vāsīnaṃ. Suddhāvāsā nāma suddhānaṃ anāgami-khīṇāsavānaṃ āvāsā pañca Brahmaloḷkā. *Etad ahoṣī* ti, kasmā ahoṣi? Te kira Brahmāno samāpattiṃ samāpajjitvā yathā-paricchedena vuṭṭhitā Brahmabhavanaṃ oloketā, pacchā-bhatte bhatta-gehaṃ viya, suññaṃ¹ addasaṃsu. Tato 'kuhiṃ Brahmāno gatā?' ti āvajjentā mahā-samāgamaṃ ñatvā, 'Ayaṃ samāgamo mahā. Mayaṃ ohīyamānā. Ohīyakānaṃ² pana okāso dullabho hoti. Tasmā gacchantā atuccha-hatthā hutvā ekekaṃ gāthaṃ abhisaṅkharitvā gacchāma. Taya mahāsamāgame va³ attano āgata-bhāvaṃ jānāpessāma, Dasabalassa ca vaṇṇaṃ bhāsissāmā' ti. Iti tesāṃ samāpattito vuṭṭhāya āvajjitattā etad ahoṣi.

Bhagavato purato pātura ahesun ti, Pāliya Bhagavato santike abhimukha-tṭhāne yeva otiṇṇā viya katvā vuttā. Na kho pan' ettha evaṃ attho veditabbo. Te pana Brahmaloḷe tṭhitā yeva gāthā abhisaṅkharitvā, eko puratthima-cakkavāla-mukha-vaṭṭiyaṃ, eko pacchima-cakkavāla-mukha-vaṭṭiyaṃ, eko uttara-cakkavāla-mukha-vaṭṭiyaṃ otari. Tato puratthima-cakkavāla⁴-mukha-vaṭṭiyaṃ otiṇṇa-Brahmā ñīla-kasiṇaṃ samāpajjitvā, ñīla-rasmiyo vissajjetvā, dasa-sahassa-cakkavāla-devatānaṃ maṇi-vammanā⁵ paṭimuṇcanto viya attano āgata-bhāvaṃ jānāpetvā, Buddha-vīthi nāma kenaci uttaritū⁶ na sakkā,⁷ tasmā mahatiyā Buddha-vīthiyā va⁸ āgantvā, Bhagavantaṃ abhivādetvā ekamantaṃ aṭṭhāsi. Ekamantaṃ tṭhito kho attanā abhisaṅkhatāṃ gātham abhāsi.

Dakkhiṇa-cakkavāla-mukha-vaṭṭiyaṃ otiṇṇa-Brahmā pīta-kasiṇaṃ samāpajjitvā suvaṇṇa-pabhaṃ muṇcitvā dasa-sahassa-cakkavāla-devatānaṃ suvaṇṇa-paṭaṇ pārupanto⁹ viya attano āgata-bhāvaṃ jānāpetvā tath' eva akāsi.

Pacchima-cakkavāla-mukha-vaṭṭiyaṃ otiṇṇa-Brahmā lohita-kasiṇaṃ samāpajjitvā lohita-rasmiyo muṇcitvā, Dasabalassa cakkavāla-devatānaṃ ratta-vara-kambalena parikkhitto viya attano āgata-bhāvaṃ jānāpetvā tath' eva akāsi.

Uttara-cakkavāla-mukha-vaṭṭiyaṃ otiṇṇa-Brahmā odāta-

¹ *All suññaṃ.*

² *C₁ ca.*

³ *C₁ otaritū.*

⁴ *So C₁, G., but A. -yañ ca; C, D. -yā ca.*

⁵ *C₁ ohīnā; ohīnakānaṃ (?).*

⁶ *Cf. SnA. 360.*

⁷ *C₁ vammaṇ.*

⁸ *Cf. DhA. ii, 80.*

⁹ *C, D. -pento.*

kaṣiṇaṇ samāpajjitvā odāta-rasmiyo vissajjetvā dassa-sa-hassa-cakkavāla-devatānaṇ sumana-kusuma-paṭaṇ pārupanto viya attano āgata-bhāvaṇ jānāpetvā tath' eva akāsi.

Pāliyaṇ pana *Bhagavato purato pātur ahesuṇ*.¹ *Atha kho tā devatā Bhagavantaṇ abhivādetvā ekamantaṇ atthaṇsu ti*. Evaṇ ekakkhaṇe viya purato pātubhāvo ca abhivādetvā, ekam antaṇ ṭhita-bhāvo ca vutto. So iminā anukkamena ahosi. Ekato katvā pana dassito. Gāthā-bhāsanam pana Pāliyam pi visuṇ visuṇ yeva vuttaṇ.

Tattha *mahāsamayo* ti, mahā samūho: *pavanaṇ vuccati vana-saṇḍo*. 'Ubhayena pi, Bhagavā, imasmiṇ vana-saṇḍe aṭṭha mahā samūho sannipāto'² ti āha. Tato yesaṇ so sannipāto te dassetuṇ, *devakāyā samāgatā* ti āha. Tattha *devakāyā* ti, deva-ghaṭṭā, *Agatamhā imaṇ dhamma-samayan* ti, evaṇ samāgate deva-kāye disvā mayam pi imaṇ dhamma-samūhaṇ āgatā. Kiṇ kāraṇā? *Dakkhiṭṭhāye aparājita-sanghaṇ* ti, kenaci aparājitaṇ. Ajj' eva tayo Māre madditvā vijita-sangāmaṇ aparājita-sanghaṇ dassan' atthāya āgat' amhā ti attho. So pana Brahmā, imaṇ gāthaṇ bhāsivā, Bhagavantaṇ abhivādetvā, puratthima-cakkavāla-mukha-vatṭiyaṇ yeva atṭhāsi.

Atha dutiyo vutta-nayen' eva āgantvā abhāsi. Tattha *tatra bhikkhavo* ti, tasmiṇ sannipāta-tṭhāne bhikkhū. *Samāda-haṇsū* ti, samādhinā yojesuṇ. *Cittam attano ujukam akaṇsū* ti, attano citte sabba-vaṇka-kuṭila-jimha-bhāve³ haritvā ujukaṇ akariṇsu. *Sārathī 'va nettāni'*⁴ *gahetvā* ti, yathā samappavattesu sindhavesu ossatṭha-patodo-sārathī sabba-yot-tāni gahetvā, acodento avārento tiṭṭhati, evaṇ chalang' upekkhāya samannāgatā gutta-dvārā sabbe p' ete pañcasata-bhikkhū indriyāni rakkhanti paṇḍitā, ete daṭṭhuṇ idh' āgat' amhā, Bhagavā ti: so pi gantvā yathā-tṭhāne yeva atṭhāsi.

Atha tatiyo vutta-nayen' eva āgantvā atṭhāsi. Tattha *chetvā khilaṇ*⁵ ti, rāga-dosa-moha-khilaṇ chinditvā. *Palighaṇ* ti, rāga-dosa-moha-paligham eva. *Inda-khilaṇ* ti, rāga-dosa-

¹ F. text ahesuṇ; Sinh. text and C₁ ahaṇsu.

² C₁ sannipatito.

³ Cf. PvA. 51.

⁴ So D. ii, 254, F. and Sinh. ed. of S.; but A, C, D. yottāni.

⁵ Sinh. text, C₁ khilaṇ (thambhaṇ).

moha-khīlam eva. *Ūhacca*¹-*m-anejā* ti, ete taṇhā-ejāya anejā bhikkhū: inda-khīlaṇ ṭhacca, samūhanitvā. *Te caranti* ti, oatusu disāsu appaṭihataṇ cārikaṇ caranti. *Suddhā* ti, nirupakkilesā. *Vimalā* ti, nimmalā. Idaṇ tass' eva vevacanaṇ. *Cakkhumatā* ti, pañcahi cakkhūhi cakkhumanto.² *Sudantā* ti, cakkhuto pi dantā, sotato pi ghānato pi jivhato pi kāyato pi manato pi dantā. *Susunāgā* ti, taruṇa-nāgā. Tatrāyaṇ vacan' attho: chandādihi na gacchanti ti, nāgā: tena tena maggena pahīne kilese na āgacchanti ti, nāgā: nāna-ppakāraṇ āguṇ na karonti ti, nāgā. Ayam ettha saṅkhepo, vitthāro pana *Mahāniddese*³ vutta-nayen' eva veditabbo. Api ca

Āguṇ na karoti ti kiñci loke,
sabba-saṅgyoge visajja⁴ bandhanāni
sabbattha na sajjati vimutto,
nāgo tādī pavuccate⁵ tathattā⁶ ti (Sn. 522).

Evam ettha attho veditabbo: *susunāgā* ti, susu-nāga-bhāva-sampatti-pattā ti attho. Te evarūpe anuttarena yoggācariyena damite taruṇa-nāge dassanāya āgat' amhā, Bhagavā ti. So pi gantvā yathā-tṭhāne yeva aṭṭhāsi.

Atha catuttho vutta-nayen' eva āgantvā abhāsi. Tattha *gatāse* ti, nibbematika-saraṇa-gamanena gatā. So pi gantvā yathā-tṭhāne yeva aṭṭhāsi ti.

8.

Aṭṭhame: *Maddakucchismin*⁷ ti, evaṇ nāmake uyyāne. Tamhi Ajātasattumhi kucchi-gate tassa mātara, "ayaṇ mayhaṇ kucchi-gato gabbho rañño sattu bhavissati. Kiṇ me iminā?" ti, gabbha-pātan' atthaṇ tattha kucchi maddāpitā. Tasmā Madda-kucchi ti saṅkhaṇ gataṇ. Migānam pana abhaya-vās' atthāya dinnattā *Migadāyo* ti vuccati. *Tena kho pana samayenā* ti, ettha ayaṇ anupubbī-kathā:—

Devadatto⁸ hi Ajātasattaṇ nissāya dhanuggahe ca Dhana-

¹ So D. ii; *Sinh. S.*; *F. text* ohacca.

² Nid. i, 201; cf. A. iii, 346; UdA. 87.

³ A. vibhasajja; C, D, G. vissajja.

⁴ SnA. 428, pavuccati.

⁵ JA. iii, 121; iv, 340.

⁶ C₁ cakkhumantena.

⁷ D. tatthā ti.

⁸ Cf. DhA. ii, 164

pālakañ ca payojetvā pi Tathāgatassa jīvit' antarāyaṇ kātuṇ asakkonto "sahatthā va naṇ māressami" ti Gijjhakūṭa-pabbataṇ abhiruhitvā, mahantaṇ kūṭāgāra-ppamāṇaṇ silaṇ ukkhipitvā, "samaṇo Gotamo cunṇa-vicunṇa¹ hotū" ti pavijjhi.² Mahā-thāmavā kir' esa pañcannaṇ hatthīnaṇ balaṇ dhāreti. Aṭṭhānaṇ kho paṇ' etaṇ yaṇ Buddhānaṇ parūpakkamena jīvit' antarāyo bhavēyyā ti. Taṇ Tathāgatassa sarīr' ābhimukhaṇ āgacchantaṇ ākāse aññā silā utṭhahitvā sampaṭicchi. Dvīnaṇ silānaṇ sampahārena pāsāna-sakalikā utṭhahitvā Bhagavato piṭṭhi-pāda-pariyantaṇ abhihani. Pādo mahāpharasunā paḥaṇo viya, samuggata-lohito lākhā-rasa-rañjito viya ahosi. Bhagavā uddhaṇ ulloketvā³ Devadattaṇ etad avoca: "Bahuṇ tayā, mogha-purisa, apuññaṇ pasutaṇ, yo tvaṇ paduṭṭha-citto vadhaka-citto Tathāgatassa lohitaṇ uppādesi" ti. Tato paṭṭhāya Bhagavato aphāsu-jātaṇ. Bhikkhū cintayīṇsu: Ayaṇ vihāro ujjangalo visamo bahunnaṇ khattiyādīnaṇ c' eva pabbajitānaṇ ca anokāso ti. Te Tathāgataṇ mañca⁴-sivikāya Maddakucchiṇ nayaṇsu. Tena vuttaṇ tena kho pana samayena Bhagavato pādo sakalikāya khato hoti ti.

Bhūsā ti, balavatiyo. Sudan ti, nipāta-mattaṇ. Dukkha ti, sukha-paṭikkhepo. Tibbā ti, bahalā. Kharā ti, pharusā. Kaṭukā ti, tikkhiṇā. Asatā ti, amadhurā. Na tāsu mano appeti, na tā⁵ manāṇ appāyanti, vaddhenti ti, amānāpā. Sato sampajāno ti, vedanādhivāsana-sati-sampajāñña samannāgato hutvā. Avihaññamāno⁶ ti, apīḷiyamāno, samparivatta-sayitāya⁷-vedanānaṇ vasaṇ āgacchanto.⁸

Sīha-seyyaṇ⁹ ti, ettha kāma-bhogī-seyyā, peta-seyyā, sīha-seyyā, Tathāgata-seyyā ti catasso seyyā. Tattha "yebhuyyena, bhikkhave, kāma-bhogī-sattā vāmena passena senti" ti (A. ii, 244), ayaṇ kāma-bhogī-seyyā. Tesu yebhuyyena

¹ C, D, G. vicunṇaṇ; C₁ vicunṇā.

² A, C, D. pavijjhi.

³ A, C, D, G. olok-.

⁴ C, D. omiṭ.

⁵ So A, C₁, G., but C, D. na tāsu . . . na tāsu (?).

⁶ Cf. UdA. 401.

⁷ C₁ adds tāsaṇ.

⁸ A, C, D. sayitāya . . . āgacch-.

⁹ Cf. S. iv, 177; A. ii, 244; UdA. 403, and the fuller description at VibhA. 345.

dakkhiṇa-passena sayāno nāma n' atthi. "Yebhuyyena, bhikkhave, petā uttānā senti" ti, ayaṇ peta-seyyā. Appamaṇsa-lohitattā hi aṭṭhi-saṅghāṭa-jāṭitā ekena passena sayituṇa sakkonti, uttānā va senti. "Yebhuyyena, bhikkhave, siho miga-rājā, nangutthaṇ antarā-satthimhi¹ anupakkhipitvā, dakkhiṇena passena sayati" ti, ayaṇ siha-seyyā. Tej'ussadattā hi siho miga-rājā dve purima-pāde ekasmiṇ, pacchima-pāde ekasmiṇ thāne thapetvā, nangutthaṇ antara-satthimhi pakkhipitvā, purima-pāde-pacchima-pāda-nangutthaṇaṇ thit' okāsaṇ sallakkhetvā, dvinnāṇ purima-pādānaṇ matthake sīsaṇ thapetvā sayati. Divasam pi sayitvā pabujjhamāno na uttasanto² pabujjhati, sīsam pana ukkhipitvā purima-pādādīnaṇ thit' okāsaṇ sallakkheti. Sace kiñci thānaṇ vijahitvā thitaṇ hoti, 'na-y-idaṇ tuyhaṇ jātiyā, na sūrabhāvassa ca anurūpan' ti anattamano hutvā tatth' eva sayati, na gocarāya³ pakkamati. Avijahitvā thite⁴ pana 'tuyhaṇ jātiyā ca sūrabhāvassa ca anurūpam idan' ti haṭṭhatuttho utthāya siha-vijambhitaṇ vijambhitvā, kesara-bhāraṇ vi-dhumitvā,⁵ tikkhattuṇ siha-nādaṇ naditvā, gocarāya pakkamati. Catuttha-jjhāna⁶-seyyā pana Tathāgata-seyyā ti vuc-cati. Tāsu idha siha-seyyā āgatā. Ayaṇ hi tej'ussāda-iriyāpathattā uttama-seyyā nāma.

Pāde pādan ti, dakkhiṇa-pāde vāma-pādaṇ. *Accūdhāyā* ti, ati ādhāya, isakaṇ⁷ atikkamma thapetvā. Gopphakena hi goppake jāṇunā vā jāṇumhi saṅghaṭṭiyamāne abhiṇhaṇ vedanā uppajjati, cittaṇ ekaggaṇ na hoti, seyyā aphāsukā hoti. Yathā pana na saṅghaṭṭeti,⁸ evaṇ atikkamma thapite, vedanā n' uppajjati, cittaṇ ekaggaṇ hoti, seyyā phāsukā⁹ hoti. Tasmā evaṇ nipajji. *Sato sampajjāno* ti, sayana-parigāhaka-sati-sampajjaññaena samannāgato. Utthāna-sañña¹⁰ ti pan' ettha na vuttā: gilāna-seyyā h' esa Tathāgatassa.

¹ A. sattimbhi; D. sasatthambhi.

² C, D, G. uttrasanto.

³ A, C, D, G. agoc . . . pak.

⁴ C₁ thito.

⁵ D. vithunitvā.

⁶ So A, G. VibhA., but C, D. omiṭ jhāna.

⁷ UdA. goppakaṇ.

⁸ C, D. -ghaṭṭati.

⁹ C, C₁, D. phāsu.

¹⁰ C₁ saññaṇ . . . vuttaṇ.

Satta-satā ti, imasmiṇ sutte sabbā pi tā devatā gilāna-seyya-
tṭhānaṇ āgatā. *Udānaṇ udānesī* ti, gilāna-seyyaṇ āgatānaṇ
domanassena bhavitabbaṇ siyā. Imasmiṇ pana Tathāga-
tassa vedan' ādhivāsanaṇ disvā, "Aho Buddhānaṇ mahānu-
bhāvatā! Evarūpāsu nāma¹ vedanāsu vattamānāsu vikāra-
mattam pi n' atthi. Siri-sayane alaṅkaritvā tṭhapita-suvaṇṇa-
rūpakaṇ viya aniñjamānena kāyena nipanno, idāni 'ssa²
adhikatarāṇ mukha-vaṇṇo virocati. Ābhā-sampanno puppa-
cando viya sampati-vikasitaṇ viya ca aravindaṇ aṣṣa mukhaṇ
va sobhati. Kāye pi vaṇṇāyatanāṇ idāni susammaṭṭhakaṇ
ca viya vippasīdati" ti udānaṇ udapādi.

Nāgo vata bho ti, ettha *bho* ti dhammālapana-sammuti:
balavant' atthena nāgo. *Nāgavatā*³ ti, nāga-bhāvena. *Sīha-
vatā* ti ādisu, asantāsaṇ' atthena⁴ sīho: bhatta-paricariy' at-
thena⁵ kāraṇākāraṇa-jānaṇena vā ājāṇīyo:⁶ appaṭisaṇ' atthena
nisabho: gava-sata-jetṭhako ti, *usabho*: gava-sahassa-jetṭhako
vasabho, gava-sata-sahassa-jetṭhako *nisabho* ti vuccati. Bha-
gavā pana appaṭisaṇ' atthena āsabha-tṭhānaṇ paṭijānāti.
Ten' ev' atthena idhā pi *nisabho* ti vutto: dhura-vahan' at-
thena⁷ *dhoraṇho*: nibbisevan' atthena *danto*.

Passā ti, aniyamit' āpatti. *Samādhin* ti, arahatta-phala-
samādhin. *Suvimuttan*⁸ ti, phala-vimuttiyā suvimuttaṇ: rāga-
nugataṇ pana cittaṇ abhinataṇ nāma hoti, dosānugataṇ
apanataṇ: tadubhaya-paṭikkhepena na cābhinataṇ na cāpa-
nataṇ ti āha. Na ca sasaṅkhāra-niggayha vārita⁹-vatan ti, na
sasaṅkhārena sappayogena kilese niggahetvā, vārita-vataṇ:
kilesānaṇ pana chinṇattā-vataṇ, phala-samādhinā samāhitan
ti attho. *Atikkamitabban* ti, vihetṭetabbaṇ, ghaṭṭetabbaṇ.
Adassanā ti, aññāṇā.¹⁰ Aññāṇī¹¹ hi andhabālo ca: evarūpe
Satthari aparajjheyyā ti, Devadattaṇ ghaṭṭayamānā vadanti.

¹ C, D. ca for nāma.

² C₁ omits.

³ So F. text (vata = vatta). Sinh. text, C, C₁, D. -vatāya, but MSS. in the next two phrases -vatā.

⁴ C₁ asantās-.

⁵ All bhattup-. ⁶ Cf. SnA. 432 and supra on I, ii, 4; C₁ ājāneyyo.

⁷ C₁ vāh' atṭh-. ⁸ So Sinh. text and Comy. MSS.; F. text vimuttan.

⁹ So Sinh. text and Comy., but MSS. F. text cārita (cf. UdA. 219, where vāriy' āvattaṇ should perhaps read vārita-vataṇ, as here).

¹⁰ C₁ adassanaṇ . . . aññāṇaṇ.

¹¹ C₁ aññāṇo (?).

*Pañcavedā*¹ ti, Itihāsa-pañcamānaṃ Vedānaṃ dhārakā. *Sataṃ saman* ti, vassasataṃ. *Tapassī* ti, tapa-nissitakā hutvā. *Caran* ti, carantā. *Na sammā vimuttan* ti, sace pi evarūpā brāhmaṇā vassa-sataṃ caranti cittaṃ ca nesaṃ sammā vimuttaṃ na hoti. *Hinatta-rūpā na pārangamā te* ti, hinattasabhāvā te nibbānangamā na honti. *Hin' attha-rūpā* ti pi pāṭho, hin' attha-jātikā parihīn' atthā ti attho. *Taṇhādhipannā* ti, taṇhāya ajjhotthatā. *Vata-sīla-baddhā* ti, aja-vata-kukkura-vatādīhi ca vatehi, tādiseh' eva ca sīlehi baddhā. *Lūkhaṇ tapan* ti, pañca-tapa-tāpanaṃ,² kaṇṭaka-seyyādikaṃ tapaṃ. Idāni sā devatā, sāsanassa nīyānika-bhāvaṃ kathenti, *na mānakāmassā* ti ādim āha. Taṃ vutt' attham evā ti.

9.

Navame: *Pajjunnassa dhītā* ti, Pajjunnassa nāma vassa-valāhaka-devaraṇṇo. Cātummahārājikā 'ssa dhītā.³ *Abhivande* ti, Bhagavā, tumhākaṃ pāde vandāmi. *Cakkhumatā* ti, pañcahi cakkhūhi cakkhumantena Tathāgatena. *Dhammo anubuddho* ti, 'idaṃ mayā pubbe paresaṃ santike kevalaṃ sutāṃ yeva āsi' ti vadati. *Sāhaṃ dānī* ti, sa ahaṃ idāni. *Sakkhī jānāmī* ti, paṭivedha-vasena paccakkham eva jānāmi. *Vigarahantā* ti, hin' akkhara-pada-byañjano ti aniyyāniko ti vā evaṃ garahantā. *Roruvan*⁴ ti, dve Roruvā, Dhūma-roruvo ca Jāla-roruvo ca. Dhūma-roruvo viṣuṇ hoti, Jāla-roruvo pana Avici-mahānirayass' ev' etaṃ nāmaṃ. Tattha hi sattā aggimhi jalante jalante punappunaṃ ravanti. Tasmā so Roruvo ti vuccati. *Ghoran* ti, dārunaṃ.⁵ *Khantiyā upasamena upetā* ti, ruccitvā khamāpetvā gahaṇa-khantiyā ca rāgādi-upasamena ca upetā ti.

10.

Dasame: *Dhammaṃ cā* ti, ca-saddena sanghaṃ ca, iti tīṇi ratanāni namassamānā idhāgatā ti vadati. *Atthavati* ti, attha-vatiyo. *Bahunā pi kho naṃ* ti, yaṃ dhammaṃ sā abhāsi

¹ So Sinh. text, but F. vedasataṃ. Cf. DA. 247 (Itihāso pañcamo etesan ti); K.S. i, 39 n.

² C₁ tapatātap-.

³ C, C₁, D. -rājikassa dhītā.

⁴ Cf. JA. iii, 299; v, 266, 271.

⁵ Cf. PvA. 251.

taṇ dhammaṇ bahunā pi pariyāyena ahaṇ vibhajeyyaṇ. *Tādiso dhammo* ti, tādiso hi ayaṇ, Bhagavā, dhammo ti saṇṭhito sappatibhāgo bahūhi pariyāyehi vibhajitabba-yuttako ti dasseti. *Lapayissāmī* ti, kathayissāmi. *Yāvalā me manasā pariyattan* ti yattakaṇ mayā manasā pariyāputaṇ tattak' atthaṇ¹ divasaṇ avatvā madhu-paṭalaṇ piḷenti viya muhuttaṇ' eva saṅkhittena kathayissāmi. Sesaṇ uttān' attham evā ti.

D a s a m a ṇ.

S a t u l l a p a - k ā y i k a - v a g g o : c a t u t t h o .

V. ĀDITTA-VAGGA.

1.

Paṭhame: *Jarāya maraṇena cā*² ti, desanā-sīsam etaṇ: rāgādīhi pana ekādasahi aggīhi loko āditto va. *Dānenā* ti, dāna-cetanāya. *Dinnaṇ hoti sunīhaṇa*³ ti, dāna-puñña⁴-cetanā hi dāyakass' eva hoti, ghara-sāmikassa viya nīhaṇaṇ bhaṇḍakaṇ. Ten' etaṇ vuttaṇ: *corā harantī* ti, adinne bhoge corā pi haranti rājāno pi: aggī pi ḍahati, ṭhapita-ṭṭhāne pi nassanti. *Antenā*⁵ ti, maraṇena. *Sarīraṇ sapariggahaṇ* ti, sarīraṇ c' eva corādīnaṇ vasena avinaṭṭha-bhoge ca. *Saggam upeṇī* ti, Vessantara-mahārājādayo viya sagge nibbattati⁶ ti.

2.

Dutiye: *Annado*⁷ ti, yasmā atibalavā pi dve tīpi bhattāni abhuttvā utṭhātuṇ n' eva sakkoti, bhuttvā pana dubbalo pi hutvā bala-sampanno hoti, tasmā *annado balado* ti āha. *Vatthado* ti, yasmā surūpo pi duccolo vā acolo vā virūpo hoti, ohīlito⁸ duddasiko vattha-cchanno devaputto viya

¹ So A, G; C, D. tattha tattha; C₁ tattakaṇ taṇ.

² For *gāthās* cf. JA. iii, 471.

³ JA. nībhataṇ, cf. *infra* A, C, D, G.

⁴ C, D. paññā.

⁵ A, G. antakena.

⁶ D. -anti ti.

⁷ Cf. Sn. 296 (SnA. 319).

⁸ A, D. ohilito.

sobhati, tasmā *vatthado hoti vaṇṇado* ti āha. *Yānado* ti, *hatthi-yānādīnaṃ dāyako*. Tesu pana

Na *hatthi-yānaṃ samānassa kappati*,
na *assa-yānaṃ na rathena yātuṇ*.

Idaṃ ca *yānaṃ samānassa kappati*,
upāhaṇā rakkhato sīla-kkhandhan ti (?)¹

Tasmā *chatt' upāhaṇa-kattara-yatṭhi-mañca-pīṭhādīnaṃ dāyako*,² *yo ca maggaṇ sodheti, nisseṇiṇ karoti, setuṇ karoti, nāvaṇ paṭiyādeti, sabbo p' esa yānado va hoti*.

Sukhado ti, *yānassa sukhāvahanato sukhado nāma hoti*. *Cakkhudo* ti, *andhakāre cakkhumantānam pi rūpa-dassanābhāvato dīpado cakkhudo nāma hoti*, *Anuruddha-tthero viya*, *dibba-cakkhu-sampadam pi labhati*. *Sabbadado* hoti ti, *sabbesaṇ yeva balādīnaṃ dāyako hoti*. Dve tayo *gāme piṇḍāya caritvā, kiñci aladdhā āgatassā pi sītalāya*³ *pokkharaniyā nahāyitvā, patissayaṇ pavisitvā, muhuttaṇ mañce nipajjitvā, utṭhāya nisinnassa hi kāye balaṇ āharitvā pakkhittaṇ viya hoti*. Bahi *vicarantassa ca kāye vaṇṇāyatanaṇ vātātapehi jhāyati: patissayaṇ pavisitvā, dvāraṇ pidhāya, muhuttaṇ nipannassa ca visabhāga-santati vūpasammati, sabhāga-santati okkamati, vaṇṇāyatanaṇ āharitvā pakkhittaṇ viya hoti*. Bahi *vicarantassa ca pāde kantako vijjhati, khānu paharati, siriṇsapādi pariṇsayo c' eva*⁴ *bhayaṇ ca uppajjati*. *Patissayaṇ pavisitvā, dvāraṇ pidhāya, nisinnassa*⁵ *sabbe te pariṇsayā na honti*. *Sajjhāyantassa dhammaṇ pīti-sukhaṇ uppajjati*,⁶ *kamma-tṭhānaṇ manasikarontassa upasama-sukhaṇ uppajjati*. *Tathā bahi vicarantassa ca sedā muccanti*,⁷ *akkhīni phandanti*. *Senāsanaṇ pavisana-kkhaṇe kūpe otiṇṇo viya hoti*. *Mañca-pīṭhādīni na paññāyanti*. *Muhuttaṇ nisinnassa pana cakkhu-ppasādo āharitvā pakkhitto viya hoti*.

¹ I cannot find these *gāthās*, but at DA. 82 (s.v. *yāna-sañiddhi*) B. has *yā pan' etaṇ pabbajitassa yānaṇ, upāhaṇā yānam pana*.

² C₁ omits, reading *yatṭhiṇaṃ dāyako*.

³ A, G. *talākāya*.

⁴ C, D. *cora*.

⁵ C, D. *nipannassa*.

⁶ All *dhamma-pīti-sukhaṇ kamm, etc. (omitting uppajjati)*.

⁷ A, G. *sedā muccati*; C, C₁ *muccanti*.

Dvāra-vātapāna-mañca-piṭhādini paññāyanti. Tena vuttaṇ so ca sabbadado hoti yo dadāti upassayaṇ.

Amataṇ-dado ca so hoti ti, paṇita-bhojanassa pattaṇ pūrento viya amata¹-dānaṇ nāma deti. *Yo dhammam anusāsati* ti, yo dhammaṇ anusāsati, aṭṭhakathaṇ katheti,² Pāliṇ vāceti, pucchita-pañhaṇ vissajjeti, kamma-tṭhānaṇ ācikkhati, dhammaṇ deseti, dhamma-savanaṇ kāreti,³ sabbo p' esa dhammaṇ anusāsati nāma. "Sabba-dānaṇ ca idaṇ dhamma-dānam eva aggaṇ" ti veditabbaṇ. Vuttam p' etaṇ:

Sabbadānaṇ dhammadānaṇ jināti,
sabbhaṇ rasaṇ dhammaraso jināti,
sabbhaṇ ratiṇ dhammaratī jināti,
taṇha-kkhaṇ sabbadukkhaṇ jināti ti (Dhp. 354).

3.

Tatiye: *Abhinandanti* ti, patthenti. *Bhajatī* ti, upagacchati, Citta-gahapati Sīvali-therādike viya, pacchato pacchato anubandhati. *Tasmā* ti, yasmā idhaloke paraloke ca anna-dāyakam eva anugacchati, tasmā. Sesam uttān' attham evā ti.

4.

Catutthe: *Ēkamūlan* ti, avijjā taṇhāya mūlaṇ, taṇhā avijjāya. Idha pana taṇhā adhippetā. Sā ca dvīhi sassat' ucheda-ditṭhihi āvaṭṭatī ti, *dvāvaṭṭā*.⁴ Sā ca rāgādīhi tīhi malehi, *timalā*. Tatr' assa moho saha-jāta-koṭiyā malaṇ hoti: rāga-dosā upanissaya-koṭiyā. Pañca pana kāma-guṇā assā pattharā: tesu sā pattharatī ti, *pañca-pattharā*;⁵ sā ca apūraṇiy' atthena samuddo.⁶ Ajjhattika-bāhiresu pan' esa

¹ C, C₁, D. amaraṇa. ² A, C, D. kathesi. ³ A, C, D, G. karoti.

⁴ F. text dvirāvaṭṭaṇ (dvi-r-āv.), v.l. dvāvaṭṭaṇ (? ā); Sinh. text ekaṇ mūlaṇ dvāvaṭṭaṇ.

⁵ A, C, D, G. pattharan ti (with texts) pañca-patthanā (?). I follow C₁.

⁶ A, C, D, G. samuddā with Sinh. text; F. text samuddaṇ; C₁ samuddo. In Sinh. MSS. the niggahita m is often confused with the long mark after the vowel (° for o). The couplet should read thus:—

Ēkamūlaṇ dvāvaṭṭā timalā pañcapattharā
samuddaṇ dvādasāvaṭṭā pātālam atarī iṣi ti.

dvādasasu āyatanesu āvaṭṭati parivaṭṭati ti, dvādasāvattā. Appatitṭh' atthena pana *pātālo* ti vuccati. Taṇ *ekamūlaṇ* . . . pe . . . *pātālaṇ atarī*, imasmā uttari, samatikkamī¹ ti attho.

5.

Pañcame: *Anoma-nāman*² ti, sabba-guṇa-samannāgatattā avekalla-nāmaṇ, paripūra-nāman ti attho. *Nipuṇ' attha-dassin*³ ti, Bhagavā saṇha-sukhume khandh' antarādayo atthe passati ti, nipuṇ' attha-dassi. *Paññā-dadan* ti, paññādhigamāya paṭipadā⁴ kathana-vasena paññāya dāyakaṇ. *Kāma-laye asattan* ti, pañca-kāma-guṇālaye alaggaṇ. *Kamamānan*⁵ ti, Bhagavā mahābodhi-maṇḍe yeva ariya-maggena gato, na idāni gacchati ti. Atthaṇ pana upādāya idha vuttaṇ. *Ma-hesin*⁶ ti, mahantānaṇ sīla-kkhandhādīnaṇ esitānaṇ pariyesi-tānaṇ⁷ ti.

6.

Chatṭhe: *Accharā-gaṇa-saṅghuṭṭhan* ti. Ayaṇ kira deva-putto Satthu-sāsane pabbajitvā, vatta-paṭipattiṇ pūraya-māno pañca-vassa-kāle pavāretvā, dve mātikā paṇaṇ katvā,⁸ kammākammaṇ⁹ uggahetvā, citta-rucikaṇ kamma-tṭhānaṇ uggahetvā, sallahuka-vuttiko araññaṇ pavisitvā,—yo Bhagavatā 'majjhima-yāmo sayanassa koṭṭhāso' ti anuññāto tasmim pi sampatte ahaṇ pamādassa bhayāmi ti, mañca-kaṇ ukkhipitvā raṭṭiñ ca divā ca nirāhāro kamma-tṭhānam eva manasikāri. Ath' assa abbhantare satthaka-vātā up-pajjitvā jivitaṇ pariyādiyaṇsu. So dhuraamin yeva kālam akāsi. Yo hi koci bhikkhu caṇkame¹⁰ caṇkamamāno vā, ālambana-tthambhaṇ¹¹ nissāya tṭhito vā, caṇkamana-koṭiyaṇ

¹ A, C, D, G. -kamati ti.² Cf. Sn. 153, 177 (SnA., p. 200).³ Cf. SnA., p. 215.⁴ A, C, D, G. -padaṇ.⁵ So A. F. text (from kamati); but Sinh. ed. and Coms. C, D. kammānaṇ (?). (SnA., p. 216, paññāya ajjhogāhamānaṇ . . . pavisaṇaṇ).⁶ Cf. SnA., p. 215, mahantānaṇ guṇānaṇ esanena.⁷ C₁ mispr. -tāraṇ.⁸ Cf. VM. 312; KhA. 37, 99, 117.⁹ C₁ v.l. dhammaṇ; cf. Vin. v, 201.¹⁰ C, D. caṇkamane.¹¹ A, G. -khandāṇ.

cīvaraṇ sīse ṭhapetvā nisinno vā nipanno vā, parisa-majjhe alaṅkata-dhammāsane dhammaṇ desento vā kālaṇ karoti, sabbo so dhurasmiṇ kālaṇ karoti nāma. Iti ayam pi cañkamamāno kālaṇ katvā upanissāya mandatāya āsava-kkhamayam appatto, Tāvatiṇsa-bhavane mahāvimāṇa-dvāre niddāyitvā, pabujjhanto viya paṭisandhiṇ aggahesi. Tāvad ev' assa suvaṇṇa-toraṇaṇ viya tigāvuto atta-bhāvo nibbatti. Anto-vimāṇe saḥassa-mattā accharā taṇ disvā, 'vimāṇa-sāmiko devaputto āgato: ramayissāma nan' ti turiyāni gaḥetvā parivārayiṇsu. Devaputto na tāva cuti-bhāvaṇ jānāti: pabbajita-saṅgī yeva accharā oloketvā, vihāra-cārikaṇ āgataṇ mātu-gāmaṇ disvā lajji. Paṇsu-kūliko viya upari-ṭhitaṇ ghana¹-dukūlaṇ ekaṇsaṇ karonto, aṇsa-kūṭaṇ paṭicchādetvā, indriyāni okkhipitvā, adho mukho aṭṭhāsi. Tassa kāyavikāren' eva tā 'samaṇa-devaputto ayan' ti ñatvā evam āhaṇsu: "Ayya devaputto, devaloko nāmāyaṇ, na samaṇa-dhammassa karaṇ' okāso. Sampattiṇ anubhavan' okāso eso" ti. So tath' eva aṭṭhāsi. Devatā "na tāvāyaṇ sallakkhetī" ti turiyāni paggaṇhiṇsu. So tathāpi anolokento va aṭṭhāsi. Ath' assa sabba-kāyikaṇ ādāsaṇ purato ṭhapayiṇsu. So chāyaṇ disvā cuti-bhāvaṇ ñatvā, 'na mayā imaṇ ṭhānaṇ patthetvā samaṇa-dhammo kato. Uttam' atthaṇ arahattaṇ patthetvā kato² ti sampattiyā vippaṭisārī ahosi. Suvanna-paṇaṇ takkayitvā³ yuddha-ṭṭhānaṇ oṭṭiṇṇa-mallo mālaka-muṭṭhiṇ labhitvā viya, so 'ayaṇ sagga-sampatti nāma sullabhā, Buddhānaṇ pātubhāvo dullabho' ti cintetvā, vimāṇaṇ apavisitvā va asambhinnena sīlena accharā-sangha-parivuto Dasabalassa santikaṇ āgamma, abhivādetvā ekamantaṇ ṭhito imaṇ gātham abhāsi.

Tattha *accharā-gaṇa-sanghuttāhan* ti, accharā-gaṇena gīta-vādita-saddehi sanghositaṇ. *Pisāca-gaṇa-sevītan* ti, tam eva accharā-gaṇaṇ pisāca-gaṇaṇ katvā vadati. Ayaṇ hi nikāma³-cittatāya attano garu-gāraṇena deva-gaṇaṇ deva-gaṇo ti vattuṇ na roceti.⁴ Pisāca-gaṇo ti vadati, Nandana-vanaṇ ca Nandanān ti avatvā *mohanān* ti vadati. *Kathaṇ yātrā*

¹ C₁ ghana; A, C, D, G. pana.

² A, G. niyāma.

³ Cf. DA. i, 108 (takki).

⁴ A, C, D. rocati.

bhavissati ti, “kathaṃ nikkhamanaṃ bhavissati, kathaṃ atikkamo bhavissati? Tena¹ arahattassa me pada-tṭhāna-bhūtaṃ vipassanaṃ ācikkhatha, Bhagavā” ti vadati.

Atha Bhagavā ‘atisallekhako va² ayaṃ devaputto. Kin nu kho idan?’ ti āvajjanto attano sāsane pabbajita-bhāvaṃ ñatvā, ‘ayaṃ accāraddha-viriyatāya kālaṃ katvā devaloke nibbatto. Ajja pi ‘ssa caṅkamanasmiṃ yeva atta-bhāvo asambhinnena sīlena āgato’ ti cintesi. Buddhā ca nāma akat’ ābhinivesassa ādikammikassa akata-parikammassa, ante-vāsino cittakāro bhitti-parikammaṃ viya, ‘sīlaṃ tāva so-dhehi, samādhin bhāvehi, kammassa kata-paññaṃ ujukarohi’ ti paṭhamaṃ pubba-bhāga-paṭipadaṃ ācikkhanti. Kārakassa pana yutta-payuttassa arahatta-magga-pada-tṭhāna-bhūtaṃ saṃpa-sukhumanṃ suññatā-vipassanaṃ yeva ācikkhanti. ‘Ayaṃ ca devaputto kārako abhinna-sīlo: eko maggo assa anāgato’ ti suññatā-vipassanaṃ ācikkhanto ujuko nāma ti ādim āha.

Tattha *ujuko* ti, kāya-vaṅkādināṃ abhāvato aṭṭhangiko maggo ujuko nāma. *Abhayā nāma sā disā* ti, nibbānaṃ sandhāy’ āha. Tasmiṃ hi kiñci bhayaṃ n’ atthi, tam pattassa bhayaṃ n’ atthi ti abhayā nāma sā disā ti vuttaṃ. *Ratho³ akūjano* ti, aṭṭhangiko maggo va adhippeto. Yathā hi pākātika-ratho akkhe vā anabbhanjite⁴ atirekesu vā manussesu abhirūlhesu kūjati,⁵ viravati, na evaṃ ariya-maggo. So hi ekappahāren’ eva caturāsītiyā pi pāṇa-sahassesu abhiru-hantesu na kūjati,⁶ na viravati. Tasmā akūjano⁶ ti vutto. *Dhamma-cakkehi saṃyuto* ti, kāyika-cetasika-viriya-saṅkhātehi dhamma-cakkehi saṃyutto. *Hirī* ti, ettha hiri-gaḥaṇena ottappam pi gahitam eva hoti. *Tassa apālambo* ti, yathā bāhiraka-rathassa rathe⁷ tṭhitānaṃ yodhānaṃ apatan’ atthāya dāru-mayaṃ ālambanaṃ hoti, evaṃ imassa magga-rathassa ajjhatta-bahiddhā-samuṭṭhānaṃ hir’ ottappaṃ apālambanaṃ.

¹ C₁ omits.

² C₁ -sallikheteva.

³ Cf. S. iv, 291; v, 6. F. text akujano (Pāli Dict., ‘not crooked’); Sinh. text akūjano, as all MSS.

⁴ C, D. anabbhante.

⁵ A. kūjati.

⁶ A. kūjjhati . . . akūjjano.

⁷ C, D. yathā hi rathe.

*Saty-assa*¹ *parivāraṇaṇ* ti, rathassa sīha-cammādi parivāro viya imassa pi magga-rathassa sampayuttā sati parivāraṇaṇ. *Dhamman* ti, lokuttara-maggaṇ. *Sammā-diṭṭhi pure-javaṇ*² ti, vipassanā sammā-diṭṭhi-pure-javā assa pubba-yāyikā ti, sammā-diṭṭhi-pure-javo: taṇ sammā-diṭṭhi-pure-javaṇ. Yathā hi paṭhamatarāṇ rāja-purisehi kāpa-kuṇi-ādīnaṇ nīharaṇena magge sodhite pacchā rājā nikkhamati, evaṇ vipassanā sammā-diṭṭhiyā aniccādi-vasena khandhādīsu sodhitesu pacchā bhūmi-laddhaṇ vaṭṭaṇ parijānamānā magga-sammā-diṭṭhi uppajjati: tena vuttaṇ *dhammāhaṇ sārathīṇ brūmi sammādiṭṭhi purejavan* ti.

Iti Bhagavā desanaṇ niṭṭhapetvā avasāne cattāri saccāni dīpesi. Desanā-pariyosāne devaputto sotāpatti-phale paṭiṭṭhāsi. Yathā hi rañño bhojana-kāle attano pamāṇena kabale ukkhitte añke nisinno putto attano mukha-pamāṇen' eva tato kabalaṇ karoti, evam evaṇ Bhagavati arahatta-nikūṭeṇa³ desanaṇ desente⁴ pi 'sattā attano upanissay' ānurūpena sotāpatti-phalādīni pāpuṇanti' ti, ayam pi devaputto sotāpatti-phalaṇ patvā Bhagavantaṇ gandhādīhi pūjetvā pakkamī ti.

7.

Sattame: *Dhammatṭhā sīlasampannā* ti, "ke dhamm' atṭhā, ke sīla-sampannā?" ti pucchati. Bhagavā imaṇ pañhaṇ thāvara-vatthunā dīpento *ārāma-rōpā* ti ādim āha. Tattha *ārāma-rōpā* ti, pupphārāma-phalārāma-ropakā. *Vanarōpā* ti, sayāṇ jāte aropime⁵ vane, sīmaṇ parikkhipitvā cetiya-bodhi-caṇkamana-maṇḍapa-kuṭi-lena-rattiṭṭhāna-divaṭṭhānānaṇ kārakā chāy' ūpage rukkhe ropetvā dadamānā pi *vana-rōpā* yeva nāma. *Setu-kārākā* ti, visame setuṇ karonti,⁶ udake nāvaṇ paṭiyādenti.⁶ *Papaṇ* ti, pāṇiya-dāna-sālaṇ. *Udapānaṇ* ti, yaṇ kiñci pokkharāṇi-talākādikaṇ. *Upassayaṇ* ti, vāsāgāraṇ: upāsayaṇ ti pi pāṭho. *Sadā puññaṇ pavaḍḍhaṇ* ti, na akusala-

¹ So A, F. texts, but Sinh. text, C₁ satassa; C. satiyassa; D. sattyassa; G. hatyassa.

² Cf. SnA., p. 600 (=pubbangama).

³ C, D. arahattani-kūṭeṇa. Cf. DA. 307.

⁴ A, C, D. G. desente.

⁵ C, D. ārop.

⁶ C₁ -tā, -tā.

vitakkaṇ vā vitakkentassa niddāyantassa vā pavaḍḍhati. Yadā yadā pana anussarati, tadā tadā pavaḍḍhati. Imam atthaṇ sandhāya sadā puññaṇ pavaḍḍhati ti vuttaṇ. *Dhammatṭhā sīla-sampannā* ti, tasmīṇ dhamme tṭhitattā tena pi sīlena sampannattā dhamm' aṭṭhā sīla-sampannā. Athavā evarūpāni puññāni karontānaṇ dasa-kusala-dhammā pūranti.¹ Tesu yeva tṭhitattā dhamm' aṭṭhā ten' eva ca sīlena sampannattā, sīla-sampannā ti.

8.

Atthame: *Idaṇ hitaṇ*² *Jetavanan* ti, Anāthapiṇḍiko devaputto Jetavanassa c' eva Buddhādīnaṇ ca vaṇṇa-bhānaṇ' atthaṇ āgato evam āha. *Isi-saṅgha-nisevitaṇ* ti, bhikkhu-saṅgha-nisevitaṇ. Evan paṭhama-gāthāya Jetavanassa vaṇṇaṇ kathetvā idāni ariya-maggassa kathento *kammaṇ vijjā* ti ādim āha. Tattha *kammaṇ* ti, magga-cetanā. *Vijjā* ti, magga-paññā. *Dhammo* ti, samādhi-pakkhikā dhammā.³ *Sīlaṇ jīvitam uttaman* ti, sīle patiṭṭhitassa jīvitaṇ uttaman ti dasseti. Athavā *vijjā* ti, diṭṭhi-sañkappā. *Dhammo* ti, vāyāma-sati-samādhayo. *Sīlaṇ* ti, vācā-kammantājivā. *Jīvitam uttaman* ti, etasmīṇ sīle tṭhitassa jīvitaṇ nāma uttamaṇ. *Etena maccā sujjhanti* ti, etena aṭṭhangika-maggena sattā visujjhanti. *Tasmā* ti, yasmā maggena sujjhanti na gottadhanehi. *Yoniso vicine dhamman* ti, upāyena samādhi-pakkiyaṇ dhammaṇ vicineyya. *Evaṇ tattha visujjhati* ti, evaṇ tasmīṇ ariya-magge visujjhati. Athavā *yoniso vicine dhamman* ti, upāyena pañca-kkhandha-dhammaṇ vicineyya. *Evaṇ tattha visujjhati* ti, evaṇ tesu catusu saccesu visujjhati.

Idāni Sāriputta-ttherassa vaṇṇaṇ kathento *Sāriputto vā* ti ādim āha. Tattha *Sāriputto vā* ti, avadhārana-vacanaṇ. Etehi paññādīhi Sāriputto *va seyyo* ti vadati. *Upasamenā* ti, kilesa-upasamena. *Pāragato* ti, nibbānaṇ gato. Yo koci nibbānaṇ patto bhikkhu, so *etāva*⁴ *paramo siyā*, na therena uttar' itaro nāma atthi ti vadati. Sesam uttānam evā ti.

¹ A, C, D, G. pūrenti.² Cf. M. iii, 262. *Sinh. text*, C₁ hi taṇ.³ C₁ -ko, -mo.⁴ Skt. etavant (*talis*). Cf. S. ii, 277 (eso paramo siyā); Thag. 1182 (*v.ñ. etovap-, ekovap-*).

9.

Navame: *Maccharino* ti, *maccherena*¹ *samannāgatā*. *Ekacco* hi² *attano vasana-tṭhāne bhikkhu*³ *hatthaṇ pasāretvā pi na vandati*. *Aññattha gato vihāraṇ pavisitvā, sakkaccaṇ vanditvā, madhura-paṭisaṇṭhāraṇ karoti*: “*Bhante, amhākaṇ vasana-tṭhānaṇ nāgacchatha*.”⁴ *Sampanno padeso, paṭibalā mayaṇ ayyānaṇ yāgu-bhattādihi upaṭṭhānaṇ kātun*” ti. *Bhikkhu*, “*Saddho ayaṇ upāsako*. *Yāgu-bhattādihi saṅgaṇ-hāti*” ti.⁵ *Ath’ eko thero tassa gāmaṇ gantvā piṇḍāya carati*. *So taṇ disvā aññena vā gacchati, gharaṇ vā pavisati*. *Sace pi sammukhi-bhāvaṇ āgacchati, hatthena vanditvā, “Ayyassa bhikkhaṇ detha. Ahaṇ ekena kammena gacchāmi”* ti *pakkamati*. *Thero sakala-gāmaṇ caritvā tucchapatto va nikkhamati*. *Idaṇ tāva mudu-macchariyaṇ nāma, yena’ adāyako pi dāyako viya paññāyati*. *Idha*⁶ *pana thaddha-macchariyaṇ adhippetāṇ, yena samannāgato bhikkhūsu piṇḍāya pavitṭhesu, “therā tṭhitā”* ti *vutte, “Kiṇ? Mayhaṇ pādā rujanti”* ti *ādim vatvā, sila-tthambho viya khāpuko viya ca thaddho*⁷ *hutvā tiṭṭhati, sāmīci-mattam pi na karoti*.

Kadariyā ti, *idaṇ maccharino ti padass’ eva vevacanaṇ*. *Mudukam pi hi macchariyaṇ macchariyante va yuccati, thaddhaṇ pana kadariyaṇ nāma*. *Paribhāsakā* ti, *bhikkhū ghara-dvāre tṭhite disvā, “Kiṇ tumhe kasitvā āgatā, vapitvā, layitvā?”*¹⁰ *Mayaṇ attano pi na labhāma, kuto tumhākaṇ? Sighaṇ nikkhamathā*” ti *ādihi santajjetvā*:¹¹ *antarāya-karā*

¹ G. *maccharena samannāgato*.

² A, C. ti.

³ A, G. *bhikkhu*; C₁ *bhikkhuṇ after -tṭhāne*; C, D. *transp. bhikkhu after pi*.

⁴ C. *na gacch-*.

⁵ MSS. *omit*.

⁶ C. *madu-*.

⁷ So A, C₁, G., *but* C, D. *yo pana adāyako . . . paññāyati, ekesu bhikkhusu*.

⁸ C, D, *idaṇ thaddha . . . transpose this sentence to the end, after na karoti*.

⁹ A, D. *thaddo*; C. *thadha* (*cf. Dhs. 1122; Asl. 374*).

¹⁰ C₁ *āgatā?; Vap. lāy. mayaṇ*.

¹¹ A, G. *santajjitvā*; C, D. *-tajjitā; C₁ -tajjikā*.

ti, dāyakassa sagga' antarāyo, paṭiggāhakānaṃ lābh' antarāyo, attano upaghāto ti, imesaṃ antarāyānaṃ kārakā. *Samparāyo* ti, paraloko. *Ratī* ti, pañca-kāma-guṇa-ratī. *Khiddā* ti, kāyika-khiddādīhi dvidha-khiddā.¹ *Diṭṭhe dhamme sa vipāko* ti, tasmiṃ nibbatta-tṭhāne diṭṭh' eva² dhamme esa vipāko. *Samparāye ca³ duggatī* ti, Yama-lokaṃ ca upapajjare ti vutto samparāye ca duggatī.

Vadaññū⁴ ti, bhikkhū ghara-dvāre tṭhitā kiñcāpi tuṇhī va honti, atthato pana: "bhikkhaṃ dethā" ti vadanti nāma. Tatra ye 'mayaṃ pacāma. Ime na pacanti. Pacamāne patvā alabhantā kuhiṃ labhissantī?' ti deyya-dhammaṃ saṃvibhajanti, te vadaññū nāma. *Pakāsentī* ti, vimāna-ppabhāya⁵ jotanti. *Parasambhatesū* ti, parehi sampiṇḍitesu. *Samparāye⁶ ca suggatī* ti, ete sagga' ti evaṃ vutta-samparāye ca suggatī. Ubhinnam pi vā etesaṃ tato cavitvā puna samparāyo pi duggatī suggatī yeva hotī ti.

10.

Dasame: *Upapannāse⁷* ti, nipphatti-vasena upagatā. *Vi-muttā* ti, Avihādi-brahma-lokasmiṃ upapatti-samanantarā⁸ va arahatta-phala-vimuttiyā vimuttā. *Mānusaṃ dehaṃ* ti, idha pañc' orambhāgiya-saṃyojanāni eva vuttāni. *Dibba⁹-yogaṃ* ti, pañc' uddhambhāgiya-saṃyojanāni. *Upaccagun¹⁰* ti, atik-kamiṃsu. *Upako* ti ādīni, tesāṃ therānaṃ nāmāni. *Kusalī-bhāsasī tesā¹¹* ti, kusalan ti idaṃ imassa¹² atthī ti, kusali. Tesāṃ therānaṃ kusalaṃ tvaṃ¹³ anavajjaṃ bhāsasi, thomesi,

¹ So A, G., but C, D. kāyika-khiddādikā; to which C₁ adds khiddā. But A, G. are probably right, for kh. is twofold—viz., kāyika-vācasikā.

² So Sinh. text and MSS.; F. text omits va.

³ Sinh. text samparāyo ca.

⁴ D. pahāya.

⁵ Infra on p. 43 of text.

⁶ A. -yo; MSS. -ye.

⁷ Cf. infra II, 3, 4; K, S. i, 48 n.; ThigA. on Thig. 291 (upapannā). A, C, D, G. uppannā, and next line uppatti.

⁸ C. samanantarāṃ.

⁹ C, D. dibbaṃ.

¹⁰ ThigA. loc. cit. upajjhagun.

¹¹ F. text kusalaṃ bhāsasi; Sinh. text, C. kusali bh.; A, C, D, G. kusali-bhāsa.

¹² B. v.l. kusalan ti idaṃ vacanaṃ.

¹³ A, C, D. omī.

paṇṇasasi. “Paṇḍito 'si, devaputtā” ti vadati. *Taṇ te dhammaṇ idh' aññāyā*¹ ti, te therā taṇ dhammaṇ idha tumhākaṇ sāsane jānitvā. *Gambhīraṇ* ti, gambhīr' atthaṇ.² *Brahmacārī nirāmiso* ti, nirāmisa-brahmacārī nāma. Anāgāmiṇ ahoṣi ti attho. *Ahuvā* ti, ahoṣi. *Sagāmeyyo* ti, eka-gāma-vāsī. Pariyosāna-gāthā Sangīti-kārehi ṭhapitā ti.

Ādicca-vaggo : pañcamo.

VI. JARĀ-VAGGA.

1.

Jarā-vaggassa paṭhame: *Sūdhū* ti, laddhakaṇ,³ bhaddakaṇ. *Sīlaṇ yāva jarā* ti, iminā idaṇ dasseti: yathā muttā-maṇi-ratavattathādini ābharaṇāni taruṇa-kāle yeva sobhanti, jarā⁴-jinṇa-kāle tāni dhārento ‘ayaṇ ajjā pi bala-bhāvaṇ pattheti, ummattako maññeti, vattabbataṇ āpajjati: na evaṇ sīlaṇ. Sīlaṇ hi nicca-kālaṇ sobhati. Bāla-kāle pi sīlaṇ rakkhantaṇ kiṇ imassa sīlenā?’ ti vattāro⁵ n’ atthi. Majjhima-kāle pi mahallaka-kāle pi ti. *Saddhā sādhu patitṭhitā* ti, Hatthāla-vaka-Citta-gahapati-ādīnaṇ viya maggena āgatā patitṭhita-saddhā nāma sādhu. *Paññā narānaṇ ratanaṇ* ti, ettha cittikat’ atthādīhi ratanaṇ veditabbaṇ. Vuttaṇ h’ etaṇ: “Yadi cittikatan⁶ ti ratanaṇ, nanu Bhagavā cittikato purisa-siho? Ye ca loke cittikatā tesāṇ cittikato Bhagavā. Yadi rati-kataṇ ti ratanaṇ, nanu Bhagavā rati-karo purisa-siho? Tassa vacanena carantā jhāna-rati-sukhena abhiramanti. Yadi atulaṇ ti ratanaṇ, nanu Bhagavā atulya⁷-purisa-siho? Na

¹ So all F. text idha ñāya.

² A. attāṇ.

³ A, G. laṭṭhakaṇ (but cf. UdA. 318, sādhu-sundaraṇ, laddhakaṇ); C. ladhakaṇ.

⁴ G. jarā ti.

⁵ G. cattāro.

⁶ Similar words occur at UdA. 304 (KphA. 170-9):—

Cittikataṇ mahagghaṇ ca atulaṇ dullebha-dassanaṇ,
anoma-satta-paribhogaṇ ratanaṇ tena vuccati ti.

⁷ A, G. atulya; C, C₁, D. atulo; cf. Sn. 83, etc.

hi sakkā tuletun¹. Guṇehi guṇa-pāraṃiṇ gato. Yadi dullabhan ti ratanaṇ, nanu Bhagavā dullabho purisa-siḥo ? Yadi anoma-satta-paribhogan ti ratanaṇ, nanu Bhagavā anomo sīlena samādhinā paññāya vimuttiya vimutti-nāṇa-dassanena ? Idha pana dullabha-pātubhāv' atthena paññā ratanan ti vuttaṇ. *Puññan* ti, puñña-cetanā. Sā hi arūpattā haritun na sakkā ti.

2.

Dutiye: *Ajarasā sādhu* ti, ajarena² avipattiyā ti attho. Silaṇ hi avipannam eva sādhu hoti. Vipanna-silaṇ ācariy' ūpajjhāyādayo pi na sangaṇhanti, gata³-gata-tṭhāne niddhamitabbo va hoti ti.

3.

Tatiye: *Sattho* ti, saddhiṇcaro, jangha-sattho vā sakata-sattho vā. *Mittan* ti, roge uppanne pātankiyā vā aññena vā yānena haritvā khem' antaṇ sampāpanena mittan. *Sake ghare* ti, attano gehe. Tathārūpe roge jāte putta-bhāriyādayo jiggucchanti. Mātā pana asucim pi⁴ candanaṇ viya taṇ maññati. Tasmā sā sake ghare mittan. *Sahāyo attha-jātassā* ti, uppanna-kiccassa yo taṇ kiccaṇ vahati nittharati,⁵ so kiccesu saha-ayana-bhāvena sahāyo mittan. Surā-pāna-sahāyā⁶ pana na mittā. *Samparāyikan* ti, samparāya-hitan ti.

4.

Catutthe: *Puttā vatthū*⁷ ti, mahallaka-kāle paṭijaggaṇ' atthena puttā paṭiṭṭhā. *Paramā* ti, aññesaṇ akathetabbassa pi gūyassa kathetabba-yuttatāya bhāriyā paramā⁸ sakhā nāma.

5.

Pañcame: *Vidhāvati* ti, parasamuddādi-gamana-vasena ito c' ito ca dhāvati.

¹ A. tulyataṇ; G. tulleyatun.

² A, C, D. ajaranena; C₁ ajiraṇena.

³ A. omits.

⁴ A, C, D, G. asuci pi (?). With C₁ I read asucim and add taṇ.

⁵ A, C, D. nittarati.

⁶ C, D. -pānādinā.

⁷ So Sinh. and F. text; MSS. vatthun.

⁸ C₁ paramo (?).

6.

Chaṭṭhe: *Dukkhā* ti, vaṭṭa-dukkhato.

7.

Sattame: *Parāyanan* ti, nipphatti¹-avassayo.

8.

Aṭṭhame: *Rāgo uppatho* ti, sugatiñ ca nibbānañ ca gacchantassa amaggo. *Rattindiva-lkḥayo* ti, rattin-divehi rattin-divesu vā khīyati. *Itthi-malan* ti, sesaṇ bāhira-malaṇ bhasma-khārādīhi dhovitvā sakkā sodhetuṇ: mātugāma-malena duṭṭho pana na sakkā suddho nāma kātun ti, itthi-malan ti vuttaṇ. *Ettā* ti, ettha itthiyaṇ pajā sajjati. *Tapo* ti, indriya-saṇvara-dhuta-guṇa²-viriya-dukkara-kārikānaṇ nāmaṇ: idha ṭha-petvā dukkara-kārikaṇ³ sabbā pi kilesa-santāpikā paṭipadā vaṭṭati. *Brahmacariyan* ti, methuna-virati.

9.

Navame: *Kissa cābhirato*⁴ ti, kismiṇ abhirato. *Dutiyā* ti, sugatiñ c' eva nibbānañ ca gacchantassa dutiyikā. *Paññā c' enaṇ pasāsati* ti, paññā etaṇ purisaṇ 'idaṇ karohi, idan mā karī'⁵ ti anusāsati.

10.

Dasame: *Chando nidānan* ti, gāyatti⁶-ādiko chando gāthānaṇ nidānaṇ. Pubba-paṭṭhāpana-gāthā ārabhanto hi 'katara-cchandena hotī?' ti ārabhati. *Viyañjanaṇ*⁷ ti, jananaṇ. Akkharāṇ hi padaṇ janeti, padaṇ gāthaṇ janeti, gāthā atthaṇ pakāsetī ti. *Nāma-sannissitā* ti, samuddādi-paññatti-nissitā.

¹ C, D. nibbatti.

² Cf. SnA. 145, -dhutanga-dukkara-kār-; C₁, U. dhuta-guṇa; A, C, D. dhutanga.

³ A, C, D. -kā.

⁴ So F. and Sinh. text; the rest kissābhi-.

⁵ C, D. nākarī.

⁶ A, C, D. gāyan ti (?).

⁷ Sinh. text viyañjana; G. byañjanaṇ.

Gāthā ārabhanto hi¹ samuddaṇ vā paṭhaviṇ vā yaṇ kiñci nāmaṇ nissayitvā va ārabhati. *Āsayo* ti, patitṭhā. Kavito² hi gāthā pavattanti. So tāsaṇ patitṭhā hoti ti.

VII. ANVA-VAGGA.

1.

Anva³-vaggassa paṭhame: *Nāmaṇ sabbam anvabhavi*⁴ ti, nāmaṇ sabbāṇ abhibhavati, anupatati. Opaṭtikena vā hi kittimena vā nāmena mutto satto vā saṅkhāro vā n' atthi. Yassa pi hi rukkhassa vā pāsānassa vā idaṇ nāma nāmaṇ ti na jānanti, anāmako tveva tassa nāmaṇ hoti.

2.

Dutiye: *Sabb' eva vasam anvagū* ti, ye cittassa vasaṇ gacchanti, tesāṇ yeva anavasesa-pariyādānam etaṇ.

3.

Tatiye pi es' eva nayo.

4.

Catutthe: *Kiṇ su saṇyojano*⁵ ti, kiṇ saṇyojano, kiṇ bandhano? *Vicāraṇaṇ* ti, tīraṇā⁶-pādāni. Bahu-vacane eka-vacanaṇ kataṇ. *Vitakk' assa vicāraṇaṇ*⁷ ti, vitakko tassa pādā.

5.

Pañcame pi es' eva nayo.

6.

Chatṭhe: *Kenassu-bbhāhato*⁸ ti, kena su abbhāhato.⁹ *Su-karo nipāta-mattam. Icchā dhūmāyito*¹⁰ ti, icchāya āditto.

¹ C, D. -tehi.

² MSS. kavino.

³ All anva- (see next §), but F. text addha- (cf. K, S. i, 54 n.).

⁴ F. text addhabhavi (v.l. atṭha-, anda-, andha-); Sinh. text and all anva-.

⁵ Sn. 1108.

⁶ So A, G. (cf. SnA., p. 600, vicāraṇaṇ = vicāraṇa-kāraṇaṇ); but C, C₁, D. caranā.

⁷ A, C, G, D. vicāraṇā.

⁸ Cf. Thag. 448. For abbhāhata cf. J.P.T.S., 1888, p. 176.

⁹ A, G. āgato (? ābhato).

¹⁰ F. text dhūpāyito; S. text dhūmāyino; G. dhūmāsito.

7.

Sattame: *Taṇhāya uḍḍito*¹ ti, taṇhāya ullanghito. Cakkhuṃ hi taṇhā-rajjuyā² āvunitvā rūpa-nāga-dante³ uḍḍitaṃ. Sotā-dīni saddādisū ti *taṇhāya uḍḍito loko*. Maccunā pihito ti, anantare attabhāve kataṃ kammaṃ na dūraṃ ekacitt' antaraṃ, balavatiyā pana maraṇ' antika-vedanāya, pabbatena viya otthaṭattā, sattā na bujjhantī ti *maccunā pihito loko* ti vuttaṃ.

8.

Aṭṭhame: sveva pañho devatāya heṭṭh' ūpariya-vasena pucchito.

9.

Navame: —Sabbam uttānam eva.

10.

Dasame: *Kismiṃ loko samuppanno* ti, kismiṃ uppanne loko uppanno ? ti vuccati.⁴ *Chassū*⁵ ti, chasu ajjhattikesu āyatanesu uppannesu uppanno ti vuccati. *Chassu*⁵ *kubbatī* ti, tesu yeva chasu santhavaṃ karoti. *Upādayā* ti, tāni yeva cha-upādāya, āgamma, paṭicca pavattati. *Vihaññatī* ti, tesu yeva chasu vihaññati, pīḷiyati. Iti ajjhattik' āyatana-vasena ayam pañho āgato. Ajjhattika-bāhirānaṃ pana vasena āharitva vaṭṭati. Chasu ajjhattik' āyatanesu uppannesu ayaṃ uppanno nāma hoti: chasu bāhiresu santhavaṃ karoti, channaṃ ajjhattikānaṃ upādāya chasu bāhiresu vihaññatī ti.

A n v a - v a g g o : s a t t a m o .

¹ A, G. uditto (*but in next line uḍḍ-*); C. udditto. Cf. Pts. 130 (UdA. 143) taṇhāya uḍḍito.

² *All but C₁ rajjunā.*

³ A, G. dantena.

⁴ D. v.l. pucchati.

⁵ *So Sinh. text, C, D. here and below; F. text, A, G. ohasu.*

VIII. JHATVĀ-VAGGA.¹

1.

Jhatvā-vaggassa paṭhame: *Jhatvā* ti, vadhitvā. *Sukhaṇ seti* ti, kodha-pariḷāhena aparīḍayhamānattā sukhaṇ sayati. *Na socatī* ti, kodha-vināseṇa vinaṭṭha-domanassattā na socati. *Visa-mūlassā* ti, dukkha-vipākassa. *Madhur' aggassā* ti, kuḍḍhassa paṭikuḍḍhassa ca² paccakkositvā, pahaṭassa³ ca paṭiharitvā⁴ sukhaṇ uppajjati. Taṇ sandhāy' esa madhur' aggo ti vutto. Imasmiṇ ṭhāne pariyoṣānaṇ aggan ti vuttaṇ. *Ariyā* ti, Buddhādayo.

2.

Dutiye: *Paññāyati etenā* ti, paññāṇaṇ. *Dhajo rathassā* ti, mahantasmaṇ hi sangāma-sīse dūrato va dhajaṇ disvā asukarañño nāma ayaṇ ratho ti pākato hoti. Tena vuttaṇ *dhajo rathassa paññāṇan* ti. Aggī pi dūrato va dhūmena paññāyati. Coḷa-rathaṇ Paṇḍu-rathan ti evaṇ ratham pi raññā⁵ paññāyati. Cakka-vatti-rañño dhītā pi pana itthi 'asukassa nāma bhariyā' ti bhattāraṇ patvā va paññāyati. Tasmā *dhūmo paññāṇam aggino* ti ādi vuttaṇ.

3.

Tatiye: *Saddhīdha vittaṇ*⁶ ti, yasmā saddhāya muttā-maṇi-ādini pi vittāni labhati, tisso pi kula⁷-sampadā, cha-kāma-saggāni, nava brahmaloke patvā, pariyoṣāne amata-mahānibbāna-dassanam pi labhati: tasmā maṇi-muttādihi vittehi saddhā vittaṇ eva seṭṭhaṇ.

Dhammo ti, dasa-kusala-kamma-patho. *Sukham āvahātī* ti, sabbam pi sāsava-nāsavaṇ asaṅkiliṭṭha-sukhaṇ āvahati.

¹ All jhatvā; F. text chetvā (v.l. ghatvā). Cf. K.S. I, 58 n.

² Cf. S. i, 162; DhA. iv, 148. A, G. atikuḍḍhassa paṭhama-kuddh-; C. kuḍḍhassa paṭikuḍḍhassa ca; C₁ kuḍḍhassa paṭikujjhivā akkuṭṭhassa ca pacc:-—

³ A, G. pasadassa.

⁴ C, C₁, D. paṭipahar-.

⁵ A, G. rañño.

⁶ Cf. *infra* on text, p. 214; Sn. 181 (SnA. 231). The reading, as at Sn. in line 2 of gāthās, must be suciṇṇaṇ.

⁷ C. kusala-

*Sādutaran*¹ ti, lokasmiṃ lon' ambilādīnaṃ sabba-rasānaṃ saccam eva madhuratarāṇaṃ. Saccasmiṃ hi t̥hitā sīgha-vegaṇ nadim pi nivattenti, visam pi nimmaddenti, aggim pi paṭibāhanti, devam pi vassāpenti.² Tasmā taṇ sabba-rasānaṃ madhurataran ti vuttaṇ. *Paññā-jīviṇ jīvitam āhu seṭṭhan* ti, yo paññā-jīvi gahaṭṭho samāno pañcasu sīlesu paṭiṭṭhāya salāka-bhattādīni paṭṭhapetvā paññāya jīvati: pabbajito vā pana dhammena uppanno paccaye idam atthan ni paccavekkhitvā paribhuñjanto kamma-tṭhānaṇ ādāya, vipassanaṇ paṭṭhapetvā, ariya-phal' ādhigama-vasena paññāya jīvati, taṇ paññā-jīviṇ puggalaṇ seṭṭhaṇ jīvitaṇ jīvati ti āhu.

4.

Catutthe: *Bijan* ti, uppatantānaṃ³ satta-vidhaṇ dhañña-bijaṇ seṭṭhaṇ. Tasmiṇ hi uggate janapado khemo hoti, subhikkho. *Nipatatan* ti, nipatantānaṇ megha-vuṭṭhī seṭṭhā. Megha-vuṭṭhiyaṇ hi sati vividhāni sassāni uppajjanti, janapadā phitā honti, khemā, subhikkhā. *Pavajamānānaṇ* ti, jangamānānaṇ,⁴ padasā caramānānaṇ gāvo seṭṭhā. Tā⁵ nissāya hi sattā pañca-go-rase paribhuñjamānā sukhāṇ viharanti. *Pavadatan* ti, rāja-kula-majjhimādisu pavadantānaṇ putto varo. So hi mātā-pitūnaṇ anattāhavaṇ na vadati. *Vijjā uppatatan seṭṭhā* ti, purima-paṇhe kira sutvā samīpe t̥hitā ekā devatā “devate, kasmā tvaṇ etaṇ pañhaṇ Dasabalaṇ pucchasi? Ahaṇ te kathessāmi” ti attano laddhiyā pañhaṇ kathesi. Atha naṇ itarā devatā āha: “Yāva padhaṇsi vadesi, devate, yāva pagabbha-mukharā, ahaṇ Buddhaṇ Bhagavantaṇ pucchāmi. Tvaṇ mayhaṇ kasmā kathesi?” ti nivattetvā tam eva pañhaṇ Dasabalaṇ pucchi. Ath' assā Satthā vissajjento *vijjā uppatatan* ti ādim āha. Tattha *vijjā* ti catumagga-vijjā. Sā hi uppajjamānā⁶ sabbākusala-dhamme samugghāteti: tasmā *uppatatan seṭṭhā* ti vuttā. *Avijjā* ti, vaṭṭa-mūlaka-mahā-avijjā. Sā hi nipatantānaṇ osidantānaṇ varā. *Pavajamānānaṇ* ti, padasā caramānānaṇ

¹ A, G. sād- (SnA. sād-, sād- vā).² Cf. JA. v, 491.³ A. uppannānaṇ.⁴ All jangamānaṇ⁵ A, D, G. taṇ.⁶ C, C₁, D. uppatamānā.

jangamānānaṃ¹ puñña-kkhetta-bhūto sangho varo. Taṃ hi tattha tattha disvā pasanna-cittā sattā sotthiṃ pāpuṇanti. *Buddho* ti, yādiso putto² vā hotu añño vā yesaṃ kesañci vadamānānaṃ *Buddho* varo. Tassa hi dhamma-desanaṃ āgamma aneka-sahassānaṃ pāpānaṃ bandhana-pamokkho³ hoti ti.

5.

Pañcame: *Kiṃsu 'dha bhītā*⁴ ti, kiṃ bhītā? *Maggo v' anekāyatanaṃ*⁵ pavutto ti, atṭha-tiṃsārammana-vasena anekehi kāraṇehi kathito. 'Evaṃ sante kissa bhītā hutvā ayaṃ janatā dvāsaṭṭhi-ditṭhiyo aggahesi?' ti vadati. *Bhūri-paṇṇā* ti, bahu-paṇṇā, dassana-paṇṇā, ussanna-paṇṇā. *Paralokaṃ na bhāye* ti, imasmā lokā paralokaṃ gacchanto na bhāyeyya. *Paṇidhāyā* ti, ṭhapetvā. *Bavhanna*⁶-pānaṃ gharam āvasanto ti, Anāthapiṇḍikādayo viya bavhanna-pāne ghare vasanto. *Saṃvibhāgī* ti, accharāya gahitam pi nakhena phāletvā parassa datvā, bhuñjana-silo. *Vadaññū* ti, vutt' attham eva.⁷ Idāni gāthāya angāni uddharitvā dasetabbāni:—*Vācan* ti hi iminā cattāri vacī-sucaritāni gahitāni: *manenā*⁸ ti padena, tiṇi mano-sucaritāni: *kāyenā* ti pana⁹ tiṇi kāya-sucaritāni. Iti ime dasa-kusala-kamma-pathā pubba-suddhi-angaṃ nāma. *Bavhanna-pānaṃ gharam āvasanto* ti, iminā yañña-upakkharo¹⁰ gahito. *Saddho* ti ekam angaṃ: *mudū* ti ekaṃ: *saṃvibhāgī* ti ekaṃ: *vadaññū* ti ekaṃ. Iti imāni cattāri angāni sandhāya etesu dhammesu ṭhito catusū ti āha. Aparo pi pariyāyo:—*Vācan* ti ādini tiṇi angāni: *bavhanna-pānaṃ* ti, iminā yañña-upakkharo va gahito: *saddho-mudū-saṃvibhāgī-vadaññū* ti ekam angaṃ. Aparo duka-nayo nāma hoti:—*Vācaṃ manañ cā* ti idam ekaṃ angaṃ: *kāyena pāpāni akubbamāno bavhanna-pānaṃ gharam āvasanto* ti ekaṃ: *saddho-mudū* ti ekaṃ: *saṃvibhāgī-vadaññū* ti ekaṃ. Etesu catusu dhammesu ṭhito dhamme ṭhito nāma hoti. So ito paralokaṃ gacchanto na bhāyati.

¹ C, C₁, D. (as above) jangamānaṃ.² A, G. *Buddho*.³ C, C₁, D. -mokkho. ⁴ G. bhīyatā.⁵ C₁ c' aneka-.⁶ Cf. S. iv, 174. F. text bahv-.⁷ *Supra* on I, v, 9.⁸ F. text manañca, but see below.⁹ G. pana; the rest padena.¹⁰ Not in Pāli Dict. See Childers. G. upekkharo.

6.

Chaṭṭhe: *Nāma-gottaṇ na jīratī* ti, atīta-Buddhānaṇ yāv' ajja¹-divasā nāma-gottaṇ kathīyati: tasmā na jīratī ti vuccati. Porāṇā pana addhāne² gacchante na paññāyissati: jīraṇa-sabhāvo pana na hoti yevā ti vadanti. *Ālassan* ti, ālasiyaṇ, yena ṭhita-ṭṭhāne ṭhito vā nisinna-ṭṭhāne nisinno vā hoti, tele pi uttarante ṭhitiṇ³ na karoti. *Pamādo* ti, niddāya⁴ vā kilesa-vasena vā pamādo. *Anuṭṭhānan* ti, kamma-samaye kamma-karaṇa-viriyābhāvo. *Asaṇyamo* ti, sīla-saṇyamābhāvo, vissatṭhācārātā. *Niddā* ti, soppa-bahulatāya gacchanto pi, ṭhito pi, nisinno pi niddāyati, pageva nipanno. *Tandī* ti, aticchātā-ādi-vasena āgantuk' ālasiyaṇ. *Te chidde* ti, tāni cha⁵ chiddāni vivarāni. *Sabbaso* ti, sabb' ākārena. *Tan* ti, nipāta-mattaṇ. *Vivajjaye* ti, vajjeyya, jaheyya.

7.

Sattame: *Sattha-malan* ti, mala-ggahitaṇ satthaṇ. *Kiṇ su harantaṇ vārentī* ti, kaṇ harantaṇ nisedhenti. *Vaso* ti, āṇā-pavattaṇaṇ. *Itthī* ti, avissajjaniya⁶-bhaṇḍattā “itthī-bhaṇḍānam uttamaṇ, vara-bhaṇḍan” ti āha. Athavā sabbe pi Bodhisattā ca cakkavattino ca mātu-kucchiyaṇ yeva nibbattanti ti “itthī-bhaṇḍanānam uttaman” ti āha. *Kodho sattha-malan* ti, kodho mala-ggahita-sattha-sadiso, paññā-satthassa vā malan ti sattha-malaṇ. *Abbudan*⁷ ti, vināsa-kāraṇaṇ, corā lokasmiṇ vināsakā ti attho. *Haranto* ti, salāka-bhattādīni gahetvā gacchanto. Salāka-bhattādīni hi paṭṭhapita-kāle yeva manussehi pariccattāni⁸ pi tesāṇ tāni haranto samaṇo⁹ piyo hoti, anāharante puñña-hāniṇ nissāya vippaṭisārino honti.

¹ G. gāvajja-.

² C. porāṇa-namass' addhāne.

³ A, G. tittin; C. tittan; D. titin; C₁ utthitin. I suggest ṭhitin.

⁴ C. niddāya; D. niddhāya.

⁵ D. omits.

⁶ All avissajj-.

⁷ F. and Sinh. text abbudā.

⁸ A, C₁, G. parivutāni.

⁹ A. samāno; G. samane.

8.

Atthame: *Attānaṃ na dade* ti, parassa dāsaṃ katvā attānaṃ na dadeyya. *Thapetvā sabba-Bodhisatte* ti vuttaṃ. *Na pariccaje* ti, siha-byagghādīnaṃ na pariccajeyya. Sabba-Bodhisatte *thapetvā yevā* ti vuttaṃ. *Kalyāṇin*¹ ti, saṇhaṃ, mudukaṃ. *Pāpika*² ti, pharusa-vācaṃ.

9.

Navame: *Saddhā bandhati pātheyyan*³ ti, saddhaṃ uppādetvā dānaṃ deti, sīlaṃ rakkhati, uposatha-kammaṃ karoti. Ten' etaṃ vuttaṃ. *Sirī* ti, issariyaṃ. *Āsāyo* ti, vasana-ṭṭhānaṃ. Issariye hi abhimukhī bhūte thalato pi jalato pi bhogā āgacchanti yeva. Ten' etaṃ vuttaṃ. *Parikassatī* ti, parikaḍḍhati.

10.

Dasame: *Pajjoto* ti, padīpo viya hoti. *Jāgaro* ti, jāgara⁴-brāhmaṇo viya hoti. *Gāvo kamme sajjīvūnaṃ* ti, kammena saha jīvantānaṃ gāvo va kamme kamma-sahāyā, kamma-dutiyakā nāma honti. Go-maṇḍalehi saddhiṃ kasi-kammā-dīni nipphajjanti. *Sīl' assa*⁵ *iriyāpatho* ti, sītaṃ assa satta-kāyassa iriyāpatho, jīvita-vutti. Sītaṃ ti nangalaṃ. 'Yassa hi nangalena khettaṃ appamattaṃ'⁶ kaṭṭhaṃ na hoti, so kathaṃ jīvissatī ?' ti vadaṭi.

11.

Ekādasame: *Araṇū* ti, nikkilesā. *Vusitaṃ* ti, vusita-vāso.⁷ *Bhojissiyaṃ*⁸ ti, adāsa-bhāvo. *Samaṇū* ti, khīṇāsava-samaṇā. Te hi ekantena *araṇū* nāma. *Vusitaṃ na nassatī* ti, tesāṃ

¹ MSS. kalyāṇaṃ.² S. text pāpiyaṃ.³ Cf. Dh. 235.⁴ C₁ jāgarake-.⁵ F. text, D. sītassa; C. sitassa.⁶ So A, G.; C, D. -mattakaṃ kasiṃ; C₁ -mattakam pi kaṭṭhaṃ.⁷ A. -vato.⁸ So Sinh. text, Comy. MSS., but F. text bhojisiyaṃ (see bhujisiyaṃ and below).

ariya-magga-vāso na nassati. *Parijānantī* ti, puṭṭhujjana-kalyāṇato paṭṭhāya sekhāya lokiya-lokuttarāya paññāya parijānanti. Api ca *bhojissiyaṇ* ti, khīṇāsava-samaṇāṇaṇ yeva niccaṇ bhujissa-bhāvo nāma. *Vandantī* ti, pabbajita-divasato paṭṭhāya vandanti. *Patitṭhitaṇ* ti, sīle patitṭhitaṇ. *Saman' idhā* ti, samaṇaṇ idha. *Jāti-hīnaṇ* ti, api caṇḍāla-kulā pabbajitaṇ. *Khattiyā* ti, na kevalaṇ khattiyā va, devā pi sīla-sampannaṇ samaṇaṇ vandanti yevā ti.

J h a t v ā - v a g g o : a ṭ ṭ h a m o ,

Iti Sārattha-ppakāsinīyā Saṇyutta-nikāy' aṭṭhakathā Devatā-Saṇyutta-vaṇṇanā niṭṭhitā.

II

DEVAPUTTA-SANYUTTA-VANNANĀ

I. PAṬHAMĀ-VAGGA.

1.

Devaputta-sanyuttassa paṭhame: *Devaputto* ti, devānaṃ hi anke nibbattā purisā devaputtā nāma. Itthiyo deva-dhitaro nāma honti. Nāma-vasena apākaṭṭhā aññatarā devatā¹ ti vuccati. Pākaṭṭho itthannāmo devaputto ti. Tasmā heṭṭhā aññatarā devatā ti vatvā, idha *devaputto* ti vuttaṇ. *Anusāsaniṇ*² ti, anusatthiṇ.³ Ayaṇ kira devaputto Bhagavatā sambodhito sattame vasse yamaka-pāṭihāriyaṇ katvā tidasa-pure vassaṇ upagamma, abhidhammaṇ desentena *Jhāna-vibhange*⁴:—“Bhikkhū ti, samaññāya bhikkhu, paṭiññāya bhikkhū” ti. Evaṇ bhikkhu-niddesaṇ kathīyamānaṇ assosi:—“Evaṇ vitakketha, mā evaṇ vitakkayittha. Evaṇ manasikarotha, mā evaṇ manasakattha. Idaṇ pajahatha, idaṇ upasampajja viharathā” ti. Evarūpaṇ pana bhikkhu-ovādaṇ bhikkhu-anusāsaniṇ⁵ assosi. So taṇ⁶ sandhāya *bhikkhuṇ*⁷ *Bhagavā pakāsesi, na ca bhikkhuno anusāsaniṇ* ti⁸ āha.

Tena hī ti, yasmā mayā bhikkhuno anusatthi na pakāsita⁹ ti vadasi, tasmā *taññev’ ettha paṭibhātu*: tuyh’ ev’ esā anusatthi⁹-pakāsana¹⁰ upaṭṭhātū ti. Yo hi pañhaṇ kathetu-kāmo hoti, na ca sakkoti sabbaññuta-nāṇena saddhiṇ saṇsanditvā kathetuṇ, yo vā na kathetu-kāmo sakkoti pana kathetuṇ, yo

¹ C, D. apākaṭṭho aññataro devaputto devatā ti.

² All anusāsaniṇ (but see below). F. text, v.l. anusāsaniṇ, -iniṇ.

³ C, D, G. anusitthaṇ; C₁ anusitthi (?).

⁴ Vibh. 244.

⁵ C₁ -atiṇ (?).

⁶ C, D. sotāṇ.

⁷ A, G. bhikkhu.

⁸ MSS. anusāsanti ti; C₁ anusāsan ti.

⁹ A, G, C₁ anusitṭhi na pak-; C. anusitthi pakāsana; D. anusitṭhi pakāsita (see above).

¹⁰ MSS. pakāsita; C₁ pakāsana.

ca n' eva kathetu-kāmo hoti na ca kathetuṃ sakkoti, sabbesam pi tesañ Bhagavā pañhaṃ bhāraṃ na karoti. Ayaṃ pana devaputto kathetu-kāmo c' eva sakkoti ca kathetuṃ. Tasmā tass' eva bhāraṃ karonto Bhagavā evam āha. So pi pañhaṃ kathesi.

Tattha *subhāsita*ssa *sikkhetṭhā* ti, subhāsitaṃ sikkheyya. Catu-sacca-nissitaṃ, dasa-kathā-vatthu-nissitaṃ, satta-tiṇṣa-bodhi-pakkhiyā-nissitaṃ, catubbidha-vaci-sucaritam eva sikkheyya. *Samaṇ'* *upāsana*ssa cā ti, samaṇehi upāsitaḥ samaṇ' upāsanaṃ nāma, aṭṭha-tiṇṣa-bhedaṃ kamma-tṭhānaṃ. Tam pi sikkheyya, bhāveyyā ti attho. Bahussutānaṃ vā bhikkhūnaṃ upāsanaṃ pi samaṇ' upāsanaṃ. Tam pi 'kiṃ, bhante, kusalan?' ti ādinā pañha-pucchanena paññā¹-vuḍḍhattaṃ² sikkheyya. *Citta-vūpasama*ssa cā ti, aṭṭha-samāpatti-vasena citta-vūpasamaṃ sikkheyya. Iti devaputtena tisso sikkhā kathitā honti. Purima-padena hi adhisīla-sikkhā kathitā; dutiya-padena adhipaññā-sikkhā; citta-vūpasamena adhiccitta-sikkhā ti. Evaṃ imāya gāthāya sakalam pi sāsanaṃ pakāsitaṃ eva hoti.

2.

Dutiye: *Jhāyī* ti, dvīhi jhānehi jhāyī. *Vimutta-citto* ti, kamma-tṭhāna-vimuttiyā vimutta-citto. *Hadaya*ss' *anupat*ti ti, arahattaṃ. *Lokassa* ti, saṅkhāra-lokassa. *Anissito*³ ti, taṇhā-ditṭhihi anissito. *Tad ānisaṃso* ti, arahatt' ānisaṃso. Idaṃ vuttaṃ hoti:—Arahatt' ānisaṃso-bhikkhu arahattaṃ patthento jhāyī bhaveyya, suvimutta-citto bhaveyya, lokassa udayabbayaṃ űatvā, anissito bhaveyya. Tanti-dhammo pana imasmiṃ sāsane sabba-pubba-bhāgo ti.

3.

Tatiye: *Māgho*⁴ ti, Sakkass' eṭaṃ nāmaṃ. Sveva vattena aññe abhibhavitvā dev' issariya-ppatto ti, *Vatrabhū*: Vatra-nāmakaṃ vā asuraṃ abhibhavatī ti, Vatrabhū.

¹ G. pañhā.² A. vuttaṃ.³ So all Comy. MSS. and Sinh. text, but F. text asito.⁴ Cf. I, viii, 1; VII, i, 1; XI, iii, 1.

4.

Catutthaṇ vutt' attham eva.

5.

Pañcame: *Na ten' āsiṅsate bhavan* ti, tena kāraṇena yaṇ kiñci bhavaṇ na pattheti. Ayana¹-paggaho nām' esa devaputto. 'Khīṇāsavassa kicca-vosānaṇ n' atthi. Khīṇāsavena² hi ādito arahatta-ppattiyā³ viriyaṇ kataṇ: aparabhāge mayā āradḍhan ti. Mā tuṇhī bhavatu: tath' eva viriyaṇ dāhaṇ karotu, parakkamatū' ti cintetvā evam āha. Atha Bhagavā 'Ayaṇ devaputto khīṇāsavassa kicca-vosānaṇ akathento mama sāsaṇaṇ aniyyānikaṇ katheti. Kicca-vosānam assa kathes-sāmī' ti cintetvā n' atthi kiccaṇ ti ādim āha. Tisu kira Piṭakesu ayaṇ gāthā asankippā. Bhagavatā hi aññattha viriyassa doso nāma dassito n' atthi. Idha pana imaṇ devaputtaṇ paṭibāhitvā 'khīṇāsavena pubbabhāge āsava-kkhaṇ' atthāya araṇṇe vasantena kamma-ṭṭhānaṇ ādāya viriyaṇ kataṇ. Aparabhāge sace icchati karotu. No ce icchati yathā sukhaṇ viharatū' ti, khīṇāsavassa kicca-vosāna-dassan' atthaṇ evam āha. Tattha *gāḍhan* ti, paṭiṭṭhaṇ.

6.

Chatṭhe: *Dukkaran* ti, ayaṇ kira devaputto pubba-yogāvacaro, bahala-kilesatāya sappayogena kilese vikkhambhento⁴ samaṇa-dhammaṇ katvā pubb' ūpanissaya-maṇḍatāya ariya-bhūmiṇ appatvā, kālaṇ katvā, devaloke nibbatto. So Tathāgatassa santikaṇ gantvā 'dukkara-bhāvaṇ ārocessāmī' ti āgantvā evam āha. Tattha *dukkaran* ti, dasa pi vassāni . . . pe . . . saṭṭhim pi, yad etaṇ ekanta-parisuddhassa samaṇa-dhammassa kāraṇaṇ nāma, taṇ dukkaraṇ. *Sekhā* ti, satta-sekhā. *Sīla-samāhitā* ti, sīlena samāhitā, samupetā. *Thiṭattā* ti, paṭiṭṭhita-sabbhāvā. Evaṇ pucchitaṇ pañhaṇ viṣṭajjetvā idāni pañha-sam^mṭṭhapan' atthaṇ *anagāriy' upe-tassā* ti ādim āha.

¹ A, G. āyana; C, C₁ āyati; D. ayati.

² D. v.l. arahatt' atthāya.

³ G. khīṇāsavo na.

⁴ A. -anto.

Tattha *anagāriy' upetassā*¹ ti, anagāriyaṃ niggeha-bhāvaṃ upetassa. Satta-bhūmake pi pāsāde vasanto bhikkhu “vuḍḍhatarena āgantvā mayhaṃ idaṃ pāpunāti” ti vutte patta-civaram ādāya nikkhamat' eva. Tasmā anagāriy' upeto ti vuccati. *Tuṭṭhī* ti, catu-paccaya-santoso. *Bhāvanāyā* ti, citta-vūpasama-bhāvanāya. *Te chetvā Maccuno jālaṃ* ti, ye rattindivaṃ² indriy' ūpasame ratā te dussamādahaṃ cittaṃ samādahanti: ye samāhita-cittā te catu-paccaya-santosaṃ pūrentā na kilamanti: ye santuṭṭhā te sīlaṃ pūrentā na kilamanti: ye sīle patitṭhitā satta-sekhā te Ariyā Maccuno jāla-saṅkhātaṃ kilesa-jālaṃ chinditvā gacchanti. *Duggamo* ti, “saccam etaṃ, bhante; ye indriy' ūpasame ratā te dussamādahaṃ samādahanti . . . pe . . . ye sīle patitṭhitā te Maccuno jālaṃ chinditvā gacchanti. Kiṃ hañci na³ gacchissanti? Ayam pana duggamo, Bhagavā, visamo maggo” ti āha. Tattha kiñcāpi ariya-maggo n' eva duggamo na visamo, pubba-bhāga-paṭipadāya pan' assa bahū parissayā⁴ honti. Tasmā evaṃ vuṭṭo. *Avāṇsirā*⁵ ti, nāṇa-sirena adho-sirā hutvā *papatanti*: ariya-maggaṃ ārohituṃ asamattha-bhāvato⁶ anariya-magge *papatanti* ti ca vuccanti. *Ariyānaṃ samo maggo* ti, sveva maggo Ariyānaṃ samo hoti. *Visame samā* ti, visame pi⁷ satta-kāye samā yeva.

7.

Sattame: *Sambādhe* ti, nīvaraṇa-sambādhaṃ, kāma-guṇa-sambādhan ti dve sambādhā. Tesu idha nīvaraṇa-sambādhaṃ adhippetāṃ. *Okāsaṃ*⁸ ti, jhānass' etaṃ nāmaṃ. *Paṭilīna*⁹ nisabho ti, paṭilīna-seṭṭho. Paṭilīnā nāma pahīnamānā vuccanti:¹⁰ yath' āha: “Kathaṃ ca, bhikkhave, bhikkhu paṭilīno

¹ Cf. Sn. 700.² A, C, G. -divā.³ A, G. kiṃ hañci na; C, C₁, D. kiṃ na gacchissanti. *I conj. acc. to context* kiṃ hañci na (*quid si non?*).⁴ A, G. bahunissayā; C, D. bahupanissayā. *I prefer the reading of C₁ parissayā.*⁵ Cf. Sn. 248 (SnA. 290).⁶ D. v.l. asamatthatāyo c' etc.⁷ G. ti.⁸ So F. text for okāsa of S. text and Comy.⁹ All MSS. and Ang, N. pati-.¹⁰ So all. C₁ -ā, -ā vuccanti.

hoti? Idha, bhikkhave, bhikkhu asmi-māno pahīno hoti, ucchinna-mūlo tālāvatthu-kato, anabhāvaṇ-kato, āyatiṇ anup-pāda-dhammo" ti (A. ii, 41). *Paccaladdhaṅsu*¹ ti, paṭila-bhiṅsu: *Susamāhitā* ti, ye nibbāna-ppattiyaṃ satīṇ paṭilabhiṅsu, te lokuttara-samādhinā pi susamāhitā ti. *Missaka-jjhānaṇ* kathitaṇ.

8.

Atthame: *Purāṇa-titthakaro* ti, pubbe titthakaro. Ettha ca titthaṇ nāma dvā-satthi-diṭṭhiyo. Tittha-karo nāma tāsāṇ uppādako² satthā, seyyathidaṇ Nando Vaccho Kiso Sankicco Pūraṇ' evaṃ ādayo³ pana titthiyaṃ nāma. Ayaṇ pana diṭṭhiṇ uppādetvā kathaṇ sagge nibbatto? ti. *Kamma-vāditāya*. Esa kira uposatha-bhattādini⁴ adāsi, anāthānaṇ vaṭṭaṇ paṭṭhapesi, patissaye⁵ akāsi, pokkharaniyo khanāpesi, aññam pi bahuṇ kalyāṇaṇ akāsi. So tassa nissandena sagge nibbatto, sāsanassa pana nīyānika-bhāvaṇ jānāti. So Tathā-gatassa santikaṇ gantvā sāsan' ānucchavikā viriya-paṭisaṇ-yuttā gāthā vakkhāmi ti āgantvā *chinda sotaṇ* ti ādim āha.

Tattha *chindā* ti, aniyamita⁶-ānatti. *Sotaṇ* ti, taṇhā-sotaṇ. *Parakkamā* ti, parakkamitvā, viriyaṇ katvā. *Kāme* ti, kilesa-kāme pi vatthu-kāme pi. *Panudā* ti, nīhara. *Ekat-taṇ* ti, jhānaṇ. Idaṇ vuttaṇ hoti:—Kāme ajahitvā purima-jjhānaṇ na uppajjati,⁷ na paṭilabbhati ti attho. *Kayirā ce*⁸ *kayirāth' enaṇ*⁹ ti, yadi viriyaṇ kareyya,¹⁰ kareyyatha naṇ, viriyaṇ na osakkeyya.¹¹

Dalham enaṇ parakkame ti, dalhaṇ kareyya. *Sūhilo hi paribbājo* ti, sithila-gahitā¹² pabbajjā. *Bhiyyo ākirate rājaṇ* ti,

¹ So all Comys. Both texts -latthaṅsu.

² A, G. uppādato.

³ A, C, G. purāṇādayo; D. pūraṇīdayo.

⁴ C, D. vatthādini.

⁵ A. nissaye; C, D. patissaye; C, G. nissenīyo.

⁶ All aniyāmita.

⁷ F. upapajjati (*metri causā*); Comy. MSS. vary here. See Pāli Dict.

⁸ Dh. 313; Dh. A. yaṇ kammaṇ kareyya, taṇ kareyyāth' eva.

F. Sinh. text kayirāñ ce. The rest kayirā ce.

⁹ F. kayirāth'; C, kayirā thetaṇ (?).

¹⁰ MSS. kareyyuṇ; so eds. confusing sing. and plur. persons. I separate naṇ and viriyaṇ.

¹¹ D. ossak-.

¹² A, G. gahito.

atirekaṇ upari-kileśa-rajaṇ ākirati. *Akataṇ dukkataṇ seyyo* ti, dukkataṇ akatam eva seyyo. *Yaṇ kiñcī* ti, na kevalaṇ dukkataṇ¹ katvā sāmāññam eva, aññam pi yaṇ kiñcī sithilaṇ kataṇ evam eva hoti. *Saṅkiliṭṭhaṇ* ti, dukkara-kārikādi² vataṇ. Imasmiṇ hi sāsane paccaya-hetu-samādinna-dhutaṇ vataṇ saṅkiliṭṭham eva. *Saṅkassaraṇ* ti, saṅkāya saritaṇ: 'idam pi iminā kataṇ bhavissati, idam pi iminā' ti evaṇ āsaṅkita-parisaṅkitaṇ.³ *Ādi-brahmacariyakā*⁴ ti, magga-brahmacariyassa ādibhūtā, pubba-padhāna-bhūtā.

9.

Navame: *Candimā* ti, canda-vimāna-vāsi devaputto. *Sabbadhī* ti, sabbesu khandh' āyatanādīsu. *Lokānukampakā* ti, tuyham pi etassa pi tādīsā eva. *Santaramāno* 'vā ti, turito viya. *Pamuñcasī* ti, atit' atthe vattamāna-vacanaṇ.

10.

Dasame: *Suriyo* ti, suriya-vimāna-vāsi devaputto. *Andhakāre* ti, cakkhu-viññān' uppatti-nīvaraṇena⁵ andha-bhāva-karaṇe.⁶ *Virocatī* ti, verocano. *Maṇḍalī* ti, maṇḍala-saṇṭhāno. "Mā, Rāhu, gilī caraṇ antalikkhe ti, antalikkhe caraṇ suriyaṇ, Rāhu, mā gilī" ti vadati. Kim pan' esa taṇ gilati? ti. Āma, gilati. Rāhussa hi attabhāvo mahā-uccattena⁷ aṭṭha-yojana-satādhikāni cattāri-yojana-sahassāni. Bāh' antaram assa dvādasa-yojana-satāni: bahalattena cha⁸-yojana-satāni: sīsaṇ nava-yojana-sataṇ: naḷataṇ tiyojana-sataṇ: bhammuk' antaraṇ paṇṇāsa-yojanaṇ: mukhaṇ dvi-yojana-sataṇ: ghāṇaṇ tiyojana-sataṇ: mukha-dvāraṇ tiyojana-sata-gambhīraṇ: hattha-tala-pāda-talānaṇ puthulato dve-yojana-

¹ C₁ v.l. dukkaraṇ.² A. kārak-.³ DhA. on v. 277 has ussaṅkita-.⁴ Both texts with DhP, DhPā, Thag. 277 have simply brahmacariyaṇ. All others ādibrahmacariyakā (possibly a reminiscence of Vin. i, 64, 68).⁵ C₁ nivār-.⁶ A, G. karaṇo.⁷ A, C, D, G. uccatarena; C₁ uccattatena.⁸ C₁ -attatena.

satāni: anguli-pabbāni paṇṇāsa-yojanāni. So candima-suriye virocamaṇe disvā issā-pakato tesaṃ gamana-vīthiṃ otaritvā, mukhaṃ vivaritvā tiṭṭhati. Canda-vimānaṃ suriya-vimānaṃ vā tiyojana-satike mahānarake pakkhittaṃ viya hoti. Vimāne adhiyatthā devatā maraṇa-bhaya-tajjitā ekappahāren' eva viravanti. So pana vimānaṃ kadāci hatthena chādeti, kadāci hanukassa heṭṭhā pakkhipati, kadāci jivhāya parimajjati, kadāci avagaṇḍa-kārakaṃ bhuñjanto viya kapol' antare ṭhapeti. Vesaṃ pana vāretuṃ na sakkoti. Sacce¹ vāressāmi² ti gaṇḍakaṃ katvā tiṭṭheyya, matthakaṃ¹ tassa bhinditvā nikkhameyya, ākaḍḍhitvā vā² naṃ onameyya. Tasmā vimānena saha³ eva gacchati. Pajaṃ mama³ ti, candima-suriyā kira dve pi devaputtā Mahāsamaya-sutta-kathana-divase sotāpatti-phalaṃ pattā. Tena Bhagavā pajaṃ mama ti āha. Putto mama eso ti attho.

Paṭṭhama-vaggo: dasamaṃ.

II. ANĀTHAPIṆḌIKA-VAGGA.

1.

Paṭṭhame: Kacche 'vā ti, kacche viya. Kaccho hi⁴ pabbata-kaccho pi nadī-kaccho pi. Ekodī-nipakā ti, ekagga-cittā c' eva paññā-nepakkena ca samannāgatā. Satā ti, satimantā. Idaṃ vuttaṃ hoti:—Ye jhānāni labhitvā ekodī-nipakā satā viharanti, te amakase pabbata-kacche vā nadī-kacche vā magā viya sotthiṃ⁵ gamissantī. Pāraṇ ti, nibbānaṃ. Ambujo ti, maccho. Raṇaṃ-jahā ti, kilesaṃ-jahā. Ye pi jhānāni labhitvā appamattā kilese jahanti, te sutta-jālaṃ bhinditvā macchā viya nibbānaṃ gamissantī ti vuttaṃ hoti.

¹ G. inserta sa.

² G. dva.

³ A. papañcamā (?).

⁴ A, G. ti.

⁵ C. sotthaṃ.

2.

Dutiye: *Venhū*¹ ti, tassa devaputtassa nāmaṇ. *Payirupāsiyā* ti, payirupāsitvā. *Anusikkhare* ti, sikkhanti. *Satthipade* ti, anusatthipade. *Kāle te appamajjantū* ti, kāle te appamādaṇ karontā.

3.

Tatiye: *Dīghalaṭṭhī* ti, devaloke sabbe samappamāṇā tigā-vutikā va honti. Manussa-loke pan' assa dīgh' attabhāvatāya evaṇ nāmaṇ ahosi. So puññāni katvā devaloke nibbatto pi tath' eva paññāyi.

4.

Catutthe: *Gotamā* ti, Bhagavantaṇ gottena ālapati. *Anāvaṭaṇ* ti, Tathāgataṇ sabbaññuta-ñāṇaṇ pesentassa rukkho vā pabbato vā āvaritū² samattho nāma n' atthi. Ten' āha anāvaṭaṇ ti. Iti Tathāgataṇ thometvā devaloke abhisaṅkha-taṇ pañhaṇ pucchanto *kathaṇ vidhaṇ* ti ādim āha. Tattha *dukkham aticca iriyatī*³ ti, dukkham atikkamitvā viharati. *Silavā* ti, lokiya-lokuttarena sīlena samannāgato khīṇāsavo. Paññādayo pi missakā yeva veditabbā. *Pūjayanti* ti, gandha-pupphādīhi pūjayanti.⁴

5.

Pañcame: *appatitṭhe anālambe* ti, heṭṭhā appatitṭhe upari anālambane. *Susamāhito* ti, appaṇāya pi upacārena pi suṭṭhu samāhito. *Pahitatto* ti, pesitatto. *Nandi-rāga*⁵-*parikkhiṇo* ti, parikkhiṇa-nandi-rāgo. Nandi-rāga nāma tayo kammābhisaṅkhārā. Iti imāya gāthāya kāma-saññā-gaha-ṇena pañc' orambhāgiya-saṇyojanāni, rūpa-saṇyojana-gaha-ṇena pañc' uddhambhāgiya-saṇyojanāni, nandi-rāgena tayo

¹ S. text, A, G. venho; C. venny; F. text venḍu (v.l. veṇṇu, venny, venḍo).

² C. ācaritū; D. (B. v.l.) āvattharitū.

³ A, C₁, F. v.l. iriyati.

⁴ C, D. pūjenti.

⁵ So all Comy.; F. and Sinh. text nandi-bhāva.

kammābhisaṅkhārā gahitā. Evaṇ yassa dasa-saṅyojanāni tayo ca kammābhisaṅkhārā pahīnā, so¹ gambhīre (mahoghe) na sīdati ti. Kāma-saññāya vā kāma-bhavo, rūpa-saṅyojanena rūpa-bhavo gahito: tesañ gahaṇena arūpa-bhavo gahito va: nandi-rāgena tayo kammābhisaṅkhārā gahitā ti. Evaṇ yassa tisu bhavesu tayo saṅkhārā n' atthi, so gambhīre na sīdati ti dasseti.

6.

Chaṭṭhaṇ vutt' attham eva.

7.

Sattame: *Subrahmā* ti, so kira devaputto accharā-saṅgha²-parivuto Nandana-kilikaṇ gantvā Pāricchattaka³-mūle paññatt' āsane nisīdi. Taṇ pañca-satā devadhitaro parivāretvā nisinnā pañca-satā rukkhaṇ abhirūḷhā. Nanu ca devatānaṇ citta-vasena yojana-satiko pi rukkho onamitvā hatthaṇ āgacchati? Kasmā tā abhirūḷhā? ti. Khiḍḍa-pasutatāya. Abhiruyha pana madhura-ssarena gāyitvā gāyitvā pupphāni pātentī. Tāni gahetvā itarā ekato-gaṇṭhikā⁴-mālādi-vasena gaṇṭhenti. Atha rukkhaṇ abhirūḷhā upacchedaka-kamma-vasena ekappahāren' eva kālaṇ katvā Avicimhi nibbattā mahādukkhaṇ anubhavanti.

Atha kāle gacchante devaputto 'imasmiṇ n' eva saddo suyyati, na pupphāni pātentī. Kahaṇ nu kho gatā?' ti āvajjento, niraye nibbatta-bhāvaṇ disvā, piya-vatthuka-sokena ruppamāno⁵ cintesi: Ete tāva yathākammena gatā. Mayhaṇ āyu-saṅkhāro kittako ti. So sattame divase 'mayā pi avasesāhi pañca-satāhi saddhiṇ kālaṇ katvā tath' eva nibbattitabban' ti disvā balavatarena sokena ruppi. So 'imaṇ mayhaṇ sokaṇ sadevake loka aññatra Tathāgatā nibbāpetuṇ⁶ samattho nāma n' atthi' ti cintetvā Satthu santikaṇ gantvā niccaṇ utraṣṭan ti gātham āha.

Tattha idan ti, attano cittaṇ dasseti. Duttiya-padaṇ

¹ C. pahāseṇa (?); D. pahīnā sesa.

² C₁ -sahassa-.

³ Cf. JA. i, 202.

⁴ So A, G., but C, C₁, D. -vaṇṭika.

⁵ A, G. rudamāne.

⁶ So A, C₁, G., but C, D. niddhametuṇ.

purimass' eva vevacanaṇ. *Niccan* ti ca padassa devaloke nibbatta-kālate paṭṭhāyā ti attho na gahetabbo. Sok' uppatti-kālate pana paṭṭhāya *niccan* ti veditabbaṇ. *Anuppannesu kiccesū* ti, ito sattāh' accayena yāni dukkhāni uppajjissanti, tesu. *Atho uppatītesu*¹ cā ti, yāni pañca-satānaṇ accharānaṇ niraye nibbattānaṇ diṭṭhāni tesu cā ti, evaṇ imesu uppann' ānuppannesu dukkhesu niccaṇ mama sutraṣaṇ cittaṇ, abbhantare dayhamāno viya, homi, Bhagavā ti dasseti. *Nāññatra boj्jhanga-tapasā*² ti, boj्jhanga-bhāvanaṇ ca tapo-guṇaṇ ca aññatra muñcitvā sotthiṇ na passāmī ti attho. *Sabba-nissaggā* ti, nibbānato. Ettha kiñcāpi boj्jhanga-bhāvanā paṭhamaṇ gahitā indriya-saṇvaro pacchā, atthato pana indriya-saṇvaro va paṭhamaṇ veditabbo. Indriya-saṇvare hi gahite catu-pārisuddhi-silaṇ gahitaṇ hoti. Tasmiṇ patiṭṭhito bhikkhu nissaya-muttako dhutanga-saṅkhātāṇ tapo-guṇaṇ samādāya, araññaṇ pavisitvā, kamma-tṭhānaṇ bhāvento saha vipassanāya³ boj्jhange bhāveti. Tassa ariyamaggo, yaṇ nibbānaṇ ārammaṇaṇ katvā, uppajjati. So *sabba-nissaggo* ti Bhagavā catu-sacca-vasena desanaṇ vini-vaṭṭesi. Devaputto desanā-pariyosāne sotāpatti-phale patiṭṭhahī ti.

8.

Atṭhame: *Kakudho devaputto* ti, ayaṇ kira Kolanagare Mahāmoggalāna-ttherassa upaṭṭhāka-putto. Dahara-kāle yeva therassa santike vasanto jhānaṇ nibbattetvā, kālaṇ katvā, Brahmaloce uppajji. Tatrāpi naṇ Kakudho Brahmā tveva sañjānanti.

Nandasī ti, tussasi. *Kiṇ laddhā* ti, tuṭṭhi nāma kiñci manāpaṇ labhitvā hoti. Tasmā evam āha. *Kiṇ jīyitthā* ti, yo hi kiñci manāpa-cīvarādi-vatthu-jīno⁴ hoti, so socati. Tasmā evam āha. *Aratī nābhikīratī* ti, ukkaṇṭhikā⁵ nābhībhavati. *Agha-jātassā* ti, dukkha-jātassa, vaṭṭa-dukkhe ṭhitassā ti attho. *Nandi-jātassā* ti, jāta-taṇhassa. *Aghan* ti,

¹ F. text uppatt-.² C, D. tapā.³ D. omits kammā- . . -nāya.⁴ So A, G.; C, D. jīno; C₁ -jīno.⁵ All tā.

evarūpassa hi vaṭṭa-dukkhaṃ āgatam eva hoti. Dukkhi sukhaṃ patthayati ti hi vuttaṃ. Iti agha-jātassa nandi hoti, sukha-viparināmena dukkhaṃ āgatam evā ti nandi-jātassa aghaṃ hoti.

9.

Navamaṃ vutt' attham eva.

10.

Dasame: Ānanda-ttherassa anumāna¹-buddhiyā ānubhāva-pakāsaṃ' atthaṃ "aṇṇatara" ti āha.

III. NĀNĀTITTHIYA-VAGGA.

1.

Paṭhamaṃ vutt' attham eva.

2.

Dutiye: *Paṭikacc' evā*² ti, paṭhamaṃ yeva. *Akkha-cchinno 'vajhāyati*³ ti, akkha-cchinno avajhāyati, balava-cintanaṃ cinteti. Dutiya-gāthāya *akkha-cchinno 'vā* ti, akkha-cchinno viya.

3.

Tatiye: *Dāyako* ti, dāna-sīlo. *Dāna-patī*⁴ ti, "yaṃ dānaṃ demi tassa pati hutvā demi, na dāso, na sahāyo. Yo hi attanā madhuraṃ bhuñjati, paresaṃ amadhuraṃ deti, so dāna-saṅkhātassa deyya-dhammassa dāso hutvā deti. Yo yaṃ attanā bhuñjati tad eva deti, so sahāyo hutvā deti. Yo pana attanā yena kenaci⁵ yāpeti paresaṃ madhuraṃ deti, so pati jeṭṭhako sāmi hutvā deti. Ahaṃ tādiso ahosin" ti

¹ Cf. K.S. i, 80 n.

² So F. text; A. paṭigaṇṇo-. The rest paṭigacc- (see Pāli Dict. and UdA. 346 n.).

³ Sinh. text -vichinno 'va and -vichino 'va. In the first case va is for ava-, in the second for iva.

⁴ DA. 298.

⁵ So DA.; A, C, C₁, D. yena tena; G. yena yāpeti.

vadati. Catusu dvāresu¹ ti, tassa kira rañño Sindhava-
raṭṭhaṇ Sোধika-raṭṭhan ti dve raṭṭhāni ahesuṇ. Nagarāṇ
Roruvaṇ nāma.² Tassa ekekasmīṇ dvāre devasikaṇ devasi-
kaṇ³ sata-sahassaṇ uppajjati: antonagare vinicchaya-ṭṭhāne
sata-sahassaṇ. So bahuṇ hirañña-suvaṇṇa-rasī-bhūtaṇ disvā,
kammassa kata-ñāṇaṇ uppādetvā, catusu dvāresu dāna-
sālayo kāretvā, tasmiṇ tasmiṇ dvāre utṭhita-āyena ‘dānaṇ
dethā’ ti amacce ṭhapesi. Ten’ āha *catusu dvāresu dānaṇ
dīyitthā* ti. *Samāṇa-brāhmaṇa-kapaṇ’ addhik⁴-vaṇibbaka-yāca-
kānaṇ* ti, ettha *samāṇā* ti, pabbajj’ ūpagatā: *brāhmaṇā* ti,
bho-vādino. Samita-pāpa-bāhita-pāpe pana *samāṇa-brāh-
maṇe* esa nālattha. *Kapaṇā* ti, duggatā daḷiddā manussā,
kāṇa-kuṇi ādayo. *Addhikā* ti, pathāvino. *Vaṇibbakā* ti,
ye⁵ ‘itṭhaṇ dinnaṇ *kantaṇ manāpaṇ* kālena anavajjaṇ dinnaṇ
dadaṇ⁶ cittaṇ pasādeyya,⁷ gacchatu bhavaṇ Brahmaloṇa’
ti ādinā nayena dānassa vaṇṇaṇ thomayamānā vicaranti.
Yācanakā ti, ye ‘pasata-mattaṇ detha, sarāva-mattaṇ dethā’
ti ādini vatvā yācamānā vicaranti.

Itthāgārassa dānaṇ dīyitthā ti, paṭhama-dvārassa laddhattā,
tattha⁸ uppajjanaka-satasahassee aññam pi dhaṇaṇ pakkhi-
pitvā, rañño amacce hāretvā, attano amacce ṭhapetvā, raññā
dinna-dānato rāj’ itthiyo mahantataṇaṇ dānaṇ adaṇsu. Taṇ
sandhāy’ evam āha. *Mama dānaṇ paṭikkamī⁹* ti, yaṇ mama
dānaṇ tattha dīyittha taṇ paṭinivatti. Sesa-dvāresu pi es’
eva nayo. *Kocī* ti, katthaci. *Dīgharattaṇ* ti, asīti vassa-
sahassāni. Ettakaṇ kira kālaṇ tassa rañño dānaṇ dīyittha.

4.

Catutthaṇ vutt’ attham eva.

¹ Cf. DA. 301.

² A. tāva.

³ So A, G.

⁴ F. *text* kapaṇi-ddhika; DA. 298; A, G. -iddhika (see *Pāli Dict.*).

⁵ DA. yena (kālena).

⁶ C, D. taṇ.

⁷ DA. pasādeyya.

⁸ C₁ tassa.

⁹ D. paṭikkhimi (?).

5.

Pañcame: *Kosalesu viharantī* ti, Bhagavato santike kamma-
tṭhānaṇ gahe tvā, tattha gantvā viharanti. *Uddhatā*¹ ti,
akappiye kappiya-saññitāya ca kappiye akappiya-saññitāya
ca, anavajje vajja-saññitāya ca vajje anavajja-saññitāya ca
uddhacca-pakatikā hutvā. *Unnaḷā* ti, uggata-naḷā: utṭhita²-
tucchamānā ti vuttaṇ hoti. *Capalā* ti, patta-cīvara-maṇḍa-
nādinā cāpallena yuttā. *Mukharā* ti, mukha-kharā: khara-
vacanā ti vuttaṇ hoti. *Vikīṇa-vācū* ti, asaṇyata-vacanā:
divasam pi niratthaka-vacana-palāpino. *Muttḥa-ssatino* ti,
naṭṭha-satino, sati-rahitā. Idha katan ettha pamussati.³
Asampajānā ti, nippaññā. *Asamāhitā* ti, appaṇā-upacāra-
samādhī-rahitā, caṇḍa⁴-sote baddha⁵-nāvā sadisā. *Vibbhanta-
cittā*⁶ ti, anavatṭhita-cittā, panthārūḷha⁷-vāḷa-miga-sadisā.
Pākat' indriyā ti, saṇṇavarābhāvena gihī-kāle viya vivaṭ' in-
driyā.

Jantū ti, evaṇ-nāmako devaputto. *Tadah' uposathe*⁸ ti,
tasmiṇ ahu-uposathe, uposatha-divase ti attho. *Paṇṇarase*
ti, catuddasikādi paṭikkhepo. *Upasaṅkamī* ti, codan' at-
thāya upagato. So kira cintesi: Ime bhikkhū Satthu santike
kamma-tṭhānaṇ gahe tvā nikkhantā. Idāni pamattā vi-
haranti. Na kho pan' ete pāṭiyekkaṇ⁹ nisinna-tṭhāne codi-
yamānā kathaṇ gaṇhissanti. Samāgama¹⁰-kāle codissāmī ti
uposatha-divase tesāṇ sannipatita-bhāvaṇ ñatvā upasaṅkami.
Gāthāhi ajjhabhāsī ti, sabbesaṇ majjhe ṭhatvā gāthā abhāsī.
Tattha, yasmā guṇa-kathāya saddhiṇ nigguṇassa aguṇo
pākaṭo hoti, tasmā guṇaṇ tāva kathento *sukha-jīvino pure
āsun* ti ādim āha.

Tattha *sukha-jīvino pure āsun* ti, pubbe bhikkhū supposā

¹ For Comy. on these words cf. MA. 152; UdA. 238; Ang. A. (Sinh.) 351; PuggA. (J.P.T.S., 1913) 152.

² So AA., but A, C, D, G. uddhatā; UdA. uggata-tuccha- ti attho.

³ All pamm-.

⁴ A. khaṇḍa-.

⁵ A. bhandha-; C. baddha-; G. bandha-. For the simile see VM. 270.

⁶ F. text vibhatta; C₁ vibhanta-.

⁷ A. G. yanta-; D. v.l. santa-.

⁸ Cf. UdA. 297 (tasmiṇ ahani).

⁹ G. pāṭiekkāṇ.

¹⁰ C, D, G. -gamana-.

subharā ahesuṇ. Ucca-nīca-kulesu sapadānaṇ caritvā lad-dhena missaka-piṇḍena yāpesun ti adhippāyena evam āha. *Anicchā* ti, nittañhā hutvā. Evaṇ porāṇaka-bhikkhūnaṇ vaṇṇaṇ kathetvā, idāni tesaṇ avañṇaṇ kathento *dupposan* ti ādim āha. Tattha *gāme gāmaṇikā viyā* ti, yathā gāme gāma-kūṭā nāna-ppakārena janaṇ¹ piḷetvā khīra-dadhi-taṇḍulādini āharāpetvā bhuñjanti, evaṇ tumhe pi anesanāya t̥hitā tumhākaṇ jīvikaṇ² kappethā ti adhippāyena vadati. *Nipaj-jantī*³ ti, uddesa-paripucchā-manasikārehi anattikā hutvā sayanamhi hattha-pāde vissajjetvā nipajjanti. *Parāgāresū* ti, para-gehesu, kula-suṇhādīsū ti attho. *Mucchitā* ti, kilesa mucchāya mucchitā. *Ekacce* ti, vattabba-yuttake yeva. *Apaviddhā* ti, chaḍḍitakā. *Anāthā* ti, appatit̥thā. *Petā* ti, susāna-t̥thāne chaḍḍita-kālaṇkata-manussā. Yathā hi susāne chaḍḍitā nānā-sakunādihi khajjanti, nātakā pi nesaṇ nāthakiccaṇ na karonti, na rakkhanti, na gopayanti, evam evaṇ evarūpā hi ācariy' ūpajjhāyādīnaṇ santikā ovādānusāsaniṇ⁴ na labhanti ti, apaviddhā anāthā yathā petā tath' eva honti.

6.

Chaṭṭhe: *Yattha*⁵ ti, cakkavāḷa-lokassa ekokāse bhūmmaṇ. *Na cavati na uppajjati* ti, idaṇ aparāpara-cuti-paṭisandhi-vasena gahitaṇ. *Gamanenā* ti, pada-gamanena. *Nāhaṇ taṇ lokassa antan* ti, Satthā⁶ saṅkhāra-lokassa antaṇ sandhāya vadati. *Ñāteyyan*⁷ ti ādisu, nātabbāṇ, dat̥ṭhabbāṇ, pattabban ti attho. Iti devaputtena cakkavāḷa-lokassa anto pucchito, Satthārā saṅkhāra-lokassa kathito. So pana attano pañhena saddhiṇ Satthu-byākaraṇaṇ sameti ti saññāya pasaṇsanto⁸ *acchariyan* ti ādim āha.

Daḷha-dhammo ti, daḷha-dhanu, uttama-ppamāṇena dhanunā samannāgato. *Dhanuggaho* ti, dhanu-ācariyo. *Sikkhito*

¹ A. jalaṇ.² A, G. jivitaṇ.³ D. nipp-.⁴ D. -naṇ.⁵ Cf. A. ii, 47 (*Comy. as here*).⁶ A, C, D, G. satta-, but C₁, AA. Satthā.⁷ So F, S. text, C, C₁, G., but A. nātesan ti; D. nāneyyenti (?). Ang. text and AA. nātayyaṇ, dat̥ṭhayaṇ, pattayaṇ.⁸ AA. sampahaṇsanto.

ti, dvādasa¹-vassāni dhanu-sippan sikkhito. *Katahattho* ti, usabha-ppamāṇe pi vālaggaṇ vijjhituṇ samattha-bhāvena kata-hattho.² *Katūpāsano* ti, kata-sara-kkhepo, dassita-sippo. *Asanenā* ti, kaṇḍena. *Atipāteyyā* ti, atikkameyya: yāvatā so tāla-cchāyaṇ³ atikkameyya, tāvatā kālena ekaṇ cakkavālaṇ atikkamāmī⁴ ti attano java-sampattiṇ dasseti. *Puratthima-samuddā pacchimo* ti, yathā puratthima-samuddā pacchima-samuddo dūre evaṃ me⁵ dūre pada-vītiḥāro ahoṣi ti vadati.

So kira pācīna-cakkavāla-mukha-vaṭṭiyaṇ ṭhito pādaṇ pasāretvā pacchima-cakkavāla-mukha-vaṭṭiyaṇ akkamati. Puna dutiyaṇ pādaṇ pasāretvā para-cakkavāla-mukha-vaṭṭiyaṇ akkamati.⁶ *Ichāgatan* ti, icchā eva. *Aññatr' evā* ti, nippapañcataṇ dasseti. Bhikkhācāra-kāle kir' esa nāgalatā-danta-kaṭṭhaṇ khāditvā, Anotatte mukhaṇ dhovitvā, kāle sampatte Uttarakurumhi piṇḍāya caritvā cakkavāla-mukha-vaṭṭiyaṇ nisinno bhatta-kiccaṇ karoti. Tattha muhuttaṇ vissamitvā⁷ puna javati. *Vassa-satāyuko* ti, tadā dīghāyuka-kālo hoti. Ayaṇ⁸ pana vassa-satāvasiṭṭhe āyumiḥi gamanaṇ ārabhi. *Vassa-sata-jīvī* ti, taṇ vassa-sataṇ anantarāyena jivanto.

Antarā va kīlaṇ kato ti, cakkavāla-lokassa antaṇ appatvā antarā va mato. So pana tattha kīlaṇ katvā pi āgantvā imasmiṇ yeva cakkavāle nibbatti. *Appatvā* ti, sañkhāra-lokassa antaṇ appatvā. *Dukkhaṣṣā* ti, vaṭṭa-dukkhaṣṣa. *Antakiriyaṇ* ti, pariyanta-karaṇaṇ. *Kalebare* ti, atta-bhāve. *Sasaññimhi*⁹ *samanake* ti, sasaññe sacitte. *Lokaṇ* ti, dukkha-saccaṇ. *Loka-samudayaṇ* ti, samudaya-saccaṇ. *Loka-nirodhaṇ* ti, nirodha-saccaṇ. *Paṭipadaṇ* ti, magga-saccaṇ. Iti nāhaṇ, āvuso, imāni cattāri saccāni tiṇa-kaṭṭhādisu paññā-

¹ C. dasadvādasa.

² Katayoggo here following of F. text and Sinh. is not in Ang. or either Comy.

³ Ang. and AA. tālachātiṇ (chādiṇ ?). Thus A.G. here tālachāti.

⁴ So all, but C, D. atikkamati ti.

⁵ A, C, D, G. evaṃ eva dūre.

⁶ AA. atikkamati.

⁷ A, C, D, G. -etvā.

⁸ A, G. atha.

⁹ F. and A. texts saññ-; Sinh. text and S. Comy. sasaññ-.

pemi. Imasmiṇ pana cātummahābhūṭike kāyasmiṇ yeva paññāpemi ti dasseti.

Samitāvī ti, samita-pāpo. *Nāsiṇsaṭi* ti, na pattheti.

7-8.

Sattam' aṭṭhamāni vutt' attham eva.

9.

Navame: *Tuyham pi no, Ānanda, Sāriputto ruccati* ? ti, Satthā therassa vaṇṇaṇ kathetu-kāmo. Vaṇṇo ca nām' esa visabhāga-puggalassa santike kathetuṇ na vaṭṭati. Tassa santike kathito hi matthakaṇ na pāpuṇāti. So hi "Asuko nāma bhikkhu sīlavā ti vutto."¹ Kiṇ tassa sīlaṇ ? Gorūpa-sīlo so. Kiṇ tayā añño sīlavā aditṭha-pubbo ?" ti vā: "paññavā" ti vutte, "Kiṇ pañño so ? Kiṇ tayā añño paññavā aditṭha-pubbo ?" ti ādini vatvā, vaṇṇa-kathāya antarāyaṇ karoti. Ānanda-tthero pana Sāriputta-ttherassa sabhāgo. Paṇitāni labhitvā therassa deti, attano upaṭṭhāka-dārake pabbājetvā therassa santike upajjaṇ gaṇhāpeti, upasampādeti. Sāriputta-tthero pi Ānanda-ttherassa tath' eva karoti. Kiṇ-kāraṇā ? Aññamaññaṇssa guṇesu pasīditvā va mamāyanti. Ānanda-tthero hi, "amhākaṇ jeṭṭha-bhātiko, ekaṇ asaṅkheyyaṇ sata-sahassaṇ ca kappe pāramiyo pūretvā, soḷasa-vidhaṇ paññaṇ paṭivijjhivā, Dhamma-senāpati-tṭhāne ṭhito" ti therassa guṇesu pasīditvā va therāṇ mamāyati. Sāriputta-tthero pi "Sammāsambuddhassa mayā kattabbaṇ mukh' odaka-dānādi kiccaṇ sabbaṇ Ānanda karoti. Ānandaṇ nisāya ahaṇ icchit' icchitaṇ samāpattiṇ labhāmi" ti tass' āyasmato guṇesu pasīditvā va taṇ mamāyati. Tasmā Bhagavā Sāriputta-ttherassa vaṇṇaṇ kathetu-kāmo Ānanda-ttherassa santike kathetuṇ āraddho.

Tattha *tuyham pi* ti, sampiṇḍan' attho *pi-kāro*. Idaṇ vuttaṇ hoti:—"Ānanda, Sāriputtassa ācāro gocaro vihāro

¹ Punctuation and readings are difficult here. The first vutto is in agreement with sīlavā, but the second is absolute use. A, C, D, G. vutte; C₁ vutto.

abhikkamo paṭikkamo ālokitaṇ vilokitaṇ sammiñjitaṇ pa-sāritaṇ mayhaṇ ruccati, asīti mahātherānaṇ ruccati, sadeva-kassa lokassa ruccati. Tuyham pi ruccati?" ti. Tato thero sātaka' antare laddh' okāso balavā Mallo viya tuṭṭhamānaso hutvā, 'Satthā mayhaṇ piya-sahāyassa vaṇṇaṇ kathāpetu¹-kāmo. Labhissāmi no ajja, dīpa-dhaja²-bhūtaṇ mahājambuṇ vidhunanto viya, valāhak' antarato candaṇ niharitvā dassento viya ca, Sāriputta-ttherassa vaṇṇaṇ kathetun' ti cintetvā, paṭhamataṇ tāva catuhi padehi puggala-palāpe haranto, kassa hi nāma, bhante, abālāssa ti ādim āha. Bālo hi bālatāya, duṭṭho dosatāya, mūlho mohena, vipallattha³-citto ummat-tako citta-vipallāsena vaṇṇaṇ vaṇṇeti vā avañṇaṇ avañṇeti⁴ vā: ayaṇ Buddho, ayaṇ sāvako ti vā na jānāti. Abālādayo pana jānantī ti, tasmā abālāssa ti ādim āha. Na ruceyyā ti, bālādīnaṇ yeva hi so na ruceyya, na aññassa kassaci na ruceyya. Evaṇ puggala-palāpe haritvā⁵ idāni solasahi pa-dehi yathābhūtaṇ vaṇṇaṇ kathento paṇḍito, bhante ti ādim āha.

Tattha paṇḍito ti, paṇḍiccena samannāgato,⁶ catusu kosalesu ṭhitass' etaṇ nāmaṇ. Vuttaṇ h' etaṇ: "Yato kho, Ānanda, bhikkhu dhātu-kusalo ca hoti āyatana-kusalo ca paṭicca-samuppāda-kusalo ca ṭhānāṭhāna-kusalo ca, ettāvatā kho, Ānanda, paṇḍito bhikkhū ti alaṇ vacanāyā" ti (M. iii, 62.) Mahāpaṇṇō⁷ ti, ādisu, mahāpaṇṇādīhi samannāgato ti attho. Tatr' idaṇ mahāpaṇṇādīnaṇ nānattaṇ:—Katamā mahāpaṇṇā? Mahante sīla-kkhandhe parigaṇhāti⁸ ti, mahāpaṇṇā. Mahante samādhi-kkhandhe paṇṇā-kkhandhe vimutti-kkhandhe vimutti-ñāṇa-dassanā-kkhandhe parigaṇhāti ti, mahāpaṇṇā. Mahantāni ṭhānāṭhānāni, mahāvihāra-samāpattiyo, mahan-tāni ariya-saccāni, mahante sati-paṭṭhāne samappadhāne iddhi-pāde, mahantāni indriyāni balāni bojjhange,⁹ mahante

¹ A, G. kathetu-.

² D. -dhaya; G. dīpada.

³ A, G. avipallatta.

⁴ So A, G., but C, C₁, D. vaṇṇo ti . . avañṇo ti.

⁵ A, G. haretvā.

⁶ Cf. DA. 117; SA. on S. iv, 97.

⁷ Cf. Pts. ii, 190. These passages seem to me to be later interpolations.

⁸ Pts. -ggaṇhāti; C. -gaṇhāti.

⁹ All -aṅgāni.

ariya-magge, mahantāni sāmāñña-phalāni, mahā-abhiññāyo, mahantaṃ paramatthaṃ nibbānaṃ parigaṇhātī ti, mahāpaññā. Sā pana therassa dev' orohaṇaṃ¹ katvā Saṅkassa-nagaradvāre ṭhiteṇa Satthārā puthujjanādike² pañcake pañhe pucchite taṃ vissejjentassa pākaṭā jātā.

Katamā *puthu-paññā*?³ Puthu-nānā-khandhesu ñāṇaṃ pavattatī ti, puthu-paññā. Puthu-nānā-dhātūsu . . . puthu-nānā-āyatanesu⁴ . . . puthu-nānā-paṭicca-samuppādesu . . . puthu-nānā-suññatam-anupalabbhesu . . . puthu-nānā-atthesu . . . dhammesu . . . niruttisu . . . paṭibhānesu . . . puthu-nānā-sīlakkhandhesu . . . puthu-nānā-samādhi . . . paññā-vimutti . . . vimutti-ñāṇa-dassanā-kkhandhesu . . . puthu-nānā-ṭhānāṭhānesu . . . puthu-nānā-vihāra-samāpat-tisu . . . puthu-nānā-ariya-saccesu . . . puthu-nānā-satipaṭṭhānesu . . . samappadhānesu . . . iddhi-pādesu indriyesu balesu bojjhangesu . . . puthu-nānā-ariya-maggesu sāmāñña-phalesu abhiññāsu . . . puthujjana⁵-sādhāraṇe dhamme⁶ samatik-kamma paramatthe nibbāṇe ñāṇaṃ pavattatī ti, *puthu-paññā*.

Katamā *hāsu-paññā*?⁷ Idh' ekacco hāsa-bahulo veda-bahulo tuṭṭhi-bahulo pāmojja-bahulo sīlāni⁸ paripūreti . . . indriya-saṅvaraṃ paripūreti . . . bhojane mattaññutaṃ jā-gariy' ānuyogaṃ sīla-kkhandhaṃ samādhi-kkhandhaṃ paññā-kkhandhaṃ vimutti-kkhandhaṃ vimutti-ñāṇa-dassana-kkhan-dhaṃ paripūreti ti, hāsu-paññā. Hāsu-bahulo (veda-bahulo tuṭṭhi-bahulo⁹) pāmojja-bahulo ṭhānāṭhānāni¹⁰ paṭivijjhatī ti, hāsu-paññā. Hāsu-bahulo vihāra-samāpattiyo paripūreti ti, hāsu-paññā. Hāsu-bahulo ariya-saccāni paṭivijjhati, sati-paṭṭhāṇe . . . sammappadhāṇe . . . iddhipāde . . . indriyāni . .

¹ Cf. JA. iv, 263 ff.

² C. D. omīṭ ādike.

³ Pts. ii, 191.

⁴ So Pts. and eds. All MSS. misread here atthesu, which occurs below.

⁵ All misquote Pts.; C, D. puthu-nānā; A, C₁, G. puthu-nānā-jana-.

⁶ A, C₁, G. sīladhamme.

⁷ Pts. ii, 199; F. text, A, C, D. hāsa-; Sinh. text, C₁, G. hāsu- (see Pāli Dict., s.v.).

⁸ So Pts. All sīlaṇaṃ.

⁹ So Pts. All omīṭ words bracketed, but insert below.

¹⁰ All -ṭhāṇaṃ.

balāni . . bojjhange . . ariya-maggaṇ bhāveti ti, sāmāñña-phalāni sacchikaroti ti, hāsu-paññā. (Veda-bahulo tuṭṭhi-bahulo pāmojja-bahulo abhiññāyo paṭivijjhatī ti, hāsu-paññā.) Hāsu-bahulo veda . . tuṭṭhi . . pāmojja-bahulo paramatthaṇ nibbānaṇ sacchikaroti ti, hāsu-paññā.

Thero ca Sāriputto nāma tāpaso¹ hutvā, Anomadassissa Bhagavato pāda-mūle aggasāvaka-patthanaṇ patthesi. Taṇ kālato paṭṭhāya hāsu-bahulo sīla-paripūranādini akāsi ti, hāsu-paññā.

Katamā javana-paññā ?² Yaṇ kiñci rūpaṇ atitānāgata-paccuppannaṇ . . . yaṇ dūre santike va sabbaṇ rūpaṇ aniccato khippaṇ javatī ti, javana-paññā . . . dukkhato . . anattato khippaṇ javatī ti, javana-paññā. Yā kāci vedanā . . yā kāci saññā . . ye keci saṅkhārā . . yaṇ kiñci viññānaṇ (. . cakkhuṇ . . jarā-maraṇaṇ) atitānāgata-paccuppannaṇ . . . sabbaṇ viññānaṇ³ aniccato . . dukkhato . . anattato khippaṇ javatī ti, javana-paññā. Cakkhuṇ . . pe . . jarā-maraṇaṇ atitānāgata-paccuppannaṇ aniccato . . dukkhato . . anattato khippaṇ javatī ti, javana-paññā.

Rūpaṇ atitānāgata-paccuppannaṇ aniccaṇ khay' atthena, dukkhaṇ bhay' atthena, anattā asāraḥ' atthenā ti tulayitvā tīrayitvā vibhāvayitvā vibhūtaṇ katvā rūpa-nirodhe nibbāne khippaṇ javatī ti, javana-paññā . . . Vedanā saññā saṅkhārā viññānaṇ, cakkhuṇ . . pe . . jarā-maraṇaṇ atitānāgata-paccuppannaṇ aniccaṇ khay' atthena . . pe . . vibhūtaṇ katvā jarā-maraṇa-nirodhe nibbāne khippaṇ javatī ti, javana-paññā. Rūpaṇ atitānāgata-paccuppannaṇ, viññānaṇ, cakkhuṇ . . pe . . jarā-maraṇaṇ aniccaṇ saṅkhataṇ paṭicca-samuppannaṇ khaya-dhammaṇ (vaya-dhammaṇ virāga-dhammaṇ⁴) nirodha-dham-

¹ So A, G., but C, D. Sarodo; C₁ Sarado, probably error for visārado, an epithet applied to Sāriputta at Ap. i, 23, when the Buddha Anomadassi predicts his greatness :—

Tath' evāyaṇ Sāriputto Sāketīsu visārado

paññāya pāramiṇ gantvā tappayissati paṇino.

The name of the hermit on this occasion was Suruci, Ap. i, 17 ff.

² Pts. ii, 200.

³ So all, for Pts. words bracketed, which occur below.

⁴ A, C, D, G. omī.

man ti tulayitvā tīrayitvā vibhāvayitvā vibhūtaṃ katvā jarā-maraṇa-nirodhe nibbāne khippaṃ javatī ti, *javana-paññā*.

Katamā *tikkha-paññā*?¹ Khippaṃ kilese chindatī ti, *tikkha-paññā*. Uppannaṃ kāma-vitakkaṃ nādhivaseti uppannaṃ byāpāda-vitakkaṃ, uppannaṃ vihiṃsa-vitakkaṃ, uppann' uppanne akusale dhamme, uppannaṃ rāgaṃ . . dosaṃ . . mohaṃ . . kodhaṃ . . upanāhaṃ . . makkhaṃ . . palāsaṃ . . issaṃ . . macchariyaṃ . . sāttheyyaṃ . . thambhaṃ . . sārambhaṃ . . mānaṃ . . atimānaṃ . . maḍaṃ . . pamādaṃ, sabbe kilese sabbe duccharite sabbe abhisāṅkhāre, sabbe bhava-gāmi-kamme nādhivāseti pajahati vinodeti byantikaṃ anabhāvaṃ gametī ti, *tikkha-paññā*. Ekamhi āsane cattāro ariya-maggā cattāri ca sāmāñña-phalāni catasso ca paṭisambhidāyo chaḷabhiññāyo² adhigatā honti sacchikatā phusitā³ paññāyā ti, *tikkha-paññā*.

Thero ca bhāginceyyassa Dīghanakha-paribbājakassa *Vedanā-pariggaha-sutte*⁴ desiyamāne tthitako va sabba-kilese chinditvā sāvaka-pārami-ñāṇaṃ paṭividdha-kālato paṭṭhāya tikkha-pañño nāma jāto. Ten' āha *tikkha-pañño, bhante, āyasmā Sāriputto* ti.

Katamā *nibbedhika-paññā*?¹ Idh' ekacco sabba-saṅkhāresu ubbega-bahulo hoti, uttāsa-bahulo, ukkaṇṭhana-bahulo, arati-bahulo, anabhirati-bahulo, bahi-mukho⁵ ramati sabba-saṅkhāresu. Anibbiddha-pubbaṃ appadālita-pubbaṃ 'lobha-kkhandhaṃ nibbijjhati padāletī ti, *nibbedhika-paññā*. Anibbiddha-pubbaṃ appadālita-pubbaṃ dosa-kkhandhaṃ . . moha-kkhandhaṃ . . . kodhaṃ . . upanāhaṃ . . pe . . . sabbe bhava-gāmi-kamme nibbijjhati padāletī ti, *nibbedhika-paññā*.

Appiccho ti, santa-guṇa-nigūhaṇatā⁶ paccaya-paṭiggahane ca mattaññutā etaṃ appiccha⁷-lakkhaṇaṃ ti, iminā lakkhaṇena samannāgato. *Santuttho* ti, catusu paccayesu yathā-lābha-santoso yathā-bala-santoso yathā-sāruppa-santoso⁸ ti, imehi tīhi santosehi samannāgato. *Pavivitto* ti, "kāya-viveko

¹ Pts. 201.² So A., but G, Pts. cha abh.; C, C₁, D. cha ca.³ So all; Pts. phassita.⁴ M. i, 501 (so called here).⁵ Pts. adds na, MSS. omitt.⁶ A, G. nigūhane.⁷ C, D. appicchatā.⁸ Cf. UdA. 229.

ca vivek' attha¹-kāyānaṃ nekkhammābhiraṭṭānaṃ: citta-viveko ca parisuddha-cittānaṃ parama-vodāna-ppattānaṃ: upadhi-viveko ca nirupadhīnaṃ puggalānaṃ visaṅkhāra-gatānaṃ ” (Nid. i, 27) ti, imesaṃ tinnaṃ vivekānaṃ lābhī. *Asaṅsattho*² ti, dassana-saṅsagge savana-saṅsaggo samullāpa³-saṅsaggo paribhoga-saṅsaggo kāya-saṅsaggo ti, imehi pañcahi saṅsaggehi virahito: ayaṃ ca pañca-vidho saṅsaggo rājūhi⁴ rāja-mahāmattehi titthiyehi titthiya-sāvakehi upāsakehi upasikāhi bhikkhūhi bhikkhunīhi ti atthāhi puggalehi saddhiṃ jāyati. So sabbo pi therassa n' atthī ti asaṅsattho.

Āraddha-viriyo ti, paggaḥita-viriyo, paripuṇṇa-viriyo. Tattha āraddha-viriyo bhikkhu gamane uppanna-kilesassa ṭhānaṃ pāpunituṃ na deti, ṭhāne uppannassa nisaḍḍaṃ, nisaḍḍāya uppannassa sayanaṃ⁵ pāpunituṃ na deti. Yasmiṃ yasmiṃ⁶ iriyāpathe uppannaṃ tattha tatth' eva nigganḥāti. Thero pana catucattālisa vassāni mañce piṭṭhiṃ na pasāresi.⁷ Taṃ sandhāya āraddha-viriyo ti āha. *Vattū* ti, odhunana-vattā. Bhikkhūnaṃ ajjhācāraṃ disvā “ajja⁸ kathessāmi sva kathes-sāmi” ti kathā-vavatthānaṃ na karoti, tasmiṃ yeva ṭhāne ovadati, anusāsati ti attho. *Vacanaḥkhamo* ti, vacanaṃ khamati. Eko hi parassa ovādaṃ deti, sayanaṃ pana aññena ovadiyamāno kujjhati. Thero pana parassa pi ovādaṃ deti, sayanaṃ ovadiyamāno pi sirasā sampatiṇṇhati.

Ekadivasaṃ kira Sāriputta-ttheraṃ sattavassiko sāmāṇero “Bhante Sāriputta, tumhākaṃ nivāsana-kaṇṇo olambati” ti āha. Thero kiñci avatvā ekamantaṃ gantvā parimaṇḍalaṃ nivāsetvā āgama “ettakaṃ vattati, ācariyā” ti añjaliṃ paggayha atthāsi.

“Tadahu pabbajito santo jātiyā sattavassiko:

so pi maṃ anusāseyya sampatiṇṇhāmi⁹ matthake” ti āha.

¹ Cf. DA. 169; UdA. 231 n.; G. atthe; Nid. vūpakatṭha-.

² Cf. SnA. i, 70; UdA. 231.

³ Spelt variously, v.l. ullapana, ullāpana, ullāpa-.

⁴ C₁ omits.

⁵ C. seyyaṃ.

⁶ C, D. tasmiṃ.

⁷ A, G. -eti.

⁸ A, G. omit and read akath-.

⁹ A, G, C₁. v.l. sampatiṇṇheyya.

Codako ti, vatthusmiṃ otiṇṇe vā anotiṇṇe vā vitikkamaṃ disvā “*Āvuso, bhikkhunā nāma evaṃ nivāsetabbaṃ, evaṃ pārupitabbaṃ, evaṃ gantabbaṃ, evaṃ ṭhātabbaṃ, evaṃ nisīditabbaṃ, evaṃ khāditabbaṃ, evaṃ bhuñjitabbaṃ*” ti vasena codana-vasena anusitṭhaṃ deti. *Pāpa-garahī* ti, pāpa-puggale na passe, na tesaṃ vacanan¹ suṇe, tehi saddhiṃ ekacakkavāle pi na vaseyya.²

Mā me kudā-ssu³ dussilo kusīto hīnavīriyo

appassuto anādarō⁴ samantā katthaci ahū ti, evaṃ pāpa-puggalo pi garahati: “*samaṇena nāma rāga-vasikena dosa-moha-vasikena na hotabbaṃ,*⁵ *uppanno rāgo doso moho pahātabbo*” ti evaṃ pāpa-dhamme pi garahati ti dvīhi kārāṇeṇi pāpa-garahī, bhante, āyasmā Sāriputto ti vadati.

Evaṃ āyasmatā Ānandena soḷasahi padēhi therassa yathā-bhūta-vaṇṇa-ppakāsaṇe kate, “*kiṃ Ānando attano piya-sahāyassa vaṇṇaṃ kathetuṃ na labhati,*⁶ *kathetu pana*⁷ *kiṃ tena kathitaṃ tath’ eva hoti, kiṃ so sabbāññū?*” ti, koci pāpa-puggalo vattun mā labhi ti,⁸ *Satthā taṃ vaṇṇa-bhaṇanaṃ akuppaṃ sabbāññuta*⁹ *bhāsitaṃ karonto jina-muddikāya lañchanto,*¹⁰ *evaṃ etan ti ādim āha.*

Evaṃ Tathāgatena ca Ānanda-ttherena ca mahāsāvakaṃsa vaṇṇe kathiyamāṇe bhumma’ atṭhakā devatā utṭahitvā eteḥ’ eva soḷasahi padēhi vaṇṇaṃ kathayaṃsu. Tato ākāsa’ atṭhakā devatā Sita-valāhaka-Uṇha-valāhaka¹¹-Cātummahārājikā¹² ti yāva Akanitṭha-brahmalokā devatā utṭahitvā eteḥ’ eva soḷasahi padēhi vaṇṇaṃ kathayaṃsu. Eten’ upāyena ekacakkavālaṃ ādim katvā dasasu cakkavāla-sahassesu devatā kathayaṃsu.

Ath’ āyasmato Sāriputtassa saddhi-vihāriko Susīmo devaputto cintesi: Ima devatā attano attano nakkhatta-kīḷaṃ

¹ G. vañcanaṃ.

² A, G. kadāssu; C₁ v.l. kadassī.

³ So A, G, C₁ v.l. the rest bhavitabbaṃ.

⁴ A. omīte kathetu pana; G. omīte pana; C₁ kath. kim pana; C, D. kathetu pana kiṃ.

⁵ G. mā labhati ti; D. mālabhi.

⁶ So A, G.; others sabbāññū.

⁷ Cf. S. iii, 254.

⁸ A, G. vasseyyaṃ.

⁹ A, G, C₁ v.l. anācāro.

¹⁰ C, D. labbhati.

¹¹ Cf. SnA. 577

¹² Cf. VibhA. 519.

pahāya tattha tattha gantvā mayhaṇ upajjhāyass' eva vaṇṇaṇ kathenti.¹ Tathāgatassa santikaṇ gantvā etad eva vaṇṇa-bhaṇanaṇ deva²-bhāsitaṇ karomī ti. So tathā akāsi. Taṇ dassetuṇ *atha kho Susīmo* ti ādi vuttaṇ.

*Uccāvacā*³ ti, aññesu ṭhānesu paṇitaṇ uccaṇ vuccati, hīnaṇ avacaṇ. Idha pana *uccāvacā* ti nānā-vidhā. *Vaṇṇanibhā*⁴ ti, tassa kira deva-parisāya nīla-ṭṭhānaṇ atinīlaṇ, pīta-ṭṭhānaṇ atipītakaṇ, lohita-ṭṭhānaṇ atilohitakaṇ, odāta-ṭṭhānaṇ accodātaṇ ti, catubbidha-vaṇṇa-nibhā⁵ pātubhavi. Ten' eva *sey-yathā* pi nāmā ti catasso upamā āhaṭā.

Tattha *subho* ti, sundaro. *Jātimā* ti, jāti-sampanno. *Su-parikamma-kato* ti, dhovanādi⁶-kammena suṭṭhu-parikamma-kato. *Paṇḍu-kambale nikkhitto* ti, ratta-kambale ṭhapito. *Evam evan* ti, ratta-kambale nikkhitta-maṇi viya sabba ekappahāren' eva virocituṇ āradhā. *Nekkhan*⁷ ti, atireka pañca-suvaṇṇena kata-piḷandhanaṇ. Taṇ hi ghaṭṭana-majjana-kkhamāṇ hoti. *Jambonadan* ti, mahājambu-sākhāya pavatta-nadiyaṇ nibbattaṇ: mahājambu-palāse vā paṭhaviyaṇ pavitṭhe suvaṇṇ' ankurā utṭhahanti. Tena suvaṇṇena kata-piḷandhanaṇ ti pi attho. *Kammāra-puttena ukkā-mukhe*⁸ *sukusala-sampahaṭṭhan* ti, sukusalena kammāra-puttena ukkā-mukhe pacitvā sampahaṭṭhaṇ.⁹ Dhātu-vibhange akata-bhaṇḍaṇ gahitaṇ,¹⁰ idha pana kata-bhaṇḍaṇ. *Viddhe* ti, dūri-bhūte. *Deve* ti, ākāse. *Nabhaṇ abbhussukkamāno*¹¹ ti, ākāsaṇ abhilaṅghanto. Iminā taruṇa-suriya-bhāvo dassito.

Sorato ti, soraccena samannāgato. *Danto* ti, nibbisevano.

¹ So A, G, and C₁ v.l., but C, C₁, D. insert *gacchāmi*.

² A, G, C₁ v.l. *devatā*.

³ Cf. UdA. 313; VvA. 60 (*uccā ca avacā ca, vividhā ti*).

⁴ C₁ reads *vaṇṇā* after *vidhā*; A, G. *vaṇṇāni vā*; C, D. *vidhā vaṇṇa-nibhā*. With C₁ I add *ti*. Cf. VvA. 122 (v. = *sarvabhāso*).

⁵ A, G. *vaṇṇāni*.

⁶ C, D. insert *pari*.

⁷ Cf. UdA. 416 (*gāthā*) *opelt nikkhaṇ*.

⁸ F. text with *Sinh.* text omits *ukkāmukhe* (but cf. A. i, 257; Sn. 686:

Tato kumāraṇ jaṭitam iva suvaṇṇaṇ
ukkā-mukhe va sukusala-sampahaṭṭhaṇ);

A, G, C₁ v.l. *putta-ukkā*, etc.; F's *Comy.* -*puttaṇ-ukkā*.

⁹ Cf. SnA., p. 487.

¹⁰ Cf. VM. 485.

¹¹ C, D. -*sakkamāno*.

*Satthu-vanṇābhato*¹ ti, Satthārā ābhata-vanṇo. Satthā hi atṭha-parisa-majjhe nisīditvā “sevatha,² bhikkhave, Sāriputta-Moggallāne” (M. iii, 248) ti ādinā nayena therassa vanṇaṃ āharī ti thero ābhata-vanṇo nāma hoti.

*Kālaṃ kaṅkhaṇī*³ ti, parinibbāna-kālaṃ pattheti. Khīṇāsavo hi n’ eva maraṇaṃ abhinandati na jīvitaṃ pattheti. Divase divase vetanaṃ gahetvā ṭhita-puriso viya kālaṃ pana pattheti, olokeno tiṭṭhati ti attho. Ten’ eva āha:

Nābhinandāmi⁴ maraṇaṃ, nābhinandāmi jīvitaṃ,
kālaṃ ca paṭikaṅkhāmi, nibbisaṃ* bhatako yathā ti.

10.

Dasame: *Nānā-tiṭṭhiya-sāvaka* ti, te kira kamma-vādino ahesuṇ, tasmā dānādīni puñṇāni katvā sagge nibbattā: te ‘attano attano Satthari pasādena nibbattamhā’ ti saññino hutvā “gacchāma, Dasabalassa santike ṭhatvā, amhākaṃ satthārānaṃ vanṇaṃ kathessāmā” ti āgantvā pacceka-gāthāhi kathayaṃsu.

Tattha *chindita-mārite* ti, chindite ca mārite ca. *Hata-jānisū* ti, poṭhane⁵ ca dhana-jānisu ca. *Puñṇaṃ vā paṇā* ti, attano puñṇam pi na samanupassati.⁶ Saṅkhepato “puñṇāpuñṇānaṃ vipāko n’ atthī” ti vadati. *Sa ve*⁷ *vissāsam ācikkhī* ti, so evaṃ “kata-pāpānam pi kata-puñṇānam pi vipāko n’ atthī” ti vadanto sattānaṃ vissāsaṃ avassayaṃ patitṭhaṃ ācikkhati, tasmā *mānanaṃ*, *vandanaṃ*, *pūjanaṃ*, *arahaṇī* ti vadati.

Tapo-jigucchāyā ti, kayā-kilamatha-tapena papa-jigucchānena. *Susaṃvutatto* ti, samannāgato, pihito vā.

Jegucchī ti, tapena pāpa-jigucchako. *Nipako* ti, paṇḍito. *Cātu-yāma susaṃvuto* ti, cātu-yāmena susaṃvuto. Cātu-

¹ C, D. -abhato.

² So A. and M. ad loc., the rest sevetha.

³ Thag. 606; UdA. 167, 432; MP. 45; Manu vi, 45, where the right reading in gāthās is nibbisaṃ*. All SA. Comy. vetanaṃ.

⁴ UdA. reads nābhikaṅkhāmi.

⁵ A, G. potane; D. poṭhena.

⁶ So read for F. text na pan-up. and S. text na manup-.

⁷ F. text and A. sa ce (?); the rest sa ve.

yāmo nāma sabba-vāri-vārito ca hoti: sabba-vāri-yutto ca sabba-vārī-dhuto ca sabba-vāri-phuṭṭho cā ti ime cattāro koṭṭhāsā. Tattha sabba-vāri-vārito cā ti, vārita-sabba-udako, paṭikhitta-sabba-sītodako ti attho. So kira sītodake satta-saññī hoti, tasmā taṇ¹ na valañjēti. Sabba-vāri-yutto ti, sabbena pāpa-vāraṇena yutto. Sabba-vāri-dhuto ti, sabbena pāpa-vāraṇena dhuta-pāpo. Sabba-vāri-phuṭṭho ti, sabbena pāpa-vāraṇena phuṭṭho. *Diṭṭhan sutaṇ ca ācikkhan*² ti, diṭṭhaṇ 'diṭṭhaṇ me' ti, sutaṇ 'sutaṇ me'³ ti ācikkhanto, na nigūhanto. *Na hi*⁴ *nūna kibbisī*⁵ ti, evarūpo satthā kib-bisa-kārako nāma na hoti.

Nānā-titthiyā ti, so kira nānā-titthiyānaṇ yeva upaṭṭhāko, tasmā te ārabbha vadati. *Pakudhako Kāṭiyāno* ti, Pakudho Kaccāyano. *Nigaṇṭho* ti, Nāthaputto. *Makkhali-Pūraṇāse* ti, Makkhali ca Puraṇo ca. *Sāmañña-pattā* ti, samaṇa-dhamme koṭi-ppattā. *Na hi*⁶ *nūna te* ti, te hi sappurisehi na dūre, te yeva loka sappurisā ti vadati.

Paccabhāsī ti, 'ayaṇ Ākoṭako imesaṇ nagga-nissirikānaṇ Dasabalassa santike ṭhatvā vannaṇ katheti' ti tesaṇ avannaṇ kathessāmi ti pati-abhāsī.⁷ *Sahāraṇā*⁸ ti, saha ravita-mattena. *Chavo sigālo* ti, lāmako kāḷa-sigālo.⁹ *Kotthuko*¹⁰ ti, tass' eva vevacanaṇ. *Saṅkassarācāro*¹¹ ti, āsaṅkita-samācāro. *Na sataṇ sarikkho* ti, paṇḍitānaṇ sappurisaṇaṇ sadiso na hoti. Kiṇ tvaṇ kāḷa-sigāla-sadise titthiye sihe¹² karosī ? ti.

Anvāvisitvā ti, ayaṇ evarūpānaṇ satthārānaṇ avannaṇ katheti, ten' eva. naṇ mukhena vannaṇ kathāpessāmi ti cintetvā tassa sarīre anvāvisi,¹³ adhimucci: evaṇ anvāvisitvā. *Āyuttā* ti, tapo-jigucchane yutta-payuttā. *Pālayaṇ pavivekiyaṇ* ti, pavivekaṇ pālayantā. Te kira 'nahāpita-pavivekaṇ

¹ C₁ v.l., G. omī taṇ.

² F. text ācikkh-.

³ G. ce. ⁴ So F. text, C, D., but A, C₁, G. and Sinh. text na ha.

⁵ G. kibbisāṇ.

⁶ As above.

⁷ A, C, G. add ti.

⁸ So C, D., but F. text sagāra- (?); Sinh. text, A, C₁, G. saha-caritena (i.e., siha-caritena of v.l.; the rest carita-).

⁹ D. v.l. jara-sig.

¹⁰ So all. F. text kutthako (v.l. kuṭṭhako, 'mangy').

¹¹ Cf. UdA. 297; SA. on S. iv, 181.

¹² A, G. sinehe; C₁ v.l. sinehaṇ.

¹³ A, G. āvisi; C, D. anvāvisi.

pālessāmā' ti sayañ kесе lañchanti. 'Ovara-pavivekaṇ pālessāmā' ti naggā vicaranti. 'Piṇḍa-pāta-pavivekaṇ pālessāmā' ti supakhā viya bhūmiyaṇ vā bhuñjanti hatthesu vā. 'Senāsana-pavivekaṇ pālessāmā' ti kaṇṭaka-seyyādini kappenti. *Rūpe nivitt̥hā*¹ ti, taṇhā-ditt̥hīhi rūpe patitt̥hitā. *Devalokābhinandino* ti, devaloka-patthanakā. *Mātiyā* ti, maccā te paralok' atthāya sammā anusāsanti ti vadati.

Iti viditvā ti, 'ayaṇ paṭhamañ etesaṇ avannaṇ kathetvā idāni vannaṇ katheti. Ko nu kho eso?' ti āvajjanto janitvā va. *Ye² v' antalikkhasmiṇ pabhāsavannaṇā* ti, ye antalikkhe cand' obhāsa-suriy' obhāsa-sañjhā-rāga-inda³-dhanu-tāraka-rūpanaṇ pabhāsa-vannaṇā. *Sabbe va te te⁴* ti, sabbe va te tayā. *Namā⁵ Cī* ti, Māraṇ ālapati. *Āmisaṇ va macchānaṇ vadhāya khittā* ti, "yathā macchānaṇ vadh' atthāya balisa-laggaṇ āmisaṇ khipati, evaṇ tayā paṣaṇsamānena ete rūpā sattānaṇ vadhāya khittā" ti vadati.

Mānava-gāmiyo ti, ayaṇ kira devaputto Buddh' upaṭṭhāko. *Rājagahīyānaṇ* ti, Rājagaha-pabbatānaṇ. *Seto* ti, Kelāso. *Agha-gāminan* ti, ākāsa-gāminan. *Udadhīnan* ti, udaka-nidhānānaṇ. Idaṇ vuttaṇ hoti: Yathā Rājagahīyānaṇ pabbatānaṇ Vipulo seṭṭho, Himavanta-pabbatānaṇ Kelāso, ākāsa-gāminan ādicco, udaka-nidhānānaṇ samuddo, nakkhattānaṇ cando, evaṇ sadevakassa lokassa Buddhō seṭṭho ti.

Tatiyo vaggo: dasamo.

Iti Devaputta-saṇyutta-vannaṇā
niṭṭhitā.

¹ F, S. *texts* nivitt̥hāse.

² Cf. VvA. 12.

³ F, *Sinh. texts* ye anta-.

⁴ F. *text* sabbe vat' etc.

III.

KOSALA-SANYUTTA-VANṆANĀ

I. PAṬHAMA-VAGGA.

1.

Paṭhame: *Bhagavatā saddhiṃ sammodi*¹ ti, yathā khamanīyādini pucchanto Bhagavā tena, evaṃ so pi Bhagavatā saddhiṃ samappavattamodo ahosi: sītodakaṃ viya uṇhodakena sammoditaṃ ekibhāvaṃ agamāsi. Yāya ca “Kacci, bho, Gotama, khamanīyaṃ, kacci yāpanīyaṃ? Kacci bho ca Gotamassa Gotama-sāvakānaṃ ca appābādhaṃ appātaṅkaṃ lahuṭṭhānaṃ balaṃ phāsu-viharo” ti ādikāya kathāya sammodi, taṃ pīti-pāmojja-saṅkhātā-sammoda-janananto sammodituṃ yutta-bhāvato ca, *sammodanīyaṃ*: attha-byañjana-madhuratāya suciram pi kālaṃ sāretuṃ (nirantaraṃ)² pavattetuṃ araharūpato saritabba-bhāvato ca, *sārānīyaṃ*.³ Suyyamāna-sukhato ca, *sammodanīyaṃ*: anussariyamāna-sukhato *sārānīyaṃ*. Tatha byañjana-parisuddhatāya *sammodanīyaṃ*: attha-parisuddhatāya *sārānīyaṃ* ti. Evaṃ anekehi pariyāyehi *sammodanīyaṃ* *kathaṃ sārānīyaṃ vītisāretvā*, *pariyosāpetvā* *niṭṭhapetvā*; ito pubbe Tathāgatassa adiṭṭhattā guṇa-guṇa-vasena gambhīra-bhāvaṃ vā uttāna-bhāvaṃ vā ajānanto *ekamantaṃ nisīdi*: *ekamantaṃ nisinno kho* yaṃ ovaṭṭika⁴-sāraṃ katvā āgato lokanissaraṇa-bhav’ okkanti-paṇhaṃ taṃ pucchituṃ *bhavam pi no* ti ādim āha.

Tattha *bhavam* *pī* ti, pi-kāro sampiṇḍan’ attha-nipāto. Tena cha satthāre sampiṇḍeti, yathā Pūrapādayo ‘sammā-sambuddh’ amhā’ ti paṭijānanti, evaṃ bhavam pi na⁵ paṭijānāti? ti attho. Idam pana rājā na⁶ attano laddhiyā, loke

¹ Cf. DA. 253, 287; UdA. 53; SnA. 313; VinA. on Vin. iii, 1; AA on A. i, 55.

² So DA, SnA.

³ Cf. UdA. 53.

⁴ D. ovatti-.

⁵ C₁ nu.

⁶ MSS. omit na, C₁ adds.

mahājanena gahita-patiññā-vasena pucchatī. Atha Bhagavā Buddha-sīha-nādaṇ nadanto *yaṇ hi taṇ, māhārājā* ti ādim āha.

Tattha *ahaṇ hi, mahārājā* ti, anuttaraṇ sabba-seṭṭhaṇ sabbaññuta-ñāṇa-saṅkhātaṇ sammāsambodhiṇ ahaṇ abhisambuddho ti attho.

*Samāṇa-brāhmaṇā*¹ ti, pabbajj' ūpagamanena samāṇā, jāti-vasena brāhmaṇā. *Saṅghino*² ti ādisu, pabbajita-samūhasaṅkhāto sangho etesaṇ atthī ti, saṅghino. Sveva gaṇo etesaṇ atthī ti, *gaṇino*. Ācāra-sikkhāpana-vasena tassa gaṇassa ācariyā ti, *gaṇācariyā*. *Ñātā*³ ti, paññātā pākātā. "Appicchā santuṭṭhā appicchatāya vattham pi na nivāsentī" ti, evaṇ samuggato yaso etesaṇ atthī ti, *yasassino*. *Tiṭṭhakarā* ti, laddhi-karā. *Sādhu-sammata* ti, santo sappurisā ti evaṇ sammata. *Bahujanassā* ti, assutavato andha-bāla-puthujjanassa. *Pūraṇo* ti ādini, tesāṇ nāma-gottāni: Pūraṇo ti hi nāmam eva. Tattha *Makkhaṭi* ti, so pana go-sālāya jātattā *Go-sālo* ti vutto. *Nāthaputto* ti, Nāthassa putto. *Beḷaṭṭha-putto*⁴ ti, Beḷaṭṭhassa putto. *Kaccāyano* ti, Pakudhassa⁵ gottaṇ. Kesa-kambalassa dhāraṇato Ajito *Kesakambalo* ti vutto.

Te pi mayā ti, kappa-kolāhalaṇ Buddha-kolāhalaṇ cakkavatti-kolāhalaṇ ti tīṇi kolāhalāni.⁶ Tattha "vassa-sata-sahassa-matthake kapp' uṭṭhānaṇ bhavissatī" ti kappa-kolāhalaṇ nāma hoti. "Ito vassa-sata-sahassa-matthake loko vinassissati: mettaṇ, mārisā, bhāvētha, karuṇaṇ muditaṇ upekkhaṇ" ti manussa-pathe devatā ghoṣentiyo vicaranti. "Vassa-sahassa-matthake pana Buddho uppajjissatī" ti Buddha-kolāhalaṇ nāma hoti. "Ito vassa-sahassa-matthake Buddho uppajjitvā dhammānudhamma-paṭipadaṇ paṭipannena sangha-ratanena parivārīto dhammaṇ desento vicarissatī" ti devatā ugghosenti. "Vassa-sata-matthake pana cakkavatti uppajjissatī" ti cakkavatti-kolāhalaṇ nāma hoti. "Ito vassa-sata-matthake satta-ratana-sampanno catudīp'

¹ Cf. UdA. 339.

² For these terms cf. DA. 143, 280, 287.

³ F. text, A. Nāṭa-; DA. and others Nāth-.

⁴ D. i, 58 reads Beḷaṭṭhi, v.l. Beḷaṭṭha.

⁵ F. text Kakudho K.

⁶ KhA. 120; JA. i, 47

issaro saḥassa-putta-parivāro vehāsaṇ-gamo cakkavatti-rājā uppajjissatī” ti devatā ugghosenti.

Imesu tisu kolāhalesu ime cha satthāro Buddha-kolāhalaṇ sutvā ācariye payirupāsivā cintā-maṇi-vijjādini¹ uggaṇhitvā, ‘mayāṇ Buddh’ amhā’ ti paṭiññaṇ katvā, mahājana-parivutā janapadaṇ vicaranti.² Anupubbena Sāvatthiyaṇ pattā.³ Tesāṇ upaṭṭhākā rājānaṇ upasaṅkamitvā “Mahārāja, Pūraṇo Kassapo Ajito Kesakambalo Buddhā⁴ kira sabbaññū kirā” ti ārocesuṇ. Rājā “tumh’ eva ne nimantetvā ānethā” ti āha. Te hi gaṇtvā,⁵ “Rājā vo nimanteti. Rañño gehe bhikkhaṇ gaṇhathā” ti vuttā gantuṇ na ussahanti. Punappunaṇ vuccamānā upaṭṭhākānaṇ cittānurakkhaṇ’ atthāya adhivāsetvā⁶ sabbe ekato va agamiṇsu. Rājā āsanāni paññāpāpetvā⁷ “nisīdantū” ti āha. Niggaṇānaṇ attabhāve rāj’ usmā nāma pharati. Te mahārahesu āsanesu nisīdituṇ asakkontā phalakesu c’ eva bhūmiyañ ca nisīdiṇsu. Rājā “ettaken’ eva n’ atthi tesāṇ anto sukka-dhammo” ti vatvā āhāraṇ adatvā va, tālato patitaṇ muggarena poṭhento viya “tumhe Buddhā?” ti pañhaṇ pucchi. Te cintayiṇsu: Sace ‘Buddh’ amhā’ ti vakkhāma rājā Buddha-visaye pañhaṇ pucchitvā kathetuṇ asakkonte⁸ “tumhe mayāṇ Buddh’ amhā ti mahājanaṇ vañcetvā āhiṇḍathā” ti jivham pi chindāpeyya aññaṃ pi anattaṇ kareyyā ti, saka-paṭiññāya eva “na mayāṇ Buddhā” ti vadiṇsu. Atha ne rājā gehato nikkadḍhāpesi.

Te rāja-gharato nikkhante upaṭṭhākā pucchiṇsu “kiṇ ācariyā, rājā tumhe pañhaṇ pucchitvā sakkāra-sammānaṇ akāsi?” ti. “Rājā ‘Buddhā tumhe?’ ti pucchi. Tato mayāṇ: Sace ayaṇ rājā Buddha-visaye pañhaṇ kathiyaṃmaṇaṇ ajānanto amhesu manaṇ padosessati,⁹ bahuṇ apuññaṇ pasavissatī ti raññaṇ anukampāya ‘na mayāṇ Buddhā’ ti vadimha. Mayam pana Buddhā eva. Amhākaṇ Buddha-bhāvaṇ¹⁰ udakena dhovitvā pi harituṇ na sakkā” ti.¹¹ Iti bahiddhā

¹ Cf. JA. iii, 504; VvA. 32.

² D. patvā.

³ A, C, D, G. te gaṇtvā tehi.

⁴ A, C, G. paññāpāp-; C, D. paññāpetvā.

⁵ C, padūs-.

¹⁰ All bhāvo.

² C, C₁, D. vicarantā.

⁴ All Buddhō.

⁶ Cf. VvA. 32.

⁸ A. -oto.

¹¹ C₁, G. omī ti.

“Buddh’ amhā” ti āhaṅsu: rañño santike “na mayaṅ Bud-dhā” ti vadiṇsū ti. Idaṅ gahetvā rājā evam āha. Tattha *kiṅ pana bhavaṅ Gotamo daharo c’ eva jātiyā navo ca pabbajjāyā* ti idaṅ attano paṭiññaṅ gahetvā vadati.

Tattha *kin* ti patikkhepa-vacanaṅ. Ete jāti-mahallakā ca cira-pabbajitā ca “Buddh’ amhā” ti na paṭijānanti. Bhavaṅ Gotamo jātiya ca daharo pabbajjāya ca navo kiṅ paṭijānati? Mā paṭijānāhi ti attho.

Na uññātābbā ti, na avajānitābbā. *Na paribhotābbā* ti, na paribhavitābbā. *Katame cattāro* ti, kathetu-kamyatā pucchā. *Khattiyo* ti, rāja-kumāro. *Urago* ti, āsiviso. *Aggi* ti, aggi yeva. *Bhikkhū* ti, imasmiṅ yeva¹ pana pade desanā-kusalatāya attānaṅ abbhantaraṅ katvā sīlavantaṅ pabbajitaṅ dasseti. Ettha ca daharaṅ rāja-kumāraṅ disvā, anukkamitvā,² maggaṅ adento, pārupanaṅ anapanento, nisinn’ āsanato anuṭṭhahanto, haṭṭhi-pitthādhi anotaranto, heṭṭhā katvā mañña-vasena aññaṃ pi evarūpaṅ anācāraṅ karonto, khattiyaṅ avajānāti nāma. “Bhaddako vat’ ayaṅ rāja-kumāro, mahākappa³ mahodaro: yaṅ kiñci cor’ upaddavaṅ vūpasametun’ yattha katthaci tṭhāne rajjaṅ anusāsituṅ sakkhissati” ti ādīni vadanto paribhoti nāma.

Añjaṇī-salāka-mattam pi āsivisa-potakaṅ kaṇṇādisu pi-ḷandhanto angulim pi jivham pi ḍaṇṣāpento uragaṅ⁴ avajānāti nāma. “Bhaddako vat’ āyaṅ āsiviso, udaka-dedḍubho viya kañcid eva sarīre ḍaṇṣituṅ, kassacid eva kāye visaṅ pharituṅ sakkhissati” ti ādīni vadanto paribhoti nāma.

Khajjopanaka-mattam pi aggiṅ gahetvā, haṭṭhena kiḷanto, bhaṇḍ’ ukkhalikāya khipanto, cūlāya vā sayana-piṭṭha-sāṭaka-pasibbakādisu vā tṭhapento, aggiṅ avajānāti nāma. “Bhaddako vat’ āyaṅ aggi. Katarāṅ nu kho yāgu-bhattaṅ pacis-sati, katarāṅ maccha-maṇsaṅ, kassa sītaṅ vinodessati?” ti ādīni vadanto paribhoti nāma.

Dahara-sāmaneram pi pana disvā, anukkamitvā,⁵ maggaṅ

¹ C, D. omī.

² All ukkam-.

³ So A, G., but C, D. gaṇḍo; C, kappo (v.l. kaṇḍo), but below gaṇḍo. (Possibly refers to *Mahākappa-Jātaka*, JA. iv, 180.)

⁴ A, G. urangaṇ.

⁵ As above.

adento ti ādikaṇ rāja-kumāre vuttaṇ anācāraṇ karonto, bhikkhuṇ avajānāti nāma. “ Bhaddako vat’ āyaṇ sāmāṇero, mahākapho mahodaro, yaṇ kiñci Buddha-vacanaṇ uggahetuṇ, yaṇ kiñci araṇṇaṇ ajjho¹etvā vasituṇ sakkhissati,¹ sangha-tthera-kāle manāpo bhavissati ” ti ādini vadanto paribhoti nāma. Taṇ sabbam pi na kātabbaṇ ti dassento na u²ñātabbo na paribhotabbo ti āha. Etad avocā ti, etaṇ gātha-bandhaṇ avoca. Gāthā ca nām’ etā tadattha-dīpanā pi honti, vises’ attha-dīpanā pi. Tat’ imā tadattham pi vises’ attham pi dīpenti yeva.

Tattha *khattiya* ti, khettānaṇ adhipatiṇ. Vuttaṇ h’ etaṇ: “ Khettānaṇ adhipatī ti kho, Vāsetṭha, khattiyo: khattiyo tveva dutiyaṇ akkharāṇ upanibbattaṇ ” ti (D. iii, 93). *Jāti-sampanna* ti, tāy’ eva khattiya-jātiyā jāti-sampannaṇ. *Abhijātan* ti, tiṇi kulāni atikkamitvā jātaṇ. *Thīnaṇ* hī ti, kāraṇaṇ vijjati. *Manuss’ indo* ti, manussa-jetṭhako. *Rājadaṇḍenā* ti, raṇṇo uddhaṭa-daṇḍena. So appako nāma na hoti dasa-sahassa vīsati-sahassa-ppamāṇo hoti yeva. *Tasmiṇ pakkamate bhusan* ti, tasmiṇ puggale balava-upakkamaṇ upakkamati. *Rakkhaṇ jīvitam attano* ti, attano jīvitaṇ rakhamāṇo taṇ khattiyaṇ parivajjeyya na ghaṭṭeyya.

Uccāvacehī ti, nānā-vidhehi. *Vaṇṇehī* ti, saṇṭhānehi. Yena yena hi vaṇṇena caranto gocaraṇ labhati, yadi sappa-vaṇṇena yadi deḍḍubha²-vaṇṇena yadi maṇi³-vaṇṇena, antamaṣa karaṇḍaka⁴-vaṇṇena pi carati yeva. *Āsajjā* ti, patvā. *Balan* ti, yena balena ghaṭṭito taṇ balaṇ naraṇ vā⁵ nāriṇ vā ḍaṇṣeyya.

Pahūta-bhakkhaṇ ti, bahu-bhakkhaṇ. Aggissa hi abhakkhaṇ nāma n’ atthi. *Jālinan*⁶ ti, jālavantaṇ. *Pavākan* ti, aggiṇ. *Pāvagan*⁷ ti pi pāṭho. *Kaṇha-vattani* ti, vattani ti maggo. Agginā gata-maggo kaṇho hoti, kālako: tasmā kaṇha-vattani ti vuccati. Mahā hutvānā ti, mahanto hutvā. Aggi hi ekadā yāva brahmaloka-ppamāṇo pi hoti.

¹ C, D. *throughout* -si for -ti.

² C₁, G. -ka.

³ Cf. DA. 197; A. *damaṇ*;- C, C₁, D. *dhamani*;- G. *manī*-.

⁴ *All kalandaka (squirrel). I suggest karaṇḍa- (snake's slough). Cf. DA. i, 222.*

⁵ Both texts ca.

⁶ C, C₁ v.l. *jalinan*, *jālitāṇ*.

⁷ G. *pāvakaṇ*.

Jāyanti tattha pārōhā ti, tattha agginā daḍḍhe vane pārōhā jāyanti. *Pārōhā* ti, tiṇa-rukkhādayo vuccanti. Te hi agginā daḍḍha-tṭhāne mūla-matte pi avasiṭṭhe¹ pādato rohanti jāyanti vaḍḍhanti. Tasmā pārōhā ti vuccanti. Puna rohan' atthēna vā pārōhā. *Ahorattānaṃ accaye* ti, rattindivānaṃ atikkame. Nidāghe pi deve vuṭṭha-matte jāyanti.

Bhikkhu ḍaḥati tejasū ti, ettha akkosantaṃ paccakkosanto, bhaṇḍantaṃ paṭibhaṇḍanto, paharantaṃ paṭipaharanto bhikkhu nāma kiñci bhikkhu-tejasā ḍahituṃ na sakkoti. Yo pana akkosantaṃ na paccakkosati, bhaṇḍantaṃ na paṭibhaṇḍati, paharantaṃ na paṭipaharati, tasmiṃ vippatipanno tassa sila-tejena ḍayhati. Ten' etaṃ vuttaṃ. *Na tassa puttā pasavo* ti, tassa putta-dhītarō pi go-mahisa-kukkuṭa-sūkarādayo pasavo pi na bhavanti, vinassanti ti attho. *Dāyādā (na)*² *vindare dhanan* ti, tassa dāyādā pi dhanan na vindanti. *Tālāvattū*³ *bhavanti te* ti, te bhikkhu-tejasā daḍḍhā vatthu-mattāvasiṭṭhā matthaka-cchinna-tālo viya bhavanti. Putta-dhītādi-vasena na vaḍḍhanti ti attho.

Tasmā ti, yasmā samaṇa-tejena daḍḍhā matthaka-cchinna-tālo viya avirūhi-dhammā bhavanti, tasmā. *Samma-d-eva samācare* ti, sammā samācareyya. Sammā samācarantena pana kiṃ katabban' ti. Kattiyaṃ tāva nissāya laddhabbaṃ gāma-nigama-yāna-vāhanādi ānisaṃsaṃ: uragaṃ⁴ nissāya tassa kiḷāpanena laddhabbaṃ vattha-hirañña-suvaṇṇādi ānisaṃsaṃ: aggiṃ nissāya tass' ānubhāvena pattabbaṃ yāgu-bhatta-pacana-sīta-vinodanādi ānisaṃsaṃ: bhikkhuṃ nissāya tassa vasena pattabbaṃ asuta⁵-savana-suta-pariyodapana-sagga-maggādhigamādi ānisaṃsaṃ sampassamānena, ete nissāya pubbe vutta-ppakāro ādinavo atthi. Kiṃ imehi ti? Na sabbaso va pahātabbā. Issariy' atthikena pana vutta-ppakāraṃ avajānanaṃ ca paribhavaṃ ca akatvā pubb' utthāyi-pac-

¹ A. avasiṭṭha-.

² Cf. Sn. 187; A, C, D. and texts omit na; C₁ na vindare; G. na vindate; Sinh. text vindate; but the na is already at the beginning of the line.

³ F. text tāla-; Sinh. text tālā-; A, C, D, G. tāla-vatthu; C₁ tālā.

⁴ G. uragaṃ.

⁵ C₁ assuta.

chā-nipātanādīhi¹ upāyehi khattiya-kumāro² tosetabbo. Evaṇ tato issariyaṇ adhigamissati.

Ahi-kunḍikena³ urage vissāsaṇ akatvā, nāga-vijjaṇ parivattetvā, aja-padena daṇḍena gīvāya gahetvā,⁴ visa-harena mūlena dāṭhā dhovitvā, peḷāya pakkhipitvā, kīḷāpentena caritabbaṇ. Evaṇ taṇ nissāya ghāsa-cchādanādīni labhissati.

Yāgu-pacanādīni kattu-kāmena aggiṇ vissāsena bhaṇḍ' ukkhali-ādīsu apakkhipitvā, hatthehi anāmasantena gomaya-cuṇṇādīhi⁵ jāletvā, yāgu-pacanādīni kattabbāni. Evaṇ taṇ nissāya ānisaṇsaṇ labhissati.

Asuta-savanādīni patthayantena pi bhikkhuṇ ativissāsena vejja-kamma-dūta-kammādisu ayojetvā catuhi paccayehi sakkaccaṇ upaṭṭhātabbo.⁶ Evaṇ taṇ nissāya asuta-pubbaṇ Buddha-vacanaṇ asuta-pubbaṇ pañha-viniccayaṇ diṭṭha-dhammika-samparāyikaṇ atthaṇ tisso kula⁷-sampattiyo cha-kāma-saggāni nava brahmaloke patvā amata-mahānibbāna-dassanam pi labhissatī ti, imam atthaṇ sandhāya *sammasamācāra* ti āha. *Etad avocā* ti, dhamma-desanaṇ sutvā pasanno pasādaṇ āvikaronto etaṇ *abhikkantaṇ* ti adivacanaṇ avoca.

Tattha *abhikkantaṇ*⁸ ti, abhi-kantaṇ,⁹ ati-iṭṭhaṇ, ati-manāpaṇ, ati-sundaran ti attho. Ekena abhikkanta-saddena desanaṇ thometi, "abhikkantaṇ, bhante, yadidaṇ Bhagavato dhamma-desanā" ti,¹⁰ ekena attano pasādaṇ, "abhikkantaṇ, bhante, yadidaṇ Bhagavato dhamma-desanaṇ āgama mama pasādo" ti. Tato paraṇ catuhi upamāhi desanaṇ yeva thometi. Tattha *nikkujjitaṇ* ti, adho-mukhaṇ ṭhapitaṇ, heṭṭhā-mukha-jātaṇ vā. *Ukkujjeyyā* ti, upari-mukhaṇ kareyya. *Paṭicchannaṇ* ti, tiṇa-paṇṇādi-cchādiṭaṇ. *Vivareyyā* ti, ugghāṭeyya. *Mūḷhassā* ti, disā-mūḷhassa. *Maggaṇ ācikkheyyā*

¹ C₁ nipātīti.

² C, D kumāre.

³ A, G. kunti-; C, D. kuṇṭhi-; C₁ tuṇḍi- (*v.l.* guṇṭhi).

⁴ Cf. UdA. 233; M. i, 134; S. v, 104.

⁵ C₁ paṇṇ-.

⁶ C, D. -petabbo.

⁷ A, G. kusala-; (kula-s; khattiya-brāhmaṇa-gaḥapati-mahāsāla-kulāni vadati. *Tikā*).

⁸ Cf. DA. 228; MA. 129; UdA. 286, *references and notes*.

⁹ C, D, G. abhikk-.

¹⁰ C, D. omīti ti.

ti, hatthe gahetvā 'esa maggo' ti vadeyya. *Andhakāre* ti, kāḷa-pakkha - cātuddasī-aḍḍharatta-ghana-vanasaṇḍa - megha-paṭalehi caturange tame. Idaṇ vuttaṇ hoti:—Yathā koci nikkujjitaṇ ukkujjeyya, evaṇ saddhamma-vimukhaṇ asaddhamme patitaṇ maṇ asaddhammā vuṭṭhāpentena: yathā paṭicchannaṇ vivareyya, evaṇ Kassapassa Bhagavato sāsana' antaradhānā pabhutī¹ micchā-diṭṭhi-gahana-paṭicchannaṇ sāsanaṇ vivaṇtana:² yathā mūḷhassa maggaṇ ācikkheyya, evaṇ kummagga-micchā-diṭṭhi-magga-paṭipannassa me sagga-mokkha-maggaṇ āvikarontena: yathā andakāre tela-ppajjotaṇ dhāreyya, evaṇ moh' andhakāre nimuggassa³ me Buddhādi-ratana-rūpāni apassanto tappatiṭṭhādaka-moh' andhakāra-viddhaṇsaka⁴-desanā-pajjota-dhāranena mayhaṇ Bhagavatā etehi pariyāyehi pakāsitaṭṭa *anekā-pariyāyena dhammo pakāsito*. Evaṇ desanaṇ thometvā imāya desanāya Ratana-ttaye pasanna-citto pasanna' ākāraṇ karonto *es' āhan* ti ādim āha.

Tattha *es' āhan* ti, eso ahaṇ. *Bhagavantaṇ saraṇaṇ gacchāmi dhammaṇ ca bhikkhu-sanghaṇ cā* ti, Bhagavantaṇ ca dhammaṇ ca bhikkhu-sanghaṇ cā ti imaṇ Ratana-ttayaṇ saraṇaṇ gacchāmi. *Upāsakaṇ maṇ, bhante, Bhagavā dhāretu* ti, maṇ, bhante, Bhagavā 'upāsako ayan' ti evaṇ dhāretu jānātū ti attho. *Ajjatagge* ti, ajjataṇ ādiṇ katvā.⁵ *Ajja-dagge* ti vā pāṭho. *Da-kāro pada-sandhi-karo*. *Ajja* aggaṇ katvā ti attho. *Pāṇ' upetaṇ* ti, pāṇehi upetaṇ: yāva me jīvitaṇ pavattati, tāva upetaṇ, anañña-satthukaṇ tīhi saraṇa-gamanehi⁶ *saraṇaṇ gataṇ upāsakaṇ* kappiya-kārakaṇ *maṇ Bhagavā dhāretu* ti. Ayam ettha saṅkhepo, vitthāro pana *Sumangala-vilāsiniyā Dīgha-Nikāy' atṭhakathāya Sāmañña-phala-suttē*⁷ sabbākārena vutto ti.

¹ UdA. paṭṭhāya.

² C. vivarent-.

³ C₁ a-nim-.

⁴ A. viddhaṇs-.

⁵ DA. *adda* ajjataṇ = ajja-bhāvaṇ. *More fully* at MA. 136.

⁶ C₁ v.l., G. saraṇāgamanehi; C, D. saraṇa-gamanena.

⁷ DA. i, 227-236.

2.

Dutiye: *Abhivādetvā* ti, purima-sutte¹ saraṇa-gatattā idha abhivādeti. *Ajjhattan*² ti, niyak' ajjhattan, attano santāne uppajjanti ti attho. Lobhādīsu lubbhana-lakkhaṇo, *lobho*. Dussana-lakkhaṇo, *doso*. Mūyhana-lakkhaṇo, *moho*. *Hiṇsanā* ti, viheṭṭhenti vināseti. *Atta-sambhūtā* ti, attani sambhūtā. *Tacasāraṇ* 'va *samphalan* ti, yathā taca-sāraṇ veḷuṇ vā naḷaṇ vā attano phalaṇ hiṇsati vināseti, evaṇ hiṇsanti vināseti ti.³

3.

Tatiye: *Aññatra jarā-maraṇā* ti, jarā-maraṇato mutto nāma n' atthi ti vuccati.⁴ *Khattiya-mahāsālā*⁵ ti, khattiya-mahāsālā nāma mahāsāra-ppattā khattiyā. Yesaṇ hi khattiyānaṇ heṭṭhim' antena koṭi-sataṇ nidhāna-gataṇ hoti, tayo kahāpaṇa-kumbhā valañjan' atthāya geḥa-majjhe rāsiṇ katvā ṭhapitā honti, te khattiya-mahāsālā nāma. Yesaṇ brāhmaṇānaṇ asīti-koṭi-dhanaṇ nihitaṇ hoti, diyaḍḍho kahāpaṇa-kumbho valañjan' atthāya geḥa-majjhe rāsiṇ katvā ṭhapito hoti, te brāhmaṇa-mahāsālā nāma. Yesaṇ gahapatiṇaṇ catṭālisa-koṭi-dhanaṇ nihitaṇ hoti, kahāpaṇa-kumbho valañjan' atthāya geḥa-majjhe rāsiṇ katvā ṭhapito hoti, te gahapati-mahāsālā nāma. *Adḍhā*⁶ ti, issarā. Nidhāna-gata-dhanassa mahantatāya, *mahaddhanā*. Suvappa-rajata - bhājanādīnaṇ⁷ upabhoga-bhaṇḍanaṇ mahantatāya, *mahābhogā*. Anidhāna-gatassa-jātarūpa-rajatassa pahūtātāya, *pahūta-jātarūpa-rajatā*. Vitt' ūpakaraṇassa tuṭṭhi-karaṇassa pahūtātāya, *pahūta-vitt' ūpakaraṇā*. Go-dhanādīnaṇ ca satta-vidha-dhaññānaṇ ca pahūtātāya, *pahūta-dhana-dhaññā*. *Tesam pi jātānaṇ n' atthi aññatra jarā-maraṇaṇ* ti, tesam pi evaṇ issarānaṇ jātānaṇ n' atthi aññatra jarā-maraṇā. Jātattā yeva jarā-maraṇato mokkho nāma n' atthi. Anto jarā-maraṇe yeva hoti.

¹ C₁ suttana.² Cf. DA. 183; UdA. 374 nn.³ Cf. S. ii, 241, phalaṇ ve kadaliṇ hanti, phalaṇ veḷuṇ, phalaṇ naḷaṇ.⁴ So all, but D. atthi ? ti pucchati.⁵ C, D. -sārā (expl. at VbhA. 519).⁶ Cf. DA. i, 281, 295; PugA. 228.⁷ A, G. kahāpaṇ-.

*Arahanto*¹ ti ādisu, ārakā kilesehi ti, *arahanto*. Khīṇā etesaṇ cattāro āsavā ti, khīṇāsavā. Brahmācariya-vāsaṇ vutthā pariniṭṭhita-vāsā ti, vusitavanto. Catūhi maggehi karaṇīyaṇ etesaṇ katan ti, *kata-karaṇīyā*. Khandha-bhāro kilesa-bhāro abhisaṅkhāra-bhāro kāma-guṇa-bhāro² ti, ime ohitā bhārā etesaṇ ti, *ohita-bhārā*. Anuppatto arahatta-saṅkhāto sako attho etesaṇ ti, *anuppatta-sadattā*. Dasa-vidham pi parikkhīṇaṇ bhava-saṅyojanaṇ etesaṇ ti, *parikkhīṇa-bhava-saṅyojanā*. Sammā karaṇehi jānitvā vimuttā ti, *samādañña-vimuttā*. Magga-paññāya catu-sacca-dhammaṇ ñatvā phala-vimuttiyā vimuttā ti attho. *Bhēdana-dhammo* ti, bhijjana-sabbhāvo. *Nikkhepana-dhammo* ti, nikkhepana-sabbhāvo, nikkhipitabba-sabbhāvo. Khīṇāsavassa hi ajjāraṇa-dhammo pi atthi. Ārammaṇato paṭividdhaṇ nibbānaṇ, taṇ hi na jīrati. Idha pan' assa jīraṇa-dhammaṇ dassento³ evaṃ āha.

Atth' uppattiko kir' assa suttassa nikkhepo. Sivika-sālāyaṇ nisīditvā kathitaṇ ti vadanti. Tattha Bhagavā citrāṇi ratha-yānādāni disvā dittham eva upamaṇ katvā *jīranti ve rāja-rathā sucittā*⁴ ti gātham āha.

Tattha *jīranti* ti, jaraṇ pāpuṇanti. *Rāja-rathā* ti, rañño abhirūhana-rathā. *Sucittā* ti, suvaṇṇa-rajatādīhi suṭṭhu cittitā. *Aho sarīram pi jaraṇ upeti* ti, evarūpesu anupādiṇṇakesu sāra-dāru-mayesu rathesu jīrantesu imasmiṇ ajjhāttike upādiṇṇake maṇsa-lohitādi-maye sarīre pana kiṇ vattabbaṇ ? Sarīram pi jaraṇ upeti yevā ti attho. *Santo have sabbhi pavedayanti* ti, santo⁵ sabbhīhi saddhiṇ 'sataṇ dhammo na jaraṇ upeti' ti, evaṇ pavedayanti. 'Sataṇ dhammo nāma nibbānaṇ, taṇ na jīrati. Ajarāṇ amataṇ'⁶ ti, evaṇ kathenti ti attho. Yasmā vā nibbānaṇ āgama pīḷana-sabbhāvā kilesā bhijjanti, tasmā taṇ sabbhī ti vuccati. Iti purima-padassa kāraṇaṇ dassento *santo have sabbhi pavedayanti* ti āha. Idaṇ hi vuttaṇ hoti:—Sataṇ dhammo na jaraṇ upeti, tasmā santo have sabbhi pavedayanti. Ajarāṇ nibbānaṇ sataṇ dhammo

¹ Cf. M. i, 280; MA. i, 42 ff. (more fully).

² At MA. three only.

³ So C₁, G.; C, D. desento.

⁴ Dh. p. 151.

⁵ Dh. p. iii, 123.

⁶ A, C, D. amaraṇ.

ti ācikkhatī ti attho. Sundarādhivacaṇaṇ vā etaṇ sabbhi ti, yaṇ sabbhi-dhamma-bhūtaṇ nibbānaṇ santo pavedayanti kathayanti, so saṇaṇ dhammo na jaṇaṇ upeti ti attho.

4.

Catutthe: *Rahogatassā* ti, rahasi-gatassa. *Paṭisallīnassā* ti, nilīnassa ekī-bhūtaṇ. *Evam etaṇ, mahārājā* ti, iti Bhagavā imaṇ suttaṇ sabbaññū-bhāsitaṇ karonto āha. *Antakenādhīpaññassā* ti, maraṇena ajjhotthattassa.

5.

Pañcame: *Hatthi-kāyo* ti, hatthi-ghaṭā. Sesesu pi es' eva nayo. *Sanvaro* ti, pidahanaṇ. *Sādhu sabbattha sanvaro* ti, iminā kamma-patha-bhedaṇ appattassa kammassa saṇvaraṇ dasseti. *Lajjā* ti, hirimā: lajji-gahaṇena c' ettha ottappam pi gahitam eva hoti.

6.

Chaṭṭhe: *Uḷāre uḷāre* ti, paṇīte ca bahuke ca. *Majjantī* ti māna-majjanena majjanti. *Atisāraṇ*¹ ti, atikkamaṇ. *Kūḷaṇ* ti, pāsaṇ. *Pacchāsaṇ*² ti, pacchā tesanaṇ.

7.

Sattame: *Kāmahetū* ti, kāma-mūlakaṇ. *Kāma-nidānaṇ* ti, kāma-paccayā. *Kāmādhikaraṇaṇ* ti, kāma-kāraṇā. Sabbāni h' etāni aññamañña-vevacanān' eva. *Bhadramukho* ti, sundara-mukho. Ekadivasaṇ kira rājā attha³-karaṇe nisīdi. Tattha paṭhamataṇaṇ laṇcaṇ gahetvā nisinnā amaccā assāmiṇe pi sāmike⁴ kariṇsu. Rājā taṇ ṇatvā: Mayhaṇ tāva paṭhav' issarassa sammukhā p' ete karonti. Parammukhā kiṇ nāma na karissanti? Paññāyissati idāni vijita⁵ bho senāpati

¹ A, G. atiharaṇ; C, v.l. atihāraṇ.

² Sinh. text here and in the next para. pacchā saṇk.

³ So A, C, G. and both texts, but C, D., as in Jātakas, atṭa-.

⁴ Cf. JA. iv, 150.

⁵ All vijita (?); C. v.l. vitatu. I suggest vijita. See JA.

sakena rajjena. Kiṇ mayhaṇ evarūpakehi lañca-khādahehi musā-vādihi saddhiṇ ekatthāne nissajjāyā ? ti cintesi. Tasmā evam āha.

*Khīpaṇ*¹ 'va oḍḍitaṇ ti, kumīṇaṇ viya oḍḍitaṇ. Yathā macchā oḍḍitaṇ kumīṇaṇ pavisantā na jānanti, evaṇ sattā kilesa-kāmena vatthu-kāmaṇ vitikkamantā na jānanti ti attho.

8.

Atthame: *Atthi nu kho te, Mallikē*² ti, kasmā pucchati ? Ayaṇ kira Mallikā duggata-mālā-kārassa dhītā. Ekadivasaṇ āpanato pūvaṇ gahetvā mālārāmaṇ gantvā khādissāmi ti gacchanti paṭipathe bhikkhu-sangha-parivāraṇ Bhagavantaṇ bhikkhācāraṇ pavisantaṇ disvā pasanna-cittā taṇ Bhagavato adāsi. Satthā nisīdan' ākāraṇ³ dassesi. Ānanda-tthero cīvaraṇ paññāpetvā adāsi. Bhagavā tuṭṭha nisīditvā, taṇ pūvaṇ paribhuñjitvā, mukhaṇ vikkhāletvā, sitaṇ pātvākāsi. Thero "imassā, bhante, ko vipāko bhavissati ?" ti pucchi. "Ānanda, ajj' esā Tathāgatassa paṭhamaṇ bhojanaṇ adāsi, ajj' eva Kosala-rañño agga-mahesi bhavissati" ti.

Taṇ divasam eva ca rājā Kāsigāme bhāgineyyena saddhiṇ⁴ yuddhena parājito palāyitvā, nagaraṇ āgacchanto mālārāmaṇ pavisitvā, bala-kāyassa āgamaṇaṇ āgamesi. Tassa sā vattaṇ⁵ akāsi. So tāya vatte pasīditvā, taṇ antepūraṇ atiharāpetvā, agga-mahesi-tthāne tthapesi. Ath' ekadivasaṇ cintesi: Mayā imissā duggata-kulassa dhītuyā mahantaṇ issariyaṇ dinnāṇ. Yannūn' āhaṇ imaṇ puccheyyaṇ 'Ko te piyo ?' ti. Sā 'tvaṇ me, mahārāja, piyo' ti vatvā puna maṇ pucchissati.⁶ Ath' assāhaṇ 'mayham pi tvaṇ yeva piyā' ti vakkhāmi. Iti so' aññamaññaṇ-vissāsa-janaṇ' atthaṇ sammodaniyaṇ kathaṇ kathento pucchati.⁷ Sā pana devī paṇḍitā Buddh' upaṭṭhāyikā dhamm' upaṭṭhāyikā sangh' upaṭṭhāyikā mahā-

¹ MSS. khīpaṇ; texts khīpaṇ.

² Cf. UdA. 273; JA. iii, 405.

³ A, G. nisinnāk.

⁴ C₁ omīta.

⁵ A. vāsāvattaṇ; G. tassa tassa sā vattaṇ; UdA. sā tassa vattaṇ.

⁶ MSS. pucchati.

⁷ MSS. te.

⁸ C, D. pucchi ti; G. pucchasi ti.

paññā: tasmā evaṇ cintesi: N' āyaṇ pañho rañño mukhaṇ ulloketvā kathetabbo ti, tañ ca sā sarasen' eva kathetvā rājānaṇ pucchi. Rājā tāya sarasena kathitattā nivattituṇ ala-bhanto sayam pi sarasen' eva kathetvā 'sukāraṇaṇ idaṇ. Tathāgatassa naṇ ārocessāmi' ti gantvā ārocesi.

N' ev' ajjhagā ti, nādhigacchati. *Evam piyo¹ puthu attā paresan* ti, yathā ekassa attā piyo, evaṇ paresaṇ puthu sat-tānam pi attā piyo ti attho.

9.

Navame: *Thūṇ' ūpanītāni²* ti, thūṇaṇ upanītāni. Thūṇāya baddhāni honti. *Parikammāni karonū* ti, ettāvatā tehi bhikkhūhi rañño āradhha-yañño Tathāgatassa ārocito. Kasmā pana raññā³ ayaṇ yañño āradhho? Dussupina⁴-paṭighātāya.

Ekadivasaṇ⁵ kira rājā sabb' ālaṅkāra-paṭimaṇḍito hatthikkhandha-vara-gato nagaṇaṇ anusañcaranto vātapānaṇ viva-ritvā olokayamānaṇ ekaṇ iṭṭhiṇ disvā tassā paṭibaddha-citto. Tato va paṭinivattitvā, antepuraṇ pavisitvā, ekassa purisassa tam atthaṇ ārocetvā "gaccha tassā sassāmiṇaṇ⁶ vā assāmi-kaṇ⁶ vā jānāhū" ti pesesi. So gantvā pucchi. Sā "eso me sāmiko āpaṇe nisinno" ti dassesi. Rāja-puriso rañño tam atthaṇ ācikkhi. Rājā taṇ purisaṇ pakkosāpetvā "maṇ upaṭṭhahā" ti āha. "N' āhaṇ, deva, upaṭṭhātuṇ jānāmi" ti ca vutte "upaṭṭhānaṇ nāma na ācariyassa santike ugga-hetabban" ti balakkārena āvuḍḍha-phalakaṇ gāhāpetvā upaṭṭhākaṇ akāsi. Upaṭṭhahitvā gehaṇ gatamattam eva ca naṇ puna pakkosāpetvā, "upaṭṭhākena nāma rañño vacanaṇ kātabbaṇ. Gaccha, ito yojana-matte amhākaṇ sīsa-dhovana-pokkharāṇi atthi. Tato aruṇa-vaṇṇa⁷-mattikaṇ ca lohitup-pala-mālāni⁸ ca khanditvā⁹ ehi. Sace ajj' eva nāgacchasi¹⁰ rāja-daṇḍaṇ te karissāmi" ti vatvā pesesi. So rāja-bhayena

¹ Ud. v, i, pi so.

² Cf. JA. iii, 45.

³ C, D. ranna.

⁴ MSS. -supinaṇ.

⁵ Cf. PvA. 215 ff. for a similar tale of Ambasaṅkharā-rājā; also DhPa on DhP 60 below.

⁶ PvA, C₁ add bhāvaṇ.

⁷ So PvA, DhPa, C₁, but the rest omit.

⁸ PvA. rattuppalāni. ⁹ A. khanditvā (C₁ v.l.); C, C₁, D. gaṇhitvā.

¹⁰ C₁ anāgacch-; C, D. na gacch-.

nikkhamitvā gato. Rājā pi tasmiṇ gate dovārikaṇ pakkosāpetvā, “ajja sāyaṇhe yeva dvāraṇ pidahitvā ‘ahaṇ rāja-dūto’ ti va bhaṇantānam pi mā vivari” ti āha. So puriso mattikaṇ ca uppalāni ca gahetvā dvāre pidahita-matte āgantvā, bahuṇ vadanto pi dvāraṇ alabhitvā, parissaya-bhayena Jetavanaṇ gato. Rājā pi balava-parilāhena¹ abhibhūto kāle nisīdati, kāle tiṭṭhati, kāle nipajjati, sannitṭhānaṇ² alabhanto yattha katthaci nisinnako va makkata-niddāya niddāyati.

Pubbe ca tasmiṇ yeva nagare cattāro setṭhi-puttā para-dāra-kammaṇ katvā³ Nandopanandāya⁴ nāma Lohakumbhiyā nibbattiṇsu. Te phen’ uddehakaṇ paccamānā tiṇsa-vassa-sahassāni heṭṭhā gacchantā kumbhiyā talaṇ pāpuṇanti, tiṇsa-vassa-sahassāni upari gacchantā matṭhakaṇ pāpuṇanti. Te taṇ divasaṇ ālokaṇ oloketvā attano dukkata-bhayena ekekaṇ gāthaṇ vattu-kāmā vattuṇ asakkontā ekekaṇ akkharam eva āhaṇsu. Eko *sa-kāraṇ*, eko *so-kāraṇ*, eko *na-kāraṇ*, eko *du-kāraṇ*.⁵ Rājā tesāṇ nerayika-sattānaṇ saddaṇ suta-kālato paṭṭhāya sukhaṇ avindamāno va ratt’ āvasesaṇ vītināmesi. Aruṇe vuṭṭhite purohito āgantvā taṇ sukhaseyyaṇ pucchi. So “kuto me, ācariya, sukhaṇ?” ti vatvā, “supine evarūpe sadde assosin” ti ācikkhi. Brāhmaṇo: Imassa rañño iminā supinena vuḍḍhi⁶ vā hāni vā n’ atthi. Api ca kho pana yaṇ imassa gehe atthi, taṇ samaṇassa Gotamassa Gotama-sāvakanāṇ ca hoti. Brāhmaṇā kiñci na labhanti. Brāhmaṇānaṇ bhikkhaṇ upādessamī ti, “bhāriyo ayaṇ, mahārāja, supino. Tīsu jāṇīsu⁷ eka paññāyati, rajj’ antarāyo vā bhavissati jīvit’ antarāyo vā, devo vā na vassissati” ti āha. “Kathaṇ soṭṭhi bhaveyya, ācariyā?” ti. “Mantetvā ñātuṇ sakkā, mahārāja” ti. “Gacchatha, ācariyehi saddhiṇ mantetvā amhākaṇ soṭṭhiṇ karothā” ti.

So sivika-sālāyaṇ brāhmaṇe sannipātetvā tam atthaṇ ārocetvā, “visuṇ visuṇ gantvā evaṇ vadethā” ti tayo vagge

¹ C. rāga.

² Cf. JA. iii, 43.

³ The order at JA. is *du-sa-na-so*.

⁴ C, D. tīsu jāṇīsu (?); D. *v.l.* supino ti sujāṇīsu (?).

⁵ C₁, G. nisinna-tṭhānaṇ.

⁶ Cf. JA. v, 126 (nāgarājā).

⁷ A, C₁ vadḍhi.

akāsi. Brāhmaṇā¹ pavisitvā rājānaṃ sukha-seyyaṃ pucchisū. Rājā purohitassa kathita-niyāmen' eva kathetvā "kathaṃ soṭṭhi bhaveyyā?" ti pucchi. Brāhmaṇā "sabba-paṇca-sataṃ yaññaṃ yajitvā etassa kammassa soṭṭhi bhaveyya. Evaṃ mahārājācariyā kathenti" ti āhaṃsu. Rājā tesāṃ kathaṃ sutvā anabhinanditvā appaṭikositvā tuṇhī ahosi. Atha dutiya-vagge² brāhmaṇā pi āgantvā tath' eva kathesū. Tathā tatiya-vagge² brāhmaṇā pi. Atha rājā "yaññaṃ karontu" ti ānāpesi. Tato paṭṭhāya brāhmaṇā usabhādayo pāṇe āharāpesū. Nagare mahāsaddo udapādi. Taṃ pavat-tiṃ ṇatvā Mallikā rājānaṃ Tathāgatassa santikaṃ pesesi. So gantvā, Bhagavantaṃ vanditvā, ekamantaṃ nisīdi.

Atha naṃ Bhagavā "Handa kuto nu tvaṃ, mahārāja, āgacchasi divā-divassā?" ti āha. Rājā "ajja me, bhante, supinake cattāro saddā sutā. So 'haṃ brāhmaṇe pucchisū. Brāhmaṇā 'bhāriyo, mahārāja, supino. Sabba-paṇca-sataṃ yaññaṃ yajitvā paṭikammaṃ karomā' ti āradhā" ti āha. "Kinti te, mahārāja, saddā sutā?" ti. So yathā sutāṃ ārocesi. Atha naṃ Bhagavā āha: "Pubbe, mahārāja, imasmiṃ yeva nagare cattāro seṭṭhi-puttā paradārikā hutvā Nandopanandāya Lohakumbhiyā nibbattā saṭṭhi-vassa-sahassa-matthake uggaচ্chisū. Tattha eko

³Saṭṭhi-vassa-sahassāni paripunnāni sabbaso
niraye paccamānānaṃ kadā anto bhavissati? ti
imaṃ gāthaṃ vattū-kāmo ahosi. Duttiyo
So 'haṃ⁴ nūna ito gantvā yoniṃ laddhāna mānusiṃ
vadaññu silasampanno kāhāmi kusaṇaṃ bahun ti
imaṃ. Tatiyo

N' atthi anto. Kuto anto? Na anto paṭidissati.
Tadā hi pakataṃ pāpaṃ mama tuyhañ ca, mārisā ti
imaṃ. Catuttho

Dujjīvitam ajjivimha⁵ ye sante na dadamhase,⁶
vijjamānesu bhogesu dīpaṃ nākamha⁷ attano ti

¹ C, D. Mahābrāh.

² Cf. *order at* JA. iii, 47.

⁴ JA. hi.

³ C, D. vagga.

⁵ A, G, C₁ v.l. -amha.

⁶ A, C, G. yesaṃ no na damhase; C₁ adamhase; D. ye sante no na dad-; JAA. (ye mayaṃ deyya-dhamme ca paṭiggāhake ca vijjamāne yeva na dadāma).

⁷ A, D, G nākamham

imaṇ. Te imā gathā vattuṇ asakkontā ekekaṇ akkharan vatvā tatth' eva nimuggā. Iti, mahārāja, te nerayika-sattā yathā kammaena vivariṇsu. Tassa saddassa suta-ppaccayā tuyhaṇ hāni vā vuḍḍhi vā n' atthi. Ettakānaṇ pana pasūnaṇ ghāṭana-kammaṇ¹ nāma bhāriyaṇ " ti niraya-bhayena taj-jetvā dhamma-kathaṇ kathesi.

Rājā Dasabale pasiditvā, " muñcāmi te, nesaṇ jīvitaṇ dadāmi: haritāni c' eva tiṇāni khādantu, sitalāni² ca pāṇi-yāni pivantu, sito ca nesaṇ vāto upavāyatū " ti vatvā, " gacchatha hārethā " ti manusse āpāpesi. Te gantvā brāhmaṇe palāpetvā taṇ pāṇa-sanghaṇ bandhanato mocetvā, nagare dhamma-bherin carāpesuṇ. Atha rājā Dasabalassa santike nisinno āha: " Bhante, ekaratti nāma tiyāmā³ hoti. Mayhaṇ pana ajja dve rattiyo ekato ghaṭitā⁴ viya ahesun " ti. So pi puriso tatth' eva nisinno āha: " Bhante, yojanaṇ nāma catu-gāvutaṇ hoti. Mayhaṇ pana ajja dve yojanāni ekato katāni viya ahesun " ti. Atha Bhagavā " jāgarassa tāva rattiya dīgha-bhāvo pākaṭo: santassa yojanassa dīgha-bhāvo pākaṭo. Vaṭṭa-patitassa pana bāla-puthujjanassa anamatagga-saṇ-sāra-vaṭṭaṇ ekanta-dīgham evā " ti rājānaṇ ca taṇ purisaṇ ca nerayika-satte ca ārabbha *Dhammapade* imaṇ gatham abhāsi:—

Dīghā jāgarato ratti, dīghaṇ santassa yojanaṇ,
dīgho bālānaṇ saṇsāro saddhammaṇ avijānatan ti

(Dhp. 60).

Gāthā-pariyosāne so itṭhi-sāmiko puriso sotāpatti-phalē patiṭṭhahi.

Etam atthaṇ viditvā ti, etaṇ kāraṇaṇ jānitvā. *Assa-medhaṇ*⁵ ti ādisu:—Porāṇa-rāja-kāle kira sassa-medhaṇ purisa-medhaṇ sammā-pāsaṇ vāca-peyyan⁶ ti, cattāri sangaha-vatthūni ahesuṇ, yehi rājāno lokaṇ sangahaṇsu. Tattha nipphanna⁷—

¹ JA. pasughāṭa-yaññaṇ.

² C₁ sītāni.

³ MSS. tiyāmo.

⁴ D. ghāṭitā (?).

⁵ Cf. Sn. 303; SnA. and AA. on A. ii, 42 do not mention this sassa-theory, but it occurs at AA. on A. iv, 151, as here.

⁶ Our Comy. first gives the alleged ancient words, then adds the explanation given at AA. and SnA. Both texts and AA., vāja-, but A, Sn. texts vāca- as MSS.

⁷ A, G. nipp-.

sassato dasama-bhāga-gahaṇaṇ sassa-medhaṇ nāma, sassa-sampādane medhāvitā ti attho. Mahāyodhānaṇ cha-mmāsi-kaṇ bhatta-vetan' ānuppadānaṇ purisa-medhaṇ nāma. Purisa-sangaṇhane medhāvitā ti attho. Daḷḍḍa-manussānaṇ hatthato lekhaṇ gahetvā tīṇi vassāni vinā va vaddhiyā¹ sahasa-dvīsaḥassa-matta-dhan' ānuppadānaṇ sammā-pāsaṇ nāma. Taṇ hi sammā manusse² pāse ti hadaye bandhitvā viya ṭhapeti,³ tasmā sammā-pāsaṇ ti vuccati. Tato mātulā ti ādinā nayena saṇha-vācā-bhaṇanaṇ vāca-peyyaṇ nāma. Piya-vācā ti attho. Evaṇ catūhi sangahehi sangahitaṇ raṭṭhaṇ iddhañ c' eva hōti, phītañ ca pahūt'⁴ anna-pānaṇ khemaṇ nirabbudaṇ. Manussā mudā modamānā ure putte viya naccantā⁵ apāruta-ghara-dvārā viharanti. Idaṇ ghara-dvā-resu aggaḷānaṇ abhāvato niraggaḷaṇ ti vuccati. Ayaṇ porāṇikā paveṇi.

Aparabhāge pana Okkāka-rāja-kāle⁶ brāhmaṇā imāni cattāri sangaha-vatthūni imaṇ ca raṭṭha-sampattiṇ parivat-tetvā uddha-mūlakaṇ⁷ katvā assa-medhaṇ purisa-medhaṇ ti ādike pañca yaññe nāma akaṇsu.

Tesu assam ettha medhanti vadhenti⁸ ti assa-medho. Dvīhi pariyaññehi yajitabbassa eka-vīsati-yūpassa ekasmiṇ, pacchima⁹-divase yeva satta-navuti-pañca-pasu-sata-ghātā-bhīsanassa¹⁰ ṭhapetvā bhūmiṇ ca purise ca, avasesa-sabba-vibhava-dakkhinassa yaññass' etaṇ adhivacanaṇ. Purisam ettha medhanti ti, purisa-medho. Catūhi pariyaññehi yajitabbassa saddhiṇ bhūmiyā assa-medhe vutta¹¹-vibhava-dakkhinassa yaññass' etaṇ adhivacanaṇ. Sammam ettha pāsenti¹² ti, sammā-pāso. Divase divase sammaṇ khipitvā

¹ A, G, AA. on A. iv, 151, vaddhiyā; C. vutṭhiyā; D. vuḍḍhiyā.

² A, C, D, G. manussehi and omīti pāse ti, which C₁ reads, following AA. on A. iv.

³ G. ṭhapesi.

⁴ AA. bahu.

⁵ So AA, C., the rest naccantā.

⁶ Cf. SnA. 321.

⁷ C, D. ummul.

⁸ C, D. vadhanti. Here SnA. = AA. on A. ii, 42; our Comy. = AA. on A. iv, 151.

⁹ So AA., the rest majjhima.

¹⁰ So AA., but A, G. pañca-pasuta-ghātā-bhīsa-; C, D. pasupaghāta-bhisatassa; C₁ omīti sata.

¹¹ C, D. omīti.

¹² So all, but AA. pāsanti.

tassa patit' okāse vediṇ katvā saṅhārimehi yūpādīhi Sarassatī-nadiyā nimugg' okāsato-ppabhuti paṭilomaṇ gacchantena yajitabbassa yātrā-yāgass'¹ etaṇ adhivacanaṇ. Vājam ettha pivanti ti, *vāja-peyyo*.² Ekena pariyaññena satta-rasahi pa-sūhi yajitabbassa beluva-yūpassa satta-rasaka³-dakkhiṇa-yañ-ñass' etaṇ adhivacanaṇ. N' atthi ettha aggaḷo ti, *niraggaḷo*. Navahi pariyaññehi yajitabbassa saddhiṇ⁴ bhūmiyā ca purisehi ca assa-medhe vutta-vibhava-dakkhiṇassa sabba-medha⁵-pariyāya-nāmassa⁶ assa-medha-vikappass' ev' etaṇ adhivacanaṇ. *Mahārambhā* ti, mahākiccā mahākaraṇiyā.⁷ *Sammaggatā* ti, sammā-paṭipannā Buddhādayo. *Nirārambhā* ti, app' aṭṭhā appa-kiccā. *Yajanti anukūlan* ti, anukūlesu⁸ yajanti. Yaṇ nicca-bhattādiṇ pubba-purisehi paṭṭhapitaṇ taṇ⁹ aparāparaṇ anupacchindantā¹⁰ manussā dadanti ti attho.¹¹

10.

Dasame: *Idha, bhante, raññā* ti, idaṇ te bhikkhū tesu manus-sesu Ānanda-ttherassa sukāraṇaṇ ārocentā ārocesuṇ. Rañño kira Sakkena Kusarājassa dinno aṭṭha-vaṅko maṇi paveniyā āgato.¹² Rājā alaṅkāra-kāle "taṇ maṇiṇ āharathā" ti āha. Manussā "ṭhapita-ṭṭhāne na passāmā" ti ārocesuṇ. Rājā antoghara-cārino "maṇiṇ pariyesitvā dethā" ti bandhāpesi. Ānanda-tthero te disvā maṇi-paṭisāmakānaṇ¹³ ekaṇ upāyaṇ

¹ AA. on A. ii, sabba-yāg-; on A. iv, satra-yāg- (as all the rest); SnA. 322, sātrā-yāg-, with conjecture yātrā, which I adopt here. See Pāli Dict., s.v.

² A, G. vāc- . . piyaṇ ti, vāc- (so v.l. of C₁); AA. (i) vājam . . pi-banti, (ii) vācam . . ; C, D. vāj- . . piyaṇ ti, vāj-.

³ AA. sattarasa-santara-d-; SnA. sattarasa-sattarasaka-d-.

⁴ A, C₁ (v.l.), G. pari- (for saddhiṇ).

⁵ A, C, D, G. sabbam eva pi.

⁶ So AA. (both), SnA.; the rest -assa once.

⁷ AA. (i) adds: api ca pāṇātipāta-samārambhassa mahantatāya pi mahārambhā yeva.

⁸ Cf. DA. i, 302.

⁹ A, C, D, G. omī.

¹⁰ A, C, D, G. anupacchinnatā.

¹¹ AA. (i) has ye aññaṇ anukūlaṇ yajanti pubba-purisehi ṭhitattā pacchima-purisaṇ pi yajanti ti.

¹² Cf. JA. vi, 383; DhP. on DhP. v., 204.

¹³ Not in Dict. Cf. UdA. 408.

ācikkhi. Te rañño ārocesuṇ. Rājā “paṇḍito thero. Therassa vacanaṇ karoṭhā” ti. Paṭisāmaka-manussā rāj’ angaṇe udaka-cātiṇ ṭhapetvā sāṇiyā parikkhipāpetvā te manusse āhaṇsu “sāṭakaṇ pārupitvā, ettha gantvā, hatthaṇ otarethā” ti. Maṇi-coro cintesi: Rāja-bhaṇḍaṇ vissajjetuṇ vā valaṇjetuṇ vā na sakkā ti. So geḥaṇ gantvā maṇiṇ upakacchake ṭhapetvā, sāṭakaṇ pārupitvā, āgamma udaka-cātiyaṇ pakkhipitvā pakkami.

Mahājane paṭikkante rāja-manussā cātiyaṇ hatthaṇ otāretvā, maṇiṇ disvā, āharitvā rañño adaṇsu. “Ānanda-ttherena kira dassita-nayena maṇi diṭṭho” ti mahājano kolāhalaṇ akāsi. Te bhikkhū taṇ kāraṇaṇ Tathāgatassa ārocentā imaṇ pavattiṇ ārocesuṇ. Satthā “anacchariyaṇ, bhikkhave, yaṇ Ānando manussānaṇ hatthārūlhaṇ maṇiṇ āharāpeyya, yattha pubbe paṇḍitā attano ñāṇe ṭhatvā ahetuka-paṭisandhiyaṇ nibbattānaṇ tiracchāpa-gatānam pi hatthārūlhaṇ bhaṇḍaṇ āharāpetvā rañño adaṇsu” ti vatvā,

Ukkatṭhe sūram icchanti, mantisu¹ akutūhalaṇ,²
piyaṇ ca anna-pānamhi, atthe jāte ca paṇḍitaṇ ti

(JA. i, 387)

Mahāsāra-Jātakaṇ kathesi.³

Na taṇ dalhaṇ⁴ ti, taṇ bandhanaṇ thiraṇ ti na kathenti. Yad āyaṇ ti, yaṇ āyasā⁵ kataṇ. Sāratta-rattā ti, suṭṭhuratta-rattā: sārattena vā rattā. Sāraṇ idan ti maññamānā⁶ rattā ti attho. Apekkhā⁷ ti, ālayo nikanti. Āhū ti, kathenti. Ohārinan ti, catusu apāyesu ākaḍḍhanakaṇ. Sūhilaṇ ti, na āyasādi bandhanaṇ viya iriyāpathaṇ nivāretvā ṭhitaṇ. Tena hi bandhanena baddhā paradesam pi parasamuddam pi gacchanti yeva. Duppamuñcaṇ ti, aññatra lokuttara-ñāṇena muñcituṇ asakkuneyyā ti.

D a s a m a ṇ.

P a ṭ h a m o v a g g o.

¹ MSS. C, C₁ mantesu.

² A, D. -halā.

³ A. kathesu.

⁴ Cf. J.A. ii, 140 (*Na -taṇ-dalha-vagga*) and Dh. 345 (*quoted* Nett. 153); C₁ taṇ taṇ.

⁵ C, D. ayasaṇ.

⁶ A, C, D, G. -māñya.

⁷ A, C, D, G. with JA.; Sn. 38, C₁ v.l. apekkhā.

II. DUTIYA-VAGGA.

1.

Paṭhame: *Pubbārāme Migāra-mātu-pāsāde*¹ ti, pubbārāma-saṅkhāte vihare, Migāra-mātuyā pāsāde. Tatr' āyaṇ anu-pubba-kathā:—

Ātite sata-sahassa-kappa-matthake ekā upāsikā Padumut-taraṇ Bhagavantaṇ nimantetvā, Buddha-pamukhassa bhik-khu-sanghassa sata-sahassa-dānaṇ datvā, Bhagavato pāda-mūle nipajjitvā, 'anāgate tumbhādisassa Buddhassa agg' upaṭṭhāyikā homi' ti patthanaṇ akāsi. Sā kappa-sata-sahassaṇ devesu ca manussesu ca saṇsaritvā amhākaṇ Bhagavato kāle Bhaddiya-nagare Meṇḍaka-puttassa Dhanañjaya-seṭṭhino gehe Sumanā-deviyā kucchismiṇ paṭisandhiṇ gaṇhi. Jāta-kāle c' assa Visākhā ti nāmaṇ akaṇsu. Sā yadā Bhagavā Bhaddiya-nagaraṇ agamāsi tadā pañcāhi dārikā-satehi² saddhiṇ Bhagavatā paccuggamaṇaṇ gatā paṭhama-dassanamhi yeva sotāpannā ahosi.

Aparabhāge Sāvattiyaṇ Migāra-seṭṭhi-puttassa Punṇavaḍḍhana-kumārassa gehaṇ gatā. Tattha naṇ Migāra-seṭṭhi mātu-tṭhāne ṭhapesi. Tasmā sā Migāra-mātā ti vuccati.

*Bahi-dvāra-koṭṭhake*³ ti, pāsāda-dvāra-koṭṭhakassa bahi, na vihāra-dvāra-koṭṭhakassa. So kira pāsādo Lohapāsādo viya samantā catu-dvāra-koṭṭhaka-yuttana pakāreṇa parikkhitto. Tesu pācīna-dvāra-koṭṭhakassa bahi pāsāda-ccāyāyaṇ pācīna-loka-dhātuṇ olokeno paññatta-vara-Buddhāsane nisinno hoti.

Parūḷha-kacca-nakha-lomā ti, parūḷha-kaccā parūḷha-nakhā parūḷha-lomā. Kaccādisu⁴ dīgha-lomā dīgha-nakhā cā ti attho. *Khāri-vividhan* ti, vividha-khāriṇ nāna-ppakārakaṇ pabbajita-parikkhāra-bhaṇḍikaṇ.⁵ *Avidūre atikkamanī* ti, avidūra-maggena nagaṇaṇ pavisaṇti.

¹ Cf. Dhpa. i, 384; AA. i, 404; UdA. 158.

² Cf. JA. v, 11; Dhpa. i, 388.

³ Comy. as at UdA. 330 (with corrections as here) on Ud. vi, 2.

⁴ A, C, v.l. upakaccā.

⁵ So UdA. All -akaṇ.

Rājā 'haṇ, bhante ti, ahaṇ, bhante, rājā Pasenadi Kosalo, mayhaṇ nāmaṇ tumhe jānāthā ti. Kasmā pana rājā loke agga-puggalassa santike nisinno evarūpānaṇ nagga-bhogga-nissirīkānaṇ añjaliṇ paggaṇhātī? ti. Sangaṇhaṇ' atthāya. Evaṇ hi 'ssa ahosi: Sac' āhaṇ ettakam pi etesaṇ na karissāmi, "mayaṇ putta-dāraṇ pahāya etass' atthāya dubbhojana-dukkha-seyyādiṇi anubhoma. Ayaṇ ambhākaṇ añjali¹-mattam pi na karotī" ti attanā diṭṭhaṇ suttaṇ paṭicchādetvā na ka-theyyuṇ. Ekaṇ kate pana anigūhitvā kathessanti² ti. Tas-mā evam akāsi. Api ca Satthu ajjhāsaya-jānaṇ' attham pi evam akāsi.

Kāsika-candanaṇ ti, saṇha-candanaṇ. Mālā-gandha-vilepanaṇ ti, vaṇṇa-gandh' atthāya mālā,³ sugandha-bhāv' atthāya gandhaṇ, vaṇṇa-gandh' atthāya vilepanaṇ ca dhārentena.

Sanvāsenaṇ ti, saha-vāsena. Sīlaṇ veditabbaṇ ti, ayaṇ susīlo vā dussīlo vā ti saṇvāsantena upasaṅkamantena jānītabbo. Tañ ca kho dīghena addhunaṇ na ittarānaṇ ti, tañ ca sīlaṇ dīghena kālena veditabbaṇ na ittarena. Dvīha-tīhaṇ hi saṇyat' ākāro ca saṇvut' indriya' ākāro ca na sakkā dassetuṇ. Manasikarotā ti, 'taṇ⁴ sīlam assa pariggahessāmi' ti manasikarontena paccavekkhantaṇ' eva sakkā jānituṇ, na ittarena. Paññāvatā ti, tam pi sappaññaṇ' eva paṇḍitena: bālo hi manasikaronto pi jānituṇ na sakkoti. Saṇvohārenaṇ ti, ka-thanena.⁵

Yo hi koci manussesu vohāraṇ upajīvati,
evaṇ Vāsetṭha jānāhi, vāṇijo so na brāhmaṇo ti

(Sn. 614: M. ii, ch. 98).

Ettha hi vaṇijjaṇ⁶ vohāro nāma:—"Cattāro ariya-vohārā, cattāro anariya-vohārā" ti (D. iii, 232), ettha cetanā. "Saṅkhā samañña paññatti vohāro" ti (Dhs. § 1306), ettha paññatti. "Vohāra-mattena so vohareyyā" ti (S. i, 14), ettha kathā-vohāro. Idhāpi eso va⁷ adhippeto. Ekaccassa hi sammukhā kathā, parammukhāya kathāya na sameti, param-

¹ UdA. upacāra-.

² A, C₁ katheyyuṇ.

³ A, C, C₁, D. mālaṇ.

⁴ A, C₁, G. omī.

⁵ UdA. kathentena.

⁶ A, G. omī; SnA. UdA. vaṇijjaṇ voh-; C₁ byavahāro voh- (?).

⁷ UdA. so eva; A. so va; C₁ es' eva.

mukhā kathā ca sammukhāya kathāya: tathā purima-kathā pacchima-kathāya, pacchima-kathā ca purima-kathāya (na sameti). So kathenten' eva na sakkā jānitun 'asuci eso puggalo' ti.¹ Suci-sīlassa pana purimaṇ pacchimena pacchimañ ca purimena sameti: tathā sammukhā-kathitaṇ param-mukhā kathitena parammukhā-kathitañ ca sammukhā-kathitena (sameti). Tasmā 'kathentena sakkā suci-bhavaṇ² jānitun' ti pakāsento evam āha.

Thamo ti, nāṇa-thamo. Yassa hi nāṇa-thamo n' atthi, so uppañnesu upaddavesu gahetabba-gahaṇaṇ katabba-kiccaṇ apassanto advārikaṇ³ ghaṇaṇ pavittṭho viya carati. Ten' āha *āpadāsu kho, māhārāja, thamo veditabbo* ti. *Sākacchāyā* ti, sañkathāya. Duppaññassa hi kathā udaye geṇḍu⁴ viya upplavati.⁵ paññavato kathentassa paṭibhāṇaṇ anantaṇaṇ hoti. Udaya-vipphanditen' eva hi maccho khuddako vā mahanto vā nāyati.

*Ocarakā*⁶ ti, heṭṭhā carakā. Corā hi pabbata-matthakena carantā pi heṭṭhā carakā 'va honti.⁷ *Ocaritvā*⁸ ti, avacaritvā, vimāṇsitvā,⁹ taṇ taṇ pavattiṇ nātvā ti attho. *Rajojallaṇ* ti, rajañ ca jallañ ca.

Vaṇṇa-rūpenā ti, vaṇṇa-saṇṭhānena. *Ittara-dassanena* ti, lahuka-dassanena. *Viyañjanena* ti, parikkhāra-bhaṇḍakena. *Patirūpako mattika-kuṇḍalo* 'vā ti, suvaṇṇa-patirūpako mattika-kuṇḍalo 'va. *Loh' aḍḍha-māso* ti, loha-māsako.

2.

Dutiye: *Rūpā* ti, nīla-pītādibhedan rūpārammaṇaṇ. *Kāmānaṇ aggaṇ* ti, etaṇ kāmānaṇ uttamaṇ seṭṭhan ti, rūpa-garuko āha. Sesesu pi es' eva nayo. *Yato* ti, yadā.

¹ Cf. UdA. 332, which I should revise throughout as here.

² So A, G., the rest -bhāvo.

³ MSS. advārikaṇ.

⁴ A, C, D. gaṇḍu; C₁ geṇḍu; UdA. v.l. leḍḍu. In my ed. of UdA. I preferred gaccho, but now I think I was wrong. (Geṇḍu = a ball. See Pāli Dict., s.v. bheṇḍu, geṇḍu.)

⁵ A, G. upplavati; C. upalavati; C₁ uplavati (v.l. uppalavati, upplavati). Cf. J.P.T.S., 1887, Morris.

⁶ Cf. Vin. iii, 52.

⁷ UdA. adds nihīna-kammattā.

⁸ F. text ocaritā.

⁹ UdA. inserts tasmiṇ tasmiṇ dese.

*Manāpa-pariyāntan*¹ ti, manāpa-nipphattikaṇ, manāpa-koṭikaṇ. Tattha dve manāpāni, puggala-manāpaṇ sammuti-manāpaṇ ca. Puggala-manāpaṇ nāma, yaṇ ekassa puggalassa iṭṭhaṇ kantaṇ hoti, tad eva aññassa anīṭṭhaṇ akantaṇ. Pac-canta-vāsīnaṇ hi gaṇḍ' uppādā pi iṭṭhā honti, kantā, manāpā: majjhima-desa-vāsīnaṇ atijegucchā. Tesaṇ ca mora-maṇ-sādīni iṭṭhāni honti, itaresu tāni atijegucchāni. Idaṇ puggala-manāpaṇ: itaraṇ sammuti-manāpaṇ. Iṭṭhāniṭṭh' ārammaṇaṇ nāma loke paṭivibhattaṇ n'atthi, vibhajitvā pana dassetabbaṇ. Vibhajantena ca na ati-issarānaṇ Mahāsammata-Mahāsudassana-Dhammāsokādīnaṇ vasena vibhajitabbaṇ. Tesaṇ hi dibba-kappam pi ārammaṇaṇ amanāpaṇ upaṭṭhāti. Atiduggatānaṇ dullabh' anna-pānānaṇ vasena na² vibhajitabbaṇ. Tesaṇ hi kaṇājaka-bhatta-sitthāni pi pūti-maṇsa-raso pi atimadhuro amata-sadiso ca hoti. Majjhimakānaṇ³ pana gaṇaka-mahāmatta-seṭṭhi-kuṭumbika-vāṇijādīnaṇ kālena iṭṭhaṇ, kālena anīṭṭhaṇ, labhamanānaṇ vasena vibhajitabbaṇ. Taṇ ca pan' etaṇ ārammaṇaṇ javanaṇ paricchindituṇ na sakkoti. Javanaṇ hi iṭṭhe pi rajjati, anīṭṭhe pi; iṭṭhe pi dussati, anīṭṭhe pi: ekantato pana vipāka-cittaṇ iṭṭhāniṭṭhaṇ paricchindati. Kiñcāpi hi micchā-diṭṭhikā, yaṇ Buddhaṇ⁴ vā sanghaṇ vā mahācetiyaḍḍhi vā ulārāni ārammaṇāni disvā, akkhīni pidahanti, domanassaṇ āpajjanti: dhamma-saddaṇ sutvā kaṇṇe thakenti. Cakkhu-viññāṇa-sota-viññāṇāni pana tesaṇ kusala-vipākān' eva honti. Kiñcāpi gūtha-sūkarādayo gūtha-gandhaṇ ghāyitvā "khādituṇ labhissāmā" ti somanassa-jātā honti, gūtha-dassane pana tesaṇ cakkhu-viññāṇaṇ, tassa gandha-ghāyane ghāṇa-viññāṇaṇ, rasa-sāyane jivhā-viññāṇaṇ ca akusala-vipākam eva hoti. Bhagavā pana puggala-manāpataṇ⁵ sandhāya *te ca, mahārāja, rūpā* ti ādim āha.

*Candanangaliko*⁶ ti, idaṇ tassa upāsakassa nāmaṇ. *Paṭibhāti maṇ, Bhagavā* ti,⁷ mayhaṇ ekaṇ kāraṇaṇ upaṭṭhāti, paññāyati. Tassa, te⁸ ca rājāno āmutta-maṇi-kuṇḍale saj-

¹ Quoted and commented on at VibhA. 9, almost as here.

² C₁, D. add pi; D. omits na; VibhA. na atidugg-. ³ All -mānaṇ.

⁴ So A, G., but C, C₁, D. samb-; VibhA. omits.

⁵ A, G, C₁ v.l. -pamānaṇ.

⁶ A, G. -ako.

⁷ C₁ inserts Bhagavā.

⁸ So C₁, the rest tesaṇ.

jitāya āpāna-bhūmiyā nisinna-vasen' eva mahatā rājānubhā-
vena paramena issariya-vibhavana āgantvā pi Dasabalassa
santike t̥hita-kālato paṭṭhāya divā-padīpe viya, udak' ābhi-
siṭṭe angāre viya, suriy' utṭhāne khajjopanake viya ca hata-
ppabhe hata-sobhe¹ taṇ Tathagatañ ca tehi sata-guṇena
sahassa-guṇena virocamānaṇ disvā, 'mahantā vata bho Buddhā
nāma ' ti paṭibhānaṇ udapādi. Tasmā evam āha.

*Kokanadan*² ti, padumass' ev' etaṇ vevacanaṇ. *Pāto* ti,
kālass' eva. *Siyā* ti, bhaveyya. *Avīta-gandhan* ti, avigata-
gandhaṇ. *Angīrasan* ti, Sammāsambuddhaṇ. Bhagavato hi
angato rasmiyo nikkhamanti, tasmā Angīraso ti vuccati.
Yathā kokanada-saṅkhātaṇ padumaṇ pāto va phullaṇ avi-
gata³-gandhaṇ siyā, evam eva Bhagavantaṇ angīrasaṇ tapan-
taṇ ādiccam eva antalikkhe virocamānaṇ passā ti, ayam
ettha saṅkhep' attho.

Bhagavantaṇ acchādesi ti, Bhagavato adāsī ti attho. Loka-
vohārato pan' ettha īdisaṇ vacanaṇ hoti. So kira upāsako:
Ete Tathāgatassa guṇesu pasīditvā mayhaṇ pañca uttar'
āsange denti. Aham pi te Bhagavato dassāmi ti cintetvā
adāsī.

3.

Tatiye: *Doṇapāka-sudan*⁴ ti, doṇapākaṇ sudan: doṇassa
taṇḍulānaṇ pakka-bhattaṇ tadūpiyañ ca sūpa-byañjanaṇ
bhuñjati ti attho. *Bhuttāvī* ti, pubbe bhatta⁵-sammadaṇ
vinodetvā, muhuttaṇ vissamitvā,⁶ Buddh' upaṭṭhānaṇ gac-
chati. Taṇ divasaṇ pana bhuñjanto va Dasabalaṇ saritvā,
hatthe dhovitvā va agamāsi. *Mahassāsī* ti, tassa gacchato
balavā bhatta-pariḷāho udapādi. Tasmā mahantehi assāsehi
assasati. Gattato pi 'ssa seda-bindūni muccanti. Tam
enaṇ ubhosu passesu t̥hatvā yamaka-tāla-vaṇṭehi vijanti.
Buddha-gāravana pana nipajjitun na ussahati ti. Idaṇ
sandhāya *mahassāsī* ti vuttaṇ. Imaṇ *gātham abhāsī* ti, rājā

¹ Cf. UdA. 112 (titthiyā).

² J.A. i, 116.

³ So A, G.; C₁ avīta-.

⁴ So F. *Sinh. texts*, A, G., but D. -kuraṇ; C₁ . sūdan . . . sūpaṇ (?).
Cf. DhA. iii, 264.

⁵ G. bhadda'.

⁶ A, G. -metvā.

bhojane amattaññutāya kilamati: phāsu-vihāraṇ dāni 'ssa karissāmi ti cintetvā abhāsi.

Manujassā ti, sattassa. *Kahāpaṇa-satan* ti, pātarāse paṇṇāsaṇ sāyamāse paṇṇāsan ti, evaṇ kahāpaṇa-sataṇ. *Pariyāpūṇivā* ti, raññā saddhiṇ thokaṇ gantvā “imaṇ mangalamasiṇ kassa dammi, mahārājā?” ti. “Asukassa nāma dehi” ti. So taṇ asiṇ aññassa datvā, Dasabalassa santikaṇ āgammavanditvā, ʘhitako va “gāthaṇ vadatha, bho Gotamā” ti vatvā Bhagavatā vuttaṇ pariyāpūṇitvā ti attho.

Bhattābhīhāre sudaṇ bhāsati ti, kathaṇ bhāsati? Bhagavatā anusit̐tha-niyāmen' eva. Bhagavā hi naṇ evaṇ anusāsi: “Māṇava, imaṇ gāthaṇ naṭo¹ viya patta-patta-t̐thāne mā avaca. Rañño bhuñjana-t̐thāne ʘhatvā, paṭhama-piṇḍādīsu pi avatvā, avasāna²-piṇḍe gahite vadeyyāsi. Rājā sutvā va bhatta-piṇḍaṇ chaḍḍessati. Atha rañño³ hatthesu dhotesu pātiṇ apanetvā, sitthāni gaṇetvā,⁴ tadūpiyaṇ byañjanaṇ ñatvā, punadivase tāvatake taṇḍule hāreyyāsi, pātarāse ca vatvā, sāyamāse vadeyyāsi” ti. So sadhū ti paṭisunitvā taṇ divasaṇ rañño pātarāsaṇ bhutvā va gatattā sāyamāse Bhagavatā⁵ anusit̐tha-niyāmena gāthaṇ abhāsi. Rājā Dasabalassa vacanaṇ saritvā bhatta-piṇḍaṇ pātiyaṇ yeva chaḍḍesi. Rañño⁶ hatthesu dhotesu pātiṇ apanetvā sitthāni gaṇetvā⁷ tadūpiyaṇ byañjanaṇ ñatvā punadivase tattake taṇḍule hariṇsu.

Nālik' odana-paramatāya saṇṭhāsī ti, so kira māṇavo divase divase Tathāgatassa santikaṇ gacchati. Dasabalassa vissāsiko ahosi. Atha naṇ ekadivasaṇ pucchi: “Rājā kittakaṇ bhuñjati?” ti. So “nālik' odanan” ti āha. “Vaṭṭissati ettāvatā: purisa-bhogo esa. Ito paṭṭhāya gāthaṇ mā vadī” ti. Iti rājā tatth' eva saṇṭhāsī.

Diṭṭha-dhammikenā c' eva atthena samparāyikenā cā ti, ettha sallekhita⁸-sariratā diṭṭha-dhammik' attho nāma. Sīlaṇ samparāyik' attho, bhojane mataññutā hi sīlangaṇ nāma hoti.

¹ D. v.l. naṭṭho.

² D. vosāna.

³ C₁ raññā.

⁴ A, G. piṇḍāni gaṇetvā; D. sitthāni gaṇetvā. But cf. Dhpa. sitthha-gaṇanāya.

⁵ D. -to.

⁶ C₁ raññā.

⁷ As above.

⁸ All sallikhita.

4.

Catutthe: *Vedehi-putto*¹ ti, *vedehi* ti, paṇḍitādhivacaṇaṇ etaṇ: paṇḍit' itthiyā putto ti attho. *Caturanginī* ti, hatthi-assa-ratha-patti-saṅkhātehi catūhi angehi samannāgataṇ. *Sannayhitvā* ti, vamma-paṭimuñcanādihi sannāhaṇ kāretvā. *Sangāmesun* ti, yujjhiṇsu. Kena kāraṇena? Mahākosala-raññā kira Bimbisārassa dhītaṇ dentena dviññaṇ rajjānaṇ antare sata-sahass' utṭhāno Kāsīgāmo² nāma dhītu-dinno. Ajātasattunā ca pitari mārite mātā pi 'ssa rañño viyoga-sokena na cirass' eva matā. Tato rājā Pasenadi Kosalo "Ajātasattunā mātā-pitaro māritā, mayhaṇ pitu-santako gāmo" ti tass' atthāya aṭṭaṇ karoti: Ajātasattu pi "mayhaṇ mātu-santako" ti tassa gāmass' atthāya, dve pi mātula-bhāgineyyā yujjhiṇsu.

Pāpā Devadattādayo mittā assā ti, *pāpamitto*.³ Te yev' assa sahāyā ti, *pāpa-sahāyo*. Tesvev' assa cittaṇ ninnāṇ sampavañṇa⁴ ti, *pāpa-sampavañṇo*. Pasenadissa Sāriputta-ttherādīnaṇ vasena kalyāṇa-mittādītā veditabbā.

*Dukkhaṇ seti*⁵ ti, jītāni hatthi-ādīni anusocanto dukkhaṇ sayissati. Idaṇ Bhagavā puna tassa jaya-kāraṇaṇ disvā āha. *Jayaṇ veraṇ pasavatī* ti, jinanto veraṇ pasavatī, veri-puggale labhati.

5.

Pañcame: *Abbhuyyāsī* ti, parājaye garaha-ppatto "ārāmaṇ gantvā bhikkhūnaṇ kathā-sallāpaṇ sunāthā" ti ratti-bhāge Buddharakkhitaṇa nāma Buddha-pabbajitena Dhamma-rakkhitassa Buddha-pabbajitassa "sace rājā imaṇ ca imaṇ ca upāyaṇ katvā gaccheyya, puna jiteyyā" ti vuttaṇ jaya-kāraṇaṇ sutvā abhi-uyyāsi.

Yāv' assa upakappatī ti, yāva tassa upakappati, sayhaṇ⁶ hoti. *Yadā c' aññe*⁷ ti, yadā aññe. *Vilumpantī* ti, taṇ vilum-

¹ Cf. DA. i, 139.² Cf. DhA. iii, 259.³ Cf. MA. i, 189.⁴ Cf. UdA. 222 (-puggalesu eva cittaṇa c' eva kāyena ca ninnā-pona-pabbhāra-bhāvena pavattati).⁵ DhA. 201.⁶ C₁ sayhaṇ (*ferendum est*); D. mayhaṇ bhoti; G. mayhaṇ hoti.⁷ A, G. yadā vadaññe yadi aññe taṇ vipulampitvā.

pitvā-ṭhita-puggalaṇ vilumpanti. *Vilumpatī* ti, vilumpissati.¹ *Thānaṇ* hi² maññatī ti, kāraṇaṇ ti hi maññati. *Yadā* ti, yasmiṇ kāle. *Jetāraṇ labhate*³ jayaṇ ti, jayanto puggalo pacchā jetāraṇ pi labhati. *Rosetāraṇ* ti, ghaṭṭetāraṇ. *Rosako* ti, ghaṭṭako. *Kamma-vivattenā* ti, kamma-pariṇāmena, tassa vilumpana-kammassa vipākena.⁴ *So vilutto vilumpatī* ti, so vilumpako vilumpissati⁵ ti.

6.

Chatṭhe: *Upasaṅkamī* ti, Mallikāya deviyā gabbha-vuṭṭhāna-kāle sūti-gharaṇ paṭijaggāpetvā, ārakkhaṇ datvā, upasaṅkami. *Anattamano ahoṣī* ti, 'duggata-kulassa me dhītu mahantaṇ issariyaṇ dinnāṇ: sace puttaṇ alabhissa mahantaṇ sakkāraṇ adhigamissa: tato dāni parihīnā' ti anattamano ahoṣi.

*Seyyā*⁶ ti, dandha-paññasmā eḷamūga-puttato⁷ ekaccā itthi yeva seyyā. *Posā* ti, posehi. *Janādhīpā* ti, janābhibhuṇ⁸ rājānaṇ ālapati. *Sassu-devū* ti, sasura-devatā. *Disampatī* ti, disā-jetṭhako.⁹ *Tādisā subhagiyā*¹⁰ ti, tādisāya subhagiyā.¹¹

7.

Sattame: *Samadhiggayhā*¹² ti, samadhigaṇhitvā, ādiyitvā ti attho. *Appamādo* ti, kārapaka-appamādo. *Samodhānaṇ* ti, samavadhānaṇ, pakkhepaṇ.¹³ *Evam eva kho* ti, hatthi-padaṇ viya hi kārapaka-appamādo. Sesa-pada-jātāni viya avasesa catu-bhūmikā¹⁴ kusala-dhammā. Te hatthi-pade sesa-padāni

¹ So A, G, D., but C₁ viluppati ti vilumpiyati (but the context requires the active voice).

² A, G. ti.

³ So all; F. text labhati.

⁴ All vipāka-dānena.

⁵ C₁ as above, but vilumpako is here in passive sense.

⁶ So Sinh. text; F. text seyyo.

⁷ A, G. mūgattato.

⁸ A, G. -bhu.

⁹ C₁ D. -kā.

¹⁰ Sinh. text tādiso subhāgiyā; F. text tādiso subhariyā; Comy. MSS., C₁ tādisā subhagiyā.

¹¹ C₁ note (subhaviyā = sukhetto bhūtāya); A. surābhiyā in both places; G. subhagiya in both.

¹² As at A. v, 21.

¹³ So AA., but A, G. ukkhepaṇ; C₁, D. upakkhepaṇ (not in Dict.).

¹⁴ A, G. tebhūmakā; D. catu-bhūmakā.

viya appamāde samodhānaṃ gacchanti, appamādassa anto-parivattanti. Yathā ca hatthi-padaṃ sesa-padānaṃ aggaṃ seṭṭhaṃ, evaṃ appamādo sesa-dhammānaṃ ti dasseti. Mahag-gata-lokuttara-dhammānaṃ pi visesa¹-paṭilābhak' atthena lokiyo pi samāno aggo va hoti.

*Appamādaṃ pasaṃsanti*² ti, etāni āyu-ādini patthayantena appamādo va katabbo ti appamādam eva pasaṃsanti. Yasmā vā *puñña-kiriyaṃ paṇḍitā* appamādaṃ pasaṃsanti, tasmā āyu-ādini patthentena appamādo va katabbo ti attho. *Attha-bhisamayā* ti, attha-paṭilābhā.³

8.

Atthame: *So ca kho kalyāṇa-mittassā*⁴ ti, so c' āyaṃ dhammo kalyāṇa-mittass' eva svākkhāto nāma hoti. *Na pāpamittassā* ti, kiñcāpi hi dhammo sabbesam pi svākkhāto va,⁵ kalyāṇa-mittassa pana sussū-santassa saddahantassa atthaṃ pūreti, bhesajjaṃ viya valañjantassa na itarassā ti. Ten' etaṃ vuttaṃ. *Dhammo* ti c' ettha desanā-dhammo veditabbo.

Upaḍḍam idaṃ ti, thero kira raho-gato cintesi: Ayaṃ samaṇa-dhammo nāma ovādake anusāsake kalyāṇa-mitte sati paccatta-purisa-kāre ṭhitassa sampajjati. Upaḍḍhaṃ kalyāṇa-mittato hoti, upaḍḍhaṃ paccatta-purisa-kārato ti. Ath' assa etad ahosi: Ahaṃ padesa-nāṇe ṭhito nippadesaṃ cintetuṃ na sakkomi. Gacchāmi,⁶ Satthāraṃ pucchitvā, nikkañkhò bhavis-sāmi ti. Tasmā Satthāraṃ upasaṅkamitvā evam āha. *Brahmacariyassā* ti, ariya-maggassa. *Yadidaṃ kalyāṇa-mittatā* ti, yā esā kalyāṇa-mittatā nāma, sā upaḍḍhaṃ: tato upaḍḍhaṃ āgacchatī ti attho. Iti therena upaḍḍh' upaḍḍhā sammā-ditṭhi-ādayo kalyāṇa-mittato āgacchanti upaḍḍh' upaḍḍhā paccatta-purisa-kārato ti vuttaṃ. Kiñcāpi therassa ayaṃ mano-ratho. Yathā pana bahūhi silā-thambhe ussāpīte etta-kaṃ ṭhānaṃ asukena ussāpitaṃ, ettakaṃ asukenā ti vinibbhogo n' atthi: yathā mātā-pitaro nissāya uppannesu puttesu ettakaṃ

¹ D. n' esa paṭi-.² Gāthās at A. iii, 48.³ Here AA. has atthassa abhisamāgamena; attha-paṭilābhenā ti. (See end of § viii.)⁴ Cf. UdA. 221 ff.⁵ D. ca.⁶ D, C₁ v.l. add taṃ.

mātito nibbattaṇ, ettakaṇ pitito ti vinibbhogo n' atthi, evaṇ idhā pi avinibbhoga-dhammo¹ so ettakaṇ sammā-diṭṭhi-ādinaṇ kalyāṇa-mittato nibbattaṇ, ettakaṇ paccatta-purisa-kārato ti na sakkā laddhuṇ. Kalyāṇa-mittatāya pana upaḍḍha-guṇo labbhatī ti therassa ajjhāsayena upaḍḍhaṇ nāma jātaṇ: sakala-guṇo paṭilabbhatī ti Bhagavato ajjhāsayena sakalaṇ nāma jātaṇ. Kalyāṇa-mittatā ti c' etaṇ pubba-bhāga-paṭilābh' angaṇ nāmā ti gahitaṇ. Atthato kalyāṇa-mittaṇ nissāya laddhā sila-samādhī-vipassanā-vasena cattāro khandhā: saṅkhāra-kkhandho ti pi vadanti ye va.

Mā h' evaṇ, Ānandā ti, Ānanda, mā evaṇ abhaṇi. Bahusuto tvaṇ sekha-paṭisambhida-ppatto atṭha vare gahetvā maṇ upatṭhahasi, catūhi acchariy' abbhuta-dhammehi samannāgato. Tādisassa evaṇ kathetuṇ na vaṭṭati. *Sakalam eva h' idaṇ, Ānanda, brahmacariyaṇ yadidaṇ kalyāṇa-mittatā* ti, idaṇ Bhagavā cattāro maggā cattāri phalāni tisso vijjā cha abhiññā sabbaṇ kalyāṇa-mittamūlakam eva hotī ti sandhāy' āha. Idāni vacī-bheden' eva kāraṇaṇ dassento *kalyāṇa-mittass' etaṇ* ti ādim āha. Tattha *pāṭikaṅkhan* ti, pāṭikaṅkhitabbaṇ, icchitabbaṇ: avassaṇ bhāvī ti attho.

Idhā ti, imasmiṇ sāsane. *Sammā-diṭṭhiṇ bhāveti* ti ādisu, atṭhannaṇ-ādi padānaṇ ye va tāva ayaṇ saṅkhepa-vaṇṇanā. *Sammā-dassana-lakkhaṇā sammā-diṭṭhi*: sammā-abhiniropana-lakkhaṇo *samma-saṅkappo*: sammā-pariggaha²-lakkhaṇā *sammā-vācā*: sammā-samuṭṭhāpana-lakkhaṇo *sammā-kammanto*: sammā-vodāpana-lakkhaṇo *sammā-ājīvo*: sammā-paggaha-lakkhaṇo *sammā-vāyāmo*: sammā-upatṭhāna-lakkhaṇo *sammā-sati*: sammā-samādhāna-lakkhaṇā *sammā-samādhī*. Tesu ekekassa tīṇi tīṇi kiccāni honti, seyyāth' idaṇ:—Sammā-diṭṭhi tāva aññehi pi attano paccanika-kilesehi saddhiṇ micchā-diṭṭhiṇ pajahati, nirodhaṇ ārammaṇaṇ karoti, sampayutta-dhamme ca passati, tappaticchādaka-moha-viddhaṇsana³-vasena asam-mohato. *Sammā-saṅkappādayo* pi tath' eva micchā-saṅkappādīni ca pajahanti nirodhaṇ ca ārammaṇaṇ karonti. *Visesato pan' ettha sammā-diṭṭhi saha-jāta-dhamme sammā*

¹ D. h' esa.² C₁ v.l. D. -ana. For these angas see VM. 509 ff.³ A. G. vidh-; C. vidhamana.

dasseti. Sammā-saṅkappo saha-jāta-dhamme abhiniropeti. Sammā-vācā sammā parigaṇhāti. Sammā-kammanto sammā samutthāpeti. Sammā-ājīvo sammā vodāpeti. Sammā-vā-yāmo sammā paggaṇhāti. Sammā-sati sammā upatthāpeti. Sammā-samādhi sammā dahati.¹

Api c' esā² sammā-diṭṭhi nāma pubba-bhāge nānā-khaṇā nān' ārammaṇā hoti, magga-kāle eka-kkhaṇā ekārammaṇā. Kiccato pana sammā-diṭṭhi 'dukkhe ñāpan' ti ādini cattāri nāmāni labhati. Sammā-saṅkappādayo pi pubba-bhāge nānā-khaṇā nān' ārammaṇā honti, magga-kkhaṇe³ ekakkhaṇā ekārammaṇā. Tesu sammā-saṅkappo kiccato nekkhamma-saṅkappo ti ādini tīpi nāmāni labhati. Sammā-vācādayo tayo viratiyo pi honti cetanādayo pi, magga-kkhaṇe pana viratiyo va. Sammā-vāyāmo sammā-sati ti idam pi dvayaṇ kiccato sammappadhāna-satipaṭṭhāna⁴-vasena cattāri nāmāni labhati. Sammā-samādhi pana pubba-bhāge pi magga-kkhaṇe pi sammā-samādhi yeva. Evaṇ tāva sammā-diṭṭhi ti ādinā nayena vuttānaṇ atthannaṇ ādipadānaṇ yeva⁵ attha-vanṇanaṇ ñatvā, idāni bhāveti viveka-nissitaṇ ti ādisu evaṇ ñātabbo.

Bhāveti⁶ ti, vaḍḍheti: attano citta-santāne⁷ punappunaṇ janeti, abhinibbatteti ti attho. Viveka-nissitaṇ ti, viveke⁸ nissitaṇ. Viveko ti vivittatā, vivittatā c' āyaṇ tadanga-viveko, vikkhambhana-samuccheda-paṭippassaddhi-nissaraṇa-viveko ti, pañca-vidho. Evam etasmiṇ pañca-vidhe pi viveke nissitaṇ⁹ viveka-nissitaṇ ti, tadanga-viveka-nissitaṇ samuccheda-viveka-nissitaṇ nissaraṇa-viveka-nissitaṇ ca sammā-diṭṭhiṇ bhāveti ti, ayam attho veditabbo. Yathā c' āyaṇ ariya-magga-bhāvan' ānuyutto yogi vipassanā-khaṇe kiccato tadanga-viveka-nissitaṇ, ajjhāsayato nissaraṇa-viveka-nissitaṇ, magga-kāle pana kiccato samuccheda-viveka-nissitaṇ, ārammaṇato nissaraṇa-viveka-nissitaṇ sammā-diṭṭhiṇ bhāveti. Esa nayo virāga-nissitādisu. Vivekattā¹⁰ eva hi virā-

¹ D. samād-.² D. ce sā.³ C₁ -kāle.⁴ D. sp. -nānaṇ.⁵ D. omits.⁶ This § = VibhA. 316 ff. on satisambojjhangā; cf. also Ptā. 220.⁷ A, G, C₁ -su.⁸ MSS. and texts -aṇ.⁹ MSS. omits.¹⁰ So VibhA.; MSS. -atthā.

gādayo. Kevalaṇ c' ettha vossaggo duvidho, pariccāga-vossaggo ca pakkhandana-vossaggo cā ti. Tattha pariccāga-vossaggo ti vipassanā-khaṇe ca tadanga-vasena magga-kkhaṇe ca samuccheda-vasena kilesa-ppahānaṇ. Pakkhandana-vossaggo ti vipassanā-khaṇe tanninna-bhāvena, magga-kkhaṇe pana ārammaṇa-karaṇena nibbāna-pakkhandanaṇ. Tadubhayam pi imasmiṇ lokiya-lokuttara-missake attha-vaṇṇanā-naye vaṭṭati. Tathā hi ayaṇ sammā-diṭṭhi yathā-vuttena pakārena kilese pariccajati nibbānaṇ ca pakkhandati.

*Vossagga-parināmin*¹ ti, iminā pana sakalena vacanena vossagg' atthaṇ parīṇamantaṇ² parīṇataṇ ca paripaccantaṇ³ paripakkaṇ cā ti. Idaṇ vuttaṇ hoti: Ayaṇ hi ariya-magga-bhāvan' ānuyutto bhikkhu yathā sammā-diṭṭhi kilesa-pariccāga-vossagg' atthaṇ nibbāna-pakkhandana-vossagg' atthaṇ ca paripaccati, yathā ca paripakkho hoti tathā naṇ bhāveti. Esa nayo sesa-magg' angesu pi.⁴

Āgammā ti, ārabha-sandhāya paṭicca.⁵ *Jāti-dhammā* ti, jāti-sabhāvā jāti-pakaṭikā. *Tasmā* ti, yasmā sakalo pi ariya-maggo kalyāṇa-mittaṇ nissāya labbhati, tasmā. *Handā* ti, vavasāy'⁶ atthe nipāto.

Appamādaṇ paṇṇasanti ti, appamādaṇ vaṇṇayanti, tasmā appamādo kātabbo. *Atthābhisamayā* ti, attha-paññābhā.⁷

9.

Navame: *Divā-divassā* ti, divasassa divā: majjhantika-samaye⁸ ti attho. *Sāpateyyan* ti, dhaṇaṇ. *Ko pana vādo rūpiyassā* ti, suvaṇṇa-rajata-tambaloḥa-kālaloḥa-phāla-kacchapādibhed' agghanakassa c' eva paribhoga-bhājanādi-bhedassa ca rūpiya-bhaṇḍassa pana ko vādo? Ettakaṇ nāmā ti kā pariccheda-kathā ti attho. *Kanājakan* ti, sakunḍakabhattaṇ. *Bilanga-dutiyan* ti, kañjika-dutiyaṇ. *Sāṇan* ti,

¹ VibhA. 317.² A, G, C₁ v.l. -menti; D. -mentaṇ.³ Cf. VM. 345; A, G. omi; D. pariccattaṇ.⁴ C₁, D. omi.⁵ A. paricca.⁶ So A, G, DA. 237, but C₁ vavassagg- (so JA. vi, 188); D, UdA. 159, 203, vossagg-.⁷ Cf. end of § vii.⁸ Cf. UdA. 120, 159, 427.

sāpa-vākamayaṇ. *Tipakkha-vasanaṇ* ti, tīṇi khaṇḍāni dvīsu tthānesu saṇṣibbitvā kata-nivāsanaṇ.

Asappuriso ti, lāma-puriso. Uddhaggikādisu¹ uparūpari-bhūmisu phala-dāna-vasena: uddhaggam assā atthi ti, *uddhaggikā*. Saggassa hitā tatṭ' uppatti janananato pi, *sovag-gikā*. Nibbatta-tthānesu sukho vipāko assā ti, *sukha-vipākā*. Suttu aggānaṇ dibba-vaṇṇādīnaṇ viśesānaṇ nibbattanato, *sagga-saṇvattanikā*. Evarūpaṇ dakkhiṇaṇ dānaṇ na *patitthā-peṇ* ti.

Sātodakā ti, madhurodakā. *Setakā* ti, vīcīnaṇ bhinna-tthāne udakassa setatāya setakā. *Supatitthā* ti sundara-titthā. *Taṇ jano* ti, yena udakena sā sātodakā taṇ udakaṇ jano bhājanāni pūretvā n' eva hareyya. *Na yathā paccayaṇ kareyyā* ti, yaṇ yaṇ udakena udaka-kiccaṇ kātappaṇ, taṇ taṇ na kareyya.

Tad apeyyamānaṇ ti, taṇ apeyyamānaṇ. *Kicca-karo ca hoṇ* ti, attano kammanta-kicca-karo o' eva kusala-kicca-karo ca bhuñjati ca kammante ca payojeti dānaṇ ca deti ti attho.

10.

Dasame: *Pinḍapātena patipādesi* ti, pinḍapātena saddhiṇ saṇyojesi, pinḍapātaṇ adāsī ti attho. *Pakkamī* ti, kenacid eva rāj' upatthānādīnā kiccena gato. *Pacchā vippaṭisārī, ahoṇ* ti, so kira aññesu pi divasesu taṇ Pacceka-sambuddhaṇ² passati. Dātuṇ pan' assa cittaṇ na uppajjati. Tasmiṇ pana divase ayaṇ Padumavatī-deviyā tatiya-putto Tagarasikkhi-pacceka-buddho Gandhamādana-pabbate phala-samāpatti-sukhena vī-tināmetvā, pubbaṇḍa-samaye vuṭṭhāya, Anotattadahe mukhaṇ dhovivā, Manosilātale nivāsetvā, kāya-bandhanaṇ bandhitvā, patta-cīvaramādaya, abhiññā-pādakaṇ catuttha-jhānaṇ samāpajjitvā, iddhiyā vehāsaṇ abbhuggantvā, nagara-dvāre oruyha, cīvaraṇ pārupitvā, pattam ādaya nagara-vāsīnaṇ ghara-dvāresu sahasa-bhaṇḍikaṇ tṭhapento viya pāsādikehi abhikkantādīhi anupubbena seṭṭhino ghara-dvāraṇ sampatto.³

¹ Cf. DA. 157; MSS. uddhaggikaṇ ti ādisu.

² D. omīte sam-.

³ Cf. JA. iii, 300; UdA. 291.

Taṇ divasaṇ ca seṭṭhi pāto va utṭhāya paṇitaṇ bhojanaṇ bhuñjitvā, ghara-dvāra-kotṭhake āsanaṇ paññāpetvā, dant' antarāni sodhento nisinno hoti. So Pacceka-Sambuddhaṇ disvā, taṇ divasaṇ pāto vā bhutvā nisinnattā dāna-cittaṇ uppādetvā, bhariyaṇ pakkosāpetvā, "imassa samaṇassa piṇḍapātaṇ dehi" ti vatvā pakkāmi. Seṭṭhi-bhariyā cintesi: Mayā ettakena kālena "imassa¹ dethā" ti vacanaṇ na suta-pubbaṇ: dāpento pi ca ajja na yassa vā tassa vā dāpeti. Vita-rāga-dosa-mohassa vanta-kilesassa ohita-bhārassa Pacceka-Buddhassa dāpeti. Yaṇ vā taṇ vā adatvā paṇita-piṇḍapātaṇ dassāmi ti, gharā nikkhamma Pacceka-Buddhaṇ pañca patitṭhitena vanditvā, pattaṇ ādāya, anto nivesane paññatt' āsane nisidāpetvā, superisuddhehi sāli-taṇḍulehi bhattaṇ sampādetvā, tadanurūpaṇ khādaniyaṇ byañjanaṇ sūpeyyaṇ ca sallakhetvā, pattaṇ pūretvā, bahi gandhehi alaṇkaritvā, Pacceka-Buddhassa hatthesu patitṭhāpetvā vandi. Pacceka-Buddho 'aññesam pi Pacceka-Buddhānaṇ sanghaṇ karissāmi' ti aparibhuñjitvā va, anumodanaṇ katvā pakkāmi. So pi kho seṭṭhi bāhirato āgacchanto Pacceka-Buddhaṇ disvā "mayaṇ tumhākaṇ 'piṇḍapātaṇ dethā' ti vatvā pakkantā. Api vo laddho?" ti. "Āma, seṭṭhi, laddho" ti. "Passāmi" ti gīvaṇ ukkhipitvā olokesi. Ath' assa piṇḍapāta-gandho utṭhahitvā nāsa-putaṇ pahari. So cittaṇ saṇyametuṇ asakkonto *pacchā vippaṭisārī ahosi*. *Varam etan* ti ādi vippaṭisārassa uppann' ākāra-dassanaṇ. *Bhātu ca pana eka-puttakaṇ sāpateyyassa kāraṇā jīvita voropesi* ti, tadā kir' assa avibhatte yeva kuṭumbe mātā pitaro ca jeṭṭha-bhātā ca kālam akaṇsu.² So bhātu jāyāya saddhiṇ yeva saṇvāsaṇ kappesi. Bhātu pan' assa eko putto hoti. Taṇ vithiyā kilantaṇ manussā vadanti "ayaṇ dāso, ayaṇ dāsī, idaṇ yānaṇ, idaṇ dhanāṇ tava santakan" ti. So tesāṇ kathaṇ gahetvā "ayaṇ dāsī mayhan" ti ādāni katheti. Ath' assa culla-pitā cintesi: Ayaṇ dārako idān' eva evaṇ katheti. Mahallaka-kāle kuṭumbaṇ majjhe bhiṇḍāpeyya. Idān' ev' assa³ kattabbaṇ karissāmi ti, ekadivasaṇ vāsiṇ ādāya, "ehi, putta, araṇñaṇ gacchāma" ti araṇñaṇ netvā viravantaṇ taṇ māretvā,

¹ D. *repeats*.² D. G. *akāsi*.³ D. *adds*.

āvāṭe pakkhipitvā, paṇsunā paṭicchādesi. Idaṇ sandhāy' etaṇ vuttaṇ.

Sattakkhattuṃ ti, satta vāre. Pubba-pacchima-cetanā-vasena c' ettha attho veditabbo. Eka-piṇḍapāta-dānasmiṇ hi ekā cetanā dve paṭisandhiyo na deti. Pubba-pacchima-cetanāhi paṇ' esa satta-kkhattuṇ sagge satta-kkhattuṇ seṭṭhi-kule nibbatto. *Purāṇaṇ* ti, Pacceka-Sambuddhassa dinna-piṇḍapāta-cetanā-kammaṇ *parikkhīnaṇ*.¹

Pariggahaṇ ti, pariggāhitaṇ vatthuṇ. *Anuṇivino* ti, ekaṇ mahākulaṇ nissāya paṇṇāsam pi saṭṭhi pi kulāni jīvanti. Te manusse sandhāy' etaṇ vuttaṇ. *Sabbaṇ nāddāya gantaḥḥaṇ* ti, sabbaṇ etaṇ na ādiyitvā gantaḥḥaṇ. *Sabbaṇ nikkhippa-gāmiṇaṇ*² ti, sabbam etaṇ nikkhepa-sabhāvaṇ pariccajitaḥḥa-sabhāvam evā ti attho.

D a s a m a ṇ .

D u t i y a - v a g g a - v a ṇ ṇ a ṇ ā n i ṭ ṭ h i t ā .

III. TATIYA-VAGGA.

1.

Tatiya-vaggassa paṭhame: Nice kule paccājāto ti ādikenā tamena yutto ti, *tamo*.³ Kāya-duccaritādihi puna niraya-tam⁴ ūpagamanato, *tama-parāyano*. Iti ubhayenā pi khandha-tamo va kathito hoti. Aḍḍhe⁵ kule paccājāto ti ādikenā jotinā yuttato,⁶ joti. Āloka⁷-bhūto ti vuttaṇ hoti. Kāya-sucaritādihi puna sagg' ūpapatti⁸-joti-bhāv' ūpagamanato, *joti-parāyano*. Iminā nayena itare pi dve veditabbā. *Vena-kule* ti, vilīva-kāra-kule. *Nesāda-kule* ti, miga-ludda-kādīnaṇ kule. *Ratha-kāra-kule* ti, camma-kāra-kule. *Pukkusa-kule* ti, puppha-chaḍḍaka-kule. *Kasira-vuttike* ti, dukkha-vuttike. *Dubbaṇṇo* ti, paṇsu-pisācako viya jhāma-khāṇu-vaṇṇo. *Duddasiko* ti, vijāta-mātuyā pi amanāpa-

¹ A. paripakkhitaṇ; D. omits.

² C₁ -gāmiyaṇ.

³ A. ii, 85; AA. (*Sinh.*), p. 555; PuggA. 227 (*J.P.T.S.*, 1914).

⁴ A, G. kamm-.

⁵ So A, G, AA., but C₁, D. uccē.

⁶ D. yutto.

⁷ MSS. āloki.

⁸ A, D, G. uppatti.

dassano. *Okotimako* ti, lakunṭako. *Kāṇo* ti, ekakkhi¹-kāṇo vā ubhayakkhi-kāṇo vā. *Kuṇi* ti, eka-hattha-kunī vā ubhaya-hattha-kunī vā. *Khañjo* ti, ekapāda-khañjo vā ubhaya-pāda-khañjo vā. *Pakkahato* ti, hata-pakkho piṭha-sappi vā. *Paḍipeyyassā* ti, tela-kapallakādina² padīp' upakaranassa.

Evaṇ kho, mahārājā ti, ettha eko puggalo bahiddhā ālokaṇ adisvā mātu-kucchismiṇ yeva kālaṇ katvā apāyesu nibbat-tanto sakala-kappam³ pi saṇsarati. So pi tamo-tama-parā-yano va. Yo pana⁴ kuhaka-puggalo bhaveyya, kuhakassa hi evarūpā nibbatti hotī ti vuttaṇ. Ettha ca *nīce kule paccā-jāto* hoti caṇḍāla-kule vā ti ādihi āgamana-vipatti c' eva pubb' uppanna-paccaya-vipatti ca dassitā. *Daḍidde* ti ādihi pavatta⁵-paccaya-vipatti. *Kasira-vuttike* ti ādihi ājīv' upāya-vipatti. *Dubbaṇṇo* ti ādihi, atta-bhāva⁶-vipatti. *Bavhā-bādho*⁷ ti ādihi, dukkha-kāraṇa-samāyogo. *Na lābhī* ti ādihi, sukha-kāraṇa-vipatti c' eva upabhoga-vipatti ca. *Kāyena duccaritan* ti ādihi, tama-parāyana-bhāvassa kāraṇa-samā-yogo. *Kāyassa bheda* ti ādihi, samparāyika-tam' ūpagamo. Sukka-pakkho vutta-paṭipakkha-nayen' eva veditabbo.

*Akkosati*⁸ ti, dasahi akkosa-vatthūhi akkosati. *Paribhā-sati* ti, "kasmā tiṭṭhatha? Kiṇ tumhehi amhākaṇ kasi-kammādini katāni?" ti ādihi paribhava-vacanehi paribhāsati. *Rosako*⁹ ti, roseti, ghaṭṭeti. *Abyaggamanaso* ti, ekagga-citto.

2.

Dutiye: *Jiṇṇā*¹⁰ ti, jarā-jīṇṇā. *Vuḍḍhā* ti, vayo-vuḍḍhā. *Mahallikā* ti, jāti-mahallikā. *Addhagatā* ti, addhaṇ cira-kālaṇ atikkantā. *Vayo anuppattā* ti, pacchima-vayaṇ sam-pattā. *Piyā manāpā* ti, rañño kira mātari matāya ayyakā taṇ mātu-tṭhāne tṭhatvā¹¹ paṭijaggi. Ten' assa ayyakāya balava-pemaṇ uppajji. Tasmā evam āha. *Haṭṭhi-ratanenā*

¹ A, G, AA. -acchi.² AA, PPA. kapallādino dīp-.³ PgA. -kappe.⁴ AA. so hi; PgA. so pana.⁵ D. PgA. pavatti.⁶ PgA. rūpa-.⁷ F. text bahv-.⁸ For these terms cf. UdA. 113, SnA. 180.⁹ MSS. C., etc., omit, reading roseti ti, gh.¹⁰ Cf. S, iii, 1.¹¹ MSS. tṭhatvā.

ti, sata-sahass' agghanakena alaṅkārena alaṅkato hatthi-ratanāṇaṃ nāma. Assa-ratane pi es' eva nayo. Gāma-varo pi sata-sahass' utthānaka-gāmo va. *Sabbāni tāni bhedana-dhammāni* ti, tesu¹ hi kiñci kariyamānam eva bhijjati, kiñci katapariyositaṃ cakkato anapanītam eva bhijjati,² kiñci apānetvā bhūmiyaṃ tthapita-mattaṃ, kiñci tato paraṇ. Evam eva sattesu pi koci paṭisandhiṃ gahetvā marati, koci mūlha-gabbhāya marati³ mātu-kucchito anikkhanto va, koci nikkhanta-matto, koci tato paraṇ ti. Tasmā evam āha.

3.

Tatiye sabbaṃ uttānam eva.

4.

Catutthassa aṭṭh' uppattiko nikkhepo: Bhagavato kira paṭhama-bodhiyaṃ mahālābha-sakkāro udapādi bhikkhu-saṅghassa ca. Titthiyā hata-lābha-sakkārā hutvā kulesu evaṇ kathentā vicaranti: 'Samaṇo Gotamo evam āha, "mayham eva dānaṃ dātabbaṃ, na aññesaṃ dānaṃ dātabbaṃ. Mayham eva sāvakaṇaṃ dānaṃ dātabbaṃ, na aññesaṃ sāvakaṇaṃ dānaṃ dātabbaṃ. Mayham eva dinnāṃ mahapphalaṃ, na aññesaṃ dinnāṃ mahapphalaṃ. Mayham eva sāvakaṇaṃ dinnāṃ mahapphalaṃ, na aññesaṃ sāvakaṇaṃ dinnāṃ mahapphalaṃ"' ti. Yuttan nu kho bhikkhācāra-nissitena paresaṃ⁴ bhikkhācāra-nissitānaṃ catunnaṃ paccayānaṃ antarāyaṃ kātuṇ, ayuttaṃ karoti anucchavikaṇ" ti. Sā kathā pattharamānā rājakulaṃ sampattā. Rājā sutvā cintesi: Aṭṭhānam etaṃ yaṃ Tathāgato paresaṃ lābh' antarāyaṃ kareyya. Ete Tathāgatassa alābhāya ayasāya parisakkanti. Sac' āhaṃ idh' eva tthetvā "mā evaṃ āvocuttha: na Satthā evaṃ katheti" ti vadeyyaṃ, evaṃ sā kathā niruddhaṃ na gaccheyya. Imassa mahājanassa sannipatita-kāle yeva taṃ niruddhāpessāmi ti, ekaṃ chaṇa-divasaṃ⁵ āgamento tuṇhī ahoṣi.

¹ A, G. -āni tthitesu.

² So A, G. with apānītaṃ; but C₁, D. omīti bhijjati and read anapanītaṃ.

³ So A, G., but C₁, D. omīti and read mātari.

⁴ C₁ v.l. D. aññesaṃ.

⁵ A, G. evaṃ cha divasaṃ.

Aparena samayena mahāchaṇe¹ sampatte 'ayaṇ imassa kālo' ti nagare bheriṇ carāpesi:—"Saddhā² vā asaddhā vā sammādiṭṭhikā vā micchādiṭṭhikā vā geha-rakkhake dārake vā mātugāme vā ṭhapetvā avasesā ye vihāraṇ nāgacchanti, paṇṇasaṇ daṇḍo"³ ti. Sayam pi pāto va nahatvā kata-pātarāso sabbhābharapa-paṭimandito mahatā bala-kāyena saddhiṇ vihāraṇ agamāsi. Gacchanto va cintesi: "Bhagavā, tumhe kira 'mayham eva dānaṇ dātabbaṇ' . . pe . . na aññesaṇ sāvakaṇaṇ dinnāṇ mahapphalan" ti evaṇ pucchituṇ ayuttaṇ. Pañham eva pucchissāmi. Pañhaṇ kathento va Bhagavā avasāne titthiyānaṇ vādaṇ bhijjissatī ti. So pañhaṇ pucchanto *kattha nu kho, bhante, dānaṇ dātabban* ti āha.

Yatthā ti, yasmiṇ puggalo cittaṇ pasīdati, tasmiṇ dātabbaṇ, tassa vā dātabban ti attho. Evaṇ vutte rājā yehi manussehi titthiyānaṇ vacanaṇ ārocitaṇ te olokesi. Te raññā⁴ olokita-mattā va mañku-bhūtā adho-mukhā pād' anguṭṭhakena bhūmiṇ lekhamānā aṭṭhaṇsu. Rājā "ekapaden' eva, bhante, hatā titthiyā" ti mahājanaṇ sāvento mahāsaddena abhāsi. Evañ ca pana bhāsivā Bhagavā cittaṇ nāma nigaṇṭha-celaka-paribbājakādīsu yattha katthaci pasīdati. *Kattha pana, bhante, dinnāṇ mahapphalan?* ti pucchi. *Aññaṇ kho etan* ti, "mahārāja, aññaṇ tayā paṭhamaṇ pucchitaṇ, aññaṇ pacchā sallakkhehi etaṇ pañhaṇ. Pañha-kathanaṇ pana mayhaṇ bhāro" ti vatvā, *sīlavato kho* ti ādim āha.

Tattha *idha tyassā* ti, idha te assa. *Samupabbūlho* ti, rāsi-bhūto. *Asikkhito* ti, dhanu-sippe asikkhito. *Akata-hattho* ti, muṭṭhi-bandhanādi-vasena asampādita-hattho. *Akata-yoggo* ti, tiṇa-puñja-mattikā-puñjādīsu akata-paricayo. *Akat' ūpāsano*⁵ ti, rāja-rājamahāmattādīnaṇ adassita-sarakkhepo. *Chambhī* ti, pavedhita-kāyo.

Kāma-cchando pahīno ti ādīsu, arahatta-maggena kāma-cchando pahīno hoti, anāgāmi-maggena byāpādo, arahatta-maggen' eva thīna-middhaṇ. Tathā uddhaccaṇ dutiyena, tatiyen' eva kukkucçaṇ, paṭhama-maggena vicikicchā pahīnā hoti.

¹ A, G. mahājane.² A. sabbā, omitting next three words.³ D. daṇḍā.⁴ A, G. rañña.⁵ Cf. AA. on A. ii, 48 s.v. katūp-; katasara-kkhepo dassita-sippo.

Asekhena sīlakkhandhenā ti, asekhassa sīlakkhandho asekho sīlakkhandho nāma, esa nayo sabbattha. Ettha ca purimehi catūhi padehi lokiya-lokuttara-sīla-samādhī-pañña-vimuttiyo kathitā, vimutti-ñāṇa-dassanaṇ paccavekkhaṇa-ñāṇaṇ hoti, taṇ lokiyam eva.

*Issatthan*¹ ti, usu-sippan. *Balaviriyaṇ* ti, ettha balaṇ nāma vāyo - dhātu, viriyaṇ kāyika - cetasika - viriyam eva. *Bhare* ti, bhareyya.² *Nāsuraṇ jāti-paccayā* ti, ayaṇ jāti-sampanno ti evaṇ jāti-kāraṇā asūraṇ na bhareyya. *Khanti-soraccan* ti, ettha *khanī* ti adhivāsana-khanti: *soraccan* ti arahattaṇ. *Dhammā* ti, ete dve dhammā. *Assame* ti, āvasathe. *Vivane* ti, araṇña-tṭhāne, nirudake araṇṇe caturassa pokkharāṇi-ādīni kāraye ti attho. *Dugge* ti, visama-tṭhāne. *Saṅkamanānī* ti, paṇṇāsa-hattha-satṭhi-hatthāni samokinna-parisuddha-vālikāni saṅkamanāni kareyya. Idāni etesu araṇña-senāsanesu vasantānaṇ bhikkhūnaṇ bhikkhā-cāra-vattaṇ ācikkhanto *annaṇ pānaṇ* ti ādim āha. *Senāsanaṇ* ti, mañcapīthādīni. *Vippasannenā* ti, khīṇāsavassa dento pi sakaṅkhena kilesa-malinena cittaena adatvā vippasannen' eva cetasā da-deyya. *Thanayaṇ* ti, gajjanto. *Satakkakū* ti, patita³-sata-sikharo, aneka-kūṭo ti attho. *Abhisāṅkhaccā* ti, abhisāṅkharitvā, samodhānetvā, rāsiṇ katvā. *Āmodamāno* ti, tuṭṭha-mānaso hutvā. *Pakireti* ti, dānagge vicarati, pakiranto viya vā dānaṇ deti. *Puññadhārā* ti, aneka-dāna-cetanā-mayā puñña-dhārā. *Dātāraṇ abhivassati* ti, yathā ākāse samuṭṭhita-meghato nikkhantā udaka-dhārā paṭhaviṇ sinehayanti tementi kiledayanti abhivassati, evam eva ayam pi dāyakassa abbhantare uppannā puñña-dhārā tam eva dātāraṇ anto sineheti, pūreti, abhisandeti. Tena vuttaṇ *dātāraṇ abhivassati* ti.

5.

Pañcame: *Muddhāvasittānaṇ* ti, khattiy' ābhisekena mudhāni avasittānaṇ, katābhisekānaṇ. *Kāma-gedha-pariyuṭṭhitānaṇ* ti, gedhena pariyuṭṭhitānaṇ, abhibhūtānaṇ. *Jana-*

¹ So all F. text -attaṇ.² A, G. omī bhare ti and read hareyya.³ G. patisata; D. omī.

pada-tthāvariya-ppattānan ti, janapade¹ thira-bhāvaṇ pat-tānaṇ. *Rāja-karaṇīyānī* ti, rāja-kammāni, rājūhi kattabba-kiccāni. *Tesvāhan* ti, tesu ahaṇ. *Usukkaṇ āpanno* ti, byā-pāraṇ āpanno. Esa kira rājā divasassa tikkhattuṇ Bhagavato upatthānaṇ gacchati. Antarā gamanāni bahūni pi honti. Tassa nibaddhaṇ gacchato bala-kāyo mahā pi hoti appo pi. Ath' ekadivasāṇ pañcasatā corā cintayīṇsu:² Ayaṇ rājā aveḷāya appena balena samaṇassa Gotamassa upatthānaṇ gacchati. Antarā magge naṇ gahetvā rajjaṇ gaṇhissāmā ti. Te antarā Andhavanē niliyīṇsu. Rājāno nāma mahāpuṇṇā honti. Atha tesāṇ yeva abbhantarato eko puriso nikkhamitvā rañño ārocesi. Rājā mahantaṇ bala-kāyaṇ ādāya Andhavanaṇ parivāretvā, te sabbe gahetvā, Andhavanato yāva nagara-dvārā maggassa ubhosu passesu yathā aññamaññaṇ cak-khunā cakkhuṇ upanibandhitvā olokenti, evaṇ āsannāni sūlāni ropāpetvā sūlesu uttāsesi. Idaṇ sandhāya evam āha.

Atha Satthā cintesi: Sac' āhaṇ vakkhāmi "mahārāja, mādise Sammāsambuddhā dhura-vihāre vasante tayā evarūpaṇ dāruṇaṇ kammaṇ katan, ayuttaṇ te katan" ti, ath' āyaṇ rājā mañku hutvā santhambhituṇ³ na sakkuṇeyya. Pariyāyena dhammaṇ kathentass' eva me sallakkhessatī ti dhamma-desanaṇ ārabhanto taṇ kiṇ maññasī ti ādini āha.

Tattha *saddhāyiko*⁴ ti, saddhātabbo, yassa tvaṇ vacanaṇ saddahasī ti attho. *Paccayiko* ti, tass' eva vevacanaṇ, yassa vacanaṇ pattiyāyasī ti attho. *Abbhasaman* ti, ākāsa-samaṇ. *Nipphoṭhento*⁵ āgacchatī ti, paṭhavi-talato yāva Akanitṭha-brahmalokā sabba-satte saṇha-karaṇīyaṇ tila-cuṇṇaṇ viya karonto pi⁶ āgacchati.

Aññatra dhamma-cariyāyā ti, ṭhapetvā dhamma-cariyaṇ aññaṇ kattabbaṇ n' atthi: dasa-kusala-kamma-patha-saṅkhātā dhamma-cariyā va kattabbā, bhante ti: samacariyādini tassa yeva vevacanāni.

Ārocemī ti, ācikkhāmi. *Paṭivedayāmī*⁷ ti, jānāpemi. *Adhi-*

¹ Cf. DA. i, 250 (janapadesu dhuva-bhāvaṇ thāvara-bhāvaṇ vā patto na sakkā kenaci cāletuṇ, etc.); D. -su.

² C₁ mantayīṇsu.

³ MSS. -chambhituṇ.

⁴ Cf. DA. i, 73.

⁵ C, D. nipp-.

⁶ C₁, D. omī.

⁷ So all. F. text -vedemi.

vattatī ti, ajjhottharati. *Hatthi-yuddhānī* ti, Nālagiri-sadise Hemakappane¹ nāge abhiruyha yujjhitabba-yuddhāni. *Gatī* ti, nibbatti. *Visayo* ti, okāso samattha-bhāvo vā. Na hi sakkā tehi jarā-maraṇaṇ paṭibāhituṇ. *Mantino mahāmattā* ti, manta-sampannā Mahosadha-Vidhura²-paṇḍitādi-sadisā mahā-amaccā. *Bhūmi-gatan* ti, mahā-loha-kumbhiyo pūretvā bhūmiyaṇ ṭhapitaṇ. *Vehāsattāhan* ti, camma-pasibbake pūretvā, tulā-sanghātādīsu laggetvā c' eva niyyūhādīsu ca pūretvā ṭhapitaṇ. *Upalāpetun* ti, aññamaññaṇ bhindituṇ, yathā dve janā ekena maggena na gacchanti, evaṇ kātuṇ.

Nabhaṇ āhaccā ti, ākāsaṇ pūretvā. *Evaṇ jarā ca maccu cā* ti, ime dve yeva pabbatā gahitā. Rāj' ovāde pana jarā āgacchatī sabbaṇ yobbaṇaṇ vilumpamānā ti, evaṇ jarā-maraṇa-vyādhi-vipattī ti, cattāro p' ete āgatā va. *Tasmā* ti, yasmā hatthi-yuddhādihi jarā-maraṇaṇ jīnituṇ na sakkā, tasmā. *Saddhaṇ nivesaye* ti, saddhaṇ niveseyya, patitṭhāpeyyā ti.

P a ñ c a m a ṇ.

I t i K o s a l a - s a ṇ y u t t a - v a ṇ ṇ a n ā n i ṭ ṭ h i t ā.

¹ D. -ke.

² A, G. Vidhūra.

IV.

MĀRA-SANYUTTA-VANṆANĀ

I. PAṬHAMA-VAGGA.

1.

Māra-saṅyuttassa paṭhame: *Uruvelāyaṇ*¹ *viharatī* ti, paṭividdha-sabbaññuta-ñāṇo Uruvela-gāmaṇ upanissāya viharatī. *Paṭham' abhisambuddho* ti, abhisambuddho hutvā paṭhamaṇ anto satta-sattāhasmiṇ yeva. *Dukkara-kārikāyā* ti, chabbassāni-katāya dukkara-kiriyāya. *Māro Pāpimā*² ti, attano visayaṇ atikkamituṇ paṭipanne satte maratī ti, Māro. Pāpe niyojetī, sayāṇ vā pāpe niyutto ti, Pāpimā. Aññāni pi 'ssa Kaṇho, Adhipati, Vasavatti, Antako, Namuci, Pamatta-bandhū ti ādīni bahūni nāmāni. Idha pana nāmā-dvayam eva gahitaṇ. *Upasaṅkamī* ti: Ayaṇ samaṇo Gotamo mutto 'smī ti maññati. Amutta-bhāvam assa kathessāmī ti cintetvā upasaṅkami.

Tapo-kammā apakkammā ti, tapo-kammato apakkamitvā. *Aparaddho* ti, “dūre tvaṇ suddhi-maggā” ti vadati. *Amaran*³-*tapaṇ* ti, amaraṇa-tapaṇ amara-bhāv' atthāya kataṇ, lūkhaṇ tapaṇ, atta-kilamath' ānuyogo. *Sabb' ānatth' āvahaṇ hotī* ti, sabbaṇ tapaṇ mayhaṇ atth' āvahaṇ na bhavatī ti ñatvā. *Piyārittaṇ va ghammanī*⁴ ti, araṇṇe thale piy' ārittaṇ viya. Idan vuttaṇ hoti: Yathā araṇṇe thale nāvaṇ ṭhapetvā, bhaṇḍassa pūretvā, mahājano abhirūlho⁵ piyārittaṇ gahetvā ākaḍḍheyya c' eva uppīleyya ca, so mahājanassa vāyāmo ekaṅgula-dvaṅgula-mattam pi nāvāya gamanaṇ asādhento niratthako

¹ Cf. UdA. 26.

² Cf. SnA. i, 44 (saṅgīti-kārāṇaṇ etaṇ vacanaṇ); UdA. 325, 367.

³ F. text aparāṇ.

⁴ So I conjecture for dhammani of F. text and D. and vammaṇi of Sinh. text, MSS. and eds. Cf. *infra* S. i, 143 and K.S. i, 129 n.

⁵ A, G. -jane . . -rūlhe; D. -jano . . . -rūhitva.

bhaveyya na atth' āvaho, evam eva ahaṇ 'sabbaṇ amara-tapaṇ anatt' āvahaṇ hoti' ti ñatvā vissajjesin ti.

Idāni tam amara-tapaṇ pahāya yena maggena Buddho jāto taṇ dassento *sīlan* ti ādim āha. Tattha sila - vacanena sammā-vācā-kammant' ājivā gahitā. *Samādhinā*, sammā-vāyāma-sati-samādhayo. *Paññāya*, sammā-ditṭhi-saṅkappā. *Maggaṇ bodhāya bhāvayan* ti, imaṇ atṭhangikaṇ ariya-maggaṇ bodh' atthāya bhāvayanto. Ettha ca *bodhāyā* ti, magg' atthāya. Yathā hi yāgu-tthāya yāgum eva pacanti, pūv' atthāya pūvam eva pacanti, na aññaṇ kiñci karonti, evam maggam eva magg' atthāya bhāveti. Ten' āha *maggaṇ bodhāya bhāvayan* ti. *Paramaṇ suddhin* ti, arahattaṇ. *Nihato* ti, tvaṇ mayā nihato parājito.

2.

Dutiye: *Ratt' andhakāra-timisāyan*¹ ti, ratti-andha-bhāva-karaṇe mahātame, caturange tamasi. *Abbhokāse*² *nisinno hoti* ti, gandha-kuṭito nikkhamitvā caṅkamana-koṭiyaṇ pāsāna-phalake mahācivaraṇ sise ṭhapetvā padhānaṇ parigaṇhamāno nisinno hoti. Nanu ca Tathāgatassa abhāvito vā maggo³ appahinā vā kilesā appaṭividdhaṇ vā akuppaṇ asacchikato vā nirodho n' atthi? Kasmā evam akāsi ti? Anāgata⁴-kula-puttānaṇ aṅkus' atthaṇ. 'Anāgata⁵-kula-puttā, mayā gata-maggaṇ āvajjitvā, abbhokāsa-vāsaṇ vasitabbaṇ maññaṇmānā, padhāna-kammaṇ karissanti' ti sampassamāno Satthā evam akāsi. *Mahā* ti, mahanto. *Ariṭṭhako* ti, kāḷako. *Maṇi* ti, pāsāno. *Evam assa sīsaṇ hoti* ti, evarūpaṇ tassa kāḷa-vannaṇ kūṭāgāra-ppamānaṇ mahāpāsāna-sadisāṇ sīsaṇ hoti.

Subhāsubhan ti, dīgham addhānaṇ saṇsaranto sundar' āsundaraṇ vannaṇ katvā āgato 'sī ti vadati. Athavā *saṇsāran* ti, saṇsaranto āgacchanto. *Dīgham addhānan* ti, Vasavatti-ṭṭhānato yāva Uruvelāya dīgha-maggaṇ: pure⁶ bodhāya vā

¹ Cf. UdA. 66, 354.

² So A, G, C₁ v.l., Ud, UDA. *always*; texts, C₁, D. *ajjh-*, but below *abbh-*.

³ C. *maggango*.

⁴ D. *anāgate* . . . *akusatthaṇ anāsatthaṇ*.

⁵ D. *-gate*.

⁶ A, C, G. *mude bodhiyā*.

chabbassāni dukkara-kārika-samaya-saṅkhātāṃ dīgha-kālaṃ. *Vaṇṇaṃ katvā subhāsubhaṃ* ti, sundaraṃ ca asundaraṃ ca nānā-ppakāraṃ vaṇṇaṃ katvā, aneka-vāraṃ mama santikaṃ āgato 'sī ti attho. So kira vaṇṇo nāma n' atthi yena vaṇṇena Māro vihiṃsak' atthāya Bhagavato santikaṃ na āgata-pubbo. Tena naṃ Bhagavā evam āha. *Alaṇ te tenā* ti, alaṇ tuyhaṇ etena, Māra, vihiṃs' ākāra-dassana-byāpārena.

3.

Tatiye: *Susaṇvutā* ti, supihitā. *Na te Māra vasānugā*¹ ti, Māra, te tuyhaṇ vasānugā na honti. *Na te Mārassa paddhagū*² ti, te tuyhaṇ Mārassa paddhacarā,³ sissā, antevāsikā na honti.

4.

Catutthe: *Yoniso manasikārā* ti, upāya-manasikārena. *Yoniso sammappadhānā* ti, upāya-viriyena kāraṇa-viriyena. *Vimuttī* ti, arahatta-phala-vimutti. *Ajjhābhāsī* ti, ayaṃ attanā viriyaṃ katvā, arahattaṃ patvā pi na tussati. Idāni aññesam pi pāpuṇāthā ti ussāhaṃ karoti. *Paṭibāhessāmi na* ti cintetvā abhāsī.

Māra-pāsenā ti, kilesa-pāsenā. *Ye dibbā ye ca mānusa* ti, ye dibbā kāma-guṇa-saṅkhātā mānusa kāma-guṇa-saṅkhātā ca Māra-pāsa nāma atthi, sabbehi tehi tvaṃ baddho ti vadati. *Māra-bandhana-baddho* 'sī ti, Māra-bandhanena baddho, Māra-bandhane vā baddho. *Na nu samaṇa makkhasī* ti, samaṇa, tvaṃ mama visayato na muccissasī ti.

5.

Pañcame: *Mutto 'haṃ* ti, mutto ahaṃ. Purimaṃ suttaṃ anto vasse vuttaṃ, idaṃ pana pavāretvā vuttha-vassa-kāle. *Cārīkaṃ* ti, anupubba-gamana-cārīkaṃ: divasaṃ⁴ yojana-

¹ Sn. 1095.

² Both texts paccagu; G. sace; B. saccagu; A, C₁, D. baddhagu.

³ MSS., etc., bandhacarā; D. bandhavarā; cf. S. i, 144; SnA. 597 (=paddhacarā, paricārakā, sissā) and Pāli Dict., s.v.

⁴ C. pavāretvā divase.

paramaṇ gacchantā carathā ti vadati. *Ma ekena dve* ti, eka-maggena dve janā mā agamattha. Evaṇ hi gatesu ekasmiṇ dhammaṇ desente, ekena tuṇhī-bhūtena^{na} tthātabbaṇ hoti. Tasmā evam āha. *Ādikalyāṇaṇ*¹ ti, ādimhi kalyāṇaṇ sundaraṇ bhaddakaṇ. Tathā majjha-pariyosānesu.² Ādi-majjha-pariyosānaṇ³ nām' etaṇ sāsanaassa ca desanāya ca vasena duvidhaṇ. Tattha sāsanaassa sīlaṇ ādi, samatha-vipassanā-maggo majjhaṇ, phala-nibbānāni⁴ pariyosānaṇ: sīla-samādhayo vā ādi, vipassanā-maggo majjhaṇ, phala-nibbānāni pariyosānaṇ:⁴ sīla-samādhī-vipassanā vā ādi, maggo majjhaṇ, phala-nibbānāni ca⁵ pariyosānaṇ. Desanāya pana catuppadikāya gāthāya paṭhama-pādo ādi, dutiya-tatiyā majjhaṇ, catuttho pariyosānaṇ: pañca-pada-chappadānaṇ paṭhama-pādo ādi, avasāna-pādo pariyosānaṇ, avasesā majjhaṇ. Ekānusandhika-suttassa nidānaṇ ādi, 'idam avocā' ti pariyosānaṇ, sesaṇ majjhaṇ. Anekānusandhikassa majjhe bahū pi anusandhī majjham eva, nidānaṇ ādi, 'idam avocā' ti pariyosānaṇ.

Sāttan ti, sātthakaṇ katvā desetha. *Sabyañjanaṇ* ti,⁶ byañjanehi c' eva padehi ca paripūraṇ katvā obhāsetha. *Kevala-paripunṇaṇ* ti, sakala-paripunṇaṇ. *Parisuddhaṇ* ti, nirupakkilesaṇ. *Brahmacariyaṇ* ti, sikkhā⁷-ttaya-sangahaṇ sāsana-brahmacariyaṇ. *Pakāsethā* ti, āvikarotha. *Appa-rajakkha-jātikā* ti, paññā-cakkhumhi appa-kilesa-raja-sabhāvā, dukūla-sāṇiyā paṭicchannā viya, catu-ppadika-gāthā-pariyosāne arahattaṇ pattuṇ samathā sattā santī ti attho. *Assavanatā*⁸ ti, assavanatāya. *Parihāyanti* ti, alābha-parihāṇiyā dhammato parihāyanti. *Senāni-nigamo*⁹ ti, paṭhama-kappikānaṇ senāya nivitṭh' okāse patitṭhita-gāmo: Sujātāya vā pitu Senāni¹⁰ nāma nigamo. *Ten' upasaṅkamissāmī* ti, nāhaṇ tumhe uyyojetvā, parivenādīni kāretvā, upatṭhākādīhi

¹ For this section cf. DA. i, 175; SnA, 444.

² A, G. omī -su.

³ A, G. -sānā.

⁴ C₁ omits this sentence.

⁵ So A, G.

⁶ C, v.l., D, G. sabb-.

⁷ D. sikkhatt-.

⁸ A, G. assavantā.

⁹ So Sīnā. text C₁, JA. i, 68; UdA. 54, but F. text; Vin. i, 21, senā-nig.

¹⁰ Cf. JA. i, 68, Senāni-nigame Senāni-kuṭimbikassa gehe nibbattā Sujātā nāma dārikā. A, G. Senāni-nig.; D. Senā nāma nig.

paricariyamāno viharissāmi, tinnaṇa pana jaṭilānaṇa aḍḍh' uḍḍhāni pāṭihāriya-sahassāni dassetvā dhammam eva upasaṅkamissāmi. *Ten' upasaṅkamī* ti, ayaṇa samaṇo Gotamo, mahāyuddhaṇa vicārento viya, 'ma ekena dve agamatha, dhammaṇa desethā' ti saṭṭhi jane uyyojeti. Imasmiṇa pana ekasmim pi dhammaṇa desente mayhaṇa citta' assādaṇa n' atthi, evaṇa bahusu desentesu kuto bhavissati? Paṭibāhissāmi naṇa ti cintetvā upasaṅkami.

6.

Chattṭhe: *Soṇḍikā-kilaṇḍā*¹ ti, surā-kārakānaṇa piṭṭha-pattharaṇa-kilaṇḍā.¹ *Kosālikā*² kaṇsa-pāṭi ti, Kosala-raṇṇo rathacakka-ppamāṇā paribhoga-pāṭi. *Galagaḷāyante* ti, gajjante. *Kammāra-gaggariyā* ti, kammār' uddhana-panāliya. *Dhammānāyā* ti, tassa vātena pūriyamānāya.

Iti vidditvā ti: Samaṇo Gotamo padhānam anuyutto sukhena nisinno. Ghaṭṭāyissāmi naṇa ti vutta-ppakāraṇa attabhāvaṇa māpetvā padhāna-bhūmiyaṇa ito c' ito ca saṇsarantaṇa vijjullatā lokena disvā, Ko nu kho eso satto? ti āvajjamāno, Mārō ayaṇa ti evaṇa vidditvā.

Suñña-gehāni ti, suññāgārāni. *Seyyō*³ ti, seyy' atthāya. Thassāmi, caṅkamissāmi, nisīdissāmi, nipajjissāmi ti, etad atthāya yo suññāgārāni sevati ti attho. *So muni attasaṇyato* ti, so buddha-muni hattha-pāda-kukkucc' ābhāvena saṇyatattabhāvo. *Vossajja careyya tathā* so ti, so tasmiṇa attabhāve ālayaṇa nikantiṇa vossajjitvā pahāya careyya. *Paṭirūpaṇa hi tathā-vidhassa taṇa* ti, tādissassa taṇa saṇṭhitassa buddha-munino taṇa attabhāve nikantiṇa vossajjitvā caraṇaṇa nāma paṭirūpaṇa, yuttaṇa, anucchavikaṇa. *Carakā* ti, siha-byagghādikā saṇcaraṇa-sattā. *Bheravā*⁴ ti, saviññāṇaka-aviññāṇaka-bheravā. Tathā saviññāṇaka siha-byagghādayo, aviññāṇakā ratti-bhāge khāṇu-vammikādayo. Te pi hi tasmiṇa kāle yakkhā viya upaṭṭhahanti, rajju-valliyādāni sappā⁵ viya upaṭṭhahanti. *Tathā* ti, tesu bheravesu

¹ *Sinh. text and Comy.* -an, but cf. M. i, 228.

² *S. t. C₁ Kosal.*

⁴ *Cf. Nidd. 370, 467.*

³ *So F. t. and S. t.; C₁ seyyā.*

⁵ *C. saḍḍhāni sappā.*

suññāgāra-gato buddha-muni loma-calana-mattakam pi na karoti.

Idāni atthāna-parikkappaṇ dassento *nabhaṇ phaleyyā* ti ādim āha. Tattha *phaleyyā* ti, kāka-pādaṇ viya hīra-hīraso phaleyya. *Caleyyā* ti, pokkhara-patte vāta-hato¹ udaka-bindu viya caleyya. *Sallam pi ce urasi pakampayeyyun* ti, tikhiṇā satti-sallaṇ ce pi urasmiṇ cāreyyūṇ. *Upadhīsu* ti, khandh' upadhīsu. *Tāṇaṇ na karoti* ti, tikhiṇe salle urasmiṇ cārayamāne bhayena gumb' antara-kandarādini pavisantā tāṇaṇ karonti nāma. Buddhā pana samucchinna-sabba-bhayā evarūpaṇ tāṇaṇ nāma na karonti.

7.

Sattame: *Pāde pakkhāletvā* ti, utuṇ gāhāpan' atthaṇ dho-vitvā. Buddhānaṇ pana sarīre rajojallaṇ na upalimpati. Udakam pi pokkhara-patte pakkhittaṇ viya vivattitvā² gacchati. Api ca kho pāde dhovitvā pavisaṇaṇ pabbajitānaṇ vattaṇ. Tattha Buddhānaṇ vatta-bhedo nāma n' atthi. Vatta-sīse pana tthatvā dhovanti. Sace hi Tathāgato n' eva nahāyeyya, na pāde dhoveyya, "n' āyaṇ manusso" ti vadeyyuṇ. Tasmā manussa-kiriyaṇ amuñcanto dhovati. *Sato sampajāno* ti, soppa-pariggāhakena sati-sampajāññeṇa sammānāgato. *Upasaṅkamī* ti, 'samaṇa Gotamo, sabba-rattiṇ ajjhokāse caṅkamitvā, gandha-kūṭiṇ pavisitvā, niddāyati. Ativiya sukha-sayito bhavissati. Ghaṭṭayissāmi nan' ti cintetvā upasaṅkami.

Kiṇ soppasī ti, "kiṇ supasi, kiṇ soppaṇ nām' idaṇ tavā?" ti vadati. *Kinnu soppasī*³ ti, kasmā nu supasi? *Dubbhato*⁴ *viyā* ti, bhato⁵ viya, visaññi viya ca. *Suññam agāraṇ* ti, "suññaṇ me ghaṇaṇ laddhaṇ ti soppasī?" ti vadati. *Suriye uggate* ti, suriyamhi utthite. Idāni hi aññe bhikkhū sammaj-

¹ A, G. pata-yato.

² A, G. vivattetvā.

³ So all, but F. t. suppasī.

⁴ So Sinh. text and Windisch (K.S. i, 134 n.); F. t. dubbhato (v.l. dubbhato); all Comy. dubbhago (? for dubbhako).

⁵ I conjecture bhato for mato of all Comy., which agrees with dubbhato and context of the passage.

janti, pāniyaṇ upaṭṭhapenti, bhikkhā-cārā-gamaṇa-sajjā bhavanti. Tvaṇ kasmā soppasi yeva? *Jālinī*¹ ti, tayo bhava ajjhottharivā ṭhitena 'ajjhāttikass' upādāya aṭṭhārassa² taṇhā vicaritānī 'ti ādinā tena tena attano koṭṭhāsa-bhūtena jālena jālinī. *Visattikā* ti, rūpādīsu tattha tattha visattatāya visa-mūlatāya visa-paribhogatāya ca visattikā. *Kuhiñci netave* ti, katthaci netuṇ.³ *Sabb' upadhīnaṇ parikkhayā* ti, sabbesaṇ khandha-kiles' ābhisaṅkhāra-kāma-guṇa-bhedānaṇ upadhīnaṇ parikkhayā. *Kiṇ tav' ettha, Māro* ti, Māra, tuyhaṇ kiṇ ettha? Kasmā tvaṇ, uṇha-yāguyaṇ niliyitūṇ asakkontī khuddaka-makkhikā viya, ant' anten' eva ujjhāyanto āhiṇḍasī? ti.

8.

Aṭṭhamaṇ Devatā-saṅyutte⁴ vuttam eva.

9.

Navame: *Appaṇ va bhiyyo* ti, bhiyyo jīvanto aparāṇ vassasataṇ jīvitūṇ na sakkoti: paṇṇāsaṇ vā saṭṭhi vā vassāni jīvati. *Ajjhabhāsī* ti, 'samaṇo Gotamo manussānaṇ "appam āyū" ti katheti. Dīgha-bhāvam assa kathessāmī' ti abhi-bhavitvā abhāsī.

Na naṇ hīle ti, taṇ āyuṇ appakaṇ idan ti hīleyya. *Khīramatto 'vā* ti, yathā daharo kumāro uttāna-seyyako khīraṇ pivitvā dukūla-cumbaṭake nipanno asaṇṇī viya niddāyati, kassaci āyuṇ appaṇ⁵ vā dīghaṇ vā ti na cinteti, evaṇ sappuriso.⁶ *Careyyāditta-sīso 'vā* ti, āyuṇ parittan ti ṇatvā pajjalita-sīso viya careyya.⁷

10.

Dasame: *Nemi 'va⁸ ratha-kubbaran* ti, yathā divasaṇ gacchantassa rathassa cakka-nemi kubbaraṇ anupariyāyati, na vijahati, evaṇ āyu anupariyāyati.

¹ Cf. Dh. 180; Dh. iii, 197; AA. on A. ii, 211.

² B. aṭṭhaasata.

³ Dh. A. [kena padena nessatha?]

⁴ Cf. I, 2, 2.

⁵ A, G. āyuṇ kappāṇ.

⁶ A, G. asappuriso.

⁷ Cf. *supra* I, 3, 1; Nidd. i, 119.

⁸ D. ca.

II. DUTIYA-VAGGA.

1.

Dutiya-vaggassa paṭhame: *Nisinno* ti, pubbe vutta-nayen' eva padhānaṃ parigaṇhanto nisinno. Māro pi 'ssa sukha-nisinna-bhāvaṃ ñatvā 'ghaṭṭayissami nan' ti upasaṅkamanto. *Paḍālesī* ti, pabbata-piṭṭhe ṭhatvā pavijjhi. Pāsāṇā niran-taraṃ aññamaññaṃ abhihaṇantā patanti.

Kevalan ti, sakalaṃ. *Sabban* ti, tass' eva vevacanaṃ.

2.

Dutiye: *Vicakkhu-kammāyā* ti, parisāya paññā-cakkhuṃ vināsetu-kamyatāya. Buddhānaṃ pan' esa paññā-cakkhuṃ vināsetuṃ na sakkoti. Parisāya bherav' ārammaṇaṃ sāvento vā dassento vā sakkoti. *Vijjātvī nu maññasī* ti, kinnu tvaṃ 'vijita-vijayo ahan' ti maññasi? Mā evaṃ maññi. N' atthi tava jayo. *Parisāsū* ti, aṭṭhasu parisāsu. *Balappattā* ti, dasa-bala-ppattā.

3.

Tatiye: *Mandiyā nū* ti, mand' ātimanda¹-bhāvena momūha-bhāvena. *Udāhu kāveyya-matto* ti, udāhu, yathā kavi kabbaṃ cintento tena kabba-karaṇena matto sayati, evaṃ sayasi?² *Sampacurā* ti, bahavo. *Kim idaṃ soppas' evā* ti, kasmā idaṃ soppaṃ soppasi yeva? *Atthaṃ sameccā* ti, atthaṃ samā-gantvā, pāpuṇtvā. Mayhaṃ hi asaṅgaho nāma saṅgaha-vipanno vā attho n' atthi. *Sallan* ti, tikhiṇaṃ satti-sallaṃ. *Jaggaṃ na saṅke* ti, yathā ekacco siha-pathādīsu jagganto saṅkati, tathā ahaṃ jagganto pi na saṅkāmi. *Na pi bhemi sotun* ti, yathā ekacco siha-pathādīsu supituṃ bhāyati, evaṃ ahaṃ supituṃ pi na bhāyāmi. *Nānutapanti*³ *maman* ti, yathā ācariyassa vā antevāsikassa vā aphāsuke jāte uddesa-pari-

¹ MSS. mandati.

² Cf. on text 196 (kāveyya-mattā = kāveyya-kabba-karaṇa-mattā), hence I follow the praiseworthy emendation of C₁ (for yathā kathitabbaṃ cintento tena kattabba-karaṇena matto sayati, evaṃ sati of MSS., C, D.).

³ Sinh. t. patanti.

pucchāya ʔhitattā antevāsiṇ¹ ratti vā divā vā atikkamantā anutapanti, evaṇ maṇ² nānutapanti, na hi mayhaṇ kiñci apariniṭṭhita-kammaṇ nāma atthi. Ten' ev' āha hāniṇ na passāmi kuhiñci loke ti.

4.

Catutthe: Anurodha-virodhesū ti, rāga-paṭighesu. Māsajj³ittho³ tad ācaran ti, evaṇ dhamma-kathaṇ ācaranto mā laggi. Dhamma-kathaṇ kathentassa hi ekacce sādhu-kāraṇ dadanti: tesu rāgo uppajjati. Ekacce asakkaccaṇ suṇanti: tesu paṭigho uppajjati. Iti dhamma-kathiko anurodha-virodhesu sajjati nāma. Tvaṇ evaṇ māsajjitthā ti vadati. Yad aññaṇ anusāsati ti, yaṇ aññaṇ anusāsati taṇ sambuddho hit' ānukampī, hitena anukampati. Yasmā ca hit' ānukampī tasmā anurodha-virodhehi vip̐pamutto Tathāgato ti.

5.

Pañcame: Ākāse carante pi bandhatī ti, antalikkhacaro. Pāso ti, rāga-pāso. Mānaso ti, mānasa-sampayutto.

6.

Chaṭṭhe: Pañcannaṇ upādāna-kkhandhānaṇ upādāyā ti, pañca upādāna-kkhandhe ādiyivā. Sabhāva-sāmañña-lakkhaṇa-vasena nānā-ppakārato vibhajitvā dassento, sandasseti⁴ ti, khandhānaṇ sabhāva-lakkhaṇādi dasseti. Samādāpeti ti, gaṇhāpeti. Samuttejetī ti, samādānamhi ussāhaṇ janeti. Sampahaṇseti ti, paṭividdha-guṇena vodāpeti jotāpeti. Atṭhikatvā⁵ ti, atṭhikaṇ katvā, 'ayaṇ no attho adhigantabbo'⁶ ti, evaṇ sallakhetvā: tāya desanāya atṭhikā hutvā. Manasikatvā ti, citte ʔhapetvā. Sabba-cetaso⁷ samannāharitvā ti,

¹ A, D, G. -vāsi.

² A, G. mayhaṇ.

³ F, S. texts mā sajj-; but Comy. māsajj-. Cf. JA. i, 377 (asajjittho = satto, āsatto, laggo ahoṣi ti).

⁴ For these verbs in different applications see SnA. 446; DA. 300; UdA. 242, 388.

⁵ Cf. UdA. 389, which reads adhikicca. A, G. atṭhiṇ katvā.

⁶ A, G. ayaṇ nāma adhig-. I follow UdA. C₁ ayaṇ nāma adhig. attho.

⁷ A, G. sabbaṇ cetasā.

sabbena tena kamma-kāraka-cittena samannāharitvā. *Ohita-sotā* ti, *ṭhapita-sotā*. *Ajjhokāse nikkhittā* ti, otāpan' atthāya *ṭhapitā*.

Rūpaṇ vedayitaṇ saññaṇ ti, ete rūpādayo tayo khandhe. *Yaṇ ca saṅkhataṇ* ti, iminā saṅkhāra-kkhandho gahito. *Evaṇ tattha virajjati* ti, evaṇ so 'ahaṇ na homi, etaṇ mayhaṇ na hoti' ti passanto tesu khandhesu virajjati. *Khemattaṇ* ti, khemī-bhūtaṇ atta-bhāvaṇ: iminā phala¹-lakkhaṇaṇ das-seti. *Anvesan* ti, bhava-yoni-gati-ṭhiti-sattāvāsa-saṅkhātesu sabba-ṭṭhānesu pariyesamānā. *Najjhagā* ti, na passi² ti.

7.

Sattame: *Phassāyatanaṇaṇ*³ ti, sañjāti-samosaraṇ' atthena cha-dvārikassa phassassa āyatanānaṇ. *Bhaya-bherava-saddaṇ* ti, megha-dundubhi-asanipāta-sadda-sadisāṇ bhaya-janaka-saddaṇ. *Paṭhavi maññe udrīyati*⁴ ti, ayaṇ mahāpaṭhavī paṭa-paṭa-saddaṇ kurumānā viya ahosi.

Ettha loko 'dhimucchito ti, etesu chasu ārammaṇesu loko adhimucchito. *Māra-dheyyan* ti, Mārassa ṭhāna-bhūtaṇ te-bhūmaka-vaṭṭaṇ.

8.

Aṭṭhame: *Pāhuṇakāni*⁵ *bhavanī* ti, tathārūpe nakkhatte tattha tattha pesetabbāni pahēṇakāni⁶ bhavanti āgāntuka-paṇṇākāra-dānāni vā. Sayāṇ jānitvā chaṇa-divaso kir' eso ti samavāya-jāti-gotta kumārakā tato tato sannipatanti. Kumārikāyo pi attano attano vibhav' ānurūpena alaṇkatā tahaṇ tahaṇ vicaranti. Tattha kumārikāyo pi yathā-rucikānaṇ kumārakānaṇ paṇṇākāraṇ pesenti, kumārakā pi kumārikānaṇ. Aññasmiṇ asati antamaso mālā-guḷena pi parikhipanti. *Anvāviṭṭhā* ti, anupaviṭṭhā. Taṇ divasaṇ kira

¹ So A, C₁, G., but D. pana-.

² D. passati.

³ Cf. DA. i, 124.

⁴ So A, G, and texts; C₁ udriyati; D. uddriyati. Cf. IV, 3, 2.

⁵ Cf. DA. i, 267 (pāhuṇe ti pāhuṇakānaṇ kata-bhatte, paṇṇākāra-bhatte vā).

⁶ A, G. pahonakāni.

pañca-sata-kumāriyo uyyāna-kilaṇ gacchantiyo paṭipathe Satthāraṇ disvā chaṇa-pūvaṇ dadeyyuṇ. Satthā tāsāṇ dān' ānumodaṇ' atthaṇ pakiṇṇaka¹-dhamma-desanaṇ deseyya. Desanā-pariyosāne sabbā pi sotāpatti-phale paṭiṭṭhaheyyuṇ. Māro 'tāsāṇ sampattiyaṇ antarāyaṇ karissāmi' ti anvāvisi. Pāliyaṇ pana mā samaṇo Gotamo piṇḍaṇ alathā ti ettakaṇ yeva vuttaṇ ti. Kim pana Satthā Mār' āvaṭṭanaṇ ajānitvā pavitṭho? ti. Āma, ajānitvā. Kasmā? Anāvajjana-tāya. Buddhānaṇ hi asuka-tṭhāne 'bhattaṇ labhissāma, na labhissāma' ti āvajjanaṇ na anucchavikaṇ. Pavitṭho pana manussānaṇ upacāra-bhāvaṇ disvā, 'kiṇ idan?' ti āvajjanto ñatvā, 'āmis' atthaṇ Mār' āvaṭṭanaṇ bhinditum pi ananucchavikan' ti abhinditvā va nikkhanto. *Upasaṅkamī* ti, amitta-vijayena viya tuṭṭho sakala-gāme kaṭacchu-mattam pi bhattaṇ alabhitvā gāmato nikkhamantaṇ Bhagavantaṇ gāmiya-manussa-vesena upasaṅkami. *Tathāhaṇ karissāmi* ti, idan so musā bhāsati. Evaṇ kir' assa ahosi: Mayā evaṇ vutte puna pavisissati. Atha naṇ gāma-dārakā 'sakala-gāme caritvā, kaṭacchu-bhikkham pi alabhitvā, gāmato nikkhamma puna pavitṭho 'sī' ti ādīni vatvā uppaṇḍessanti ti. Bhagavā pana 'sac' āyaṇ maṇ evaṇ vihetṭhissati muddham ass' eva sattadhā phalissati' ti tasmiṇ anukampāya apavisitvā gāthadvaṃsaṇ āha.

Tattha *passavi*² ti, janesi, nipphādesi.³ *Āsajjanaṇ*⁴ ti, āsādetvā,⁵ ghaṭṭetvā. *Na me pāpaṇ vipaccaṭi* ti, mama pāpaṇ na paccati, nipphalaṇ etan ti. Kinu tvaṇ evaṇ maññasi?⁶ Atthi tayā katassa pāpassa phalaṇ ti dīpeti. *Kiṇcanaṇ*⁷ ti, maddituṇ samatthaṇ rāga-kiṇcanaḍi-kilesa-jātaṇ. *Ābhassarā yathā* ti, yathā Ābhassarā devā sappitika-jjhānena⁸ yāpentā pīti-bhakkhā nāma honti, evaṇ bhavissāmā⁹ ti.

¹ Cf. Dhpa. iii, 257; UdA. 419 and n.

² A. passavi; G. passāvi.

³ So all, but C₁ āsajja (ger.).

⁴ C, D. add mā evaṇ maññasi.

⁵ Cf. Dhpa. 200; Dhpa. iii, 258; UdA. 119, 387; S. iv, 297; JA. vi, 54.

⁶ D. sappi-kajjhān- (?). [Cf. on vi, i, 3.]

⁷ A, G. -ml.

⁸ A, G. nippā-.

⁹ A, G. asād-.

9.

Navame: *Nibbāna-paṭisaṇṇyuttāyā* ti, nibbānaṇ apadisitvā pavattāya. *Haṭa-haṭa-keso* ti, purima-kese pacchato pacchima-kese purato vāma-passa-kese dakkhiṇato dakkhiṇa-passa-kese vāmato pasāritvā pasāritvā vippakiṇṇa-keso. *Mama cakkhu-samphassa-viññāṇāyatanaṇ* ti, cakkhu-viññāṇena sampayutto cakkhu-samphasso pi viññāṇ' āyatanam pi mam' evā ti. Ettha ca cakkhu-samphassena viññāṇa-sampayuttakā dhammā gahitā, viññāṇ' āyatanena sabbāni pi cakkhu-dvāre uppannāni āvajjanādi viññāṇāni. Sota-dvārādisu pi es' eva nayo. Mano-dvāre pana *mano* ti, sāvajjanakaṇ bhavanga-cittaṇ. *Dhammā* ti, ārammaṇa-dhammā. *Mano-samphasso* ti, sāvajjanena bhavangena sampayutta-phasso. *Viññāṇāyatanaṇ* ti, javana-cittaṇ. Tad ārammaṇam pi vaṭṭati.

Tav' eva, Pāpima, cakkhun ti, yaṇ loka timira-kācādihi upaddutaṇ aneka-roga' āyatanāṇ uppakka¹-vipakkaṇ antamasokāṇa-cakkhum pi sabbaṇ taṇ tav' eva bhavatu. Rūpādisu pi es' eva nayo.

Yaṇ vadanti ti, yaṇ bhaṇḍakaṇ 'mama idan' ti vadanti.² *Ye vadanti maman ti cā* ti, ye ca puggalā 'maman' ti vadanti. *Ettha ce³ te mano atthi* ti, etesu ca⁴ ṭhānesu yadi cittaṇ atthi. *Na me samaṇa mokkhasi* ti, samaṇa, mayhaṇ visayato na muñcissasi. *Yaṇ vadanti* ti, yaṇ bhaṇḍakaṇ vadanti. *Na taṇ mayhaṇ ye vadanti* ti, ye pi puggalā evaṇ vadanti, na te ahaṇ. *Na me maggam pi dakkhasi* ti, bhava-yoni-gati-ādisu mayhaṇ gata-maggam pi na passasi ti.

10.

Dasame: *Ahanaṇ aghātayaṇ* ti, ahanantena aghātayantena. *Ajinaṇ ajāpayāṇ* ti, parassa dhana-jāniṇ akarontena akārāpentena. *Asocaṇ asocāpayāṇ⁵* ti, asocantena asocāpayantena. Iti Bhagavā adhammika-rājūnaṇ vijite daṇḍa-kara-pillite manusse disvā kāruṇṇa-vasena evaṇ cintesi.

¹ MSS. upakka-; C. opakka-.

² C₁ bhaṇḍaṇ taṇ mama idan ti ye vadanti.

³ S. *teṭṭ*, A, G. ca te; D. c' etc.

⁴ A, G. ca te.

⁵ F. *teṭṭ* asocayaṇ.

Upasaṅkamī ti, samaṇo Gotamo sakkā nu kho rajjaṇ kāretun ? ti cintesi. Rajjaṇ kāretu-kāmo bhavissati, rajjaṇ ca nām' etaṇ pamāda-tṭhānaṇ rajjaṇ kārente sakkā otāraṇ labhituṇ. Gacchāmi, ussāham assa janessamī ti cintetvā upasaṅkami. *Iddhi-pādā* ti, ijjhanaka¹-koṭṭhāsā. *Bhāvitā*² ti, vaḍḍhitā. *Bahulikātā* ti, punappunaṇ katā. *Yānikātā* ti, yutta-yānaṇ viya katā. *Vatthu-katā* ti, patitṭhān'atthena vatthu katā. *Anutṭhitā* ti, avijahitā, niccānubandhā. *Pari-citā* ti, sātacca-kiriyāya supericitā katā, issāsassa avirādhita-vedhi-hattho viya. *Susamāraddhā* ti, suṭṭhu samāraddhā paripunṇa-bhāvanā. *Adhimucceyyā* ti, cinteyya. *Pabbat' assā* ti, pabbato bhaveyya.

Dvittā vā ti, tiṭṭhatu eko pabbato dvikkhattum pi tāva mahanto suvaṇṇa-pabbato ekassa n' ālaṇ na pariyanto ti attho. *Iti vidvā samaṇ care* ti, evaṇ jānanto samaṇ careyya. *Yato nidānaṇ* ti, dukkhaṇ nāma pañca-kāmaguṇa-nidānaṇ. Taṇ yato nidānaṇ hoti evaṇ *yo addakkhi*. *Kathaṇ nameyyā* ti, so jantu tesu dukkhassa nidāna-bhūtesu kāmesu kena kāraṇena nameyya ? *Upadhiṇ viditvā* ti, kāma-guṇ' upadhiṇ. *Sango eso*, lagganam etan ti, evaṇ viditvā. *Tass' eva jantu vinayāya*³ *sikkhe* ti, tass' eva upadhissa vinayāya sikkheyya.⁴

III. TATIYA-VAGGA (UPARI-PAÑCA).

1.

Tatiya-vaggassa paṭhame: *Jaṭ' anḍuvenā* ti, jaṭā-cumba-ṭakena. *Ajina-kkhipa-nivattho* ti, sa-khuraṇ ajina-cammaṇ ekaṇ nivattho, ekaṇ pāruto. *Udumbara-daṇḍan* ti, appiccha-bhāva-pakāsan' atthaṇ isakaṇ vaṇkaṇ udumbara-daṇḍaṇ gahetvā. *Etad avocā* ti, loke brāhmaṇassa vacanaṇ nāma sussūsanti. Brāhmaṇesu pi pabbajitassa, pabbajitesu pi mahallakassā ti. Mahallaka-brāhmaṇa-pabbajita-vesaṇ gahetvā, padhāna-bhūmiyaṇ kammaṇ karonte bhikkhū upasaṅkamitvā, hatthaṇ ukkhipitvā, etaṇ *daharā bhavanto* ti

¹ Cf. VM. 384; A, C, G. *add* -jjhāna-.

² Cf. UdA. 323; Pts. i, 172.

³ D. vineyyāya.

⁴ Cf. Nett. 61.

ādivacanaṃ avoca. *Okampetvā* ti, hanukena uraṇṇaṃ pakaranta adho-nataṇṇaṃ katvā. *Jivhaṇṇaṃ nillāletvā* ti, kabaraṇṇa¹ mahājivhaṇṇaṃ nīharitvā uddham addho ubhaya-passesu ca lāletvā. *Ti-visākhaṇṇaṃ* ti, ti-sākhaṇṇaṃ. *Naḷātikaṇṇaṃ* ti, bhakutṭiṇṇaṃ naḷāte utṭhitaṇṇaṃ, valittacaṇṇa² ti attho. *Pakkāmī* ti, tumhe jānantānaṃ vacanaṇṇaṃ akatvā, “ attano va tele pacissathā ” ti vatvā, ekaṇṇaṃ maggaṇṇaṃ gahetvā gato.

2.

Dutiye: *Lābhā vata me, suladdhaṇṇaṃ vata me* ti, evarūpassa satthu c’ eva dhammassa ca sabrahmacārīnaṃ ca laddhetvā mayhaṇṇaṃ lābhā, mayhaṇṇaṃ suladdhaṇṇaṃ ti. So kir’ āyasmā pacchā mūla-kamma-tṭhānaṇṇaṃ sammāsivā arahattaṇṇaṃ gahessāmī ti pāsādikaṇṇaṃ tava kamma-tṭhānaṇṇaṃ gahetvā, Buddha-dhamma-sangha-guṇe āvajjetvā, citta-kallataṇṇaṃ uppādetvā, cittaṇṇaṃ hāsetvā, tosetvā nisinno. Ten’ assa evaṃ ahosi. *Upasaṅkami* ti, ayaṇṇaṃ *Samiddhi* bhikkhu, pāsādikaṇṇaṃ kamma-tṭhānaṇṇaṃ gahetvā, nisinna-sadiso yāva mūla-kamma-tṭhānaṇṇaṃ gahetvā arahattaṇṇaṃ na gaṇhāti. Tāv’ assa antarāyaṇṇaṃ karissāmī ti upasaṅkami. *Gaccha tvaṃ* ti, Satthā sakala-Jambudīpaṇṇaṃ olokento, tasmiṇṇaṃ yeva tṭhāne tassa kamma-tṭhānaṇṇaṃ sappāyaṇṇaṃ bhavissatī ti addasa, tasmā evaṃ āha.

Sati-paṇṇā ca me³ buddhā⁴ ti, mayā mayhaṇṇaṃ sati ca paṇṇā ca ñātā. *Karassu rūpānī* ti, bahūni pi vihiṇṇasaka-karānī⁵ rūpānī karassu. *N’ eva maṇṇaṃ vyādhayissatī* ti, maṇṇaṃ n’ eva vedhayissasi, na kampaṇṇaṃ ti.

3.

Tatiye: *Isi-gili-passe⁶* ti, Isigilissa nāma pabbatassa passe. *Kāḷa-silāyaṇṇaṃ* ti, kāḷa-vannāya silāya. *Sāmayikaṇṇaṃ⁷ ceto-vi-*

¹ A, D, G. kaparaṇṇaṃ.

² I.e., valita-tacca. All valitayaṇṇaṃ. See Pāli. Dict., s.v.

³ A, G. o’ ime.

⁴ Thag. 46, vuddhā.

⁵ A, G. -ika-kārahāni.

⁶ Cf. DhPA. i, 431; S. iii, 121.

⁷ F. text sāmādhikaṇṇaṃ; Sinh. t. DhPA. sāmādhik-; but C₁, SnA. sāmayikaṇṇaṃ; AA. (S. ed.) samāyik-. [Cf. SnA. 105; lokiya-samāpattiṇṇaṃ, sā hi appit’ appita-samaye eva paccanikehi vimuccanato sāmāyikā vimuttī ti vuocati]. AA. on A. iii, 349; samāyik-. [Kāl’ ānukāḷaṇṇaṃ dhamma-savanaṇṇaṃ nissāya pīti-pāmojjaṇṇaṃ.] MSS. sāmāyikaṇṇaṃ. Cf. K.S. i, 150 a.

muttin ti, appit' appita-kkhaṇe paccanika-dhammehi vimuccati, ārammaṇe ca adhimuccati ti lokiya-samāpatti, sāmāyikā ceto-vimutti nāma. *Phusī* ti, paṭilabhi. *Parihāyī* ti, kasmā yāva chaṭṭhaṇ parihāyī? Sābādhattā. Therassa kira vāta-pitta - semha - vasena anusāyiko ābādho atthi. Tena samādhissa sappāye upakāraka-dhamme pūretuṇ na sakkoti, appit' appitāya samāpattiyā parihāyati. *Yannun' āhaṇ satthaṇ āhareyyun* ti, so kira cintesi: Yasmā parihīna-jjhānassa kālaṇ karoto anibaddhā gati hoti, aparihīna-jjhānassa nibaddhā gati hoti, yasmā¹ Brahmaloce nibbattati, tasmā satthaṇ āharitu-kāmo ahosi. *Upasaṅkamī* ti, ayaṇ samaṇo satthaṇ āharitu-kāmo, satth' āharanaṇ ca nām' etaṇ kāye ca jīvite ca² anapekkhass' eva hoti. Yo evaṇ kāye ca jīvite ca anapekkho² hoti, so mūla-kamma-tṭhānaṇ sammasitvā arahattam pi gahetuṇ samattho hoti. Mayā pana paṭibāhito pi esa na oramissati, Satthārā paṭibahito oramissati ti, therassa attha-kāmo viya hutvā yena Bhagavā ten' upasaṅkami.

Jalan ti, jalamānaṇ. *Pāde vandāmi cakkhumā* ti, pañcahi cakkhūhi cakkhumā, tava pāde vandāmi. *Jutindharā* ti, ānubhāva-dhara. *Appatta³-mānaso* ti, appatta-arahatto. *Sekho* ti, sīlādīni sikkhamāno, sa-karaṇīyo. *Jane sutā⁴* ti, jane vissuta.

Satthaṇ āharitan hotī ti, thero kira 'kiṇ mayhaṇ iminā jīvitena?' ti uttāno nipajjitvā satthena gala-nāliṇ chindi. Dukkha vedanā uppajjiṇsu. Thero vedanaṇ vikkhambhetvā, taṇ yeva vedanaṇ pariggahetvā, satīṇ upaṭṭhapetvā, mūla-kamma-tṭhānaṇ sammasanto arahattaṇ patvā, samasīsi hutvā parinibbāyi.

Samasīsi⁵ nāma tividho hoti: iriyāpatha-samasīsi, roga-samasīsi, jīvita-samasīsi. Tattha yo tṭhānādīsu iriyāpathesu aññātaraṇ adhiṭṭhāya imaṇ akopetvā va arahattaṇ pāpūnisāmi ti vipassanaṇ paṭṭhapeti, ath' assa arahatta-ppatti ca iriyāpatha-kopanaṇ ca ekappahāren' eva hoti, ayaṇ iriyāpatha-samasīsi nāma. Yo pana cakkhu-rogādīsu aññā-

¹ A, G. *add.*² A, G. *omit* anapekkh- to anapekkho.³ S. *text* appamatta-.⁴ Fausböll *ed* DhA. janesabha.⁵ Cf. PugA. 186 (J.P.T.S., 1914); Nett. 190.

tarasmiṇ sati ito anuṭṭhito va arahattaṇ pāpuṇissāmi ti vipassanaṇ paṭṭhapeti, "ath' assa arahatta-ppatti ca rogato vuṭṭhānaṁ ca ekappahāren' eva hoti, ayaṇ roga-samasīsī nāma. Keci pana tasmiṇ yeva iriyāpathe tasmiṁ ca roge parinibbāna-vasen' ettha samasīsitaṇ paññāpenti. Yassa pana āsava-kkhayo ca jīvita-kkhayo ca ekappahāren' eva hoti, ayaṇ jīvita-samasīsī nāma. Vuttam pi c' etaṇ: "Yassa puggalassa apubbaṇ acarimaṇ āsava-pariyādānaṁ ca hoti jīvita-pariyādānaṁ ca, ayaṇ vuccati puggalo samasīsī" ti (Pugg. 13).

Ettha ca pavatti¹-sisāṇ kilesa-sīsaṇ ti, dve sīsāni. Tattha pavatti-sisāṇ nāma jīvit' indriyaṇ, kilesa-sisāṇ nāma avijjā. Tesu jīvit' indriyaṇ cuti-cittaṇ khepeti, avijjā magga-cittaṇ. Dvinnaṇ cittānaṇ ekato uppādo n' atthi. Magg' ānantaraṇ pana phalaṇ, phal' ānantaraṇ bhavangaṇ, bhavangato vuṭṭhāya paccavekkhaṇaṇ. Taṇ paripunṇaṇ vā hoti aparipunṇaṇ vā. Tikhiṇena asinā sīse² chijjante pi hi eko vā dve vā paccavekkhaṇa-vārā avassaṇ uppajjanti yeva. Cittānaṇ pana lahu-parivattitāya āsava-kkhayo ca jīvita-pariyādānaṁ ca ekakkhaṇe viya paññāyati.

Samūlaṇ taṇhaṇ abbuyhā ti, avijjā-mūlena samūlakaṇ taṇhaṇ arahatta-maggena uppādetvā. *Parinibbuto* ti, anupādisesa-nibbānena parinibbuto.

Vivatta-kkhandhaṇ ti, parivatta-kkhandhaṇ. *Semānaṇ*³ ti, uttānaṇ hutvā sayitaṇ hoti. Thero pana kiñcāpi uttānako sayito tathā pi 'ssa dakkhiṇena passena paricita-sayanattā sīsaṇ dakkhiṇato va parivattitvā ṭhitaṇ. *Dhūmāyitattaṇ* ti, dhūmāyita⁴-bhāvaṇ. Tasmiṇ hi khaṇe dhūma-valāhakā viya timira-valāhakā viya ca utṭhahiṇsu. *Viññāṇaṇ samannesati*⁵ ti, paṭisandhi-cittaṇ pariyesati. *Appatiṭṭhitena* ti, paṭisandhi-viññāṇena appatiṭṭhitena. Appatiṭṭhita-kāraṇā ti attho.

Beluva-panḍu-viṇaṇ ti, beluva-pakkaṇ viya paṇḍu-vannaṇ suvaṇṇa-mahāvīṇaṇ. *Ādāyā* ti, kacche ṭhapetvā. *Upasaṇ-*

¹ PuggA. pevatta-.

² A. sisāṇ.

³ So F. text, D., the rest soppamānaṇ. But SA. on S. iii, 123 has semānaṇ = sayamānaṇ.

⁴ SA. on S. iii, 124, dhūmāyana-.

⁵ So A, C, G; S iii, but F. text, D. samanvesati; S. text sammannesati.

kaṃ ti, Godhika-ttherassa nibbatta-tṭhānaṃ na jānāmi. Samaṇaṃ Gotamaṃ pucchitvā nikaṅkho bhavissāmi ti, khud-daka-dāraka-vaṇṇi hutvā upasaṅkami.

Nādhigacchāmi ti, na passāmi. *Soka-paretassā* ti, sokena phuṭṭhassa. *Abhassitthā*¹ ti, pāda-piṭṭhiyaṃ patitā.

4.

Catutthe: *Satta-vassāni* ti, pure bodhiyā chabbassāni, bodhito pacchā ekaṃ vassaṃ. *Oṭārāpekkho* ti, sace samaṇassa Gotamassa kāya-ddvārādīsu kiñcid eva ananucchavikaṃ passāmi, codessāmi nan ti, evaṃ vivaṇṇaṃ apekkhamāno. *Alabhamāno* ti, ratha-reṇu-mattam pi avakkhalitaṃ² apassanto ten' aha:

Sattavassāni Bhagavantaṃ anubandhiṃ padā padaṃ,
otāraṃ nādhigacchissaṃ sambuddhassa satimato ti
(Sn. 446).

Upasaṅkamī ti, ajja samaṇaṃ Gotamaṃ atigahetvā³ āgamissāmi ti upasaṅkami.

Jhāyasī ti, jhāyanto apajjhāyanto⁴ nisinno 'sī ti vadati. *Vittaṃ nu jīno*⁵ ti, sataṃ vā sahaṇṇaṃ vā jīno 'si nu? *Āgūṇ nu gāmasmin* ti, kinnu anto gāme pamāṇ' atikkantaṃ pāpa-kammaṃ akāsi yena aññesaṃ mukhaṃ oloketuṃ avisahanto araññe vicarasi? *Sakkhin* ti, mitta-bhāvaṃ. *Palikhāyā* ti, khanitvā. *Bhava-lobha-jappaṇ* ti, bhava-lobha-saṅkhātaṃ taṇhaṃ. *Anāsavo jhāyāmi* ti, nittanho hutvā dvīhi jhānehi jhāyāmi. *Pamatta-bandhū* ti, Māraṃ ālapati. So hi ye keci loke pamattā tesāṃ bandhu.⁶ *Sace maggaṃ anubuddhaṃ*⁷ ti, yadi tassa maggo anubuddho.⁸ *Apehi*⁹ ti, apayāhi. *Amac-*

¹ All abhassattha (see Pāli Dict.)

² Cf. DA. i, 66 (na vālagga-mattam pi avakkh.); UdA. 398 (=vip-phanditaṃ).

³ So C₁ following Tīkā (=anugantvā. Tassa yathā ruciṃ paṭipattiṃ anuvattento viya hutvā); A, D, G. abhivādetvā; C. ativādetvā.

⁴ D. avajjh-.

⁵ Cf. K.S. i, 153; F. text jinno; Sinh. t. C₁ jito; A, G. cittaṃ nu jivino; D. vittaṃ nu jinno. Again at text, p. 126.

⁶ Cf. UdA. 367.

⁷ Cf. JA. iii, 387; A, G. anubandhaṃ.

⁸ A, C, D, G. anubaddho.

⁹ So all, but texts pehi.

cudheyyan ti, Maccuno anokāsa-bhūtaṇ nibbānaṇ. *Pāragāmi-no* ti, ye pi pāraṇ gatā, te pi pāra-gāmino. Ye pi pāraṇ gacchissanti, ye pi pāraṇ gantu-kāmā, te pi pāra-gāmino.

*Visūkāyikānī*¹ ti, Māra-visūkānī.² *Visevitānī* ti, viruddha-sevitānī. “Appam āyu manussānaṇ,” “accayanti ahorattā” ti vutte. “Digham āyu manussānaṇ,” “n’ accayanti ahorattā,” ti ādīni paṭiloma-kāraṇānī. *Vipphanditānī kānīci kānīci* ti, tamhi tamhi kāle hatthi-rāja-vaṇṇa-sappa-vaṇṇādi dassanānī. *Nibbejanīyā*³ ti, ukkaṇṭhanīyā.

Anupariyagā ti ādīsu, kiñcāpi atīta-vacanaṇ kataṇ. Attho pana vikappa-vasena veditabbo. Idaṇ vuttaṇ hoti: Yathā meda-vaṇṇa-pāsānaṇ vāyaso disvā “api nām’ ettha muduṇ vindeyyāma, api assādo siyā” ti anuparigaccheyya,⁴ atha so tattha assādaṇ alabhitvā va vāyaso etto apakkame,⁵ tato pāsānā apagaccheyya, evaṇ mayam pi, so kāko viya selaṇ, Gotamaṇ āsajja assādaṇ vā santharaṇ⁶ vā alabhanto Gota-maṇ nibbinditvā apagacchāma.

Abhāsivā ti, ettha a-kāro nipāta-mattaṇ. Bhāsivā ti attho. Bhāsivā⁷ ti pi pāṭho.

5.

Pañcame: *Upasaṅkamiṃsu* ti, gopālaka-dārakaṇ viya daṇḍakena bhūmiṇ lekhanṭaṇ disvā. “Ativiya dummaṇo hutvā nisinno. Kinnu kho karaṇaṇ?” ti puṇṇhitvā, jānissāmā ti upasaṅkamiṃsu.

Socasī ti, cintesi? *Araññaṇ viya kuñjaraṇ* ti, yathā araññaṇ tosetvā pesitā gaṇikā-hatthiniyo araññaṇ kuñjaraṇ itthi-kutta-dassanena palobhetvā bandhitvā ānayanti, evaṇ āna-yissāma. *Māra-dheyyan* ti, tebhūmaka-vaṭṭaṇ.

Upasaṅkamiṃsu ti, tumhe thokaṇ adhvāsetha. Mayan

¹ So A, C₁, D, G.; F. text suk.; S. f. visuk.; C. visukāyit.

² Cf. SnA., p. 106.

³ So all. Pāli Dict. suggests nibbethaniyā (but Comy. is supported by SnA., p. 393 on Sn. 447, where these gāthās occur.)

⁴ SnA. parito parito agamāsi.

⁵ A, G. appattam eva.

⁶ D. santhaṇ.

⁷ So F. (Comy.), but C₁ abhāsavitvā.

taṇ ānessamā ti pitaṇ samassāsetvā upasaṅkamiṃsu. *Uccāvacā* ti, *nānā-vidhā*. *Ekasataṇ ekasatan* ti, ekekā sataṇ sataṇ katvā. *Kumāri-vaṇṇa-satan* ti, iminā nayena kumāri-attabhāvānaṇ sataṇ.

*Atthassa pattiṇ hadayassa santin*¹ ti, dvīhi pi padehi arahattam eva katheti. *Senan* ti, kilesa-senaṇ. Sā hi piya-rūpa-sāta-rūpā nāma. *Ekāhaṇ jhāyan*² ti, eko ahaṇ jhāyanto. *Sukham anubodhin*³ ti, arahatta-sukhaṇ anubujjhiṇ. Idaṇ vuttaṇ hoti: Piya-rūpaṇ sāta-rūpaṇ senaṇ jinitvā ahaṇ eko jhāyanto 'atthassa pattiṇ hadayassa santin' ti saṅkhaṇ gataṇ arahatta-sukhaṇ anubujjhiṇ.⁴ Tasmā janena mitta-santhavaṇ na karomi. Ten' eva ca me kāraṇena kenaci saddhiṇ sakkhī na sampajjati ti. *Kathaṇ viharī bahulo* ti, katamena vihārena bahulaṇ viharanto. *Aladdhā*⁵ ti, alabhitvā. *Yo* ti, nipāta-mattaṇ. Idaṇ vuttaṇ hoti: Katamena jhānena bahulaṇ jhāyantaṇ taṇ⁶ puggalaṇ kāma-saññā alabhitvā va paribāhirā honti? ti. *Passaddha-kāyo* ti, catutthajjhānena assāsa-passāsa-kāyassa passaddhattā passaddha-kāyo. *Suvimutta-citto* ti, arahatta-phala-vimuttiyā suṭṭhu vimutta-citto. *Asaṅkharonto*⁷ ti, tayo kamm' ābhisaṅkhāre anabhisaṅkharonto. *Anoko* ti, anālayo. *Aññāya dhamman* ti, catu-sacca-dhammaṇ jānitvā. *Avitakka-jjhāyī* ti, avitakkena catutthajjhānena jhāyanto. *Na kuppati* ti ādisu, dosena na kuppati, rāgena *na sarati*, mohena *na thīno*.⁸ Imesu tīsu mūla-kilesesu gahitesu diyaḍḍha-kilesa-sahassaṇ gahitam eva hoti. Paṭhama-padena vā byāpāda-nīvaraṇaṇ gahitaṇ, dutiyena kāma-cchanda-nīvaraṇaṇ, tatiyena thīnaṇ ādiṇ katvā sesa-nīvaraṇāni. Iti iminā nīvaraṇa-pahānena khīṇāsavaṇ dassesi. *Pañc' ogha-tiṇṇo* ti, pañca-dvārikaṇ kiles' oghaṇ tiṇṇo. *Chaṭṭhaṇ* ti, mano-dvārikam pi chaṭṭhaṇ kiles' oghaṇ atari. *Pañc' ogha-gahaṇena*⁹ vā pañc' orambhāgiyāni saṇ-

¹ Cf. A. v, 46; AA. (*Sinh.*, p. 818).

² Ang. ekohaṇ jhāyī; AA. jhāyaṇ.

³ So *Sinh. t. and all Comy.*; F. t., AA. anubodhaṇ.

⁴ AA. adds sacchikāsiṇ.

⁵ *Sinh. t.* aladdha.

⁶ A, G. omī.

⁷ So A, G., but S. t. F. (*Comy.*), C, asaṅkharāno; F. t. asaṅkhārāno.

⁸ F. text thīno.

⁹ A, G. taraṇena.

yojanāni chaṭṭha-gahaṇena pañco' uddham-bhāgiyāni veditabbāni. *Gaṇa-sangha-cārī*¹ ti, gaṇe ca sanghe ca carati ti, satthā gaṇa-sangha-cārī nāma. *Addhā carissanti*² ti, addhā aññe pi bahūjanā ekaṇsena carissanti. *Ayan* ti, ayaṇ satthā. *Anoko* ti, anālayo. *Acchejja*³ *nessati* ti, acchinditvā nayissati, Maccu-rājassa hatthato acchinditvā nibbāna-pāraṇ nayissati ti vuttaṇ hoti. *Nayamānāna*⁴ ti, nayamānesu. *Selaṇ 'va sirasi ūhacca pātāle gādham esathā* ti, mahantaṇ kūṭāgāra-ppamāṇaṇ selaṇ sise ṭhapetvā pātāle patitṭhaṇ gavesanaṇ viya. *Apethā* ti, apagacchatha.

Imasmiṇ ṭhāne sangiti-kārā 'idam avocā' ti desanaṇ niṭṭhapetvā, *daddaḍḍhamānā*⁵ ti gāthaṇ āhaṇsu. Tattha *daddaḍḍhamānā* ti, ativiya jalamānā sobhamānā. *Āgañchun*⁶ ti, āgatā. *Panudī* ti, nīhari. *Tūlaṇ bhaṭṭham 'va Māluto*⁷ ti, yathā phalato bhaṭṭhaṇ simbali-tūlaṇ vā poṭaki-tūlaṇ vā vāto panudati nīharati, evaṇ panudī⁸ ti.

Pañcamaṇ.

Iti Māra-saṇyutta-vaṇṇanā niṭṭhitā.

¹ So all, but texts vāri.

² F. t., C₁ tariss-.

³ So all, but texts acchijja.

⁴ F. text nīya-.

⁵ So Sinh. t.; Pāli Dict., but JA. i, 469, F. t., C₁, daddall-.

⁶ D. āgacch-.

⁷ So JA, C₁, but texts mār-; A, G. mālato.

⁸ D. panudati; JA. panūdī, pānudi.

V.

BHIKKHUNĪ-SANYUTTA-VANĀNANĀ

I.

1.

Bhikkhunī-sanyuttassa paṭhame: *Ālavikā*¹ ti, Ālaviyaṇ jātā Ālavi-nagarato yeva ca nikkhamma pabbajitā. *Andha-vanan* ti, Kassapa-sammāsambuddhassa cetiye nava-kamm' atthāya dhananṇ sampādetvā² āgacchantassa Yasodharassa³ nāma dhamma-bhāṇakassa ariya-puggalassa akkhini uppā-ṭetvā tatth' eva akkhi-bheda-ppattehi pañcahi cora-satehi nivutthattā⁴ tato paṭṭhāya Andha-vanan ti saṅkhaṇ gataṇ vanaṇ. Taṇ kira Sāvattthito dakkhiṇa-passe gāvuta-matte hoti, rājārakkhāya guttaṇ. Tattha paviveka-kāmā bhikkhū ca bhikkhuniyo ca āgacchanti.⁵ Tasmā ayam pi kāya-vivek' atthini⁶ yena taṇ vanaṇ ten' upasaṅkami. *Nissaraṇan* ti, nibbānaṇ. *Paññāyā* ti, paccavekkhaṇa-ñāṇena. *Na tvaṇ jānāsi taṇ padan* ti, tvaṇ etaṇ nibbāna-padaṇ vā nibbāna-gāmini-magga-padaṇ vā na jānāsi. *Satti-sūl' ūpamā* ti, vini-vijjhan' atthena satti-sūla-sadisā. *Khandhāsaṇ'* adhikuṭṭana⁷ ti, khandhā tesan adhikuṭṭana-gaṇḍikā.

2.

Dutiye: *Thānan* ti, arahattaṇ. *Durabhisambhavan* ti, duppasahaṇ. *Dvaṅgula-paññāyā*⁸ ti, paritta-paññāya: yasmā vā dvīhi angulehi kappāsa-vaṭṭiṇ gaheṭvā suttaṇ kantanti,

¹ Cf. Thig. 57; *Sisters*, 43 n. and App.; ThigA. (Sinh.), p. 51.

² C₁ samādāpetvā. ³ Sorata, acc. to C₁ n. ⁴ A, D, G. nivutt-.

⁵ C₁, D. gaech-. ⁶ A, G. atthini yena yena.

⁷ So both texts, and ThigA., but Thig. khandhānaṇ (also Thig. v, 140).

⁸ C₁ -kuttanaṇ. (ThigA. ad loc. tesan chindanādiṭṭhānā accādhāna-ṭṭhānan ti. Yato khandhe accādhāya sattā kāmehi chejja-bhejjaṇ pāpupanti. . .)

⁹ ThigA., p. 182; ThigA. (S.), 53, dvaṅguli-.

tasmā itthi¹ dvaṅgula-paññā ti vuccati. *Ñānamhi vattamā-namhi*² ti, phala-samāpatti-ñāṇe pavattamāne. *Sammā dhammaṃ vipassato* ti, catu-sacca-dhammaṃ vipassantassa, pubbabhāge vā vipassanāya ārammaṇabhūtaṃ khandha-pañ-cakam eva. *Kiñci vā pana aññ' asmi*³ ti, aññaṃ vā kiñci ahaṃ asmi ti, taṇhā-māna-diṭṭhi-vasena yassa siyā.

3.

Tatiye: *Kisā-Gotamī*⁴ ti, appa-maṃsa-lohitatāya kisā, Gotamī ti pan' assā nāmaṃ. Pubbe kira Sāvattthiyaṃ ekasmiṃ kula-ghare asīti-koṭi-dhanaṃ sabbaṃ angārā 'va jātaṃ. Ku-ṭumbiko angāra-jātā ti āharitvā, avassaṃ koci puññavā bha-vissati, tassa puññena puna pākatiṃ bhavissati ti suvaṇṇa-hiraññaassa cāṭiyo pūretvā, āpaṇe ṭhapetvā, samīpe nisīdi. Ath' ekā duggata-kulassa dhītā aḍḍha-māsakaṃ gahetvā, dāru-sākaṃ⁵ āharissāmī ti vithiṃ gatā, taṃ disvā kuṭumbikaṃ āha: "Āpaṇe tāva dhanāṃ ettakaṃ, gehe kittakaṃ bhavissati?" ti. "Kiṃ disvā, amma, evaṃ kathesi?" ti. "Imaṃ hirañña-suvaṇṇaṃ" ti. So "puññavati bhavissati" ti tassā vasana-ṭṭhānaṃ pucchitvā, āpaṇe bhaṇḍaṃ paṭisāmetvā, tassa mātā-pitaro upasaṅkamitvā, evam āha: "Amhākaṃ gehe vaya-ppatto dārako atthi. Tass' etaṃ dārikaṃ dethā" ti. "Kiṃ, sāmī, duggatehi saddhiṃ keḷiṃ karosī?" ti. "Mitta-san-thavo nāma duggatehi pi hi saddhiṃ hoti. Detha naṃ. Kuṭumba-sāmini bhavissati" ti, naṃ gahetvā ghaṇaṃ atinesī.⁶ Sā saṃvāsam anvāya puttaṃ vijātā. Putto padasā āhiṇḍana-kāle kalam akāsi.

Sā duggata-kule uppajjitvā mahākulaṃ gantvā pi putta-vināsaṃ pattā 'mhi ti uppanna-balava-sokā puttassa sarīra-kiccaṃ vāretvā, taṃ mata-kalebaraṃ ādāya, nagare vippala-pantī carati. Ekadivasaṃ mahatiya⁷ Buddha-vithiya Dasa-

¹ C. idaṃ.² F. t. vutta-.³ So S. t. C₁, but F. t. pana asmi ti; A, G. aññasmiṃ.⁴ Comy. here differs from that at AA. on A. i, 25; cf. Dhpa. ii, 270; ThigA., p. 195, which mainly follows AA. 378 (Sinh.); Apad. 564 ff.⁵ A. sākaṃ.⁶ C₁ abhinesī.⁷ A, D, G. mahatāya.

balassa santikaṇ gantvā, “puttassa me aroga-bhāv’ atthāya bhesajjaṇ detha, Bhagavā” ti āha. “Gaccha, Sāvatthiṇ āhiṇḍitvā, yasmiṇ gehe mata-pubbo n’ atthi tato siddhatthakaṇ āhara. Puttassa te bhesajjaṇ bhavissatī” ti. Sā nagaraṇ pavisitvā dhura-gehato paṭṭhāya Bhagavatā vutta-nayena gantvā siddhatthakaṇ ghare ghare, “kuto tvaṇ evarūpaṇ gharaṇ passasi?” ti vuttā, katipayāni gehāni āhiṇḍitvā, “sabbesam pi kir’ ayaṇ dhammatā na mayhaṇ puttass’ evā” ti sālāyaṇ chavaṇ chaḍdetvā, āgantvā pabbajjaṇ yāci. Satthā “imaṇ pabbajetū” ti bhikkhuni-upassayaṇ pesesi. Sā khu-ragge yeva arahattaṇ pāpuṇi. Imaṇ theriṇ sandhāya *atha kho Kisāgotamī* ti vuttaṇ.

Ekamāsī ti, ekā āsi. *Ruda-mmukhī* ti, rudamāna-mukhī viya. *Accantaṇ hata-puttā ’mhī* ti, ettha antaṇ atītaṇ accantaṇ. Bhāva-na-puṇsakam etaṇ. Idaṇ vuttaṇ hoti: Yathā putta-maraṇaṇ antaṇ atītaṇ hoti, evaṇ mata-puttā ahaṇ. Idāni mama puna putta-maraṇaṇ nāma n’ atthi. *Purisā etad antikā*¹ ti, purisā pi me etad antikā va. Yo me putta-maraṇ-assa anto purisānam pi es’ ev’ anto. Abhabbā ahaṇ idāni purisaṇ gavesitun ti. *Sabbattha vihatā nandī* ti, sabbesu khandh’ āyatana-dhātu-bhava-yoni-gati-ṭhiti-nivāsesu mama taṇhā-nandī vihatā. *Tamo-kkhandho* ti, avijjā-kkhandho. *Padālito* ti, nāṇena bhinno.

4.

Catutthe: *Pañc’ angikenā*² ti, ātataṇ vitataṇ ātata-vitataṇ ghaṇaṇ susiraṇ ti evaṇ pañc’ anga-samannāgatena. *Niyyātā-yāmi tuyh’ evā*³ ti, sabbe tuyhaṇ yeva demi. *Nāhaṇ ten’ atthikā*⁴ ti, nāhaṇ tena atthikā. *Pūti-kāyenā* ti, suvaṇṇa-vaṇṇo pi kāyo niccaṇ uggharita-paggharit’ atṭhena pūti-kāyo va. Tasmā evam āha. *Bhindaṇenā* ti, bhijjana-sabhāvena. *Pabhangunā* ti, cunṇa-vicunṇaṇ āpajjana-dhammena. *Aṭṭi-yāmi*⁵ ti, atṭā pīlitā homi. *Harāyāmi* ti, lajjāmi. *Santā*

¹ Cf. Thig. 137; ThigA., p. 192 (na dāni tesāṇ sambhavo atthi).

² Cf. Thig. 139; VvA. 37.

³ A, G, F. *text* tumhe.

⁴ So all, but S. t. Mārāhaṇ tena; F. t. Māra na hi tena.

⁵ Thig. v, 140 addiyami; but ThigA. atṭi.

samāpattī ti, aṭṭha-vidhā lokiya-samāpatti ārammaṇa-santa-tāya anga-santatāya ca santā ti vuttā. *Sabbatthā* ti, sabbesu rūpārūpa-bhavesu. Tesañ dvinnan bhavānaṇ gahitattā gahite kāma-bhave aṭṭhasu ca samāpattīsū ti, etesu sabbesu thānesu mayhaṇ avijjā-tamo vihato ti vadati.

5.

Pañcame: *Supupphitagga*¹ ti, aggato paṭṭhāya sutṭhu pupphitaṇ sāla-rukkhaṇ. *Na c' atthi te dutiyā*² *vaṇṇa-dhātū* ti, 'tava vaṇṇa-dhātu sadisā dutiyā vaṇṇa-dhātu n' atthi. *Tayā sadisā aññā bhikkhunī n' atthī*³ ti vadati. *Idhāgatā tādisikā bhaveyyuṇ*³ ti, yathā tvaṇ idh' āgatā kiñci santhavaṇ vā sinehaṇ vā na labhasi, evam evaṇ te pi tayā 'va sadisā bhaveyyuṇ. *Pakhum' antarikāya*⁴ ti, dvinnan akkhīnaṇ majjhe nāsa-vaṇse pi tiṭṭhantiṇ maṇ na passasi. *Vasī-bhūtā 'mhī* ti, vasī-bhūtā asmi.

6.⁵

Chatṭhe: *Ko nu tam idam ādapayī*⁶ 'jātim mā rocesī'? ti. Ko nu manda-buddhi-bālo taṇ evaṇ gāhāpesi? *Pariklesan* ti, aññam pi nāna-ppakāraṇ upaddavaṇ. Idāni yaṇ Māro āha: *Ko nu taṇ idam ādapayī*⁷ ti, taṇ vadanti "na maṇ andhabālo ādapayi, loke pana agga-puggalo Satthā dhammaṇ desesi" ti dassetuṇ, *Buddho* ti ādim āha. *Tattha sacce nivesayī* ti, paramattha-sacce nibbāne nivesesi. *Nirodhaṇ appajānantā* ti, nirodha-saccaṇ ajānantā.

¹ Cf. Thig., p. 145 (*Sisters*, 185).

² Acc. to ThigA. it means also sahāyo, ārakkhiko.

³ Omitted by Thig. Cf. K.S. i, 165 n. ad loc.

⁴ Thig. bhamuk' antare.

⁵ Cf. Thig., p. 141, but cf. v, 190. ⁶ A. ārapayi; G. arocayi.

⁷ A, G. adapassi ti, taṇ mandan ti nāmaṇ andhabālo ārapesi; D. . . taṇ maddan ti (? mandan) nāmaṇ . . . ādapayi. I follow the valuable emendation of C₁ in reading vadanti.

7.¹

Sattame: *Enti Māra-vasaṇ punā* ti, punappunaṇ maraṇa-Māra-kilesa-Māra-devaputta-Mārāṇaṇ vasaṇ āgacchanti. *Pa-dhūpito*² ti, santāpito. *Agati yattha Mārassā* ti, yattha tuyhaṇ Mārassa agati. *Tatthā* ti, tasmiṇ nibbāne.

8.³

Aṭṭhame: *Samaṇi viya dissasī* ti, samaṇa-sadisā dissasi. *Kim iva*⁴ *carasi momuhā* ti, kiṇkāraṇā momuhā viya carasi? *Ito bahiddhā* ti, imamhā sāsanaṇ bahi. Pāsaṇ oḍḍenti ti, *pāsaṇḍā*. Sattāṇaṇ cittesu diṭṭhi-pāsaṇaṇ khipanti ti attho. Sāsanaṇ pana pāse mocesi, tasmā pāsaṇḍo ti na vuccati. Ito bahiddhā yeva pāsaṇḍā honti. *Pasīdanti*⁵ ti, saṇsīdanti, lagganti. Idāni kaṇ uddissa muṇḍā 'sī ti pañhaṇ kathenti *atthi Sakya-kule jāto* ti ādim āha. *Tattha sabbābhikhū* ti, sabbāni khandh' āyatana-dhātu-bhava-yoni-gati-ādīni abhi-bhavitvā tṭhito, maraṇa-Mārādayo nudi, nīharī ti, *Māra-nudo*. *Sabbattham aparājito* ti, sabbesu rāgādīsu vā Māra-yuddhe vā ajito.⁶ *Sabbattha mutto* ti, sabbesu khandhādīsu mutto. *Asito*⁷ ti, taṇhā-diṭṭhi-nissayena anissito. *Sabba-kamma-kkhaya-ppatto* ti, sabba-kamma-kkhaya-saṅkhātāṇaṇ arahattaṇ patto. *Upadhi-saṅkhaye* ti, upadhi-saṅkhaya-saṅkhāte nibbāne ārammaṇato vimutto.

9.⁸

Navame: *Ken' idaṇ pakatan* ti, kena idaṇ katan. *Bimban*⁹ ti, attabhāvaṇ sandhāya vadati. *Aghan* ti, dukkha-patitṭh-ānattā attabhāvam eva vadati. *Hetu-bhaṅgā* ti, hetu-nirodhena paccaya-vekallena.

¹ Cf. Thig., p. 142 (where most of the gāthās belong to Sīsūpacālā).

² Cf. I, v, 1.

³ Cf. Thig. v, 183.

⁴ Thig. idaṇ.

⁵ Thig. upanissitā.

⁶ So A, G., but D. jito; C₁ aparājito.

⁷ A, G. anissito.

⁸ Cf. Thig., p. 129 (supra Ājavikā).

⁹ Cf. Thig. v. 769.

10.

Dasame: *Na-y-idha sati' ūpalabbhati* ti, imasmiṇ sudda-saṅkhāra-puñje paramatthato¹ satto nāma na upalabbhati. *Khandhesu santesū* ti, pañcasu khandhesu vijjamānesu, tena ten' ākārena vavatthitesu. *Sammutī* ti, satto ti samañña-mattam eva hoti. *Dukkhan* ti, pañca-kkhandha-dukkhaṇ. *Nāññatra dukkhā* ti, ṭhapetvā dukkhaṇ aññaṇ² n' eva sambhoti, na nirujjhati ti.

D a s a m a ṇ .

B h i k k h u n ī - s a ṇ y u t t a - v a ṇ ṇ a n ā n i ṭ ṭ h i t ā .

¹ Cf. Mil. 28.

² C. añño.

VI.

BRAHMA-SANYUTTA-VANĀNĀ

I. PĀTHAMA-VAGGA.

1.¹

Brahma-sanyuttassa paṭhame: *Parivitaṅko udapādi* ti, sabba-Buddhānaṃ āciṇṇo samāciṇṇo ayaṃ cetaso parivitaṅko udapādi. Kadā udapādi? ti. Buddha-bhūtaṃ aṭṭhame sattāhe Rājāyatana-mūle² Sakkena devānam indena ābhataṃ danta-kaṭṭhaṃ ca osadha-harītakāṃ ca khādītva, mukhaṃ dhovītva, catuhi loka-pālehi upanīte paccagghe sela-maye patte Tapassu-Bhallakānaṃ³ piṇḍa-pātaṃ paribhuñjitva, puna paccāgantva Ajapāla-nigrodhe nisinna-mattassa.

Adhigato ti, paṭividdho. *Dhammo* ti, catu-sacca-dhammo. *Gambhīro* ti, uttāna-paṭikkhepa-vacanam etaṃ. *Duddaso* ti, gambhīrattā va duddaso, dukkhena daṭṭhabbo, na sakkā sukhena daṭṭhuṃ. Duddasattā va *duranubodho*, dukkhena avabujjhitaṃ, na sakkā sukhena avabujjhitaṃ. *Santo* ti, nibbuto. *Paṇīto* ti, anappako.⁴ Idaṃ dvayaṃ lokuttaram eva sandhāya vuttaṃ. *Atakkāvacaro*⁵ ti, takkena avacaritaṃ, ogāhitaṃ na hoti, nāṇen' eva avacaritaṃ. *Nipuno* ti, saṇho. *Paṇḍita-vedanīyo* ti, sammā paṭipadaṃ paṭipannehi paṇḍitehi veditaṃ. *Ālaya-rāmā* ti, sattā pañca-kāma-guṇesu alliyanti, tasmā te ālayā ti vuccanti. Aṭṭha-sata-taṇhā-vicaritāni vā alliyanti, tasmā pi ālayā ti vuccanti. *Tehi ālayehi ramatī* ti, ālaya-rāmā. *Ālayesu ratā* ti, ālaya-ratā.

¹ Cf. Vin. i, p. 4 (*Mahāvagga*); D. ii, 37; M. i, 168.

² Cf. Vin. i, 3.

³ So A, G, but Vin. tapussa; JA. i, 80, UdA. 54, Bhalluk-; A. i, 26; C, C₁, D. Bhallik-.

⁴ Comy. (also AA. on A. ii, 189, same phrases) atappakaṃ, atappako.

⁵ AA. on A. ii, 193 (yathā takkena nayaggāhena gahetuṃ sakkā hoti, evaṃ na kathetī ti attho).

Ālayesu sammuditā ti, *ālaya-sammuditā*.¹ Yath' eva hi susajjitaṇ² puppha-phala-bharita-rukkhādi-sampannaṇ uyyānaṇ pavitṭho rājā tāya tāya sampattiyā ramati, sammudito³ āmodita-pamodito⁴ hoti, na ukkaṇṭhati, sāyam pi nikkhamituṇ na icchati, evam imehi kāmālaya-taṇhālayehi sattā ramanti, saṅsāra-vaṭṭe sammuditā anukkaṇṭhitā vasanti: tena tesāṇ Bhagavā duvidhaṇ ālayaṇ uyyāna-bhūmiṇ viya dassento *ālaya-rāmā* ti ādim āha. Tattha *yadidan* ti, nipāto. Tassa ṭhānaṇ sandhāya yaṇ idan ti paṭicca-samuppādaṇ sandhāya yo ayan ti evam attho datṭhabbo. *Idappaccayatā paṭicca-samuppādo* ti, imesaṇ paccayā idappaccayā. Idappaccayā eva idappaccayatā. Idappaccayatā ca sā paṭicca-samuppādo cā ti, idappaccayatā paṭicca-samuppādo. Saṅkhārādi-paccayānaṇ etaṇ adhivacanaṇ. *Sabba-saṅkhāra-samatho* ti ādi, sabbaṇ nibbānam eva. Yasmā hi taṇ āgama sabba-saṅkhāra-vipphanditāni samanti, vūpasamanti, tasmā sabba-saṅkhāra-samatho ti vuccati. Yasmā ca taṇ āgama sabbe upadhayo paṭinissatṭhā honti, sabbā taṇhā khīyanti, sabbe kilesa-rāgā virajjanti, sabbaṇ dukkhaṇ nirujjhati, tasmā *sabb'upadhi-paṭinissaggo taṇha-kkhaṇo virāgo nirodho* ti vuccati. Yā pan' esā taṇhā bhavena bhavaṇ phalena vā saddhiṇ kammaṇ vināti,⁵ saṅsibbatī ti katvā vānaṇ⁶ ti vuccati. Tato *ni-kkhantaṇ vānato* ti, *nibbānaṇ*. So mam' assa kilamatho ti, yā pi ajānantānaṇ desanā nāma so mama kilamatho assa, sā mama vihesā assā ti attho. Kāya-kilamatho c' eva kāya-vihesā c' assā ti vuttaṇ hoti. Citte pana ubhayaṇ p' etaṇ Buddhānaṇ n' atthi. *Apissū*⁷ ti, anuggahaṇ' atthe nipāto. So na kevalaṇ ayaṇ parivitakko udapādi. Imā pi gāthā paṭibhaṇsū ti dīpeti. *Anacchariyā*⁸ ti, anu⁹-acchariyā.

¹ F. *text*, D. samuditā; C. pamuditā.

² D. samujjhitā, *v.l.* samujjitaṇ.

³ D. samudito.

⁴ A, G. sammodito.

⁵ C., D. vinati; A, G. sandhi-kammaṇ vāvanti.

⁶ Cf. VM. 293 (taṇhāya nikkharito, nissato, viṇayutto); SA. on S. iv, 373; VibhA. 314, vānaṇ vuccati taṇhā. Sā tattha n' atthi ti, nibbānaṇ.

⁷ So Vin., Sinh. *text*, Comy., but F. *text*, apissudaṇ.

⁸ So Vin. DA, Sinh. *text*, Comy., but F. *t.* acchariyā. Cf. UdA. 127.

⁹ A, G. na-acch-.

Paṭibhaṅsū ti, paṭibhāṇa-saṅkhātassa nāṇassa gocarā¹ ahesuṇ, parivittakkayitabbataṇ pāpuṇṇsu.

Kicchenā ti, dukkhāya paṭipadāya. Buddhānaṇ hi cat-tāro pi maggā sukhā paṭipadā va honti. Pāramī-pūraṇa-kāle pana sarāga-sadosa-samohass' eva sato āgatāgatānaṇ yācakānaṇ alaṅkata-paṭiyattaṇ sīsaṇ kantitvā, gaḷa-lohitaṇ niharitvā, suañjitāni akkhīni uppāṭetvā, kula-vaṇsa-ppadī-pan² puttaṇ manāpa-cāriṇiṇ bhariyaṇ ti evamādāni dentassa aññāni ca khanti-vādi-sadisesa attabhāvesu chejja-bhejjādāni pāpuṇantassa āgamaṇiya-paṭipadaṇ sandhāy' etaṇ vuttaṇ. *H' alan* ti, ettha *ha-kāro* nipāta-matto. Alan ti attho. *Pakāsītun* ti, desituṇ. Evaṇ kicchena adhigatassa alaṇ desituṇ, pariyattaṇ desituṇ. Ko attho desitenā ? ti vuttaṇ hoti. *Rāga-dosa-paretehi* ti, rāga-dosa-phuṭṭhehi, rāga-do-sānugatehi vā. *Paṭisota-gāmin* ti, niccādānaṇ³ paṭisotaṇ aniccaṇ dukkhaṇ anattā asubhaṇ ti evaṇ gataṇ catu-sacca-dhammaṇ. *Rāga-rattā* ti, kāma-rāgena bhava-rāgena ca rattā. *Na dakkhīnti*⁴ ti, aniccaṇ dukkhaṇ anattā asubhaṇ ti iminā sabhāvena na passanti: apassante ko sakkhissati evaṇ gāhāpetuṇ ? *Tamo-kkhandhena āvutā*⁵ ti, avijjā-rāsinā ajjhotthatā.

Appossukkatāyā ti, nirussukka-bhāvena adesetu-kāmatāyā ti attho. Kasmā pan' assa evaṇ cittaṇ nami ? Nanu esa ' mutto mocessāmi, tiṇṇo tāressāmi

Kim me aññāta-vesena dhammaṇ sacchikaten' idha ? . . .
Sabbaññutaṇ pāpuṇitvā tārayissaṇ sadevake ti⁶

(JA. *Sumedha*. i, p. 14: Bud. vaṇsa, *Dīp.* 55)

patthanaṇ katvā, pāramiyo pūretvā, sabbaññutaṇ patto ?
ti. Saccam etaṇ, tad eva paccavekkhaṇ' ānubhāvena pan'

¹ Cf. UdA. 312, nāṇa-mukho āgacchati.

² A, G. sadisaṇ.

³ A, G. gāmini ti kicc-.

⁴ Vin. *Sinh. t.*, C, D. dakkhanti.

⁵ So all, but D. ii, 36; M. i, 168, āvutā; Vin. i, 4, āvutā.

⁶ So all, but the original stands thus :—

Kim me aññāta-vesena dhammaṇ sacchikaten' idha ?

Sabbaññutaṇ pāpuṇitvā Buddhō hessaṇ sadevake.

Kim me ekena tiṇṇena purisena thāma-dassinā ?

Sabbaññutaṇ pāpuṇitvā *santāressaṇ* sadevake.

assa evaṇ cittaṇ nami. Tassa¹ hi, sabbaññutaṇ patvā, sattānaṇ kilesa-gahaṇataṇ dhammassa ca gambhīrataṇ pac-cavekkhantassa, sattānaṇ kilesa-gahaṇatā ca dhamma-gambhīratā ca² sabb' ākārena pākātā jātā. Ath' assa 'ime sattā kañjiya-puṇṇa-lābu³ viya, takka-pūra-cāṭi⁴ viya, vasā-tela-pīta⁵-pilotikā viya, añjana-makkhita-hattho viya ca kilesa-bharitā atisaṅkiliṭṭhā rāga-rattā dosa-duṭṭhā moha-mūlhā, te kinnāma pativijjhissanti?' ti cintayato kilesa-gahaṇana⁶-paccavekkhaṇ' ānubhāvena pi evaṇ cittaṇ nami. 'Mama⁷ dhammo, paṭhavi-sandhāraka-udaka-kkhandho viya, *gambhīro* : pabbatena paṭicchādetvā ṭhapito viya, *duddaso* ; satadhā bhinnassa vālassa koṭi viya *anu*. Mayā hi imaṇ dhammaṇ paṭivijjhitaṇ vāyamantena adinnaṇ dānaṇ nāma n' atthi, arakkhitaṇ sīlaṇ nāma n' atthi, apūritā kāci pāramī nāma n' atthi. Tassa me nirussāsaṇ viya⁸ Māra-balaṇ vidhamantassā pi paṭhavi na kampittha, paṭhama-yāme pubbe-nivāsaṇ anussarantassā pi na kampittha, majjhima-yāme dibba-cakkuṇ visodhentassā pi na kampittha, pacchima-yāme pana paṭicca-samuppādaṇ paṭivijjhantass' eva me dasa-sahassī-loka-dhātu kampittha. Iti mādisenā pi tikkha-nāṇena *kicchen'* ev' āyaṇ dhammo paṭividdho. Taṇ lokiya-mahājanā kathaṇ paṭivijjhissanti?' ti. Dhamma-gambhīra-paccavekkhaṇ' ānubhāvena pi evaṇ cittaṇ namī ti veditabbaṇ.

Api ca Brahmunā yācite desetu-kāmatāya pi 'ssa evaṇ cittaṇ nami. Jānāti hi Bhagavā 'mama appossukkatāya citte namamāne Mahābrahmā dhamma-desanaṇ yācissati. Ime ca sattā Brahma-garukā. Te "Sattā kira dhammaṇ na desetu-kāmo ahosi. Atha naṇ Mahābrahmā yācitvā desāpesi. Santo vata bho dhammo paṇito!" ti maññamānā sussūsissanti. Idam pi 'ssa kāraṇaṇ paṭicca appossukkatāya cittaṇ nami no dhamma-desanāyā ti veditabbaṇ.

¹ A, G. yassa . . . gahaṇaṇ.

² C₁ -tā dhammassa ca ga-

³ So all, but UdA. 373, in same phrase lāpu.

⁴ UdA. takka-bharita; A, G. dadhi-cāṭi; C₁ lābu . . . pura.

⁵ A, G. omī pīta-

⁶ C₁ gahaṇatā-

⁷ C₁, D. ayaṇ.

⁸ A, G. nirussāsaṇ; C₁ nirassāsaṇ; [D. vāsara-sandhiyā].

*Sahampatissā*¹ ti, so kira Kassapassa Bhagavato sāsane Sahako² nāma thero paṭhama-jjhānaṇ nibbattetvā, paṭhama-jjhāna-bhūmiyaṇ kappāyuko Brahmā hutvā, nibbatto. Tatra naṇ Sahampati Brahmā ti sañjānanti. Taṇ sandhāy' āha *Brahmuno Sahampatissā* ti. *Nassati vata bho* ti, so kira imaṇ saddaṇ tathā nicchāresi yathā dasa-sahassī-loka-dhātu Brahmāno sutvā sabbe sannipatiṇsu.³ *Yatra hi nāmā* ti, yasmiṇ nāma loke. *Purato pāturahosī* ti, tehi dasahi Brahma-sahas-sehi saddhiṇ pāturahosi. *Apparajakkha-jātikā* ti, paññā-maye akkhiṃhi appaṇ parittaṇ rāga-dosa-moha-rajāṇ etesaṇ evaṇ sabhāvā ti, appa-raj' akkha-jātikā. *Assavaṇatā* ti, assavaṇa-tāya. *Bhavissanti* ti, purima-Buddhesu dasa-puñña-kiriya-vasena katādhikārā paripāka-gatā padumāni viya suriya-rasmi-samphassaṇ dhamma-desanaṇ yeva ākaṅkhamānā catuppādika-gāthāvasāne ariya-bhūmiṇ okkaman' ārahā na eko na dve aneka-sata-sahassa dhammassa aññātāro bhavissanti ti dasseti.

Pāturahosī ti, pātu-bhavi. *Samalehi cintito* ti, sa-malehi chahi satthārehi cintito. Te hi puretaraṇ uppajjitvā sakala-Jambudipe kaṇṭake pattharamānā viya, visaṇ siñcamānā viya ca sa-male micchā-diṭṭhi-dhamme desayiṇsu. *Apāpur*⁴ *etan* ti, vivara etaṇ. *Amatassa dvāraṇ* ti, amatassa nibbānassa dvāra-bhūtaṇ ariya-maggaṇ. *Suṇantu dhammaṇ vimalen' ānubuddhan* ti, ime sattā rāgādīnaṇ malānaṇ abhāvato vimalena Sammā-sambuddhena anubuddhaṇ catu-sacca-dhammaṇ suṇantu tāva, Bhagavā ti yācati. *Sele yathā pabbata-muddhani-ṭṭhito* ti, silā-maye ekaghane pabbata-muddhani yathā ṭhito va. Na hi tattha ṭhitassa dassan' atthaṇ gīv' ukkhipana-pasāranādi-kiccaṇ atthi. *Tath' ūpaman* ti, tappatibhāgaṇ sela-pabbat' ūpamaṇ. Ayam pan' ettha saṅkhep' attho: Yathā sela-pabbata-muddhani, yathā ṭhito va cakkhumā puriso samantato janataṇ passeyya, tvam pi sumedha sundara-pañña sabbaññuta-ñāṇena samanta-cakkhu Bhagavā dhamma-mayaṇ paññā-mayaṇ pāsādam āruyha sayāṇ apeta-soko sok'

¹ Cf. SnA., p. 476.² A, G. samāne for Sahako.³ A, G. -patanti.⁴ So Vin. i, 5; Dīgh. M, A, G., but both texts, C₁, D. avāpur-.

*āvatiṇṇaṇ jāti-jarābhikkhūtaṇ ca janataṇ avekkhassu upadhāraya upaparikkha.*¹

Ayaṇ pan' ettha adhippāyo: Yathā hi pabbata-pāde samantā mahantaṇ khettaṇ katvā, tattha kedāra-pālisu kuṭikāyo katvā, rattiṇ aggiṇ jāleyyuṇ caturanga-samannāgataṇ ca andha-kāraṇ² (vidhameyyuṇ),³ ath' assa pabbatassa matthake ṭhatvā cakkhumato purisassa bhūmiṇ olokayato n' eva khettaṇ na kedāra-pāliyo na kuṭikāyo na tattha sayita-manussā paññāyeyyuṇ, kuṭikāsu pana aggi-jāla-mattam eva paññāyeyya,⁴ evaṇ dhamma-pāsādaṇ āruya satta-kāyaṇ olokayato Tathāgatassa ye te akata-kalyāṇā sattā te ekavihāre dakkhīṇa-jānu-passe nisinnā pi Buddha-cakkhussa āpāthaṇ nāgacchanti, ratti-khitta-sarā viya honti: ye pana kata-kalyāṇā veneyya-puggalā te ev' assa dūre pi ṭhitā āpāthaṇ āgacchanti, so aggi viya Himavanta-pabbato viya ca. Vuttam pi c' etaṇ:

Dūre santo pakāsentī Himavanto 'va pabbato,
asant' ettha na dissanti ratti-khittā yathā sarā ti

(Dhp. 304).

Ajjhesanaṇ ti, yācanaṇ. *Buddha-cakkhunā*⁵ ti, indriya-paropariya⁶-ñāṇena ca āsay' ānusaya-ñāṇena ca. Imesaṇ hi dvinnaṇ ñāṇanaṇ Buddha-cakkhū ti nāmaṇ, sabbaññūta-ñāṇassa samanta-cakkhū ti, tippaṇ magga-ñāṇanaṇ dhamma-cakkhū ti. *Appa-rajakkhe* ti ādisu yesaṇ vutta-nayen' eva paññā-cakkhumhi rāgādi-rajaṇ appaṇ, te appa-raj' akkhā. Yesaṇ mahantaṇ, te mahā-raj' akkhā. Yesaṇ saddhādīni indriyāni tikkhāni, te tikkh' indriyā. Yesaṇ tāni mudūni, te mud' indriyā. Yesaṇ te eva saddhādayo ākāraṇaṇ sukhena sakkā honti viññāpetuṇ, te suviññāpayā.⁷ Ye paralokaṇ c' eva vajjaṇ ca bhayato passanti, te *paraloka-vajja-bhaya-dassāvino* nāma.

Ayam pan' ettha Pāli: Saddho puggalo appa-raj' akkho,

¹ D. -khaya. ² Cf. UdA. 66, 286; SnA. 224; Dhpa. iii, 470.

³ Comy. has no verb to this sentence.

⁴ A, G. -eyyuṇ.

⁵ Cf. Nidd. 359; Vibh. 340; VM. 205; UdA. 207.

⁶ C₁ -pariyanta-.

⁷ Cf. UdA. 281.

assaddho puggalo mahāraj' akkho: āraddha-viriyo, kusīto, upatṭhita-sati, mutṭha-ssati, samāhito, asamāhito, paññavā, duppañño puggalo mahāraj' akkho. Tathā saddho puggalo tikkh' indriyo, . . . pe . . . paññavā puggalo paraloka-vajja-bhaya-dassāvī, duppañño puggalo na paraloka-vajja-bhaya-dassāvī ti.¹

*Loka*² ti, khandha-loko, dhātu-loko, āyatana-loko, sampatti-bhava-loko, vipatti-bhava-loko.³ Eko loko, sabbe sattā āhāra-tiṭṭhikā. Dve lokā, nāmañ ca rūpañ ca. Tayo lokā, tisso vedanā. Cattāro lokā, cattāro āhārā. Pañca lokā, pañc' ūpādāna-kkhandhā. Cha lokā, cha ajjhattikāni āyatanāni. Satta lokā, viññāṇa-tṭhitiyo. Atṭha lokā, atṭha loka-dhammā. Nava lokā, nava satt' āvāsā. Dasa lokā, das' āyatanāni. Dvādasa lokā, dvādas' āyatanāni. Atṭhārassa lokā, atṭhārassa dhātuyo. *Vajjan* ti, sabbe kilesā vajjā, sabbe ducaritā vajjā, sabbe abhisaṅkhārā vajjā, sabbe bhava-gāmi-kammā vajjā. Iti imasmiñ ca loke imasmiñ ca vājje ti⁴ sabba-bhaya-saññā paccupatṭhitā hoti, seyyathā pi ukkhitt' āsike vadhake. Imehi paṇṇāsāya ākārehi imāni pañc' indriyāni jānāti passati aññāti paṭivijjhati. Idaṃ Tathāgatassa indriya-paropariyatte ñāṇan ti.⁵

Uppaliniyan ti, uppala-vane. Itaresu pi es' eva nayo. *Anto-nimugga-posīnī* ti, yāni anto-nimuggān' eva posīyanti.⁶ *Udakaṇ'* *accuggamma tiṭṭhanti* ti, udakaṇ atikkamitvā tiṭṭhanti. Tattha yāni accuggamma tiṭṭhāni tāni suriya-rasmi-samphas-saṇ āgamayamānāni tṭhitāni ajja pupphanakāni: yāni pana *samodakaṇ tṭhitāni* tāni sve pupphanakāni: yāni udakā anuggatāni anto-nimugga-posīni tāni tatiya-divase pupphanakāni: udakā pana anuggatāni aññāni pi saroga-uppalādini nāma atthi: yāni n' eva pupphissanti maccha-kacchapa-bhakkhā n' eva bhavissanti, tāni Pāliṇ n' ārūḥhāni, āharitvā pana dipetabbāni ti dīpitāni.

Yath' eva hi tāni catubbidhāni pupphāni evam evaṇ

¹ Pts. 121; VibhA. 474 ff.

² Cf. UdA. 207.

³ Pts. *varies*.

⁴ Pts. *tibbā* (?).

⁵ Pts. 123.

⁶ G. *posiniyanti*.

⁷ *Texts* -ā.

ugghaṭitaññu-vipaṇcitaññu¹-neyya-padaparamo ti cattāro puggalā. “Tattha yassa puggalassa saha udāhaṭa-velāya dhamm’ ābhisamayo hoti, ayaṇ vuccati puggalo ugghaṭitaññu. Yassa puggalassa saṅkhittena bhāsītassa vitthārena atthe vibhajiy-māne dhamm’ ābhisamayo hoti, ayaṇ vuccati puggalo vipaṇcitaññu. Yassa puggalassa uddesato paripucchato yoniso manasikaroto kalyāṇa-mitte sevato bhajato payirupāsato (evaṇ) anupubbena dhamm’ ābhisamayo hoti, ayaṇ vuccati puggalo neyyo. Yassa puggalassa bahum pi suṇato bahum pi bhaṇato bahum pi dhārayato bahum pi vācayato na tāya jātiyā dhamm’ ābhisamayo hoti, ayaṇ vuccati puggalo pada-paramo.”

Tattha Bhagavā uppala-vanādi-sadisaṇ dasa-sahassī-loka-dhātuṇ olokento ‘ajja pupphanaka-pupphāni viya ugghaṭit’ aññū, sve pupphanakāni viya vipaṇcitaññū, tatiya-divase pupphanakāni viya neyyā,² maccha-kacchapa-bhakkha-pupphāni viya pada-paramā’ ti² addasa. Passanto ca ettakā appa-raj’ akkhā ettakā mahāraj’ akkhā, tatrāpi ettakā ugghaṭitaññū ti evaṇ sabbākārato va addasa.

Tattha tiṇṇaṇ puggalānaṇ imasmiṇ yeva attabhāve Bhagavato dhamma-desanā atthaṇ sādheti, pada-paramānaṇ anāgat’ atthāya vāsanā hoti. Atha Bhagavā imesaṇ caṭunnaṇ puggalānaṇ atth’ āvahaṇ dhamma-desanaṇ veditvā, desetukamyataṇ uppādetvā, puna sabbe pi tisu bhavesu satte bhabb’ ābhabba-vasena dve³ koṭṭhāse akāsi, ye sandhāya vuttaṇ: “Katamā (te) sattā abhabbā? Ye te sattā kamm’ āvaraṇena samannāgatā kiles’ āvaraṇena samannāgatā vipāk’ āvaraṇena samannāgatā assaddhā acchandikā duppaññā abhabbā niyāmaṇ okkamituṇ kusalesu dhammesu sammattaṇ: ime te sattā abhabbā. Katamā (te) sattā bhabbā? Ye te sattā na kamm’ āvaraṇena . . . pe . . . ime te sattā bhabbā” (Vibh. 341).

Tattha sabbe pi abhabba-puggale pahāya bhabba-puggale yeva ñāṇena pariggahetvā, ettakā rāga-caritā, ettakā dosa-

¹ Cf. Pugg. 41; Netti 211. A, G. vipatit-; D. vipacit-; Pugg. vipacit-. Cf. SnA. 163.

² A, G. -o; D. -e.

³ D. adds eka.

moha-vitakka-saddhā-buddhi-caritā ti cha koṭṭhāse akāsi. Evaṃ katvā dhammaṃ desissāmi ti cintesi. *Paccabhāsi* ti, paṭi-abhāsi.

Apārutā ti, vivaṭā. *Amatassa dvārā* ti, ariya-maggo. So hi amata-saṅkhātassa nibbānassa dvāraṃ. So hi mayā vivaritvā ṭhapito ti dasseti. *Pamuñcantu*¹ *saddhaṃ* ti, sabbe attano saddhaṃ pamuñcantu, vissajjantu. Pacchima-pada-dvaye ayam attho: Ahaṃ hi attano paṇaṇaṃ supavattim pi imaṃ paṇītaṃ uttama-dhammaṃ kāya-vācā-kilamatha-saṇṇi hutvā nābhāsiṃ. Idāni pana sabbo jano saddhā-bhājanaṃ upanetu, pūressāmi nesaṃ saṅkappaṃ ti.

Antaradhāyī ti, Satthāraṃ gandha-mālādīhi pūjetvā, antarahito, saka-ṭṭhānam eva gato ti attho. Gate ca pana tasmiṃ Bhagavā “kassa nu kho ahaṃ paṭhamaṃ dhammaṃ deseyyaṃ?” ti Ālār’ Uddakānaṃ kālakata-bhāvaṃ pañca-vaggiyānaṃ ca bahūpakāra-bhāvaṃ ñatvā, tesāṃ dhammaṃ desetu-kāmo Bārānasiyaṃ Isipatanaṃ gantvā dhamma-cakkaṃ pavattesi ti.

2.

Dutiye: *Udapādi*² ti, ayaṃ vitakko pañcame sattāhe udapādi. *Agāravo* ti, aññasmiṃ gārava-rahito, kiñci garu-ṭṭhāne atṭhapetvā ti attho. *Appatisso* ti, patissaya-rahito, kiñci jetṭhaka-ṭṭhāne atṭhapetvā ti attho. *Sadevake* ti ādisu, saddhiṃ devehi sadevake. Deva-gahaṇena c’ ettha Māra-Brahmesu gahaṇeṣu pi Māro nāma Vasa-vattī sabbesaṃ upari vasaṃ vatteti. Mahābrahmā³ nāma mahānubhāvo ekan-guliyā ekasmiṃ cakka-vāḷa-sahas⁴ ālokaṃ pharati, dvīhi dvisu . . . pe . . . dasahi angulīhi dasasu pi cakka-vāḷa-sahassesu ālokaṃ pharati. So iminā sīla-sampannataro pi vattuṃ mā labhantū ti *samārake sabrahmake* ti visuṃ vuttaṃ. Tathā samaṇā nāma ekanikāyādi-vasena bahussutā sīlavanto paṇḍitā, brāhmaṇā pi vatthu-vijjādi-vasena bahussutā paṇḍitā. Te iminā sīla-sampannatarā ti vattuṃ mā labhantū ti *sassamaṇa-brāhmaṇiyyā pajāyā* ti vuttaṃ. *Sadeva-manussāyā*

¹ So all. F. t. pamucc-.

² C₁ Brahmā.

³ Cf. AA. on A. ii, 20 (*Sinh.*, p. 512).

⁴ AA. omits.

ti, idaṇ pana nippadesato dassan' atthaṇ gahitam eva gahetvā vuttaṇ. Api c' ettha purimāni tīṇi padāni loka-vasena vuttāni, pacchimāni dve pajā-vasena. *Sīla-sampannataran* ti, sīlena sampannataran, adhikataran ti attho. Sesu pi es' eva nayo. Ettha ca silādayo cattāro dhammā lokiya-lokut-tarā kathitā, vimutti-ñāṇa-dassanaṇ lokiyam eva paccavek-khaṇa-ñāṇaṇ h' etaṇ.

Pātur ahoṣi ti, ayaṇ satthā avīcito yāva bhav' aggā silādīhi attanā adhikataran apassanto mayā paṭividdhaṇ nava-lokuttara-dhammam eva sakkatvā upanissāya viharissāmī ti cinteti. Kāraṇaṇ Bhagavā cinteti, attha-vūddhi¹-visesaṇ cinteti: 'Etarahi arahati.² Gacchāmi 'ssa, ussāhaṇ janessāmī' ti cintetvā purato pākaṇ ahoṣi. Abhimukhe aṭṭhāsī ti attho.

Vihāṇsu³ viharanti cā ti, ettha yo vadeyya viharanti ti vacanato paccuppanne pi bahū Buddhā ti, so 'Bhagavā pi bhante etarahi arahāṇ Sammāsambuddho' ti iminā vacanena paṭibāhitabbo.

Na me ācariyo atthi, sadiso me na vijjati,

sadevakasmiṇ lokasmiṇ n' atthi paṭipuggalo ti (Vin. i, 8) ādīhi c' assa suttehi aññesaṇ Buddhānaṇ abhāvo dīpetabbo. *Tasmā* ti, sabbe pi Buddhā saddhamma-garuno, tasmā. *Mahattam abhikaṇkhatā* ti, mahanta-bhāvaṇ patthayamānena. *Saraṇ Buddhāna-sāsanaṇ* ti, Buddhānaṇ sāsanaṇ sarantena.

3.

Tatiye: *Eko⁴* ti, ṭhānādisu iriyāpathesu ekako, ekavihārī ti attho. *Vūpakatṭho* ti, kāyena vūpakatṭho nissaṇ. *Ap-pamatto* ti, satiyā avippavāse ṭhito. *Ātāpī* ti, viriy' ātāpena samannāgato. *Pahitatto* ti, pesitatto. *Kulaputtā* ti, ācāra-kulaputtā. *Samma-d-evā* ti, na inatṭhā⁵ na bhayaṭṭhā na jīvita-pakatā hutvā,⁶ yathā vā tathā vā pabbajitā pi. Ye anuloma-paṭipadaṇ pūrenti te *samma-d-eva agārasmā anagā-riyaṇ pabbajanti* nāma. *Brahmacariya-pariyosānaṇ* ti, mag-

¹ AA. vaḍḍhi.

² AA, C₁ omit sentence. A, G. arahasi.

³ So all, but both texts vihariṇsu.

⁴ For the terms cf. MA. i, 180; SnA. ii, 157; UdA. 175.

⁵ C₁ -atṭhā.

⁶ Cf. M. i, 462.

ga-brahmacariyassa pariyosāna-bhūtaṃ ariya-phalaṃ. *Dittheva dhamme* ti, imasmiṃ yeva attabhāve. *Sayam abhiññā sacchikatvā* ti, sāmaṃ jānitvā paccakkhaṃ katvā. *Upasampajjā* ti, paṭilabbhitvā, sampādetvā *vihāsi*. Evaṃ viharanto ca (khīṇā jāti¹) . . . pe . . . abbhaññāsi ti. Eten' assa paccavekkhaṇa-bhūmi dassitā.

Katamā pan' assa jāti khīṇā ? Kathaṃ ca naṃ abbhaññāsi ? ti vuccate. Na tāv' assa atītā jāti khīṇā, pubbe va khīṇattā. Na anāgatā, tattha vāyāma' ābhāvato. Na paccuppannā, vijjamānattā. Maggassa pana abhāvitattā yā uppajjeyya eka-catu-paṇca-vokāra-bhavesu eka - catu - paṇca - kkhandha-ppabhedā jāti, sā maggassa bhāvitattā anuppāda-dhammataṃ āpajjanena khīṇā. Taṃ so magga-bhāvanāya pahīna-kilese paccavekkhitvā kammaṃ āyatiṃ appaṭisandhikaṃ hoti ti jānanto jānāti. *Vusitan* ti, vutthaṃ, parivutthaṃ,² kattaṃ, caritaṃ, niṭṭhāpitaṃ ti attho. *Brahmacariyaṃ* ti, magga-brahmacariyaṃ. *Kattaṃ karaṇīyaṃ* ti, catusu saccesu catuhi maggehi pariñña-pahāna-sacchikiriya-bhāvanā-vasena soḷasa-vidham pi kiccaṃ niṭṭhāpitaṃ ti attho. *Nāparaṃ itthattāyā* ti, idāni puna ittham-bhāvāya, evaṃ soḷasa-kicca-bhāvāya, kilesa-kkhaṇḍāya vā kata-magga-bhāvanā n' atthi ti. Athavā *itthattāyā* ti, ittha-bhāvato: imasmā evaṃ-pakārā idāni vattamāna-kkhandha-santānā aparāṃ khandha-santānaṃ n' atthi. Ime pana paṇca-kkhandhā pariññātā tiṭṭhanti, chinna-mūlako rukkho viyā ti *abbhaññāsi*. *Aññataro* ti, eko. *Arahataṃ* ti, arahantānaṃ. Bhagavato sāvakaṇaṃ arahataṃ abbhantaro *aḥosi*.

*Sapadānaṃ*³ ti, sapadāna-cāraṃ sampatta-gharaṃ anokkamma paṭipātiyā caranto. *Upasaṅkamī* ti, upasaṅkamanto. *Mātā* pan' assa puttāṃ disvā va, gharā nikkhamma, pattaṃ gahetvā, anto nivesanaṃ pavesetvā, paññatt' āsane nisīdāpesi. *Āhutiṃ niccaṃ paggaṇhāti* ti, nicca-kāle āhuti-piṇḍaṃ paggaṇhāti. Taṃ divasaṃ pana tasmiṃ ghare bhūta-balikammaṃ hoti. Sabbaṃ gehaṃ harit' ūpalittaṃ vipākīṇa-

¹ SA. *Comy. omits*.

² C, D. *uparivutthaṃ*.

³ Cf. SnA. 118 (avokkamma-cāri anupubba-cāri); 175 (=anugharaṃ; . . . uccanica-kulaṃ avokkamma).

lājaṇ vana-māla-parikkhittaṇ ussita-dāja-paṭākaṇ¹ tattha tattha punṇa-ghate ṭhapetvā, daṇḍa-dīpika jāletvā, gandha-cuṇṇa-mālādihi alaṅkataṇ samantato sañchādiyamāna-dhū-maka-pacchi² ahosi. Sā pi brāhmaṇī kālāssa' eva vuṭṭhāya soḷasahi gandhodaka-ghaṭehi nahāyitvā sabb' ālaṅkārena attabhāvaṇ alaṅkari. Sā tasmiṇ samaye mahākhināsavaṇ nisīdāpetvā, yāgu-uḷuṅka-mattam pi adatvā, Mahābrahmaṇ bhojessāmi ti suvaṇṇa-pātiṇ pāyasaṇ pūretvā, sappi-madhu-sakkharādihi yojetvā, nivesanassa pacchā-bhāge harit' ūpa-litta-bhāgādihi³ alaṅkatā⁴ pīṭhikā atthi. Sā⁵ taṇ pātiṇ ādāya, tattha gantvā, catusu koṇesu majjhe ca ekekaṇ pāyasa-piṇḍaṇ ṭhapetvā, ekaṇ piṇḍaṇ hatthena gahetvā, yāva kapparā sappinā paggharantena paṭhaviyaṇ jānu-maṇḍalaṇ patitṭhāpetvā "bhuñjatu bhavaṇ Mahābrahmā, sāyatu⁶ bhavaṇ Mahābrahmā, tappetu bhavaṇ Mahābrahmā" ti vadamānā Brahmānaṇ bhojeti.

Etaḍ ahoṣi ti, mahākhināsavassa sila-gandhaṇ cha-devaloke ajjhottharitvā Brahmaloṇ upagataṇ ghāyamānassa⁷ etaṇ ahosi. *Sanvejeyyaṇ* ti, codeyyaṇ, sammā-paṭipattiyaṇ yojeyyaṇ. 'Ayaṇ hi evarūpaṇ agga-dakkhineyyaṇ mahākhināsavaṇ nisīdāpetvā, yāgu-uḷuṅka-mattam pi adatvā, Mahābrahmaṇ bhojessāmi ti tulaṇ pahāya hatthena tulayanti viya, bheriṇ pahāya kucchiṇ vādentī viya, aggiṇ pahāya khajjopapakaṇ dhamānā⁸ viya, bhūta-baliṇ kurumānā āhiṇḍati. Gacchāmi 'ssa, micchā-dassanaṇ bhinditvā, apāya-maggato uddharitvā, yathā asīti-koṭi-dhanaṇ Buddha-sāsane vippakiritvā, sagga-maggaṇ ārohati tathā karomī' ti vuttaṇ hoti.

Dūre ito ti, imamahā ṭhānā dūre Brahmalo. Brahmalo kato hi kūtāgāra-mattā silā pātita ekena aho-rattena atṭha-cattāḷisa-yojana-sahassāni khepayamānā catuhi māsehi paṭhaviyaṇ patitṭhaheyya. Sabba-heṭṭhimo pi Brahmalo evaṇ dūre. *Yass' āhutin* ti, yassa Brahmuno āhutiṇ paggaṇhāsi tassa

¹ Cf. VvA. 173.

² So A, C, D, G., but C₁ dhūma-kataccchu (?).

³ C₁, D. bhāvādhi.

⁴ C₁, D. -bhūtā-pīṭh-.

⁵ C₁, D. omī sā.

⁶ A, G. pāyatu.

⁷ A, G. sāpāyam-.

⁸ A, C, G. dhammānā; D. dhamamānā (passive); C₁ dhamamānā.

Brahmaloko dūre ti attho. *Brahma-pathan* ti, ettha Brahma-patho nāma cattāri kusala-jjhānāni. Vipāka-jjhānāni pana tesañ jīvita-patho nāma. “Taṇ Brahma-pathañ *ajānantī* tvaṇ *kiṇ jappasi*, vipallapasi? Brahmāno hi sappītika-jjhānena yāpenti. Na etaṇ tīṇa-bījāni¹ pakkhipitvā randhaṇ go-yūsaṇ khādanti. Mā akāraṇā kilamī” ti. Evaṇ vatvā puna so Mahabrahmā añjaliṇ paggayha, avakujjo hutvā, therañ upadisanto,² *eso hi te, brāhmaṇī, Brahmadevo* ti ādini āha.

Tattha *nirupadhiko* ti, kiles’ abhisaṅkhāra-kāma-guṇopadhihi virahito. *Atidevapatto*³ ti, devānaṇ atideva-bhāvaṇ, Brahmānaṇ atibrahma-bhāvaṇ patto. *Anañña-posī*⁴ ti, tṭha-petvā imaṇ attabhāvaṇ aññassa attabhāvassa vā putta-dārassa⁵ vā aposanatāya anaññaposī. *Āhuneyyo*⁶ ti, āhupa-piṇḍañ⁷ paṭiggahetuṇ yutto. *Vedaḡū*⁸ ti, catu-magga-saṅkhātehi vedehi dukkhass’ antañ gato. *Bhāvitatto* ti, attānaṇ bhāvetvā vaḍḍhetvā⁹ tṭhito. *Anupalitto* ti, taṇhādihi kilesehi¹⁰ ālitto. *Ghās’ esanaṇ iriyatī* ti, āhāra-pariyesanaṇ caratī. *Na tassa pacchā na purattham atthī* ti, pacchā vuccati atītaṇ, puratthaṇ vuccati anāgataṇ. Atītānāgatesu khandhesu chanda-rāga-virahitassa pacchā vā puratthaṇ vā n’ atthī ti vadati. *Santo* ti ādisu, rāgādi-santatāya santo. Kodha-dhūma-vigamā, *vidhūmo*. Dukk’ ābhāvā, *anīgho*.¹¹ *Kattara-daṇḍādini* gahetvā vicaranto pi vadhaka-cetanāy’ ābhāvā, *nikkhitta-daṇḍo*. *Tasa-thāvaresū*¹² ti, ettha pana puthujjanā tasā nāma, khīṇāsava thāvarā nāma: sattā pana sekhā tasā ti pi vattuṇ na sakkā thāvarā vā na honti. Bhajamānā pana thāvara-pakkham eva bhajanti. *So tyādhutī* ti, so tava āhutiṇ. *Viseni-bhūto*¹³ ti, kilesa-senāya viseno jāto. *Anejo* ti, nittaraho. *Susīlo* ti, khīṇāsava-sīlena susīlo. *Suvimutta-citto* ti, phala-vimuttiyā suṭṭhu vimutta-citto. *Ogha-tiṇṇan* ti, cat-

¹ D. v.l. tīṇa-vijāti.² A, G. upadiss-; C. C₁, D. uddis-.³ A, G. putto.⁴ Cf. UdA. 62, 202; SnA. ii, 118. F. text posiyo.⁵ D. saputt-.⁶ Cf. VM. i, 219.⁷ A, G. add pāhuna-p.⁸ Cf. SnA. ii, 330; UdA. 119, 426.⁹ A, C₁, G. -itvā.¹⁰ D. lepehi.¹¹ Cf. UdA. 370.¹² Cf. Nidd. ii, 488; KhA. 245.¹³ Cf. Nidd. 95, 334 (Sn. 794=914).

tāro oghe tippaṇ. Ettakena kathā-maggena Brahmā therassa vannaṇ kathento āyatane brāhmaṇiṇṇi niyojesi. Avasāna-gāthā pana Sangīti-kārehi ṭhapitā.

Patitṭhapesi dakkhiṇaṇ ti, catu-paccaya-dakkhiṇaṇ pa-titṭhāpesi. *Sukham āyatikaṇ* ti, sukh' āyatikaṇ, āyatiṇ sukha-vipākaṇ, sukhāvahan ti attho.

4.¹

Catutthe: *Pāpakaṇ diṭṭhi-gataṇ* ti, lāmikā² sassata-diṭṭhi. *Idaṇ niccaṇ* ti, idaṇ saha-kāyena Brahma-tṭhānaṇ aniccaṇ niccaṇ ti vadati. Dhuvādi ti tass' eva vevacānāni. Tattha *dhuvaṇ* ti, thiraṇ. *Sassataṇ* ti, sadā vijjamānaṇ. *Kevalaṇ* ti, akhaṇḍaṇ, sakalaṇ. *Acavana-dhammaṇ* ti, acavana-sabhāvaṇ. *Idaṇ hi na jāyati* ti ādisu, imasmiṇ ṭhāne koci jāyanako vā jīyanako vā miyanako vā cavanako vā uppajjanako vā n' atthi ti sandhāya vadati. *Ito ca pan' aññaṇ* ti, ito pan' okāsa³ Brahma-tṭhānā uttariṇ aññaṇ nissaraṇaṇ nāma n' atthi ti. Evam assa thāma-gatā sassata-diṭṭhi uppannā hoti. Evaṇ vādi ca pana so upari tisso jhāna-bhūmiyo cattāro magge cattāri phalāni nibbānaṇ ti sabbaṇ paṭibāhati. Kadā pan' esā⁴ diṭṭhi uppannā? ti. Paṭhama-jjhāna-bhūmiyaṇ nibbatta-kāle dutiya-jjhāna-bhūmiyaṇ ti eke. Tatr' ayaṇ anupubbī-kathā:—

Heṭṭh' ūpapattiko⁵ kir' esa Brahmā. Anuppanne 'Buddh' uppāde isi-pabbajjaṇ pabbajitvā, kaṣiṇa-parikammaṇ katvā, samāpattiyo nibbattetvā, aparihīna-jjhāno kālaṇ katvā, catuttha-jjhāna-bhūmiyaṇ Vehapphala-brahmaloke pañca-kappa-satikaṇ āyuṇ gahetvā nibbatti. Tattha yāvatāyukaṇ ṭhatvā, heṭṭh' ūpapattikaṇ katvā, tatiya-jjhānaṇ pañitaṇ bhāvetvā, Subhakiṇṇa-brahmaloke catusatṭhi-kappaṇ āyuṇ gahetvā nibbatti. Tattha dutiya-jjhānaṇ bhāvetvā, Ābhasare aṭṭha-kappe āyuṇ gahetvā nibbatti. Tattha paṭhama-jjhānaṇ bhāvetvā, paṭhama-jjhāna-bhūmiyaṇ kappāyuko hutvā nibbatti. So paṭhama-kāle attanā kata-kammaṇ ca

¹ Cf. JA. iii, 359.² A, G. -akā.³ D. pana saha-kāyā.⁴ D. pan' assa sā.⁵ So JA. All upp.

nibbatta-tṭhānaṃ ca aññāsi. Kāle yeva pana gacchante gacchante ubhayaṃ pamussitvā¹ sassata-ditṭhiṃ uppādesi.

Avijj' āgato ti, avijjāya gato samannāgato aññāpi andha-bhūto. *Yatra hi nāma* ti, yo nāma. *Vakkhatī* ti, bhaṇati. *Yatrā* ti, nipāta-yogena pana anāgata-vacanaṃ katanṃ. Evaṃ vutte so Brahmā, yathā nāma magge coro dve tayo pahāre adhiwāsento sahāye anācikkhitvā pi uttariṃ pahāraṃ pahariyamāno 'asuko ca asuko ca mayhaṃ sahāyo' ti ācikkhati, evam evaṃ Bhagavatā santajjiyamāno satiṃ labhitvā, 'Bhagavā mayhaṃ padānupadaṃ pekkhanto maṃ nipplitu-kāmo' ti bhūto attano sahāye ācikkhanto *dvāsattatī* ti ādim āha.

Tass' attho: Bho Gotama, mayhaṃ dvāsattati janā puñña-kammā, tena puñña-kammena idha nibbattā.² *Vasavattino* sayāṃ aññesaṃ vase avattitvā pare attano vase vattema, jātiṃ ca jaraṃ ca *atītā*. Ayaṃ no vedehi gatattā *vedagū* ti saṅkhaṃ gatā, Bhagavā, *antimā Brahm'* uppatti. *Asm' ābhijappanti janā anekā* ti, aneka-janā amhe abhijappanti, "Ayaṃ kho bhavaṃ Brahmā, Mahābrahmā, abhibhū,³ ana-bhibhūto, aññadatthu-daso, Vasavattī, issaro, kattā, nimmātā,⁴ setṭho, sañjitā,⁵ vasi, pitā bhūta-bhavyānan" ti evaṃ patthenti pihenti ti.

Atha naṃ Bhagavā *appaṃ hi etan* ti ādim āha. Tattha *etan* ti, yaṃ tvaṃ idha tava āyu dighan ti maññasi, etaṃ appaṃ parittakaṃ. *Sataṃ sahasānaṃ nirabbudānaṃ* ti, nirabbudagaṇanāya sata-sahasāṃ nirabbudānaṃ.⁶ *Āyur' pajānāmi* ti, idāni tava avasiṭṭhaṃ ettakaṃ āyun ti ahaṃ jānāmi.

Ananta-dassī, Bhagavā, 'ham asmī ti, Bhagavā, tumhe "ahaṃ ananta-dassī, jāti-ādini upātivatto" ti vadatha. *Kim me purānaṃ* ti, yadi tvaṃ ananta-dassī, evaṃ sante idam me ācikkha. Kiṃ mayhaṃ purāṇaṃ vataṃ ca sllaṃ ca? *Sīlavattan'*⁸ ti, sīlam eva vuccati. *Yam ahaṃ vijaññā* ti, yaṃ

¹ *All* pamm-.

² G. nikkhittā.

³ *For these terms cf.* DA. i, 111.

⁴ *All* nimmitā.

⁵ *All* but C₁ sajittā.

⁶ *Cf.* JA. 360.

⁷ *F. text* āyu.

⁸ *So* A, C₁, G., but D. omits vataṃ ca sllaṃ ca. JA. allavantaṃ (vata-samādānaṃ ca sīlavataṃ ca . . . kiṃ mayhaṃ p. vataṃ ca sīlacarapaṃ ca); A, G. sīlavataṃ.

karamare ca gahetvā gacchanti. Gavo pi sunakhā pi manussā pi mahā-viravaṇ viravanti. Tāpaso taṇ saddaṇ sutvā 'kin nu kho etan?' ti āvajjanto manussānaṇ bhayaṇ uppannaṇ ti ñatvā 'mayi passante ime sattā mā vinassantū' ti abhiññā-pādaka-jjhānaṇ samāpajjitvā, vuṭṭhāya, abhiññā-cittena corānaṇ paṭipathe caturanginiṇ senaṇ māpesi. Kamma-sañjā āgacchantā corā disvā, 'rājā maññe āgato' ti vilopaṇ chad-ḍetvā, pakkamiṃsu. Tāpaso 'yaṇ yassa santakaṇ taṇ tass' eva hotū' ti adhiṭṭhāsi. Taṇ tath' eva ahosi. Mahājano soṭṭhi-bhāvaṇ pāpuṇi.

Satthā idam pi tassa pubba-kammaṇ dassento dutiyaṇ gātham āha. Tattha *Eni-kūlasmin*¹ ti, Gangā-tīre va. *Gay-hakaṇ niyyamānaṇ* ti, gahetvā niyamānaṇ, karamaraṇ niyamānaṇ ti attho.

Puna ekasmiṇ samaye upari-gangā-vāsikaṇ ekaṇ kulaṇ heṭṭhā-gangā-vāsikena kulena saddhiṇ mitta-santhavaṇ katvā, nāvā sanghātaṇ bandhitvā, bahuṇ khādanīyaṇ bhojanīyaṇ c' eva gandha-mālādīni āropetvā Gangā-sotena āgacchati. Manussā khādamānā bhuñjamānā naccantā gāyantā, deva-vimānena gacchantā viya, balava-somanassā ahesuṇ. Gangeyyako nāma nāgo disvā kupito, 'ime mayi saññam pi na karonti. Idāni ne samuddam eva pāpessāmi' ti mahantaṇ attabhāvaṇ māpetvā, udakaṇ dvidhā bhinditvā, utṭhāya, phaṇaṇ katvā, susukāraṇ karonto aṭṭhāsi. Mahājano disvā bhīto viravam akāsi. Tāpaso paṇṇa-sālāyaṇ nisinno sutvā, 'ime gāyantā naccantā somanassa-jātā āgaccanti. Idāni pana bhaya-ravaṇ raviṃsu. Kin nu kho?' ti āvajjanto nāga-rājaṇ disvā, 'mayi passante sattā mā vinassantū' ti abhiññā-pādaka-jjhānaṇ samāpajjitvā, attabhāvaṇ pajahitvā, supaṇṇa-vaṇṇaṇ māpetvā, nāga-rājassa dassesi. Nāga-rājā bhīto phaṇaṇ saṇharitvā udakaṇ pavitṭho. Mahājano soṭṭhi-bhāvaṇ pāpuṇi.

Satthā idam pi tassa pubba-kammaṇ dassento tatiyaṇ gātham āha. Tattha *luddenā* ti, dārukena. *Manussa-kamyā* ti, manussa-kāmatāya, manusse viheṭhetu-kāmatāyā ti attho.

¹ So JA. F. t. D. kulasmiṇ; S. t. Epikusalasmiṇ (?). JA (epiyā nāma nadiyā kūle).

Aparasmim pi samaye esa isi-pabbajjaṇ pabbajitvā Kesavo¹ nāma tāpasō ahoṣi. Tena samayena amhākaṇ Bodhisatto Kappo nāma māṇavo Kesavassa paddha-carō² antevāsiko hutvā ācariyassa kiṅkāra-paṭissāvi maṇāpa-cāri buddhi-sampanno attha-carō ahoṣi. Kesavo tena vinā vasitūṇ na sakkoti. Taṇ nissāy' eva jīvikaṇ kappesi. Satthā idam pi tassa pubba-kammaṇ dassento catutthaṇ gātham āha.

Tattha paddha-carō³ ti, antevāsiko. So pana jeṭṭh' antevāsiko ahoṣi. Sambuddhivantaṇ vatināṇ⁴ amaññaṇ ti, sammā buddhimā vata-sampanno ayaṇ ti evaṇ taṇ maññaṇmāno Kappo tava antevāsiko ahoṣiṇ. Ahaṇ so tena samayenā ti dasseti. Aññe⁵ pi jānāsī ti, na kevalaṇ mayhaṇ āyuma⁶ eva, aññe pi tvaṇ jānāsī yeva. Tathā hi Buddho ti, tathā hi tvaṇ Buddho: yasmā Buddho tasmā jānāsī ti attho. Tathā hi tyāyaṇ jalit' ānubhāvo ti, yasmā ca tvaṇ Buddho tasmā te ayaṇ jalito ānubhāvo. Obhāsayaṇ tiṭṭhatī ti, sabbaṇ Brahmaloṇ obhāsento tiṭṭhatī.

5.

Pañcame: Tejo-dhātūṇ samāpajjitvā⁷ ti, tejo-kasiṇa-pari-kammaṇ katvā, pādaka-jjhānato vuṭṭhāya, sarīrato jālā nikkhamantū ti adhiṭṭhahante adhiṭṭhāna-citt' ānubhāvena sakala-sarīrato jālā nikkhamanti. Evaṇ tejo-dhātūṇ samāpanno nāma hoti, tathā samāpajjitvā.

Tasmiṇ Brahmaloṇ ti, kasmā thero tattha agamāsi? Therassa kira tejo-dhātūṇ samāpajjitvā tassa Brahmuno upari nisinnaṇ Tathāgataṇ disvā 'atṭhi-vedhī ayaṇ puggalo. Mayā p' ettha gantabban' ti ahoṣi. Tasmā agamāsi. Sesānaṇ

¹ JA. iii, 141.

² Cf. *infra* F. i. v.l. A. paṭṭha-; Comy. eds. baddha-; *supra* p. 171, and *Pāli Dict.*, s.v.

³ As above.

⁴ F. i. va ti naṇ; A. vanta vatinaṇ; G. -vatta vatinaṇ; D. -vantaṇ vatinaṇ; JA. iii, 362, -vantaṇ vatinaṇ amaññaṇ (*expl.*: buddhi-sampanno o' eva vata-sampanno ca so ti taṇ maññaṇmāno).

⁵ Both texts, C₁ aññaṇ pi; F. v.l. aññe.

⁶ A, C, D, G. aham (?).

⁷ Cf. UdA. 432.

gamane pi es' eva nayo. So hi Brahmā Tathāgatassa c' eva Tathāgata-sāvakānañ ca ānubhāvaṇ adisvā abhabbo vinayaṇ upagantuṇ. Tena so sannipāto ahosi. Tattha Tathāgatassa sarīrato uggata-jālā sakala-Brahmalokaṇ atikkamitvā aja-tākāse¹ pakkhandā, tā ca pana chabbaṇṇā ahesuṇ. Tathāgata-sāvakānaṇ ābhā pakati-vaṇṇā va.²

Passasi vītivattantaṇ ti, "imasmiṇ Brahmaloke añña-brahma-sarīra-vimān' ālaṅkāradīnaṇ pabhā atikkamamānaṇ Buddhassa Bhagavato pabhassaraṇ pabhaṇ passasi?" ti pucchati. *Na me, mārisa, sā diṭṭhī* ti, yā me³ sā, 'idh' āgantuṇ samattho añño samaṇo vā brāhmaṇo⁴ vā n' atthi' ti, pure diṭṭhi n' atthi me sā. *Kathaṇ vajjan* ti, kena kāraṇena vadeyyaṇ? *Nicco 'mhi sassato* ti, imassa kira Brahmuno laddhi-diṭṭhi sassata-diṭṭhi cā ti dve diṭṭhiyo. Tatr' āyaṇ Tathāgatañ c' eva Tathāgata-sāvake ca passato⁵ laddhi-diṭṭh' pahīṇā. Bhagavā pan' ettha mahantaṇ dhamma-desanaṇ desesi. Brahmā desanā-pariyosāne sotāpatti-phale patiṭṭhahi. Iti 'ssa maggena sassata-diṭṭhi pahīṇā. Tasmā evam āha.

Brahma-pārisajjan ti, Brahma-paricāraṇaṇ. Therānaṇ hi bhaṇḍa-gāhaka-daharā viya Brahmānam pi pārisajjā Brahmāno nāma honti. *Ten' upasaṅkamā* ti, kasmā therass' eva santikaṇ pesesi? There kir' assa tattaken' eva kathā-sallāpeṇa viṇayaṇ udapādi. Tasmā tass' eva santikaṇ pesesi. *Aññe pi* ti, yathā tumhe cattāro janā kin nu kho evarūpā aññe pi atthi, udāhu tumhe cattāro eva mahiddhikā? ti.

Tevijjā ti, pubbe-nivāsa-dibba-cakkhu-āsava-kkhaya-saṅkhātāhi tihi vijjāhi samannāgatā. *Iddhippattā* ti, iddhi-vidhānānaṇ pattā. *Ceto-pariyāya-kovidā* ti, paresaṇ cittācāre kusalā.⁶ Evam ettha pañca-abhiññā pi sarūpeṇa vuttā. Dibba-sotaṇ pana tāsaṇ vasena āgatam eva hoti. *Bahū* ti, evarūpā chalabhiññā Buddha-sāvakā bahū. Gaṇana-pathaṇ atikantā sakalaṇ Jambudīpaṇ kāsāva-ppajjotaṇ katvā vicarantī ti.

¹ Cf. *Trenckner-Andersen Dict. s.v.*

² A, G. pavatti-vantā.

³ A, G. aññe samaṇe vā brāhmaṇe.

⁴ This would be the meaning of *ceto-pariya-ñāṇa*.

⁵ D. v.l. yā c' esā.

⁶ A, G. sassato.

6.

Chatṭṭhe: *Pacceka-dvāra-bāhan* ti, ekeko¹ ekekaṇ dvāra-bāhaṇ nissāya dvāra-pālā viya aṭṭhaṇsu. *Iddho* ti, jhāna-sukhena samiddho. *Phīto cā* ti, abhiññā-pupphēhi supupphito. *Anadhivāsento* ti, asahanto. *Etad avocā* ti, etesaṇ Nimmita-brahmānaṇ majjhe nisinno etaṇ *passasi me* ti ādivacanaṇ avoca. *Tayo² supaṇṇā* ti, gāthāya pañcasatā ti sata-padaṇ rūpa-vasena vā panti-vasena vā yojetabbaṇ. Rūpa-vasena tāva; *tayo supaṇṇā* ti, tīṇi supaṇṇa-rūpa-satāni. *Caturo ca haṇsā* ti, cattāri-haṇsa-rūpa-satāni. *Byagghiniyā³ pañca-satā* ti, byaggha-sadisā ekacce migā byagghiniyā nāma. Tesāṇ byagghi-sarūpakānaṇ⁴ pañca-satāni. Panti-vasena; *tayo supaṇṇā* ti, tīṇi supaṇṇa-panti-satāni. *Caturo ca haṇsā* ti, cattāri haṇsa-panti-satāni. *Byagghiniyā-pañca-satā* ti, pañca-byagghiniyā-panti-satāni. *Jhāyino* ti, jhāyissa. 'Mayhaṇ vimāne ayaṇ vibhūti' ti dasseti. *Obhāsayan* ti, obhāsaya-mānaṇ.⁵ *Uttarassaṇ disāyan* ti, taṇ kira kanaka-vimānaṇ tesāṇ Mahābrahmānaṇ tṭhita-tṭhānato uttara-disāyaṇ hoti. Tasmā evam āha. Ayam pan' ass' adhippāyo: Evarūpe kanaka-vimāne vasanto ahaṇ kassa aññassa upaṭṭhānaṇ gamissāmī? ti. *Rūpe ranaṇ disvā* ti, rūpamhi jāti-jarā-bhanga-saṅkhātaṇ dosaṇ disvā. *Sadāpavedhitan* ti, sitādihi ca niccaṇ pavedhitaṇ calitaṇ ghaṭṭitaṇ rūpaṇ disvā. *Tasmā na rūpe ramati sumedho* ti, yasmā rūpe ranaṇ passati sadā pavedhitaṇ ca rūpaṇ passati, tasmā sumedho sundara-pañño so satthā rūpe na ramatī ti.

7.

Sattame: *Appameyyaṇ paminanto⁶* ti, appameyyaṇ khīṇā-sava-puggalaṇ 'ettakaṇ sīlaṇ ayaṇ, ettako samādhi, ettakā pañña' ti evaṇ minanto. *Ko 'dha vidvā vikappaye* ti, ko idha

¹ A, G. omit.² F. t. adds ca. MSS. generally confused here.³ F. t. -nisā is undoubtedly right. Cf. JA. vi, 538 in a catalogue of birds, a hawk (sena). K.S. i, 186 n., where Mrs. R. D. trans. 'tigresses.' Comy. seems wrong both in reading and interpretation.⁴ So A, G., the rest byagghiniyā-rūp-.⁵ A, G. -mānā.⁶ A. pacīn-; C₁ pamiṇ-; G. pamīn-.

vidvā¹ medhāvī vikappeyya? Khīṇāsavo va khīṇāsavaṇ minanto vikappeyyā? ti dīpeti. *Nivutaṇ taṇ maññe*² ti, yo pana puthujjano taṇ pametuṇ arahati, taṇ nivutaṇ avakujja-paññaṇ maññāmi³ ti.

8.

Atthame: *Akissavaṇ* ti, kissavā vuccati paññā: nipañño ti attho.

9.

Navame: *Ābādhiko* ti, sāsa^{P2}-pamattīhi piḷakāhī ti ādinā nayena *Anantara-sutte*⁴ āgatenā ābādhena ābādhiko. *Bālha-gilāno* ti, adhimatta-gilāno. *Tudū* ti, Kokālikassa upajjhāyo Tudū thero nāma anāgāmi-phalaṇ patvā Brahmaloce nibbatto. So Bhummatthaka⁵-devatā ādiṇ katvā, 'ayuttaṇ Kokālikena katanṇ agga-sāvake antima-vatthunī abbhācikkhantenā' ti paramparāya Brahmaloce sampattaṇ Kokālikassa pāpa-kammaṇ sutvā, 'mā mayhaṇ passantass' eva varāko⁶ nassi. Ovadissāmi naṇ thesū cittaṇ pasād' atthāyā' ti āgantvā tassa purato atthāsi. Taṇ sandhāya vuttaṇ *Tudu Pacceka-brahmā* ti. *Pesalā* ti, piya-silā. *Ko 'si tvaṇ, āvuso* ti, nipannako va kabar' akkhīni ummiletvā evam āha. *Passa yāvaṇ*⁷ ca te ti, "passa yattakaṇ tayā aparaddhaṇ, attano nalāṭe mahāgandaṇ apassanto sāsapa-mattāya piḷakāya maṇ code-tabbāṇ maññasi" ti āha. Atha naṇ aditthi-patto⁸ 'ayaṇ varāko gilita⁹-viso viya kassaci vacanaṇ na karissatī' ti ñatvā, *purisassa hī* ti ādim āha.

Tattha *kuṭhārī* ti, kuṭhārī-sadisā pharusā vācā. *Chindatī* ti, kusala-mūla-saṅkhāte mūle yeva nikantati. *Nindiyaṇ* ti, ninditabbāṇ dussīla-puggalaṇ. *Pasaṇsaṭī* ti, uttam' atthe sambhāvetvā khīṇāsavo ti vadati. *Taṇ vā nindati yo pasaṇ-*

¹ Cf. Nidd. i, 93 (vidvā vijj' āgato ñāṇī buddhimā vibhāvī medhāvī).

² So S. t. A, C₁, G., but F. t. (v.l. nivuttantaṇ) and D. omī taṇ.

³ All but C₁ maññemi.

⁴ Cf. A. v, 170 (as a result of abusing Sāriputta and Moggallāna); AA. (Sinh.), p. 835; SnA. 473; DhA. iv, 91; JA. iv, 481.

⁵ AA. attha-.

⁶ C. carako.

⁷ A. text yāva te.

⁸ C. adittha-.

⁹ All but AA. gila-v.

*siyo*¹ ti, yo vā pasaṇsitabbo khīṇāsavo, taṇ vā antima-vatthunā codento “dussillo ayaṇ” ti vadati. *Vicināti mukhena so kalin* ti, so taṇ aparādhāṇ mukhena vicināti nāma. *Kalinā tenā* ti, tena aparādhena sukhaṇ na vindati. Nindiya-pasaṇsāya hi pasaṇsiya-nindāya ca samako va vipāko. *Sabbassāpi saḥāpi attanā* ti, sabbena sakena pi attanā pi saddhiṇ yo akkhesu dhana-parājayo nāma ayaṇ appamattako aparādho. *Yo sugatesū* ti, yo pana sammaggatesu puggalesu cittaṇ padūseyya ayaṇ citta-padoso va tato kalito mahantataro² kali. Idāni tassa mahantatara-bhāvaṇ dassento *sataṇ sa-hassānan* ti ādim āha. Tattha *sata-sahassānan* ti nirabbudagaṇanāya sata-sahassaṇ ca. *Chattiṇsati* ti, aparāni chattiṇsati nirabbudāni. *Pañca cā*³ ti, abbudagaṇanāya ca pañca abbudāni. *Yam ariya-garahī* ti, yaṇ ariye garahanto nirayaṇ uppajjati tattha ettakaṇ āyu-ppamaṇaṇ ti.

10.⁴

Dasame: *Kokāliko bhikkhu yena Bhagavā ten’ upasaṇkamī* ti, ko ayaṇ Kokāliko, kasmā ca upasaṇkami? Ayaṇ kira Kokālika-raṭṭhe Kokālika-nagare Kokālika-seṭṭhissa putto. Pabbajitvā pitarā karāpite vihāre paṭivasati. Culla-Kokāliko ti nāmena, na Devadattassa sisso. So hi brāhmaṇa-putto Mahā-kokāliko nāma. Bhagavati Sāvattiyaṇ viharante, dve agga-sāvakā pañca-mattehi bhikkhu-satehi saddhiṇ janapada-cārikaṇ caramānā upakaṭṭhāya vass’ ūpanāyikāya viveka-vāsaṇ vasitu-kāmā te bhikkhū uyyojetvā, attano patta-civaram ādāya, tasmiṇ janapade taṇ nagaraṇ patvā, taṇ vihāraṇ agamaṇsu. Tattha nesaṇ Kokāliko vattaṇ desesi. Te tena saddhiṇ sammoditvā, “āvuso, mayaṇ idha temāsaṇ vasissāma. Mā kassaci ārocehi”⁵ ti patiññaṇ gahetvā vasiṇsu. Vasitvā pavāraṇa-divase pavāretvā, “gacchāma mayaṇ, āvuso” ti Kokālikaṇ āpucchīṇsu. Kokāliko “ajj’ ekadivasaṇ, āvuso, vasitvā sve gamissathā”⁷ ti vatvā, dutiya-divase nagaraṇ pavisitvā, manusse āmantesi: “Āvuso, tumhe agga-sāvakā

¹ *Gāthās* at Sn. 657-60; A. ii, 3; v, 171.

² Sn. A. *text* mahattaro.

⁴ *Refs. as above.*

⁵ F. *l. omits.*

⁷ AA, A, G. -cesi.

idh' āgantvā vasamāne na jānātha? Na te koci paccayenā pi nimanteti?" ti. Nagara-vāsino "Kahaṇ, bhante, therā? Kasmā no na ārocayitthā?" ti. "Kiṇ, āvuso, ārocitena? Kiṇ na passatha dve bhikkhū therāsane nisīdante? Ete agga-sāvakā" ti. Te khippaṇa sannipatitvā sappi-phāṇitādīni c' eva cīvāra-dussāni ca saṇhariṇsu. Kokāliko cintesi: Param' appicchā agga-sāvakā payutta-vācāya uppanna-lābhaṇa na sādhiyissanti. 'Asādiyantā āvāsikassa dethā' ti vakkhanti ti. Taṇ lābhaṇa gāhāpetvā therānaṇa santikaṇa agamāsi. Therā disvā va "ime paccayā nev' amhākaṇa na Kokālikassa kappanti" ti paṭikkhipitvā pakkamiṇsu.

Kokāliko 'kathaṇa hi nāma attanā agaṇhantā mayham pi adāpetvā pakkamiṇsanti?' ti āghātaṇa uppādesi. Te pi Bhagavato santikaṇa gantvā, Bhagavantaṇa vāditvā, puna attano pariṇa ādāya, janapada-cārikaṇa carantā anupubbena tasmiṇa raṭṭhe tam eva nagaraṇa paccāgamiṇsu. Nāgarā there sañjānitvā saha parikkhārehi dānaṇa sajjitvā, nagara-majjhe maṇḍapaṇa katvā, dānaṇa adaṇsu therānaṇa ca parikkhāre upanāmesuṇa. Therā bhikkhu-saṅghassa niyyādayiṇsu.

Taṇa disvā Kokāliko cintesi: Ime pubbe appicchā ahesuṇa. Idāni pāpicchā jātā. Pubbe pi appiccha-santutṭha-pavivittasadisā maññe ti there upasaṅkamitvā, "Āvuso, tumhe pubbe appicchā viya, idāni pana pāpa-bhikkhū jātā" ti vatvā, 'mūla-tṭhāne yeva nesaṇa paṭiṭṭhaṇa bhindissāmi' ti taramāna-rūpo nikkhamitvā, Sāvattaṇa gantvā, yena Bhagavā ten' upasaṅkami. Ayam esa Kokāliko, iminā ca kāraṇena upasaṅkamī ti veditabbo.

Bhagavā taṇa turita-turitaṇa āgacchantaṇa disvā va āvajjanto aññasi: Ayaṇa agga-sāvake akkositu-kāmo āgato ti. Sakkā nu kho paṭisedhetuṇa? ti ca āvajjanto, 'na sakkā paṭisedhetuṇa: thesesu aparajjhivā āgato ekaṇsena Paduma-niraye nibbatissati' ti disvā, 'Sāriputta-Moggallāne pi nāma paraṇa garahantaṇa sutvā na nisedheti' ti vāda-mocana' atthaṇa ariya' upavādassa ca mahā-sāvajja-bhāva-dassana' atthaṇa *ma h' evaṇ* ti ādinā tikkhattuṇa paṭisedhesi.

Tattha *mā h' evaṇ* ti, mā evaṇa abhaṇi. *Saddhāyiko* ti, saddhāya āgama-karo pasāda' āvaho saddhātabba-vacano vā. *Paccayiko* ti, pattiyāyitabba-vacano. *Acira-pakkantassā* ti,

pakkantassa sato na ciren' eva. *Sabbo kāyo phuṭṭho*¹ ahoṣi ti, kes' agga-mattam pi okāsaṇ āvajjetvā sakala-sariraṇ aṭṭhāni bhinditvā uggatāhi *pīlakāhi* ajjhotthataṇ ahoṣi. Yasmā pana Buddh' ānubhāvena tathārūpaṇ kammaṇ Buddhānaṇ sammukhi-bhāve vipākaṇ na deti, dassan' ūpa-cāre vijahita-matte deti. Tasmā tassa acira-pakkantassa pīlakā utṭhahiṇsu. Atha kasmā pakkāmi? ti. Kamm' ānubhāvena codiyamāno pakkāmi. Okāsa-kataṇ hi kammaṇ na sakkā paṭibāhituṇ: tan tassa tattha ṭhātuṇ na adāsi. *Kalāya-mattiyo* ti, caṇaka-mattiyo. *Beḷuva-salāṭṭuka*²-mattiyo ti, taruṇa-beḷuva-mattiyo. *Pabhijjīṇsū* ti, bhijjīṇsu. Tāsu bhinnāsu sakala-sariraṇ panasa-pakkaṇ viya ahoṣi. So pakkena gattena Jetavana-dvāra-kotṭhake visa-gilita-maccho viya kadaḷi-pattesu sayi.³ Atha dhamma-savaṇ' atthaṇ āgatāgatā manussā "Dhi Kokālika! Dhi Kokālika!"⁴ Ayuttam akāsi. Attano yeva⁵ mukhaṇ nissāya anayavyasanaṇ patto 'sī'⁶ ti āhaṇsu. Tesāṇ sutvā Ārakkhaka-devatā dhi-kkāram akaṇsu, Ārakkhaka-devatānaṇ Ākāsaṭṭha-devatā ti. Iminā nayena yāva Akanitṭha-bhavanā eka-dhi-kkāro udapādi. Atha 'ssa upajjhāyo⁷ āgantvā ovādaṇ aganḥantaṇ űatvā garahitvā pakkāmi. *Kālam akāsi* ti, upajjhāye pak-kante kālam akāsi.

Paduma-nirayan ti, pāṭiyekko⁸ Paduma-nirayo nāma n' atthi. Avici-mahānirayamhi yeva pana paduma-gaṇanāya paccitabbe ekasmiṇ ṭhāne nibbatti.

Vīsati-khāriko ti, Māgadhakena patthena cattāro patthā, Kosala-raṭṭhe eka-pattho hoti.⁹ Tena patthena cattāro patthā ālhakaṇ, cattāri ālhakāni doṇaṇ, catu-doṇaṇ māṇikā, catu-māṇikā khāri, tāya khāriyā vīsati-khāriko. *Tīla-vāho* ti, Māgadhakānaṇ sukhuma-tilānaṇ tīla-sakaṭaṇ. *Abbudo-nirayo* ti, Abbudo nāma pāṭiyekko nirayo n' atthi. Avicimhi yeva pana abbuda-gaṇanāya paccitabba-ṭṭhānass'¹⁰ etaṇ nāmaṇ.

¹ F. t. puṭṭho.² A, G. salāka.³ So A. v, 171.⁴ AA. -ika; the rest -iya.⁵ SnA, D. yevasi.⁶ So AA, the rest patto ti.⁷ SnA. adds Tudu nāma.⁸ Pāli Dict. pāṭekka; SnA. paccaka-nirayo, here and below.⁹ A, G. ahoṣi.¹⁰ SnA. paccan' okāso.

Nirabbudādīsu pi es' eva nayo. Vassa-gaṇanā pi pan' ettha evaṇ veditabbā. Yath' eva hi sataṇ sata-sahassāni koṭi hoti, evaṇ sataṇ sata-sahassa-koṭiyo pakoṭi nāma hoti, sataṇ sata-sahassa-pakoṭiyo koṭi-ppakoṭi nāma, sataṇ sata-sahassa-koṭi-ppakoṭiyo nahuṭaṇ, sataṇ sata-sahassa-nahuṭāni ninnahuṭaṇ, sataṇ sata-sahassa-ninnahuṭāni ekaṇ abbudaṇ: tato vīsati-guṇaṇ nirabbudaṇ. Esa nayo sabbattha.

D a s a m a ṇ ,

P a ṭ h a m a - v a g g o .

II. DUTIYA-VAGGA [or PAÑCAKA].

1.

Dutiya-vaggassa paṭhame: *Sappinī-tīre* ti, Sappinī-nāmikāya nadiyā-tīre. *Sanaṇ Kumāro* ti,¹ so kira Pañca-sīkha-kumāraka-kāle jhānaṇ bhāvetvā Brahmaloce nibbatto, kumāraka-vaṇṇan' eva vicarati. Tena naṇ Kumāro ti sañjānanti. Porānakattā pana Sanaṇ Kumāro ti vuccati.

Jane tasmin ti, janatasmiṇ,² pajāyā ti attho. *Ye gotta-paṭisārino* ti, ye jane tasmiṇ gottaṇ paṭisaranti (' ahaṇ Gotamo, ahaṇ Kassapo' ti³), tesu loke gotta-paṭisārisu khattiyo seṭṭho. *Vijjā-carana-sampanno* ti, *Bhayabherava-sutta-pariyāyena*⁴ pubbe-nivāsādihi vā tīhi, *Ambattha-sutta-pariyāyena*⁵ vipassanā-ñāṇaṇ mano-may' iddhi cha abhiññāyo ti, imāhi vā aṭṭhahi vijjāhi sīlesu pāripūra-kāritā indriyesu gutta-dvārata bhojane mattaññutā jāgariy' ānuyogo satta saddhammā cattāri rūpāvacara-jhānāni ti evaṇ paṇṇarasa-dhamma-bhedena caraṇena ca samannāgato. *So seṭṭho deva-mānuse* ti, so khīṇāsava-brāhmaṇo devesu manussesu ca seṭṭho uttamo ti.

¹ Cf. D. i, 99; iii, 93; M. i, 358; JA. iii, 222.

² So DA. i, 267, but A, C, D, G. janitasmiṇ.

³ So DA.

⁴ M. i, 22.

⁵ D. i, 99.

2.

Dutiye: *Acira-pakkante* ti, sanghaṇ bhinditvā na cirass' eva¹ Veluvanato Gayā-sīsaṇ gate. *Assatarin*² ti, gadrabhassa vaḷavāya jātaṇ.

3.

Tatiye: *Andhakavindan*³ ti, evaṇ nāmakaṇ gāmaṇ. *Upasaṅkamī* ti, Satthā: Idāni pi viriyaṇ karoti, padhānam anu-yuñjati. Gacchāmi 'ssa santike thatvā, sāsan' ānucchavikaṇ viriya-sati⁴-paṭisaṇyuttaṇ gāthaṇ vakkhāmī ti, upasaṅkami.

Pantānī ti, janataṇ atikkamitvā manussānaṇ anupacāre ṭhitāni. *Sanjyojana-vippamokkhū* ti, tāni ca senāsanāni se-vayamāno na cīvarādīnaṇ atthāya seveyya, atha kho dasa-saṇjyojane vippamokkh' atthāya careyya. *Sanghe vase*⁵ ti, tesu senāsanesu ratiṇ alabhanto upatṭhākādīnaṇ citt' ānurak-khaṇ' atthaṇ, gadrabha-piṭṭhe rajaṇ viya, uppatanto araṇṇe acaritvā, sangha-majjhe vaseyya. *Rakkhitatto satīmā*⁶ ti, tattha ca vasanto sagava-caṇḍo goṇo viya sabrahmacārī anovijjhanto aghaṭṭento rakkhitatto satipatṭhāna-parāyano hutvā vaseyya. Idāni sanghe vasamānassa bhikkhuno bhik-kh' ācāra-vattaṇ ācikkhanto *kulā kulan* ti ādim āha.

Tattha *piṇḍikāyācaranto*⁷ ti, piṇḍ' atthāya caramāno. *Sevetha pantāni senāsanāni* ti, sangha-majjhaṇ oṭaritvā, vasamāno pi dhura-pariveṇe, tāla-nālikera-ādīni ropetvā upaṭ-ṭhākādi-saṇsatṭho na vaseyya. Citta-kallataṇ pana janetvā, cittaṇ hāsetvā, tosetvā, puna panta-senāsane vaseyyā ti, araṇṇass' eva vaṇṇaṇ katheti. *Bhayā* ti, vaṭṭa-bhayato. *Abhaye* ti, nibbāne. *Vimutto* ti, adhimutto hutvā vaseyya. *Yattha bheravā* ti, yasmiṇ ṭhāne bhaya-janakā saviññāṇakā siha-byagghādayo aviññāṇakā ratti-bhāge khāṇu-vallī-ādayo bahū atthi. *Siriṇsapā* ti, dīgha-jātikādi-siriṇsapā. *Tattha*

¹ AA. cira-pakkante.

² (cf. Vin. ii, 188; A. ii, 73; Mil. Pan. 166; quoted Nett. 130; AA. (s.v. assatarī; vaḷavāya kucchismiṇ gadrabhassa jāta).

³ Vin. i, 109, etc.

⁴ C, D. omīti sati.

⁵ Thag. v. 142.

⁶ F. t. satīmā.

⁷ Texts -āya car.

bhikkhū ti, tādise *ṭhāne bhikkhu nisinno*. Iminā idaṃ dīpeti: Bhagavā, yathā tumhe etarahi tatr' atṭhaka-bherav' ārammaṇāni c' eva siriṅsape ca vijju-niccharaṇādini ca amanasika-tvā nisinnā, evam evaṃ padhānam anuyuttā *bhikkhū* nisīdanti. *Jātu me dīṭṭhan* ti, ekaṅsena mayā dīṭṭhaṃ. *Nayidaṃ iti hītihaṃ* ti, idaṃ itiha itihā ti na takka-hetu vā naya-hetu vā piṭaka-sampadānena vā ahaṃ vadāmi. *Ekasmiṃ brahmacariyasmin* ti, ekāya dhamma-desanāya. Dhamma-desanā hi idha brahmacariyaṃ ti adhippetā. *Maccu-hāyinaṃ* ti, maraṇa-pariccāgīnaṃ khīṇāsavānaṃ. *Dasū ca dasadhū dasā*¹ ti, ettha *dasā* ti das' eva. *Dasadhū dasā* ti, sataṃ. Aññe ca das' uttaraṃ sekha-sataṃ passāmi ti vadati. *Sota-samāpunnā* ti, magga-sotaṃ samāpunnā. *Atiracchāna-gāmino* ti, desanā-mattam etaṃ: avinipāta-dhammā ti attho. *Saṅkhātun nāpi*² *sakkomī* ti, musā-vāda-bhayena ettakā nāma puñña-bhāgino sattā ti gaṇetuṃ na sakkomī ti. Bahuṃ Brahma-dhamma-desanaṃ sandhāya evam āha.

4.

Catutthe: *Abhibhū-Sambhavaṃ* ti, Abhibhū ca Sambhavo³ ca. Tesu Abhibhū therō Sāriputta-tthero viya paññāya aggo, Sambhava-tthero Mahāmoggallāna viya samādhinā aggo. *Ujjhāyantī* ti, avajjhāyanti, lāmakato vā cintenti. *Khāyantī* ti, 'kiṃ nāma' etaṃ, kiṃ nāma 'etan' ti añña-maññaṃ kathenti. *Vipācentī* ti, vitthāyantā⁴ punappunaṃ kathenti. *Heṭṭhimena upadulha-kāyenā* ti, nābhito paṭṭhāya heṭṭhima-kāyena. Pāliyaṃ ettakam eva āgataṃ. Thero pana pakati-vaṇṇaṃ vijahitvā, nāga-vaṇṇaṃ gahetvā dasseti, supaṇṇa-vaṇṇaṃ gahetvā vā dasseti ti ādinā nayena āgataṃ aneka-ppakāraṃ iddhi-vikubbaṇaṃ dassesi. *Imā gāthāyo abhāsī* ti, therō kira cintesi: Kathaṃ desitā nu kho dhamma-desanā sabbesaṃ piyā assa manāpā? ti. Tato āvajjanto sabbe pi pāsanda⁵ sabbe deva-manussā attano attano samaye purisa-

¹ So all, but F. t. sataṃ.² So all, but F. no pi.³ JA. i, 41.⁴ A, G. vitthārayanti; C₁, D, C. vitthārayantā.⁵ Cf. *supra* on I, 20, 133.

kāraṇaṃ vaṇṇayanti viriyassa avanna-vādi nāma n' atthi viriya-paṭisaṃyuttaṇ katvā desissāmi? Evaṇ ayaṇ dhamma-desanā sabbesaṇ piya bhavissati manāpā ti ñatvā, tīsu Piṭakesu vi-
ciṇitvā imā gāthā abhāsi.

Tattha ārabbhathā¹ ti, ārambha-viriyaṇ karotha. Nikkha-
mathā ti, nikkhamma²-viriyaṇ karotha. Yuñjathā ti, payo-
gaṇ karotha, parakkamatha. Maccuno senaṇ ti, Maccuno
senā nāma kilesa-senā. Taṇ dhunātha. Jāti-saṃsāraṇ ti,
jāti ca saṃsāraṇ ca: jati-sankhātāṇ vā saṃsāraṇ. Dukkha-
saṇṭaṇṭaṇ karissatī ti, vaṭṭa-dukkhassa paricchedaṇ karissati.

Kim pana katvā thero sahasī-loka-dhātun viññāpesi? ti.
Nīla-kasiṇaṇ tāva samāpajjitvā, sabbattha āloka-tṭhāne
andhakāraṇ phari, odāta-kasiṇaṇ samāpajjitvā andha-kāra-
tṭhāne obhāsaṇ. Tato kim idaṇ andhakāraṇ? ti sattānaṇ
ābhoge³ uppanne ālokaṇ dassesi. Āloka-tṭhāne āloka-kiccaṇ
n' atthi. Kiṇ āloko ayaṇ? ti vicināntānaṇ attānaṇ⁴ dassesi.
Atha tesāṇ "thero thero" ti vadantānaṇ imā gāthāyo abhāsi.
Sabbe osaṭṭaya parisāya majjhe nisīditvā dhammaṇ desentassa
viya saddaṇ suṇṇsu. Attho pi nesaṇ pākāṭo ahoṣi.

5.

Pañcame: Upavattane Malānaṇ sālavana⁵ ti, yath' eva
hi Kadamba⁶-nadi-tīrato Rāja-mātu⁷-vihāra-dvāreṇa Thū-
pārāmaṇ gantabbaṇ hoti, evaṇ Hirañña-vatikāya nāma nadiyā
pārīma-tīrato sālā-vanaṇ uyyānaṇ.⁸ Yathā Anurādhapu-
rassa Thūpārāmo evaṇ taṇ Kusinārāyaṇ hoti: yathā Thūpā-
rāmato dakkhiṇa-dvāreṇa nagaraṇ pavisaṇa-maggo pācīna-
mukho gantvā uttarena nivattati, evaṇ uyyānato sālā-panti
pācīna-mukhā gantvā uttarena nivattā. Tasmā taṇ Upavat-
tanaṇ ti vuocati. Tasmiṇ Upavattane Mallānaṇ sālavana.

¹ Cf. Thag. 256; Nett. 40; UdA. 384.

² A, C, G. nikkam-.

³ B. sattānaṇ.

⁴ 'Now Malwate-oya, which flows by the ruins of Anurādhapura'.

Geiger, Mahāvamsa, p. 58 n. D. v.l. Kalumba.

⁷ A, G. dhātu.

⁵ Cf. UdA. 389 n.

⁶ Cf. D. ii, 137, 169.

⁸ Cf. UdA. 238.

Antarena yamaka-sālānaṃ ti, mūla-kkhandha-viṭapa-patthehi aññamaññaṃ saṅsibbitvā tṭhita-sālānaṃ antarikāya.

Appamādena sampādetthā ti, sati avippavāseṇa kattaḍḍakiccāni sampādayatha. Iti Bhagavā, yathā nāma maraṇamaññe nipanno mahaddhano kuṭumbiko puttānaṃ dhana-sāraṇā ācikkheyya, evam eva parinibbāna-maññe nipanno pañca-cattālisa-vassāni dinnāṃ ovādaṃ sabbaṃ ekasmiṃ appamāda-pade yeva pakkhipitvā abhāsi. *Ayaṃ Tathāgataṃ pacchimā vācā* ti, idaṃ pana Saṅgīti-kārānaṃ vacanaṃ. Ito paraṃ yaṃ parinibbāna-parikammaṃ katvā Bhagavā parinibbuto, taṃ dassetuṃ, *atha kho Bhagavā paṭhama-jjhānaṃ* ti ādi vuttaṃ. Tattha saññā-vedayita-nirodhaṃ samāpanne Bhagavati assāsa-passāsānaṃ appavattiṃ disvā, ‘parinibbuto Satthā’ ti saññāya deva-manussā ekappahāreṇa vivariṃsu.¹ Ānanda-tthero pi “Parinibbuto nu kho, bhānte Anuruddha, Bhagavā?” ti therāṃ pucchi. Thero “na kho, āvuso Ānanda, Tathāgato parinibbuto. Api ca saññā-vedayita-nirodhaṃ samāpanno” ti āha.

Kathaṃ pana so aññāsi? Thero kira Satthārā saddhiṃ yeva taṃ taṃ samāpattiṃ samāpajjanto yāva n’ eva-saññā-n’ āsaññ’ āyatanā-vuṭṭhānaṃ tāva gantvā, ‘idāni Bhagavā nirodhaṃ samāpanno anto nirodhe ca kāla-kiriyā nāma n’ atthi’ ti aññāsi. “Atha kho Bhagavā saññā-vedayita-nirodha-samāpattito² vuṭṭhahitvā n’ eva-saññā-n’ āsaññ’ āyatanāṃ samāpajji . . . pe . . . tatiya-jjhānā vuṭṭhahitvā catuttha-jjhānaṃ samāpajji” ti. Ettha pana Bhagavā catu-visatiyā-ṭhānesu paṭhama-jjhānaṃ samāpajji, terasasu ṭhānesu dutiya-jjhānaṃ. Tathā tatiyaṃ paṇṇarasasu ṭhānesu catuttha-jjhānaṃ samāpajji. Kathaṃ? Dasasu asubhesu dvattiṃsākāre aṭṭhasu kaṣiṇesu mettā-karuṇā-muditesu ānāpāṇe paricchedākāse ti imesu tāva catu-visatiyā ṭhānesu paṭhama-jjhānaṃ samāpajji. Thapetvā pana dvattiṃsākāraṇi ca dasa ca asubhāni sesesu terasasu dutiya-jjhānaṃ, tesu yeva tatiya-jjhānaṃ samāpajji. Aṭṭhasu pana kaṣiṇesu upekkhā-brahma-vihāre ānāpāṇe paricchedākāse catusu arūpesū ti

¹ Here Comy. follows the account at D. ii, 156, not that of Saṅgutta Nik.

² D. ii, 156 (here quoted) samāpattiyā.

imesu paṇṇarasasu tḥānesu catuttha-jjhānaṃ samāpajji. Ayam pi ca saṅkhepa-kathā va. Nibbāna-puraṇ pavisanto pana Bhagavā dhamma-ssāmī sabbā pi catu-vīsati-koṭi-sata-sahassa-saṅkhātā samāpattiyo pavisitvā, videsaṇ gacchanto ñāṭi-janaṇ ālingitvā viya, sabba-samāpatti-sukhaṇ anubhavitvā va pavitṭho.

Catuttha-jjhānā vuṭṭhahitvā samanantaraṃ Bhagavā parinibbāyī ti, ettha jhāna-samanantaraṇ paccavekkhaṇa-samanantaraṇ ti, dve samanantarāni. Catuttha-jjhānā vuṭṭhāya bhav' angaṇ otiṇṇassa tatth' eva parinibbānaṇ jhāna-samanantaraṇ nāma. Catuttha-jjhānā vuṭṭhahitvā puna jhān' angāni paccavekkhitvā bhav' angaṇ otiṇṇassa tatth' eva parinibbānaṇ paccavekkhaṇa-samanantaraṇ nāma. Imāni dve pi samanantarān' eva. Bhagavā pana jhānaṇ samāpajjitvā, jhānā vuṭṭhāya, jhān' angāni paccavekkhitvā, bhav' anga-cittena abyākatena dukkha-saccena parinibbāyī. Ye hi keci Buddhā vā Pacceka-buddhā vā ariya-sāvaka vā, antamaso kuntha-kipillakaṇ upādāya,¹ sabbe pi bhav' anga-citten' eva abyākatena dukkha-saccena kālaṇ karonti.

Bhūta ti, sattā. *Appatipuggalo* ti, paṭibhāga-puggala-virahito. *Balappatto* ti, dasa-vidha-ñāṇa-bala-ppatto.

Uppāda-vaya-dhammino ti, uppāda-vaya-sabhāvā. *Tesaṇ vīpasamo* ti, tesaṇ saṅkhārānaṇ vīpasamo. *Sukho* ti, asaṅkhataṇ nibbānam eva sukhaṇ ti attho.

Tadā 'sī ti, saha-parinibbānā mahābhūmi-calo ahoṣī ti, evaṇ mahāparinibbāne vuttaṇ bhūmi-calaṇ sandhāy' āha. So hi loma-haṇsano ca bhiṇsanako ca āsi. *Sabbākāra-varupete* ti, sabba-vara-kāraṇ' ūpete.²

*Nāhu assāsa-passūsa*³ ti, na jāto assāsa-passāso. *Anejo* ti, taṇhā-saṅkhātāya ejāya abhāvena anejo. *Santim ārabbhā* ti, anupādisesaṇ nibbānaṇ ārabbhā paṭicca sandhāya. *Cakkhumā* ti, pañcahi cakkhuhi cakkhumā. *Parinibbuto* ti, khandha-parinibbānena parinibbuto. *Asallīnenā* ti, anallīnena, asaṅkucitena⁴ suvikaṣiten' eva cittena. *Vedanaṇ ajjha-*

¹ Cf. UdA. 275; KhA. 189.

² A, G. -opete.

³ At D. ii, 157 these gāthās precede those of Ānanda. Cf. K.S. i, 197 n.

⁴ A, G, D. v.l. -kuṭṭitena.

vāsayī ti, vedanaṇ adhiṇvāsesi, na vedan' ānuvatti hutvā ito c' ito samparivatti. *Vimokkho* ti, kenaci dhammena anāvaraṇa-vimokkho; sabbaso appaṇṇatti-bhāv' ūpagamo pajjota-nibbāna-sadiso jāto ti.

Pañcamaṇ.

Brahma-saṅgutta-vaṇṇanā niṭṭhitā.

VII.

BRĀHMAṆA-SANYUTTA-VANṆANĀ

I. ARAHANTA-VAGGA.

1.

Brāhmaṇa-sanyuttassa paṭhame: *Dhanañjāni*¹ ti, Dhanañjāni-gottā. Ukkaṭṭha-gottā kir' esā. Sesa-brāhmaṇā kira Brahmuno mukhato jātā. Dhanañjāni-gottā matthakaṇ bhinditvā nikkhantā ti tesaṇ laddhi. *Udānaṇ udānesi* ti, kasmā udānesi? So kira brāhmaṇo micchā-diṭṭhiko. Buddho Dhammo Sangho ti vutte kaṇṇe pidahati, thaddho khadira-khāṇu-sadiso. Brāhmaṇi pana sotāpannā ariya-sāvikā. Brāhmaṇo dānaṇ dento pañca-satānaṇ brāhmaṇānaṇ appodakaṇ pāyasaṇ deti, brāhmaṇi Buddha-pamukhassa sanghassa nānā-rasa-bhojanaṇ. Brāhmaṇassa dāna-divase brāhmaṇi tassa vasaṇ-vattitāya pahīna²-maccheratāya ca sahatthā parivisati. Brāhmaṇiyā pana dāna-divase brāhmaṇo pāto va gharā nikkhamitvā palāyati. Ath' ekadivasaṇ brāhmaṇo brāhmaṇiyā saddhiṇ mantetvā,³ pañca-sata-brāhmaṇe nimantetvā, brāhmaṇiṇ āha: “Sve, bhoti, amhākaṇ ghare pañca-sata brāhmaṇā bhuñjissanti” ti. “Mayā kiṇ katabbaṇ, brāhmaṇā?” ti. “Tayā aññaṇ kiñci pātabbaṇ n' atthi. Sabbaṇ pacana-parivesanaṇ aññe karissanti. Yam pana tvaṇ ʾthitā pi nisinnā pi khipitvā pi kāsivā⁴ pi ‘namo Buddhassa’ ti tassa muṇḍa-samaṇakassa namakkāraṇ karosi, taṇ sve ekadivasa-mattaṇ mā akāsi. Taṇ hi sutvā brāhmaṇā anattamanā honti. Mā maṇ brāhmaṇehi bhindāhi”⁵ ti. “Tvaṇ brāhma-

¹ So both texts, A, G. Apad. 512; but the rest Dhān-. Cf. K.S. i, 199 n; Dhpa. iv, 161, Tassa hi bhātu Bhāradvājassa Dhanañjāyāni (sic.) for v.l. -jāni.

² A. parihma-.

⁴ Dhpa. loc. cit.

³ A, G. āmantetvā.

⁵ All bhijjasi (?).

nehi vā bhijja devahi vā ! Ahaṇ pana Satthāraṇ anussaritvā na sakkomi anamassamānā saṇṭhātun ” ti. “ Bhoti, kulasantake gāme gāma-dvāram pi tāva pidahituṇ vāyamantī, tvaṇ dvīh’ angulehi pidahitabbā¹ mukhaṇ brāhmaṇānaṇ bhojana-kāla-mattaṇ pidahituṇ na sakkosī ? ” ti. Evaṇ punappunaṇ kathetvā pi so nivāretuṇ asakkonto ussāsake ṭhapitaṇ maṇḍal’ agga-khaggaṇ gahetvā, “ bhoti, sace sve brāhmaṇesu nisinnesu taṇ muṇḍa-samaṇakaṇ namassasi, iminā taṇ khaggena pāda-talato paṭṭhāya yāva kesa-matthakā, kaḷīraṇ viya koṭṭetvā, rāsiṇ karissāmi ” ti, imā ca gāthā abhāsi:

Iminā maṇḍal’ aggena pādato yāva matthakā
kaḷīram iva chejjāmi yadi me icchaṇ na kāhasi,

sace Buddho ti bhaṇasi, sace Dhammo ti bhāsasi,
sace Sangho ti kittesi, jivanti me nivesane ti.

Ariya-sāvikaṇ pana paṭhavī viya duppakampā, Sineru viya dupparivattiyā,² tena tam evam āha:

Sace me angam-angāni kāmaṇ chejjasi, brāhmaṇa,
n’ ev’ āhaṇ viramissāmi³ Buddha-setthassa sāsanaṇ;

N’ āhaṇ okkā-vara-dharā⁴ sakkā rodhayituṇ⁵ Jinā.

Dhīt’ āhaṇ Buddha-setthassa. Chinda vā maṇ pacassu
vā⁶ ti.

Evaṇ Dhānañjāni gajjitaṇ nāma gajjanti pañca-gāthā-satāni abhāsi. Brāhmaṇo brāhmaṇiṇ parāmasituṇ vā paharituṇ vā asakkonto, “ Bhoti, yaṇ te ruccati taṇ karohī ” ti vatvā, khaggaṇ sayane khiṇi. Punadivase gehaṇ harit’ ūpalittaṇ kārāpetvā, lāja-puṇṇa-ghaṭa-mālā-gandhādīhi tathā tathā alaṇkārāpetvā, pañcannaṇ brāhmaṇa-satānaṇ nava-sappi-sakkhara-madhu-phānita-yuttaṇ appodaka-pāyāsaṇ paṭiyādāpetvā, kālaṇ ārocāpesi. Brāhmaṇi pi pāto va gandhodakena sayāṇ nahāyitvā, sahaṇs’ agghanaṇ āhata-vatthaṇ nivāsetvā, pañca-sat’ agghanaṇ ekansaṇ katvā, sabb’ ālaṇkāra-

¹ A, C₁, D. pidhātabb.; G. pidāt-.

² A, G. -vattiyā; C, D. vattī sā.

³ Cf. Sn. 335 (ukkā-dharā) ? *abl. here.*

⁴ D. sakkārodh-; G. rodhayituṇ.

⁵ D. viravissāmi.

⁶ D, G. ca.

paṭimaṇḍitā suvaṇṇa-katacchuṇ gahetvā, bhatt' agge brāhmaṇe parivisaṁānā tehi saddhiṇ ekapantiyaṇ nisinnassa tassa brāhmaṇassa bhattaṇ upasaṇharanti,—dunnikkhitte dāru-bhaṇḍe¹ pakkhalite pakkhalana-ghaṭṭanāya dukkhā vedanā uppajji,—tasmiṇ samaye Dasabalaṇ sari. Sati-sampannatāya pana pāyāsa-pātiṇ achaḍḍetvā, saṇikaṇ otāretvā, bhūmiyaṇ saṇṭhapetvā, pañcannaṇ brāhmaṇa-satānaṇ majjhe sirasi añjaliṇ ṭhapetvā, yena Veluvanaṇ ten' añjaliṇ paṇāmetvā imaṇ udānaṇ udānesi.

Tasmiṇ ca samaye tesu brāhmaṇesu keci bhuttāvino honti, keci bhuñjamānā, keci hatthe otarita-mattā, kesañci bhojanaṇ purato ṭhapita-mattaṇ hoti. Te taṇ saddaṇ sutvā, Sineru-mattena muggarena sīse pahaṭā viya, kaṇṇesu sūlena vid-dhā viya, dukkhaṇ domanassaṇ paṭisaṇvediyamānā 'iminā añña-laddhikena mayaṇ gharāṇ pavesitā' ti kujjhitvā, hatthe piṇḍaṇ chaḍḍetvā, mukhena gahitaṇ nuṭṭhumbhitvā, dhanuṇ disvā kākā viya, brāhmaṇaṇ akkosamānā disādisā pakkamīsu.

Brāhmaṇo evaṇ bhijjivā,² gacchante brāhmaṇe disvā, brāhmaṇiṇ sīsato paṭṭhāya oloketvā, "idam eva bhayaṇ passamānā mayaṇ hiyyo paṭṭhāya bhotiṇ yācantā alabhimhā" ti nāna-ppakārehi brāhmaṇiṇ akkositvā, etaṇ *evam evaṇ paṇū* ti ādivacanaṇ avoca.

Upasaṅkamī ti, 'samaṇo Gotamo gāma-nigama-raṭṭha-pūjito. Na sakkā gantvā yaṇ vā taṇ vā vatvā santajjetuṇ. Ekam etaṇ pañhaṇ pucchissāmī' ti gacchanto va *kiṇ su jhatvā*³ ti gāthaṇ abhisaṅkharitvā: sace "asukassa nāma vadhaṇ rocemī" ti vakkhati, atha naṇ "ye tuyhaṇ na rucanti, te māretu-kāmo si. Loka-vadhāya uppanno kiṇ tuyhaṇ samaṇa-bhāvenā?" ti niggahessāmī. Sace "na kasaci vadhaṇ rocemī" ti vakkhati, atha naṇ "tvaṇ rāgādīnam pi vadhaṇ na icchasi. Kasmā samaṇo hutvā āhiṇḍasī?" ti niggahessāmī ti. Iti imaṇ ubhato-koṭikaṇ pañhaṇ samaṇo Gotamo n' eva gilituṇ na uggilituṇ sakkhissatī' ti cintetvā,

¹ Cf. Vin. ii, 143.

² Cf. *supra* and next §, pakkho bhinno.

³ See above on I, 8, 1; A, D. jhatvā. Text chetvā.

upasaṅkami. *Sammodī* ti, attano paṇḍitatāya kuddha - bhāvaṃ adassetvā madhura-kathaṃ kathento sammodi.

Pañho *Devatā-saṃyutte*¹ kathito. Sesam pi heṭṭhā vitthāritam evā ti.

2.

Dutiye: *Akkosaka-Bhāradvājo* ti, Bhāradvājo va so pañcagāthā-satehi Tathāgataṃ akkosanto āgato ti. Akkosaka-Bhāradvājo ti 'ssa Saṅgīti-kārehi nāmaṃ gahitaṃ. *Kupīto anattamano* ti, samaṇena Gotamena mayhaṃ jeṭṭhaka-bhātaraṃ pabbājentena jāni katā, pakkho bhinno ti kopena² kupīto domanassena ca anattamano hutvā ti attho. *Akkosati*³ ti, 'coro 'si! Bālo 'si! Mūḷho 'si! Oṭṭho 'si! Goṇo 'si! Gadrabho 'sī!' ti, dasahi akkosa-vatthūhi akkosati. *Paribhāsati* ti, "hotu, muṇḍaka-samaṇaka, adaṇḍo-ahanti-karo 'si, idāni te rāja-kulaṃ gantvā daṇḍaṃ āropessāmī" ti ādini vadanto paribhāsati nāma.

Sambhuñjati ti, ekato bhuñjati. *Vitiharati* ti, katassa paṭikāraṃ karoti. *Bhavantāṃ Gotaman* ti, kasmā evam āha? *Tav' ev' etaṃ, brāhmaṇa, Tav' ev' etaṃ, brāhmaṇā* ti kir' assa sutvā, "isayo nāma kupitā sāpaṃ denti kisa-vacchādayo viyā" ti anussava-vasena sapatī maṃ maññe samaṇa Gotamo ti mahabbhayaṃ uppajji. Tasmā evam āha.

*Dantassā*⁴ ti, nibbisevanassa. *Tādīno* ti, tādī-lakkhaṇaṃ pattassa. *Tass' eva tena pāpiyo*⁵ ti, tass' eva puggalassa tena kodhena pāpaṃ hoti. *Sato upasammattī* ti, satiyā samannāgato hutvā adhivāseti. *Ubhinnaṃ tikicchantaṃ*⁶ *tan* ti, ubhinnaṃ tikicchantānaṃ. Ayam eva vā pāṭho: Yo puggalo sato upasammattī ubhinnaṃ atthaṃ carati, tikicchati, sādheti,--taṃ puggalaṃ janā 'bālo' ti maññanti. Kīdisā janā? Ye dhammassa akovidā. *Dhammassā* ti, pañca - kkhandha-dhammassa vā catu-sacca-dhammassa vā. *Akovidā* ti, tasmiṃ dhamme akusalā, andhabāla-puthujjanā.

¹ *Text*, pp. 41, 47.

² C, D. -kodhena.

³ *Infra* on S. i, 221; cf. DhA. iv, 161 on DhA. 399; UdA. 113; SnA. p. 181; DhA. iv, 2.

⁴ *Thag.* 443.

⁵ *Infra*, S. i, 222.

⁶ *So Thag., but texts*, A, G. -antānaṃ; C, C₁, D. -antaṃ only.

3.

Tatiye: *Asurindaka*¹-*Bhāradvājo* ti, Akkosa-Bhāradvājassa kaniṭṭho. *Kupito* ti, ten' eva kāraṇena kuddho.

Jayaṇ c' ev' assā ti, ass' eva taṇ jayaṇ hoti. So jayo hoti ti attho. Katamassā ti? *Yā titikkhā vijānato*. Adhivāsānāya guṇaṇ vijānantassa. Titikkhā adhivāsānā. Ayaṇ tassa vijānato va jayo. Bālo pana pharusāṇ bhaṇanto 'mayhaṇ jayo' ti kevalaṇ jayaṇ maññati.

4.

Catutthe: *Bilangika-Bhāradvājo* ti, Bhāradvājo va so. Nāna-ppakāraṇa pana suddhaṇ ca sambhāra-yuttaṇ ca kañjikaṇ kāretvā vikkiṇanto² bahuṇ dhanāṇ saṅkharī ti Bilangika-Bhāradvājo ti 'ssa Sangīti-kārehi nāmaṇ gahitaṇ. *Tuṇhī-bhūto* ti, 'tayo me jeṭṭhaka-bhātaro iminā pabbajitā' ti ativiya kuddho kiñci vattuṇ asakkonto tuṇhī-bhūto aṭṭhāsi. Gāthā pana *Devatā-saṇyutte*³ kathitā va.

5.

Pañcame: *Ahiṇsaka-Bhāradvājo* ti, Bhāradvājo v' esa. Ahiṇsaka-pañhaṇa pana pucchi. Ten' ass' etaṇ Sangīti-kārehi nāmaṇ gahitaṇ. Nāmena vā eva Ahiṇsako, gottena Bhāradvājo. *Ahiṇsakavāhan*⁴ ti, ahiṇsako ahaṇ. Iti ce bhavaṇ Gotamo jānātū ti āha. *Tathā c' assā*⁵ ti, tathā ca assa, bhavyeyyāsi ti attho. *Na hiṇsatī* ti, na viheṭṭeti, na dukkhāpeti.

6.

Chatṭhe: *Jaṭā-Bhāradvājo* ti, Bhāradvājo va so. Jaṭā-pañhassa pana pucchitattā Sangīti-kārehi evaṇ vutto. Sesaṇ *Devatā-saṇyutte*⁶ kathitam eva.

¹ A, G. (prob. confusing with *Sundarika-B.* of § 9) *Asundarika-B.*

² So A, G., but C₁ vikkiṇāpento; D. -mento.

³ Text, p. 13.

⁵ A, G. jhassa.

⁴ Texts -sakāhaṇ.

⁶ Text, p. 13.

7.

Sattame: *Suddhika-Bhāradvājo* ti, ayam pi Bhāradvājo va. Suddhika-pañhassa pana pucchitattā Sangīti-kārehi evaṇ vutto. *Silavā pi tapo-karan* ti, sīla-sampanno pi tapo-kammaṇ karonto. *Vijjā-carana-sampanno* ti, ettha vijjā ti tayo Vedā, Caranaṇ ti, gotta-caranaṇ. *So sujjhati na aññā itarā pajā* ti, so tevijjo brāhmaṇo sujjhati. *Ayam pana aññā-nāmikā¹ pajā* na sujjhati ti vadati. *Bahum pi palapaṇ jappan* ti, bahum pi palapaṇ jappanto brāhmaṇo visujjhati ti evaṇ vacana-sahassam pi bhaṇanto ti attho. *Anto-kasambhū* ti, anto kilesa-pūti-sabhāvena pūtiko. *Sankiliṭṭho* ti, kiliṭṭhehi kāya-kammādhi samannāgato.

8.

Aṭṭhame: *Aggika-Bhāradvājo* ti, ayam pi Bhāradvājo va. Aggi-paricaraṇa-vasena pan' assa Sangīti-kārehi etaṇ nāmaṇ gahitaṇ. *Sannihito hoti* ti, saṇyojito hoti. *Aṭṭhāsi* ti, kasmā tattha aṭṭhāsi? Bhagavā kira paccūsa-samaye lokaṇ olo-kento imaṇ brāhmaṇaṇ disvā cintesi: Ayaṇ brāhmaṇo evarūpaṇ agga-pāyasaṇ gahetvā 'Mahābrahmānaṇ bhojessamī' ti aggimhi jhāpento aphalaṇ karoti, apāya-maggaṇ okkamati. Imaṇ laddhiṇ avissajjento apāya-pūrako va bhavissati. Gacchāmi 'ssa dhamma-desanāya micchā-diṭṭhiṇ bhinditvā, pabbājetvā, cattāro magge c' eva cattāri ca phalāni demī ti. Tasmā pubbaṇha-samaye Rājagahaṇ pavisitvā tattha aṭṭhāsi.

Tihi vijjāhi ti, tihi Vedehi. *Jātimā* ti, yāva sattamā pitāmahāyugā² parisuddhāya jātiyā samannāgato. *Sutavā bahū* ti, bahu-nāna-ppakārake ganthe³ sutavā. *So 'maṇ bhuñjeyyā* ti, "so tevijjo brāhmaṇo imaṇ pāyasaṇ bhuñjituṇ yutto. Tumhākaṇ pan' esa pāyāso ayutto" ti vadati. *Vedī* ti, pubbe-nivāsa-ñāṇena jātiṇ paṭivijjhi. *Saggāpāyan⁴* ti, dibbena cakkhunā saggam pi apāyam pi passati. *Jāti-kkhaṇan* ti, arahattaṇ. *Abhiññā-vosito* ti, jānitvā vosita-vosāno.

¹ A. G. aññāṇa-migā.² D. i, 113.³ D. gandhe (?).⁴ Cf. Sn. 647; Dh. 423.

Brāhmaṇo bhavan ti, avicito yāva bhav' aggā bhotā¹ sadiso jāti-sampanno khīṇāsava-brāhmaṇo n' atthi, bhavaṇ yeva brāhmaṇo ti. Evañ ca pana vatvā suvaṇṇa-pātiṇ pūretvā, Dasabalassa pāyasaṇ upanamesi. Satthā, uppattiṇ dipetvā, bhojanaṇ patikkhipanto *gāthābhigītaṇ*² me ti ādim āha.

Tattha *gāthābhigītaṇ* ti, gāthāhi abhigītaṇ. *Abhojaneyyaṇ*³ ti, abhuñjitabbaṇ. Idaṇ vuttaṇ hoti: Tvaṇ, brāhmaṇa, mayhaṇ ettakaṇ kālaṇ bhikkhācāra-vattena tṭhitassa katacchumattam pi dātuṇ nāsakkhi. Idāni pana mayā tuyhaṇ, kilāñjamhi tile vitthārentena viya, sabbe Buddha-guṇā pakāsitā. Iti gāyantena gāyitvā laddhaṇ viya idaṇ bhojanaṇ hoti. Tasmā idaṇ *gāthābhigītaṇ me abhojaneyyaṇ sampassataṇ, brāhmaṇa, n' esa dhammo*, atthañ ca dhammañ ca sampassantānaṇ evarūpaṇ bhojanaṇ bhuñjitabban ti esa dhammo na hoti. *Gāthābhigītaṇ panudanti Buddhā* ti, gāthāhi gāyitvā laddhaṇ Buddhā nīharanti yeva. *Dhamme satī brāhmaṇa-vutti-r-esā* ti, brāhmaṇa. dhamme satī, dhammaṇ apekkhitvā, dhamme patitṭhāya jīvitaṇ kappentānaṇ esā vutti, ayaṇ ājīvo. Evarūpaṇ nīharitvā dhamma-laddham eva bhuñjitabban ti.

Atha brāhmaṇo cintesi: Ahaṇ pubbe samaṇassa Gotamassa guṇe vā aguṇe vā na jānāmi. Idāni pan' ass' āhaṇ guṇe ñatvā mama gehe asīti-koṭi-mattaṇ dhanāṇ sāsane vippakiritu-kāmo jāto, ayañ ca mayā dinna-paccayā akappiyā ti vadati. Appaṭiggayho ahaṇ samaṇena Gotamenā ti.

Atha Bhagavā sabbaññuta-ñānaṇ pesetvā, tassa citt' ācāraṇ vīmaṇsanto, 'ayaṇ⁴ sabbe pi attanā dinna-paccaye "akappiyā"⁵ ti sallakkheti. Yaṇ hi bhojanaṇ ārabba kathā uppannā tad eva na vaṭṭati, sesā niddosā' ti brāhmaṇassa catunnaṇ paccayānaṇ dāna-dvāraṇ dassento, *aññena cā* ti ādim āha.

Tattha *kukkucca-vūpasantaṇ* ti, akukkuccādīnaṇ vasena vūpasanta⁶-kukkuccaṇ. *Annena pāṇenā* ti, desanā-mattam

¹ B. bhotā Gotamena.

² Sn. 81, 480; SnA., p. 151 (gāthāyo bhāsitvā laddhan ti); Mil. 228.

³ F. & A. -nīyaṇ.

⁴ Suggested by C₁.

⁵ MSS. -ye.

⁶ So C₁ (cf. SnA.); MSS. C. -taṇ.

etan. Ayaṇ pan' attho: Aññehi tayā 'pariccajissāmi' ti sallakkhitehi cīvarādīhi paccayehi upatṭhahassu. *Khettaṇ hi taṇ¹ puñña-pekkhassa hoti* ti, evaṇ Tathāgatassa sāsaṇaṇ nāma puñña-pekkhassa puññ' atthikassa na tuyhaṇ yeva appe pi bīje bahu-sassa-phala-dāyakaṇ sukhettaṇ viya paṭiyattaṇ hoti ti.

9.

Navame: *Sundarika-Bhāradvāja²* ti, Sundarikāya-nadiyā tīre aggi-juhaṇena evaṇ laddha-nāmo. *Sundarikāyā* ti, evaṇ nāmikāya nadiyā. *Aggiṇ juhaṇi* ti, āhutiṇ pakkhipanena³ jāleti.⁴ *Aggi-huttaṇ paricaraṇi* ti, aggyāyatanā⁵ sammajjan' ūpalepana-bali-kammādinā payirupāsati. *Ko nu kho imaṇ havyasesaṇ bhuñjeyyā* ti, so kira brāhmaṇo aggimhi hutāvasesaṇ pāyāsaṇ disvā cintesi: Aggimhi tāva pakkhitta-pāyāso Mahābrahmuna bhutto. Ayam pana avaseso atthi. Taṇ yadi Brahmuno mukhato jātassa brāhmaṇassa dadeyyaṇ. Evaṇ me pitarā saha putto pi santappito bhaveyya suvisodhito c' assa Brahmaloḥka-gāmi maggo ti. So brāhmaṇassa dassan' atthaṇ *uttāyāsanaṇ catuddisā anuvilokesi*. *Ko nu kho imaṇ havya-sesaṇ bhuñjeyyā* ?⁶ ti. *Rukkha-mūle* ti, tasmiṇ vana-saṇḍe jettha⁷-rukkhassa mūle. *Sasīsaṇ⁸ pārutaṇ nisinnaṇ* ti, saha sīsena pāruta-kāyaṇ nisinnaṇ. Kasmā pana Bhagavā tattha nisīdi ?

Bhagavā kira paccūsa-samaye lokaṇ olokento imaṇ brāhmaṇaṇ disvā cintesi: Ayaṇ brāhmaṇo evarūpaṇ agga-pāyāsaṇ gahetvā 'Mahābrahmānaṇ bhojessāmi' ti aggimhi jhāpento aphalaṇ karoti . . . pe . . . cattāro magge c' eva cattāri ca phalāni demī ti. Tasmā kālāss' eva vuṭṭhāya, sarīra-paṭijagganaṇ katvā, patta-cīvaram ādāya, gantvā, vutta-nayena tasmiṇ rukkha-mūle nisīdi. Atha kasmā sasīsaṇ pārupī ? ti. Himapātassa sītavātassa ca paṭibāhan' atthaṇ. Paṭibalo va etaṇ Tathāgato adhivāsetuṇ. Sace pana

¹ A. G. v.l. of texts h' etaṇ.² D. panne.³ SnA. D. aggyāyat-.⁴ SnA. setṭha-.⁵ Sn., p. 79; SnA., p. 400.⁶ A. G. jalati.⁷ F. t. -āsī ti.⁸ F. t. sīsaṇ.

apārūpitvā nisīdeyya brāhmaṇo dūrato va sañjānitvā vivatteyya. Evaṇ sati kathā n' appavatteyya. Iti Bhagavā 'brāhmaṇe āgate sīsaṇ vivarissāmi. Atha maṇ so disvā kathaṇ pavattessati. Tass' āhaṇ kathānusārena dhammaṇ desissāmi' ti kathā-pavattan' atthaṇ evam akāsi.

Upasaṅkamī ti, brāhmaṇo 'ayaṇ sasīsaṇ pārūpitvā sabbarattin padhānam anuyutto. Imassa dakkhiṇodakaṇ datvā, imaṇ havya-sesaṇ dassāmi' ti, brāhmaṇa-saṅñi hutvā upasaṅkami. *Muṇḍo ayaṇ bhavaṇ, muṇḍako ayaṇ bhavaṇ* ti, sīse vivarita-matte nīca-kes' antaṇ¹ disvā 'muṇḍo' ti āha. Tato suṭṭhutaṇ olovento paritta²-mattam pi sikkhaṇ adisvā, hīlento 'muṇḍako' ti āha. *Tato vā*³ ti, yattha-tṭhito addasa, tamhā va padesā. *Muṇḍā pi hī* ti, kenaci kāraṇena muṇḍita-sīsā pi honti.

*Mā jātīm pucchī*⁴ ti, yadi dānassa mahapphalataṇ pac-cāsiṇsasi⁵ jātin mā puccha.⁵ Akāraṇaṇ⁶ hi dakkhiṇeyya-bhāvassa jāti. *Caranaṇ ca pucchā* ti, api ca kho sīlādi-guṇa-bhedaṇ caranaṇ puccha, etaṇ hi dakkhiṇeyya-bhāvassa kāraṇaṇ. Idāni'ssa tam atthaṇ vibhāvento *kaṭṭhā have jāyati jātavedo* ti ādim āha.

Tatr' āyaṇ adhippāyo: Idha kaṭṭhā aggi jāyati, na ca sīlādi-kaṭṭhā jāto va aggi-kiccaṇ karoti. Sopāṇa⁷-doni-ādi-kaṭṭhā jāto na karoti. Attano pana acciyādi-guṇa-sampattiyā yato tato vā jāto karoti yeva. Evaṇ na brāhmaṇa-kulādisu jāto va dakkhiṇeyyo hoti, caṇḍāla - kulādisu jāto na hoti: api ca kho *nīca-kulīno pi uccā-kulīno pi khīṇāsava-muni dhitimā hiri-nisedho ājānīyo hoti*. Imāya dhiti-hiri-pamukhāya guṇa-sampattiyā jātimā uttama-dakkhiṇeyyo hoti. So hi dhitiyā guṇe dhāreti, hiriyaṇ dose nisedheti ti. Api c' ettha *munī* ti, mona-dhammena samannāgato.⁸ *Dhitimā* ti, viriyavā. *Ājānīyo* ti, kāraṇākāraṇa-jānanako. *Hiri-nisedho* ti, hiriyaṇ pāpāni nisedhetvā tṭhito. *Saccena danto*

¹ SnA. -matte va kesantaṇ; C₁ kesaṇ taṇ.

² So SnA., which seems a better reading than SA, MSS. pavatta-.

³ So all, but F. t. ca. ⁴ (Sn. v. 462), SnA. 406, but texts puccha.

⁵ So SnA.; C₁, but A, C, D, G. -sati and pucchī. ⁶ C₁ akāraṇā.

⁷ So SnA. C₁, the rest pāsāna-. ⁸ Cf. UdA. 98, 255; Nidd. i, 57.

ti, paramattha¹-saccena danto. *Damasā upeto* ti, indriya-damena upeto. *Vedantaḡū* ti, catunnaḡ magga-vedānaḡ antaḡ, catūhi vā magga-vedehi kilesānaḡ antaḡ gato. *Vusita-brahmacariyo* ti, magga-brahmacariya-vāsaḡ vuttho. *Yaññ'ūpanīto* ti, upanīta-yañño paṭiyādita-yañño. *Tam upavhaye-thā* ti, yena yañño paṭiyādito so taḡ paramattha-brāhmaṇaḡ avhayeyya, 'Indam avhayāma, Somam avhayāma, Varunam avhayāma, Īsānam avhayāmā'² ti. Idaḡ pana avhānaḡ niratthakaḡ. *Kālenā* ti, avhayanto ca 'Kālo, bhante. Niṭṭhitaḡ bhattan' ti attano majjhantika-kāle yeva taḡ upavhayeyya. *So juhati dakkhiṇeyyo* ti, yo evaḡ kāle khīṇā-savaḡ āmantetvā tattha catu-paccayaḡ dakkhiṇaḡ patiṭṭhāpeti, so dakkhiṇeyye juhati nāma, na acetane aggimhi pakkhipanto. Iti brāhmaṇo Bhagavato kathaḡ suṇanto pasīditvā, idāni attano pasādaḡ āvikaronto *addhā suyittāhan* ti ādim āha.

Tass' attho: *Addhā mama-y-idaḡ* idāni *suyittāhaṇ* ca *sukhutaṇ* ca bhavissati. Pubbe³ pana aggimhi jhāpitaḡ niratthakaḡ ahoṣi ti. *Añño jano* ti, "ahaḡ brāhmaṇo, ahaḡ brāhmaṇo" ti vadanto andha-bāla-puthujjano. *Havyasesan* ti, huta-sesaḡ. *Bhuñjatu bhavan* ti ādi purima-sutte vutta-nayen' eva veditabbaḡ.

*Na khvāhan*⁴ ti, na kho ahaḡ. Kasmā pan' evam āhā ti? Tasmiḡ kira bhojane upaḡaṭa-matte va 'Satthā bhuñjissati' ti saññāya catusu mahādīpesu dvīsu ca paritta-dīpa-sahassesu devatā-puppha-phalādīni c' eva sappi-navanīta-tela-madhu-phāṇitādīni ca ādāya madhu-paṭalaḡ piḡetvā madhuḡ gaṇhantiyo viya dibbānubhāvena nibbattit' ojam eva gahetvā pakkhipiṇsu. Tena taḡ sukha-mattaḡ gataḡ manussānaṇ ca oḡārikaḡ vatthū ti tesāḡ tāva oḡārika-vatthutāya sammā-pariṇāmaḡ na gacchati. Go-yūse pana tila-bījāni pakkhipitvā pakkattā oḡārika-missakaḡ jātaḡ, devānaṇ ca sukhuma-vatthū ti tesāḡ sukhuma-vatthutāya sammā-pariṇāmaḡ na gacchati, sukkha-vipassaka-khīṇāsavassa pi kucchiyaḡ na pariṇamati, aṭṭha-samāpatti-lābhī-khīṇāsavassa pana samā-

¹ A, G. paramam pi.² D. adds Yāmam avh-.³ A, G sabbe.⁴ Cf. UdA. 400.

patti-balena pariṇameyya.¹ Bhagavato pana pākatiken' eva kamma-tejena pariṇameyya.¹

*Appa-harite*² ti, aharite. Sace hi haritesu tiṇesu pak-khipeyya siniddha-pāyāsena tiṇāni bhaveyyuṇ. Buddhā ca bhūta-gāma-sikkhāpadaṇ na vitikkamanti. Tasmā evam āha. Yattha pana gala-ppamāṇāni mahā-tiṇāni tādisse ṭhāne pak-khipituṇ vaṭṭati. *Appānake* ti, sappānakasmiṇ hi paritta³-*udake* pakkhitta-matte pānakā maranti. Tasmā evam āha. Yam pana gambhīraṇ mahā-udakaṇ hoti, pāti-sate pi pāti-sahasse pi pakkhitte na ālulati. Tathārūpe uduke vaṭṭati. *Opilāpesi* ti, suvaṇṇa-pātiyā saddhiṇ yeva nimujjāpesi.

Cicciṭṭiyati cicciṭṭiyati ti, evarūpaṇ saddaṇ karoti. Kim pan' esa pāyāsassa ānubhāvo, udāhu Tathāgatassa? Tathāgatassa. Ayaṇ brāhmaṇo taṇ pāyāsaṇ opilāpetvā ummaggaṇ āruya, Satthu santikaṇ anāgantvā va gaccheyya. Atha Bhagavā 'ettakaṇ acchariyaṇ disvā mama santikaṇ āgamissati. Ath' ass' āhaṇ dhamma-desanāya micchā-diṭṭhi-gahaṇaṇ bhinditvā, sāsane otāretvā, amata-pānaṇ pāyessāmi' ti adhiṭṭhāna-vasena⁴ evam akāsi.

Dāru-samādahāno ti, dāruṇ jhāpayamāno. *Bahiddhā hi etan* ti, etaṇ dāru-jhāpanaṇ nāma ariya-dhammato bahiddhā. Yadi etena suddhi bhaveyya, ye chava-ḍāhakādayo bahūni dārūni jhāpentī, te paṭhamataraṇ sujheyyuṇ. *Kusalā* ti, khandhādīsu kusalā. *Ajjhattam eva jālayāmi jotin* ti; niyak' ajjhatte attano santānasmiṇ yeva nāna-jotiṇ jālemi. *Nicc' agginī* ti, āvajjana-paṭibaddhena sabbaññuta-nāṇena niccaṇ pajjal'it' aggi. *Nicca-samāhitatto* ti, niccaṇ sammā-ṭhapita-citto. *Brahmacariyaṇ carāmi* ti, bodhi-maṇḍe caritaṇ brahmacariyaṇ gahetvā evaṇ vadati. *Māno hi te, brāhmaṇa, khāri-bhāro* ti, yathā khāri-bhāro khandhena vuyhamāno upari-ṭṭhito pi akkant' akkantaṭṭhāne paṭhaviyā saddhiṇ phasseti viya, evam eva jāti-gotta-kulādīni māna-vatthūni nissāya ussāpito māno pi tattha tattha issaṇ uppādentō catusu apāyesu saṇṣidāpeti. Ten' āha māno hi te, brāhmaṇa,

¹ A, D, G. -nāmeyya.

² Sn, p. 15; SnA., p. 154 (F. i. here has chaṭṭehi, which should be chaḍḍehi).

³ C₁ -ke.

⁴ B. balena.

khāri-bhāro ti. *Kodho dhūmo* ti, tava ñāṇ' aggiṣṣa upakiles' atthena kodho dhūmo. Tena hi te upakiliṭṭho ñāṇ' aggi na virocati. *Bhasmani-mosa-vajjan* ti, niroj' atthena musā-vādo vo¹ chārikā nāma. Yathā hi chārikāya paṭicchanno aggi na joteti, evaṇ te musā-vādena paṭicchannaṇ ñāṇan ti dasseti. *Jivhā sujā* ti, "yathā tuyhaṇ suvaṇṇa-rajata-loha-katṭha-mattikāsu aññatarā² mahā-yāgaṇ yajan' atthāya sujā hoti, evaṇ mayhaṇ dhamma-yāgaṇ yajan' atthāya pahūta-jivhā siyā" ti vadati. *Hadayaṇ joti-tṭhānaṇ* ti, yathā tuyhaṇ nadī-tīre joti-tṭhānaṇ, evaṇ mayhaṇ dhamma-yāgassa yajana-tṭhān' atthena sattānaṇ hadayaṇ joti-tṭhānaṇ. *Attā* ti, cittaṇ. *Dhamma-rahado* ti, yathā tvaṇ aggiṇ paricari tvā dhūma-chārika-seda-kiliṭṭha-sarīro Sundarikaṇ nadiṇ otarivā nahāyasi,³ evaṇ mayhaṇ Sundarika-sadisena bahirena rahadena attho n' atthi. Atṭhangika-magga-dhammo pana mayhaṇ rahado, tatr' āhaṇ pāṇa-satam pi pāṇa-sahassam pi caturāsītī pi pāṇa-sahassāni ekappahāren' eva nahāpemi. *Sīla-tiṭṭho* ti, tassa pana me dhamma-rahadassa catu-pārisuddhi-sīlaṇ tittahan ti dasseti. *Anāvilo* ti, yathā tuyhaṇ Sundarika-nadī catūhi pañcāhi vā ekato nahāyantehi heṭṭh' ūpariya⁴-vālikā āluḷā hoti, na evaṇ mayhaṇ rahado. Aneka-sata-sahassesu pi pāṇesu otarivā nahāyantesu so anāvilo vippasanno va hoti. *Sabbhi sataṇ pasattho* ti, paṇḍitehi paṇḍitānaṇ pasattho: uttam' atthena vā so *sabbhi* ti vuccati: paṇḍitehi pasatthattā sataṇ pasattho. *Taranti pāraṇ* ti, nibbāna-pāraṇ gacchanti.

Idāni ariya-magga-rahadassa angāni uddharitvā dassento *saccaṇ dhammo* ti ādim āha. Tattha *saccaṇ* ti, vacī-saccaṇ. *Dhammo* ti, iminā diṭṭhi-saṅkappa-vāyāma-sati-samādhayo dasseti. *Saṇyamo* ti, iminā kammanta-ājīvā gahitā. *Saccaṇ* ti vā iminā magga-saccaṇ gahitaṇ, sā atthato sammā-diṭṭhi. Vuttaṇ h' etaṇ: Sammā-diṭṭhi maggo c' eva hetu cā ti. Sammā-diṭṭhiyā pana gahitāya taggatikattā sammā-saṅkappo gahito va hoti. *Dhammo* ti, iminā vāyāma-sati-samādhayo. *Saṇyamo* ti, iminā vācā-kammant' ājīvā ti. Evam pi atṭhangiko-maggo dassito hoti. Athavā *saccaṇ* ti, param' attha-

¹ D. omits.² C, D. tvaṇ . . sarīro nahāyati (?).³ All but C₁ -aṇ.⁴ C, D. heṭṭh' upp-.

saccaṃ: taṃ atthato nibbānaṃ. *Dhammo* ti padena diṭṭhi-saṅkappo-vāyāmo-sati-samādhī ti pañc' angāni gahitāni. Saṇyamena vācā-kammanto ājīvo ti tīni. Evam pi atṭha-ngiko-maggo dassito hoti. *Brahmacariyaṃ* ti, etaṃ brahmacariyaṃ nāma. *Majjhe-sitā*¹ ti, sassat' ucchede vajjetvā, majjhe nissitā. *Brahm' uppatti*² ti, seṭṭh' upapatti. *Sa-t-ujju-bhūtesu namo-karohī* ti, ettha ta-kāro pada-sandhi-karo. Sa tvaṃ uju-bhūtesu khīṇāsavesu namo-karohī ti attho. *Tam ahaṃ naraṃ dhamma-sārī ti brūmi* ti, yo evaṃ paṭipajjati tam ahaṃ puggalaṃ 'dhamma-sārī eso, dhamma-sāriyā paṭicchanno' ti ca, kusala-dhamme hi akusala-dhamme sāretvā ṭhito ti vā ti vadāmi.

10.

Dasame: *Aññatarasmiṃ vana-saṇḍe* ti, paccūsa-samaye lokaṃ olokento tassa brāhmaṇassa arahattassa upanissayaṃ disvā 'gacchāmi' ssa sangahaṃ karissāmi' ti gantvā tasmiṃ vana-saṇḍe viharati.

*Pallaṅkan*³ ti, samantato ūru-baddh' āsanaṃ. *Ābhujitvā* ti, bandhitvā. *Ujuṃ kāyaṃ paridhāyā* ti, uparimaṃ sarīraṃ uju-kaṃ ṭhapetvā, atṭhārassa piṭṭhi-kaṇṭake koṭiyā koṭiṃ paṭipādetvā. *Parimukhaṃ satīṃ upaṭṭhapetvā* ti, kamma-tṭhān' ābhimukhaṃ satīṃ ṭhapayitvā, mukha-samīpe vā katvā ti attho. Ten' eva *Vibhange*, "ayaṃ sati upaṭṭhitā hoti supaṭṭhitā nāsik' agge vā mukha-nimitte vā. Tena vuccati parimukhaṃ satīṃ upaṭṭhapetvā" (Vibh. 252) ti. Athavā "parī ti parigah' atṭho, mukhaṃ ti niyyān' atṭho, satī ti upaṭṭhān' atṭho. Tena vuccati parimukhaṃ satīṃ" ti, evaṃ *Paṭisambhidāya* (i, 176) vutta-nayena p' ettha attho daṭṭhabbo. Tatr' āyaṃ saṅkhepo: pariggahita-niyyānaṃ satīṃ katvā ti. Evaṃ nisīdanto ca pana chabbanna-ghana-Buddha-rasmiyo vissajjetvā nisīdi.

Naṭṭhā honī ti, kasitvā vissatṭhā aṭavi-mukhā caramānā, brāhmaṇe bhūñjituṃ gate, palātā honti. *Upasaṅkamī* ti, domanass' ābhībhūto ahiṇḍanto, 'sukhena vat' āyaṃ samaṇo nisīnno' ti cintetvā upasaṅkami.

¹ A, G. -ṭhitā.² So A, D, G., but texts, C₁ Brahmapatti.³ For these terms cf. VM. 271; Pts. 176; DA. i, 210; UdA. 165, 170.

*Ajja-chatṭhiṇ*¹ na dissanti ti, ajja cha-divasa-mattakā na dissanti. *Pāpakā* ti,² lāmakā, tila-khāṇukā. Tena kira tila-khette vapite tadah' eva devo vassitvā tile paṇsumhi osidāpesi. Pupphaṇ vā phalaṇ vā gahetuṇ nāsakkhiṇsu. Ye pi vadḍhiṇsu tesañ upari pānakā patitvā paṇṇāni khādiṇsu. Eka-paṇṇa-dvipaṇṇa-khāṇukā avasissīṇsu. Brāhmaṇo khettaṇ oloketuṇ gato, te disvā 'vadḍhiyā me tilā gahitā, te pi natṭhā' ti domanassa-jāto ahosi. Taṇ gahetvā imaṇ gātham āha. *Ussolḥikāyā* ti, ussāhena kaṇṇa-nanguṭṭhādini ukkhipitvā viravantā³ uppatanti. Tassa kira anupubbena bhogesu parikkhīnesu pakkipitabbassa abhāvena tuccha-koṭṭhā ahesuṇ. Tassa ito c' ito ca sattahi gharehi āgatā mūsikā. Te tuccha-koṭṭhe⁴-pavisitvā, uyyāna-kilaṇ kilantā viya, naccanti. Taṇ gahetvā evam āha.

*Uppātakehi*⁵ sañchanno⁶ ti, uppāṭaka-pāṇakehi sañchanno. Tassa kira brāhmaṇassa sayan' atthāya santhataṇ tīṇa-paṇṇa-santharaṇ koci antar' antarā paṭijagganto n' atthi. So divasaṇ araṇṇe kammaṇ katvā, sayan āgantvā tasmiṇ nipajjati. Ath' assa uppāṭaka-pāṇakā sarīraṇ ekacchannaṇ karontā khādanti. Taṇ gahetvā evam āha.

Vidhavā ti, mata-patikā. Yāva kira tassa brāhmaṇassa gehe vibhava-ppattā⁷ ahosi, tāva tā, vidhavā pi hutvā, patikulesu vasituṇ labhiṇsu. Yadā pana so niddhano jāto, tadā tā 'mātā-pitu-gharaṇ gacchathā' ti sassu sasurādihi nikkadḍhitā tass' eva gharaṇ āgantvā vasantiyo 'brāhmaṇassa bhojana-kāle gacchatha, ayyakena saddhiṇ bhuñjathā' ti putte pesenti. Tehi pātiyaṇ hatthesu otāritesu brāhmaṇo hatthassa okāsam pi na labhi. Taṇ gahetvā imaṇ gātham āha.

*Piṅgalā*⁸ ti, kaḷāra-piṅgalā. *Tilakā hatā* ti, kāla-setādivaṇṇehi tilakehi āhata-gattā. *Sottaṇ pādena bodheti* ti, niddaṇ okkantaṇ pādena paharitvā pabodheti. Ayaṇ kira brāhmaṇo mūsika-saddena ubbālho uppātakehi ca khajjamāno sabba-

¹ *Texts and all, satṭhiṇ.*

² *V.l. vicarantā.*

³ *So F. & others uppād- throughout.*

⁷ *C₁ -mattā.*

² *Texts papikā.*

⁴ *D. koṭṭhāni.*

⁶ *A, D, G. sacchanno.*

⁸ *Cf. PvA. 90.*

rattiṃ niddaṃ alabhitvā paccūsa-kāle niddāyati. Atha naṃ akkhisu nimmilita-mattesveva “kiṃ karosi, brāhmaṇa, pacchā ca pubbe ca gahitassa iṇassa? Vaḍḍhi-matthakaṃ pattā satta dhītarō positabbā. Idāni iṇāyikā āgantvā gehaṃ parivāressanti. Gaccha. Kammaṃ karohi” ti pādena paharivā pabodheti. Taṃ gahetvā imaṃ gātham āha.

Iṇāyikā ti, yesaṃ tena hatthato iṇaṃ gahitaṃ, te. So kira kassaci hatthato ekaṃ kahāpanaṃ, kassaci dve, kassaci dasa . . pe . . . kassaci satan ti. Evaṃ bahunnaṃ hatthato iṇaṃ aggahesi. Te divā brāhmaṇaṃ apassantā ‘gehato taṃ nikkhantaṃ eva gāhissāmā’ ti balava-paccūse gantvā codenti. Taṃ gahetvā imaṃ gātham āha.

Bhagavā tena brāhmaṇena imāhi sattahi gāthāhi dukkhe kathite “Yan yaṃ,¹ brāhmaṇa, tayā dukkhaṃ kathitaṃ, sabbam etaṃ mayhaṃ n’ atthi” ti dassento paṭigāthāhi brāhmaṇassa dhamma-desanaṃ vaddhesi. Brāhmaṇo tā gāthā sutvā Bhagavati pasanno saraṇesu paṭiṭṭhāya pabbajitvā arahattaṃ pāpuṇi. Taṃ dassetuṃ evaṃ vutte Bhāradvāja-gotto ti ādi vuttaṃ.

Alatthā ti, labhi. Tañ ca pana brāhmaṇaṃ Bhagavā pabbājetvā ādāya, Jetavanaṃ gantvā, puna-divase tena therena pacchā-samaṇena Kosala-rañño geha-dvāraṃ agamāsi. Rājā ‘Satthā āgato’ ti sutvā pāsādā oruyha, vanditvā, hatthato pattaṃ gahetvā, Tathāgataṃ upari-pāsādaṃ āropetvā, varāsane nisīdāpetvā, gandhodakena pāde dhovitvā, sata-pākatelena² makkhetvā, yāguṃ āharāpetvā, rajata-daṇḍaṃ suvaṇṇa-katacchuṃ gahetvā, Satthu upanāmesī. Satthā pattaṃ³ pidahi. Rājā Tathāgatassa pādesu patitvā, “sace me, bhante, doso atthi, kāmāthā” ti āha. “N’ atthi, mahārājā” ti. “Atta kasmā yāguṃ na gaṇhathā?” ti. “Palibodho atthi, mahārājā” ti. “Kim pana, bhante, yāguṃ agaṇhante h’ eva labhitabbo esa palibodho? Paṭibalo ahaṃ palibodhaṃ dātuṃ. Gaṇhatha, bhante” ti. Satthā aggahesi. Mahalla-ka-tthero pi dīgha-rattaṃ chāto⁴ yāvad’ atthaṃ yāguṃ pivi. Rājā khādaniyaṃ bhojaniyaṃ datvā, bhatta-kicc’ āvasāne

¹ C., D. omī.

² A, G. hatthaṃ.

³ Cf. JA. iv, 281.

⁴ A, D, G. jāto.

Bhagavantaṃ vanditvā āha: “Bhagavā, tumhe paveṇiyā āgate Okkaka-vaṇse¹ uppajjitvā, cakka-vatti-siriṇ pahāya, pabbajitvā loke aggataṇ patto. Ke nāma, bhante, tumhākaṇ palibodho?” ti. “Mahārāja, etassa mahallaka-ttherassa palibodho amhākaṇ palibodha-sadiso vā” ti.

Rājā therāṇ vanditvā: “Ko, bhante, tumhākaṇ palibodho?” ti pucchi. “Iṇa-palibodho, mahārājā” ti. “Kittako, bhante?” ti. “Gaṇehi, mahārājā” ti. Rañño ‘ekaṇ dve sataṇ saḥassan’ ti gaṇentassa anguliyo na ppahonti. Ath’ ekaṇ purisaṇ pakkositvā, “Gaccha, bhane, nagare bheriṇ carāpehi: Sabbe bahu-dhītika-brāhmaṇassa iṇāyikā rāj’ angane sannipatentū” ti. Manussā bheriṇ sutvā sannipatiṇsu. Rājā tesāṇ hatthato paṇṇāni āharāpetvā, sabbesaṇ anūnaṇ dhanaṇ adāsi. Tattha suvaṇṇam eva sata-saḥass’ agghanakaṇ ahosi. Puna rājā pucchi: “Añño pi atthi, bhante, palibodho?” ti. “Iṇaṇ nāma, mahārāja, datvā muccituṇ sakkā. Etā pana satta dārikā mahā palibodhā mayhan” ti. Rājā yānāni pesetvā, tassa dhītare āharāpetvā, attano dhītare katvā, taṇ taṇ kula-gharaṇ pesetvā, “añño pi, bhante, atthi palibodho?” ti pucchi. “Brāhmaṇi, mahārājā” ti. Rājā yānaṇ pesetvā, brāhmaṇiṇ āharāpetvā, ayyaka-tṭhāne tṭhapetvā, puna pucchi: “Añño pi, bhante, atthi palibodho?” ti. “N’ atthi, mahārājā” ti vutte cīvara-dussāni dāpetvā, “Bhante, mama santakaṇ tumhākaṇ bhikkhu-bhāvaṇ evaṇ jānāthā” ti āha. “Āma, mahārājā” ti. Atha naṇ rājā āha: “Bhante, cīvara-piṇḍa-pātādayo pi sabbe paccayā amhākaṇ santakā bhavissanti. Tumhe Tathāgatassa manaṇ gahetvā samana-dhammaṇ karoṭhā” ti. Thero tath’ eva appamatto samana-dhammaṇ karonto na cirass’ eva āsava-kkhayaṇ patto ti.

D a s a m a ṇ .

P a ṭ ṭ h a m a - v a g g a .

¹ Cf. JA. ii, 438; V. 300.

II. UPĀSAKA-VAGGA.

1.

Dutiya-vaggassa paṭhame: *Magadhesū*¹ ti, evaṇ nāmake janapade. *Dakkhiṇā-girismin* ti, Rājagahaṇ parivāretvā ṭhitassa girino dakkhiṇa-bhāge janapado atthi. Tasmiṇ janapade. Tattha vihārassā pi tad eva nāmaṇ. *Ekanālāyaṇ brāhmaṇa-gāme* ti, Ekanālā ti tassa gāmassa nāmaṇ. Brāhmaṇā tattha sambahulā paṭivasanti, brāhmaṇa-bhogo eva vā. So tasmā brāhmaṇa-gāmo ti vuccati.

Tena kho pana samayenā ti, yaṇ samayaṇ Bhagavā Magadha-raṭṭhe Ekanālaṇ brāhmaṇa-gāmaṇ upanissāya Dakkhiṇā-giri-mahāvihāre brāhmaṇassa indriya-paripākaṇ āgama-yamāno viharati, tena samayena. *Kasī²-Bhāradvājassā* ti, so brāhmaṇo kasīṇ nissāya jīvati, Bhāradvājo ti c' assa gottaṇ. *Pañca-mattānī* ti, pañca-pamāṇāni, anūnāni anadhikāni pañca-nangala-satānī ti vuttaṇ hoti. *Payuttānī* ti, yojitāni: balivaddānaṇ khandhesu ṭhapetvā yuge yottehi yojitāni ti attho. *Vappa-kāle* ti, vapana-kāle bīja-nikkhepa-samaye. Tattha dve vappāni: kalala³-vappaṇ ca paṇsu-vappaṇ ca. Paṇsu-vappaṇ idha adhippetāṇ. Tañ ca kho paṭhama-divase mangala-vappaṇ.

Tatth' āyaṇ upakaraṇa-sampadā. Tīpi-balivadda-sahassāni upaṭṭhāpitāni honti. Sabbesaṇ suvaṇṇa-mayāni singāni paṭimukkāni, rajata-mayā khurā, sabbe seta-mālāhi c' eva gandha-paṇo' angulehi ca alaṅkatā paripuṇṇ' anga-paccangā sabba-lakkhaṇa-sampannā: ekacce kālā añjana-vannā, ekacce setā balakā⁴-vannā, ekacce rattā pavāla-vannā, ekacce kam-māsā masāragalla-vannā. Evaṇ pañca-satā kassaka-purisa sabbe ahata-seta-vatthā gandha⁵-māl' ālaṅkatā dakkhiṇ' aṇsa-kūṭesu paṭiṭṭhita-puppha-cumbaṭakā haritāla-manosilālañchan' ujjala-gattā, dasa dasa nangalā ekeka-gumbā hutvā gacchanti. Nangalānaṇ sīsaṇ ca yugaṇ ca patodā ca suvaṇṇa-

¹ Cf. Sn., p. 12; SnA. i, 135 (more fully).

² C, C₁ kasī.

⁴ So all, but SnA. valāhaka.

³ D. kalla.

⁵ SnA. -vattha-nivatthā.

khacitā. Paṭhama-nangale aṭṭha balivaddā yuttā, sesesu cattāro cattāro. Avasesā kilanta-parivattan' atthaṇaṇ ānītā. Ekeka-gumbe ekeka-bīja-sakaṭaṇ, ekeko kasati, ekeko vapati.

Brāhmaṇo pana pag' eva massu-kammaṇ kārāpetvā, nahāyitvā, sugandha-gandhehi vilitto, pañca-sat' agghanaṇaṇ¹ vatthaṇaṇ nivāsetvā, sahaṣṣ' agghanaṇaṇ¹ ekaṇsaṇ karitvā, eke-kissā anguliyā dve dve ti² vīsati anguli-muddikāyo, kaṇṇesu sīha-kunḍalāni, sīse ca brahma-veṭhanaṇ paṭimuṇḍitvā, suvaṇṇa-mālaṇ kaṇṭhe katvā, brāhmaṇa-gaṇa-parivuto kam-mantaṇ vosāsatī.³

Ath' assa brāhmaṇi aneka-sata-bhājanesu pāyasaṇ pacāpetvā,⁴ mahāsakaṭesu āropetvā, gandhodakena nahāyitvā, sabbālaṇkāra-vibhūsitā brāhmaṇi-gaṇa-parivutā kammantaṇ agamāsi.⁵ Geham pi 'ssa harit' ūpalitta-vippakīṇṇa-lājaṇ puṇṇa-ghaṭa-kadali-dhaja-paṭākāhi alaṇkātaṇ gandha-pupphādīhi sukata-bali-kammaṇ, khettaṇ ca tesu tesu ṭhānesu samussita-dhaja-paṭākāṇ ahoṣi. Parijana-kamma-kārehi sad-dhiṇ oṣaṭa-parisā addha-teyya sahaṣṣā⁶ ahoṣi, sabbe ahata-vatthā, sabbesaṇ pāyasa-bhojanam eva patiyattaṇ.

Atha brāhmaṇo suvaṇṇa-pātiṇ dhovāpetvā, pāyāsassa pūretvā, sappi-madhu-phāṇitehi abhisaṇkharitvā, nangala-bali-kammaṇ kārāpesi. Brāhmaṇi pañcannaṇ kassaka-satānaṇ suvaṇṇa-rajata-kaṇsa-tamba-loha-mayāni bhājanāni dāpetvā, suvaṇṇa-katacchuṇ gaheṭvā, pāyāsena parivasanti gacchati. Brāhmaṇo pana bali-kammaṇ kāretvā ratta-bandhikāyo upāhanāyo ārohitvā, ratta-suvaṇṇa-daṇḍakaṇ gaheṭvā, "Idha pāyasaṇ detha. Idha sappiṇ detha. Idha sakkharaṇ dethā" ti vosāsamāno vicarati. Ayaṇ tāva kammante pavatti.

Vihāre pana yattha yattha Buddhā vasanti, tattha tattha nesaṇ devasikaṇ pañca kiccāni bhavanti, seyyathidaṇ: Pure bhatta-kiccaṇ pacchā-bhatta-kiccaṇ purima-yāma-kiccaṇ majjhima-yāma-kiccaṇ pacchima-yāma-kiccaṇ ti.⁷ Tatr' idaṇ

¹ A, C, D. -ikaṇ.

² SnA. dve dve katvā.

³ See Childers; not in Pāli Dict. Also infra.

⁴ A, G. ṭhapetvā.

⁵ Cf. on S. i, 141.

⁶ SnA. -aṇ.

⁷ Cf. DA. i, 45; SnA. 130.

pure-bhatta-kiccaṇ: Bhagavā hi pāto va utthāya upatthāk' ānuggah' atthaṇ sarīra-phāsuk' atthañ ca mukha-dhovanādi (sarīra-) parikammaṇ katvā, yena bhikkhā-cāra-velā tāva vivitt' āsane vītināmetvā, bhikkhā-cāra-velāya nivāsetvā, kāya-bandhanaṇ bandhitvā, cīvaraṇ pārupitvā, pattam ādāya, kadāci ekako kadāci bhikkhu-sangha-parivuto gāmaṇ vā nigamaṇ vā piṇḍāya pavisati, kadāci pakatīyā, kadāci anekehi pāṭihāriyehi vattamānehi, seyyathidaṇ: piṇḍāya pavisato Loka-nāthassa purato purato gantvā mudu-gatayo vātā paṭhaviṇ sodhenti, valāhakā udaka-phusitāni muñcantā magge reṇuṇ vūpasametvā, upari vitānaṇ hutvā tiṭṭhanti. Apare vātā pupphāni upaharitvā magge okiranti. Unnatā bhūmi-ppadesā oṇamanti, oṇatā unnamanti, pāda-nikkhepa-samaye samā va bhūmi hoti, sukha-samphassāni paduma-pupphāni vā pāde sampaticchanti. Inda-khīlassa anto ṭhapita-matte dakkhiṇa-pāde sarīrā chabbanna-rasmiyo nikkhamitvā¹ suvaṇṇa-rasa-piñjarāni viya citra-paṭa-parikkhittāni² viya ca pāsāda-kūṭāgārādīni (alañ)karontiyo³ ito c' ito ca vidhāvanti. Hatthi-assa-vihangādayo saka-saka-tṭhānesu ṭhitā yeva madhuren' ākārena⁴ saddaṇ karonti. Tatha bheri-viṇādīni turiyāni manussānañ ca kāy' ūpagāni ābharaṇāni. Tena saññāṇena manussā jānanti 'ajja Bhagavā idha piṇḍāya pavitṭho' ti. Te sunivatthā supārutā gandha-pupphādīni ādāya, gharā nikkhamitvā, antara-vīthiṇ paṭipajjitvā, Bhagavantaṇ gandha-pupphādīhi sakkaccaṇ pūjetvā, vanditvā, 'amhākaṇ, bhante, dasa bhikkhū, amhākaṇ vīsati, amhākaṇ bhikkhu-sataṇ dethā' ti yācitvā, Bhagavato pi pattaṇ gahe tvā, āsanaṇ paññāpetvā, sakkaccaṇ piṇḍa-pātena pati-mānenti.

Bhagavā kata-bhatta-kicco tesā santānāni oloketvā, tathā dhammaṇ deseti, yathā keci saraṇa-gamane patitṭhahanti, keci pañcasu sīlesu, keci sotāpatti-sakadāgāmi-anāgāmi-phalānaṇ aññatarasmiṇ, keci pabbajitvā agga-phale arahatte

¹ SnA. niccharitvā.

² So MSS., but DA. citra-patta-parikkhippāni. SnA. omits the passage.

³ MSS. SnA. omits alaṇ.

⁴ DA. sareṇa.

ti. Evaṃ mahājānaṃ anuggahetvā utthay' āsanā vihāraṃ gacchati. Tattha hi gandha-maṇḍala-māle paññatta-vaṇṇa-Buddh' āsane nisīdati, bhikkhūnaṃ bhatta-kicca-pariyosānaṃ āgamayāmano. Tato bhikkhūnaṃ bhatta-kicca-pariyosāne upaṭṭhāko Bhagavato nivedeti. Atha Bhagavā gandha-kuṭiṇṇaṃ pavasiṭvā. Idaṃ tava pure-bhatta-kiccaṃ.¹

Atha Bhagavā evaṃ kata-pure-bhatta-kiccaṃ gandha-kuṭiyā upaṭṭhāne² nisīditvā, pāde pakkhāletvā, pāda-piṭhe ṭhapetvā,³ bhikkhu-saṃghaṃ ovadati: "Bhikkhave, appamādena sam-pādettha. Dullabho Buddh' uppādo lokasmiṃ. Dullabho manussatta-paṭilābho, dullabhā saddhā-sampatti,⁴ dullabhā pabbajjā, dullabhaṃ sādhamma-savaṇaṃ" ti. Tattha keci Bhagavantaṃ kamma-ṭṭhānaṃ pucchanti. Bhagavā tesaṃ cariy' ānurūpaṃ kamma-ṭṭhānaṃ deti. Tato sabbe pi Bhagavantaṃ vanditvā attano attano ratti-ṭṭhāna-divā-ṭṭhānāni gacchanti, keci araṇṇaṃ, keci rukkha-mūlaṃ, keci pabbatādīnaṃ aññatarāṃ, keci Cātummahārājaka-bhavanaṃ . . . pe . . . keci Vasavatti-bhavanaṃ ti. Tato Bhagavā gandha-kuṭiṇṇaṃ pavasiṭvā, sace ākaṇkhati dakkhiṇena passena sato sampajāno muhuttaṃ siha-seyyaṃ kappeti. Atha samassāsita-kāyo utthahitvā dutiya-bhāge lokaṃ oloketi. Tatiya-bhāge, yaṃ gāmaṃ vā nigamaṃ vā upanissāya viharitī, tattha mahājāno pure-bhattaṃ dānaṃ datvā, pacchā-bhattaṃ sunivattho supāruto gandha-pupphādīni ādāya vihāre sannipatati. Tato Bhagavā sampatta-parisāya anurūpena pāṭihāriyena gantvā, dhamma-sabbhāyaṃ paññatta-vaṇṇa-Buddh' āsane nisajja, dhammaṃ deseti, kāla-yuttaṃ samaya⁵-yuttaṃ. Atha kālaṃ viditvā pariyaṃ uyyojeti. Manussā Bhagavantaṃ vanditvā pakkamanti. Idaṃ pacchā-bhatta-kiccaṃ.

So evaṃ niṭṭhita-pacchā-bhatta-kiccaṃ, sace gattāni osiñcitu-kāmo hoti, Buddh' āsanā vuṭṭhāya nahāna-kotṭhakaṃ pavasiṭvā, upaṭṭhākena paṭiyādita-udakena gattāni utuṃ gāhā-

¹ SnA. refers to M. ii, 137 ff. for further explanation.

² DA. upaṭṭhāke.

³ (I.e. pāde.) So SnA., but MSS. ṭhatvā. DA. sopāna-phalake ṭhatvā.

⁴ C, D. sampadā; SnA, DA. khaṇa-sampatti.

⁵ SnA. pamāna.

peti: upatthāko pi Buddh' āsanaṃ ānetvā pappoṭhetvā gandha-kuṭi-pariveṇe paññāpeti. Bhagavā ratta-dupatṭaṃ nivāsetvā, kāya-bandhanaṃ bandhitvā, uttar' āsanaṃ katvā, tattha āgantvā nisīdati, ekako va¹ muhuttaṃ paṭisallīno. Atha bhikkhū tato tato āgamma Bhagavato upatthānaṃ gacchanti. Tattha ekacce pañhaṃ pucchanti, ekacce kamma-tṭhānaṃ, ekacce dhamma-savaṇaṃ yācanti. Bhagavā tesāṃ adhippāyaṃ sampādentō purima-yāmaṃ vītināmeti. Idaṃ purima-yāma-kiccaṃ.

Purima-yāma-kicca-pariyosāne pana, bhikkhūsu Bhagavantaṃ vanditvā pakkantesu, sakala-dasa-sahassī-loka-dhātu-devatāyo okāsaṃ labhamānā Bhagavantaṃ upasaṅkamitvā pañhaṃ pucchanti: yathābhisaṅkhataṃ antamaso caturak-kharam² pi. Bhagavā tāsaṃ devatānaṃ pañhaṃ vissajjento majjhima-yāmaṃ vītināmeti. Idaṃ majjhima-yāma-kiccaṃ.

Pacchima-yāmaṃ pana tayo koṭṭhāse katvā, pure-bhattato patthāya nissajja-pīlītassa sarīrassa kilāsu-bhāva-mocan' atthaṃ ekaṃ koṭṭhāsaṃ caṅkamaṇa vītināmeti. Duttiya-koṭṭhāse gandha-kuṭiṃ pavisitvā, dakkhiṇena passena sato sampajāno siha-seyyaṃ kappeti. Tatiya-koṭṭhāse paccutthāya nisīditvā purima-Buddhānaṃ santike dāna-silādi-vasena kat' ādhikāra-puggala-dassan' atthaṃ Buddha-cakkhunā lokaṃ oloketi. Idaṃ pacchima-yāma-kiccaṃ.

Tadā pi evaṃ olokeno Kasibhāradvāja³ brāhmaṇaṃ arahattassa upanissaya-sampannaṃ disvā, tattha 'mayi gate kathā pavattissati, kathāvasāne dhamma-desanaṃ sutvā eso brāhmaṇo sa-putta-dāro tīsu saraṇesu patitṭhāya, asīti-koṭi-dhanaṃ mama sāsane vippakiritvā, aparabhāge nikkhamma pabbajitvā arahattaṃ pāpuṇissati' ti ñatvā, tattha gantvā kathaṃ samutṭhāpetvā dhammaṃ desesi. Etam atthaṃ das-setuṃ *atha kho Bhagavā* ti ādi vuttaṃ.

Tattha *pubbaṇha-samayaṃ* ti,⁴ bhummi' atthe upayoga-vacanaṃ. Pubbaṇha-samaye ti attho. *Nivāsetvā* ti, paridahitvā, vihāra-cīvara-parivattana-vasen' etaṃ vuttaṃ. *Pattā-cīvaram ādāyā* ti, pattaṃ hatthehi cīvaraṃ kāyena ādiyitvā,

¹ A, G, DA. ca.² C, C₁ kasī-.³ DA. -akkham.⁴ Cf. SnA. 139.

sampaṭicchitvā, dhāretvā ti attho. Bhagavato kira piṇḍāya pavasitu-kāmassa bhamaro viya vikasi-paduma-dvaya-majjhaṇṇa inda-nīla-maṇi-vaṇṇa-sela-maya-patto¹ hattha-dvaya-majjhaṇṇa āgacchati. Taṇṇa evaṃ āgataṇṇa pattaṇṇa hatthehi sampaṭicchitvā cīvaraṇṇa ca parimaṇḍalaṇṇa pārutaṇṇa kāyena dhāretvā ti vuttaṇṇa hoti. *Ten' upasaṅkamī* ti, yena maggena kammanto² gantabbo, tena ekako va upasaṅkami. Kasmā pana taṇṇa bhikkhū nānubandhiṇsū? ti. Yadā hi Bhagavā ekako va katthaci gantu-kāmo hoti yāva bhikkhā-cāra-velāyaṇṇa dvāraṇṇa pidahitvā, anto gandha-kuṭiyaṇṇa nisīdati. Bhikkhū tāya saṅṇāya jānanti 'ajja Bhagavā ekako va piṇḍāya caritu-kāmo. Addhā kañci eva vinetabba-puggalam addasā' ti. Te attano patta-cīvaraṇṇa gahetvā gandha-kuṭiṇṇa padakkhiṇṇa katvā vanditvā bhikkhā-cāraṇṇa gacchanti. Tadā ca Bhagavā evaṃ akāsi. Tasmā nānubandhiṇsū ti.

Parivesanā vattatī ti, tesāṇa suvaṇṇa-bhājanādīni gahetvā nisinnānaṇṇa pañca-satānaṇṇa kassakānaṇṇa parivesanā³ vippakatā hoti. *Ekam antaṇṇa atthāsī* ti, yattha ṭhitaṇṇa brāhmaṇo passati tathārūpe dassan' ūpacāre kathā-savaṇa-phāsuke uccā-ṭṭhāne atthāsī. *Ṭhatvā*⁴ ca suvaṇṇa-rasa-piṇḍaṇṇa candima-suriyānaṇṇa pabhaṇṇa atirocamānaṇṇa samantato sarīra-ppabhaṇṇa⁵ muñci, yāya ajjhotthatattā brāhmaṇassa kammanta-sālā-bhittirukha-kasita-mattika-piṇḍādayo suvaṇṇa-mayā viya ahesuṇṇa. Atha manussā bhuñjantā ca kasantā ca sabba-kiccāni pahāya asīti-anubyañjana-parivāraṇṇa dvattiṇṇa-mahāpurisa-lakkhaṇa-paṭimaṇḍitaṇṇa sarīraṇṇa byāma-ppabhā-parikkhepa-vibhūsitāṇa bahu-yugalaṇṇa sassirikatara-dassanaṇṇa jangamam iva paduma-saraṇṇa, raṇsi-jāla-samujjalita-tārā-gaṇam iva gagana-talaṇṇa, vijjullata-vinaddham iva ca kanaka-giri-sikhaṇṇa siriya-jalamānaṇṇa Sammāsambuddhaṇṇa ekamantaṇṇa ṭhitaṇṇa disvā, hattha-pāde dhovitvā, añjaliṇṇa paggayha, samparivāretvā atthaṇṇa-su. Evaṇṇa tehi samparivāritaṇṇa addasū *kho Kasi-Bhāradvājo brāhmaṇo Bhagavantaṇṇa piṇḍāya ṭhitaṇṇa, disvāna Bhagavantaṇṇa etad avoca : Ahaṇṇa kho, samaṇa, kasāmi ca vapāmi cā ti.*

¹ SnA. pattaṇṇa.² SnA. expl. -kamma-karaṇṇa' okāso.³ SnA. -bhatta-vissaggo.⁴ So SnA, C₁, D., but A, G. gantvā⁵ SnA. -ābhāṇṇa.

Kasmā pan' āyaṇ evaṃ āha? Kiṃ samanta-pāsādike pasādanīye uttama-damatha-samatham anuppatte pi Tathāgate appasādena udāhu adḍhateyyānaṃ jana-sahassānaṃ pāyasaṃ paṭiyādetvā pi kaṭacchu-bhikkhāya maccherenā? ti. Ubhayatthā pi no, Bhagavato pan' assa dassanena atittāṇaṃ nikkhitta-kammantaṇaṃ janaṇaṃ disvā 'kamma-bhangaṇaṃ me kātuṇaṃ āgato' ti anattamanatā ahosi. Tasmā evaṃ āha. Bhagavato ca lakkhaṇa-sampattiṇaṃ disvā, 'sa'c' āyaṇaṃ kammante payojayissa,¹ sakala-Jambudīpe manussānaṃ sīse cūlāmaṇi viya abhavissa. Ko nāṃ' assa² attho na sampajjissa?³ Evaṃ evaṇaṃ alasaṭāya kammante appayojetvā vappa-mangalādisu piṇḍāya caratī' ti pi 'ssa anattamanatā ahosi. Ten' āha: *Ahaṇaṃ kho, samaṇa, kasāmi ca vapāmi ca, kasitvā ca vapitvā ca bhuñjāmi* ti.

Ayaṇaṃ kir' assa adhippāyo: Mayham pi tāva kammantā na byāpajjanti, na c' amhi tvaṇaṃ evaṇaṃ lakkhaṇa-sampanno. *Tvaṃ pi kasitvā ca vapitvā ca bhuñjassu*, ko te attho na sampajjeyya evaṇaṃ lakkhaṇa-sampannassā? ti. Api c' āyaṇaṃ assosi: Sakya-rāja-kule kira kumāro uppanno. So cākka-vattirajjaṇaṃ pahāya pabbajito ti. Tasmā idāni 'ayaṇaṃ so' ti ñatvā, 'cākka-vattirajjaṇaṃ pahāya kilanto 'sī' ti uparambhaṇaṃ āropento evaṃ āha. Api ca tikkha-paṇṇo esa brāhmaṇo na Bhagavantaṇaṃ apasādento bhaṇati, Bhagavato paṇa rūpa-sampattiṇaṃ disvā paṇṇā⁴-sampattiṇaṃ sambhāvayamāṇo kathāpavattan' atthaṇaṃ evaṃ āha.

Atha Bhagavā veneyya-vasena sadevake loke agga-kassakavapaka-bhāvaṇaṃ attano dassento *aham pi kho, brāhmaṇo* ti ādim āha. Atha brāhmaṇo cintesi: Ayaṇaṃ samaṇo Gotamo 'aham pi kasāmi ca vapāmi cā' ti bhaṇati. Na c' assa olārikāni yuga-nangalādāni kasi-bhaṇḍāni passāmi. Kinu nu kho musā bhaṇati? ti Bhagavantaṇaṃ pāda-talato paṭṭhāya yāva kes' aggā olokayamāṇo, anga-vijjāya katā-dhi-kārattā dvattiṇsa-vara-lakkhaṇa-sampattiṇaṃ assa ñatvā, 'atthānam etaṇaṃ yaṇaṃ evarūpo musā bhaṇeyyā' ti sañjāta-

¹ SnA. (*Sinh. and P.T.S.*) -ittha.

² SnA. *omits* assa.

³ *Sinh. ed.* SnA. sampajjissati.

⁴ *So* SnA., *but our MSS.* puñña (?).

bahumāno Bhagavati samaṇa-vādaṇ pahāya gottena Bhagavantaṇ samudācaramāno *na kho pana mayaṇ bhoto Gotamassā* ti ādim āha.

Bhagavā pana, yasmā pubba¹-dhamma-sabhāgatāya ka-thanaṇ nāma Buddhānaṇ ānubhāvo, tasmā Buddh' ānubhāvaṇ dīpento *saddhā bījaṇ* ti ādim āha. Kā pan' ettha pubba-dhamma-sabhāgatā? Nanu brāhmaṇena Bhagavā yuga-nangalādi kasi-sambhāra-samāyogaṇ puṭṭho, atha ca pana apucchitassa bījassa sabhāgatāya āha *saddhā bījaṇ* ti, evañ ca sati kathā pi ananusandhikā hoti? ti. Na hi Buddhānaṇ ananusandhikā kathā nāma atthi, nāpi pubba-dhammassa asabhāgatāya kathenti. Evaṇ pan' ettha anu-sandhi veditabbā:

Brāhmaṇena hi Bhagavā yuga-nangalādi kasi-sambhāra-vasena kasiṇ pucchito. So tassa anukampāya 'idaṇ apucchitan' ti aparihāpetvā samūlaṇ sa-upakāraṇ sa-sambhāraṇ sa-phalaṇ kasiṇ paññāpetuṇ mūlato paṭṭhāya dassento *saddhā bījaṇ* ti ādim āha.

Tattha *bījaṇ* kasiyā mūlaṇ. Tasmiṇ sati kattabbato, asati akattabbato, tappamāṇena ca kattabbato. Bije hi sati kasiṇ karonti na asati, bīja-ppamāṇena ca kusalā kassakā khettaṇ kasanti na ūnaṇ 'mā no sassaṇ parihāyī' ti, na adhikaṇ 'mā no mogho vāyāmo ahoṣī' ti. Yasmā ca bījam eva mūlaṇ, tasmā Bhagavā mūlato paṭṭhāya kasi-sambhāraṇ dassento, tassa brāhmaṇassa kasiyā pubba-dhammassa bījassa sabhāgatāya attano kasiyā pubba-dhammaṇ dassento āha *saddhā bījaṇ* ti. Evam ettha pubba-dhamma-sabhāgatā pi veditabbā:

'Pucchitaṇ yeva vatvā apucchitaṇ pacchā kiṇ na vuttan?' ti ce: tassa upakāra-bhāvato ca² dhamma-sambandha-samattha-bhāvato ca ayaṇ hi brāhmaṇo paññavā, micchā-diṭṭhi-kule pana jātattā saddhā-virahito, saddhā-virahito ca paññavā paresaṇ saddhāya attano avisaye appaṭipajjamāno visesaṇ nādhigacchati. Kilesa-kālusiyā parāmatṭhā pi c' assa dubbalā saddhā balavatiyā paññāya saha vattamānā attha-siddhiṇ na karoti, hatthinā saddhiṇ ekadhure yutto

¹ A. G. puṭṭha.² D. omits ca.

goṇo viya. Iti 'ssa saddhā upakārikā ti, taṇ brāhmaṇaṇ saddhāya patitṭhāpentena pacchā pi vattabbo ayam attho pubbe vutto desanā-kusalatāya.¹ Bījassa ca upakārikā vuṭṭhi, sā tadanantaraññeva vuccamānā samatthā hoti, evaṇ dhamma-sambandha-samattha-bhāvato ca pacchā pi vattabbo ayam attho añño ca evarūpo isā-yottādi pubbe vutto ti veditabbo.

Tattha sampasāda-lakkhaṇā saddhā okappana-lakkhaṇā vā. *Bījan* ti, pañca-vidhaṇ bījaṇ “mūla-bījaṇ khandha-bījaṇ phalu-bījaṇ agga-bījaṇ bījaṇ-bījam eva pañcaman” ti (D. i, 5: Vin. iv, 34).² Taṇ sabbam pi virūhaṇ' atthena bījaṇ tveva sañkhaṇ gacchati. Tattha yathā brāhmaṇassa kasiyā mūla-bhūtaṇ bījaṇ dve kiccāni karoti, heṭṭhā mūlena patitṭhāti, upari aṅkuraṇ utṭhāpeti, evaṇ Bhagavato kasiyā mūla-bhūtā saddhā heṭṭhā sīla-mūlena patitṭhāti, upari samatha-vipassan' aṅkuraṇ utṭhāpeti. Yathā ca taṇ mūlena paṭhavi-rasaṇ āpo-rasaṇ gahetvā nālena dhañña-paripāka-gahaṇ' atthaṇ vaḍḍhati, evam ayam pi sīla-mūlena samatha-vipassanā-rasaṇ gahetvā ariya-magga-nālena ariya-phala-dhañña-paripāka-gahaṇ' atthaṇ vaḍḍhati. Yathā ca taṇ subhūmiyaṇ patitṭhahitvā mūl' aṅkura-panna-nāla-kaṇḍa-ppasavehi vuḍḍhiṇ viruḷhiṇ vepullaṇ patvā, khīraṇ janetvā, aneka-sāli-phala-bharitaṇ sālisāsaṇ nipphādeti, evam esā citta-santāne patitṭhahitvā chahi visuddhihi³ vuḍḍhiṇ viruḷhiṇ vepullaṇ patvā ñāṇa-dassana-visuddhi-khīraṇ janetvā, aneka-paṭisambhidā-abhiññā-bharitaṇ arahatta-phalaṇ nipphādeti. Tena vuttaṇ *saddhā bījan* ti.

'Kasmā pana paro-pannāsa-kusala-dhammesu ekato uppajjamānesu saddhā va bījan ti vuttā?' ti ce,⁴ bīja-kicca-karato. Yathā hi tesu viññāṇaṇ yeva vijānana-kiccaṇ karoti, evaṇ saddhā bīja-kiccaṇ, sā ca sabba-kusalānaṇ mūla-bhūtā; yath' āha: “Saddhā-jāto upasaṅkamati. Upasaṅkamanto payirupāsati. Payirupāsanto . . . pe . . . paññāya ca naṇ ativijjha⁵ passatī” ti (M. i, 480).

¹ Here SnA. gives examples of saddhā, e.g. S. i, 25, 44, 214.

² Cf. Dā. i, 81.

³ [SnA. gives them: sīla-, citta-, diṭṭhi-, kañhā-vitarāṇa-, maggā-magga-ñāṇa-dassana-paṭipadā-, ñāṇa-dassana-visuddhi.]

⁴ SnA. vuccate.

⁵ D. paṭivijjha.

Akusala-dhamme c' eva kāyaṇi ca tapati ti *tapo*. Indriya-saṃvara-viriya-dhutanga-dukkara-kārikānam etaṃ adbhava-
naṃ. Idha pana indriya-saṃvaro adhippeto. *Vuṭṭhi* ti, vas-
sa-vuṭṭhi vāta-vuṭṭhi ti ādi aneka-vidhā. Idha vassa-vuṭṭhi
adhippetā. Yathā hi brāhmaṇassa vassa-vuṭṭhi samanug-
gahitaṃ bijaṃ bija-mūlakaṇi ca sassaṃ virūhati, na milāyati,
nipphattiṃ gacchati, evaṃ Bhagavato indriya-saṃvara-sama-
nuggahitā saddhā saddhā-mūlā ca silādayo dhammā virūhanti,
na milāyanti, nipphattiṃ gacchanti. Ten' āha *vuṭṭhi* ti.

Paññā me ti, ettha vutto *me* saddo purima-padesū pi
yojetabbo: saddhā me bijaṃ, tapo me vuṭṭhi ti: tena kiṃ
dipeti? Yathā, brāhmaṇa, tayā vapite khetto, sace vuṭṭhi
atthi, icc' etaṃ kusalaṃ:¹ no ce atthi, udakam pi tāva dātabbaṃ
hoti, tathā mayā hiri-ise paññā-yuga-nangale mano-yottena
ekābaddhe kate, viriya-balivadde yojetvā, satipācānena
vijjhivā, attano citta-santāna-khettaṃ saddhā-bije vapite,
vuṭṭhi-abhāvo nāma n' atthi. Ayaṃ pana me nicca-kālaṃ
indriya-saṃvaro tapo vuṭṭhi ti.

Paññā ti, kāmāvacarādi-bhedato aneka-vidhā. Idha pana
saha vipassanāya magga-paññā adhippetā. *Yuga-nangalaṃ*
ti, yugaṇi ca nangalaṇi ca. Yathā hi brāhmaṇassa yuga-
nangalaṃ evaṃ Bhagavato duvidhā pi paññā. Tattha yathā
yugam isāya uparisaṃyam² hoti, purato isā-baddhaṃ hoti,
yottānaṃ nissayaṃ hoti, balivaddānaṃ ekato-gamaṇaṃ vā-
reti,³ evaṃ paññā hiri-pamukhānaṃ dhammānaṃ uparisaṃyā⁴
hoti. Yath' āha: "Paññ' uttarā sabbe kusalā dhammā" ti
(cf. A. iv, 339) ca "paññā hi seṭṭhā kusalā vadanti nakkhatta-
rājā-riva tāraṇānaṃ" ti (JA. v, 148) ca, kusalānaṃ dhammānaṃ
pubbangaṃ atthena purato ca hoti. Yath' āha: "Sīlaṃ
siri⁵ cāpi sataṇi ca dhammā⁶ anvāyikā paññavato bhavanti"
ti (JA. v, 148): hiri-vippayogena anuppattito pana isā-baddhā
hoti: mano-saṅkhātassa samādhi-yottassa nissaya-paccayato

¹ SnA. sādhu.

² So SnA, C, D., but A. upanissāyaṃ; G. upanissayaṃ.

³ So SnA. (both eds.) in pref. to dhāreti of MSS. as also infra.

⁴ G. upanissayā.

⁵ So SnA, JA., but MSS. and eds. hiri. A, G. kusalaṃ hiriṃ cāpi.

⁶ MSS. dhammo.

yottānaṃ¹ nissayo² hoti: accāradh' ātilīna-bhāva-paṭisedha-nato viriya-balivaddānaṃ ekato-gamaṇaṃ vāreti.³ Yathā ca nangalaṃ phāla-yuttaṃ kasana-kāle paṭhavi-ghanaṃ bhindati, mūla-santānakāni padāleti, evaṃ sati-yuttā paññā vipassanā-kāle dhammānaṃ santati-samūha-kicce' ārammaṇa-ghanaṃ bhindati, sabba-kilesa-mūla-santānakāni padāleti, sā ca kho lokuttarā va, itarā pana lokikā pi siyā. Ten' āha *paññā me yuga-nangalan* ti.

Hiriyati pāpakehi dhammehi ti, *hiri*: taggahanena tāya avippayuttaṃ ottappam pi gahitam eva hoti. *Īsā* ti, yuga-nangala-sandhārikā rukkhā⁴-laṭṭhi. Yathā hi brāhmaṇassa īsā yuga-nangalaṃ dhāreti,⁵ evaṃ Bhagavato pi hiri lokiya-lokuttara-paññā-saṅkhātāṃ yuga-nangalaṃ dhāreti, hiri-abhāve paññāya abhāvato. Yathā ca īsā-paṭibaddhaṃ yuga-nangalaṃ kicca-karaṃ⁶ hoti acalaṃ asithilaṃ, evaṃ hiri-paṭibaddhā ca paññā kicca-kārī hoti acalā asithilā abbokippā⁷ ahirikenā. Ten' āha *hiri īsā* ti.

*Mano*⁸ ti, cittass' etaṃ nāmaṃ. Idha pana mano-sīsenā taṃ-sampayutto samādhi adhippeto. *Yotta* ti, rajju-bandhanaṃ: taṃ tividdhaṃ, īsāya saha yugassa bandhanaṃ, yugena saha balivaddānaṃ bandhanaṃ, sārathinā saha balivaddānaṃ eka⁹-bandhanan ti. Tattha, yathā brāhmaṇassa yottaṃ īsā-yuga-balivadde ekābaddhe katvā saha-kicce paṭipādeti, evaṃ Bhagavato samādhi sabbe va te hiri-paññā-viriya-dhamme ekārammaṇe avikkhepa-sabhāvena bandhītvā saka-kicce paṭipādeti. Ten' āha *mano yotta* ti.

Cira-katādim atthaṃ¹⁰ saratī ti, *sati*. Phāletī ti, *phālo*. Pājenti etenā ti, *pājanaṃ*. Taṃ idha *pācanan* ti vuttaṃ. Patodass' etaṃ nāmaṃ. Phālo ca pācanaṃ ca, *phāla-pācanaṃ*. Yathā hi brāhmaṇassa phāla-pācanaṃ, evaṃ Bhagavato vipassanā-yuttā magga-yuttā ca¹¹ sati. Tattha, yathā phālo

¹ A, G. -āḍmaṇ.² C, C₁, D. nissayā.³ As above, n. 3.⁴ SnA. dāru-.⁵ SnA. sandhāreti.⁶ SnA. kārīṇ.⁷ A, G. avocchippā; C, D. avokippā.⁸ (SnA. = munāti.)⁹ C, D. ekābaddha-b.¹⁰ C, D. v.l. ādimattaṃ. SnA. adda sayam vā saratī ti.¹¹ So SnA, A, G., but others vipassanā-sampayuttā magga-sampayuttā ca.

nangalaṇ anurakkhati purato c' assa gacchati, evaṇ sati kusal' ākusalānaṇ¹ dhammānaṇ gatiyo samannesamānā² ārammaṇe vā upatṭhāpayamānā paññā-nangalaṇ rakkhati. Ten' ev' esā "sat' ārakkhena cetasā viharati" ti (cf. D. iii, 269) ādisu ārakkhā ti vuttā, apaṇṇamussana-vasena c' assā purato³ hoti, sati-paricite⁴ hi dhamme paññā pajānāti, no paṇṇamutṭhe.⁵ Yathā ca pācanaṇ balivaddānaṇ vijjhana-bhayaṇ dassentaṇ saṇṣīdanaṇ⁶ na deti, uppatha-gamaṇaṇ ca vāreti,⁷ evaṇ sati-viriya-balivaddānaṇ apāya-bhayaṇ dassenti kosajja-saṇṣīdanaṇ na deti,⁸ kāma-guṇa-saṇkhāte agocare cāraṇ nivāretvā, kamma-tṭhāne niyojenti uppatha-gamaṇaṇ ca vāreti. Ten' āha sati me phāla-pācanan ti.

Kāya-gutto ti, tividhena kāya-sucaritena gutto. *Vacī-gutto* ti, catubbidhena vacī-sucaritena gutto. Ettāvataṇ pāti-mokkha-saṇvara-sīlaṇ vuttaṇ. *Āhāre udare yato* ti, ettha āhāra-mukhena sabba-paccayānaṇ gahitattā catubbidhe pi paccaye yato saṇyato, nirupakkilesa ti attho. Iminā ājīva-parisuddhi-sīlaṇ vuttaṇ. *Udare yato* ti, udare yato saṇyato mita-bhojī. *Āhāre mataññū* ti vuttaṇ hoti. Iminā bhojane-mataññūtā-mukhena paccaya-paṭisevana-sīlaṇ vuttaṇ. Tena kiṇ dīpeti? 'Yathā tvaṇ, brāhmaṇa, bijaṇ vapitvā sassa-paripālan' atthaṇ kantaka-vatiṇ⁹ vā rukkhā-vatiṇ vā⁹ pākāra-parikkhepaṇ vā karosi, tena te go-mahisa-miga-gaṇā pavesaṇ alabhantā sassaṇ na vilumpanti, evam aham pi taṇ saddhā-bijaṇ vapitvā nāna-ppakāra-kusala-sassa-paripālan' atthaṇ kāya-vacī-āhāra-gutti-mayaṇ tividhaṇ parikkhepaṇ karomi. Tena me rāgādi-akusala-dhamma-go-mahisa-miga-gaṇā pavesaṇ alabhantā nāna-ppakārakaṇ¹⁰ kusala-sassaṇ na vilumpanti' ti.

Saccaṇ karomi niddānan ti, ettha dvīh' ākārehi¹¹ avisaṇ-vādanaṇ saccaṇ. *Niddānan* ti, chedanaṇ lunanaṇ uppāṭa-

¹ SnA. kusalānaṇ.

² C₁ adds gamaṇaṇ.

³ A, C, D, G. paṇṇamutṭhena.

⁴ Cf. *supra* on dhāreti.

⁵ So C₁, D, SnA. (*Sinh.*), but SnA. (*P.T.S.*) vatikaṇ; A. vati va; B. vatiyā vā rukkhā-vati vā.

⁶ So SnA. both; C₁, MSS. -kāraṇ.

⁷ C, D. samanena samānā.

⁸ A, G. paricito ti.

⁹ MSS. -sidiṭṭaṇ.

¹⁰ A, G. saṇṣīdeti nāma.

¹¹ SnA. dvārehi.

naṇ.¹ Karaṇa-vacaṇ' atthe² c' etaṇ upayoga-vacaṇaṇ veditabbaṇ. Ayaṇ h' ettha attho: Saccena karomi niddānaṇ ti. Kiṇ vuttaṇ hoti? Yathā tvaṇ bāhiraṇ kasiṇ kasitvā³ sassa-dūsa-kānaṇ tiṇānaṇ hatthena vā asitena vā niddānaṇ karosi, evam aham pi ajjhattikaṇ kasiṇ kasitvā kusala-sassa-dūsakānaṇ visaṇvādāna-tiṇānaṇ saccena niddānaṇ karomi: yathā-bhūtaṇ ṇāṇaṇ⁴ vā ettha *saccan* ti veditabbaṇ. Tena atta-saṇṇāḍānaṇ tiṇānaṇ niddānaṇ karomī ti dasseti. Athavā niddānaṇ ti chedakaṇ lavakaṇ,⁵ uppātakaṇ ti attho. Yathā tvaṇ dāsaṇ vā kamma-karaṇ vā niddānaṇ kāresi⁶ "niddehi tiṇāni" ti tiṇānaṇ chedakaṇ lavakaṇ uppātakaṇ karosi, evam ahaṇ saccan karomī ti dasseti. Athavā *saccan* ti, diṭṭhi-saccaṇ. Tam ahaṇ niddānaṇ karomi chinditabbaṇ⁷ lunitabbaṇ uppāṭetabbaṇ⁸ karomī ti. Iti imesu dvīsu vikappesu⁹ upayogen' ev' ettha yujjati.

Soraccam me pamocanan ti, ettha yaṇ taṇ "kāyiko avītikkamo, vācasiko avītikkamo" ti (DhS. 1342)¹⁰ evaṇ silam eva *soraccan* ti vuttaṇ, na taṇ adhippetāṇ. Kāya-gutto ti ādinā hi taṇ vuttam eva: arahatta-phalaṇ pana adhippetāṇ. Taṇ hi sundare nibbāne ratattā¹¹ *soraccan* ti vuccati. *Pamocanan* ti yogga¹²-vissajjanaṇ. Idaṇ vuttaṇ hoti: Yathā tava pamocanaṇ puna pi sāyaṇhe vā dutiya-divase vā anāgata-saṇvacchare vā yojetabbato appamocanam eva hoti, na mama evaṇ. Na hi mama antarā pamocanaṇ nāma atthi. Ahaṇ hi Dīpaṇkarassa Dasabalassa kālato paṭṭhāya paṇṇā-nangale viriya-balivadde yojetvā kappa-sata-sahass' ādhikāni cattāri asaṇkheyyāni mahākasiṇ kasanto tāva na muñciṇ yāva na sammāsambodhiṇ abhisambujjhiṇ. Yadā ca me sabbaṇ taṇ kālaṇ khepetvā bodhi-mūle aparājita-pallaṇke nisinnassa sabba-guṇa-parivāraṇ arahatta-phalaṇ udapādi, tadā mayā

¹ A, G. upādakaṇ; C₁ v.l. upādānaṇ.

² A, G. vacanaṇ; C, C₁, D. karaṇ' atthe.

³ So A, G, SnA. (both); C, D. katvā.

⁴ Cf. A. iii, 419.

⁵ MSS. eds. et infra lāvakaṇ (reaper).

⁶ So SnA. (P.T.S.) corrects; MSS. karosi.

⁷ SnA. chetabbaṇ.

⁸ A, G. uppādet-.

⁹ A, G. -kappesu.

¹⁰ Cf. Asl. 396.

¹¹ SnA. rata-bhāvato.

¹² So SnA., but MSS. eds. yoga-.

taṇ sabb' ussukka-paṭipassaddhiyā¹ pamuttaṇ na idāni puna
yojetabbaṇ bhavissatī ti, etam atthaṇ sandhāy' āha *soraccaṇ*
me pamocanan ti.

Viriyaṃ me dhura-dhorayhaṇ ti, ettha viriyaṇ ti kāyika-
*cetasiko viriy' ārambho. Dhura-dhorayhaṇ ti,*² *dhurāyaṇ*
*dhorayhaṇ,*³ *dhuraṇ vahatī*⁴ *ti attho. Yathā hi brāhmaṇassa*
dhurāyaṇ dhorayh' ākaḍḍhitaṇ nangalaṇ bhūmi-ghanaṇ
bhindati, mūla-santānakāni ca padāleti, evaṇ Bhagavato
viriya' ākaḍḍhitaṇ paññā-nangalaṇ yathā vuttaṇ ghanaṇ bhin-
dati, kilesa-santānakāni ca padāleti. Ten' āha viriyaṃ
me dhura-dhorayhaṇ ti. Athavā purima-dhuraṇ vahantā
dhurā, mūla-dhuraṇ vahantā dhorayhā, dhurā ca dhorayhā
ca dhura-dhorayhaṇ. Iti yathā brāhmaṇassa ekekaṣmiṇ
nangale catu-balivadda-ppabedhaṇ dhura-dhorayhaṇ vahan-
*taṇ uppann' upanna*⁵ *-tiṇa-mūla-ghātaṇ c' eva sassa-sam-*
pattiṇ ca sādheti, evaṇ Bhagavato catu-sammappadhāna-
viriya-bhedhaṇ dhura-dhorayhaṇ vahanataṇ uppann' uppannaṇ
akusala-mūla-ghātaṇ c' eva kusala-sampattiṇ ca sādheti.
Ten' āha viriyaṃ me dhura-dhorayhaṇ ti.

Yoga-kkhem' ādhivāhanaṇ ti, ettha yogehi khemattā yoga-
*kkhemaṇ ti nibbānaṇ vuccati. Taṇ adhikicca*⁶ *vāhiyati,*
abhimukhaṇ vā vāhiyati, adhivāhanaṇ. Yoga-kkhemassa
adhivāhanaṇ yogakkhem' ādhivāhanaṇ. Idaṇ vuttaṇ hoti:
Yathā tava dhura-dhorayhaṇ puratthimādīsu aññatara-disā-
bhimukhaṇ vāhiyati, tathā mama dhura-dhorayhaṇ nibbānā-
bhimukhaṇ vāhiyati ti. Evaṇ vāhiyamānaṇ gacchati anivat-
taṇtaṇ. Yathā tava nangalaṇ vahanataṇ dhura-dhorayhaṇ
khetta-koṭiṇ patvā puna nivattati, evaṇ anivattantaṇ Dīpanka-
ra-kālate paṭṭhāya gacchat' eva. Yasmā vā tena tena maggena
pahinā kilesā na punappunaṇ pahātābbā honti, yathā tava
nangalena chinnāni tipāni puna aparasmiṇ samaye chindi-
*tabbāni honti, tasmā pi etaṇ*⁷ *paṭhama-magga-vasena diṭṭhe*

¹ SnA. passaddhi-ppatiyā.

² Cf. Asl. 145.

³ A. dhoreyyaṇ; G. dhorrayyaṇ.

⁴ So SnA., but eds. MSS. dhuravahanti.

⁵ SnA. uppannānuppann-.

⁶ SnA. adhikatvā.

⁷ So SnA, A, G., but C, C₁, D. evaṇ.

kaṭṭhe kilese, dutiya-vasena olārike, tatiya-vasena anusahagata, catuttha-vasena sabba-kilese pajahantaṃ *gacchati anivattantaṃ*. Athavā gacchati anivattan ti, nivattana-rahitaṃ hutvā gacchati ti attho. *Tan* ti, taṃ dhura-dhorayaṃ. Evam ettha attho¹ veditabbo: Evaṃ gacchantāṃ ca, yathā tava dhura-dhorayaṃ na taṃ thaṇaṃ gacchati, *yattha gantvā* kassako asoko virajo hutvā na socati, etaṃ santaṃ² thānaṃ gacchati *yattha gantvā na socati*, yattha sati-pācanaṃ etaṃ viriya-dhura-dhorayaṃ codento gantvā mādiso³ kassako asoko virajo hutvā na socati, taṃ sabba-soka-salla-samugghāta-bhūtaṃ nibbānaṃ nāma asaṅkhatāṃ⁴ thānaṃ gacchati ti.

Idāni nigamanaṃ karonto *evam esā kasi* ti gātham āha. Tass' āyaṃ saṅkhep' attho: Passa, brāhmaṇa, *esā saddhā-bījā* tapo-vuṭṭhiyā anuggahitā *kasi* paññā-mayaṃ yuga-nangalaṃ hiri-mayaṃ ca isaṃ mano-mayena yottena ekābaddhaṃ katvā, paññā-nangale sati-phālaṃ ākoṭetvā, sati-pācanaṃ gahetvā, kāya-vaci-āhāra-guttiyā gopetvā, saccaṃ niddānaṃ katvā, soraccaṃ pamocanaṃ viriya-dhura-dhorayaṃ yoga-kkhemā-bhimukhaṃ anivattantaṃ vāhentaṃ⁵ *kaṭṭhā*⁶ kasi-kamma-pariyosānaṃ catubbidhaṃ sāmāñña-phalaṃ pāpitā. *Sā hoti amatapphalā* 'sā esā kasi amatapphalā hoti; amataṃ vuccati nibbānaṃ, nibbān' ānisaṃsā hoti ti attho. Sā kho paṇ' esā kasi na mam' ev' ekassa amatapphalā hoti. Atha kho yo koci khattiyo va brāhmaṇo va vesso va suddo vā gahatṭho vā pabbajito vā etaṃ kasiṃ karoti, so sabbo pi etaṃ kasiṃ kasitvāna sabba-dukkhā pamuccati ti.

Evaṃ Bhagavā brāhmaṇassa arahatta-nikūṭena nibbāna-pariyosānaṃ katvā desanaṃ niṭṭhāpesi. Tato brāhmaṇo gambhīr' atthaṃ desanaṃ sutvā, 'mama kasi-phalaṃ bhuñjitvā puna-divase yeva chāto hoti. Imassa pana kasi amata-pphalā. Tassa phalaṃ bhuñjitvā sabba-dukkhā pamuccati' ti ñatvā, pasanno pasann' ākāraṃ karonto *bhuñjatu bhavaṃ Gotamo* ti ādim āha. Taṃ sabbaṃ tato paraṃ ca vutt' attham evā ti.⁷

¹ [SnA. padacchedo.]

² So A, G., the rest pana taṃ.

³ So SnA., but C₁ yadiso; C, D. yādiso.

⁴ SnA. nibbānamatassaṅkhatāṃ.

⁵ SnA. vāhantaṃ.

⁶ A, G. hattha.

⁷ Cf. on text, p. 167.

2.

Dutiye: *Odanena pūresī* ti, attano atthāya sampāditeṇa sūpa-byañjanena odanena pūretvā adāsi. Bhagavā kira paccūsa-samaye lokaṇ volokento va taṇ brāhmaṇaṇ disvā, pāto va sarīra-paṭijagganaṇ katvā, gandha-kuṭiṇ pavisitvā, dvāraṇ pidhāya, nisinno tassa bhojanaṇ upasaṇhariyamānaṇ disvā, ekako va pattaṇ aṇsa-kūṭe laggetvā, gandha-kuṭito nikkhamma, nagara-dvāre pattaṇ nīharitvā, anto nagaraṇ pavisitvā, paṭipātiyā gacchanto brāhmaṇassa dvāra-kotṭhake atṭhāsi. Brāhmaṇo, Bhagavantaṇ disvā, attano sajjitaṇ bhojanaṇ adāsi. Taṇ sandhāy' etaṇ vuttaṇ.

Dutiyam pī ti, dutiya-divase pi. *Tatiyam pī* ti, tatiya-divase pi. Tāni kira tīṇi divasāni nīrantaraṇ brāhmaṇassa ghara-dvāraṇ gacchantassa Bhagavato antarā añño koci utṭhāya¹ pattaṇ gahetuṇ samattho nāma n' āhosi. Mahājano olokento va atṭhāsi. *Etad avocā* ti, brāhmaṇo tīṇi divasāni pattaṇ pūretvā danto pi na saddhāya adāsi. "Ghara-dvāraṇ āgantvā tṭhitassa pabbajitassa bhikkha-mattam pi adatvā bhuñjati" ti upārambha-bhayena adāsi, dadanto ca dve divasāni datvā, kiñci adatvā va nivatto. Bhagavā pi kiñci avatvā va pakkanto; tatiya-divase pana adhivāsetuṇ asak-konto *etaṇ pakatṭhako*² ti ādivacanaṇ avoca. Bhagavā pi etaṇ vācaṇ nicchārāpan' attham eva yāva tatiyaṇ agamāsi. Tattha *pakatṭhako* ti, rasa-giddho.

Punappunañ c' eva vapanti bījan ti. Satthā brāhmaṇassa vacanaṇ sutvā "Brāhmaṇa, tvaṇ tīṇi divasāni piṇḍa-pātaṇ datvā osakkasi; punappunaṇ kātabbā nāma lokasmiṇ solasa-dhammā" ti vatvā te dhamme dassetuṇ imaṇ desanaṇ ārabhi. Tattha *punappunañ c' eva vapanti* ti, ekasmiṇ sassa-tṭhāne vuttaṇ 'alam ettāvata' ti anosakkitvā aparā-paresū pi sassa-vāresu ca vapanti yeva. *Punappunaṇ vassati* ti, na ekadivasaṇ vassitvā tiṭṭhati, punappuna-divasesu pi punappuna-saṇvaccharesu pi vassati yeva. Evaṇ janapadā iddhā honti. Eten' upāyena sabbattha nayo veditabbo.

¹ A. upatṭhāya.² F. 4. v. l. A. pagandaka-.

*Yācanakā*¹ ti, imasmiṇ pade Satthā desanā-kusalatāya attānam pi pakkhipitvā dasseti. *Khīraṇikā* ti, khīra-kārakā² go-dohakā. Na hi te ekavāram eva thanaṇaṇa añchanti.³ Punappunaṇa añchanto dhenuṇa duhanti ti attho. *Kilamati phandati* cā ti, ayaṇa satto tena iriyāpathena kilamati c' eva phandati ca. *Gabbhaṇa* ti, sona-sigālādīnam pi tiracchāna-gatānaṇa kucchiṇa. *Sivathikaṇa* ti, susānaṇa: mataṇa mataṇa sattanaṇa tattha punappunaṇa haranti ti attho. *Maggaṇa ca laddhā apunabbhavāyā* ti, apuna-bbhavāya maggo nāma nibbānaṇa taṇa labhitvā ti attho.

Evaṇa vutte ti, evaṇa Bhagavatā antarā-vithiyaṇa thatvā va solasa-vidhaṇa punappuna-dhammaṇa desentena vutte. *Etaḍ avocā* ti, desanā-pariyosāne pasanno saddhiṇa putta-dāramitta-ñāti-vaggena Bhagavato pāde vanditvā etaṇa *abhi-kantaṇa bho* ti ādivacanaṇa avoca.

3.

Tatiye: *Vātehi* ti, udara-vātehi. Bhagavato kira chabbassāni dukkara-kārikaṇa karontassa pasata-mugga-yusādīni āhārayato dubbhojanaena c' eva dukkha-seyyāya ca udara-vāto kuppi. Aparabhāge sambodhiṇa patvā paṇita-bhojanaṇa bhuñjantassā pi antarantarā so ābādho attānaṇa dasseti yeva. Taṇa sandhāy' etaṇa vuttaṇa. *Upaṭṭhāko hoti*⁴ ti, paṭhama-bodhiyaṇa anibaddh' upaṭṭhāka-kāle upaṭṭhāko hoti. Tasmiṇ kira kāle Satthussa asīti mahātheresu upaṭṭhāko abhūta-pubbo nāma n' atthi. Nāgasamālo,⁵ Upavāṇo, Sunakkhatto, Cundo samaṇ' uddeso, Sāgato,⁶ Bodhi,⁷ Meghiyo ti ime pana pāliyaṇa āgat' upaṭṭhākā. Imasmiṇ pana kāle Upavānathero pāto va utthāya pariveṇa-sammajjanaṇa danta-katṭha-dānaṇa nahānodaka-paṭiyādanaṇa patta-cīvaraṇa-gahetvā-anugamaṇa ti sabbaṇa Bhagavato upaṭṭhānam akāsi.

Upasaṅkamī ti, paṭhama-bodhiyaṇa kira vīsati vassāni

¹ So *Sinh.* t. C, C₁, D.; F. t. A, G. yācakā (F. t. v.l. *Thag.* 532, yācanakā caranti).

² C₁ kārāṇā-

³ A. añjanti.

⁴ Cf. UdA. 217; JA. iv, 95; *ThagA. on Ananda.*

⁵ *ThagA. addo Nāgita.*

⁶ JA. Sāgalo.

⁷ *The rest omit.*

nibaddhaṇ araṇṇam eva hoti. Bhikkhu-saṅghassa udakā-tāpanam pi na Bhagavatā anuññātaṇ. So ca brāhmaṇo uddhana-pāliṇ¹ bandhāpetvā, mahācātiyo uddhanaṇ āropetvā, unhodakaṇ kārāpetvā, nahāniya-cuṇṇādīhi saddhiṇ taṇ vikkiṇanto jīvikaṇ kappeti. Nahāyitu-kāmā tattha gantvā, mūlaṇ datvā, nahāyitvā, gandhe vilumpitvā, mālaṇ pilandhitvā pakkamanti. Tasmā thero tattha upasaṅkami.

Kiṇ patthayāno ti, kiṇ icchanto. *Kiṇ esan* ti, kiṇ gavesanto. *Pūjito pūjaneyyānaṇ* ti, idaṇ thero Dasabalassa vaṇṇaṇ kathetum ārabhi. Gilāna-bhesajj' atthaṇ gatena kira gilāna-ssa vaṇṇo kathetabbo ti vattam etaṇ. Vaṇṇaṇ hi sutvā manussā sakkaccaṇ bhesajjaṇ dātappaṇ maññanti, sappāya-bhesajjaṇ laddhā gilāno khippam eva vuṭṭhāti, kathentena ca jhāna-vimokkha-samāpatti-magga-phalāni ārabha² kathe-tuṇ na vaṭṭati. Sīlavā lajji-kukkuccako bahussuto āgama-dharo vaṇs' ānurakkhako ti, evaṇ pana āgamaṇiya-paṭipadaṇ yeva kathetuṇ vaṭṭati. *Pūjaneyyānaṇ*³ ti, asīti mahātherā sadevakena lokena pūjetabbā ti, pūjaneyyā. Te yeva sak-kātabbā ti, sakkareyyā. Tesāṇ yeva apaciti kattabbā ti, apacineyyā.⁴ Bhagavā tesāṇ pūjito, sakkato apacito ca. Ico' assa taṇ guṇaṇ pakāseto thero evam āha. *Hātave* ti, harituṇ.

Phāṇitassa ca puṇaṇ ti, mahantaṇ nicchārikaṇ guḷa-piṇḍaṇ. So kira "kiṇ samaṇassa Gotamassa aphāsukan?" ti pucchi-tvā, "udara-vāto" ti sutvā, "tena hi mayaṇ ettha bhesajjaṇ jānāma. Ito thōkena udakena idaṇ phāṇitaṇ āloṇetvā na-hāna-pariyosāne pātuṇ detha. Iti unhodakena bahi-parisedo bhavissati. 'Iminā anto' ti evaṇ samaṇassa Gotamassa phāsukaṇ bhavissati" ti vatvā therassa patte pakkhipitvā adāsi.

Upasaṅkamī ti, tasmiṇ kira ābādhe paṭippassaddhe De-vahitena Tathāgatassa bhesajjaṇ dinnaṇ. Ten' eva rogo vūpasanto. 'Aho! dānaṇ, parama-dānaṇ brāhmaṇassa' ti kathā vitthārikā jātā. Taṇ sutvā kitti-kāmo brāhmaṇo

¹ Cf. DhA. iii, 219 udd. pantiṇ.

² D. ārambha.

³ Cf. UdA. 79-80.

⁴ (F. i. apacineyyānaṇ; S. i. apacaneyyānaṇ) the rest here apacaneyya.

“ettakena pi tāva me ayaṇ kitti-saddo abbhuggato” ti somanassa-jāto attanā kata-bhāvaṇ jānāpetu-kāmo tāva-taken’ eva Dasabale vissāsaṇ āpajjitvā upasaṅkami.

Dajjā ti, dadeyya. *Kathaṇ hi yajamānassā* ti, ken’ ākārena yajantassa. *Ijjhātī* ti, samijjhati, mahapphalaṇ hoti. *Yo ’vedī*¹ ti, yo avedi, aññāsi, viditaṇ pākaṭam akāsi. *Yo ’vetī* ti pi pātho. *Yo aveti*, ājānāti ti attho. *Passatī* ti, dibba-cakkhunā passati. *Jātikkhayaṇ* ti, arahattaṇ. *Abhiññā vosito* ti, jānitvā vosito, vosānaṇ kata-kiccataṇ patto. *Evaṇ hi yajamānassā* ti, imina khīṇāsava yajan’ ākārena yajantassa.

4.

Catutthe: *Lūkho lūkha-pāpuraṇo*² ti, jinṇo jinṇa-pāpuraṇo. *Upasaṅkamī* ti, kasmā upasaṅkami? Tassa kira ghare aṭṭha-sata-sahassa-dhanaṇ ahosi. So catunnaṇ puttānaṇ āvāhaṇ katvā cattāri-sata-sahassāni adāsi. Ath’ assa brāhmaṇiyā kāla-katāya puttā sammantayaṇsu: “sace aññaṇ brāhmaṇiṇ ānessati, tassa kucchiyaṇ nibbatta-vasena kulaṇ bhijjissati. Handa naṇ mayaṇ sangahaṃmā” ti te cattāro pi paṇitehi ghāsa-cchādanādīhi upaṭṭhahantā, hattha-pāda-sambāhanādīni karontā, sangahaṇhitvā,³ ekadivasaṇ divā niddāyitvā, vuṭṭhitassa hattha-pāde sambāhamānā pāṭiyekkaṇ⁴ gharā-vāse ādīnaṇ vatvā, “mayaṇ tumhe iminā nīhārena yāva-jīvaṇ upaṭṭhahissāma. Sesa-dhanam pi no dethā” ti yāciṇsu.

Brāhmaṇo puna ekekassa sata-sahassaṇ sata-sahassaṇ datvā, attano nivattha-pārupana-mattaṇ⁵ ṭhapetvā, sabbaṇ upabhoga-paribhogaṇ cattāro koṭṭhāse katvā, niyyādesi. Tan jeṭṭha-putto katipāhaṇ upaṭṭhahi. Atha naṇ ekadivasaṇ nahātva āgacchantaṇ dvāra-koṭṭhake ṭhatvā suphā⁶ evam āha: “Kiṇ tayā jeṭṭha-puttassa sataṇ vā sahassaṇ vā atirekaṇ dinnam atthi? Nanu sabbesaṇ dve dve sata-sahassāni dinnāni? Kiṇ sesa-puttānaṇ gharassa maggaṇ na jānāsī?” ti. So

¹ Cf. SnA., p. 470 (on v. 643, 647). Childers s.v. takes it as adj. *vedi* gov. acc., but cf. UdA. 98 (pavedī ti pi pātho).

² Cf. DhA. iv, 7. ³ DhA. upaṭṭhahitvā. ⁴ A, G. pāṭiekkhaṇ.

⁵ A, G. pārupana’ atthaṇ; C, D. pāruta-mattaṇ. ⁶ DhA. suphā.

‘vasall’ ti kujjhitvā aññassa gharañ agamāsi. Tato katipāh’ accayena iminā va upāyena palāpito aññassa pi, evaṇ eka-ghare pi pavesanaṇ alabhamāno paṇḍar’ anga-pabbajjaṇ pabbajitvā bhikkhāya caranto, kālānam accayena jarā-jinṇo dubbhojana-dukkha-seyyādihi milāta-sarīro bhikkhāya caranto āgama, pīṭhikāya¹ nipanno niddaṇ okkamitvā, vuṭṭhāya nisinno attānaṇ oloketvā, puttesu (attano)² patitṭhaṇ apasanto cintesi: Samaṇo kira Gotamo abbhākuṭiko,³ uttānamukho, sukha-sambhāso, paṭisanthāra-kusalo. Sakkā samaṇaṇ Gotamaṇ upasaṅkamitvā paṭisanthāraṇ labhitun ti. So nivāsana-pārūpanaṇ saṇṭhapetvā, bhikkhā-bhājanam ādāya, yena Bhagavā ten’ upasaṅkami.

Dārehi sampuccha gharā nikkhāmentī ti, sabbaṇ mama santakaṇ gahetvā, mayhaṇ niddhana-bhāvaṇ ñatvā, attano bhariyāhi saddhiṇ mantayitvā, maṇ gharā nikkadḍhāpenti.

Nandissan ti, nandi-jāto tuṭṭho pamudito ahoṣiṇ. *Bhavam icchisan* ti, vadḍhiṇ patthayiṇ. *Sā ’va vārenti sūkaran* ti, yathā sunakhā vagga-vaggā hutvā bhussantā bhussantā sūkaraṇ vārenti, punappunaṇ mahāravaṇ ravāpenti, evaṇ dārehi saddhiṇ maṇ bahuṇ vatvā, viravantaṇ palāpesun ti attho. *Asantā* ti, asappurisā. *Jammā* ti, lāmakā. *Bhāsare* ti, bhāsanti. *Putta-rūpenā* ti, putta-vesena.⁴ *Vayo-gatan* ti, tayo vaye gataṇ, atikkantaṇ, pacchima-vaye ṭhitaṇ maṇ⁵ *jahantī* ti, pariccajanti. *Nibbhogo* ti, nipparibhogo. *Khādanā apanīyati* ti, asso hi yāvad eva taruṇo hoti java-sampanno, tāv’ assa nānā-rasaṇ khādanaṇ denti, jinṇaṇ nibbhogaṇ tato apanenti. Antima-vaye taṇ vuttiṇ na labhati, gāvīhi saddhiṇ aṭaviyaṇ sukkha-tiṇāni⁶ carati. Yathā so asso evaṇ jinṇakāle vilutta-sabba-dhanattā nibbhogo mādiso⁷ pi *balakānaṇ piṭā thero parāgāresu bhikkhati*. *Yaṇ ce* ti, nipāto. Idaṇ vuttaṇ hoti: Ye mama *puttā anassavā* appatissā avasavattino, tehi *daṇḍo va kira seyyo*, sundarataro. Idāni ’ssa seyya-bhāvaṇ dassetuṇ, *caṇḍam pi goṇan* ti ādi vuttaṇ. *Pure hotī* ti, aggato hoti. Taṇ purato katvā gantuṇ sukhaṇ hotī ti

¹ A, G. pīṭhakāya.² MSS. eds. omī.³ Dhpa. abbhō.⁴ A, G. vasena.⁵ A, G. ṭhitaṇ pajahanti.⁶ C, suggests khādanto.⁷ C, D. put after thero.

attho. *Gāḍham*¹ *edhati* ti, udakam-otaraṇa-kāle gambhīre uduke paṭiṭṭhaṇ labhati.

Pariyāpunītvā ti, uggaṇḥitvā vā vāc' uggataṇ vā katvā. *Sannisinnesū* ti, tathārūpe brāhmaṇānaṇ samāgama-divase sabbālaṅkāra-paṭimaṇḍitesu puttesu taṇ sabhaṇ ogāhetvā, brāhmaṇānaṇ majjhe mahārahe āsane² nisinnesu. *Abhāsī* ti, 'ayaṇ me kālo' ti sabhāya-majjhaṇ pavisitvā, hatthaṇ ukkhipitvā, "Bho, ahaṇ tumhākaṇ gāthā bhāsitu-kāmo. Bhāsīte suṇissathā" ti vatvā, "Bhāsa, brāhmaṇa. Suṇomā" ti vutte ṭhitako va abhāsī. Tena ca samayena manussānaṇ vattaṇ hoti: Yo mātā-pitunnaṇ santakaṇ khādanto mātā-pitaro na poseti, so māretabbo ti. Tasmā te brāhmaṇa-puttā pitu pādesu nipatitvā, "Jivitaṇ no, tātā, dehī" ti yāciṇsu. So pitu-hadayassa puttānaṇ muduṭṭā "Mā me, bho, bālake³ vināsayittha. Posissanti man" ti āha. Ath' assa putte manussā āhaṇsu: "Sace, bho, ajja paṭṭhāya pitarāṇ na sammā paṭijaggissatha, ghātessāma vo" ti. Te bhītā gharāṇ netvā paṭijaggiṇsu. Taṇ dassetuṇ *atha kho naṇ brāhmaṇa-mahāsālan* ti ādi vuttaṇ.

Tattha *netvā* ti, piṭh' āsane⁴ nisidāpetvā, sayāṇ ukkhipitvā nayiṇsu. *Nahāpetvā* ti, sarīraṇ telena abbhāñjitvā, ubbaṭṭetvā, gandha-cupṇādihi nahāpesuṇ. Brāhmaṇiyo pi pakkosāpetvā, "ajja paṭṭhāya amhākaṇ pitarāṇ sammā paṭijaggatha. Sace pamādaṇ āpajjissatha gharato vo nikkhaḍḍissāmā" ti vatvā, paṇīta-bhojanaṇ bhojesuṇ. Brāhmaṇo subhojanaṇ ca sukha-seyyaṇ⁵ ca āgamma katipāh' accayena⁶ sanjāta-balo pīṇit' indriyo⁷ atta-bhāvaṇ oloketvā, "Ayam me sampatti samaṇaṇ Gotamaṇ nissāya laddhā" ti paṇṇākāraṇ⁸ ādāya Bhagavato santikaṇ agamāsi. Taṇ dassetuṇ *atha kho so* ti ādi vuttaṇ.

Tattha *etaḍ avocā* ti, dussa-yugaṇ pāda-mūle ṭhapetvā etaṇ avoca, saraṇa-gamaṇ' āvasāne cā pi Bhagavantaṇ evam āha: "Bho Gotama, mayhaṇ puttehi cattāri dhura⁹-bhattāni

¹ D. gāmaṇ (?). ² Dhpa. -hesu āsanesu. ³ Dhpa. puttake.

⁴ Dhpa. piṭṭhe *only*; A, G. piṭṭhe ās-; C₁ piṭṭhe ās-.

⁵ Dhpa. -samphassaṇ.

⁶ B. katipāhaṇs' eva.

⁷ A, G. santindriyo.

⁸ Dhpa. dussayugaṇ.

⁹ Dhpa. dhuva- (*cf. Dict. s.v.*).

dinnāni. Tato ahaṇ dve tumhākaṇ dammi. Dve sayāṇ paribhuñjissāmi” ti. “Kalyāṇaṇ, brāhmaṇa. Pāṭiyekkaṇ pana¹ mā niyyādehi. Amhākaṇ ruccana-tṭhānam eva gacchissāmā” ti. “Evaṇ, bho” ti kho brāhmaṇo Bhagavantaṇ vanditvā, ghaṇaṇ gantvā, putte āmantesi: “Tātā, samaṇo Gotamo mayhaṇ sahāyo. Tassa me dve dhura-bhattāni dinnāni. Tumhe tasmiṇ sampatte mā pamajjitthā” ti. “Sādhu, tātā” ti. Puna-divase Bhagavā pubbaṇha-samayaṇ patta-cīvaram ādāya jeṭṭha-puttassa nivesana-dvāraṇ gato. So Satthāraṇ disvā va hatthato pattaṇ gahetvā, ghaṇaṇ pavesetvā, mahārahe pallaṅke nisīdāpetvā, pañña-bhojanam adāsi. Satthā punadivase itarassa, punadivase itarassā ti paṭipāṭiyā sabbesaṇ gharāni agamāsi. Sabbe tath’ eva sakkāraṇ akaṇsu. Ath’ ekadivasaṇ jeṭṭha-puttassa ghare mangalaṇ paccupaṭṭhitaṇ. So pitaṇ āha: “Tātā, kassa mangalaṇ demā?” ti. “Amhe aññaṇ na jānāma. Nanu samaṇo Gotamo mayhaṇ sahāyo?” ti. “Tena hi tumhe pañcahi bhikkhu-satehi saddhiṇ svātānāya samaṇaṇ Gotamaṇ nimantethā” ti. Brāhmaṇo tatha akāsi. Bhagavā adhivāsetvā punadivase bhikkhu-saṅgha-parivuto tassa geha-dvāraṇ agamāsi. So harit’ ūpalittaṇ sabbālaṅkāra-patimaṇḍitaṇ geḥaṇ Satthāraṇ pavesetvā, Buddha-pamukhaṇ bhikkhu-saṅghaṇ paññatt’ āsane nisīdāpetvā, appodaka-pāyāsaṇ c’ eva khajjaka-vikattiṇ ca adāsi. Antara-bhattasmiṇ yeva brāhmaṇassa cat-tāro pi puttā Satthu santike nisīditvā² ahaṇsu: “Bho Gotama, mayaṇ amhākaṇ pitaṇ paṭijaggāma, na pamajjāma. Passath’ assa³ attabhāvan” ti. Satthā “kalyāṇaṇ ve kataṇ. Mātā-pitu-posanaṇ⁴ nāma porāṇaka-paṇḍitānaṇ āciṇṇam evā” ti vatvā *Mahānāga-Jātakaṇ*⁵ nāma kathetvā, cattāri saccāni dīpetvā dhammaṇ desesi. Desanā-pariyosāne brahmaṇo saddhiṇ catūhi puttehi catūhi ca suṇhāhi⁶ desanānu-sārena nīṇaṇ pesetvā sotāpatti-phale patiṭṭhito. Tato paṭṭhāya Satthā⁷ sabba-kālaṇ tesāṇ geḥaṇ agamāsi.

¹ C, D. omī.² C, D. nisinnā.³ C, D. passa tassa; DhA. passath’ imassa.⁴ C, D. posakaṇ.⁵ Called at JA. iv, 90 *Mātiposaka-J.*⁶ DhA. suṇisāhi.⁷ C₁ adds na.

5.

Pañcame : *Mānathaddho* ti, vāta-bharita¹-bhastā viya mānena thaddho. *Ācariyan* ti, sipp' uggahaṇa-kāle ācariyo anabhivādentassa sippan na deti. Aññasmiṇ pana kāle taṇ na abhivādeti, atthi-bhāvam pi 'ssa na jānāti. *Nāyaṇ samaṇo* ti, evaṇ kir' assa ahosi: Yasmā ayaṇ samaṇo mādisse jāti-sampanne brāhmaṇe sampatte paṭisanthāra-mattam pi na karoti, tasmā na *kiñci jānāti* ti. *Abbhuta-citta-jātā* ti, abbhūta-pubbāya bhūtāya tuṭṭhiyā samannāgatā. *Kesu v' assā*² ti, kesu bhaveyya. *Kyassā* ti, ke assa puggalassa. *Apacitā assū* ti, apacitiṇ dassetuṇ yuttā bhaveyyuṇ. *Arahante* ti, imāya gāthāya desanā-kusalattā attānaṇ anto katvā pūjaneyyaṇ dasseti.

6.

Chaṭṭhe: 'Sabbaṇ setan' ti vutte, 'sabbaṇ kaṇhan' ti ādinā nayena paccanikaṇ karontass' ev' assa sātaṇ sukhaṇ hoti ti, *Paccanika-sūto*. *Yo ca vineyya sārambhaṇ*³ ti, yo karan' uttariya-lakkhaṇaṇ sārambhaṇ vinetvā supāti ti attho.

7.

Sattame: *Navakammika-Bhāradvājo* ti, so kira araṇṇhe rukkhe chindāpetvā tatth' eva pāsāda-kūṭāgārādini yojetvā, nagaṇaṇ āharitvā, vikkiṇāti. Iti nava-kammaṇ nissāya jīvati ti, Navakammiko; gottena Bhāradvājo ti, Nava-kammiko Bhāradvājo. *Disvān' assa etad' ahosī* ti, chabbappa-rasmiyo vissajjetvā nisinnaṇ Bhagavantaṇ disvāna assa etaṇ ahosi.

Vanasmin ti, imasmiṇ vana-saṇḍe. *Ucchinna-mūlaṇ me vanan* ti, mayhaṇ kilesa-vanaṇ ucchinna-mūlaṇ. *Nibbanatho* ti, nikkilesa-vano. *Eko rame* ti, ekako abhiramāmi. *Aratiṇ vipphāyā*⁴ ti, panta-senāsanesu c' eva bhāvanāya ca ukkaṇṭhikaṇ⁵ jahitvā.

¹ A, SnA. 171, pūrita-.

² So A, G., but C, D, F. t. kesu assa; *Sinh.* t. C, kesu o' assa.

³ F. t. sārabbhaṇ.

⁴ Cf. DhP. 418, hitvā ratifi ca aratifi ca.

⁵ So C, corrects for -itaṇ of C, D, G. (cf. DhPA. iv, 225, araṇṇa-vāse ukkaṇṭhitattaṇ).

8.

Atthame: *Antevāsikā* ti, veyyāvaccan katvā sipp' uggaṇṇha-nakā dhamm' antevāsikā.¹ *Nisinnan* ti, chabbanna-rasmiyo vissajjetvā nisinnaṇ.

Gambhīra-rūpe ti, gambhīra-sabhāve. *Bahu-bherave* ti, ta-tr' atthaka-saviññāṇaka-aviññāṇaka-bheravehi bahu-bherave.² *Vigāhiyā* ti, anupavisitvā. *Aniñjamānenā* ti ādini kāya-visesanāni: evarūpena kāyenā ti attho. *Sucāru-rūpaṇ*³ *vata* ti, atisundaraṇ vata jhānaṇ jhāyasī ti vadati. *Vanavasito muni* ti, vanaṃ avassito buddha-muni ti. *Idan* ti, idaṇ tumhākaṇ evaṇ vane nisinna-kāraṇaṇ mayhaṇ *acchera-rūpaṇ paṭibhāti*. *Pīti-mano* ti, tuṭṭha-citto. *Vane vase* ti, vanamhi vasi. *Maññām' ahan*⁴ ti, maññāmi ahaṇ. *Lokādhipati*⁵ *sahabyatan* ti, lokādhipati-mahābrahmunaṇ sahabhāvaṇ. *Ākaṇkhamāno* ti, icchamāno. *Tidivaṇ anuttaran* ti, idaṇ Brahmalo-kam eva sandhāy' āha. *Kasmā bhavaṇ vijānam araṇṇam assito* ti, 'ahaṇ tāva Brahmalo-kan ākaṇkhamāno' ti maññāmi. Yadi evaṇ na hoti atha me ācikkha, kasmā bhavaṇ ? ti pucchati. *Brahmapattiyā* ti, setṭha-pattiyā. Idha idaṇ⁶ 'tapo kasmā karosī ?' ti aparena pi ākārena pucchati.

*Kaṅkhā*⁷ ti, taṇhā. *Abhinandanā* ti, abhinandana-vasena taṇhā va vuttā. *Aneka-dhātusū* ti, aneka-sabhāvesu ārammaṇesu. *Puthū* ti, nāna-ppakārā taṇhā sesa-kilesā vā. *Sadā sitā* ti, nicca-kālaṇ avassitā. *Aññāṇa-mūla-ppabhavā* ti, avijjā-mūla hutvā jātā. *Pajappitā* ti, taṇhā va 'idam pi mayhan' ti⁸ pajāppāpana-vasena pajappitā⁹ nāmā ti vuttā. *Sabbā mayā byantikātā* ti, sabbā taṇhā mayā agga-maggena vigat' antā, nirantā katā. *Samūlakā*¹⁰ ti, saddhiṇ aññāṇa-mūlena. *Anupayo* ti, anupagamano. *Sabbesu dhammesu visuddha-dassano* ti, iminā sabbaññuta-ñāṇaṇ dīpeti. *Sam-bodhiṇ anuttaran* ti, arahattaṇ sandhāy' āha. *Sivaṇ* ti,

¹ Cf. S. iv, 117.² Cf. *supra* on p. 106.³ See K.S. i, 229 n. This reading of both texts seems preferable to *sundara-rūpaṇ of Comy.*⁴ F. i. maññe 'haṇ.⁵ All *Comy.* patiṇ.⁶ C, D. idh' eva.⁷ Cf. Nett. 24, 53, 'āsā piḥā ca abhinandanā ca' (the rest as here).⁸ C, D. omīti.⁹ Cf. Asl. 365.¹⁰ *Comy.* -ikā.

setṭhaṇ. *Jhāyāmī* ti, dvīhi jhānehi jhāyāmi. *Visārado* ti, vigata-sārajjō.

9.

Navame: *Peccā*¹ ti, ito paṭigantvā.

10.

Dasame: *Idhā* ti, imasmiṇ bhikkhu-bhāve. *Vissaṇ*² *dhamman* ti, duggandhaṇ akusala-dhammaṇ. *Bāhivā* ti, agga-maggena jahitvā. *Saṅkhāyā* ti, ñāṇena. *Sa ve bhikkhū ti vuccatī* ti, so ve bhinna-kilesattā bhikkhu nāma vuccati.

11.

Ekādasame: *Paccetī* ti, icchati, pattheti. *Sādhu bhante* ti, āyācamāno āha. Therassa kir' esa gihi-sahāyo, tasmā therō 'ayaṇ varāko maṇ sahāyaṇ labhitvā pi, micchā-diṭṭhiṇ gahetvā, mā apāya-pūraako ahoṣī' ti āyācati. 'Api c'esa mahāparivāro: tasmiṇ pasanne pañca-kula-satāni maṇ anuvattissanti' ti maññamāno pi āyācati. *Attha-vasan* ti, atth' ānisaṇsaṇ, attha-kāraṇaṇ. *Pāpan* ti, pāpātipātādi-akusalaṇ. *Pavāhemi* ti, gaḷa-ppamānaṇ udakaṇ otaritvā pavāhemi, palāpemi. *Dhammo* ti, gāthā vutt' atthā va.³

12.

Dvādasame: *Khomadussaṇ nāmā* ti, Khoma-dussānaṇ ussannattā evaṇ laddha-nāmaṇ. *Sabhāyan* ti, sālāyaṇ. *Phu-sāyaṭī* ti, phusitāni muñcati, vassati. Satthā kira taṇ sabhaṇ upasaṅkamitu-kāmo, 'mayi evam evaṇ upasaṅkamante aphā-suka-dhātukaṇ hoti, evaṇ kāraṇaṇ paṭicca upasaṅkamissāmi' ti adhiṭṭhāna-vasena vuṭṭhiṇ uppādesi. *Sabhā-dhamman* ti, sukhaṇ nisinne kira asaṅcāletvā eka-passena pavisaṇaṇ tesāṇ

¹ A. ii, 70.

² In this line F. t. wrongly reads bhikkhavo for bhikkhate. Cf. DhP. 266; K.S. i, 231 n. A, F. t. visaṇ seems preferable. (DhP.A. iii, 393, visamaṇ; vissa-gandhaṇ vā kāya-kammādikaṇ dhammaṇ.)

³ Cf. *supra* on text, p. 169.

sabhā-dhammo nāma. Mahājanaṅ¹ cāletvā ujukam eva pavisaṇaṅ. Bhagavā ca ujukam eva agacchati. Tena te kupitā Bhagavantaṅ hīlentā *ke ca muṇḍakā samaṇakā, ke ca sabhā-dhammaṅ jānissantī* ti ahaṅsu.

Santo ti, paṇḍitā sappurisā. *Pahāyā* ti, ete rāgādayo pajahitvā rāgādi-vinayāya dhammaṅ bhaṇanti: tasmā te santo nāmā ti.

Dvādasamaṅ.

Iti Brāhmaṇa-saṅgutta-vaṇṇanā
niṭṭhitā.

¹ C₁ misses the point by inserting na before mahāj-.

VIII.

VANGĪSA-THERA-SANYUTTA- VANNAṆĀ

1.

Paṭhame: *Aggālave-cetiye* ti, Ālaviyaṇ agga¹-cetiye. Anuppanne Buddhhe Aggālava-Gotamakādīni yakkha-nāgādīnaṇ bhavanāni cetiyāni ahesuṇ. Uppanne Buddhhe tāni apanetvā manussā vihāre kariṇsu. Tesāṇ tān' eva nāmāni jātāni. *Nigrodha-kappenā* ti, nigrodha-rukkha-mūla-vāsinā Kappa-ttherena. *Ohīyyako* ti, ohīnako. *Vihāra-pālo* ti, so kira tadā avassiko hoti, patta-cīvara-gaḥaṇe akovido. Atha naṇ therā bhikkhū “āvuso, imāni catt' ūpāhana-kattara-yatṭhi-ādīni olokento nistā” ti vihāra-rakkhaṇ katvā piṇḍāya pavasiṇsu. Tena vuttaṇ *vihāra-pālo* ti. *Samalaṇkaritvā* ti, attano vibhav' ānurūpena alaṇkārena alaṇkaritvā. *Cittaṇ anuddhaṇseti* ti, kusala-cittaṇ viddhaṇseti, vināseti. *Taṇ kut' ettha labbhā* ti, etasmiṇ rāge uppanne taṇ kāraṇaṇ kuto labbhā? *Yam me paro* ti, yena me kāraṇena añño puggalo vā dhammo vā anabhiratiṇ vinodetvā, idān' eva abhiratiṇ uppādeyya, ācariy' upajjhāyā pi maṇ vihāre ohāya gatā.

*Agārasmā*² ti, agārato nikkhantaṇ. *Anagāriyaṇ* ti pab-
bajjaṇ upagatan ti attho. *Kaṇhato*³ ti, kaṇha-pakkhato
Māra-pakkhato ādhāvanti. *Ugga-puttā* ti, uggatānaṇ puttā,
mahesakkhā-rājañña-bhūtā. *Daḷha-dhammino* ti, ḍaḷha-dha-
nuno uttama-pamāṇaṇ ācariya-dhanaṇ dhārayamānā. *Sa-
hassaṇ apalāyinaṇ* ti, ye te samantā sarehi⁴ parikirey-
yuṇ, tesāṇ apalāyinaṇ saṅkhaṇ dassento sahassaṇ ti āha.

¹ A, G. Aggālave; cf. JA. i, 160; ii, 282; iii, 78, 351.

² Thag. v. 1209 ff.

³ ThagA. kālato lāmaka-bhāvato.

⁴ MSS. sarehi (?), but in/ra sarehi. Cf. K.S. i, 235 n.

Ettakā¹ bhiyyo ti, etasmā sahaṣṣā atirekatarā. *N' eva maṇ byādhayissantī ti*, maṇ cāletuṇ na sakkhissantī. *Dhamme sv' amhi patitṭhito ti*, anabhiratiṇ vinodetvā, abhiratiṇ uppādana-samatthe sake sāsana-dhamme patitṭhitaṇ.

Idan vuttaṇ hoti: Issāsa-sahasṣe tāva samantā sarehi parikirante sikkhito puriso daṇḍakaṇ gahetvā, sabbe sare sarīre apatamāne antarā va paharitvā, pāda-mūle pāteti. Tattha eko pi issāso dve sare ekato na khipati. Imā pana itthiyo rūp' ārammaṇādi-vasena pañca-pañca-sare ekato khipanti. Evaṇ khipantiyo etā sace pi atireka-sahasṣā honti n' eva maṇ cāletuṇ sakkhissantī ti.

Sakkhī² hi me sutaṇ etan ti, mayā hi sammukhā etaṇ sutaṇ. *Nibbāna-gamaṇaṇ maggan ti*, vipassanaṇ sandhāy' āha. So hi nibbānassa pubba-bhāga-maggo. Linga-vipallāsenā pana maggan ti āha. *Tattha me ti*, tasmiṇ me attano taruṇa-vipassanā-saṅkhāte nibbān' ādhigame magge mano nirato. *Pāpimā ti*, kilesaṇ ālapati. *Maccū ti* pi tam eva ālapati. *Na me maggam pi dakkhasī ti*, yathā me bhava-yoni-ādisu gata-maggam pi na passasi,³ tatthā karissāmi ti.

2.

Dutiye: *Nikkhamatī ti*, viharā nikkhamati. *Aparajju vā kāle ti*, dutiya-divase vā bhikkhā-cāra-kāle. Vihāra-garuko kir' esa thero. *Aratīñ ca ratīñ cā⁴ ti*, sāsane aratiṇ kāmā-guṇesu ca ratiṇ. *Sabbaso gehasītañ ca vitakkañ ti*, pañca-kāma-guṇa-geha-nissitaṇ pāpa-vitakkañ ca sabb' ākārena pahāya. *Vanathan ti*, kilesa-mahāvanaṇ. *Kuhiñcī ti*, kismi-ci ārammaṇe. *Nibbanatho⁵ ti*, nikkilesa-vano. *Araṇo⁶ ti*, taṇhā-rati-rahito. *Puthuviñ⁷ ca vehāsan⁸ ti*, paṭhavi-patiṭ-

¹ A, G, S. *t. ettako*; F. *t. C, C₁, D. ettato*; Thag. *ettakā (v.l. ettato, etthatā, ettakā)*.

² Thag. *sakim hi*.

³ A, G. *-ti*.

⁴ Thag. 1214.

⁵ Cf. *supra* on vii. 2, 7; A, G. *nibbānatho*.

⁶ F. *t. anato*; Sinh. *t. and eds. arato*; A, G, C₁ (v.l.) *araṇo, which agrees with Comy. interpretation*; Thag. *nibbanathā avanatho*. (For v.l. *anato* cf. K.S. i, 236 n., UdA. 393.)

⁷ F. *t. puthav-*; the rest *puthuv-*.

⁸ ThagA. *vehāsaṇ=devaloka-nissitaṇ*.

ṭhitañ ca itthi-purisa-vatth' ālañkāraḍi-vannaṇ vehās' aṭṭhakañ ca canda-suriy' obhāsādi. *Rūpagatan* ti, rūpam eva. *Jagatogadhan* ti, jagatiyā ogadhaṇ.¹ *Anto* paṭhaviyaṇ nāga-bhavanaṇ gatan ti attho. *Parijīyati* ti, parijīrati. *Sabbam aniccan* ti, sabbaṇ taṇ aniccaṇ. "Ayaṇ therassa mahāvipassanā" ti vadanti. *Evaṇ sameccā* ti, evaṇ samāgantvā. *Caranti mutattā*² ti, viññāta-bhāvā³ viharanti. *Upadhīsū* ti, khandha-kiles' ābhisañkhāresu. *Gathitāse*⁴ ti, giddhā. *Diṭṭha-sute* ti, cakkhunā diṭṭhe rūpe, sotena sute sadde. *Paṭighe ca mute cā* ti, ettha paṭigha-saddena gandha-rasa gahitā, muta-saddena phoṭṭhabbārammaṇaṇ.⁵ *Yo h' ettha na lippati*⁶ ti, yo etesu pañca-kāmaguṇesu taṇhā-diṭṭhi-lepehi na lippati. *Atha cha-nissitā savitakkā puthujanatāya adhammā nivīṭṭhā* ti,⁷ atha cha ārammaṇa⁸-nissitā puthu-adhamma-vitakkā janatāya nivīṭṭhā ti attho. *Na ca vagga-gat' assa kuhiñcī* ti, tesāṇ vasena na katthaci kilesa-vaggato⁹ bhaveyya. *No pana dutṭhulla-bhānī*¹⁰ ti, dutṭhulla-vacana-bhānī pi na siyā. *Sa bhikkhū* ti, so evaṇvidho bhikkhu nāma hoti. *Dabbo* ti, dabba-jātiko, paṇḍito. *Cira-ratta-samāhito* ti, digha-rattaṇ samāhita-citto. *Nipako* ti, nepakkena samannāgato, parināta-pañño. *Apihālū* ti, nittaṇho. *Santaṇ padan* ti, nibbānaṇ. *Ajjhagamā muni* ti, adhigato muni. *Paṭicca parinibbuto*¹¹ kañkhati kālan ti, nibbānaṇ paṭicca kilesa-parinibbānena parinibbuto parinibbāna-kālaṇ āgaceti.

¹ ThagA. = lokikaṇ.

² Thag. muttantā (? to read muttattā); ThagA. = pariññā.

³ A, G. viññātabhāvā; C, C₁, D. -attabhāvā.

⁴ So Sinh. t.; MSS. eds. gathitā; F. text gadhitā; A, G, F. v.l. gamitā. Thag. gadhitāse; ThagA. paṭibaddhaocittā.

⁵ Here ThagA. quotes SA. ad loc.

⁶ So A, G, Thag.; F. t. tattha limpāti; C, C₁, D. ettha limpāti.

⁷ A, G. atha chaṭṭhisitā sav-; Thag. aṭṭha-saṭṭhi-sitā savitakkā; F. t. atha saṭṭhi-tasitā (?) vitakkā; Sinh. t. and eds. atha saṭṭhi-nissitā sav-. I consider A, G. nearest to the true reading. Cf. K.S. i, 237 n.; Brethren, 399 n.

⁸ Cf. Nett. 191.

⁹ Cf. SnA., p. 365 (= vagga-sāriṇ); Thag. reads vagga-gatissa.

¹⁰ Thag. padulla-gāhi (?).

¹¹ So F. t., but S. t. and A, G. parinibbānato.

3.

Tatiye: *Atimaññatī* ti, 'kiṇ ime mahallakā? Na etesaṇ Pāli na Aṭṭhakathā na pada-byañjana-madhuratā. Amhākaṇ pana Pāli pi Aṭṭhakathā pi naya-satena naya-sahassena upaṭṭhātī' ti atikkamitvā maññati.

*Gotamā*¹ ti, Gotama-Buddha-sāvakattā attānaṇ² ālapati. *Mānapathan* ti, mān' ārammaṇaṇ c' eva māna-sahabhuno³ ca dhammā. *Vippaṭṭisār'* *ahuvā*⁴ ti, vippaṭṭisārī ahuvā, ahoṣi ti attho. *Maggajino* ti, maggena jita-kilesa. *Kittiṇ ca sukhāṇ cā* ti, vaṇṇa-bhaṇanaṇ ca kāyika-cetasika-sukhāṇ ca. *Akhilo 'dha padhānavā* ti, akhilo idha padhānavā viriya-sampanno. *Visuddho* ti, visuddho bhaveyya. *Asesan* ti, nissesaṇ, nava-vidhaṇ. *Vijjāy' antakaro* ti, vijjāya kilesānaṇ antarako. *Samitāvī*⁵ ti, rāgādīnaṇ samitatāya samitāvī.

4.

Catutthe: *Rāgo* ti, āyasmā Ānando mahāpuñño sambhāvito. Taṇ rāja-rāja-mahāmattādayo nimantetvā anto nivesane nisīdāpenti. Sabb' ālaṅkāra-patimaṇḍitā pi itthiyo therāṇ upasaṅkamitvā, vanditvā, tāla-paṇṇena⁶ vijenti. Upanisīditvā paṇhaṇ pucchanti, dhammaṇ suṇanti. Tattha āyasma-to Vangīsassa nava-pabbajitassa ārammaṇaṇ pariggahetuṇ asakkontassa itthi-rūp' ārammaṇe rāgo cittaṇ anuddhaṇsesi. So saddhā-pabbajitassa uju-jātiko kula-putto 'ayaṇ me rāgo vaḍḍhitvā diṭṭha-dhammika-samparāyikaṇ atthaṇ nāseyyā' ti cintetvā, anantaraṇ nisinno va therassa attānaṇ āvikaronto *kāmarāgenā* ti ādim āha.

Tattha *nibbāpanan* ti, rāga-nibbāna-kāraṇaṇ. *Vipariyesā* ti, vipallāsena. *Sūbhaṇ rāg' ūpasaṅhītan* ti, rāga-tṭhāniyaṇ iṭṭh' ārammaṇaṇ. *Parato passā* ti, aniccato passa. *Mā ca*

¹ Thag. 1219. In this line Sinh. t. reads manasaṇ jahassu for mānaṇ pajahassu of F. t.

² ThagA. Gotama-gottaṇ katvā.

³ Cf. Asl. 49.

⁴ S. t. -sārī 'huvā; Thag. -hutvā.

⁵ Cf. SnA. on v. 520, ariya-maggena kilesa sametvā tṭhito.

⁶ C₁ -vantena.

attato ti, attato mā passa. *Kāya-gata ty atthū ti*, kāya-gata te atthu. *Animittañ ca bhāvehi*¹ ti, “niccādīnaṃ nimittānaṃ ugghatitattā vipassanā animittā nāma. Taṃ bhāvehi” ti vadati. *Mān’ ābhisamayā ti*, mānassa dassan’ ābhisamayā c’ eva pahān’ ābhisamayā ca. *Upasanto ti*, rāgādi-santatāya upasanto.

5.

Pañcame: *Angehi*² ti, kāraṇehi,³ avayavehi vā. Musāvāda-veramaṇī-ādīni hi cattāri subhāsita-vācāya⁴ kāraṇāni, sacca-vacanādayo cattāro avayavā; kāraṇ’ atthe⁵ ca anga-saddo. *catūhi ti*, nissakka-vacanaṃ hoti: avayav’ atthe vā karaṇa-vacanaṃ. *Samannāgatā ti*, sam-anu-āgatā, pavattā yuttā ca. *Vācā ti*, samullapana-vācā, yā sā “vācā girā byappātho”⁶ ti (Vin. iv, 2) ca “neḷā kaṇṇa-sukhā”⁷ ti (D. i, 4) ca evamādisu āgacchati.⁸ Yā pana “vācāya ve (ce) kataṃ kamman” ti (? ref.)⁹ evaṃ viññatti ca: “yā catūhi vaci-duccaritehi ārati . . . pe . . . ayaṃ vuccati sammā-vācā” (Vibh. 106) ti evaṃ virati ca: “pharusā vācā, bhikkhave, āsevītā bhāvitā bahulikātā niraya-saṃvattanikā hoti” (A. iv, 248) ti evaṃ cetanā vācā ti āgatā. Na sā idha adhippetā. Kasmā? Abhāsitabbato. *Subhāsītā ti*, suṭṭhu bhāsītā. Ten’ assa atth’ āvahanataṃ¹⁰ dīpeti. *Na dubbhāsītā ti*, na duṭṭhu bhāsītā. Ten’ assa anatt’ āvahanataṃ dīpeti. *Anavajjā ti*, rāgādi-vajja-rahitā. Iminā ’ssa kāraṇa-suddhiṃ vattu¹¹-dos’ ābhāvaṃ ca dīpeti. *Ananuvajjā ti*, anuvāda-vimuttā. Iminā ’ssā sabbākāra¹²-sampattiṃ dīpeti. *Viññānaṃ ti*, paṇḍitānaṃ. Tena ’ninda-pasaṅsāsu bālā appamāṇā¹³ ti dīpeti.

¹ Cf. Thig. 19.

² As at Sn., p. 78; SnA., p. 395.

³ A, G. ākārehi.

⁴ A, C₁, G. -bhāsītassa.

⁵ So SnA., but C, C₁, D. attho.

⁷ DA. 75.

⁶ Expl. at Dhs. § 637; Asl. 325.

⁸ So SnA, A, G., but C, C₁, D. āgatā.

⁹ So SnA., but A, G. vācāyañ c’ etaṃ k.; C, C₁, D. yaṃ cetasiṃ k.

¹⁰ Here and below MSS. -vahanataṃ.

¹¹ So SnA., but eds. and MSS. catu (?).

¹² MSS. eds. alaṅkāra-.

¹³ SnA. -māṇaṃ.

Subhāsitaṇ yeva bhāsati ti, puggal' ādhiṭṭhānāya desanāya catusu vāc' angesu aññatar' anga-nidassana¹-vacanam etaṇ. *No dubbhāsitaṇ* ti; tass' eva vāc' angassa paṭipakkha-bhāsana-nivāraṇaṇ, tena ' musāvādādayo pi kadāci vattabbā ' ti diṭṭhiṇ nisedheti; *no dubbhāsitaṇ* ti² iminā micchā-vāca-ppahānaṇ dīpeti. *Subhāsitaṇ* ti, iminā pahīna-micchā-vācena bhāsi-tabba-vacana-lakkhaṇaṇ (tathā pāpassa akaraṇaṇ kusalassa upasampadaṇ),³ anga-paridīpan' atthaṇ pan' ettha abhāsi-tabbaṇ pubbe avatvā bhāsitaṇ ev' āha. Esa nayo *dhammaṇ yevā* ti ādisu pi. Ettha ca paṭhamena piṣuṇa-dosa-rahitaṇ samagga-karaṇa-vacanaṇ vuttaṇ; dutiyena samphap-palāpa-dosa-rahitaṇ dhammato anapetaṇ mantā-vacanaṇ (vuttaṇ): itarehi dvīhi pharus' ālika-rahitāni piya-sacca-vacanāni. *Imehi kho* ti ādinā, tāni angāni paccakkhato dassento taṇ vācaṇ nigameti. Yaṇ ca aññe⁴ paṭiññādihi,⁶ avayavehi, nāmādihi padehi, linga-vacana-vibhatti-kāla-kāra-ka-sampattihi ca samannāgataṇ musā-vādādi-vācam pi ' subhāsita ' ⁶ ti maññanti, taṇ (dhammato) paṭisedheti. Avaya-vādihi samannāgatā pi hi tathārūpā vācā dubbhāsita va hoti, attano ca paresaṇ ca anatt' āvahattā. Imehi pana catūh' angehi samannāgatā sace pi milakkha-bhāsa-pariyāpannā⁷ ghaṭa-cetaka-gītaka⁸-pariyāpannā pi hoti, (sā) tathā pi subhāsita va lokiya-lokuttara-hita-sukh' āvahattā.

Tathā hi: magga-passe sassaṇ rakkhantiyā Sihaḷa-cetikāya Sihaḷaken' eva jāti-jarā-maraṇa-yuttaṇ gītakaṇ gāyantiyā saddaṇ⁹ sutvā, maggaṇ gacchantā satṭhi-mattā vipassa-kābhikkhū (c' ettha) arahattaṇ pāpuṇṇsu.¹⁰ Tathā Tisso nāma āradḍha-vipassako bhikkhu paduma-sara-samīpena gacchanto paduma-sare padumāni bhinditvā bhinditvā¹¹

¹ A, C, D, G. angesu vā aññatarāṇ ca niddesa-v.; C₁ aññatarassa niddesa-v. ² So A, G, SnA.; the rest omit the sentence tena, etc.

³ So SnA.

⁴ So A, G, SnA.; C, C₁, D. aññaṇ.

⁵ A, G. paṭisaññi-.

⁶ C, C₁, D. -taṇ.

⁷ SnA. ed. quotes DA. i, 176 (dialects such as Damila, Kirāla-Yavanādi-Milakkhānaṇ bhāsā).

⁸ Here and below MSS. eds. cetikā and gītikā.

⁹ SnA. omits saddaṇ.

¹⁰ SnA. pattā niddesaṇaṇ.

¹¹ So SnA. for v.l., A, G, C₁ bhiñjitvā; C, D. nibhañjitvā (once).

“Pāṭala¹-phullita-kokanadaṇ suriyalokena tajjīyate. Evaṇ manussatta-gatā sattā jarābhi-vegena maddiyanti” ti imaṇ gāthaṇ gāyantiyā ceṭikāya sutvā arahattaṇ patto.

Buddhantare pi aññataro puriso sattahi puttehi saddhiṇ aṭavito² āgamma aññatarāya itthiyā musalena taṇḍule kottentiya

“Jarāya parimadditam etaṇ
milāta-cchavi-camma-nissitaṇ:

Marāṇena bhijjati etaṇ
Maccussa³ ghasam⁴ āmisaṇ:

Kimīnaṇ ālayam etaṇ
nānā-kuṇapena⁵ pūritaṇ:

Asucissa bhājanam etaṇ,
kadaḷi-kkhandha-samaṇ idan” ti

imaṇ gīṭakaṇ sutvā paccavekkhanto saha puttehi pacceka-bodhiṇ patto.⁶

Evaṇ imehi catūhi angehi sammanāgatā vācā, (sace pi) milakkha-bhāsa-pariyāpannā ghaṭa-ceṭikā-gīṭaka-pariyāpannā vā hoti, tathā pi *subhāsītā* ti veditabbā, subhāsītattā eva cā ‘*anavajjā*⁷ ca *ananuvajjā*⁷ ca *viññīnaṇ* att’ atthikānaṇ⁸ kula-puttānaṇ attha-paṭisaraṇānaṇ no byañjana-paṭisaraṇānan’ ti.⁹

*Sārūppāhi*¹⁰ ti, anucchavikāhi. *Abhiṭṭhavī* ti, paṣaṇsi. *Na tāpaye* ti, vipaṭṭisārena na tāpeyya, na. viheṭṭheyya. *Pare* ti, pare hi bhindanto na bādheyya. Iti imāya gāthāya apisuṇā-vasena Bhagavantaṇ thometi. *Paṭinanditā* ti, piyāyitā. *Yaṇ anādāyā* ti, yaṇ vācaṇ bhāsanto paresaṇ pāpāni appiyāni (paṭikkūlāni) pharusa-vacanāni anādāya attha-byañjana-madhuraṇ pūjam eva (vacanaṇ) bhāsati, taṇ vācaṇ

¹ SnA. (both eds.) pātaka (?); the rest pāto; [? pāto va]. Pāṭala = ‘pink.’

² SnA. vanā.

³ A, G. macourājassa am-.

⁴ C₁ ghāsam.

⁵ A, G. kuṇapa-.

⁶ SnA. expands.

⁷ MSS. -aṇ.

⁸ All but A. G. read atth’ atth-.

⁹ Our Comy. omits that of SnA. on the next three paras.

¹⁰ So SnA, C, D., but texts, A, G. sarūpāhi (of like metre), whereas the explanation refers to the former. C₁ sarupāhi.

bhāseyyā ti piya-vācā-vasena (Bhagavantaṇ) *abhiṭṭhavi*. *Amatā* ti, sādū-bhāvena amata-sadisā. Vuttam pi h' etaṇ: "Saccaṇ have sādutarāṇ rasānan" ti (Sn. 182), nibbān' amata-paccayattā vā amatā. *Esa dhammo sanantano*¹ ti, yā ayaṇ sacca-vācā nāma esā porāṇo dhammo cariyā-paveṇi, idam eva hi porāṇānaṇ āciṇṇaṇ, na te alikaṇ bhāsiṇsu. Ten' ev' āha: *sacce atthe ca dhamme ca āhu santo patiṭṭhitā* ti. Tattha sacce patiṭṭhitattā attano ca paresaṇ ca atthe patiṭṭhitā, atthe patiṭṭhitattā eva dhamme patiṭṭhitā honti ti veditabbā. Sacca-visesanam eva vā etaṇ. Idaṇ hi vuttaṇ hoti: *Sacce patiṭṭhitā*, kīdise? Atthe ca dhamme ca, yaṇ paresaṇ atthato anapetattā atthaṇ,² anuparodha-karaṇ dhammato anapetattā dhammaṇ, dhammikam eva atthaṇ sādhetī ti. Iti imāya gāthāya sacca-vacana-vasena (Bhagavantaṇ) *abhiṭṭhavi*. *Khemaṇ* ti, abhayaṇ nirupaddavaṇ. 'Kena kāraṇenā?' ti ce, *nibbāna-pattiyaṇ dukkhass' antakiriyaṇ*. Yasmā kilesa-nibbānaṇ pāpeti vaṭṭa-dukkhassa ca antakiriyaṇ saṇvattati ti attho. Athavā *yaṇ Buddho nibbāna-pattiyaṇ dukkhass' antakiriyaṇ* ti dvinnaṇ nibbāna-dhātūnam atthāya khema-magga-ppakāsanato *khemaṇ vūcaṇ bhāsati*.³ *Sā ve vācānam uttamā* ti, sā vācā sabba-vācānaṇ seṭṭhā ti evam p' ettha attho daṭṭhabbo. Iti imāya gāthāya mantā⁴-vacana-vasena Bhagavantaṇ abhiṭṭhavanto arahatta-nikūṭena desanaṇ niṭṭhapesī ti.

6.

Chaṭṭhe: *Poriya*⁵ ti, akkharādi-paripunnāya. *Vissatṭhāyā* ti, avibaddhāya apalibuddhāya. Dhammasenāpatissa hi ka-thentassa pittādinaṇ vasena apalibuddha-vacanaṇ hoti. Aya-daṇḍena pahāṭa-kaṇsa-thālato⁶ saddo viya niccharati. *Aneḷagaḷāyā* ti, aneḷāya agaḷāya niddosāya c' eva agaḷita-pada-byañjanaṇ⁷ ca. Therassa hi kathayato padaṇ vā byañjanaṇ vā na parihāyati. *Atthassa viññāpaniya* ti, atthassa viññā-pana-samatthāya.⁸

¹ Dhṛp. 5.² So all; F. t. bhāsate.³ For terms cf. D. i, 115 (DA. i, 282); S. ii, 280; A. ii, 51; UdA. 313.⁴ A, C, D, G. tāl-. Cf. VM. 283.⁵ AA. on A. ii, 51, anapanīta-pad-.⁶ A, G. atthi.⁷ C₁ mattā.⁸ =DA. i, 282.

Bhikkhunan ti, bhikkhūnaṃ. *Saṅkhittena* pī ti, “cattāri imāni, āvuso, ariya-saccāni. Katamāni saccāni? Dukkhaṃ ariya-saccaṃ . . . pe . . . imāni kho, āvuso, cattāri ariya-saccāni. Tasmātiha, āvuso, idaṃ dukkhaṃ ariya-saccaṃ ti yogo karaṇīyo” ti evaṃ saṅkhittena pi deseti. *Vitthārena* pī ti, “katamaṃ, āvuso, dukkhaṃ ariya-saccaṃ?” ti ādinā nayena. Tān’ eva vibhajanto vitthārena pi bhāsati. Khandhādi-desanāsu pi es’ eva nayo. *Sālikāy’ iva nigghoso* ti, yathā madhuraṃ amba-pakkaṃ sāyitvā, pakkhehi vātaṃ datvā, madhuraṃ saraṃ nicchārentiyā sālika-sakuniyā nigghoso, evaṃ therassa dhammaṃ kathentassa madhuro nigghoso hoti. *Paṭibhānaṃ udirayī* ti, samuddato ūmiyo viya anantaṃ paṭibhānaṃ utthahati. *Odhentī*¹ ti, odahanti.

7.

Sattame: *Tad-ahū*² ti, tasmiṃ ahu, tasmiṃ divase ti attho. Upavasanti etthā ti, *uposatho*. Upavasanti ti, silena vā anasanena vā upetā hutvā vasanti ti attho. So pan’ esa uposatha-divase atthami-cātuddasī-paṇṇarasī-bhedena tividho, tasmā sesa-dvaya-nivāraṇ’ atthaṃ paṇṇarase³ ti vuttaṃ. *Pavāraṇāyā* ti, vassaṃ-vuttha-pavāraṇāya visuddhi-pavāraṇā ti pi etissā va nāmaṃ. *Nisinno hoti* ti, sāyaṇha-samaye sampatta-parisāya kāla-yuttaṃ dhammaṃ desetvā, udaka-koṭṭhake gattāni parisīcivā, nivattha-nivāsano ekaṃsaṃ sugata-mahācīvaraṃ katvā, majjhima-tthambaṃ nissāya paññatta-vara-Buddhāsane puratthima-disāya utthahato canda-maṇḍalassa-siriṃ siriyaṃ abhibhavamāno nisinno hoti.

Tuṇhī-bhūtaṃ tuṇhī-bhūtaṃ ti,⁴ yato yato anuviloketi tato tato tuṇhī-bhūtaṃ eva. Tattha hi ekabhikkhussā pi hatthakukkuccaṃ vā pāda-kukkuccaṃ vā n’ atthi. Sabbe niravā santena iriyāpathena nisīdiṃsu. *Anuviloketvā* ti, dissamāna-paṇca-ppasādehi nettehi⁵ anuviloketvā.

Handā ti, vossagg’ atthe nipāto. *Na ca me kiñci garahathā* ti, ettha *na ca kiñcī* ti pucchān’ atthe *na-kāro*. ‘Kiṃ me

¹ D. odeti; C. odenti.² Cf. UdA. 296.³ C₁ -raso.⁴ *Texts and A, G. once.*⁵ Cf. SnA., p. 453, s.v. pasanna-netto.

kiñci garahatha? Yadi garahatha, vadetha. Icchāpemi vo vattun' ti. *Kāyikaṇ vā vācasikaṇ vā* ti, iminā kāya-vacī-dvārān' eva pavāreti, na mano-dvāraṇ. Kasmā? Apākaṭṭattā. Kāya-vacī-dvāresu hi doso pākaṭṭo hoti, na mano-dvāre. "Eka-mañce sayato pi hi kiṇ cintesī?" ti pucchitvā cittācāraṇ jānāti. Mano-dvāraṇ apākaṭṭattā na pavāreti, no aparisudhattā. Bodhisatta-bhūtassa pi hi tassa Bhūridattā-Chaddanta-Saṅkha-pāla-Dhammapālādī¹-kāle mano-dvāraṇ parisuddhaṇ: idān' ettha vattabbaṇ eva n' atthi. *Etaḍ avocā* ti, Dhammasenāpati-tṭhāne tṭhitattā bhikkhu-saṅghassa bhāraṇ vahanto etaṇ avoca. *Na kho mayaṇ, bhante* ti, bhante, mayaṇ Bhagavato na kiñci garahāma. *Kāyikaṇ vā vācasikaṇ vā* ti, idaṇ catunnaṇ arakkhiyaṇ² sandhāya thero āha.

Bhagavato hi cattāri arakkheyyāni,³ yath' āha: "Cattār' imāni, bhikkhave, Tathāgatassa arakkheyyāni. Katamāni cattāri? . . . Parisuddha-kāya-samācāro, bhikkhave, Tathāgato. N' atthi Tathāgatassa kāya⁴-duccaritaṇ, yaṇ Tathāgato rakkheyya, 'mā me idaṇ paro aññāsī' ti. Parisuddha-vacī-samācāro, bhikkhave, Tathāgato. N' atthi Tathāgatassa vacī-duccaritaṇ, yaṇ Tathāgato rakkheyya, 'mā me idaṇ paro aññāsī' ti. Parisuddha-mano-samācāro, bhikkhave, Tathāgato. N' atthi Tathāgatassa . . pe . . Parisuddh' ājīvo . . pe . . paro aññāsī' ti (A. iv, 82). Idāni Bhagavato yathābhūta-guṇe kathento *Bhagavā hi bhante* ti ādim āha.

Tattha *anuppannassā* ti, Kassapa-sammābuddhato paṭṭhāya aññena samaṇena vā brāhmaṇena vā anuppādita-pubbassa. *Asañjātassā* ti, idaṇ anuppanna-vevacanam eva. *Anakkhātassā* ti, aññena adesitassa. *Pacchā-samannāgatā* ti, paṭhama-gatassa Bhagavato pacchā samanugatā. Iti thero, yasmā sabbe pi Bhagavato silādayo-guṇā arahatta-maggam eva nissāya āgatā, tasmā arahatta-maggam eva nissāya guṇaṇ kathesi. Tena sabbe guṇā kathitā va honti. *Ahañ ca kho, bhante* ti, idaṇ thero sadevake loka agga-puggalassa attano c' eva saṅghassa ca kāyika-vācasikaṇ pavārento āha.

¹ Cf. JA. vi, 157; iv, 182; v, 36; v, 161; vi, 289, etc.

² Cf. Vin. ii, 194.

³ MSS. -kkhiyāni.

⁴ MSS. -kāyika-.

Pitarā pavattitan ti, cakkavattimhi kāla-kate vā pabbajite vā sattāh' accayena cakkaṇ antaradhāyati, tato dasa-vidhaṇ dvādasa-vidhaṇ cakkavatti-vattaṇ pūretvā nisinnassa puttassa aññaṇ pātubhavati. Taṇ hi so pavatteti.¹ Ratana-mayattā pana sadis' atthena tad eva vattaṇ katvā *pitarā pavattitan* ti vuttaṇ. Yasmā vā so "appossukko tvaṇ, deva, hohi. Aham anusāsissāmī" ti āha, tasmā *pitarā pavattitaṇ* āpā-cakkaṇ anupavatteti nāma. *Samma-d-eva anupavattesi*² ti, sammā nayena hetunā kāraṇen' eva anupavattesi. Bhagavā hi catusacca-dhammaṇ katheti. Thero tam eva anukatheti. Tasmā evam āha.

*Ubhato-bhāga-vimuttā*³ ti, dvīhi bhāgehi vimuttā: arūp' āvacara-samāpattiya rūpa-kāyato vimuttā, agga-maggena nāma-kāyato ti. *Paññā-vimuttā*³ ti, paññāya vimuttā tevijjādi-bhavaṇ appattā khināsavā.

*Visuddhiyā*⁴ ti, visuddh' atthāya. *Sanjyojana-bandhana-cchidā* ti, sanjyojana-saṅkhāte c' eva bandhana-saṅkhāte ca kilese chinditvā tthitā. *Vijita-sangāmaṇ* ti, vijita-rāga-dosa-moha-sangāmaṇ. Māra-balassa vijitattā pi vijita-saṅgāmaṇ. *Sattha-vāhan* ti, atthangika-magga-rathe āropetvā veneyya-satthaṇ vāheti ti, saṇsāra-kantāraṇ uttāreti ti, Bhagavā Sattha-vāho, taṇ sattha-vāhaṇ. *Palāpo*⁵ ti, anto tuccho dussilo. *Ādicca-bandhunan* ti, ādicca-bandhuṇ Satthāraṇ Dasabalaṇ vāṇāmi ti vadati.

8.

Atthame: *Parosahassan*⁶ ti, atireka-sahassaṇ. *Akutobhayan* ti, nibbāne kutoci bhayaṇ n' atthi: nibbānaṇ pattassa vā kutoci bhayaṇ n' atthi ti nibbānaṇ akuto-bhayaṇ nāma. *Isīnaṇ isisattamo* ti, Vipassito paṭṭhāya isīnaṇ sattamako isī.

Kinnu te, Vangīsā ti, idaṇ Bhagavā atth' uppatti-vasena āha. Sangha-majjhe kira kathā udapādi: "Vangīsa-tthero

¹ Cf. Sn. 556.² C₁, D. -ti.³ Cf. Pugg. 14.⁴ Cf. Thag. 1234-7.⁵ Thag. v.l. palāso; cf. Brethren, p. 403 n.; K.S. i, 244 n.; SnA. 165; Mil. 5 (tuccho vata bho . . . palāpo vata bho Jambudīpo).⁶ Thag. 1238.

vissatṭha-vatto. N' eva uddese na paripucchāya na yoniso manasikāre kammaṇ karoti. Gāthā bandhanto cuppa-padāni¹ karonto vicarati" ti. Atha Bhagavā cintesi: Ime bhikkhū Vangīsassa paṭibhāna-sampattiṇ na jānanti. 'Cintetvā cintetvā² vadati' ti maññanti. Paṭibhāna-sampattiṇ assa jānāpessāmi ti cintetvā, *kinnu te Vangīsā* ti ādini āha.

Ummagga-pathan ti, anekāni kilesa-majjana³-satāni vaṭṭa-pathattā pana⁴ pathan ti vuttaṇ. *Pabhijja-khilāni*⁵ ti, rāga-khilādini pañca⁶ bhinditvā carasi. *Tam passathā* ti, tam evaṇ abhibhuyya ca bhinditvā ca vicarantaṇ Buddhaṇ passatha. *Bandha-pamuñca-karan* ti, bandhana-mocana-karaṇ. *Asitan*⁷ ti, anissitaṇ. *Bhāgaso pavibhajjan* ti, sati-paṭṭhānādi-kotṭhāsa-vasena dhammaṇ vibhajantaṇ. *Pavibhajjā* ti vā pāṭho. Anga-paccanga kotṭhāsa-vasena vibhajitvā vibhajitvā passathā ti attho. *Oghassā* ti, caturoghassa. *Aneka-vihātan* ti, satipaṭṭhānādi-vasena aneka-vidhaṇ. *Tasmiṇ te*⁸ *amate akkhāte* ti, tasmiṇ tena akkhāte amate. *Dhammaddasā*⁹ ti, dhammassa passitā, rocitā. *Asaṇhīrā* ti, asaṇhāriyā hutvā patiṭṭhitā. *Ativijjhā*¹⁰ ti, ativijjhitaṇ. *Sabba-tṭhiṇan* ti, sabbesaṇ diṭṭhi-tṭhānānaṇ, viññāṇa-tṭhiṇaṇ vā. *Atikkamam addasā*¹¹ ti, atikkama-bhūtaṇ nibbānam addasa.¹² *Aggan* ti, uttama-dhammaṇ: agge ti vā pāṭho. Paṭhamataran ti attho. *Das' addhānan*¹³ ti, pañcanaṇ agga-dhammaṇ: pañca-vaggiyānaṇ agge vā. Pañca-vaggiyānaṇ dhammaṇ desesi ti attho. *Tasmā* ti, yasmā esa dhammo sudesito ti jānantena ca pamādo na kātabbo, tasmā. *Anusikkhe* ti, tisso sikkhā sikkheyya.

¹ Cf. DA. i, 38; UdA. 415.

² A, G. *once*.

³ A, G. *sampajjana*; C, D. *ummujjana* (?).

⁴ A. *vana*-.

⁵ Cf. S. iii, 134.

⁶ Cf. M. i, 101.

⁷ Cf. *Brēthren*, p. 404 n.; K.S. i, 245 n. *Thag. text has asitan* va.

⁸ *Thag. ca*.

⁹ Cf. VvA. 233 (*dassanakā*).

¹⁰ *Sinh. text adds dhammaṇ*.

¹¹ *Thag. addā*.

¹² C, C₁, D. *addasaṇ in both places*.

¹³ *Comy. evidently wrong here. Both texts read dasa-tṭhānaṇ; ('vantage-point of sight' K.S. i.); Thag. C₁ dasaddhānaṇ; A, G. padhānaṇ.*

9.

Navame: *Aññā*¹-*Kondañño* ti, paṭhamañ dhammassa aññātattā evañ gahita-nāmo thero. *Sucirassā* ti, kiva cirassa? Dvādasannañ saṇvaccharānañ. Ettakañ kālañ kattha vi-hāsi ti? Chaddanta-vane² Mandākinī-pokkharaniyā tīre Pacceka-buddhānañ vasana-tṭhāne. Kasmā? Vihāra-garutāya. So hi paññavā mahāsāvako, yath' eva Bhagavato evam assa dasa-sahassa-cakkavāle deva-manussānañ abbhantare guṇā patthaṭṭā, deva-manussā Tathāgatassa santikañ gantvā, gandha-mālādīhi pūjañ katvā, agga-dhammañ paṭividdha-sāvako ti anantarañ therañ upasaṅkamitvā pūjenti, santikañ āgatānañ ca nāma tathārūpa-dhamma-kathā vā paṭisanthāro vā kātabbo hoti. Thero ca vihāra-gāruko. Ten' assa so papañco viya upaṭṭhāti. Iti vihāra-garutāya tattha gantvā vihāsi.

Aparam pi kāraṇaṇ, bhikkhā-cāra-velāyañ tāva sabba-sāvakā vass' aggena gacchanti. Dhamma-desanā-kāle pana majjha-tṭhāne alaṅkata-Buddhāsanamhi Satthari nisinne dakkhiṇa-hattha-passe Dhammasenāpati, vāma-hattha-passe Mahāmoggallāna-tthero nisīdati. Tesañ piṭṭhi-bhāge Aññā-konḍañña-ttherassa āsanañ paññāpenti. Sesa-bhikkhū tañ parivāretvā nisīdanti. Dve agga-sāvakā agga-dhammañ paṭividdhattā ca mahallakattā ca there sagāravā therañ Mahābrahmaṇa viya aggi-kkhandhañ viya āsīvisañ viya ca maññamānā dhurāsane nisīdantā ottappanti harāyanti. Thero cintesi: Imehi dhurāsan' atthāya kappa-sata-sahassādhikañ asaṅkheyyaṇ pāramiyo pūritā. Te idāni dhurāsane nisīdantā mama ottappanti harāyanti. Phāsu-vihārañ nesañ karissāmi ti.

So patirūpe kāle Tathāgatañ upasaṅkamitvā, "icchām' ahañ, bhante, Chaddanta-vane³ vasitun" ti āha. Satthā anujāni. Thero senāsanañ saṇsāmetvā, patta-cīvaram ādāya, Chaddanta-vane Mandākinī-tīrañ gato. Pubbe Pacceka-buddhānañ pāricariyāya kata-paricayā aṭṭha-sahassā hatthināgā therañ disvā va 'amhākañ puñña-khettañ āgatan' ti

¹ F. t. Aññāsi, the rest Aññā; Ud. vii, 6. Aññāta-; cf. Vin. i, 10; ThagA. on Thag. 673 ff.

² Cf. AA. (Sinh.) 143.

³ B, C, D janapade.

nakhehi caṅkamaṇaṇ katvā āvaraṇa-sākhā haritvā therassa vasana-tthānaṇ paṭijaggitvā, vattaṇ katvā, sabbe sannipattitvā mantayiṃsu: “sace hi mayaṇ ‘ayaṇ therassa kattabbaṇ karissati, ayaṇ karissatī’ ti paṭijaggissāma, thero bahu-ñātikaṇ gāmaṇ gato viya yathā dhoten’ eva pattena gamissati; varena naṇ paṭijaggissāma; ekekassa pana vāre patte sesehi pi na ppamajjitabbaṇ” ti vāraṇ thapayiṃsu. Vārika-nāgo pāto va therassa mukhodakaṇ c’ eva danta-kaṭṭhaṇ ca tha-peti, vattaṇ karoti.

Mandākinī-pokkharaṇ¹ nāma c’ esa paṇṇāsa-yojanā² hoti. Tassa pañca-vīsati-yojana-matte thāne sevālo vā paṇakaṇ vā n’ atthi: phalika-vaṇṇaṇ udakam eva hoti. Tato paraṇ pana katippamāṇe uduke aḍḍha-yojana-vitthataṇ seta-paduma-vaṇaṇ paṇṇāsa-yojana-saraṇ parikkhipitvā thitaṇ. Tadanantaraṇ tāva mahantam eva ratta-paduma-vaṇaṇ: tadanantaraṇ ratta-kumuda-vaṇaṇ: tadanantaraṇ seta-kumuda-vaṇaṇ: tadanantaraṇ nil’ uppala-vaṇaṇ: tadanantaraṇ ratt’ uppala-vaṇaṇ: tadanantaraṇ sugandha-ratta-sāli-vaṇaṇ: tadanantaraṇ eḷāluka-lābu-kumbhaṇḍādāni madhura-rasāni valli-phalāni: tadanantaraṇ aḍḍha-yojana-vitthāram eva ucchu-vaṇaṇ. Tattha pūga-rukka-kkhandha-ppamāṇā ucchu: tadanantaraṇ kadaḷi-vaṇaṇ, yato duve pakkāni khādantā kilamanti. Tadanantaraṇ cāti-ppamāṇa-phalaṇ panasa-vaṇaṇ: tadanantaraṇ amba-vaṇaṇ: tadantaraṇ jambu-vaṇaṇ: tadanantaraṇ kapiṭṭha³-vaṇaṇ ti. Sañkhepato ‘tasmiṇ. dahe khāditabba-yuttakaṇ phalaṇ nāma n’ atthi’ ti na vattabbaṇ.

Kusumānaṇ pupphana-samaye vāto reṇu-vatṭiṇ utthāpetvā padumini-panṇesu pāteti. Tattha udaka-phusitāni patanti. Tato ādicca-pākena paccitvā pakka-ayo-ghaṭikā viya tiṭṭhati. Etaṇ pokkhara-madhu nāma. Taṇ therassa āharitvā denti. Muḷālaṇ nangala-sīsa-mattaṇ hoti. Tam pi āharitvā denti. Bhisāṇ mahābheri-pokkhara-ppamaṇaṇ hoti. Tassa ekasmiṇ pabbe ghaṭaka-ppamāṇaṇ khīraṇ hoti. Taṇ āharitvā denti. Pokkhar’ atṭhīni madhura-sakkharāya yo-

¹ Cf. *Chaddanta-Jātaka*, JA. v, 37.

² D. -āni.

³ JA. kav.

jetvā denti.¹ Ucchuṇ pāsāna-piṭṭhe ṭhapetvā pādena akkamanti. Tato raso paggharitvā sonḍi-āvāte pūretvā, ādiccāpākena paccitvā, khīra pāsāna-piṇḍo viya tiṭṭhati. Taṇ āharitvā denti. Panasa-kadaḷi-amba-pakkādīsu kathā va n' atthi.

Kelāsa-pabbate Nāgadanto nāma devaputto vasati. Thero kālena kālaṇ tassa vimāna-dvāraṇ gacchati. So nava-sappipokkhara-madhu-cuṇṇa-yuttassa nirudaka-pāyāsassa pattaṇ pūretvā deti. So kira Kassapa-Buddha-kāle vīsati-vassasahassāni sugandha-sappinā khīra-salākaṇ adāsi. Ten' ass' etaṇ bhojanaṇ uppajjati.

Evaṇ thero dvādasa-vassāni vasitvā attano āyu-saṅkhāraṇ olovento parikkhīṇa-bhāvaṇ ñatvā, 'kattha parinibbāyissāmī?' ti cintetvā, 'hatthi-nāgehi maṇ dvādasa-vassāni upaṭṭhahantehi dukkaraṇ kataṇ. Satthāraṇ anujānāpetvā, etesaṇ santike parinibbāyissāmī' ti ākāseṇa Bhagavato santikaṇ agamāsi. Tena vuttaṇ *sucirass' eva yena Bhagavū ten' upasaṅkamī* ti.

Nāmañ cā ti, kasmā nāmaṇ sāveti? Theraṇ hi keci sañjānanti, keci na sañjānanti. Tattha thero cintesi: Ye maṇ ajānantā "ko esa paṇḍara-sīso obhaggo gopānasi-vaṅka mahallako Satthārā saddhiṇ paṭisanthāraṇ karotī?" ti cittaṇ padūsessanti, te apāya-pūrakā bhavissanti. Ye pana maṇ jānantā "dasa-sahassa-cakkavāle Satthā viyā paññāto pākaṭo mahāsāvako" ti cittaṇ pasādessanti, te saggūpagā bhavissanti ti, sattānaṇ apāya-maggaṇ pidahitvā, sagga-maggaṇ vivaranto nāmaṇ sāveti.

Buddhānubuddho ti, Satthā paṭhamaṇ cattāri saccāni bujjihi, pacchā thero: tasmā Buddhānubuddho ti vuccati. *Tibba-nikkamo* ti, bahala-viriyo. *Vivekāna* ti, tinnaṇ vivekānaṇ. *Tevijjo celo-pariyāya-kovido* ti, chasu abhiññāsu catasso vadati. Itarā dve kiñcāpi na vuttā. Thero pana chaḷabhiñño va, imissā ca gāthāya pariyoṣāne parisā sannisīdi. Parisāya sannisinna-bhāvaṇ ñatvā thero Satthārā saddhiṇ paṭisanthāraṇ katvā, "parikkhīṇo me, bhante, āyu-saṅkhāro. Parinibbāyissāmī" ti parinibbāna-kālaṇ anujānā-

gahetvā sādhu-kīlitaṇ¹ kīliṇsu. Tato Vassavalāhakā Sita-valāhakā Uphavalāhakā Cātummahārājikā Tāvatiṇsā ti eten' upāyena yāva Brahmāloka kūtāgāraṇ agamāsi. Puna Brahmāno tesāṇ devānaṇ ti anupubbena hatthi-nāgānaṇ yeva kūtāgāraṇ adaṇsu. Ekekā devatā caturangula-mattaṇ candana-ghaṭikaṇ āhari. Citako nava-yojaniko ahosi. Kūtāgāraṇ citakaṇ āropayaṇsu. Pañca-bhikkhu-satāni ākāsen' āgantvā sabba-rattiṇ sajjhāyaṇ akaṇsu. Anuruddha-tthero dhammaṇ kathesi. Bahūnaṇ devatānaṇ dhammābhisamayo ahosi. Puna-divase aruṇ' uggamana-velāyam eva citakaṇ nibbāpetvā, sumana-makula-vaṇṇānaṇ dhātūnaṇ parissāvaṇaṇ pūretvā, Bhagavati² nikkhamitvā Veluvana-vihāra-kotṭhakaṇ sampatte, āharitvā Satthu hatthe ṭhapaṇsu. Satthā dhātu-parissāvaṇaṇ gahetvā paṭhaviyā hatthaṇ pasāresi. Mahāpaṭhaviṇ bhinditvā rajata-bubbula-sadisaṇ cetiyaṇ nikkhami. Satthā sahatthena cetiye dhātuyo nidhesi. Ajjā pi kira taṇ cetiyaṇ dharati yevā ti.

10.

Dasame: *Samannesatī* ti, pariyesati, paccavekkhati. *Nagassā*³ ti, pabbatassa. *Munin* ti, Buddha-muniṇ. *Dukkhasa pāruṇ* ti, dukkha-pāraṇgataṇ. *Samannesan*⁴ ti, saman-nesanto. *Evaṇ sabbanga-sampannan* ti, evaṇ sabba-guṇa-sampannaṇ. *Anek' ākāra-sampannan* ti, anekehi guṇehi samannāgataṇ.

11.

Ekādasame: *Tyāssudan* ti, te assudaṇ. *Assudan* ti nipāta-mattaṇ. *Vaṇṇenā* ti, sarīra-vaṇṇena. *Yasenā*⁵ ti, parivārena. *Vītamalo 'va bhānumā*⁶ ti, vigata-malo ādicco viya.

¹ So A, G., but C, C₁, D. kīlikaṇ. ² A similar passage at PvA. 76 has kīlitaṇ.

³ A, G. Himavati. ⁴ At Thag. 1248, nāgassa. Cf. Nidd. ii, 136A.

⁵ Thag. samanvesaṇ.

⁶ So all, but F. t. yasaśā (so Tika).

⁷ Thag. 1252.

12.

Dvādasame: *Āyasmā* ti, piya-vacanaṇ. *Vangīso*¹ ti, tassa therassa nāmaṇ. So kira pubbe Padumuttara-kāle paṭi-bhāna-sampannaṇ sāvakaṇ disvā, dānaṇ datvā, patthanaṇ katvā, kappa-sata-sahassaṇ pāramiyo pūretvā, amhākaṇ Bhagavato kāle sakala-Jambudīpe vāda-kāmatāya jambu-sākhaṇ pariharitvā, ekena paribbājakena saddhiṇ vādaṇ katvā, vāde jaya-parājaya-bhāvena² ten' eva paribbājakena saddhiṇ saṇvāsaṇ kappetvā vasamānāya ekissā paribbājikāya kucchimhi nibbatto, vayaṇ āgamma mātito pañca-vāda-satāni, pitito pañca-vāda-satāni ti vāda-sahassaṇ uggaṇhitvā vicarati. Ekaṇ ca vijjaṇ jānāti, yaṇ vijjaṇ parijapetvā matānaṇ sīsaṇ anguliyā paharitvā, asuka-tṭhāne nibbatto ti jānāti. So anupubbena gāma-nigamādisu vicaranto pañcahi māṇavaka-satehi saddhiṇ Sāvattaṇ anuppatto nagara-dvāre sālāya nisīdati.

Tadā ca nagara-vāsino pure-bhattaṇ dānaṇ datvā, pacchā-bhattaṇ suddh' uttarāsaṅgā gandha-mālādi-hatthā dhamma-savaṇ' atthāya vihāraṇ gacchanti. Mānavo disvā, "kahaṇ gacchathā?" ti pucchi. Te "Dasabalassa santikaṇ dhamma-savaṇāyā" ti ahaṇsu. So pi saparivāro tehi saddhiṇ gantvā, paṭisanthāraṇ katvā, ekamantaṇ atṭhāsi. Atha naṇ Bhagavā āha: "Vangīsa, bhaddakaṇ kira sippan jānāsī" ti. "Bho Gotama, ahaṇ bahusippan jānāmi. Tumhe kata-raṇ sandhāya vadethā?" ti. "Chava-rūpaka-sippan" ti. "Āma, bho Gotamā" ti.

Ath' assa Bhagavā attano ānubhāvena niraye nibbattassa sīsaṇ dassetvā, "Vangīsa, ayaṇ kahaṇ nibbatto?" ti pucchi. So mantaṇ jappitvā anguliyā paharitvā, "niraye" ti āha. "Sādhu, Vangīsa, sukathitaṇ" ti, devaloke nibbattassa sīsam pi dassesi. Tasmim³ pi so tath' eva byākāsi. Ath' assa khīṇāsavassa sīsaṇ dassesi. So punappunaṇ mantaṇ parivattetvā pi, anguliyā paharitvā pi, nibbatta-tṭhānaṇ

¹ Dhpa. iv, 226; Thag. 1253.

² A, G. -bhāvena; C, D. jayānābhāvena; C₁ -jayanābhāvena.

³ C, C₁, D. tam pi.

na passati. Atha naṇ Bhagavā, “Kilamasi, Vangīsā?” ti āha. “Āma, bho Gotamo” ti. “Punappunaṇ upadhā-rehī” ti. Tathā karonto pi adisvā, “Tumhe, bho Gotama, jānāthā?” ti āha. “Āma, Vangisa, maṇ nissāya esa kato.¹ Aham assa gatiṇ jānāmī” ti. “Mantena jānāsi, bho Gotamā?” ti. “Āma, Vangisa. Ekena manten’ eva jānāmī” ti. “Bho Gotama, mayhaṇ (mūlena)² imaṇ mantaṇ dethā” ti. “Amūlako,³ Vangisa, mayhaṇ manto” ti. “Detha, bho Gotamā” ti. “Na sakkā mayhaṇ santike apabbajitassa dātun” ti.

So antevāsike āmantesi: “Tātā,⁴ samaṇo Gotamo atireka-sippan jānāti. Ahaṇ imassa santike pabbajitvā sippan gaṇhāmi. Tato sakala-Jambudīpe amhehi bahutaraṇ jānanto nāma na bhavissati. Tumhe yāva ahaṇ āgacchāmi tāva anukkaṇṭhitvā vicarathā” ti, te uyyojetvā, “pabbajetha man” ti āha. Satthā Nigrodhakappassa⁵ paṭipādesi. Thero taṇ attano vasana-tṭhānaṇ netvā pabbājesi.

So pabbajitvā Satthu santikaṇ āgamma, vanditvā ṭhito, “sippan dethā” ti yāci. “Vangisa, tumhe sippan gaṇhantā aloṇa⁶-bhojana-thaṇḍila-seyyādihi parikammaṇ katvā gaṇhatha. Imassā pi sippassa parikammaṇ atthi. Taṇ tāva karohī” ti. “Sādhu, bhante” ti. Ath’ assa Satthā dvattiṇsākāra-kamma-tṭhānaṇ ācikkhi.⁷ So taṇ anuloma-paṭilo-maṇ manasikaronto vipassanaṇ vaḍḍhetvā anukkamena arahattaṇ pāpuṇi.

Vimutti-sukha⁸-paṭisaṇvedī⁹ ti, evaṇ arahattaṇ patvā vimutti-sukhaṇ paṭisaṇvedento.

Kāveyya-mattā¹⁰ ti, kāveyyena, kabbā-karaṇena¹¹ mattā.

¹ So MSS., but C, D. followed by C₁ suggest c’ esa bhavo.

² C, C₁, D. insert mantena (?). I suggest mūlena. DhpA. detha me imaṇ mantaṇ.

³ All -iko.

⁴ So C₁; A. āmantesi tāta ssaṃ-; G. antevāsiken’ assa; C, D. āmantesi tāva.

⁵ Supra text, p. 185-7.

⁶ A, G. alola-.

⁷ So DhpA. Cf. Vis. M.

⁸ All but F. t. sukhaṇ.

⁹ (Adject.)

¹⁰ Gāthās at Thag. 1253 vary. Cf. Brethren, p. 406 n.; DA. i, 95; UdA. 205; supra on text in different sense.

¹¹ So C₁ for -karaṇa- of C, D.; A, G. kattabba-karaṇa-m.

*Khandh' āyatana-dhātuyo*¹ ti, imāni khandhādīni pakāsento dhammaṇ desesi. *Ye niyāma-gataddasā*² ti, ye niyāma gatā c' eva niyāma-dasā ti ca. *Svāgatan* ti, su-āgamaṇaṇ. *Iddhi-ppatto 'mhī* ti, iminā iddhi-vidha-ñāṇaṇ gahitaṇ. *Ceto-pariyāya-kovido*³ ti, iminā ceto-pariya-ñāṇaṇ. Dibba-sotama pana avuttama pi gahitaṇ eva hoti. Evaṇ cha abhiññā-patto eso mahā-sāvako⁴ ti veditabbo.

D v ā d a s a m a ṇ .

I t i V a n g ī s a - s a ṅ g u t t a - v a ṇ ṇ a n ā n i ṭ ṭ h i t ā .

¹ F. t. khandhe āyatanāni (see Thag.).

² Thag. -gataṇ dasā.

³ *Supra*, § 9.

⁴ Cf. A. i, 24 (*list*).

IX.

VANA-SANYUTTA-VANṆANĀ

1.

Paṭhame: *Kosalesu viharatī* ti, Satthu santike kammaṭṭhānaṃ gaheṭvā tassa janapadassa sulabha-bhikkhatāya tattha gantvā viharati. *Sanvejetu-kāmā* ti, vivekaṃ paṭivijjāpetu-kāmā.

Viveka-kāmo ti, tayo viveke patthayanto. *Niccharati bahiddhā* ti, bāhiresu puthutt' ārammaṇesu carati. *Jano janasmin* ti, tvaṃ jano, aññasmiṃ jane chanda-rāgaṃ vinayassu. *Pajahāsī*¹ ti, pajaha. *Bhavāsī* ti, bhava. *Sataṃ taṃ sārāyā-mase*² ti, satimantaṃ paṇḍitaṃ taṃ mayam pi sārāyāma: sataṃ vā dhammaṃ mayam taṃ sādāyāmā ti attho. *Pātāla-rajo*³ ti, appatitṭh' atthena pātāla-saṅkhāto kilesa-rajo. *Mā taṃ*⁴ *kāma-rajo* ti, ayaṃ kāma-rāga-rajo mā taṃ avahari. Apāyaṃ mā⁵ pāṭetū ti attho. *Paṇsu-kunṭhito*⁶ ti, paṇsu-makkhito. *Vidhunan*⁷ ti, vidhunanto. *Sitaṃ rajan* ti, sarīra-laggaṃ rajaṃ.

Sanvegam āpādī ti, 'devatā pi nāma maṃ evaṃ sāvetī'⁸ ti vivekam āpanno: uttama-viriyaṃ vā paggayha parama-vivekaṃ maggam eva paṭipanno ti.

2.

Dutiye: *supatī* ti, ayaṃ kira khīṇāsavo. So dūre bhikkhā-cāra-gāmaṃ gantvā, āgato paṇṇa-sālāya patta-cīvaraṃ paṭisa-metvā, avidūre jātassaraṃ otarivā, gattāni utuṃ gāhāpetvā, divā-tṭhānaṃ sammajjitvā, tattha nīca-mañcakaṃ paññā-

¹ F. t. pajahāsī so sato. Sinh. t. omits so.

² So F. t., A, G.; others sādāyāmase, which may stand in next line.

³ Here S. t. duttaro for duruttamo of F.

⁴ Tan=tvam.

⁵ Sugg. by C₁; the rest have apāyam eva pāt.

⁶ So S. t., A, G. (? for guṇṭhita); F. t., C₁, D. kuṇḍ.

⁷ Texts vidhūn-.

⁸ A, G. sādeti.

petvā, niddaṇ anokkamanto va nipanno. Khīṇāsavassā pi hi kāya-daratho hoti yevā ti, tassa vinodan' atthaṇ taṇ sandhāya supatī ti vuttaṇ. *Ajjhabhāsī* ti, 'ayaṇ bhikkhu Satthu santike kamma-tṭhānaṇ gahetvā divā supati, divā-soppaṇ ca nām' etaṇ vaḍḍhitaṇ diṭṭha-dhammika-samparāyikaṇ atthaṇ nāse-ti' ti maññamānā, 'codemi nan' ti cintetvā abhāsī.

Āturassā ti, jarāturo rogāturo kilesāturo ti tayo āturā. Tesu kilesāturaṇ sandhāy' evam āha. *Salla-viddhassā*¹ ti, sa-visena satti-sallena viya avijjā-visa-diddhena taṇhā-sallena hadaye viddhassa. *Ruppato* ti, ghaṭṭiyamānassa. Idāni 'ssa kāmesu ādinavaṇ kathayanti *aniccā* ti ādim āha.

Asitan ti, taṇhā-diṭṭhi-nissayena anissitaṇ. *Kasmā pabbajitaṇ tape* ti, "evarūpaṇ khīṇāsavaṇ divā-soppaṇ na tappati. Tādisaṇ pana kasmā na tappessati?" ti vadati. Therassa" vā etaṇ vacanaṇ, tasmā ayam ettha attho: Bandhesu muttaṇ asitaṇ mādisaṇ khīṇāsava-pabbajitaṇ kasmā divā-soppaṇ tappessati? ti. Sesa-gāthāsu pi es' eva nayo. Devatāya hi vacana-pakkhe:—Evarūpaṇ khīṇāsava-pabbajitaṇ divā-soppaṇ na tappati. Tādisaṇ pana kasmā na tappissati? Tappissati evā ti attho. Therassa vacana-pakkhe:—Evarūpaṇ mādisaṇ khīṇāsava-pabbajitaṇ kasmā divā-soppaṇ tape? Na tapati yevā ti³ attho. Ayam pan' ettha anuttāna-pada-vaṇṇanā. *Vinayā* ti, vinayena. *Samatikkamā* ti, vaṭṭa-mūlikāya avijjāya samatikkamena. *Taṇ nāṇan* ti, taṇ catu-sacca-nāṇaṇ. *Paramavodātan*⁴ ti, parama-parisuddhaṇ. *Pabbajitan* ti, evarūpena nāṇeṇa samannāgataṇ pabbajitaṇ. *Vijjāyā* ti, catuttha-magga-vijjāya. *Āraddha-viriyan* ti, paggahita-viriyaṇ paripuṇṇa-viriyaṇ.

3.

Tatiye: *Cetan*⁵ ti, ekaṇ miga-luddakaṇ. *Ovadati* ti, so kira miga-luddako pāto va bhuñjitvā 'mige vadhissāmi' ti araṇṇaṇ pavitṭho ekaṇ rohita-migaṇ disvā 'sattiyā naṇ

¹ Cf. Thag. 967; JA. iii, 169.

² A, G. therass' eva.

³ So C₁, the rest tapena tapati na tapati c' eva.

⁴ F, S. texts pariyodātan; C, D. paramodānaṇ; A, C₁, G. -vodānaṇ.

⁵ F. t. D. chetaṇ.

paharissāmi' ti anubandhamāno therassa paṭhama-sutte vutta-nayen' eva divā-vihāraṇ nisinnassa avidūrena pakka-mati. Atha naṇ thero: "Upāsaka, pānātipāto nām' esa apāya-saṇvattaniko app' āyuka-saṇvattaniko. Sakkā aññaena pi kasi-vanijjādinaṇ kammaṇa dārā-bharaṇaṇ kātuṇ. Mā evarūpaṇ kakkhaḷa-kammaṇ karohi" ti āha. So pi 'mahā-paṇsu-kūlika-tthero katheti' ti gāravena ṭhatvā sotuṇ āraddho. 'Ath' assa sotu-kāmatāṇ janessāmi' ti thero anguṭṭhakaṇ jālāpesi. So akkhīhi pi passati kannehi pi supāti, cittaṇ pan' assa 'asuka-ṭṭhānaṇ migo gato bhavissati, asuka-titthaṇ otinno. Tattha naṇ gantvā ghātetvā va yadicchakaṇ¹ maṇsaṇ khāditvā, sesaṇ kājenādāya gantvā puttake tosessāmi'² ti, evaṇ migass' eva anupadaṇ dhāvati. Evaṇ vikkhitta-cittassa dhammaṇ desentaṇ therāṇ sandhāya vuttaṇ ovadaṭi ti. *Ajḡhabhāsī* ti, "ayaṇ thero adāruṇ tacchento³ viya, akhette kasanto⁴ viya, attano pi kammaṇ nāseti. Etassa pi codessāmi nan" ti abhāsī.

Appa-paññaṇ ti, nippaññaṇ. *Acetasan* ti, kāraṇa-jānana-samatthena cittaṇa rahitaṇ. *Mando vā* ti, andha-bālo viya. *Suṇāti* ti, tava dhamma-kathaṇ suṇāti. *Na vijānāti* ti, attham assa na jānāti. *Āloketi* ti, tava puthujjana-iddhiyā jalantaṇ anguṭṭhakaṇ āloketi. *Na passati* ti, 'ettha n' eva telaṇ, na vaṭṭi, na dīpa-kapallikā, therassa pana ānubhāven' āyaṇ jalati' ti imaṇ kāraṇaṇ na passati. *Dasa-pajjote* ti, dasasu angulisu dasa-paḍīpe. *Rūpāni* ti, kāraṇa-rūpāni. *Cakkhū* ti, pañña-cakkhu.

Sanvegaṇ āpādi ti, 'kiṇ me iminā?' ti viriyaṇ paggayha parama-vivekaṇ arahatta-maggaṇ paṭipajji ti.

4.

Catutthe: *Sambahulā*⁵ ti, bahū suttantikā ābhidhammikā vinaya-dharā ca. *Viharaṇti* ti, Satthu santike kamma-ṭṭhānaṇ gahetvā viharanti. *Pakkamiṇsū* ti, te kira ekasmiṇ⁶ janapade aññataṇaṇ gāmaṇ upasaṅkamante disvā manussā

¹ A. yāvaditthikaṇ; C₁, D. yadicchakaṇ; G. yāvadiccakammaṇ.

² G. soṇsāmi.

³ So A, G., but C, C₁, D. -anto.

⁴ B, D. vapanto.

⁵ Cf. VinA. (P.T.S.) ii, 1.

⁶ C, D. etasmiṇ.

pasanna-cittā, āsana-sālāya koja-vaṭṭharaṇādīni paññāpetvā, yāgu-khajjakādīni datvā, upanisiḍiṃsu. Mahāthero ekaṃ dhamma-kathikaṃ “dhammaṃ kathehī” ti āha. So cittaṃ dhamma-kathaṃ katthesi. Manussā pasiditvā bhojana-velāya paṇīta-bhojanaṃ adaṃsu. Mahāthero manuññaṃ bhatt’ ānu-modanaṃ akāsi. Manussā bhiyyoso mattāya pasannā, “idh’ eva, bhante, temāsaṃ vasathā” ti patiññaṃ kāretvā, gaman’ āgamana-sampanne ṭhāne senāsanāni kāretvā, catūhi pacca-yehi upaṭṭhahiṃsu. Mahāthero vass’ ūpanāyika-divase bhikkhū ovadi: “Āvuso, tumhehi garukassa Satthu santike kamma-ṭṭhānaṃ gahitaṃ. Buddha-pātu-bhāvo nāma dulla-bho. Māsassa aṭṭha-divase dhamma-savaṇaṃ katvā, gaṇa-saṅgaṇikaṃ pahāya, appamattā viharathā” ti. Te tato paṭṭhāya yuñjantā ghaṭentā¹ kadāci sabba-rattiṃ dhamma-savaṇaṃ karonti, kadāci pañhaṃ vissajjenti, kadāci padhānaṃ karonti. Tesāṃ dhamma-savaṇa-divase dhammaṃ kathentānaṃ yeva aruṇaṃ uggacchati. Pañha-vissajjana-divase byatto bhikkhu pañhaṃ pucchati, paṇḍito vissajjati pucchā-vissajjanaṃ karontānaṃ yeva. Padhāna-divase, suriy’ atthangamane gaṇḍiṃ paharitvā, caṅkamaṃ otaritvā, padhānaṃ karontānaṃ yeva. Te evaṃ vassaṃ vasitvā pavāretvā pakkaṃsiṃsu: taṃ sandhāy’ evaṃ vuttaṃ.

Paridevamānā ti, “idāni tathārūpaṃ madhura-dhamma-savaṇaṃ pañha-kathanaṃ kuto labhissāmi?” ti ādīni vatvā rodamānā.

Khāyati ti, paññāyati, upaṭṭhāti. *Ko* ’me ti, kahaṃ ime. *Vajji*²-bhūmiyā ti, Vajji-raṭṭhābhimukhā gatā. *Magā*³ viyā ti, yathā magā tasmiṃ tasmiṃ pabbata-pāde vā vana-saṇḍe vā vicarantā, ‘Idaṃ amhākaṃ mātu-santakaṃ pitu-santakaṃ paveni-āgatan’ ti agahetvā, yatth’ eva nesaṃ gocara-phāsutā ca hoti paripanth’ ābhāvo ca tattha vicaranti. Evaṃ *aniketā* aṅgā bhikkhavo pi ‘ayaṃ, āvuso, amhākaṃ ācariy’ upajjhāyānaṃ santako paveni-āgato’ ti agahetvā, yatth’ eva nesaṃ utu-sappāyaṃ bhojana-sappāyaṃ dhamma-savaṇa-sappāyaṃ ca sulabhaṃ hoti, tattha viharanti.⁴

¹ A, C, G. -ti, -ti. ² F. t. Vajja. ³ A, C, G. migā; cf, ii, 2, 1.

⁴ K.S. i, 253 n. refers these gāthās to Mahāvastu, 3, 420, 18.

5.

Pañcame: *Ānando* ti, Dhammabhaṇḍāgārika-tthero. *Ativelan* ti, atikkantaṇ velaṇ. *Gihī-saññatti-bahulo* ti, rattiñ ca divā ca bahu-kālaṇ gihī saññāpayanto. Bhagavati parinibbute Mahākassapa-tthero Ānanda-ttheraṇ āha: “Āvuso, mayaṇ Rājagahe vassaṇ upagantvā dhammaṇ sangāyissāma. Gaccha tvaṇ, araññaṇ pavisitvā upari-magga-ttay’ atthāya vāyāmaṇ karohī” ti.¹ So Bhagavato patta-cīvaraṇ ādāya Kosala-raṭṭhaṇ gantvā ekasmiṇ arañña-vāse vasitvā puna-divase ekaṇ gāmaṇ pavisi. Manussā therāṇ disvā, “Bhante Ānanda, tumhe pubbe Satthārā saddhiṇ āgacchatha. Ajja ekako² va āgato. Kahaṇ Satthāraṇ ṭhapetvā āgat’ attha? Idāni kassa patta-cīvaraṇ gahetvā vicaratha? Kassa mukhodaka-danta-kaṭṭhaṇ detha, parivenaṇ sammajjatha, vatta-paṭivattaṇ karoṭhā?” ti bahuṇ vatvā parideviṇsu. Thero, “Mā, āvuso, socittha. Mā paridevittha. Aniccā saṅkhārā” ti ādini vatvā, te saññāpetvā, bhatta-kicc’ āvasāne vasana-ṭṭhānam eva gacchati. Manussā sāyam pi tattha gantvā, tath’ eva paridevanti. Thero pi tath’ eva ovadati. Taṇ sandhāy’ etaṇ vuttaṇ.

Ajjhabhāsī ti, ‘ayaṇ thero bhikkhu-sanghassa kathaṇ sutvā, samaṇa-dhammaṇ karissāmī ti araññaṇ pavisitvā idāni gihī saññāpento viharati. Satthu sāsanaṇ asangahita-puppharāsi ṭhitaṇ dhamma-sangahaṇ na karoti. Codessāmī nan’ ti cintetvā abhāsī.

*Pasakkiyā*³ ti, pavisitvā. *Hadayasmaṇ opiyā*⁴ ti, kiccato ca ārammanato ca hadayamhi pakkhipitvā nibbānaṇ pāpu-nissāmī ti viriyaṇ karonto. Nibbānaṇ kiccato hadayamhi opeti nāma. Nibbān’ ārammaṇaṇ pana samāpattiṇ appetvā nisīdanto ārammanato. Tad ubhayam pi sandhāy’ esa bhāsati. *Jhāyī*⁵ ti, dvīhi jhānehi jhāyiko bhava. *Bilībīlikā*⁶ ti, ayaṇ gihīhi saddhiṇ bilībīli-kathā.

¹ Cf. VinA., p. 8.² A, G. ekikā; C, D. ekikā va āgatā.³ *Gāthās at* Thag. v. 119.⁴ Thag. oṣiṇa (v.l. opiya). See *Pāli Dict.* s.v.⁵ So all. F. & jhāyā.⁶ ThagA. viḷivīlikriyā-sadda-ppavatti yathā niratthakā.

6.

Chaṭṭhe: *Purāṇa-dutiya*kā ti, anantare attabhāve agga-maheśi.

Sobhasī ti, pubbe pi sobhasi, idāni pi sobhasi. *Duggatā* ti, paṭipatti-duggatiyā duggatā. Tā hi sugatiyaṃ ʈhitā sampattiṃ anubhavanti, paṭipatti-duggatiyā pana duggatā. Tato cutā hi tā niraye uppajjanti ti, duggatā. *Patitṭhitā* ti, sak-kāyasmiṃ hi patitṭhahanto aṭṭhahi kāraṇehi patitṭhāti. Ratto rāga-vasena patitṭhāti, duṭṭho dosa-vasena, mūlho moha-vasena, vinibaddho¹ māna-vasena, parāmaṭṭho ditṭhi-vasena, thāma-gato anusaya-vasena, aniṭṭhaṇ-gato vicikicchā-vasena, vikkhepa-gato uddhacca-vasena patitṭhāti: evaṃ pa-titṭhitā va. *Naradevāna*² ti, deva-narāṇaṃ. *N' atthi dānī* ti, sā kira deva-dhītā there balava-sineha ahoṣi. Paṭigantaṃ nāsakkhi. Kāle na āgantvā pariveṇaṃ sammajjati, mukhodakaṃ danta-kaṭṭhaṃ pāṇiyaṃ paribhojanaṃ upaṭṭhapeti. Thero anāvajjanto paribhuñjati. Ekasmiṃ divase therassa jinṇa-cīvarassa colaka-bhikkhaṃ carato saṅkāra-kūṭe dibba-dussaṃ ʈhapetvā pakkami. Thero taṃ disvā ukkhipivā, olokento 'dussam etan' ti ñatvā, 'alaṃ ettāvata' ti aggahesi. Ten' eva ticīvaraṃ niṭṭhāsi. Dve agga-sāvaka Anuruddha-tthero cā ti tayo janā cīvaraṃ kariṃsu. Satthā sūciṃ yojetvā adāsi. Niṭṭhita-cīvarassa piṇḍāya carato devatā piṇḍapātaṃ samādapeti. Sā kālena ekikā, kālena atta-dutiya therassa santikaṃ āgacchati. Tadā pana atta-tatiyā āgantvā divā-ṭṭhāne therāṃ upasaṅkamitvā, "mayaṃ manāpa-kāyikā nāma manasā icchit' icchita-rūpaṃ māpema" ti āha. Thero: Etā evaṃ vadanti. Vimaṃsissāmi naṃ. Sabbā nīlakā hontū ti cintesi. Tā therassa manaṃ ñatvā sabbā va nīla-vaṇṇā ahesuṃ. Evaṃ pīta-lohita-odāta-vaṇṇā ti. Tato cintayīṃsu: Thero amhākaṃ dassanaṃ assādeti ti. Tā samajjaṃ kātuṃ āraddhā ekā pi gāyi, ekā pi nacci, ekā pi accharaṃ pahari. Thero indriyāni akkhipi. Tato na amhākaṃ dassanaṃ thero assādeti ti ñatvā sinehaṃ vā santhavaṃ vā alabhamānā nibbin-ditvā gantaṃ āraddhā. Thero tāsaṃ gamana-bhāvaṃ ñatvā:

¹ C, D. vinibandho.² Thag. v. 908.

Mā punappunaṇ āgacchiṇsū ti arahattaṇ byākaronto imaṇ gātham āha.

Tattha vikkhīṇo jāti-saṇsāro ti, tattha tattha jāti-saṅkhāto saṇsāro khīṇo.

7.

Sattame: *Atikālenā* ti, sabba-rattiṇ niddāyitvā balava-paccūse koṭi-sammajjaniyā¹ thokaṇ sammajjitvā, mukhaṇ dhovitvā, yāgu-bhikkh' atthāya pāto va pavisati. *Atidivā* ti, yāguṇ ādāya, āsana-sālaṇ gantvā, pitvā, ekasmiṇ thāne nipanno niddāyitvā, manussānaṇ bhojana-velāya paṇītaṇ labhissāmi ti upakaṭṭhe majjhantike utthāya, dhamma-kārakena udakaṇ gahetvā, akkhīni sammajjitvā,² piṇḍāya caritvā, yāvad atthaṇ bhuñjitvā, majjhantike vītivatte paṭikkamati.

Divā ca āgantvā ti, atikāle pavitṭhena nāma aññehi bhikkhūhi paṭhamataṇ āgantabbaṇ hoti. Tvaṇ pana ativiya divā āgantvā gato 'sī³ ti. *Bhāyāmi Nāgadattaṇ* ti, taṇ Nāgadattaṇ ahaṇ bhāyāmi.⁴ *Suppagabbhaṇ* ti, suṭṭhu pagabbhaṇ. *Kulesū* ti, khattiya-kulādi-upaṭṭhāka-kulesu.⁵

8.

Aṭṭhame: *Ajjhogāḷha-ppatto* ti, ogāha-ppatto. So, kira Satthu santike kamma-tṭhānaṇ gahetvā, taṇ vanasaṇḍaṇ pavisitvā, dutiya-divase gāmaṇ piṇḍāya pāvīsi pāsādikehi abhikkantādihi. Aññataṇ kulaṇ tassa iriyāpathe paṣīditvā, pañca patiṭṭhitaṇ vanditvā, piṇḍa-pātaṇ adāsi. Bhatt' ānumodanaṇ puna sutvā, atirekatarāṇ paṣīditvā, "Bhante, nicca-kālaṇ idh' eva bhikkhaṇ gaṇhathā" ti nimantesi. Thero adhivāsetvā, tesā āhāraṇ paribhuñjiyamāno viriyaṇ paggayha, ghaṭento arahattaṇ patvā, cintesi: Bah' ūpakāraṇ me etaṇ kulaṇ. Aññattha gantvā kiṇ karissāmi? ti phala-samāpatti-sukhaṇ anubhavanto tatth' eva vasi. *Ajjhabhāsī* ti, sā kira therassa khīṇ' āsava-bhāvaṇ

¹ C, D. sammujj-.

² C, D. pabhangitvā (?).

³ C, D. gatāsi.

⁴ C, D. abhāy-.

⁵ We should read with S. t. vinibaddhaṇ here for vinibandhaṇ of F.

ajānantī cintesi: Ayaṇ thero n' eva aññaṇ gāmaṇ gacchati, na aññaṇ ghaṇaṇ na rukkha-mūl' āsana-sālādīsu nisīdati. Nicca-kālaṇ ghaṇaṇ pavisitvā va nisīdati. Ubho p' ete ogadha'¹ appattā paṭigadh' appattā. Kadāci esa imaṇ kulaṇ dūseyya. Codessāmi nan ti, tasmā abhāsi.

*Santhāne*² ti, nagara-dvārassa āsanne, manussānaṇ bhaṇḍa-kaṇ otāretvā vissamana-tṭhāne. *Sangammā* ti, samāgantvā. *Mantenti* ti, kathenti. *Mañ ca tañ cā* ti, 'mañ ca' kathenti, 'tañ ca' kathenti. *Kim antaraṇ* ti, kiṇ kāraṇā? *Bahū hi saddā paccūhā* ti, bahukā ete lokasmiṇ paṭiloma-saddā. *Tenā* ti, tena kāraṇena, tena vā tapassinā na mañku hotabbaṇ.³ *Na hi tenā* ti, na hi tena parehi vutta-vacanena satto kilissati. Attanā katena pana pāpa-kammen' eva kilissatī ti dasseti. *Vāta-migo*⁴ *yathā* ti, yathā vane vāta-migo vāt' eritānaṇ paṇṇādīnaṇ saddena paritasati, evaṇ yo sadda-parittāsī hotī ti attho. *Nāssa sampajjate vatan* ti, tassa lahu-cittassa vataṇ na sampajjati. Thero pana khīṇ' āsavattā sampannavato ti veditabbo.

9.

Navame: *Vajji-puttako* ti, Vajji-ratṭhe rāja-putto chatṭaṇ pahāya pabbajito. *Sabba-ratti-cāro* ti, Kattika-nakkhattaṇ ghoṣetvā sakala-nagaraṇ dhaja-paṭākādīhi patimaṇḍitvā pavattito sabba-ratti-cāro. Idaṇ hi nakkhattaṇ yāva Cātum-mahārājikehi ekābaddhaṇ hoti. *Turiya-tālita-vādita-nigghosa-saddan* ti, bheri-ādi turīyānaṇ tālītānaṇ vīṇādīnaṇ ca nigghosa-saddaṇ. *Abhāsī* ti, Vesāliyaṇ kira satta-rāja-sahassāni satta-satāni satta ca rājāno tattakā vā tesāṇ uparāja-senāpati ādayo. Tesāṇ alaṅkata-paṭiyattesu nakkhatta-kīlaṇ' atthāya vīthiṇ otinnesu saṭṭhi-hatthe mahācaṅkame caṅkamamāno nabhassa majjho ṭhitaṇ candaṇ disvā caṅkamana-kotiyaṇ phalakaṇ nissāya ṭhito abhāsi.

¹ Cf. A. iii, 297; UdA. 345. A, G. ogadhattā, and omit next word.

² Quoted SnA. 20, where reading is panthāne (but cf. UdA. 300, where nadī-saṅghāna = confluence).

³ So S. t. and Comy.; F. t. hotabbo.

⁴ Not in Pāli Dict. See Childers and Skt. vāta-pra-mī and vāta-maja, 'swift antelope.'

*Apaviddhaṇ va vanasmiṇ*¹ *dārukaṇ ti, vattha-veṭṭhaṇ' ālaṇkāra-rahitattā vane chaḍḍita-dārukaṇ viya jātaṇ. Pāpiyo ti, lāmakataro amhehi añño koci atthi. Pihayanti ti, 'thero araṇṇiko paṇsukuliko piṇḍapātiko sapadānacāriko appiccho santuṭṭho' ti bahū tuyhaṇ patthayanti ti attho. Sagga-gāminan ti, saggaṇ gacchantānaṇ gatānam pi.*

10.

Dasame: *Yaṇ sudan ti, nipāta-mattaṇ. Sajjhāya-bahulo ti, nissaraṇa-pariyatti-vasena*² *sajjhāyaṇato bahutaraṇ kālaṇ sajjhāyanto. So kira ācariyassa divā-tṭhānaṇ sammajjitvā, ācariyaṇ udikkhanto tiṭṭhati. Atha naṇ āgacchantaṇ disvā, paccuggantvā, patta-cīvaraṇ paṭiggahetvā, paññatt' āsane nisinnassa tāla-panṇa-vaṇṭaṇ*³ *datvā, paṇiyaṇ āpucchitvā, pāde dhovitvā, telaṇ makkhetvā, suriy' atthangamā sajjhāyaṇ karoti. So nahāna-kotṭhake udakaṇ upatṭhapetvā, angāra-kapalle aggiṇ karoti. Ācariyassa nahātvā āgatassa pādesu udakaṇ puñchitvā, piṭṭhi-parikammaṇ katvā, vanditvā, uddesaṇ gahetvā, paṭhama-yāme sajjhāyaṇ katvā, majjhima-yāme sarīraṇ samassāṇetvā, pacchima-yāme uddesaṇ gahetvā, yāva aruṇ' uggamaṇā sajjhāyaṇ karoti. Sajjhāyaṇ katvā udayabbayato sammasati. Tato sesaṇ upādāya rūpaṇ bhūta-rūpaṇ nāmā-rūpan ti pañcasu khandhesu vipassānaṇ vaḍḍhetvā, arahattaṇ pāpuṇi.*

*Appossukko ti, uddesa-gaṇe ca sajjhāya-karaṇiye ca nirussukko. Saṅkasūyati*⁴ *ti, 'yassa dāni atthāya ahaṇ sajjhāyaṇ kareyyaṇ, so me attho matthakaṇ patto. Kiṇ me idāni sajjhāyena?' ti phala-samāpatti-sukhena kālaṇ ativatteti. Ajjhabhāsī ti, Kin nu kho therassa aphāsukaṇ jātaṇ udāhu 'ssa ācariyassa? Kena nu kho kāraṇena pubbe viya madhura-ssarena na sajjhāyati? ti āgantvā santike ṭhitā abhāsī.*

Dhammapadānī ti, idha saḍḍam pi Buddha-vacanaṇ adhip-

¹ Cf. Thag. v. 62; A, G. pavanasmiṇ.

² Cf. DA. i, 21.

³ A, G. tāla-panṇa-vākaṇ; C, C₁, D. -vaṇṭa-vātaṇ.

⁴ Cf. J.P.T.S., 1909, 23 (words in S.). At S. ii, 277, Comy. viharati; S. iv, 178, Comy. acchati. The other ref. is A. i, 68, where Sinh. ed. reads saññāyanti or sañjhayanti, Comy. 'jhāyanti viya.'

petaṇ. *Nādhīyasī* ti, na sajjhāyasi: na dīyasi¹ ti vā pāṭho. Na gaṇhasi ti attho. *Pasaṇsan* ti, dhamma-bhāṇako pasaṇsaṇ labhati. Ābhidhammiko Suttantiko Vinaya-dhara ti' ssa pasaṇsitā bhavanti. *Virāgenā* ti, ariya-maggena. *Aññāyā* ti, jānitvā. *Nikkhepanan* ti, tassa diṭṭha-sutādino vissajjanaṇ. *Santo* vadanti ti dīpeti, na Buddha-vacanassa. Ettāvatā therō Buddha-vacanāṇ na vissajjāpeti ti, na niccākālaṇ sajjhāyanten' eva bhavitabbaṇ. Sajjhāyitvā pana ettakass' āhaṇ atthassa vā dhammassa vā ādhāro bhavituṇ samattho ti ñātvā vaṭṭa-dukkhassa antakiriyāya paṭipajjitabbaṇ.

11.

Ekādasame: *Akusale vitakke* ti, kāma-vitakkādayo tayo mahāvitakke. *Ayoniso manasikārā* ti, anupāya-manasikārena. *Bho* ti, bho tvaṇ. *Ayonin² paṭinissajjā* ti, etaṇ³ anupāya-manasikāraṇ vajjehi. *Satthāraṇ* ti, imāya gāthāya pāsādika-kammaṭṭhānaṇ katheti. *Pīti-sukham asaṇsayan* ti, ekaṇsen' eva balava-pītiṇ ca sukhaṇ ca adhigamissasi.

12.

Dvādasame: Yaṇ vattabbaṇ taṇ *Devatā-saṅgutte Nandana-vagge⁴* vuttam eva.

13.

Terasame: *Devaputta-saṅgutte Jantu-devaputta-sutte⁵* vitthāritam eva.

14.

Cuddasame: *Ajjhabhāsī* ti, taṇ bhikkhuṇ⁶ nāle gaṇetvā padumaṇ ghāyamānaṇ⁷ disvā vā, 'ayaṇ bhikkhu Satthu santike kammaṭṭhānaṇ gaṇetvā samaṇadhammaṇ kātuṇ

¹ A, G. nādiyasi; C₁, D. nadhiyasi.

² C₁ ayoniso.

³ C₁ evaṇ.

⁴ Text, p. 7.

⁵ Text, p. 61.

⁶ JA. iii, 308 (*Bhīsa-puppha-Jātaka*, where the Bodhisat is the subject).

⁷ Suggested by C. for MSS. nālāyamānaṇ. JA. has upasinghayamānaṇ.

araññaṇ pavitṭho gandh' ārammaṇaṇ upanijjhāyati. Svāyaṇ ajja upasinghaṇ¹ sve pi punadivase pi upasinghissati,² evam assa sā gandha-taṇhā vaḍḍhitvā diṭṭha-dhammika-samparāyikaṇ atthaṇ nāsessati. Mā mayi passantiyā nassatu. Codessāmi nan' ti, upasaṅkamitvā abbhāsi.

Ekangam etaṇ theyyānan ti, thenitabbānaṇ rūpārammaṇādīnaṇ pañca-kotṭhāsānaṇ idaṇ ekangaṇ; eka-kotṭhāso ti attho. *Na harāmī* ti, na gahetvā gacchāmi. *Ārā* ti, dūre: 'nāle gahetvā, nāmetvā, dūre ṭhito upasinghāmī'³ ti vadati. *Yvāyan*⁴ ti, yo ayaṇ. Tasmiṇ kira devatāya saddhiṇ kathente yeva eko tāpaso otaritvā bhīsa-khaṇanādīni kātuṇ āraddho. Taṇ sandhāy' evam āha. *Ākiṇṇa-kammanto* ti, evaṇ aparisuddha-kammanto. Akhīṇa-kammanto ti pi pātho. *Kakkhaḷa-kammanto*⁵ ti attho. *Na vuccatī* ti, gandha-coro ti vā puppha-coro ti vā kasmā na vuccati? *Ākiṇṇa-luddo*⁶ ti, bahu-pāpo gālha-pāpo ti vā, kasmā na vuccati?

Dhāti-celaṇ va makkhito ti, yathā dhātiyā nivattha-kiliṭṭha-vatthaṇ uccāra-passāva-paṇsu-masi-kaddamādīhi makkhitaṇ, evam evaṇ rāga-dosādīhi makkhito. *Arahāmi vattave* ti, arahāmi vattuṇ. Devatāya codanā kira Sugatānusaṭṭhi⁷-sadisā: na taṇ lāmākā hīnādhimuttikā micchāpaṭipannaka-puggāla labhanti. Tasmiṇ pana attabhāve magga-phalānaṇ bhabbarūpā puggalā taṇ labhanti. Tasmā evam āha. *Suci-gavesino* ti, suciṇi sīla-samādhi-nāṇāni gavesantassa. *Abbhā-mattaṇ* 'vā ti, valāhaka-kūṭa-mattaṇ viya. *Jānāsī* ti, 'suddho ayan' ti jānāsī. *Vajjāsī*⁸ ti, vadeyyāsī. *N' eva taṇ upajīvāmī*⁹ ti, devatā kira cintesi: Ayaṇ bhikkhu 'atthi me hita-kāmā devatā. Sā maṇ codessati sāressatī' ti pamādam pi anuyuñjeyya. N'

¹ So C, for C, D. upasinghiya.

² A, G. -iyati.

³ JA. ghāyāmi.

⁴ In this line JA. iii, 309, bhañjati for bhuñjati of our text.

⁵ JA. adds dāruṇa-k.

⁶ SnA. p.383 quotes JA.

⁷ C, D. -sitthi.

⁸ So S. & JA, MSS., but F. & vajjesi.

⁹ It is noteworthy that the next words of F. text (na pi te katakammase) are not such a good reading as that of JA. (na pi te bhatak' amhase), supported by JA. note.

āssā¹ vacanaṃ sampaticchissāmi ti. Tasmā evaṃ āha. *Tvaṃ evā* ti, tvaṃ yeva. *Jāneyyā* ti, jāneyyāsi. *Yenā* ti, yena kammena sugatiṃ gaccheyya, taṃ kammaṃ tvaṃ yeva jāneyyāsi ti.

Cuddasaṃmaṇ.

Iti Vana-saṅgyutta-vaṇṇanā niṭṭhitā.

¹ *All* assa.

X.

YAKKHA-SANYUTTA-VANĀNĀ

I.

Paṭhame: *Indakassā*¹ ti, Indakūṭa-nivāsino yakkhassa. Yakkhato hi kūṭena, kūṭato ca² yakkhena nāmaṇ laddhaṇ. *Na jīvan ti vadanti* ti, yadi Buddhā 'rūpaṇ jīvan' ti na vadanti, yadi 'rūpaṇ satto puggalo' ti evaṇ na vadanti ti attho. *Kathaṇ nvaṇ* ti, kathaṇ nu ayaṇ? *Ku' assa atthi-yaka-piṇḍam eṭi* ti, assa sattassa atthi-yaka-piṇḍaṇ ca kuto āgacchati? Ettha ca atthi-gahaṇena tīpi atthi-satāni, yaka-piṇḍa-gahaṇena nava-maṇsa-pesi-satāni gahitāni:³ "Yadi rūpaṇ na jīvo ath' assa imāni ca atthiṇi imā ca maṇsa-pesiyo kuto āgacchanti?" ti pucchati. *Kathaṇ nvaṇ sajjati gabbharasmin* ti, kena kāraṇena ayaṇ satto mātu-kucchismiṇ sajjati, laggati, tiṭṭhati? ti. Puggala-vādī kir' esa yakkho. Ekappahāren' eva satto mātu-kucchismiṇ nibbattati ti gahetvā gabbha-seyyaka-sattassa mātā maccha-maṇsādīni khādati, sabbāni pi ekaratti-vāsena paccitvā pheṇaṇ viya vilīyanti, yadi rūpaṇ satto na bhavēyya, evam eva vilīyeyyā ti laddhiyā evam āha. Ath' assa Bhagavā: Na mātu-kucchismiṇ ekappahāren' eva nibbattati, anupubbena pana vadḍhati ti dassento *paṭhamāṇ kalalāṇ hoti* ti ādim āha.

Tattha *paṭhaman* ti, paṭhamena paṭisandhi-viññāṇena saddhiṇ Tisso ti vā Phusso ti vā nāmaṇ n' atthi. Atha kho tīhi jāti-unṇ' aṇsūhi⁴ kata-sutt' agge saṇṭhita-tela-bindu-ppamāṇaṇ *kalalāṇ hoti*⁵ ti. Yaṇ sandhāya vuttaṇ:—

Tila-telassa yathā bindu, saṇṇi-maṇḍo anāvilo,
evaṇ vaṇṇa-paṭibhāgaṇ *kalalāṇ*⁶ sampavuccati ti.

¹ Cf. PvA. 136-8.

² Cf. VM. i, 253, 355; 257, 356.

³ VibhA. 21 ff.; VinA. ii, 437.

⁴ C, D. c' assa.

⁵ Cf. Kv. ii, 494; MP. 125.

⁶ VinA. kalalan ti pav-.

Kalalā hoti abbudan ti, tasmā kalalā sattāh' accayena maṇsa-dhovana-udaka-vaṇṇaṇ abbudaṇ nāma hoti. Kalalan ti nāmaṇ antaradhāyati. Vuttam hi c' etaṇ:—

Sattāhaṇ kalalaṇ hoti paripakkaṇ samūhataṇ,
vivaṭṭamānaṇ taṇ bhāvaṇ abbudaṇ nāma jāyati ti.

Abbudā jāyate pesī ti, tasmā pi abbudā sattāh' accayena vilīna-tipu-sadisā pesī nāma sañjāyati. Sā marica-phāṇitena dīpetabbā. Gāma-dārakā hi supakkāni maricāni gahetvā, sātak' ante bhaṇḍikaṇ katvā, piḷetvā maṇḍaṇ ādāya, kapāle pakkhipitvā, ātape ṭhapenti. Taṇ sukkamānaṇ sabba-bhāgehi muccati. Evarūpā pesī hoti. Abbudan ti nāmaṇ antaradhāyati. Vuttam pi c' etaṇ:—

Sattāhaṇ abbudaṇ hoti paripakkaṇ samūhataṇ,
vivaṭṭamānaṇ taṇ bhāvaṇ pesī nāma ca jāyati ti.

Pesī nibbattati ghano ti, tato pesito sattāh' accayena kukkuṭ' aṇḍa-saṇṭhāno ghano nāma maṇsa-piṇḍo nibbattati. Pesī ti nāmaṇ antaradhāyati. Vuttam pi c' etaṇ:—

Sattāhaṇ pesī bhavati paripakkaṇ samūhataṇ,
vivaṭṭamānaṇ taṇ bhāvaṇ ghano ti nāma jāyati ti.

Yathā kukkuṭiyā aṇḍaṇ samantā parimaṇḍalaṇ,
evaṇ ghanassa saṇṭhānaṇ nibbattaṇ kamma-paccayā ti.

Ghanā pasākhā jāyanti ti, pañcame sattāhe dvinnāṇ hattha-pādānaṇ sīsassa c' atthāya pañca piḷakā jāyanti. Yaṇ sandhāy' etaṇ vuttaṇ: “Pañcame, bhikkhave, sattāhe pañca piḷakā saṇṭhahanti kammato” (?) ti. Ito paraṇ chaṭṭha-sattamādīni sattāhāni atikkamma desanaṇ saṅkhipitvā dvācattāḷise sattāhe paripata-kālaṇ gahetvā dassento *kesā* ti ādim āha.

Tattha *kesā lomā nakhāni cā* ti, dvā-cattāḷise sattāhe etāni jāyanti. *Tena so tattha yāpeti*¹ ti, tassa hi nābhito utṭhahita-nālo mātu-udara-pāṭalena ekābaddho hoti. So uppaḷa-daṇḍako viya chiddo. Tena āhāra-raso saṇsaritvā āhāra-samuṭṭhāna-rūpaṇ samuṭṭhāpeti. Evan so dasamāse yāpeti. *Mātu-kucchi-gato naro* ti, mātuyā tiro-kucchi-gato, kucchiyā abbhantara-gato ti attho. Iti Bhagavā 'evaṇ kho, yakkha, ayaṇ satto anupubbena mātu-kucchiyaṇ vaḍḍhati, na ekapahāren' eva nibbattati' ti dasseti.

¹ Cf. VibhA. 25.

2.

Dutiye: *Sakka-nāmako* ti, evaṇ nāmako eko yakkho. So kira Māra-pakkhika-yakkho. *Vippamuttassā* ti, tihi bhavehi vippamuttassa. *Yad aññan* ti, yaṇ aññaṇ. *Vaṇṇenā* ti, kāraṇena. *Saṇvāso* ti, ekato vāso. *Sakkhī-dhammo* mitta-dhammo ti attho. *Sappañño* ti, supañño, sambuddho.

3.

Tatiye: *Gayāyan*¹ ti, Gayā-gāme. Gayāya avidūre nivittṭha-gāmaṇ upanissāyā ti attho. *Taṅkita-mañce* ti, dīgha-mañce pāda-majjhe vijjhitvā, aṭaniyo pavesetvā kate mañce. Tassa idaṇ upari, idaṇ heṭṭhā ti n' atthi parivattetvā, atthato pi tādiso va hoti. Taṇ devaṭṭhāne ṭhapenti. Catunnañ ca pāsāṇaṇ upari-pāsāṇaṇ attharitvā kata-geham pi Taṅkita-mañco ti vuccati. *Sūcilomassā*² ti, kaṭhina-sūci-sadisa-lo-massa. So kira Kassapassa Bhagavato sāsane pabbajitvā, dūraṭṭhānato āgato seda-mala-ggahitena gattena supaññattaṇ sanghikaṇ mañcaṇ anādarena apaccattharitvā nipajji. Tassa parisuddha-sīlassa taṇ kammaṇ suddha-vatthe kālakaṇ viya ahosi. So tasmiṇ attabhāve viresaṇ nibbattetuṇ asakkonto kālakaṇ katvā, Gayā-gāma-dvāre saṅkāraṭṭhāne yakkho hutvā, nibbatti. Nibbatta-mattass' eva c' assa sakala-sarīraṇ kaṭhina-sūcihi āvijjhitaṇ viya jātaṇ.

Ath' ekadivasaṇ Bhagavā paccūsa-samaye lokaṇ olokento taṇ yakkhaṇ paṭham' āvajjanass' eva āpāthaṇ āgataṇ disvā: Ayaṇ ekaṇ Buddh' antaraṇ mahādukkhaṇ anubhavi. Kin nu khvassa maṇ āgamma sotthi-kāraṇaṇ bhaveyyā? ti āvajjento paṭhama-maggassa upanissayaṇ addasa. Ath' assa sangahaṇ kātu-kāmo ratta-dupaṭṭaṇ nivāsetvā, Sugata-mahācīvaraṇ pārupitvā, deva-vimāna-kappaṇ gandha-kuṭiṇ pahāya, hatthi-gavāssa-manussa-kukkurādi-kupa-gandhaṇ³ saṅkāraṭṭhānaṇ gantvā, tatṭha mahāgandha-kuṭiyaṇ viya nisīdi. Taṇ sandhāya vuttaṇ *Sūciloma-yakkhassa bhavane* ti.

¹ Sn., p. 47; SnA. i, 301.

² Name of a peta at S. ii, 257.

³ Cf. VM. 343.

Kharo ti, suṇsumāra-piṭṭhi viya chadan' itṭhakāhi visama-cchadana-piṭṭhi viya ca khara-sarīro. So kira Kassapa-sammāsambuddha-kāle sīla-sampanno upāsako.¹ Ekadivasaṇ vihāre citt' attharaṇādīhi saṇṭhatāya bhūmiyā sanghike attharaṇe attano uttar' āsangaṇ apaccattharitvā nipajji. Sanghikaṇ telaṇ bhājetvā attano hatthehi sarīraṇ makkhesi ti pi vadanti. So tena kammena sagge nibbattituṇ asakkonto tass' eva gāma-dvāre saṅkāra-yakkho hutvā nibbatti. Nibbatta-mattass' eva c' assa sakala-sarīraṇ vutta-ppakāraṇ ahosi. Te ubho pi sahāyā jātā. Iti Kharassa khara-bhāvo veditabbo.

Avidūre atikkamantī ti, gocaraṇ pariyesantā samāgama-tṭhānaṇ vā gacchantā āsannaṭṭhāne gacchanti. Tesu Sūcilomo Satthāraṇ na passati. *Kharo*² paṭhamataraṇ disvā Sūcilomaṇ yakkhaṇ etad avoca: *eso samaṇo* ti, samma, esa tava bhavanaṇ pavisitvā nisinno eko samaṇo ti. *N' eso samaṇo, samaṇako* *eso* ti, so kira "yo maṇ passitvā bhīto palāyati, taṇ *samaṇako*" ti vadati. "Yo na bhāyati, taṇ *samaṇo*" ti. Tasmā, ayaṇ maṇ disvā bhīto palāyissati ti maññamāno, evam āha. *Kāyaṇ upanāmesī* ti, bherava-rūpaṇ nimminivā, mahāmukhaṇ vivaritvā, sakala-sarīre lomāni utṭhāpetvā, kāyaṇ upanāmesī. *Apanāmesī* ti, ratana-satikaṇ³ suvaṇṇ' agghikaṇ viya thokaṇ apānāmesī. *Pāpako* ti, lāmako amanuñño. So gūthaṇ viya, aggi viya, kaṇha-sappo viya ca parivajjetabbo, na iminā suvaṇṇa-vaṇṇena sarīrena sampa-ticchitabbo. Evaṇ vutte pana Sūcilomo 'pāpako kira me samphasso' ti kuddho *pañhaṇ taṇ, samaṇā*, ti ādim āha. *Cittaṇ vā te khipissāmī* ti, yesaṇ hi amanussā cittaṇ khipitukāmā honti, tesāṇ seta-mukhaṇ nilodaraṇ suratta-hattha-pādaṇ mahāsīsaṇ pajjalita-nettaṇ bheravaṇ vā attabhāvaṇ nimminivā dassenti, bheravaṇ vā saddaṇ sāventi.⁴ Kathentānaṇ yeva vā mukhe hatthaṇ pakkhipitvā hadayaṇ mad-danti.⁵ Tena te sattā ummattakā honti, khitta-cittā. Taṇ sandhāy' evam āha. *Pāra-Gangāyā*⁶ ti, "dvīsu pādesu

¹ [SnA. 302 says Bhikkhu evāyaṇ na upāsako ti Saṅgutta-bhāṇakā.]

² All Kharalomo.

³ So C., G., but A. ratikaṇ; C, D. sanikaṇ.

⁴ Cf. Ud. i, 7; UdA. 65 ff.

⁵ Cf. UdA. 325.

⁶ Cf. SnA. 227.

gahetvā taṇ avijjhivā yathā na pun' āgacchasi, evaṇ pāraṇ vā Gangāya *khīpissāmī*'' ti vadati. *Sadevake* ti ādi vutt' attham eva. *Puccha yad ākaṅkhasī* ti, yaṇ kiñci ākaṅkhasi taṇ sabbaṇ puccha. Asesaṇ te byakārissāmī ti sabbaññu-pavāraṇaṇ pavāresi.

Kuto nidānā ti, kinnidānā, kiṇ paccayā? ti attho. *Kumārakā dhaṅkam¹ iv' ossajanti* ti, yathā kumārakā kākaṇ gahetvā ossajanti khīpanti, evaṇ pāpa-vitakkā kuto samuṭṭhāya cittaṇ ossajanti? ti pucchati. *Ito nidānā* ti, ayaṇ attabhāvo nidānaṇ etesaṇ ti ito nidānā. *Ito jā* ti, ito attabhāvato jātā. *Ito samuṭṭhāya mano-vitakko* ti, yathā digha-suttakena pāde baddhaṇ kākaṇ kumārakā tassa sutta-pariyantaṇ anguliyāṇ veṭhetvā ossajanti, so dūraṇ gantvā pi puna tesāṇ pāda-mūle yeva patati, evam evaṇ ito attabhāvato samuṭṭhāya pāpa-vitakkā cittaṇ ossajanti. *Sneha-jā* ti, taṇhā-sinehato jātā. *Atta-sambhūtā* ti, attani sambhūtā. *Nigrodhass' eva khandha-jā* ti, nigrodha-kkhandhe jātā pāroha viya. *Puthū* ti, bahū aneka-ppakārā pāpa-vitakkā, taṇ sampayutta-kilesā ca. *Visattā* ti,aggā laggitā. *Kāmesū* ti, vatthu-kāmesu. *Māluva' va vitatā vane* ti, yathā vane māluva jāyati, taṇ mūlato yāva aggā, aggato yāva mūlā punappunaṇ saṇsibbitvā ajjhottharivā otata-vitatā tiṭṭhati, evaṇ vatthu-kāmesu kilesa-kāmā visattā: puthū vā sattā tehi kilesa-kāmehi vatthu-kāmesu visattā.

Ye naṇ pajānanti ti, ye naṇ atta-sambhūtā ti ettha vuttaṇ attabhāvaṇ jānanti. *Yato nidānaṇ* ti, yaṇ nidānaṇ manussa-attabhāvassa tañ ca jānanti. *Te naṇ vinodenti* ti, te naṇ attabhāva-saṅkhātassa dukkha-saccassa nidāna-bhūtaṇ samudaya-saccaṇ magga-saccena vinodenti. Te samudaya-saccaṇ nīharantā² idaṇ duttaraṇ kiles' oghaṇ taranti. *Atiṇṇa-pubbaṇ* ti, anamatagge saṇsāre supinantenā pi na tiṇṇa-pubbaṇ. *Apunabbhavāyā* ti, apuna-bbhava-saṅkhātassa nirodha-saccass' atthāya.

Ito imāya gāthāya cattāri saccāni pakāsento arahatta-

¹ So SnA. 303; Nett. 147, 244; both texts and MSS., but Sn. text vañkaṇ.

² So A, C₁, G., but B. vinodento; C, D. nīharanto.

nikūṭena desanaṃ niṭṭhapesi. Desan' āvasāne Sūcilomo tasmaṃ yeva padese ṭhito desan' ānusārena ñāṇaṃ pesetvā sotā-patti-phale patiṭṭhito. 'Sotāpannā¹ ca nāma na kiliṭṭh' attabhāve tiṭṭhantī' ti saha-phala-paṭilābhen' assa sarīre seta-kaṇḍu-pilaka-sūciyo sabbā patitā. So dibba-vatthā-nivattho dibba-vara-dukūl' uttarāsango ābba-vethana-ve-ṭhito dibbābharāṇa-gandha-māla-dhara suvaṇṇa-vanno hutvā bhumma-devatā-parihāraṃ paṭilabhi² ti.

4.

Catutthe: *Sukham edhati*³ ti, sukhaṃ paṭilabhati. *Suve seyyo* ti, suve suve seyyo: niccam eva seyyo ti attho. *Verā na parimuccatī* ti, 'ahaṃ satimā' ti ettakena verato na muc-cati. *Yassā* ti, yassa arahato. *Ahiṃsāyā* ti, karuṇāya c' eva karuṇa-pubba-bhāge ca. *Mettaṃ so*⁴ ti, so mettaṃ o' eva mettā-pubba-bhāgaṃ ca bhāveti. Athavā aṇso ti, koṭṭhāso vuccati, mettā-aṇso etassā ti, *mett' aṇso*. Idaṃ vuttaṃ hoti: Yassa arahato sabba-kālaṃ *ahiṃsāya rato mano*, yassa ca sabba-bhūtesu mettā koṭṭhāso atthi, tassa kenaci pugga-lena saddhiṃ veraṃ nāma n' atthi, yakkhā ti.

5.

Pañcame: *Yakkhena gahito hotī*⁵ ti, so kira tassa upā-sikāya ekaputtako. Atha naṃ sā dahara-kāle yeva pabbā-jesi. So pabbajita-kālato paṭṭhāya sīlavā ahosi, vatta-sampanno, ācariy' upajjhāya-āgantukādīnaṃ vattaṃ katam eva hoti. Māsassa aṭṭhadivase pāto va vuṭṭhāya udaka-mallake⁶ udakaṃ upaṭṭhapetvā, dhamma-savaṇ' aggaṃ sam-majjitvā, dīpaṃ jāletvā, madhura-ssarena dhamma-savaṇaṃ ghoṣeti. Bhikkhū tassa thāmaṃ ñatvā "sara⁷-bhāṇaṃ bhāṇa, sāmaṇerā" ti ajjhesanti. So "mayhaṃ hadaya vā⁸ rujati, kāyo vā bādhati" ti kiñci paccāhāraṃ akatvā, dhamm'

¹ C, D. -pattā.² Both yakkhas acc. to SnA. 305.³ Cf. K.S. i, 266 n.⁴ JA. iv, 71.⁵ Cf. DhA. iv, 18.⁶ Cf. A. i, 250; DhA. eds. MSS. mālake (tank).⁷ DhA. pada-.⁸ Eds. MSS. hadaya-vāto (?); DhA. vā . . vā.

āsanaṃ abhirūhitvā, Ākāsa-gaṇaṃ otārento viya,¹ sara-bhāṇaṃ vatvā, otaranto “mayhaṃ mātā-pitunnam pi imasmiṃ sara-bhaññe pattī” ti² vadati. Tassa manussa³-mātā-pitaro pattiyā dinna-bhāvaṃ na jānanti. Anantar’ attabhāve paṇ’ assa mātā yakkhiṇi jātā. Sā devatāhi saddhiṃ āgatā, dhammaṃ sutvā, “sāmaṇereṇa dinna-pattiṃ anumodāmi, tātā” ti vadati. ‘Sīla-sampannā ca nāma bhikkhū sadevakassa lokassa piyā hontī’⁴ ti, tasmiṃ sāmaṇere devatā salaṃjā sagāravā Mahābrahmaṇa viya aggi-khandhaṃ viya ca naṃ maññanti. Sāmaṇere gāravena taṃ yakkhiṇiṃ gaṇaṃ katvā paṇasanti.⁵ Dhamma-savaṇa-yakkha-samāgamādīsu Sānu-mātā ti yakkhiṇiyā agg’ āsanaṃ aggodakaṃ agga-piṇḍaṃ denti. Mahāsakkā pi yakkhā taṃ disvā maggā okkamanti, āsanā utṭhahanti.

Atha so sāmaṇero vuḍḍhiṃ anvāya paripakk’ indriyo anabhirati-pīlito, anabhiratiṃ vinodetuṃ asakkonto, parūlha-kesa-nakho kiliṭṭha-nivāsana-pārupano kassaci anārocetvā, patta-cīvaram ādāya, ekako va mātu-gharaṃ gato. Upāsikā puttaṃ disvā, vanditvā āha: “Tāta, tvaṃ pubbe ācariy’ upajjhāyehi vā dahara-sāmaṇerehi vā saddhiṃ idh’ āgacchasi. Kasmā ekako va ajja āgato ‘si?’” ti. So ukkaṇṭhita-bhāvaṃ ārocesi. Saddhā upāsikā nāna-ppakāreṇa ghar’ āvāse ādīna-vaṃ dassetvā puttaṃ ovadamānā pi taṃ saññāpetuṃ asakkonti, ‘app’ eva nāma attano dhammatāya pi sallakkhessatī’ ti anuyojetvā va: “Tiṭṭha, tāta, yāva te yāgu-bhattaṃ sampādemī: yāguṃ pivitvā kata-bhatta-kiccassa te manāpāni vatthāni nīharitvā dassāmi” ti vatvā āsanaṃ paññāpetvā adāsi. Nisīdi sāmaṇero. Upāsikā muhuttan’ eva yāgu-khajjanaṃ sampādetvā adāsi. Tato ‘bhattaṃ sampādessāmi’ ti avidūre nisinnā taṇḍule dhovati.

Tasmiṃ samaye sā yakkhiṇi ‘kahaṃ nu kho sāmaṇero? Kiñci bhikkh’ āhāraṃ labhati udāhu no?’ ti āvajjamānā tassa vibbhamitu-kāmatāya, nisinna-bhāvaṃ fiatvā, ‘mā h’ eva kho me devatānaṃ antare lajjaṃ uppādeyya. Gacchāmi

¹ Cf. UdA. 419.

² DhP. A. pattiṃ dammi ti.

³ C₁ omits.

⁴ DhP. A. G. -panno bhikkhu piyo hoti.

⁵ So DhP. A., the rest passanti.

'ssa vibbhamane antarāyaṇ karomi' ti āgantvā, sarīre adhimuccitvā,¹ gīvaṇ parivattetvā, bhūmiyaṇ pātesi. So akkhihi viparivattehi khelena paggharantena bhūmiyaṇ vipphandati. Tena vuttaṇ yakkhena gahito hoti ti.

Abhāsi ti, upāsikā puttassa taṇ vippakāraṇ disvā, vegena gantvā, puttaṇ ālingitvā, ūrusu nipajjāpesi. Sakala-gāma-vāsino āgantvā bali-kammādīni karonti. Upāsikā paridevamānā imā gāthāyo abhāsi.²

Pāṭihāriya-pakkhaṇ cā³ ti, manussā 'atṭhami-uposathassa paccuggamanaṇ ca anuḍgamanaṇ ca karissāmi' ti sattamiyā pi navamiyā pi uposath' angāni samādiyanti. Cātuddasi-paṇṇarasinaṇ paccuggaman' anuḍgamaṇ karontā terasiyā pi pātipade pi samādiyanti. 'Vass' āvāsassa anuḍgamaṇ karissāmā' ti dvinnaṇ pavāraṇānaṇ antare aḍḍha-māsaṇ nibaddh' uposathikā bhavanti. Idaṇ sandhāya vuttaṇ pāṭihāriya-pakkhaṇ cā ti. Atṭhanga-susamāgataṇ⁴ ti, atṭh' angehi suṭṭhu samāgataṇ, sampayuttan ti attho. Brahmaccariyaṇ ti, seṭṭha-cariyaṇ. Na tehi yakkhā kilanti ti, na te gahetvā yakkhā kilamenti.⁵ Puna cātuddasin ti, imāya gāthāya sāmaṇerassa kāye adhimuttā yakkhiṇi āha. Avi vā yadi vā raho⁶ ti, kassaci sammukhe vā parammukhe vā. Pamutty⁷ atthi ti, pamutti atthi. Uppaccā⁸ pi ti, uppatitvā pi. "Sace sakuṇo viya uppatitvā palāyasi, tathā pi te makkho n' atthi" ti vadati. Evaṇ ca pana vatvā sāmaṇeraṇ muñci. Sāmaṇero akkhini ummilesi. Mātā kese pakiriya assasanti passasanti rodanti. So 'amanussena gahito 'mhi' ti na jānāti. Olokento pana 'ahaṇ pubbe piṭhe nisinno. Mātā pi avidūre nisiditvā tandule dhovi.⁹ Idāni pan' amhi

¹ Cf. UdA. 421.

² F. t. begins with two lines not found except in Burmese and Siamese eds. Cf. K.S. i, 267 n.

³ Cf. Thig. 31 pāṭihārika.

⁴ So Thig. Dhpa, S. t. eds. MSS., but F. t. -samāhitaṇ.

⁵ Eds. MSS. kilamenti (?). Perhaps we should read kilāpentī.

⁶ Cf. Ud. 51; UdA. 296; Pv. ii, 7; PvA. 103; Nett. 131. Here C, D, S. t. āvi; F. t. āviṇ; the rest āvi.

⁷ F. t. Nett, C, D. pamutty-; Pv. pamutt' atthi; Ud. mutty-.

⁸ Ud, Thig, Nett. upecca; UdA. sañciicca; Pv. upaccha.

⁹ So A, G, Dhpa., but C, D. dhovati.

bhūmiyaṇ nipanno. Mātā pi me assasanti passasanti rodati. Sakala-gāma-vāsino pi sannipatitā. Kinnu kho etan ?' ti nisinnako¹ va mataṇ vā,² amma ti gātham āha.

Kāme cājivānā³ ti, duvidhe pi kāme pahāya. Puna-r-āgacchate ti, vibbhamana-vasena āgacchati. Puna jīvaṇ mato hi so ti, "upubbajitvā puna jīvanto pi so matako 'va. Tasmā tam pi rodanti" ti vadati. Idāni 'ssa gharāvāse ādīnavaṇ dassenti kukkuḷā ti ādim āha. Tattha kukkuḷā ti, gharāvāse kira uph' atthena kukkuḷā nāma hoti. Kassa ujjhāpayāma⁴ ti: abhidhāvatha, bhaddan te hotū ti evaṇ vatvā, "yaṇ tvaṇ vibbhamitu-kāmo pi yakkhena pāpito, imaṇ vippakāraṇ kassa mayaṇ ujjhāpayāma ? Tvaṇ⁴ nijjhāpayāma, ārocayāma" ti vadati. Puna dayhituṇ icchasi⁵ ti, āditta-gharato nihata-bhaṇḍaṇ viya, gharā niharitvā, Buddha-sāsane pabbajito puna mahādhā⁶-sadise gharā-vāse dayhituṇ icchasi ? ti attho.

So mātari kathentiyaṇ sallakkhetvā, hir' ottappaṇ paṭilabhitvā, "n' atthi mayhaṇ gihī-bhāvena attho" ti āha. Ath' assa mātā "sādhu, tātā" ti tuṭṭhā paṇīta-bhojanaṇ bhojetvā, "kati-vasso 'si,⁶ tātā ?" ti pucchi. "Paripunṇa-vasso 'mhi, upāsike" ti. "Tena hi, tātā, upasampadaṇ karohi" ti cīvara-sātake adāsi. So ticīvaraṇ kārāpetvā upasampanno Buddha-vacanaṇ uggaṇhanto, tepiṭako hutvā, silādīnaṇ āgata-tṭhāne taṇ taṇ pūrento na cirass' eva arahattaṇ patvā mahādhamma-kathiko hutvā viṣaṇ-vassa-sataṇ thatvā sakala-Jambudīpaṇ khobhetvā parinibbāyi.

6.

Chaṭṭhe: Jetavane⁷ ti, Jetavanassa paccante Kosambakuṭikā⁸ nāma atthi. Tattha viharati. Dhammapadānī ti, idha pāṭiyekkaṇ sangahaṇ ārūhā chabbāsati-vaggā tanti

¹ DhA. for MSS. nipannako.

² Texts va; Comy. vā. (Here Thag. v. 44 reads in second line jivantaṇ maṇ amma dissanti. See note ad loc.)

³ So all, but F. kāmeva jivāna.

⁴ A. mahāṭṭāya; G. mahāṭṭā sad-.

⁷ Cf. UdA. 55.

⁴ DhA. kaṇ.

⁶ A, G. DhA. omī.

⁶ SnA. ii, 403.

adhippetā. Tatra therō tasmiṃ samaye antovihāre nisinno madhura-ssarena sara-bhaññaṃ katvā *Appamāda-vaggaṃ* bhāsati. *Evaṃ tosesi* ti, sā kira puttāṃ Piyaṅkaraṃ aṅken' ādāya, Jetavanassa pacchima-bhāgato paṭṭhāya gocaraṃ pariyesanti, anupubbena nagar' ābhimukhī hutvā, uccāra-passāva-khela-singhānika-dubbhojanāni pariyesamānā, therassa vasana-tṭhānaṃ patvā, madhura-ssaraṃ assosi. Tassa so saddo chavi-ādāni chetvā, atṭhi-miñjaṃ āhacca, hadayaṃ gamaniyo¹ hutvā, atṭhāsi.² Ath' assā gocara-pariyesane cittaṃ pi na uppajji. Ohita-sota dhammam eva supanti tṭhitā. Yakkha-dāra-kassa pana daharatāya dhamma-savaṇe cittaṃ pi n' atthi.³ So jigacchāya plītitattā, "kasmā, amma, gata-gata-tṭhāne khāṇuko viya tiṭṭhasi? Na mayhaṃ khādaniyaṃ vā bhojanaṃ vā pariyesasi?" ti punappunaṃ mātaraṃ codeti. Sā 'dhamma-savaṇassa me antarāyaṃ karoti' ti puttakaṃ mā saddaṃ kari, Piyaṅkarā ti evaṃ tosesi.

Tattha mā saddaṃ karī ti, saddaṃ mā kari. *Pānesu cā* ti, gāthāya sā attano dhammatāya samādinnaṃ pañca-sīlaṃ dasseti. Tattha *saṃyamāmase* ti, saṃyamāma, saṃyatā homa. Iminā pāṇātipāta-virati gahitā: dutiya-padena musāvāda-virati, tatiya-padena sesā tisso viratiyo. *Api muccema⁴ pisāca-yoniyā* ti, "api nāma yakkha-loke uppannāni imāni pañca-verāni pahāya, yoniso paṭipajjitvā, imāya chātaka-dubbhikkhāya pisāca-yakkha-yoniyā muccema, tātā" ti vadati.

7.

Sattame: *Tena kho pana samayenā* ti, suriyassa atthanga-mana-samayena. Tadā kira Bhagavā pacchābhatte mahājanassa dhammaṃ desetvā, mahājanaṃ uyyojetvā, nahāna-kotṭhake nahātvā, gandha-kuṭi-pariveṇe paññatta-vara-buddhāsane puratthima-loka-dhātuṃ olokayamāno nisīdi. Ath' ekacārīka-dvicārīkādayo paṇsukūlika-piṇḍapātika-bhikkhū

¹ A, G. -ye.

² Cf. JA. iv, 415 (cammaṃ ohijji . . nahāruṃ chinditvā . . atṭhiṃ āhacca atṭhāsi).

³ So C, D. for MSS. C, na uppajji (prob. confused with previous line).

⁴ So texts, but A, C, C₁, D. muñc- (as below).

attano attano vasana-t̥ṭhānehi nikkhamitvā āgamma, Dasa-balaṇ vanditvā, ratta-sāṇiyā parikkhipamānā viya nisīdiṇsu. Atha nesaṇ ajjhāsaṇaṇ viditvā, Satthā nibbāna-paṭisaṇyuttaṇ dhamma-kathaṇ kathesi.

Evay toseṭi ti, sā kira dhītaṇaṇ aṅken' ādāya puttaṇ anguliyā gahetvā, Jetavana-piṭṭhiyaṇ pākāra-parikkhepa-samīpe uccāra-passāva-khela-singhānikaṇ pariyesamānā anupubbena Jetavana-dvāra-kotṭhakaṇ sampattā. Bhagavato ca "Ānanda, pattaṇ āhara, cīvaram āhara, vighās' ādānaṇ¹ dānaṇ dehi" ti kathentassa saddo samantā dvādasa-hattha-mattam eva gaṇhāti. Dhammaṇ desentassa sace pi cakka-vāḷa-pariyantaṇ katvā parisā nisīdati, yathā parisāṇ gacchati, bahi parisāya ekangula-mattam pi na nigacchati, mā akāraṇā madhura-saddo nassī ti. Tatr' āyaṇ yakkhiṇi bahi parisāya ṭhitā saddaṇ na suṇāti. Dvāra-kotṭhake pan' assā mahatiyā Buddha-vīthiyā abhimukhe ṭhitā gandha-kuṭi paññāyi. Sā nivāte dīpa-sikhā viya tadā Buddha-gāravena hattha-kukkucādi-rahitaṇ niccalaṇ parisāṇ disvā, 'nūnam-ettha kiñci bhojanaṇa-bhaṇḍaṇ bhavissati yato ahaṇ sappi-tela-madhu-phāṇitādisu kiñcid eva pattato vā hatthato vā paggharantaṇ, bhūmiyaṇ vā pana patitaṇ labhissāmi?' ti anto vihāraṇ pavisi. Dvāra-kotṭhake avaruddhakānaṇ nivāraṇ' atthāya ṭhitā ārakkha-devatā yakkhiṇiyā upanissaṇaṇ disvā na nivāresi. Tassa saha parisāya ekī-bhāva-gamanena madhura-ssaro chavi-ādīni chinditvā aṭṭhi-miñjaṇ āhacca aṭṭhāsi. Taṇ dhamma-savaṇ' atthāya niccalaṇ ṭhitaṇ purima-nayen' eva² puttakā codayiṇsu. Sā 'dhamma-savaṇassa me antarāyaṇ karonti' ti puttake tuṇhī *Uttarike hohi* ti evaṇ tosesi.

Tattha yāvā ti, yāva dhammaṇ suṇāmi tāva tuṇhī hothā³ ti attho. *Sabba-gantha-ppamocanan* ti, nibbānaṇ āgamma sabbe ganthā pamuccanti, tasmā taṇ sabba-gantha-ppamocanan ti vuccati. *Ativelā* ti, vel' atikkantā pamāṇ' atikkantā *Piyāyanā* ti, magganā, patthanā. *Tato piyatarā*⁴ ti, yā ayaṇ assa dhammassa magganā, patthanā, idaṇ mayhaṇ tato piyatarā ti attho. *Piyatarā* ti vā pāṭho. *Pāṇinan* ti,

¹ A, G. vighāsānaṇ.

² C, D. hohi.

³ Cf. *supra*.

⁴ So all. F. & -tarā.

yathā pāpinaṃ dukkhā moceti. Ke moceti? ti. Pāpine ti āharitvā vattabbaṃ. Yaṃ dhammaṃ abhisambuddhaṃ ti, yaṃ dhammaṃ Bhagavā abhisambuddho. *Tuṇhī-bhūt' āyaṃ Uttarā* ti, na kevaḷaṃ ahaṃ eva, ayaṃ me bhaginī Uttarā pi tuṇhī-bhūtā tiṭṭhati. *Saddhammassa anaññāyā* ti, amma, mayaṃ pubbe pi imaṃ saddhammam eva ajānitvā, idāni idaṃ khuppiṇādi-dukkhaṃ anubhavantaṃ dukkhaṃ carāma. *Cakkhumā* ti, pañcasi cakkhūhi cakkhumā. Dhammaṃ desento yeva Bhagavā paṇasaṃ sallakkhayamāno tassa yakkhiṇiyā c' eva yakkha-dāra-kassa ca sotāpatti-phalassa upanissayaṃ disvā, desanaṃ vinivattetvā, catu-sacca-kathaṃ dīpesi. Taṃ sutvā tasmiṃ yeva padese tthitā yakkhiṇi saddhiṃ puttena sotāpatti-phale patitṭhitā. Dhītuyā pi paṇ' assa upanissayo atthi. Atidaha-rattā paṇa desanaṃ sampaṭicchitvaṃ nāsakkhi. Idāni sā yakkhiṇi puttassa anumodanaṃ karonti *sādhū kho paṇḍito nāma* ti ādim āha. *Ajj' āhaṃ hi samuggatā* ti, āhaṃ hi ajja vattato uggatā samuggatā. Tvam pi sukhī hohi ti. *Ditṭhānī* ti, mayā ca tayā ca ditṭhāni. *Uttarā pi suṇātu me* ti, “amhākaṃ catu-sacca-paṭivedha-bhāvaṃ, dhītā me Uttarā pi, suṇātū” ti vadati.

Saha sacca-paṭivedhen' eva sā pi Sūcilomo viya¹ sabbaṃ seṭa-kaṇḍu-kacchu-ādi-bhāvaṃ pahāya dibba-sampattiṃ paṭilabhi saddhiṃ puttena. Dhītā paṇ' assa yathā nāma loke mātā-pitūhi issariye laddhe puttānam pi taṃ hoti, evaṃ mātū-ānubhāven' eva sampattiṃ labhi. Tato paṭṭhāya ca sā saddhiṃ puttakehi gandha-kuṭi-samīpa-rukkhe yeva nivāsana-rukkhaṃ² labhitvā sāyaṃ pātaṃ Buddha-dassanaṃ labhamānā, dhammaṃ suṇamānā digha-rattaṃ tatth' eva vasi.

8.

Atṭhame: *Kenacid eva karaṇīyenā* ti, vāṇijja-kammaṃ adhippetvaṃ. Anāthapiṇḍiko³ ca Rājagaha-seṭṭhi ca añña-mañña-bhaginī-patikā honti. Yadā Rājagahe utṭhānaka-bhaṇḍakaṃ mahagghaṃ hoti, tadā Rājagaha-seṭṭhi taṃ gahe-

¹ Cf. *supra*.² So A, G., but C, D. nivāsaṃ only; C₁ nivāsa-ruk.³ Cf. Vin. II, 158; MA. 60; AA. 384; UdA. 56.

tvā, pañca-sakaṭa-satehi Sāvatthiṇ gantvā, yojana-matte t̥hito attano āgata-bhāvaṇ jānāpeti. Anāthapiṇḍiko paccuggantvā, tassa mahāsakkāraṇ katvā, ekayānaṇ āropetvā, Sāvatthiṇ pavisati. So sace bhaṇḍaṇ lahuṇ vikkiṇiyati¹ vikkiṇāti, no ce bhagiṇi-ghare t̥hapetvā pakkamati. Anāthapiṇḍiko pi tath' eva karoti. Svāyaṇ tadā pi ten' eva karaṇiyena agamāsi. Taṇ sandhāy' etaṇ vuttaṇ.

Taṇ divasaṇ pana Rājagaha-seṭṭhi yojana-matte t̥hiteṇa Anāthapiṇḍikena āgata-bhāva-jānaṇ' atthaṇ pesitaṇ paṇṇaṇ na suṇi. Dhamma-savaṇ' atthāya vihāraṇ agamāsi. So dhamma-kathaṇ sutvā, svātanāya Buddha-pamukhaṇ bhikkhu-sanghaṇ nimantetvā, attano ghare uddhana-khaṇā-pana-dāru-phālaṇādini kāresi. Anāthapiṇḍiko pi 'idāni mayhaṇ paccuggamaṇaṇ karissati, idāni karissati' ti ghara-dvāre pi paccuggamaṇaṇ alabhitvā, antoghaṇaṇ pavit̥tho paṭisanthāram pi na bahuṇ alattha. 'Kiṇ, mahāseṭṭhi! Kusalaṇ dāraka²-rūpānaṇ? N'āsi³ magge kilanto?' ti, etako va paṭisanthāro ahosi.

So tassa mahābyāpāraṇ disvā, "Kinu kho te, gahapati, āvāho vā (vivāho vā)⁴ bhavissati?" ti *Khandhake*⁵ āgata-nayen' eva kathaṇ pavattetvā, tassa mukhato Buddha-saddaṇ sutvā, pañca-vaṇṇaṇ pītiṇ paṭilabhi. Sa tassa sisena ut̥thāya yāva pāda-piṭṭhiyā (gacchati),⁶ pāda-piṭṭhiyā ut̥thāya yāva sisā gacchati: ubhato ut̥thāya majjhe osidati.⁷ Majjhe ut̥thāya ubhato gacchati. So pītiyā nirantaṇaṇ phut̥tho, "Buddho ti taṇ, gahapati, vadesi?" "Buddho t' āhaṇ, gahapati, vadāmi" ti. Evaṇ tikkhattuṇ pucchitvā, "ghoso pi kho eso dullabho lokasmiṇ yad idaṇ Buddho" ti āha. Idaṇ sandhāya vuttaṇ assosi kho Anāthapiṇḍiko gahapati Buddho kira loka uppanno ti.

Etad ahosi: akālo kho ajjā ti, so kira taṇ seṭṭhiṇ pucchi, "Kuiṇ, gahapati, Satthā viharati?" ti. Ath' assa so,

¹ C, D. lahuṇaṇ vikkiyati; C₁ lahuṇ vikkiyati.

² A, G. dāraka.

³ A, G. napi; C, D. nāpi; C₁ nasi.

⁴ MSS. omit here. I bracket reading of Vin.

⁵ Cf. Vin. ii, 154; a similar passage at Sn., p. 105; SnA. 448 (*Sela-sutta*).

⁶ MSS. omit

⁷ B. osarati.

“Buddhā nāma durāsadā āsivisa-sadisā honti. Satthā Sītavane vasati. Na sakkā tattha tumhādisehi imāya velāya gantun” ti ācikkhi. Ath’ assa etad ahosi. *Buddha-gatāya satiyā nipajjī* ti, taṇ divasaṇ kir’ assa bhaṇḍa-sakaṭesu vā upaṭṭhākesu vā cittam pi na uppajji: sāyamāsam pi na akāsi. Satta-bhūmaṇ pana pāsadaṇ āruyha supaññatt’ ālaṇkata-vara-sayane ‘Buddho! Buddho!’ ti sajjhāyaṇ karonto va nipajjitvā niddaṇ okkami. Tena vuttaṇ *Buddha-gatāya satiyā nipajjī* ti. *Rattiyā sudaṇ tikkhattuṇ utthāsi pabhātan ti maññamāno* ti, paṭhama-yāme tāva vītivatte utthāya Buddhaṇ anussari. Ath’ assa balava pasādo udapādi, pīti-āloko ahosi, sabba-tamaṇ vigacchi, dīpa-sahass’ ujjalaṇ¹ viya cand’ utthānaṇ suriy’ utthānaṇ viya ca jātaṇ. So ‘pasādaṇ āpanno’ mhi, bujjhito² mhi, suriyo uggato’ ti utthāya ākāsa-tale ṭhitaṇ candaṇ ulloketvā, ‘eko va yāme ‘gato, aññe dve atthi’ ti puna pavisitvā nipajji. Eten’ upāyena majjhima-yām’ āvasāne pi³ tikkhattuṇ utthāsi. Pacchima-yām’ āvasāne pana balava-paccūse yeva utthāya ākāsa-talaṇ gantvā mahādvārābhimukho va ahosi, satta-bhūma-dvāraṇ sayam eva vivataṇ ahosi. So pāsādā oruyha antara-vīthiṇ paṭipajji. *Vivariṇsū* ti, ‘ayaṇ mahāsetthi “Buddh’ upaṭṭhānaṇ gamissāmi” ti nikkhanto paṭhama-dassanen’ eva sotāpatti-phale patitthāya, tinnaṇ ratanānaṇ agg’ upaṭṭhāko hutvā, asadisāṇ sanghārāmaṇ katvā, cātuddisassa ariya-gaṇassa anāvaṭa-dvāro bhavissati. Na yuttam assa dvāraṇ pidahitun’ ti cintetvā vivariṇsu. *Antaradhāyī* ti, Rājagaṇa kira ākinṇa-manussānaṇ anto-nagare nava-koṭiyo, bahi-nagare navā ti. Taṇ upanissāya aṭṭhārāsa-manussa-koṭiyo vasanti. Avelāya mata-mata-manusse bahi nīharitun asakkontā aṭṭālake ṭhatvā bahi-dvāre khipanti. Mahāsetthi nagarato bahi nikkhanta-matto va alla-sarīraṇ pādena akkami. Aparam pi piṭṭhi-pādena. Makkhikā⁴ uppatitvā parikiriṇsu. Duggandho nāsā-putaṇ abhihani.⁵ Buddha-pasādo tanu-bhūto.⁶ Ten’

¹ C₁ ujjalanaṇ.

² So C, D., but A, G. pucchito; B. vasimhi; C₁ vañcito (?).

³ C, C₁, D. pīti.

⁴ Cf. PvA. 32.

⁵ B. nāsāpute abhihari.

⁶ B. tanukangato.

assa āloko antaradhāyi, *andha-kāro pātur ahosi*. *Saddam anussāvesi* ti, 'setṭhissa ussāhaṇ jānessāmī' ti suvaṇṇa-kiṇkiṇikaṇ¹ ghaṭṭento viya madhura-ssarena saddaṇ anus-sāvesi.

Sataṇ kaññā-sahassānī ti, purima-padāni pi iminā va sa-hassa-padena saddhiṇ sambandhanīyāni, yath' eva hi sataṇ kaññā-sahassāni, sataṇ sahasassāni hatthī, sataṇ sahasassāni assā, sataṇ sahasassāni rathā ti, ayam ettha attho. Iti ekekaṇ sata-sahassam eva dīpitaṇ. *Pada-vītiḥārassā* ti, pada-vītiḥāro nāma samagamane dvinnāṇ pādānaṇ antare mutṭhi-ratana-mattaṇ. *Kalaṇ n' āgghanti soḷasin*² ti, taṇ ekaṇ pada-vītiḥāraṇ soḷasa-bhāge katvā, tato eko koṭṭhāso puna soḷasadhā, tato pi eko soḷasadhā ti, evaṇ soḷasa-vāre soḷasadhā bhinnassa eko koṭṭhāso soḷasī kalā nāma. Taṇ soḷasiṇ kalaṇ etāni cattāri sata-sahassāni na agghanti. Idaṇ vuttaṇ hoti: Sataṇ hatthi-sahassāni, sataṇ assa-sahassāni, sataṇ ratha-sahassāni, sataṇ kaññā-sahassāni, tā ca kho āmutta-maṇi-kunḍalā sakala-Jambudīpa³-rāja-dhītarō vā ti. Imasmā ettakā kalā⁴ viḥāraṇ gacchantassa tasmiṇ soḷasī-kalā-saṅkhāte padese pavattacetanā va uttaritarā ti. Idaṇ pana viḥāra-gamaṇaṇ kassa vasena gahitaṇ ? ti. Viḥāraṇ gantvā anantarāyena sotāpatti-phale patitṭhahantassa, gandha-mālādīhi pūjaṇ karissāmi, cetiyaṇ vandissāmi, dhammaṇ sossāmi, dīpa-pūjaṇ karissāmi, sanghaṇ nimantetvā dānaṇ dassāmi, sikkhāpadesu vā saraṇesu vā patitṭhahissāmī ti gacchato pi vasena vaṭṭati yeva.

Andhakāro antaradhāyī ti, so kira cintesi: Ahaṇ ekako ti saññāṇ karomi. Anuyuttā pi me atthi. Kasmā bhāyāmī ? ti sūro ahosi. Ath' assa Buddha-pasādo udapādi. Tasmā andhakāro antaradhāyī ti. Sesa-vāresu pi es' eva nayo. Api ca parato parato⁵ gacchanto bhiṇsanake susāna-magge aṭṭhika-saṅkhalika-maṇsa-lohitādīni⁶ pi aneka-vidhāni kuṇapāni

¹ A. kiṇkikaṇ.

² Cf. DhA. ii, 63 (soḷasa-koṭṭhāso katvā, tato ekekaṇ puna soḷasa-soḷasa-koṭṭhāso katvā, tato ekassa koṭṭhāsassa . .).

³ C₁ -dīpe.

⁴ So A, G., but C, D. kusala; C₁ labhā. Possibly we should read phalā (from DhA.).

⁵ A, G. padato.

⁶ C₁ aṭṭhi-s.; A, G. lohitaṇ ti ādīni.

addasa, soṇa-sigālādīnaṃ ca saddaṃ assosi. Taṃ sabbaṃ parisayaṃ punappunaṃ Buddha-gataṃ pasādaṃ vaḍḍhetvā mad-danto agamāsi yeva.

Ehi, Sudattā ti, so kira seṭṭhī gacchamāno va cintesi: Imasmiṃ loke bahū Pūraṇa-Kassapādayo titthiyā “mayaṃ Buddhā!” ti vadanti. Kathaṃ nu kho ahaṃ Satthu Buddha-bhāvaṃ jāneyyaṃ? ti. Ath’ assa etad ahoṣi: Mayaṃ guṇa-vasena uppannaṃ nāmaṃ mahājano jānāti. Kula-dattiyaṃ pana me nāmaṃ aññatra mayā na koci jānāti. Sace Buddho bhavissati, Kuladattika-nāmena maṃ ālapissatī ti. Satthā tassa cittaṃ ñatvā evaṃ āha.

Parinibbuto ti, kilesa-parinibbānena parinibbuto. *Āsattiyo* ti, taṇhāyo. *Santī* ti, kilesa-vūpasamaṃ. *Pappuyyā* ti, patvā. Idaṃ ca pana vatvā, Satthā tassa anupubbī-kathaṃ kathetvā matthake cattāri saccāni pakāsesi. Seṭṭhī dhamma-desanaṃ sutvā, sotāpatti-phale paṭiṭṭhāya, Buddha-pamukhaṃ bhikkhu-saṅhaṃ nimantetvā, punadivasato paṭṭhāya mahādānaṃ dātuṃ ārabhi. Bimbisārādayo seṭṭhissa sāsanaṃ pesenti: Tvaṃ āgantuko. Yaṃ na ppahoti taṃ ito āhārāpehi ti. So ‘alaṃ! Tumhe bahu-kiccā’ ti sabbe paṭikkhipitvā pañcahi sakata-satehi ānita-vibhavana sattāhaṃ mahādānaṃ adāsi. Dāna-pariyosāne ca Bhagavantaṃ Sāvattiyaṃ vass’ āvāsaṃ paṭijānapetvā, Rājagahassa ca Sāvattiyaṃ ca antare yojane yojane sata-sahassaṃ datvā, pañca-cattālīsa-vihāre kārento Sāvattiyaṃ gantvā, Jetavana-mahāvihāraṃ kāretvā, Buddha-pamukhassa bhikkhu-saṅghassa niyyādesi.

9.

Navame: *Rathikāya rathikaṃ* ti, ekaṃ rathikaṃ gahetvā, tato aparaṃ gacchanto, rathikāya rathikaṃ upasaṅkamanto¹ hoti. Singhātake pi es’ eva nayo. Ettha ca rathikā ti racchā, singhātakaṃ ti catukkaṃ.

*Kim me katā*² ti, kiṃ ime katā? Kiṃ karontī³ ti attho.

¹ C₁, D. kanto.

² Thig. v. 54; Ap. ii, 607.

³ A, G. karoti. ThigA. *has* ime Rājagaha-manussā kiṃ katā? Kasmā nāma kicce byāvatā?

Madhupītā 'va *seyyare*¹ ti, gaṇḍa-madhu-pānaṇ pītā viya sayanti. Gaṇḍa-madhu-pānaṇ pīto kira sīsaṇ ukkhipituṇ na sakkoti, assaṇṇi hutvā sayate va. Tasmā evam āha. *Taṇ ca pana appaṭivānīyaṇ* ti, taṇ ca pana dhammaṇ appaṭivānīyaṇ² deseti. Bāhirakaṇ ti sumadhuraṇ pi³ bhojanaṇ punappunaṇ bhuñjantassa na ruccati. 'Apanetha. Kiṇ iminā?' ti paṭipāṇāmetabbaṇ⁴ apanetabbaṇ hoti: na evam ayaṇ dhammo. Imaṇ hi dhammaṇ paṇḍitā vassa-satam pi supantā tittiṇ na gacchanti. Ten' āha appaṭivānīyaṇ ti. *Asecanakam ojavaṇ*⁵ ti, anāsittakaṇ ojavantaṇ. Yathā hi bāhirāni asambhinna-pāyāsādini pi sappi-madhu-sakkharāhi āsittāni yojitān' eva madhurāni ojavantāni honti, na evam ayaṇ dhammo. Ayaṇ hi attano dhammatāya madhuro c' eva ojavā ca, na aññena upasitto. Ten' āha asecanakam ojavaṇ ti. *Pivanti maññe sappaññā* ti, paṇḍitā purisā pivanti viya maññe. *Valāhakam iv' addhagū*⁶ ti, valāhak' antarato nikkhanta-udakaṇ ghamm' abhitattā⁷ pathikā⁸ viya.

10.

Dasame: *Puññaṇ vata pasavi bahun* ti, bahuṇ vata puññaṇ pasavi ti.

11.

Ekādasamaṇ uttānam eva.

12.

Dvādasame: *Ālaviyaṇ*⁹ ti, Ālavī ti taṇ raṭṭham pi nagaram pi. Taṇ ca bhavanaṇ nagarassa avidūre gāvuta-matte ṭhitaṇ. Bhagavā tattha viharanto taṇ nagaraṇ upanissāya Ālaviyaṇ

¹ *So Sinh. text and Comy., but F. t. and Thig. Ap. accchara ('sit idle'). ThigA. explains as here, but adds kevalaṇ accchanti. F. gives a B. reading sentiye; Ap. v.l. sedaye.*

² *ThigA. def. as niyyānikaṇ.*

³ A, G. hi.

⁴ A, G. paṭipāṇetabbaṇ; C, C₁, D. -pāṭetabbaṇ; (? *read* paṭibāhetabbaṇ).

⁵ *F. t. ovajaṇ. ThigA. v.l. osadhaṇ.*

⁶ *So all and Ap., but F. t. panthagū.*

⁷ *Cf. Sn. 1014; A, G. ghammātitattā.*

⁸ A, G. paṭikā.

⁹ *Sn., p. 31; SnA. 217 (I refer to SnA. Sinh. ed., 1920 as S.); UdA. 65.*

viharanto ti vutto. *Ālavakassa yakkhassa bhavane ti*, ettha pana ayaṇ ānupubbī-kathā:—

Ālavako kira rājā¹ vividha-nāṭak' ūpabhogaṇ chaddetvā cora-paṭibāhan' atthaṇ paṭirāja-nisedhan' atthaṇ byāmakaraṇ' atthañ ca sattame sattame divase migavaṇ gacchanto, ekadivasaṇ balakāyena saddhiṇ katikaṇ² akāsi: Yassa passena migo palāyati, tass' eva so bhāro ti. Atha tass' eva passena migo palāyi. Java-sampanno rājā dhanuṇ gahetvā pattiko va tiyojanaṇ taṇ migaṇ anubandhi. Epi-migā ca tiyojana-vegā eva honti. Atha parikkhīṇa-javaṇ taṇ migaṇ udaka-tṭhānaṇ pavisitvā, tṭhitaṇ vadhitvā, dvidhā chetvā, anattṭhiko pi maṇsena 'nāsakkhi migaṇ gahetun' ti apavāda-mocan' atthaṇ kācen' ādāya, āgacchanto nagarass' āvidūre bahalapatta-palāsaṇ mahānigrodhaṇ disvā, parissama-vinodan' atthaṇ tassa mūlam upagato. Tasmiṇ ca nigrodhe Ālavakayakkho mahārāja-santikā bhavanaṇ³ labhitvā majjhantika-samaye tassa rukkhassa chāyāya phuṭ' okāsaṇ⁴ pavitṭhe pāṇine⁵ khādanto paṭivasati. So taṇ disvā khādituṇ upagato. Rājā tena saddhiṇ katikaṇ akāsi: 'Muñca maṇ. Ahaṇ te divase divase manussaṇ ca thāli-pākaṇ ca pesissāmi' ti. Yakkho 'tvaṇ rāj' ūpabhogena pamatto na sarissasi.⁶ Ahaṇ pana bhavanaṇ anupagatañ ca ananuññatañ ca khādituṇ na labhāmi. Svāhaṇ, bhavaṇ, tam pi jīyeyyaṇ khādanan'' ti na muñcati. Rājā 'yaṇ divasaṇ na pesemi, taṇ divasaṇ maṇ gahetvā khādā' ti attānaṇ anujānitvā tena mutto nagar' ābhimukho agamāsi.

Bala-kāyo magge khandh' āvāraṇ bandhitvā⁸ tṭhito rājānaṇ disvā, "kiṇ, mahārāja, ayasa-matta-bhayā evaṇ kilanto 'si?" ti vadanto paccuggantvā paṭiggahesi. Rājā taṇ pavattiṇ anārocetvā, nagaraṇ gantvā, kata-pātar-āso nagara-guttikaṇ āmantetvā, etam atthaṇ ārocesi. Nagara-guttiko, "kiṇ,

¹ Cf. AA, 389 (*ad* A. i, 26).

² C, D. kathikaṇ.

³ SnA. varaṇ.

⁴ A, G. puṭṭh-; C. phuṭ-; C₁ phuṭṭh-.

⁵ *Alpāṇino* (*see Pāli Dict.*).

⁶ SnA. pammussissasi.

⁷ A, G, C, D. bhavantam pi jīyeyyaṇ khādanan ti; C₁ jaheyyaṇ; SnA. jīyeyyaṇ (*omits* khādan-); S. svāhaṇ b. muñceyyaṇ; kathaṇ jīyeyyaṇ ti na. . . .

⁸ Cf. UdA. 123.

deva, kāla-paricchedo kato ?” ti āha. “Na kato, bhaṇe” ti. “Duṭṭhu kataṇ, deva. Amanussā hi paricchinna-mattam eva labhanti. Aparicchinne pana janapadassa ābādho¹ bhavis-sati. Hotu, deva ! Kiñcāpi evam akāsi, appossukko tvaṇ rajja-sukhaṇ anubhohi. Aham ettha kātabbaṇ karissāmi” ti. So kālass’ ev’ utṭhāya bandhan’ āgāra-dvāre tthatvā, ye ye vajjhā honti, te te sandhāya “yo jīvit’ atthiko so nikkhamatū” ti bhaṇati. Yo paṭhaman nikkhamati taṇ gehaṇ netvā, nahāpetvā ca bhojetvā ca “imaṇ thāli-pākaṇ yakkhassa dehi”² ti peseti. Taṇ rukkhā-mūlaṇ pavitṭha-mattaṇ yeva yakkho bheravaṇ atta-bhāvaṇ nimminivā mūla-kandaṇ³ viya khādati. Yakkh’ ānubhāvena kira manussānaṇ kesā-dīni upādāya sakala-sarīraṇ navanīta-piṇḍo viya hoti. Yakkhassa bhattaṇ gāhāpetvā⁴ gata-purisā taṇ disvā bhītā yathā-mittaṇ⁵ ārocesuṇ. Tato pabhuti ‘rājā core gahetvā yakkhassa deti’ ti manussā cora-kammato paṭiviratā. Tato aparena samayena nava-corānaṇ abhāvena purāṇa-corānaṇ ca parikkhayena bandhan’ āgārāni suññāni ahesuṇ.

Atha nagara-guttiko rañño ārocesi. Rājā attano dhanan nagara-racchāsu chaḍḍāpesi: ‘app’ eva nāma koci lobhena gaṇheyyā’ ti. Taṇ pādena pi koci na-cchupi. So core ala-bhanto amaccānaṇ ārocesi. Amaccā “kula-paṭipātiyā ekamekaṇ jinnakaṇ pesema. So pakatiyā pi maccu-pathe vat-tati” ti āhaṇsu. Rājā “‘amhākaṇ pitaran, amhākaṇ pitā-mahaṇ peseti’ ti manussā khobhaṇ⁶ karissanti. Mā vo etaṇ rucce” ti vāresi. “Tena hi, deva, dārakaṇ pesema uttāna-seyyakaṇ. Tathāvidhassa hi ‘mātā me, pitā me’ ti sineho n’ atthi” ti āhaṇsu. Rājā anujāni. Te tathā akaṇsu. Nagare dāraka-mātaro ca dārake gahetvā gabbhiniyo ca palā-yitvā parajanapade dārake saṇvaḍḍhetvā⁷ ānenti. Evaṇ⁸ dvādasa vassāni gatāni. Tato ekadivasaṇ sakala-nagaraṇ

¹ SnA. bādhā.² SnA. nehi.³ A, G. khandhaṇ; SnA. khaṇḍaṇ.⁴ So SnA, C., but A, G. gāhāpetuṇ; C. -petūnagata-.⁵ A, G. yathā tṭhitaṇ.⁶ SnA. veraṇ; B. kodhaṇ; AA. 389, khobho.⁷ So both SnA., the rest -vaddhitvā.⁸ SnA. adda sabbāni vi.

vicinitvā, ekam pi dārakaṇ alabhitvā, rañño ārocesuṇ: “n’ atthi, deva, nagare dārake; ṭhapetvā antepure tava puttaṇ Ālavaka-kumāraṇ” ti. Rājā “yathā mama putto piyo, evaṇ sabba-lokassa. Attanā pana piyatarāṇ n’ atthi. Gacchatha, tam pi datvā mama jīvitaṇ rakkhathā”¹ ti.

Tena ca samayena Ālavaka-kumārassa mātā puttaṇ nahāpetvā, maṇdetvā, dukūla-cumbaṭake katvā, aṅke sayāpetvā nisinnā hoti. Rāja-purisā rañño āpāya tattha gantvā taṇ vilapantiyā² tassā solasannaṇ ca devī-sahassānaṇ saddhiṇ dhātiyā ādāya pakkamiṇsu; ‘sve yakkha-bhakkho bhavis-satī’ ti.

Taṇ divasaṇ ca Bhagavā paccūsa-samaye³ paccutṭhāya, Jetavana-mahāvihāre mahāgandha-kuṭiyaṇ mahākaruṇā samāpattiṇ samāpajjitvā, Buddha-cakkhunā lokaṇ volokento addasa Ālavakassa kumārassa anāgāmi-phal’ uppattiyā⁴ upanissayaṇ, yakkhassa ca sotāpatti-phal’ uppattiyā, desanā-pariyosāne ca caturāsītiyā pāṇa-sahassānaṇ dhamma-cakkhu-paṭilābhassā ti. So vibhātāya rattiyā purima-bhatta-kiccaṇ katvā, suniṭṭhita-pacchā-bhatta-kicca kāla-pakkh’ uposatha-divase vattamāne ogate suriye eko adutiyo patta-cīvaram ādāya pāda-maggen’ eva Sāvattthito tiṇsa-yojanāni gantvā, tassa yakkhassa bhavanaṇ pāvisi.⁵ Tena vuttaṇ Ālavakassa yakkhassa bhavane ti.

Kim pana Bhagavā, yasmiṇ nigrodhe Ālavakassa yakkhassa bhavanaṇ, tassa mūle vihāsi, udāhu bhavane yevā? ti.⁶ Bhavane yeva, yath’ eva hi yakkhā attano bhavanaṇ pas-santi, tathā Bhagavā pi. So tattha gantvā bhavana-dvāre atṭhāsi. Tadā Ālavako Himavante yakkha-samāgamaṇ gato hoti. Tato Ālavakassa dvāra-pālo Gadrabho nāma yakkho Bhagavantaṇ upasaṅkamitvā, vanditvā, “kim, bhante, Bhagavā vikāle āgato?” ti āha. “Āma, Gadrabha, āgato ’mhi. Sace te agaru, vihareyyam ekarattiṇ’ Ālavakassa bhavane”

¹ C, D. rakkhatā.² A, G. vilāpentiya; SnA. vippalapantiya.³ MSS. -yaṇ; cf. AA. 389.⁴ A, G, C, upapatti-; SnA, C, D. uppattiyā; AA. 389, tiṇṇaṇ magga-phalānaṇ upaniss-.⁵ Cf. UdA. 64 ff.⁶ SnA. adda vuccate.⁷ MSS. rattāṇ.

ti. “Na me, bhante, garu. Api ca kho so yakkho kakkhalo pharuso mātā-pitūnam pi abhivādanādīni na karoti. Mā rucci Bhagavato idha vāso” ti. “Jānāmi, Gadrabha, tassa sabhāvaṇ. Na koci mam’ antarāyo bhavissati. Sace te agaru, vihareyyam ekarattin” ti. Dutiyam pi Gadrabho yakkho Bhagavantaṇ etad avoca: “aggi-tatta-kapāla-sadiso, bhante, Ālavako. Mātāpitaro ti vā samaṇa-brāhmaṇā ti vā dhammo ti vā na jānāti. Idh’ āgatānaṇ pana citta-khepam pi karoti, hadayam pi phāleti, pāde pi gahetvā parasamuddaṇ vā paracakkavālaṇ¹ va khipatī” ti.

Dutiyam pi Bhagavā āha: “Jānāmi, Gadrabha. Sace te agaru, vihareyyāma ekarattin” ti. “Na me, bhante, garu. Api ca kho so yakkho attano anārocetvā anujānantaṇ maṇ jīvita² voropeyya. Ārocemi, bhante, tassā” ti. “Yathāsu-khaṇ, Gadrabha, ārocehi” ti. “Tena hi, bhante, tvam eva jānāhi” ti Bhagavantaṇ abhivādetvā Himavant’ ābhimukho pakkāmi. Bhavana-dvāram pi sayam eva Bhagavato viva-ram adāsi. Bhagavā anto-bhavanaṇ pavisitvā, yattha abhila-khitesu mangala-divasādīsu nisīditvā Ālavako siriṇ anubhoti tasmiṇ yeva dibba-ratana-maye pallaṅke nisīditvā, suvaṇṇ’ ābhaṇ muñci. Taṇ disvā yakkhassa itthiyo āgantvā, Bhagavantaṇ vanditvā, samparivāretvā nisīdiṇsu. Bhagavā “pubbe tumhe dānaṇ datvā, sīlaṇ samādiyitvā, pūjaneyye pūjetvā, imaṇ sampattiṇ pattā: idāni pi tath’ eva karotha. Mā aññamaññaṇ issā-macchariy’ ābhibhūtā viharathā” ti. ādinā nayena tāsaṇ pakiṇṇaka-dhamma-kathaṇ kathesi. Tā Bhagavato madhura-nigghosaṇ sutvā, sādhu-kāra-sahassāni datvā, Bhagavantaṇ samparivāretvā nisīdiṇsu yeva.

Gadrabho pi Himavantaṇ gantvā Ālavakassa ārocesi: “Yagghe, mārisa, jāneyyāsi vimāne te Bhagavā nisinno” ti. So Gadrabhassa saññaṇ akāsi “tuṇhī hohi. Gantvā katabbaṇ karissāmī” ti. Purisa-mānena kira lajjito ahosi,³ tasmā “na koci parisa-majjhe suneyyā” ti evam akāsi.⁴

Tadā Sātāgira-Hemavatā ‘Bhagavantaṇ Jetavane yeva vanditvā yakkha-samāgamaṇ gamissāmā’ ti saparivārā nānā-

¹ SnA. both, vāle.

² Cf. AA. 390.

³ C, C₁ add pi.

⁴ SnA. vāresi.

yānehi ākāseṇa gacchanti. Ākāseṇa va¹ yakkhānaṃ sabbattha maggo n' atthi, ākāsa-tṭhāni vimānāni pariharitvā magga-tṭhānen' eva maggo hoti. Ālavakassa pana vimānaṃ bhummatṭhaṃ suguttaṃ pākāra-parikkhittaṃ susaṇvihita-dvāra-tṭālaka-gopuraṃ upari kaṇṣa-jāla-saṇchannaṃ mañjūsa-sadisāṃ tiyojanaṃ ubbedhena. Tassa upari maggo hoti. Te taṃ padesaṃ āgama gantuṃ nāsakkhiṃsu. Buddhānaṃ hi nisinn' okāsassa upari-bhāgena, yāva bhavaggā, tāva koci gantuṃ na sakkoti. Te 'kim idan?' ti āvajjitvā, Bhagavantaṃ disvā, khitta-leḍḍu viya oruyha, vanditvā, dhammaṃ sutvā, padakkhiṇaṃ katvā, 'yakkha-samāgamaṃ gacchāma, Bhagavā' ti tīṇi vatthūni paṇṇasāntā yakkha-samāgamaṃ agamaṃsu. Ālavako te disvā, 'idha nisidathā' ti paṭikkamma okāsaṃ adāsi. Te Ālavakassa nivedesuṃ: "lābhā² vata te, Ālavaka, yassa te bhavane Bhagavā viharati. Gacch' āvuso, Bhagavantaṃ payirupāsassū" ti. Evaṃ Bhagavā bhavane yeva vihāsi, na, yasmiṃ nigrodhe Ālavakassa bhavanaṃ, tassa mūle ti. Tena vuttaṃ *ekaṃ samayaṃ Bhagavā Ālavīyaṃ viharati Ālavakassa yakkhassa bhavane ti.*

Atha kho Ālavako . . pe . . etad avoca: nikkhama, samaṇā ti, kasmā pan' āyam etad avoca?³ Rosetu-kāmatāya. Tatr' evaṃ ādito pabbuti sambandho veditabbo: Ayaṃ hi yasmā assaddhassa saddhā-kathā dukkathā⁴ hoti dussilādīnaṃ silādi-kathā viya, tasmā tesāṃ yakkhānaṃ santikā Bhagavato paṇṇasaṃ sutvā yeva, aggimhi pakkhitta-loṇa-sakkharā viya abbhantara-kopena taṭa-taṭayamāna-hadayo⁶ hutvā, "ko so Bhagavā nāma, yo mama bhavanaṃ pavitṭho?" ti āha. Te ahaṃsu: "na tvaṃ, āvuso, jānāsi Bhagavantaṃ amhākaṃ Satthāraṃ, yo Tusita-bhavane tṭhito pañca-mahāvīlokitāṃ viloketvā?" ti ādinā nayena yāva dhammacakka-ppavattanaṃ kathentā paṭisandhi-ādisu dvattiṃsa pubba-nimittāni vatvā, "imāni pi tvaṃ, āvuso, acchariyāni nāddasā?" ti codesuṃ. So disvā pi kodha-vasena "nāddasan" ti āha. "Āvuso Ālavaka, passeyyāsi vā tvaṃ na vā, ko tayā attho passatā vā

¹ So A, G., but SnA. ākāse ca y. na s.; C, C₁ ākāse ca n' eva.

² SnA. lābho.

³ SnA. ti vuccate.

⁴ A. -katā.

⁵ Cf. DhA. i, 370.

apassatā vā? Kiṇ tvaṇ karissasi amhākaṇ Satthuno, yo tvaṇ taṇ upanidhāya cala-kkakudha-mahāusabha-samīpe tadahu-jāta-vacchako viya, tidhā-ppabhinna-matta-vara-vāraṇa-samīpe bhīṅkāra¹-potako viya, bhāsura-vilamba-kesara-saṇḍa-sobhita-kkhandhassa miga-rañño samīpe jara-sigālo viya, diyaddha-yojana-sata-ppavaddha-kāya²-supanna-rājā-samīpe chinna-pakkha-kāka-potako viya khāyasi. Gaccha! Yaṇ te karaṇiyaṇ taṇ karohī” ti.

Evaṇ vutte ruttho³ Ālavako utthahitvā Manosilātale vāma-pādena ṭhatvā “passatha dāni, tumhākaṇ vā Satthā mahā-nubhāvo ahaṇ⁴ vā” ti dakkhiṇa-pādena satthi-yojana-mattaṇ Kelāsa-pabbata-kūṭaṇ akkami. Taṇ ayo-kūṭa-pahato viya niddhanta-ayo-piṇḍo papaṭikāyo muñci. So tatra ṭhatvā, “ahaṇ Ālavako” ti ugghosesi. Sakala-Jambudīpaṇ saddo phari.

Cattāro kira saddā sakala-Jambudīpe sūyiṇsu: yaṇ ca Puṇṇako yakkha-senāpati Dhanañjaya-Korabya⁵-rājānaṇ jūte⁶ jinitvā apphotetvā “jītam me” ti ugghosesi; yaṇ ca Sakko devānam indo Kassapa-Bhagavato sāsane ossakkante Vis-sakamma-devaputtaṇ sunakhaṇ karitvā “ahaṇ pāpa-bhikkhu ca pāpa-bhikkhuniyo ca upāsake ca upāsikāyo ca sabbe c’ eva adhamma-vādino khādāmi” ti ugghosāpesi;⁷ yaṇ ca Ku-sajātaka⁸ Pabhāvatī-hetu sattahi rājūhi nagare uparuddhe⁹ Pabhāvatīṇ attanā saha hatthi-kkhandhaṇ āropetvā, nagarā nikkhamma “Ahaṇ Sīhassa-kusa-mahārājā” ti Mahāpuriso ugghosesi;¹⁰ yaṇ ca Kelāsa-muddhani ṭhatvā Ālavako ti. Tadā hi sakala-Jambudīpe dvāre dvāre ṭhatvā ugghosita-sadisaṇ ahosi, tiyojana-sahassa-vitthato ca Himavā pi saṇ-kampi yakkhass’ ānubhāvena.

So vāta-maṇḍalaṇ samutthāpesi: ‘eten’ eva samaṇaṇ

¹ So read at SnA. 223 for hiṅk-; B, S. bhink-.

² A, G. satamathaddha; SnA. C. pavatta- (cf. JA. v, 340); B. patthata-.

³ SnA. v.l. kuddho.

⁴ A, C, G. mayhaṇ.

⁵ Cf. JA. ii, 371.

⁶ All but SnA. jūtaṇ; MSS. ahaṇ jitaṇ; C₁ jinin ti; SnA. ahaṇ jini (but JA. vi, 202, jītam me).

⁷ ? ref.

⁸ JA. vi, 283.

⁹ A, G. uparundhe.

¹⁰ JA. v, 310.

palāpessāmi? ti. Te puratthimādi-bhedā vātā samuṭṭha-hitvā¹ aḍḍha-yojana-yojana-dviyojana-tiyojana-ppamāṇāni pabbata-kūṭāni padāletvā, vana-gaccha-rukkhādīni ummūletvā,² Ālavi-nagaraṇ pakkhantā jīṇṇa-hatthi-sālādīni cunenti,³ chadan' iṭṭhikā⁴ ākāse vidhamentā. Bhagavā 'mā kassaci uparodho hotū' ti adhiṭṭhāsi. Te vātā Dasabalaṇ patvā cīvāra-kaṇṇa-mattam pi cāletuṇ nāsakkhiṇsu. Tato mahāvassaṇ samuṭṭhāpesi; 'udakena ajjhottharitvā samaṇaṇ māressāmi' ti. Tass' ānubhāvena uparūpari sata-paṭala-sahassa-paṭalādibhedā valāhakā uṭṭhahitvā vassiṇsu. Vuṭṭhi-dhārā-vegena paṭhavi chiddā ahosi. Vana-rukkhādīnaṇ upari mahogho⁵ āgantvā Dasabalassa cīvare ussāva-bindu-mattam pi temetuṇ nāsakkhi. Tato pāsāṇa-vassaṇ samuṭṭhāpesi. Mahantāni mahantāni pabbata-kūṭāni dhūmāyantāni pajjalantāni ākāsen' āgantvā Dasabalaṇ patvā, dibba-mālaṇ⁶ hutvā, dibba-mālā-gulāni sampajjiṇsu. Tato paharaṇa-vassaṇ samuṭṭhāpesi. Ekato-dhārā ubhato-dhārā asi-satti-kkhura-ppādayo dhūmāyantā pajjalantā ākāsen' āgantvā, Dasabalaṇ patvā, dibba-pupphāni ahesuṇ. Tato angāra-vassaṇ samuṭṭhāpesi. Kiṇsuka-vaṇṇā angārā ākāsen' āgantvā Dasabalassa pāda-mūle dibba-pupphāni hutvā vikiriṇsu. Tato kukkula-vassaṇ samuṭṭhāpesi. Accuṇhā kukkulā ākāsen' āgantvā Dasabalassa pāda-mūle candana-cuṇṇaṇ hutvā nipatiṇsu. Tato vālikā-vassaṇ samuṭṭhāpesi. Atisukhumā vālikā dhūmāyantā pajjalantā ākāsen' āgantvā Dasabalassa pāda-mūle dibba-pupphāni hutvā nipatiṇsu. Tato kalala-vassaṇ samuṭṭhāpesi. Taṇ kalalaṇ dhūmāyantaṇ pajjalantaṇ ākāsen' āgantvā Dasabalassa pāda-mūle dibba-gandhaṇ hutvā nipati. Tato andhakāraṇ samuṭṭhāpesi 'bhiṇsetvā samaṇaṇ palāpessāmi' ti. Taṇ caturanga-samannāgataṇ andhakārasaḍisaṇ hutvā Dasabalaṇ patvā suriya-ppabhā-vihatam iv' andhakāraṇ antaradhāyi.

Evan yakkho imāhi navahi⁷ vāta-vassa-pāsāṇa-paharaṇ'

¹ A, G. -petvā.

² So SnA. for v.l. ummūletvā; AG., uppilitvā; C, C., D. upplietvā.

³ SnA. -tā.

⁴ SnA, A, G. -akā.

⁵ Sn A.C. meggho.

⁶ So A, G., the rest omit d.m.h.

⁷ Cf. UdA. 65.

angāra-kukkula-vālika-kalal' andhakāra-vuṭṭhihi Bhagavantaṇ palāpetuṇ asakkonto nānā-vidha-paharaṇ' atthāya aneka-ppakāra-rūpa-bhūta-gaṇa-samākulāya¹ caturanginiyā senāya sayam eva Bhagavantaṇ abhigato. Te bhūta-gaṇā aneka-ppakāre vikāre katvā 'gaṇhatha hanathā' ti² Bhagavato upari āgacchantā viya honti. Api ca kho niddhanta-loha-piṇḍaṇ viya makkhikā Bhagavantaṇ alliyituṇ asamatthā ahesuṇ. Evaṇ sante pi yathā Bodhimaṇḍe Māro āgata-velāyam eva nivatto, tathā anivattitvā upaḍḍha-ratti-mattaṇ byākulaṇ akaṇsu.³ Evaṇ upaḍḍha-ratti-mattaṇ aneka-ppakāra-vibhiṇsaka-dassanena pi Bhagavantaṇ cāletuṇ asakkonto Ālavako cintesi: Yan nun' āhaṇ kenaci ajeyyaṇ dussāvudhaṇ muñceyya ti.

Cattāri kira āvudhāni loke seṭṭhāni: Sakkassa vajir' āvudhaṇ, Vessavaṇassa gad' āvudhaṇ, Yamassa nayan' āvudhaṇ, Ālavakassa duss' āvudhaṇ ti. Yadi hi Sakko ruṭṭho vajir' āvudhaṇ Sineru-matthake pahareyya, atṭha-saṭṭhi-sahass' ādhikaṇ yojana-sata-sahassaṇ vinivijjhivā⁴ heṭṭhato gaccheyya. Vessavaṇassa kujjhana-kāle⁵ vissajjitaṇ gad' āvudhaṇ⁶ bahunnaṇ yakkha-sahassānaṇ sīsaṇ pātetvā puna hatthapāsaṇ āgantvā tiṭṭhati. Yamena ruṭṭhena nayan' āvudhena olokita-matte anakāni Kumbhaṇḍa-sahassāni tatta-kapāle tilā viya vipphurantāni vinassanti. Ālavako ruṭṭho sace ākāse duss' āvudhaṇ muñceyya, dvādasa-vassāni devo na vasseyya. Sace paṭhaviyaṇ muñceyya, sabba-rukka-tiṇādini sussitvā dvādasa-vass' antare na puna virūheyyuṇ.⁷ Sace samudde muñceyya, tatta-kapāle udaka-bindu viya sabbam udakaṇ susseyya. Sace Sineru-sadise pi pabbate muñceyya, khaṇḍākhaṇḍaṇ hutvā vikireyya. So evaṇ mahānubhāvaṇ duss' āvudhaṇ, uttara-sāṭakaṇ⁸ muñcitvā, aggahesi. Yebhuyyena dasa-sahassī-loka-dhātusu⁹ devatā vegena sannipatiṇsu

¹ A, G. -a viya.

² A. gaṇhatha gaṇhatha.

³ Cf. UdA. 67.

⁴ SnA. nibbijjh-.

⁵ MSS. C₁ -vaṇena puthujjana-kāle; A, C, G. as here.

⁶ SnA. gada only.

⁷ SnA. antaraṇ . . rūheyyuṇ.

⁸ So all; SnA. uttariya-kataṇ.

⁹ So SnA. (cf. D. ii, 139); MSS. dhātu-dev.

‘ajja Bhagavā Ālavakaṃ damessati. Tattha¹ dhammaṃ sossāmā’ ti yuddha-dassana-kāmā pi devatā sannipatiṃsu. Evaṃ sakalam pi ākāsaṃ devatāhi paripuṇṇam ahoṣi.

Atha Ālavako Bhagavato samīpe uparūpari vicaritvā vatth’ āvudhaṃ muñci. Taṃ asani-cakkaṃ viya ākāse bhe-rava-saddaṃ karontaṃ dhūmāyantaṃ pajjalantaṃ Bhagavantaṃ patvā, yakkha²-māna-maddan’ atthaṃ pāda-puñchana³-colaṃ viya⁴ hutvā, pāda-mūle nipati. Ālavako taṃ disvā, chinna-visāṇo viya usabho, uddhaṭṭa-dāṭho viya sappo, nittejo nim-mado nipātita⁵-māna-ddhajo⁶ hutvā, cintesi: Duss’ āvudham pi samaṇaṃ nābhībhoṣi.⁷ Kin nu kho kāraṇaṃ? ti. Idaṃ kāraṇaṃ: mettā-vihāra-yutto samaṇo. Handa naṃ rosetvā mettāya viyojemi ti. Iminā sambandhen’ etaṃ vuttaṃ, *atha kho Ālavako yakkho yena Bhagavā . . pe . . . nikkhama, samaṇā* ti.

Tatth’ āyam adhippāyo: Kasmā mayā ananuññāto mama bhavanaṃ pavisitvā ghara-sāmiko viya itth’ āgārassa majjhe nisinno ‘si? Nanu ayuttam etaṃ samaṇassa yadidaṃ adinna-paribhogo itthi-saṃsaggo ca? Tasmā, yadi tvaṃ samaṇa-dhamme ṭhito, nikkhama, samaṇā ti. Eke pana “etāni aññāni ca pharusa-vacanāni vatvā ev’ āyaṃ etad avocā” ti bhaṇanti.

Atha Bhagavā, yasmā thaddho paṭithaddha-bhāvena vine-tuṃ na sakkā, so hi paṭithaddha-bhāve kayiramāne, “sey-yathā pi caṇḍassa kukkurassa nāsāya pittaṃ bhindeyya, so bhiyyoso-mattāya caṇḍatara assa” (S. ii, 242), evaṃ thaddha-taro hoti: mudunā pana so sakkā vinetun ti ñatvā, “sādh’ āvuso” ti piya-vacanena tassa vacanaṃ sampatiṇṇhitvā nikkhami. Tena vuttaṃ *sādh’ āvuso ti Bhagavā nikkhami* ti. Tato Ālavako ‘subbaco vat’ āyaṃ samaṇo; ‘eka-vacanen’ eva nikkhanto. Evaṃ nāma nikkhametuṃ sukhaṃ samaṇaṃ akāraṇen’ ev’ āhaṃ sakala-rattiṃ yuddhena abbhuyyāsin’ ti mudu-citto hutvā puna cintesi: Idāni pi na sakkā jānitun kin nu kho subbacatāya⁸ nikkhanto udāhu kodhena. Handa

¹ A, G. tassa. ² SnA. yakkhassa. ³ So SnA, C₁, but A, C, G. puñj-.

⁴ A. adds. ⁵ MSS. -pat-.

⁶ C₁ nipātita-māna-ojo (?).

⁷ A. abhihoṣi; SnA. adhi-.

⁸ So all; SnA. suvac-.

naṇ vīmaṇṣissāmī ti. Tato pavisa, samaṇā ti āha. Atha 'subbaco' ti mudu-bhūta-cittassa citta-vavatthāna-karaṇ' atthaṇ puna pi piya-vacanaṇ vadanto sūdh' āvuso ti Bhagavā pavisi. Ālavako punappunaṇ tam eva subbaca-bhāvaṇ vīmaṇsanto dutiyam pi tatiyam pi "nikkhama, pavisā" ti āha. Bhagavā pi tathā akāsi. Yadi na kareyya, pakatiyā pi thaddha-yakkhassa cittaṇ thaddhatarāṇ hutvā dhamma-kathāya bhājanaṇ na bhaveyya. Tasmā yathā nāma mātā rodantaṇ puttakaṇ, yaṇ so icchati, taṇ datvā vā katvā vā saññāpeti, tathā Bhagavā kilesa-rodanena rodantaṇ yakkhaṇ saññāpetuṇ, yaṇ so bhaṇati, taṇ akāsi. Yathā ca dhātī thaññaṇ apivantaṇ dāraṇ yaṇ kiñci datvā upalāletvā pāyeti, tathā Bhagavā yakkhaṇ lokuttara-dhamma-khīraṇ pāyetuṇ tassa patthita-vacana-karaṇena upalālento evam akāsi. Yathā ca puriso lābumhi¹ catu-madhuraṇ pūretu-kāmo tass' abbhantaraṇ sodheti, evaṇ Bhagavā yakkhassa citte lokuttara-catu-madhuraṇ pūretu-kāmo tass' abbhantare kodha-malaṇ sodhetuṇ yāva-tatiyaṇ nikkhamana-pavesanaṇ² akāsi.

Ath' Ālavako: Subbaco ayaṇ samaṇo ti, 'nikkhamā' ti vutto nikkhamati, 'pavisā' ti vutto pavisati. Yan nun' āhaṇ imaṇ samaṇaṇ evam eva sakala-rattiṇ kilametvā, pāde gahetvā pāra-Gangāya khippeyyaṇ? ti pāpakaṇ cittaṇ uppādetvā catuttha-vāram āha nikkhama, samaṇā ti. Taṇ ñatvā Bhagavā na kvāhan ti āha. 'Evaṇ³ vutte taduttariṇ karaṇiyaṇ pariyesamāne pañhaṇ pucchitabbaṇ maññissati. Taṇ dhamma-kathāya mukhaṇ bhavissati'⁴ ti pi ñatvā, na kvāhan tan ti āha. Tattha na iti paṭikkhepo, kho iti avadhāraṇaṇ, ahan ti atta-nidassanaṇ.⁵ Tan ti hetu-vacanaṇ. Ten' ev' ettha yasmā tvaṇ evaṇ cintesi, tasmā ahaṇ, āvuso, n' eva nikkhamissāmi: yaṇ te karaṇiyaṇ taṇ karohi ti evam attho daṭṭhabbo.

Tato Ālavako, yasmā pubbe pi ākāsena gamana-velāyaṇ 'kin nu kho etaṇ suvaṇṇa-vimānaṇ udāhu rajata-maṇi-vimānaṇ aññatarāṇ: handa naṇ passāmā' ti evaṇ attano vimānaṇ āgate iddhimante tāpasa-paribbājake pañhaṇ pucchitvā

¹ A, G. lāp-.² C₁ pavis-.³ C, C₁ add vā.⁴ G. omits sentence.⁵ SnA. -ne.

taṇ vissajjetuṇ asakkonte citta-kkhepādihi viheṭṭheti,¹ tasmā Bhagavantam pi tathā viheṭṭessāmī ti maññamāno *pañhaṇ tan ti* ādim āha.

Kuto pan' assa pañhā?² ti. Tassa kira mātā-pitaro Kas-sapa-Bhagavantaṇ payirupāsivā³ attha pañhe saha vissajjana⁴ uggahesuṇ. Te dahara-kāle Ālavakaṇ pariyāpuṇāpesuṇ; so kāl' accayena vissajjanaṇ pamussi.⁵ Tato 'ime pañhā pi mā vinassantū' ti suvaṇṇa-patte jāti-hingulakena likhāpetvā⁶ vimāne nikkhipi. Evam ete Buddha-pañhā Buddha-visayā ya honti.

Bhagavā taṇ sutvā, yasmā Buddhānaṇ pariccatta-lābh' antarāyo vā jīvit' antarāyo vā sabbaññuta-ñāṇa-byāma-ppabhādi⁷-paṭighāte vā na sakkā kenaci kātuṇ, tasmā taṇ loke asādhāraṇaṇ Buddh' ānubhāvaṇ dassento *na kvāhaṇ taṇ, āvuso, passāmi sadevake loke ti* ādim āha.⁸ Evaṇ Bhagavā tassa bādhana-cittaṇ paṭisedhetvā, pañha-pucchane ussāhaṇ janento āha *api ca tvaṇ, āvuso, puccha yad' ākaṇkhasi* ti. Tass' attho:⁹ Puccha yadi ākaṇkhasi, na me pañha-vissajjane bhāro atthi. Atha vā, puccha yaṇ ākaṇkhasi. Sabbaṇ te vissajjes-sāmī ti sabbaññu-pavāraṇaṇ pavāresi, asādhāraṇaṇ Pacceka-Buddha-aggasāvaka-mahāsāvakehi. Evaṇ Bhagavato sabbaññu-pavāraṇāya pavāritāya *atha kho Ālavako yakkho Bhagavantaṇ gāthāya ajjhabhāsi*.

Tattha *kiṇ sū'dha vittaṇ*¹⁰ ti, kiṇ su idha vittaṇ. *Vittaṇ* ti, dhanaṇ. Taṇ hi pīti-saṅkhātaṇ vittiṇ karoti. Tasmā vittiṇ ti vuccati. *Suciṇṇan* ti, sukataṇ. *Sukhan* ti, kāyika-cetasikaṇ sātaṇ. *Āvahātī* ti, āvahati āneti deti appeti. *Have* ti, dalh' atthe nipāto. *Sāduṭaran* ti, atisayena sāduṇ. *Sāduṭaran* ti pi pāṭho. *Rasānan* ti, rasa-saṅgītanāṇ dhammānaṇ. *Kathan* ti, kena pakārena. *Kathaṇ-jīvino jīvitaṇ kathaṇ jīviṇ jīvitaṇ* ti. *Gāthā-bandha-sukh'* atthaṇ pana sānunāsi-

¹ SnA. *explains further; continue after* ādim āha.

² SnA. *te* pañhā; A, C₁, G. *pañho; pañhā*.

³ A, G. *-setvā*.

⁴ SnA. *savissajjane*.

⁵ *All pamm-*.

⁶ *MSS. C₁ lekhn-*.

⁷ SnA. *ñāṇa-ppabhānaṇ*.

⁸ *Here* SnA. *explains sadevake, etc., as at* SnA. 153.

⁹ *Cf. DA. i, 154.* ¹⁰ *Cf. gāthās at text, p. 42, already commented on.*

kaṇ vuccati. Kathaṇ-jīvaṇ jīvatan ti vā pāṭho. Tassa¹ 'jīvantānaṇ kathaṇ-jīvaṇ' ti attho. Evaṇ imāya gāthāya kiṇ su idha-loke purisassa vittaṇ seṭṭhaṇ? Kiṇ su suciṇṇaṇ sukhaṇ āvahati? Kiṇ rasānaṇ sādutarāṇ? Kathaṇ-jīvino jīvitaṇ seṭṭham āhu? ti ime cattāro pañhe pucchi.

Ath' assa Bhagavā Kassapa-dasabalena vissajjita-nayen' eva vissajjento imaṇ gātham āha *saddh' idha vittaṇ* ti. Tattha yathā hirañña-suvaṇṇādi-vittaṇ upabhoga²-sukham āvahati, khuppiṇādi-dukkaṇ paṭibāhati, dāḷiddiyaṇ vūpasameti, muttādi-ratana-paṭilābha-hetu hoti, loka-santatiṇ³ ca āvahati, evaṇ lokiya-lokuttara *saddhā* pi lokiya-lōkuttara-vipāka-sukhaṇ āvahati, *saddhā*-dhurena paṭipannānaṇ jāti-jarādi-dukkaṇ paṭibāhati, guṇa-dāḷiddiyaṇ vūpasameti, sati-samboj-jhaṅgādi-ratana-paṭilābha-hetu hoti.

Saddho sīlena sampanno yaso-bhoga-samappito

yaṇ yaṇ padesaṇ bhajati, tattha tatth' eva pūjito ti

(Dhp. 303)

vacanato loka-santatiṇ ca āvahatī ti katvā *vittaṇ* ti vuttā.⁴ Yasmā pan' etaṇ *saddhā*-vittaṇ anugāmikaṇ anañña-sādhāraṇaṇ sabba-sampatti-hetu lokiyassa hirañña-suvaṇṇādi-vittassā pi nidānaṇ, saddho yeva hi dānādīni puññāni katvā vittaṇ adhigacchati: assaddhassa pana vittaṇ yāvad eva anattāya hoti, tasmā. *seṭṭhaṇ* ti vuttaṇ. *Purisassā* ti, ukkaṭṭha-pariccheda-desañña. Tasmā,⁵ na kevaṇ purisassa, itthi-ādīnam pi *saddhā*-vittam eva seṭṭhaṇ ti veditabbaṇ. *Dhammo* ti, dasa-kusala-kamma-patha-dhammo, dāna-sīla-bhāvana-dhammo vā. *Suciṇṇo* ti, sukato sucarito. *Sukham āvahatī* ti, Soṇa-seṭṭhi-putta-Raṭṭhapālādīnaṇ⁶ viya manussa-sukhaṇ, Sakkādīnaṇ viya dibba-sukhaṇ, pariyosāne Mahāpadumādīnaṇ⁷ viya nibbāna-sukhaṇ ca āvahatī ti.

Saccaṇ ti, ayaṇ sacca-saddo anekesu atthesu dissati, seyyath' idaṇ:⁸ "saccaṇ bhāṇe, na kujjheyyā" ti (Dhp. 224)

¹ A, G. kassa.

² SnA. *adda* paribhoga-.

³ SnA. *and below* sannatiṇ (?); S. santhutiṇ ca (?); ? saṇṭhitiṇ. [Cf. UdA. 148, khandha-santati; 433, catu-santati.]

⁴ C₁ vuttaṇ.

⁵ SnA. tato.

⁶ Cf. A. i, 24.

⁷ Cf. JA. iv, 472.

⁸ Cf. VM. 496; Vibh. 99; VibhA. 83.

ādisu vācā-sacce: “sacce ʒhitā samaṇā brāhmaṇā cā” ti (JA. v, 491) ādisu virati-sacce:

“Kasmā nu saccāni vadanti nānā

pavādiyaṣe kusalā vadānā” ti (Sn. 885)

ādisu diṭṭhi-sacce: “cattār’ imāni, bhikkhave, brāhmaṇa-saccāni” ti (S. v, 433) ādisu brāhmaṇa-sacce: “ekaṇ hi saccaṇ na dutiyam atthi” ti (Sn. 884) ādisu paramattha-sacce: “cattunnaṇ saccānaṇ kati kusalā” ti (Pṭs. ii, 108: Vib. 112) ādisu ariya-sacce: idha pana paramattha-saccaṇ nibbānaṇ virati-saccaṇ ca abbhantaraṇ katvā vācā-saccaṇ adhippettaṇ, yass’ ānubhāvena udakādīni vase vattenti,¹ jāti-jarā-maraṇa-pāraṇ taranti. Yath’ āha

“Sacca-vācena udakaṇ hi gādhati,
visam pi saccena hananti paṇḍitā,
saccena devo thanayaṇ pavassati,
sace ʒhitā nibbutiṇ patthayanti” (?).

“Ye kec’ ime atthi rasā pathavyā²

saccaṇ tesāṇ sādutaraṇ³ rasānaṇ.

Sacce ʒhitā samaṇā brāhmaṇā ca

taranti jāti-maraṇassa pāraṇ” ti (JA. v, 491).

Sādutaraṇ ti, madhurataṇaṇ paṇitataṇaṇ. *Rasānaṇ* ti, ye ime “mūla-raso khandha-raso”⁴ ti ādinā nayena sāyaṇīya-dhammā, ye c’ ime “anujānāmi, bhikkhave, sabbaṇ phala-rasaṇ” (Vin. i, 246): “arasa-rūpo bhavaṇ Gotamo” (Vin. iii, 2): “ye te,⁵ brāhmaṇa, rūpa-rasā sadda-rasā” (Vin. iii, 2): “anāpatti⁶ rasa-raso” (? ref.): “ayaṇ dhamma-vinayo eka-raso vimutti-raso” (A. iv, 203): “bhāgi vā Bhagavā attha-rasassa dhamma-rasassā” (Nid. 143) ti ādinā nayena drav’ ācāra-sūpa-khajja⁷-avasesa-byañjanādayo dhammā rasā ti

¹ A. vase; G. vasena vattanti; SnA. vatteti . . tarati.

² A, G. -bbya.

³ JA. sādth.

⁴ VM. 447; Nidd. ii, § 540; SnA. quotes Nidd. on Sn. 854 (Nidd. i, 240).

⁵ SnA. A, G. kho.

⁶ A, G. anāpatti rasā; SnA. rasa-rase; S. sāmaggi-raso (?), cf. JA. iii, 21; C, anāpatti raso.

⁷ Here I follow A, G. and SnA., the rest being unintelligible; A. vācā-rasupavajja; B. rasūpavajja avasesadhammā; C, D. dravācāra-rūpa-vajja; G. vācārasūpavajja-asesa byañj-; S. vācārasasūpakhajja-.

vuccanti. Tesañ rasānañ *saccaṇ have sādutaran* ti, *saccam* eva sādutarañ, sādutarañ vā, *setṭhataram*, *uttamatarañ*. Mūla-rasādayo hi sarīraṇ upabrūhenti sañkilesikañ ca sukham āvahanti.¹ Sacca-rase virati-sacca-vācā-sacca-rasā samatha-vipassanādīhi cittam upabrūhenti asañkilesikañ ca sukham āvahanti. Vimutti-raso paramattha-sacca-rasa-paribhāvitat-tā sādu (raso),² attha-rasa-dhamma-rasa ca tadādhigam' ūpāya-bhūtaṇ atthañ ca dhammañ ca nissāya pavattito ti. *Paññā-jīvin* ti, ettha pana, yvāyaṇ andh' ekacakkhu-dvicakkhukesu dvicakkhu puggalo gahaṭṭho vā kammant' ānuṭṭhāna-saraṇa-gamana-dāna-samvibhāga-sīla-samādān' uposatha-kammādiṇ gahaṭṭha-paṭipadaṇ, pabbajito vā avippaṭisārakara-sīla-sañkhātaṇ taduttariṇ citta-visuddhi-ādibhedañ vā pabbajita-paṭipadaṇ paññāya ārādhetaṇ jīvati, tassa paññā-jīvino jīvitaṇ taṇ vā *paññā-jīviṇ* [jīvataṇ]³ *setṭham āhū* ti, evam attho daṭṭhabbo.

Evaṇ Bhagavatā vissajjite cattāro pi pañhe sutvā attamano yakkho avasese pi cattāro pañhe pucchanto *kathaṇ su tarati oghan ti* gātham āha. Ath' assa Bhagavā purima-nayen' eva vissajjento *saddhāya tarati* ti imaṇ gātham āha.

Tattha kiñcāpi yo catubbidham oghañ tarati, so saṅsār' aṇṇavam pi tarati, vaṭṭa-dukkham pi acceti, kilesa-malā pi parisujjhati, evañ sante pi pana, yasmā assaddho ogha-taraṇañ asaddahanto na pakkhandati, pañcasu kāma-guṇesu citta-vossaggena pamatto tatr' ev' āsatta-visattattā saṅsār' aṇṇavaṇ na tarati, kusīto dukkhaṇ viharati, vokiṇṇo akusalehi dhammehi, apañño parisuddhi-maggam ajānanto na parisujjhati, tasmā tappatipakkhaṇ dassentena Bhagavatā ayaṇ gāthā vuttā. Evaṇ vuttāya c' etāya,⁴ yasmā sotāpattiyanga⁵-pada-tṭhānaṇ saddh' indriyaṇ, tasmā *saddhāya tarati oghan* ti, iminā padena diṭṭh' ogha-taraṇañ sotāpatti-maggaṇ sotāpannañ ca pakāseti. Yasmā pana sotāpanno kusalānaṇ dhammānaṇ bhāvanāya sātacca-kiriya-sañkhātena appamādena samannāgato dutiya-maggaṇ ārādhetaṇ ṭhapetvā, sakid eva

¹ C, C₁ -raso . . . upabrūhenti . . . āvahati.

² SnA. omits.

³ MSS. omit.

⁴ G. cetanāya.

⁵ SnA. magga-.

imaṇ lokaṇ āgamana-mattaṇ avasesaṇ sotāpatti-maggena atinṇaṇ bhav' ogha-vatthūṇ saṅsār' aṇṇavaṇ tarati, tasmā *appamādena aṇṇavan* ti iminā padena bhav' ogha-taraṇaṇ sakadāgāmi-maggaṇ sakadāgāmiṇ ca pakāseti. Yasmā ca sakadāgāmi viriyena tatiya-maggaṇ ārādhettvā sakadāgāmi-maggena anatitaṇ kām' ogha-vatthūṇ kām' ogha-saññitaṇ ca kāma-dukkhaṇ acceti, tasmā *viriyena dukkhaṇ acceti* ti, iminā padena kām' ogha-taraṇaṇ anāgāmi-maggaṇ anāgāmiṇ ca pakāseti. Yasmā pana anāgāmi vigata-kāma-saññāya¹ parisuddhāya paññāya ekanta-parisuddhaṇ catuttha-magga-paññaṇ ārādhettvā anāgāmi-maggena appahīnaṇ avijjā-saṅkhātaṇ parama-malaṇ pajahati, tasmā *paññāya parisujjhati* ti, iminā padena avijj' ogha-taraṇaṇ arahatta-maggaṇ arahattaṇ ca pakāseti. Imāya ca arahatta-nikūṭena kathitāya gāthāya pariyosāne yakkho sotāpatti-phale patitṭhāsi.

Idāni tam eva *paññāya parisujjhati* ti, ettha vutta-paññā-padaṇ gahetvā attano paṭibhāṇena lokiya-lokuttara-missakaṇ paññaṇ pucchanto *kathaṇ su labhate paññaṇ* ti imaṇ cha-ppadaṇ gātham āha. 'Tattha *kathan* ti, sabbatth' eva attha-yutti-pucchā honti. Ayaṇ hi paññādim atthaṇ ñatvā tassa yuttiṇ pucchati: *kathaṇ*, kāya yuttiyā,² kena kāraṇena paññaṇ labhati? ti. Esa nayo *dhanādisu*.

Ath' assa Bhagavā catuhi kāraṇehi paññā-lābhaṇ dassento *saddahāno*³ ti ādim āha. Tass' attho: yena pubba-bhāge kāya-sucaritādibhedena aparabhāge ca satta-tiṇsa-bodha-pakkhiya-bhedena dhammena arahanto Buddha-pacceka-Buddha-sāvaka nibbānaṇ pattā, taṇ *saddahāno arahataṇ dhammaṇ nibbāna-pattiya* lokiya-lokuttaraṇ paññaṇ labhati, taṇ ca kho na saddhā-mattaken' eva; yasmā pana⁴ saddhā-jāto upasaṅkamati, upasaṅkamanto payirupāsati, payirupāsanto sotaṇ odahati, ohita-soto dhammaṇ suṇāti, tasmā upasaṅkamanto pabhuti yāva dhamma-savaṇena *sussūsaṇ*⁵ labhati, kiṇ vuttaṇ hoti? Taṇ dhammaṇ saddahitvā pi ācariy' ūpajjhāye kālena⁶

¹ So all, but SnA. paṇkatāya; B. paṇkāya.

² A. kathāya yuttiyā.

³ Cf. Sn. v. 188, quoted Netti, p. 146.

⁴ SnA. kim pana yasmā.

⁵ F. t. sussusā.

⁶ SnA. kāyena up.

kālaṇ upasaṅkamitvā vatta-karaṇena payirupāsitvā, yadā payirupāsanaṇya ārādhita-cittā kiñci vattu-kāmā honti, atha adhigatāya¹ sotu-kāmatāya sotum icchāya sotaṇ odahitvā sunanto paññaṇ² labhati ti. Evaṇ *sussūsam* pi ca sati-avip-pavāsena *appamatto* subhāsita-dubbhāsit' aññutāya *vicak-khaṇo* eva labhati, na itaro. Ten' āha *appamatto vicakkhaṇo* ti. Evaṇ yasmā saddhāya paññāya lābha-saṇvattanikaṇ paṭi-padaṇ paṭipajjati, sussūsāya sakkaccaṇ paññādhigam' ūpāyaṇ sunāti, appamādena gahitaṇ na pamussati.³ Vicakkhaṇatāya anūnādhikaṇ aviparītaṇ ca gahetvā vitthārikaṇ karoti. Puna⁴ sussūsāya vā ohita-soto paññā-paṭilābha-hetuṇ dhammaṇ sunāti, appamādena sutvā dhammaṇ dhāreti, vicakkhaṇatāya dhatānaṇ⁵ dhammānaṇ attham upaparikkhati. Ath' ānupub-bena paramattha-saccaṇ sacchikaroti. Tasm' āssa Bhagavā *kathaṇ su labhate paññaṇ* ti puṭṭho imāni cattāri kārāṇāni dassento imaṇ gātham⁶ āha. Idāni tato pare tayo pañhe vissajjento *paṭirūpakārī* ti imaṇ gātham āha. Tattha desa-kālādīni⁷ ahāpetvā lokiyaassa lokuttarassa vā dhanassa paṭirūpaṇ adhigam' ūpāyaṇ karoti ti, *paṭirūpakārī*. *Dhuravā* ti, cetasika-viriya-vasena anikkhitta-dhuro. *Uṭṭhātā* ti, "yo ca sītaṇ ca uṇhaṇ ca tiṇā bhiyyo na maññati" ti (D. iii, 185; Thag. 232) ādinā nayena kāyika-viriya-vasena uṭṭhāna-sam-panno asithila-parakkamo. *Vindate dhanan* ti, eko-mūsi-kāya na cirass' eva dve⁸-sata-sahassa-saṅkhaṇ Cullantevāsi⁹ viya lokiya-dhanaṇ ca Milakkha-mahātissa-tthero¹⁰ viya lokut-tara-dhanaṇ ca labhati. So 'tīhi yeva iriyāpathehi viharis-rāmī' ti vataṇ¹¹ katvā thīna-middhāgamana-velāya palāla-cumbaṭakaṇ temetvā, sīse katvā, gaḷa-ppamānaṇ udakaṇ pavisitvā, thīna-middhaṇ paṭibāhanto¹² dasahi vassehi ara-

¹ So all, but SnA. avigatāya.

² SnA. C. omit.

⁴ SnA. omits.

⁶ C₁ vatvā idāni.

⁸ MSS. catu.

¹⁰ So SnA. both; SnA. (B) Mallamahā-; A, G. Mallaka-; C, C₁ Mahal-laka-. Name not found. ? Pilakkha- of Ap., p. 296, where reading is also Milakkha.

¹¹ All but SnA. vattaṇ.

³ SnA. pamm-.

⁵ A, G. nātānaṇ.

⁷ ? Read desaka-kāl.

⁹ Cf. JA. i, 121.

¹² SnA. -hento.

hattaṇ pāpuṇi. *Saccenā* ti, vacī-saccenā pi 'sacca-vādi bhūta-vādi' ti, paramattha-saccenā pi 'Buddho Pacceka-Buddho ariyasāvako' ti evaṇ *kittiṇ pappoti*. *Dadan* ti, yaṇ kiñci icchita-patthitaṇ dento *mittāni ganthati*, sampādeti, karotī ti attho. *Duddadaṇ vā dadaṇ*, taṇ¹ *ganthati*. *Dāna-mukhena*² vā cattāri pi sangaha-vatthūni gahitāni ti veditabāni, tehi *mittāni karotī* ti vuttaṇ hoti.

Evaṇ gahaṭṭha-pabbajitānaṇ sādharmaṇena lokiya-lokuttara-missakena nayena cattāro pañhe vissajjetvā, idāni *kathaṇ pecca na socatī*? ti, imaṇ pañcamaṇ pañhaṇ gahaṭṭha-vasena vissajjento *yass' ete* ti ādini āha. Tass' attho: *yassa sadda-hāno arahatan* ti ettha vuttāya sabba-kalyāṇa-dhamm' uppādikāya saddhāya samannāgatattā *saddhussa gharam esino* ti ghar' āvāsaṇ pañca vā kāma-guṇe esantassa gavesantassa kāma-bhogino gahaṭṭhassa *saccena kittiṇ pappoti* ti, ettha vutta-ppakāraṇ *saccaṇ*. *Sussūsaṇ*³ *labhate pañṇan* ti, ettha *sussūsana*⁴-paññā-nāmena vutto *damo*.⁵ *Dhuravā utthātā* ti, ettha *dhura-nāmena utthāna-nāmena* ca vuttā *dhitī*. *Dadaṇ mittāni ganthati* ti, ettha vutta-ppakāro *cāgo cā* ti *ete caturo dhammā santi*. *Sa ve pecca na socatī* ti, idhalokā paralokaṇ gantvā *sa ve na socatī* ti.

Evaṇ Bhagavā pañcamam pi pañhaṇ vissajjetvā taṇ yak-khaṇ codento *ingha añṇe* ti ādim āha. Tattha *inghā* ti, codan' atthe nipāto: *añṇe pi* ti, añṇe pi pañha-dhamme.⁶ *Puthu-samaṇa-brāhmaṇe pucchassū*⁷ ti, añṇe pi vā Pūraṇādi-sabbaññu-paṭiñṇe⁸ *puthu-samaṇa-brāhmaṇe pucchassu*. *Yadi am-hehi 'saccena kittiṇ pappoti'* ti ettha vutta-ppakārā *saccā bhiyyo kitti-ppatti-kāraṇaṇ saccaṇ vā*: 'sussūsaṇ labhate pañṇan' ti ettha *sussūsana-paññā-padesena*⁹ vuttā *damā*.¹⁰

¹ SnA. *both*, *dadaṇ*; *all* *dadantaṇ*.

² Cf. *supra* on *text*, p. 172 = SnA. 148.

³ C, C₁, SnA. (S) *sussūsā*. Netti, 146 *has -aṇ*.

⁴ So SnA., but A, G. *sussūsaṇ*; C, C₁ *sussusā*.

⁵ So F. *only*, but see below. SnA. *dhammo*; SnAS. *damo dhammo* (?); Sn. 188 *dhammo*.

⁶ SnA, C₁ *omit* *pañha*; A, G. *pañhe-dh*.

⁷ So *all*, but F. *t. has* *pucchassa after añṇe pi*.

⁸ C₁ *paṭipañṇe* (?). For the meaning 'pretended' cf. A. i, 126.

⁹ SnA. *padena*.

¹⁰ *All dhammā (following B.)*.

bhiyyo lokiya-lokuttara-paññā-lābha-kāraṇaṇ vā: ‘dadaṇ mittāni ganthatī’ ti, ettha vutta-ppakārā cāgā bhiyyo mitta-ganthana-kāraṇaṇ vā: ‘dhuravā utṭhātā’ ti, ettha taṇ taṇ attha-vasaṇ paṭicca dhura-nāmen’ utṭhāna-nāmena ca vuttāya mahābhāra-sahan’ atthena¹ ussolhi-bhāva-ppattāya viriya-saṅkhātāya *khantiyā* bhiyyo lokiya-lokuttara-dhana-vindana-kāraṇaṇ vā: ‘saccaṇ damo² dhitī cāgo’ ti, evaṇ vuttehi imeh’ eva catuhi dhammehi *bhiyyo* asmā lokā paraṇ lokaṇ pecca asocana-kāraṇaṇ vā *idha vijjatī* ti. Ayam ettha saddhiṇ saṅkhepa-yojanāya attha-vaṇṇanā. Vitthārato pana ekam ekaṇ padaṇ atth’ uddhāra-pad’ uddhāra-pada-vaṇṇanā-nayehi vibhajitvā veditabbā.

Evaṇ vutte yakkho, yena saṇsayena aññaṇ³ puccheyya, tassa pahīnattā *kathaṇ nu dāni puccheyyaṇ puthu-samana-brāhmaṇe* ti vatvā, ye pi ‘ssa apucchana-kāraṇaṇ na jānanti te pi jānāpento so ‘ham ajja pajānāmi yo attho samparāyiko ti āha. Tattha *ajjā* ti, ajja ādiṇ katvā ti adhippāyo. *Pajānāmi* ti, yathā-vuttena pakārena jānāmi. *Yo attho* ti,⁴ ettāvata ‘sussūsaṇ⁵ labhate paññaṇ’ ti ādinā nayena vuttaṇ diṭṭh’ eva⁶-dhammikaṇ dasseti. *Samparāyiko* ti, iminā ‘yass’ ete caturo dhammā’ ti vuttaṇ pecca-sokābhāva-kāraṇaṇ samparāyikaṇ. *Attho* ti ca kāraṇass’ etaṇ adhivacanaṇ. Ayaṇ hi *attha-saddo*: “Sātthaṇ sabyañjanaṇ” ti (D. i, 62) eyam ādisu hi pāṭh’ atthe vattati. “Attho me, gahapati, hirañña-suvaṇṇenā” ti (D. ii, 176) ādisu ācikkhane.⁷ “Hoti sīlavataṇ attho” ti (JA. i, 144) ādisu vuḍḍhimhi. “Bahujano bhajate attha-hetū” ti (?) ādisu dhane. “Ubhinnam atthaṇ caratī” ti (S. i, 162) ādisu hite. “Atthe jāte ca paṇḍitaṇ” ti (JA. i, 387) ādisu kāraṇe. *Idha* pana kāraṇe. Tasmā yaṇ paññādi-lābha-kāraṇaṇ diṭṭha-dhammikaṇ yaṇ ca pecca sokābhāvassa kāraṇaṇ samparāyikaṇ, taṇ yo⁸ ‘haṇ ajja Bhagavatā vutta-

¹ SnA. sahane.

² As above.

³ So SnA. A, G. omit; B, C, C₁ añña.

⁴ F. t. only yo.

⁵ As above.

⁶ So A, G.

⁷ SnA, A, G. vicakkhane (?); C, C₁, D. cikkhane; S. payojane (v.l. vicakkhano) gives the necessary meaning. I prefer ācikkhane (announcing one’s ‘attho’) in this quotation.

⁸ MSS. so.

nayena sāmaṇ yeva pajānāmi so ahaṇ kathañ nu dāni puccheyyaṇ puthu-samaṇa-brāhmaṇe ti, evam ettha saṅkhepato attho veditabbo.

Evaṇ yakkho “pajānāmi yo attho samparāyiko” ti vatvā tassa nāṇassa Bhagava-mmūlakattaṇ¹ dassento *atthāya vata me Buddho* ti āha. Tattha *atthāyā* ti, hitāya vuḍḍhiyā ca. *Yattha dinnañ mahapphalaṇ* ti, ‘yass’ ete caturō dhammā’ ti ettha vutta-cāgena² yattha dinnañ mahapphalaṇ, taṇ agga-dakkhiṇeyyaṇ Buddhaṇ pajānāmi ti attho. Keci pana ‘saṅhaṇ sandhāya evam āhā’ ti bhaṇanti.³ Evaṇ imāya gāthāya attano hit’ ādhigamaṇ dassetvā idāni para-hita-paṭipattiṇ dipento so ahaṇ vicarissāmi⁴ ti ādim āha.

Tattha *gāmā gāmaṇ* ti, deva-gāmā deva-gāmaṇ. *Purā purā* ti, deva-nagara to deva-nagaraṇ. *Namassamāno Sam-buddhaṇ dhammassa ca sudhammataṇ* ti, ‘Sammāsambuddho vata Bhagavā, svākkhāto vata Bhagavato dhammo’ ti ādinā nayena Buddha-subodhitaṇ ca dhamma-sudhammataṇ ca saddena ‘supaṭipanno Bhagavato sāvaka-saṅho’ ti ādinā nayena saṅha-supāṭipattiṇ ca abhithavitvā namassamāno dhamma-ghosako hutvā vicarissāmi ti vuttaṇ hoti.

Evaṇ⁵ imāya gāthāya pariyosānaṇ ca ratti-vibhāyanaṇ ca sādhu-kara-sadd’ utthānaṇ ca Ālavaka-kumārassa yakkha-bhavanaṇ ānayanaṇ ca ekakkhaṇe yeva ahosi. Rāja-purisa sādhu-kara-saddaṇ sutvā, ‘evarūpe sādhu-kara-saddo ṭha-petvā Buddhe na aññesaṇ abbhuggacchati: āgato nu kho Bhagavā?’ ti āvajjentā Bhagavato sarīra-ppabhaṇ disvā, pubbe viya bahi aṭhatvā nibbisaṅkā anto yeva pavisitvā, addasaṇ-su Bhagavantaṇ yakkhassa bhavane nisinnaṇ, yakkhaṇ ca añjaliṇ paggaḥetvā ṭhitaṇ. Disvāna yakkhaṇ āhaṇsu: “ayaṇ te, mahāyakkha, rāja-kumāro bali-kammāya ānito. Handa naṇ khāda vā bhuñja vā, yathā-paccayaṇ vā karohi” ti. So sotāpannattā lajjito, visesena⁶ ca Bhagavato parato evaṇ vuccamāno, atha naṇ kumāraṇ ubhohi hatthehi paṭiggaḥetvā

¹ B. Bhagavantaṇ m.; eds. -aṇ mūlakattaṇ.

² S, A, G, C. -bhāvena.

³ E.g., VvA. 232 s v.

⁴ SnA. here refers to SnA. 216 (*Hemavata-sutta*).

⁵ Here SnA. cont., p. 239.

⁶ SnA. visesato.

Bhagavato upanāmesi: “ayaṇ, bhante, kumāro mayhaṇ pesito. Imāhaṇ¹ Bhagavato dammi. Hit’ ānukampakā Buddhā. Paṭiḡaṇhātu bhante Bhagavā imaṇ dārakaṇ imassa hit’ atthāya sukh’ atthāyā ” ti, imaṇ ca gātham āha:

“Imaṇ kumāraṇ sata-puñña-lakkhaṇaṇ
sabbhaṇ’upetaṇ paripuṇṇa-byañjanaṇ,
udagga-citto sumano dadāmi te,
paṭiḡgahaṇ² loka-hitāya, cakkhumā ” ti.

Paṭiḡgahesi Bhagavā kumāraṇ, paṭiḡgaṇhanto³ ca yak-khassa ca kumārassa ca mangala-karaṇ’ atthaṇ pād’ ūna-gātham abhāsi. Taṇ yakkho kumāraṇ saraṇaṇ gāmento tikkhattuṇ catuttha-pādena pūreti, seyyath’ idaṇ:

“Digh’ āyuko hotu ayaṇ kūmaro
tuvaṇ ca, yakkha, sukhito bhavāhi,
abyādhitā⁴ loka-hitāya tiṭṭhatha.”

“Ayaṇ kumāro saraṇam upeti Buddhaṇ
. . . dhammaṇ . . . sanghaṇ ” ti.

Atha Bhagavā kumāraṇ rāja-purisānaṇ adāsi: “imaṇ vaḍ-dhetvā puna mam eva dethā ” ti.

Evaṇ so kumāro rāja-purisānaṇ hatthato yakkhassa hatthaṇ, yakkhassa hatthato Bhagavato hatthaṇ, Bhagavato hatthato puna rāja-purisānaṇ hatthaṇ gatattā nāmato *Haṭṭhako Āḷavako* ti jāto.

Taṇ ādāya paṭinivatte rāja-purise disvā kassaṇa-vana-kammikādayo “kiṇ yakkho kumāraṇ atidahaṇattā na icchi?”⁵ ti bhītā pucchiṇsu. Rājapurisā “mā bhāyatha. Khemaṇ kataṇ Bhagavatā ” ti sabbam ārocesuṇ. Tato ‘sādhū sādhū’ ti sakalaṇ Āḷavi-nagaraṇ eka-kolāhalena yakkh’ ābhimukhaṇ ahoṣi. Yakkho pi Bhagavato bhikkhā-cāra-kāle anuppatte patta-cīvaraṇ gahetvā upaḍḍha-maggaṇ gantvā nivatti. Atha Bhagavā nagare piṇḍāya caritvā kata-bhatta-kicco nagara-dvāre aññatarasmiṇ vivitte rukkha-mūle paññatta-Buddhā-sane nisīdi. Tato mahājanakāyena saddhiṇ rājā ca nāgarā ca ekato sampiṇḍitvā, Bhagavantaṇ upasaṇkamma, vanditvā,

¹ (Imaṇ ahaṇ.)

² A, G. -haṇ; C, C₁ -hā (? noun).

³ So MSS. eds. S., but SnA. -gahento.

⁴ S. -ka.

⁵ SnA. icchatī ti.

parivāretvā, nisinnā “kathaṇ, bhante, evaṇ dāruṇaṇ yak-
khaṇ damayitthā?” ti pucchisū. Tesaṇ Bhagavā yuddham
ādiṇ katvā “evaṇ navavidhaṇ vassaṇ vassi,¹ evaṇ vibhiṇsikaṇ²
akāsi, evaṇ pañhaṇ pucchi. Tass’ āhaṇ evaṇ vissajjesin”
ti tam’ ev’ *Ālavaka-suttaṇ* kathesi. Sutta³-pariyosāne catur’
āsīti-sahassānaṇ dhamm’ ābhisaṃmayo ahosi. Tato rājā c’ eva
nāgarā ca Vessavaṇa-mahārājassa bhavana-saṃīpe yakkhassa
bhavanaṇ katvā puppha-gandhādi-sakkār’ upetaṇ nicca-baliṇ
pavattesuṇ.

Tañ ca kumāraṇ viññutaṇ pattaṇ “tvaṇ Bhagavantaṇ nis-
sāya jīvitaṇ labhi: gaccha Bhagavantaṇ yeva payirupāsassu
bhikkhu-sanghaṇ cā” ti vissajjesuṇ. So Bhagavantaṇ ca
bhikkhu-sanghaṇ ca payirupāsamaṇo na cirass’ eva anāgāmi-
phale patitthāya sabbaṇ Buddha-vacanaṇ uggahetvā pañca-
sata-upāsaka-parivāro ahosi. Bhagavā ca naṇ etad agge
niddisi: “etad aggaṇ, bhikkhave, mama sāvakaṇaṇ upāsakaṇaṇ
catuhi sangaha-vatthūhi parisaṇ sangahantānaṇ yadidaṇ
Hatthako Ālavako” ti (A. i, 25).⁴

D v ā d a s a m a ṇ.

I t i Y a k k h a - s a ṇ y u t t a - v a ṇ ṇ a n ā n i ṭ ṭ h i t ā.

¹ MSS. eds. vassitvā.

² So SnA, A, G.; S. vibhiṇsanakaṇ; C, C₁ vibhiṇsakaṇ.

³ A. gāthā; SnA, C. kathā; C₁, G. sutta-.

⁴ Cf. AA. i, 392.

XI.

SAKKA-SANYUTTA-VANĀNĀ

I. PĀTHAMA-VAGGA.

1.

Sakka-sanyuttassa pāthame: *Abhiyaṇṣū* ti, kadā abhiyaṇṣu? Yadā balavanto ahesuṇ, tadā. Tatrāyaṇ anupubbīkathā:—

Sakko kira Magadha-raṭṭhe Magho nāma māṇavo hutvā, tettiṇsa¹ purise gahetvā, kalyāṇa-kammaṇ karonto satta vatta-padāni pūretvā,² tattha kālaṅkato devaloke nibbatti. Taṇ balava-kamm' ānubhāvena sapaṛisaṇ sesa-devatā dasahi ṭhānehi adhigaṇhantaṇ disvā 'āgantuka-devaputtā āgatā' ti nevāsikā gaṇḍa-pānaṇ sajjayaṇsu. Sakko saka-parisāya saññaṇ adāsi: "mārisā, mā gaṇḍa-pānaṇ pivittha. Pivaṇ' ākāra-mattam eva dassethā" ti. Te tattha akaṇsu. Nevāsika-devatā suvaṇṇa-sarakehi upanītaṇ gaṇḍa-pānaṇ yāvad atthaṇ pivitvā mattā tattha tattha suvaṇṇa-pāṭhaviyaṇ patitvā sayiṇsu. Sakko 'gaṇhatha sutta-hatāyā sutte'³ ti te pādesu gahetvā Sineru-pāde khipāpesi. Sakkassa puñña-tejena tad anuvattakā pi sabbe tatth' eva patiṇsu. Te Sineru-vemajjha-kāle saññaṇ labhitvā, "tātā, na suraṇ pivimhā" ti āhaṇsu.⁴ Tato paṭṭhāya Asurā nāma jātā. Atha nesaṇ kamma-paccaya-utu-samuṭṭhānaṇ Sinerussa heṭṭhima-tale dasa-yojana-sahassaṇ Asura-bhavanaṇ nibbatti. Sakko tesāṇ

¹ Cf. JA. i, 199; DhA. i, 264; SnA., p. 485; JA. tiṇṇa-.

² JA. i, 202.

³ A, G, C, puttahatāya putte; B. sutta-satāya-sutte; C. puttahatāya sutte; Cf. *infra* on § 10 of this saṇyutta. In a note on transcript D. Mrs. Rhys Davids suggests sutta-hatāya sutte ('get spells to destroy their spells'). I had thought of reading gaṇhatha sutte, hanatha sutte.

⁴ [SnA. na dāni mayaṇ suraṇ pivimha, asuraṇ pivimha; na dāni 'mhasurā, asurā dāni jāt' āmhā ti.]

nivattitvā anāgaman' atthāya ārakkhaṇ ṭhapesi. Yaṇ sandhāya vuttaṇ:

Antarā dvinnāṇ ayujjha-purāṇaṇ

pañcavidhā ṭhapitā abhirakkhā:

Uraga-Karoṭi-payassa ca hārī¹

madanayutā caturō ca mahantā (JA. i, 203).²

Dve nagarāni hi yuddhena gahetuṇ asakkuṇeyyatāya ayujjha-purāni nāma jātāni, deva-nagaraṇ ca asura-nagaraṇ ca. Yadā hi asurā balavanto honti atha devehi palāyitvā, deva-nagaraṇ pavisitvā, dvāre pidahite asurānaṇ sata-sahassam pi kiñci kātuṇ na sakkoti. Yadā devā balavanto honti, ath' āsurehi palāyitvā asura-nagarassa dvāre pidahite Sakkānaṇ sata-sahassam pi kiñci kātuṇ na sakkoti. Iti imāni dve nagarāni *ayujjha-purāni* nāma. Nesaṇ antarā etesu uragādīsu pañcasu ṭhānesu Sakkena rakkhā ṭhapitā. Tattha *uraga-saddena* nāgā gahitā. Te udae balavanto³ honti. Tasmā Sinerussa paṭham' ālinde tesāṇ ārakkhā. *Karoṭi-saddena* supannā gahitā. Tesāṇ kira karoṭi-nāma pāna-bhojanaṇ. Tena nāmaṇ labhiṇsu. Dutiy' ālinde tesāṇ ārakkhā. *Payassa-hārī*⁴ saddena kumbhaṇḍā gahitā. Dānava-rakkhasā⁵ kir' ete. Tatiy' ālinde tesāṇ ārakkhā. *Madanayuta-saddena* yakkhā gahitā. Visama-cārino kir' ete yuddha⁶-soṇḍā. Catutth' ālinde tesāṇ ārakkhā. *Caturō ca mahantā* ti cattāro mahārājāno vuttā. Pañcam' ālinde tesāṇ ārakkhā. Tasmā yadi asurā kupitā āvila-cittā devapuraṇ upayanti pañcavidhesu⁷ yaṇ girino paṭhamaṇ paribhaṇḍaṇ taṇ uragā paribāhiya tiṭṭhanti,⁸ evaṇ sesesu sesā.⁹

Te pana asurā āyu-vaṇṇa-yasa-issariya-sampattīhi Tāvatiṇsa-sadisā va. Tasmā antarā attānaṇ ajānitvā pāṭaliyā pupphitāya jānanti: 'na idaṇ deva-nagaraṇ. Tattha pāricchattako pupphati, idha pana citta-pāṭali. Jara-Sakken'

¹ So JA. (F.S.), A, G., but C, C₁ bhārī.

² JA. *ad loc.* explains as here.

³ JA. -vantā; MSS. balavā.

⁴ C, C₁ bhārī.

⁵ Cf. JA. iii, 527.

⁶ A. yuttā; G. yuddha; C₁ yuta; JA. (S) yutta.

⁷ A, G. upasanti yuddhe pi; C. yuddhesu; C₁ yuddhe pi.

⁸ MSS. -bāhiyanti, -bāhiyanti, omitting tiṭṭhanti.

⁹ So JA., but A, G. sesesusa.

amhā¹ suraṇ pāyetvā vañcitā, devanagaraṇ ca no gahitaṇ. Gacchāma! Tena saddhiṇ yujjhissāmā' ti hatthi-assa-rathe āruya suvaṇṇa-rajata-maṇi-phalakāni gahetvā, yuddha-sajjā hutvā, asura-bheriyo vādentā mahā-samudde udakaṇ dvidhā bhetvā, utthahanti. Te deve vuṭṭhe vammika-makkhikā vammikaṇ viya Sineruṇ abhiruhituṇ ārabhanti. Atha nesaṇ paṭhamañ nāgehi saddhiṇ yuddhaṇ hoti. Tasmiṇ kho pana yuddhe na kassaci chaviṇ vā cammaṇ vā chijjati, na lohitaṇ uppajjati. Kevalaṇ kumārakānaṇ dāru-meṇḍaka-yuddhaṇ viya aññamaññaṇ santasana-mattam eva hoti. Koṭi-satā pi koṭi-sahassā pi nāgā tehi saddhiṇ yujjhivā te Asura-puraṇ yeva pavesetvā nivattanti.

Sace pana asurā balavanto honti atha nāgā osakkitvā dutiye ālinde supaṇṇehi saddhiṇ ekato va hutvā yujjhanti. Esa nayo supaṇṇādisū pi. Yadā pana tāni pañca pi ṭhānāni asurā maddanti, tadā ekato sampiṇḍitāni pi tāni pañca balāni osakkanti. Atha cattāro mahārājāno gantvā Sakkassa taṇ pavattiṇ ārocenti. Sakko tesañ vacanaṇ sutvā diyaḍḍha-yojana-satikaṇ Vejayanta-rathaṇ āruya sayam vā nikkhamati, ekaṇ vā puttaṇ peseti.

Imasmiṇ pana kāle puttaṇ pesetu-kāmo, "tāta Suwīrā" ti ādim āha. *Evaṇ bhaddanta vā ti kho* ti, evaṇ hotu, bhaddantava iti kho. *Pamādaṇ āpādesi* ti, pamādaṇ akāsi. Accharā-sangha-parivuto saṭṭhi-yojanaṇ vitthārena suvaṇṇa-mahāvithiṇ otaritvā nakkhattaṇ kīlanto Nandana-vanādisu vicarati ti attho.

Anuṭṭhahan ti, anuṭṭhahanto. *Avāyaman*² ti, avāyamanto. *Alas' assā* ti, alaso assa. *Na ca kiccāni kāraye* ti, kiñci kiccaṇ nāma na kareyya. *Sabba-kāma-samiddh' assā* ti, sabba-kāmehi samiddho assa. *Taṇ me Sakkā varaṇ disā*³ ti, "Sakkā deva-seṭṭha, taṇ me varaṇ uttamaṇ ṭhānaṇ, okāsaṇ, disaṇ ācikkha, kathehi" ti vadati. *Nibbānassa hi so maggo* ti, kammaṇ akatvā jivita-ṭṭhānaṇ nāma nibbānassa maggo.

¹ A, C, G. amhākaṇ.

² So F. t., the rest avāyāmaṇ.

³ F. t. only disaṇ.

2.

Dutiye: *Susīman*¹ ti, attano putta-sahasassa antare evaṇ nāmakaṇ ekaṇ puttam eva.

3.

Tatiye: *Samupabbūho*² ti, sampiṇḍito rāsi-bhūto. *Dhajagan* ullokeyyathā ti, Sakkassa kira diyaḍḍha-yojana-sat' āyāmo ratho. Tassa hi pacchim' anto paṇṇāsa-yojano, majjhe ratha-pañjaro paṇṇāsa-yojano, ratha-sandhito³ yāva ratha-sisā paṇṇāsa-yojanāni. Tad eva pamāṇaṇ diguṇaṇ katvā tiyojana-sat' āyāme ti pi vadanti yeva. Tasmiṇ yojanika-pallaṇko atthato, tiyojanikaṇ seta-cchattaṇ matthake ṭhapitaṇ. Ekasmiṇ yeva yuge sahassa-ājaññā yuttā. Ses' ālaṇkāraṇ pamāṇaṇ n' atthi. Dhajo pan' assa aḍḍha-tiyāni yojana-satāni uggato, yassa vāt' āhatassa pañc' angika-turiyass' eva saddo niccharati. 'Taṇ ullokeyyathā' ti vadati. Kasmā? Taṇ passantānaṇ hi 'rājā no āgantvā parisa-pariyante nikhāta-thambho viya ṭhito. Kassa mayaṇ bhāyāmā?' ti bhayaṇ na hoti. *Pajāpatissā* ti, so kira Sakkena samānavanno samānāyuko dutiyaṇ ālapanāṇ⁴ labhati: tathā Varuṇo Isāno ca. Varuṇo pana tatiyaṇ ālapanāṇ⁴ labhati. Isāno catutthaṇ.⁵ *Palāyī* ti, asurehi parājito: tasmiṇ rathe ṭhito appamattakam pi rajaṇ vā dhajaṇ vā⁶ disvā palāyana-dhammo.

Iti pi so Bhagavā ti ādini *Visuddhi-Magge*⁷ vitthārītān' eva. *Idam*⁸ *avocā* ti, idaṇ⁹ *Dhajagga-parittaṇ*¹⁰ nāma Bhagavā avoca yassa ānā koṭi-sata-sahasṇa-cakkavāle ānubhāvo vattati. Idaṇ āvajjetvā hi yakkha-bhaya-cora-bhayādīhi dukkhehi muttānaṇ anto n' atthi, tiṭṭhatu añña-dukkha-vūpasamo. Idaṇ āvajjamāno hi pasanna-citto ākāse pi patiṭṭhaṇ labhati ti. Tatr' idaṇ vatthu:—Dīghavāpi-cetiyamhi¹¹ kira suddhā-

¹ Cf. II, iii, 9.

² C₁ samūp-.

³ So C. (v.l. ratanaḍḍhito), C₁; B. ratanandito; A, G. omit whole phrase.

⁴ So A, G., but C, C₁ āsanaṇ.

⁵ Cf. D. i, 244.

⁶ So C₁, but A, G. rajaṇ only; C. dhajaṇ vā.

⁷ VM. i, 198 ff.

⁸ Texts etad.

⁹ A, G. idha.

¹⁰ VM. ii, 144 and n. 2.

¹¹ In Ceylon, S. of Batticaloa. Cf. Mahāvamsa, i, 78; Geiger, p. 8 n; Parker, Ancient Ceylon, pp. 318, 396.

kamme kayiramāne eko daharo mūla-vedikā-pādato patitvā cetiya-kucchiyā bhassati. Heṭṭhā t̥hito bhikkhu-saṅgho “dhajagga-parittan, āvuso, āvajjehi” ti āha. So maraṇa-bhayena tajjito “dhajagga-parittan maṇ rakkhatū” ti āha. Tāvadev’ assa cetiya-kucchito dve it̥thakā nikkhamitvā, so-pānaṇ hutvā, aṭṭhaṇsu. Upari-t̥thito valli-nissenṇiṇ otāresuṇ. Tasmiṇ nissenṇiyaṇ t̥hite, it̥thakā yathā-t̥thāne yeva aṭṭhaṇsu.

4.

Catutthe: *Vepacitti*¹ ti, so kira asurānaṇ sabba-jet̥thako. *Yenā* ti, nipāta-mattaṇ *nan* ti ca. *Kaṇṭha*²-*pañcamehi* ti, dvīsu hatthesu pādesu kaṇṭhe cā ti, evaṇ pañcahi bandhanehi. Tāni pana nalina-suttaṇ viya makkat̥aka-suttaṇ³ viya ca cak-khuss’ āpāthaṇ āgacchanti, iriyāpathaṇ rundhanti. Tehi pana oitten’ eva bajjhati, citten’ eva muccati. *Akkosaṭi* ti, ‘coro’ si, bālo’ si, mūlho’ si, oṭṭho’ si, goṇo’ si, gadrabho’ si, nerayiko’ si, tiracchānagato’ si, n’ atthi tuyhaṇ sugati, duggati yeva tuyhaṇ pāṭikaṇkhā’ ti, imehi dasahi akkosa-vat̥thūhi akkosaṭi.⁴ *Paribhāsaṭi* ti, “jara Sakka, na tvaṇ sabba-kālaṇ jinissasi.⁵ Yadā asurānaṇ jayo bhavissati, tadā tvam pi evaṇ bandhitvā, asura-nagarassa dvāre nipajjāpetvā, poṭhā-pessāmi”⁶ ti ādīni vatvā tajjeti. Sakko jita-vijayo na taṇ manasikaroti, mahāpatiggahaṇaṇ pan’ assa matthake vidhuno Sudhammaṇ deva-sabhaṇ pavisati c’ eva hikkhamati c’ eva. *Ajjhabhāsi* ti, ‘kin nu kho, esa Sakko imāni pharusa-vacanāni bhayena titikkhati, udāhu adhivāsana-khantiyā samannāgatattā?’ ti vīmaṇsanto abhāsi.

Dubbalyā no ti, dubbala-bhāvena. *Paṭisaṇṇuṇ* ti, paṭisaṇṇuṇ yuṇṇa, paṭipphareyya. *Pabhijjeyyūn*⁷ ti, virajjeyyūṇ. *Pakujjheyṇ*⁸ ti pi pāṭho. *Paran* ti, paccatthikaṇ. *Yo sato upasammāṭi* ti, yo satimā hutvā upasammāti. Tassa upa-

¹ Cf. *infra* on S. iv, 201.

² F. t. kanthe; S. t. kanthā.

³ All makkat̥a-; cf. VM. i, 285; *infra* on iv, 201, paduma-nāla-s., makkat̥aka-jāla-s. viya.

⁴ Cf. *supra* on S. i, 162; SnA., p. 181; UdA. 113; DhA. iv, 2.

⁵ C₁ jinissati.

⁶ A, G. -pessati ti; C₁ pessanti.

⁷ So all; F. t. pakujjh-.

⁸ So B, Nett. 172.

samaṇ yev' āhaṇ bālassa paṭisedhanaṇ maññe ti attho. *Yadā naṇ maññatī* ti, yasmā taṇ maññati. *Ajjhārūhatī*¹ ti, ajjhottharati. *Go 'va bhiyyo palāyinan* ti, yathā yodhā yuddhe² tāvad eva dve gāvo yujjhante go-gaṇo olokento tiṭṭhati. *Yadā pana eko palāyati*, atha naṇ palāyinaṇ³ sabbo go-gaṇo bhiyyo ajjhottharati. Evaṇ dummedho khamantaṇ⁴ bhiyyo ajjhottharati ti attho. *Sadattha-paramā* ti, sakattha-paramā. *Khantiyā bhiyyo na vijjati* ti, tesu sakattha-paramesu atthesu khantito uttaritaro añño attho na vijjati. *Tam āhu paramaṇ khantiṇ* ti, yo balavā titikkhati, tassa taṇ khantiṇ paramaṇ āhu. *Bāla-balaṇ nāma aññāṇa-balaṇ*. 'Taṇ yassa balaṇ abalam eva taṇ balan' ti āhu, kathenti ti dīpeti.⁵ *Dhammaguttassā* ti, dhammena rakkhitaṇṇa, dhammaṇ vā rakkhantaṇṇa.⁶ *Paṭivattā* ti, paṭippharivā vattā: paṭippharivā bāla-balan ti vā vadeyyā pi,⁷ dhamm' atthaṇ pana cāletuṇ samattho nāma n' atthi. *Tass' eva tena pāpiyo*⁸ ti, tena kodhena tass' eva puggalassa pāpaṇ.⁹ Katarassa? *Yo kuddhaṇ paṭikujjhatī* ti. *Tikicchantaṇan*¹⁰ ti, eka-vacane bahu-vacanaṇ. *Tikicchantaṇ*¹¹ ti attho. *Janā maññanti* ti, evarūpaṇ attano ca parassa cā ti ubhinnaṇ atthaṇ tikicchantaṇ nipphādentanaṇ puggalaṇ 'andha-bālo ayan' ti andha-bāla-puthujjanā va evaṇ maññanti. *Dhammassa akovidā* ti, catu-sacca-dhammo achekā. *Idhā* ti, imasmiṇ sāsane. *Kho* ti, nipāta-mattaṇ.

5.

Pañcame: *Asurindaṇ etad avocā* ti, chekatāya etaṇ avoca. Evaṇ kir' assa ahosi: Parassa nāma gāhaṇ mocetvā, paṭhamaṇ vattuṇ garuṇ.¹² Parassa vacanaṇ anugantvā pana pacchā

¹ *All* ajjho-; but cf. Nett. 173.

² *C*₁ yathā goyuthe.

³ *C*₁ palayantaṇ.

⁴ *G*. -tiṇ.

⁵ *A*, *G*. kathenti dīpenti; *C*. dīpenti.

⁶ *So C*₁. *Neither MSS. nor C, D. have this comment at all.*

⁷ *A*. -pharivā bālabalāni vadeyyāsi; *C*. bālabilan ti vadeyyo pi; *C*₁ paṭippharivā yaṇ vā taṇ vā vadeyyā pi; *G*. balavā ti vadeyyāsi.

⁸ *Gāthās supra* on I, 162.

⁹ *A*, *C*, *G*. pāpaṇ katassa; *C*₁ suggests katarassa.

¹⁰ *So* Nett. 173; cf. readings and comment *supra* on I, 162; *F*. & *tikicchantaṇ* taṇ.

¹¹ *A*, *G*. tikicchānaṇ.

¹² *C*₁ garu.

sukhaṇ vattun ti. *Pubbadevā* ti, deva-loke cira-nivāsino pubba-sāmikā. Tumhākaṇ tāva paveni-āgataṇ bhanathā ti. *Adaṇḍ'* āvacarā ti, daṇḍ' āvacarana-rahitā: 'daṇḍaṇ vā satthaṇ vā gahetabban' ti evam ettha n' atthi ti attho.

6.

Chatṭhe: *Ajjhabhāsī*¹ ti, tassa kira Simbali-van' ābhimukhasa jātassa ratha-saddo ājāniya-saddo dhaja-saddo ca samantā asanipāta-saddo viya ahosi. Taṇ sutvā Simbalivane balava-supannā palāyiṇsu. Jarā-jinnā c' eva roga-dubbalā ca asaṇjāta-pakkha-potakā ca palāyituṇ asakkontā, maraṇa-bhayena tajjitā, ekappahāren' eva mahāviraṇa viraviṇsu. Atha Sakko taṇ sutvā "kassa saddo, tātā?" ti Mātaliṇ pucchi. "Ratha-saddaṇ tāva² sutvā supannā palāyituṇ asakkontā viravanti" ti. Taṇ sutvā karuṇā-samappita³-hadayo abhāsi.⁴

Isā-mukhenā ti, rathassa isā-mukhena. Yathā kulāvake⁵ isā-mukhaṇ na saṇcunneti, evaṇ iminā isā-mukhena te parivajjaya. So hi ratho puñña-paccaya-nibbatto cakka-vāḷa-pabbate pi Sinerumhi pi sammukhi-bhūte vinivijjhivā va gacchati, na sajjati, ākāsa-gata-sadisen' eva gacchati. Sace tena Simbali-vanena gato bhaveyya, yathā mahāsakaṭe kadali-vana-majjhena vā eraṇḍaka-vana-majjhena vā gacchante sabbaṇ vanaṇ vibhaggaṇ nimmathitaṇ hoti. Evaṇ tam pi Simbali-vanaṇ bhaveyya.

7.

Sattame: *upasaṇkamī* ti, Ayaṇ Sakko 'yo me assa su paccatthiko, tassa pāhaṇ na dubbheyyan' ti cinteti. Mayā tassa paccatthikataro nāma n' atthi. Vimaṇsissāmi tāva naṇ. Kin nu kho maṇ passivā dubbhati na dubbhati? ti cintetvā upasaṇkamī. *Tiṭṭha, Vepacitti, gahito* 'sī ti, "Vepacitti, etth' eva⁶ gahito tvaṇ mayā" ti vadati. Sahavaca-

¹ Cf. JA. i, 202; Dhpa. i, 279.

² So A, C, G., but C, te deva for tāva.

⁴ C, ahosi.

⁵ C, -ko.

³ B. samāpajjita.

⁶ C, C, ettova.

nen' ev' assa so kaṇṭha-pañcamehi bandhanehi baddho va
ahosi. *Sapassu ca me ti*, "mayi adubbhattāya sapathaṇ
karohi" ti vadati.

Yaṇ musābhaṇato pāpaṇ ti, imasmiṇ kappe paṭhama-
kappikesu Cetiya-rañño¹ pāpaṇ sandhāy' āha. *Ariy' ūpa-
vādino ti*, Kokalikassa² viya pāpaṇ. *Mittadduno ca yaṇ pāpaṇ*
ti, *Mahākapi-Jātaka*³ Mahāsatte paduṭṭha-cittassa pāpaṇ.
Akataññuno ti, Devadatta-sadisassa akataññuno pāpaṇ. Imā-
ni kira imasmiṇ kappe cattāri mahāpāpāni ti.

8.

Atṭhame: Atṭhaṇsū ti, dvāra-pālakā⁴ viya tṭhitāni. *Nip-
phadā*⁵ ti, nipphatti: "yāva attho nipphajjati, tāva vāya-
meth' evā" ti vadati. Duttiya-gāthā Sakkassa. Tattha
kantiyā bhiyyo ti, nipphanna-sobhanesu atthesu khantito
uttaritaro attho nāma n' atthi. *Attha-jātā ti*, kicca-jātā.
Soṇa-sigālādayo pi hi upādāya akicca-jāto satto nāma n' atthi.
Ito etto gamana-mattam pi kiccam eva hoti. *Sanyoga-paramā-
tveva sambhogā*⁶ *sabba-pāṇinan ti*, pārivāsika-odanādīni hi
asambhog' ārahāni honti. Tāni pana unḥāpetvā, bhajitvā
sappi-madhu-phāṇitādīhi saṇyojitāni sambhog' ārahāni honti.
Ten' āha saṇyoga-paramā tveva sambhogā sabba-pāṇinan ti.
Nipphanna-sobhino atthā ti, ime atthā nāma nipphannā va
sobhanti. Puna catuttha-gāthā Sakkassa. Tattha pi vutta-
nāyena' eva attho veditabbo.

9.

Navame: Paṇṇa-kuṭṭisu sammantī ti, Himavanta-padese
ramaṇīye araṇṇī' āyatane ratti-tṭhāna-divā-tṭhāna-caṇḍikama-
nādīhi sampannāsu paṇṇa-sālāsu vasanti. *Sakko ca devānam
indo Vepacitti cā ti*, ime dve janā jāmātika-sasurā kālena kala-
haṇ karonti, kālena⁷ ekato caranti. Imasmiṇ pana kāle

¹ (=Devadatto), JA. iii, 457.

² S. i, 150.

³ JA. v, 72 (mittaddu nīrayaṇ upapajjati) not that of the same name at
JA. iii, 360, as at K.S. i, 289 n.

⁴ C. -pāla-rūpakāni.

⁵ Both texts, A, G. nippadā.

⁶ G. sambhogā.

⁷ C, addo kālaṇ.

ekato caranti. *Āṭaliyo*¹ ti, gaṇaṇaṇ' ūpāhanā. *Khaggaṇ olaggetvā* ti, khaggaṇ aṇse laggetvā.² *Chattenā* ti, dibba-seta-cohattena matthake dhāriyamānena. *Apabyāmato* kari-tvā ti, abyāmato³ katvā.⁴

*Cira-dikkhitānaṇ*⁵ ti, cira-samādinna-vatānaṇ.⁶ *Ito paṭikkammā*⁷ ti, "ito pakkama, parivajjayamāno⁸ upari-vāte tiṭṭhā" ti vadati. *Na h' ettha devā* ti, etasmiṇ sīlavantānaṇ gandhe devā na paṭikkūla-saññino,⁹ iṭṭha-kanta-manāpa-saññino yevā ti dīpeti.

10.

Dasame: *Samudda-tīre paṇṇa-kufīsū* ti, cakkavāḷa-mahā-samudda-piṭṭhiyaṇ rajata-patta-vañṇe vāluka-puline vutta-ppakārāsu paṇṇa-sālāsu vasanti. *Siyā pi no*¹⁰ ti, siyā pi amhākaṇ. *Abhaya-dakkhinaṇ yāceyyāmā* ti, abhaya-dānaṇ yāceyyāma. Yebhuyyena kira devāsura-sangāmo mahāsamudda-piṭṭhe hoti. Asurānaṇ na sabba-kāle jayo hoti, bahu-vāre parājayo va¹¹ hoti. Te devehi parājita palāyantā¹² "Isiṇaṇ assama-padena gacchanto"¹³ Sakko imehi saddhiṇ mantetvā amhe nāseti.¹⁴ *Gaṇhatha sutta-hatāya sutte*¹⁵ ti kupitā assama-pade pāṇiya-ghaṭa-caṇkamaṇa-sālādini vid-dhaṇsenti. Isayo arraṇṇato phalāphalaṇ ādāya āgatā naṇ disvā puna dukkhena paṭipākatikaṇ karonti. Te pi punappu-naṇ tath' eva vināseti. Tasmā idāni 'tesaṇ saṅgāmo pac-cupaṭṭhito' ti sutvā ca evaṇ cintayissa.

¹ B. āṭaliyo; v.l. āṭaliyo.

² C₁ olaggitvā.

³ *All read* byāmato.

⁴ Cf. UdA. 292 (sabyaṇ katvā); *Pts. of Controversy*, 270 n. 2.

⁵ A, G. dakkhit-; S. t. ciraṇi-dak-. Cf. JA. v, 138.

⁶ JA. *expl. as* ciraṇapabbajitānaṇ.

⁷ S. t. paṭikkama; JA. parakkamma.

⁸ C, C₁ *by reading* mā no uparivāte t. *give just the opposite meaning*, "don't stand to windward of us."

⁹ JA. *expl. as* jeguccha-saññi-.

¹⁰ *Both texts* naṇ.

¹¹ A, G. ca.

¹² A, G. -to.

¹³ C, C₁ -tā.

¹⁴ So C, C₁, but A. nasati; G. sanati; cf. *infra* on p. 298 text.

¹⁵ *Repeated from above* on § 1, where see note. Here A, G, C₁ putta-hatāya-putte; but C. sutte; B. sutta-sāṭṭāya-sutte.

*Kāman-karo*¹ ti, iochita-karo. *Bhayassa abhayassa vā* ti, bhayaṇ vā abhayaṇ vā. Idaṇ vuttaṇ hoti: Sace tvaṇ abhayaṇ dātu-kāmo, abhayaṇ dātuṇ pahosi. Sace bhayaṇ dātu-kāmo, bhayaṇ dātuṇ pahosi. Amhākaṇ pana abhaya-dānaṇ dehi ti. *Dutthāna*² ti, viruddhānaṇ. *Pavutta* ti, khette patitṭhāpitaṇ.³

*Tikkhattuṇ ubbijjati*⁴ ti, sāyam āsaṇ bhattaṇ bhuñjitvā, sayanaṇ abhiruyha, nipanno niddāya okkanta-mattāya samantā thatvā satti-satena pahato viya viravanto utṭhahati. Dasa-yojana-sahassaṇ asura-bhavanaṇ 'kim idan?' ti sañ-khobhaṇ āpajjati. Atha naṇ āgantvā "kim idan?" ti pucchanti. So "na kiñci" ti vadati. Duttiya-yāmādisu pi es' eva nayo. Iti asurānaṇ 'mā bhayi, mahārājā' ti taṇ assā-sentānaṇ yeva arunaṇ uggacchati. Evam assa tato paṭṭhāya gelañña-jātaṇ cittaṇ vepati.⁵ Ten' ev' assa *Vepacitti* ti aparāṇ nāmaṇ udapādi ti.

II. DUTIYA-VAGGA.

1.

Paṭhame: *Vata-padānī* ti, vata⁶-koṭṭhāsāni. *Samattānī* ti, paripunnāni. *Samādinnaṇī* ti, gahitāni. *Kule jetṭh' āpacāyī* ti, kula-jetṭhakānaṇ mahāpitā-mahāmātā-cullapitā-cullamātā-mātulo-matulānī ti ādīnaṇ apaciti-kārako. *Sanha-vāco* ti, piya-mudu-madhura-vāco. *Mutta-cāgo* ti, vissatṭha-cāgo. *Payata-pāṇī*⁷ ti, deyya-dhamma-dān' atthāya sadā dhota-hattho. *Vossagga-rato* ti, vossajjane rato. *Yāca-yogo* ti, parehi yācitabb' āraho: yāca-yogo ti vā yāca-yogen' eva yutto. *Dāna-saṇvibhāga-rato*⁸ ti, dāne ca saṇvibhāge ca rato.⁹

¹ F. t. karohi, but S. t. and MSS. as here. Cf. SnA. on v. 351 (i.e., kāmāṇkaro ti te yācanti).

² I take this as agreeing with Sakkasevinaṇ. K.S. i, 292 seems to regard it as du-ṭhānaṇ ('out of place'). It is from dussati. B. has ruddhānaṇ ti viruddhānaṇ.

³ Cf. JA. ii, 202; iii, 158.

⁴ F. t. only ubbijji.

⁵ Skt. vepati. So A, C₁, G., but C. vipati (neither in Pāli Dict.).

⁶ C. vatta. K.S. i, 293 n. refers to MP. 78.

⁷ Cf. Itv. 101; UdA. 123.

⁸ Cf. VM. i, 106.

⁹ For gāthās see JA. i, 202; DhA. i, 265.

2.

Dutiye: *Manussa-bhūto* ti, Magadha-raṭṭhe Macala-gāme manussa-bhūto.¹ *Āvasatham adāsī* ti, cātummahāpathe mahājanassa āvasathanṇaṇ kāretvā adāsī. *Sahassam pi atthānan* ti, sahasam pi kāraṇānaṇ. Jana-sahassena vā vacana-sahassena vā osārite ‘ayaṇ imassa attho, ayaṇ imassa attho’ ti ekapade ṭhito va vinicchiṇāti.

3.

Tatiye: *Upasaṅkamī* ti, “‘Sakko devarājā’ ti kathenti. Atthi nu kho so Sakko yena so diṭṭha-pubbo?” ti, imam atthanṇaṇ Dasabalaṇ pucchissāmī ti upasaṅkami. Taṇ ca pajānāmī ti, bahuvacane ekavacanaṇ, te ca dhamme pajānāmī ti attho. Sakko² kira anantare attabhāve Magadha-raṭṭhe Macala-gāme Magho nāma māṇavo ahosi, paṇḍito vyatto, Bodhisatta-cariyā viy’ assa cariyā ahosi. So tettiṇsa purise gahetvā kalyāṇam akāsi. Ekadivasaṇ attano va paññāya upaparikkhitvā, gāma-majjhe mahājanassa sannipatita-ṭṭhāne kacavaraṇ ubhato passesu apabyūhitvā,³ taṇ ṭhānaṇ ramaṇiyaṇ akāsi. Puna tatth’ eva maṇḍapaṇ kāresi. Puna gacchante kāle sālaṇ kāresi. Gāmato ca nikkhamitvā gāvutam pi addha-yojanam pi tigāvutam pi yojanam pi vicaritvā tehi sahāyehi saddhiṇ visamaṇ samaṇ akasi. Te sabbe pi ekacchandā tattha tattha setu-yutta-ṭṭhāne setuṇ maṇḍapa-sālā-pokkharanī-mālā-vaccha-ropanādīnaṇ yutta-ṭṭhānesu maṇḍapādīni karontā bahuṇ puñṇam akaṇsu. Magho satta-vata-padāni pūretvā kāyassa bhedā saddhiṇ sahāyehi Tāvatiṇsa-bhavane nibbatti. Taṇ sabbaṇ Bhagavā jānāti, ten’ āha: *yesaṇ ca dhammānaṇ samādinattā Sakko Sakkattaṇ ajjhaṇ taṇ ca pajānāmī* ti.⁴ Ayaṇ Sakkassa Sakkattādhigame saṅkhepa-kathā; vitthāro pana *Sumangala-vilāsiniyā Dīgha-nikāy’ atthakathāya Sakka-paṇha-vanṇanā-yaṇ*⁵ vutto.

¹ Cf. JA. i, 199.

² Cf. Dhpa. i, 263. JA. Dhpa. (paṇsuṇ viyūhitvā).

³ Cf. JA. i, 199 (paṇsuṇ viyūhitvā).

⁴ Cf. Dhpa. v. 30.

⁵ On D. ii, 263.

4.

Catutthe: *Manussa-daliddo* ti, manussa-adhano. *Manussa-kapaṇo*¹ ti, manussa-kāruṇṇataṇ patto. *Manussa-varāko*² ti, manussa-lāmakko. *Tatrā* ti, tasmiṇ ṭhāne tasmiṇ vā atirocane. *Ujjhāyanti* ti, avajjhāyanti, lāmakatto cintenti. *Khīyanti*³ ti, kathenti, pakāsenti. *Vipācentī* ti, tattha tattha kathenti, vitthārenti. *Eso kho, mārisā* ti, ettha ayam anupubbī-kathā:—

So kira anuppanne Buddhhe Kāsi-ratṭhe Bārāṇasī-rājā hutvā, samussita-dhaja-paṭāka-nānālaṅkārena suṭṭhu alaṅkataṇ nagaraṇ padakkhiṇaṇ akāsi, attano siri-sampattiyā samākaḍḍhita-nettena jana-kāyena samullokiyamāno. Tasmiṇ ca samaye eko Pacceka-Buddho Gandhamādana-pabbate āgama tasmiṇ nagare piṇḍāya carati, sant' indriyo santa-mānaso uttama-damatha-samannāgato. Mahājano pi rāja-gataṇ cit-tī-kāraṇ pahāya Pacceka-Buddham eva olokesi. Rājā 'idāni imasmiṇ jana-kāye eko pi maṇ na oloketi. Kin nu kho etan?' ti olokento Pacceka-Buddhaṇ addasa. So pi Pacceka-Buddho mahallako hoti, pacchima-vaye ṭhito. Cīvarāni pi 'ssa jīṇṇāni, tato tato suttāni galanti. Raṇṇo sata-sahassādhikāni dve asaṅkheyyāni pūrita-pāramiṇ Pacceka-Buddhaṇ disvā citta-pasāda-mattaṇ vā hatthaṇ pasāretvā vandana-mattaṇ vā n' āhosi. So rājā 'pabbajito maṇṇe esa usūyāya maṇ na oloketi' ti kujjhitvā 'kvāyaṇ kuṭṭhī kuṭṭhī-cīvarāni⁴ pāruto?' ti nuṭṭhubhitvā pakkāmi.

Tassa kammaṇ vipākena mahāniraye nibbattitvā vipāk' āvasesena manussa-lokaṇ āgacchanto Rājagahe parama-kapaṇāya itthiyā kucchimhi paṭisandhiṇ gaṇhi. Gahita-kā-lato paṭṭhāya sā itthī kaṇjika-mattam pi udara-pūraṇ n' ālattha. Tassa kucchi-gatass' eva kaṇṇa-nāsā vilinā. Saṅkha-palita-kuṭṭhī hutvā mātu-kucchito nikkhanto. Mātā-

¹ Cf. UdA. 279 (manussesu parama-kapaṇataṇ patto).

² UdA. (manussānaṇ hīlita-paribhūtatāya ativiya dīno).

³ Cf. S. v, 375. See examples in *Childrens*.

⁴ Cf. UdA. 291 on Ud. v, 3 (*Suppabuddha*); DhA. ii, 36. All omit second kuṭṭhi.

pitara nāma dukkara-kārikā honti. Ten' assa mātā yāva kapālaṇ gahevā carituṇ na sakkoti, tāv' assa kañjikam pi udakam pi āharitvā adāsi. Bhikkhāya carituṇ samatthakāle pan' assa kapālaṇ hatthe datvā 'paññāyissasi sakena kammenā' ti pakkāmi. Ath' assa tato paṭṭhāya sakala-sarīrato maṇṣāni chijjitvā chijjitvā patanti: yūsaṇ paggharati, mahāvedanā vattanti, yaṇ yaṇ racchaṇ nissāya sayati sabbarattiṇ mahāravena ravati. Tassa kāruñña-paridevita-saddena sakala-vīthiyaṇ manussā sabba-rattiṇ niddaṇ na labhanti. Tassa tato paṭṭhāya 'sukha-sayite pabodhetī' ti Suppabuddha tveva nāmaṇ udapādi.

Ath' aparena samayena Bhagavati Rājagahaṇ sampatte nāgarā Satthāraṇ nimantetvā, nagara-majjhe mahāmaṇḍapaṇ katvā, dānaṇ adaṇsu. Suppabuddho pi kuṭṭhī gantvā dān' agga-maṇḍapassa avidūre nisidi. Nāgarā Buddha-pamukhaṇ bhikkhu-saṅhaṇ paṇītehi khādaniya-bhojanīyehi¹ parivisantā tassā pi yāgu-bhattaṇ adaṇsu. Tassa paṇīta-bhojanaṇ bhut-tass' eva cittaṇ ekaggaṇ ahoṣi. Satthā bhatta-kicc' āvasāne anumodanaṇ katvā saccāni dīpesi. Suppabuddho nisinna-tṭhāne nisinno va desan' ānusārena ñāṇaṇ pesetvā sotāpatti-phale paṭiṭṭhito. Satthā utṭhāya vihāraṇ gato. So pi cumbaṇaṇ āruya, kapālaṇ ādāya, daṇḍam olubbha, attano vasana-tṭhānaṇ gacchanto, vibbhantāya gāviyā jivitā voropito, mattika-pātiṇ bhinditvā suvaṇṇa-pātiṇ paṭilabbhanto viya dutiya-citta-vāre devaloke nibbatto, attano puññaṇ nissāya aññe deve atikkamma virocittha. Taṇ kāraṇaṇ dassento Sakko devānam indo *eso kho mārisā* ti ādim āha.

*Saddhā*² ti, maggen' āgata-saddhā. *Sīlaṇ ca yassa kalyāṇan* ti, kalyāṇa-sīlaṇ nāma ariya-sāvakassa ariya-kanta³-sīlaṇ vuccati. Tattha kiñcāpi ariya-sāvakassa ekasilam pi akantaṇ nāma n' atthi, imasmiṇ pan' atthe bhav' antare pi appahīnaṇ pañca-sīlaṇ adhippetāṇ.

¹ B. -tena -yena.

² Cf. S. v, 384; A. ii, 57; iv, 5.

³ F. 4. *has* ariyakan-taṇ.

5.

Pañcame: *Ārāma-cetyā*¹ ti, ārāma-cetiyāni. *Vana-cetyā* ti, vana-cetiyāni. Ubhayattha pi citti-kat' atthena cetyaṇ veditabbaṇ. *Manussa-rāmaṇeyyassā* ti, manussa-ramaṇiya-bhāvassa. Idāni manussa-ramaṇiyaka-vasena bhūmi-rāmaṇiyakaṇ dassento *gāme vā*² ti ādim āha.

6.

Chaṭṭhe: *Yajamānānaṇ* ti, yajantānaṇ. Tadā kira Anga-Magadha-vāsikā manussā anusaṇvaccharaṇ sappi-madhu-phāṇitādisu aggaṇ gahetvā, ekasmiṇ ṭhāne dārūnaṇ saṭṭhi-matte sakata-bhāre rāsiṇ katvā, aggaṇ datvā, pajjalita-kāle 'Mahābrahmuno yajāmā' ti taṇ sabbaṇ pakkhipanti. 'Eka-vāraṇ pakkhittaṇ sata-sahassa-guṇa-phalaṇ deti' ti nesaṇ laddhi.

Sakko devarājā "sabbe pi 'me sabba-aggāni gahetvā 'Mahābrahmuno yajāmā' ti aggimhi jhāpenti. Aphalaṇ karonti. Mayi passante mā nassantu. Yathā Buddhassa c' eva sanghassa ca datvā bahuṇ puññaṇ pasavanti, evaṇ karissāmi" ti dāru-rāsiṇ jalāpetvā, olokesu manussesu puppa-ma-divase Brahm' attabhāvaṇ māpetvā, mahājanassa passantass' eva canda-maṇḍalaṇ bhinditvā, nikkhanto viya ahosi. Mahājano disvā 'imaṇ yaññaṇ paṭiggahetuṇ Mahābrahmā āgacchatī' ti jaṇṇukehi bhūmiyaṇ patitṭhāya, añjaliṇ paggayha namassamāno aṭṭhasi. Brāhmaṇā āhaṇsu "tumhe 'mayaṇ takkena kathemā' ti maññatha. Idāni passatha! Ayaṇ vo Brahmā sahatthā yaññaṇ paṭiggahetuṇ āgacchatī" ti.

Sakko āgantvā dāru-citaka-matthake ākāse ṭhatvā "kass' āyaṇ sakkāro?" ti pucchi. "Tumhākaṇ, bhante. Paṭiggaṇhatha no yaññaṇ" ti. "Tena hi āgacchatha. Mahātulaṇ³ chaḍḍetvā, hatthena tulayittha? Ayaṇ Satthā dhura-vihāre vasati. Taṇ pucchissāma; kassa dinnāṇ mahapphalaṇ

¹ A, G. -ādi.² Dh. 98; Thag. 991.³ So A, G., but C. mā tulaṇ (?).

hoti?" ti ubhaya-ratṭha-vāsino gahetvā Satthu santikaṇ gantvā pucchanto evam āha.

Tattha *puñña-pekkhāna* ti, puññaṇ icchantānaṇ, puññ' atthikānaṇ. *Opadhikaṇ puñña* ti, upadhi-vipākaṇ puññaṇ. *Sanghe dinnāṇ mahapphalan* ti, ariya-sanghe dinnāṇ vipāka-phalaṇ mahantaṇ¹ hoti. Desan' āvasāne caturāsīti-pāṇa-sahassāni amata-pānaṇ pivinṣu. Tato paṭṭhāya manussā sabbāni agga-dānāni bhikkhu-sanghassa adaṇsu.

7.

Sattame: *Uṭṭhehi*² ti, utṭhaha, ghaṭa, vāyama. *Vijita-saṅgāmā* ti, rāgādīnaṇ c' eva dvādasa-yojanikassa ca Māra-balassa jitattā Bhagavantam evam ālapati. *Pannā-bhārā* ti, oropita-khandha-kiles' ābhisaṅkhārā-bhārā. *Paṇṇarasāya rat-tin* ti, paṇṇa-rasāya puṇṇamāya rattinṇ.

8.

Aṭṭhame: *Puthuddisā* ti, catasso disā catasso anudisā ca. *Bhumma* ti, bhumma-vāsino. *Cira-ratta-samāhite* ti, upacār' appaṇāhi cira-ratta-samāhita-citte. *Vande* ti, vandāmi. *Brahmacariya-parāyane* ti, dasa pi vassāni vīsatim pi vassāni . . pe . . saṭṭhim pi vassāni āpāna-kotikaṇ ekaseyyaṇ eka-bhattaṇ cā ti ādikaṇ seṭṭha-viriyaṇ brahmacariyaṇ caramāne ti attho. *Puñña-karā* ti, catu-paccaya-dānaṇ kusumbha-sumana-dāmāni-pūjāni dīpa-sahassa-jālan³ ti evamādi-puñña-kārakā. *Silavanto* ti, upāsakatte patitṭhāya pañcahi pi dasahi pi silehi samannāgatā. *Dhammena dāsaṇ posenti* ti, ummagga-bhindaṇādiṇi akatvā dhammikehi kasi-gorakkha-vaṇijjādīhi putta-dāraṇ posenti. *Pamukho ratham āruhi* ti, devānaṇ pamukho seṭṭho rathaṇ āruhi.

¹ So A, C₁, G., but C. omits vipāka-; B. vipphāravantaṇ.

² So all; F. & utṭhāhi.

³ A, G. pujādi-sahassa; C. dāmādi-pūja-dīpasahass' ujjālan ti; C₁ dāmādīni . . . jālanaṇ ti.

9.

Navame: *Bhagavantaṃ namassatī* ti, ekaṃsaṃ uttariyaṃ dukūlaṃ katvā, brahma-jānuko hutvā, sirasmiṇ¹ añjaliṃ ṭhapetvā² namassati. *So yakkho* ti, so satto. *Anoma-nāman* ti, sabba-guṇehi omaka-bhāvassa n' atthitāya sabba-guṇa-nemittikehi nāmehi anoma-nāmaṇ. *Avijjā-samatikkamā* ti, catu-sacca-paticchādikāya vaṭṭa-mūlaka-avijjāya samatik-kamena. *Sekhā* ti, satta-sekhā. *Apacay' ārāmā* ti, vaṭṭa-viddhaṃsane ratā. *Sikkhare* ti, sikkhanti.

10.

Dasame: *Ajjhabhāsī* ti, kasmā esa punappunaṃ evaṃ bhāsatī ti? Sakkassa kira deva-rañño saddo madhuro, supassitaṃ dant' āvaraṇaṃ kathana-kāle suvaṇṇa-kinkinika-saddo viya niccharati. 'Taṃ punappunaṃ sotaṃ labhissāmī' ti bhāsati.

Pūti-deha-sayā ti, pūtimhi mātu-sarīre vā attano yeva vā sarīraṃ avattharivā, sayanato pūti-deha-sayā. *Nimuggū kuṇapesvete*³ ti, dasa-māse mātu-kucchi-saṅkhāte kuṇapasmiṇ ete nimuggā. *Etaṃ tesāṃ pihayāmi* ti, etesaṃ etaṃ pihayāmi, patthayāmi. *Na tesāṃ koṭṭhe openī*⁴ ti, na tesāṃ santakaṃ dhaññaṃ koṭṭhe pakkhipanti, na hi etesaṃ dhaññaṃ atthi. *Na kumbhā*⁵ ti, na kumbhiyaṃ. *Na kalopiyaṃ* ti, na pacchiyaṃ. *Paraniṭṭhitaṃ esānā*⁶ ti, paresaṃ niṭṭhitaṃ, paraghare pakkaṃ bhikkhācāra-vattena esamānā, gavesamānā. *Tenā* ti, evaṃ pariyiṭṭhena. *Subbatā*⁷ ti, dasa pi . . pe . . satṭhi pi vassāni susamādinna-sundara-vatā. *Sumanta-mantino* ti, 'dhammaṃ sajjhāyissāma, dhut' angaṃ samādiyissāma, amataṃ paribhuñjissāma, samaṇa-dhammaṃ karissāmā' ti evaṃ su bhāsita-bhāsino. *Tuṇhī-bhūtā samañcarā* ti, tiyāma-rattiṃ

¹ MSS. sirasi.² A. paggaḥetvā.³ So all, but C. kuṇapasmete.⁴ Cf. Thig. v. 283 (reads osenti); A. omits; G. koṭṭhadvapenti; C₁ opetti.⁵ F. t. kumbhā; A, C₁, G, S. text kumbhī; C. kumbhe; ThigA. kumbhiṃ = kumbhiyaṃ.⁶ A, G, S. t. esanā.⁷ G. supabbatā.

asani-ghosena ghoṣitā viya dhammaṇ kathentā pi tuṇhībhūtā samañcaranti yeva nāma. Kasmā? Niratthaka-vacanass' ābhāvā. *Puthu-maccā cā*¹ ti, bahusattā ca aññamaññaṇ viruddhā.² *Atta*³-daṇḍesu nibbutā ti, para-viheṭṭhaṇ' atthaṇ gahita-daṇḍesu sattesu nibbutā vissatṭha-daṇḍā. *Sādānesu anādānā* ti, sa-gahaṇesu sattesu bhava-yoni-ādinaṇ eka-kotṭhāsassā⁴ pi agahitattā agahaṇā.

11.

Ekādasamaṇ vutt' attham eva.⁵

12.

Dvādasame: *Dubbaṇṇo* ti, jhāma-khāṇu-vaṇṇo. *Okotimako* ti, lakunṭako mahodaro. *Āsane* ti, paṇḍu-kambala-silāyaṇ. *Kodha-bhakkho* ti, Sakkena gahita-nāmam ev' etaṇ. So pana eko rūpāvacara-Brahmā, 'Sakko kira khanti-balena samannāgato' ti sutvā vīmaṇsaṇ' atthaṇ āgato. Avaruddhaka⁶-yakkhā pana evarūpaṇ saṇvīhit' ārakkha⁷-tṭhānaṇ pavisitūṇ na sakkonti. *Upasaṅkamī* ti, devānaṇ sutvā 'na sakkā esa pharusena cāletūṇ, nīca-vuttinā pana khantiyaṇ tṭhena sakkā palāpetūṇ' ti tathā palāpetu-kāmo upasaṅkami. *Antara-dhāyī* ti, khantiyaṇ tṭhatvā balava-cittī-kāraṇ paccupaṭṭhāpetvā, nīca-vuttiyā dassiyamānāya paṇ' āsane⁸ tṭhatūṇ asak-konto antaradhāyī.

Na sūpahata-citto 'mhi ti, ettha *su* ti nipāta-mattaṇ: na upahata-citto 'mhi ahaṇ. *N' āvattena*⁹ *suvānayo* ti, na kodh' āvattena su-ānayo:¹⁰ "kodha-vase vattetūṇ na sukaro 'mhi" ti vadati. *Na vo cir' āhan* ti, *vo* ti nipāta-mattaṇ. "Ahaṇ ciraṇ na kujjhāmī" ti vadati.

¹ S. t., G. maccavā.

² A, G. -sattavā aññamaññaṇ vā ti.

³ Cf. Dh. 406 *atta* from ādadāti, not 'self' as at K.S. i, 303. So Comy. ad S. iv, 117.

⁴ So C₁ for MSS. -kotṭhāsā pi.

⁵ Cf. on I, 8; II, 1; VII, 1. F. text calls the rest cap. 3.

⁶ A, C₁, G. omī -ka.

⁷ C₁ ārakkhana.

⁸ B. sakāsane.

⁹ F, S. texts -vatt-.

¹⁰ A, C, G. ālayo (but cf. JA. i, 80-S. i, 124, na rāgena su-v-ānayo).

13.

Terasame: *Ābādhiko* ti, isi-gaṇena abhisatta-kāle¹ uppann' ābādhena ābādhiko. *Vācehi man* ti, "sace maṇ Sambari²-māyaṇ vācesi evam ahaṇ tam pi tikicchissāmī" ti vadati. *Mā kho tvaṇ, mārīsa, vācesī* ti, "vinā pi tāva Sambari-māyaṇ Sakko amhe bādhati. Yadi pana taṇ jānissati naṭṭhā mayaṇ. Mā attano ekassa atthāya amhe nāsesī" ti vatvā nivārayiṇsu.

Sambaro va³ sataṇ samaṇ ti, yathā Sambaro Asurindo māyāvi māyaṇ payojetvā vassa-sataṇ niraye pakko evaṇ paccati. "Tumhe dhammikā va. Alaṇ vo māyāyā" ti vadati. Kim pana Sakko tassa kodhaṇ tikicchituṇ sakkuṇeyyā? ti. Āma, sakkuṇeyya. Kathaṇ? Tadā kira so isi-gaṇo vasati⁴ yeva. Tasmā naṇ isiṇaṇ santikaṇ netvā khamāpeyya. Evam assa phāsu bhaveyya. Tena pana vañcitattā tathā akatvā pak-kanto va.

14.

Cuddasame: *Sampayojesun* ti, kalahāṇ akaṇsu. *Accasarā* ti, atikkami. Eko bhikkhu ekaṇ bhikkhum atikkamma-vacanaṇ avocā ti attho. *Yathā dhammaṇ na patigaṇhatī* ti, na khamati.

Kodho vo vasam āyātū ti, kodho tumhākaṇ vasaṇ āgacchatu. Mā tumhe kodha-vasaṇ gamatthā ti dīpeti. *Mā ca mitte hi vo jarā* ti, ettha *hi* ti nipāta-mattaṇ. Tumhākaṇ mitta-dhamme jarā nāma mā nibbatti. Bhummi' atthe vā karaṇa-vacanaṇ: mittesu vo jarā mā nibbatti, mitta-bhāvato aññathā-bhāvo mā hotū ti attho. *Agarahiyaṇ mā garahitthā* ti, agārayhaṇ khīṇāsava-puggalaṇ mā garahittha.

15.

Paṇṇarasame: *Mā vo kodho ajjhabhavī* ti, kodhe tumhe mā abhibhavi, tumhe va kodhaṇ abhibhavatha. *Mā ca kujjhittha kujjhitaṇ* ti, kujjhantānaṇ mā patikujjhitha. *Akkodho* ti,

¹ *Supra* on S. i, 227.

² C₁ ca.

³ C₁ Sambariyā.

⁴ MSS. vadati.

mettā ca mettā-pubbabhāgo ca. *Avihiṇsā* ti, karuṇā ca¹
karuṇā-pubbabhāgo ca. *Ātha pāpa-janaṇ kodho pabbato*
'eḍ'bhimaddatī ti, lāma-ka-janaṇ pabbato viya kodho abhimad-
datī ti.

Iti Sakka-saṇyutta-vaṇṇanā niṭṭhitā.

Iti Sārattha-ppakāsinīyā Saṇyutta-
nikāy' aṭṭhakathāya Sagāthā-vagga-
vaṇṇanā niṭṭhitā.

¹ A, C₁ omit ca.

END OF VOL. I.

